BUTTELO

30° ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32 Rue de Trévise, Paris 9° C.C.P. Paris 1678-63 R. C. Seine 376.286

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՆՆ

Spmfium br Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000ֆր․, վեցամս․ 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆր

SUPTHA **IEUDI** 1 IUILLET 1954 -------------

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ

խմբագիր՝ ՇԱՒԱԼՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 10ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 2819

UTC POUPE

SOPA SUPA

ՑԵՐՈՒՑԱՆ

ԱԹԷՆըէն բահանայ մը վերջերս այցե -թելով Հին Յուհաստանի բաղաջները՝ նւ կղղիները, վիճակադրութիլու մը կազմեր է հայկական ցիրուցան համրանջներու

Phh 7408

աստիս:
Կը կարդաք այսօր եւ վաղը, անվուփ ուտծ՝ (Աղատ Օրջեն։
Իր բաղած տեղեկութեհանց հետ, չբիուն
հովերը իրեն հաեւ կարը մը խորհրգա ծութիլիններ:

Այս առեքիւ, ուշադրութեան կը յանձնե ընկերային հարց մր

Երիտասարդները կը խուսափին ամուս-նուԹենէ, անտեսական հաչիւներով ։ Աղջիկները աունը կր մնան, եւ սերունդ չի

Տակաւին կրնար ըսել Թէ չատերն ալ տեղացի աղջիկներու հետ կ'ամուսնանան, ինչպես ամէն տեղ ։ Մանաշանդ արևւմա-եան Եւրոպայի եւ Ամերիկայի մէջ ։

Reply Sny Sp: ւրը ուղ ը և հակաւաթիր , չունին դոլրոց կամ որևւէ աղդ կազմա – կերպութիրն, որպէսզի կարհնան անա –

ա պահել իրենց դիմագիծը ։ Շատերը կորսնցուցած են ժայրենի լև – գուն ։ Ուրիչներ ալ հետզհետէ պիտի հա-լին , եԹէ արԹուն աչթեր չհոկեն ԱԹՀ» –

րեն եւ Սելանիկեն գին և Սերախիկին ։

Ուրեմն, անհրաժերա է հովուական այցելու Սիլեմներ սարցել պարրերարար ։ Ոչ
միայն Հին Յունաստանի, այլ եւ Մակե —
դութներ ունելինը երրեմն չիսկ — այսօր՝
աժորյե վիշատակներ ։

Միայն Սերախիկի է որ կանդուն կր
մեայ 1200 – 1500 հոլինաց հանրապեսի

յ 1200 - 1500 Հոգինոց Համրանջով բայց ան ալ դպրոց չունի տարիներկ

ը- բայց տու այլ դերոց չուսի տուրիներն է Վեր , Տակտուսի բոլոր դիմումներուն է Կարդալով Աժենքի քահանային Վիճա -աղրուքինչնը, պետի հարցնել է - Մենդ այլ բունի՞նչ վերույան հաժ անգներ , Ֆրանսային մինչնւ Հիշու Ափ-եւն

րիկէ ։ Անչուչա ունինը : Շատ աւելի բազմա – թիւ եւ իսկապես ցիրոշցան՝ անծայրւ ծիր տարածութնեանց վրայ ։ Հայաշտա կեղունները ծանօթ են եւ

Հայաբատ դուրուսարը ժասօր ես եւ ա-«Էն օր ըան մը իր կարգաց մեկում - միս-սին վրադ, իրըևւ «Ձայներ Գաւտուեն»: Իսկ միւանե՞րը։ Ոչ իրևեր ծայի կր Հա-նեն, ոչ ալ պաշտոնական այցելու մը կը տեսնեն:

Քիչ-չատ բախտաւոր են անոնը որ Հա-

երկան թերթե կը ստանան ։ Այսպես, Համրանգներ կան որոնջ ի -ըննը իրենց գլխուն մնալով, դատապար -տուած են Հալելու, եԹէ արդէն իսկ Հա

Մեծ մասով բարդաւան վիճակ neliple Մեծ մասով բարդաւած վիծակ ումոր այս ցիրուցած Համրանջները։ Միլիոնա -տերներ ալ կան աննչան դեւդներու կամ Այժերիոյ եւ Մարոջի մէջ։ Փարքնամ դիր-ջերու Հասած՝ առեւտուրով կամ կալ ածներով

ուտծերով:

Իսկ որևէ կա՛պ՝ չազդութեան հետ»

Բերեւս մուցած չեն խաչ հանել եւ «Հայր

Մերթը հայերեն արտասանել

Հայց է այժմ - երեր պետուոր կեղ
աներ, Փարից եւ Մարսել էն՝ կրիար

բրկու բահանար գրեր կարերար

բաներ և հանասանի գրեր կարերար

բաներ եւ ժանասանի Մենթի առաջնորգա
բարանի և ժանասանի Պոլոդ պատրեար

բարանի և ժանասանի Պոլոդ պատրեար

Հարանին, որ երրեն բահանակել եւ

վարդապետեւի էր գրիէ Աստաոլաի խո
հուս Հորեսրապաե Մեիթիարիլու հա վարդապետներ կը գրկէ Անատոլուի իս ընրը, Տոդեշորապես ժիմինարերու Տա-ժար կորուշակ ընկորները: Այստեղ ալ հրարով պետի փնտունեց ցիրուցան համրանցները Այդ հրարհիրուն ժեկ ժառը կրնան արա-ժաղթել Համադրայինը կամ Հայր։ Միու-քիչները, հիշև ալ՝ Եկմեցին։ Կարելի՞ է համրանը փրկել, կծկուկով կեղթոն բաղացներու ժեչ՝:

በቦበՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ՄԻԱՑԵԱԼ ԲԱՆԱԿԻ ԹՆՃՈՒԿԸ

ՓԱՐԻՋԻ ԱՄԵՐԻԿԵՍՆ ԴԵՍՊԱՆԸ ԿԸ ՑԱՆՁՆԱՐԱՐԷ ՎԱՒԵՐԱՑՆԵԼ ԴԱՇԻՆՔԸ

Փարիզի ամերիկեան դեսպանը, արրրգը առերիրկան դեսպանը։ Վ.

Տիլրս, առջի օր հաս խոսելով Անդլեւաձերիկեան բնկերակցութեան Ակուժրին
ՀԷ , ազդարարեց ԲԷ Մ. Նահանդները
պիտի չպահեն իրենց նոր հրաշիկեցները
Աշրոպայի պատարանութեան մասին,
ձինչեւ որ Ֆրանսա չվաւհրացնէ միացեալ

ւ ոնույի հաշկչուն ։

ազդարարութիւնը կապ ունէր երկու ամիս առաջ եղած յայտա -րարութեան մր հետ որով Այզընհաուրը րարու թեևան մր հետ որով Այդածհասութը կը խոստանար ձիր գործ րաժ ինը պահեր Հերժանաիս եւ Եւրոպայի միու մասերուծ մէջ և ինէ վասերայունը միայնալ բանա ինը գահարան ին դային իր հայարարներ և հուրիակ ենք Ֆրանսա մերժ է հուրիակ արապա բարենը և Հայանայիները հաշատարին պիտի մեան Աուրանանան ուհաց այդ այս յանձնառու թերևաց այս յանձնառու թերևաց այս յանձնառու թերևաց և մեայ Արդահետաւութի կու մեաց Արդահետաւրթի կուսապած երաչ – խերեն է խիրէն ։ Դեսպանը

Դեսպանը այս յայասրարութեննեն ա ռաջ անսակցութեւն մը ունեցած էր Ֆր-րանսայի վարչապետին ձետ, բացաարե -լով Թէ ինչ բաել կ՝ուղէին Այդրնչաուրը եւ Ձրրչիլ, Ուոչինկթրնի մէջ Հրատա րակուած յայտարարութեամբ ։ Ինչպէս դիահլ կուտան տեղական Թերթերը, դես-

րակուած դարարարութենամը: Ինչպես գնան կուտան անդական ենթքենթը, գես-պանը իր դարադարութենամր որոչապես կը դարածեր թէ Մ. Նահանգները եւ Անգ-հրումենրուն արեւք ահան Գերքանիսը գե-գերումենրուն արեւք ահան Գերքանիսը գե-դերիանութենան եւ վերարիծան մասին: Աժերիկեան դեսպանը մասնաւորապես հանրայաւ հետեւեալ կէտերուն վրայ։ — Մ. Նահանդները պաշտպանած են եւ իր դարունակեն պալապանել միայնալ դանակեն ծրագիրը, վասն դի է. Այդ ծրա-դրեւ հետեն հետր երական թե այի գերա դանակեն ծրագիրը, վասն դի է. Այդ ծրա-դրեն չնորհիւ կարելի պիտական հետև հանալութելու այի դիրանալ հանալու— 2 Ուժերու այդ միայնալ հանալու Գերքանիսը վերական գիրա գուտ պաշտպանորական «անպաժան»ըը։ Ցասինու հետի տարուան ժէջ երկու անդա գուտ պաշտպանորական «անպաժան»ըը։ րաչրաւորելու բորսադրող դարադրող դուտ պաչապանողական հանդամանջը ։ Քսանեւ-ինդ տարուան մէջ երկու անդամ մենջ ստիպուեցանջ կռուիլ դերմանական նախայարձակման դէմ ։ Ուրեմն կը մաղ – թենը որ Գերժանիան այնըան վր անդ կապուի արևոքտեան ժիացեալ Տակատին որ պատմունիւնը չկրկնուի ։ Վստահ եմ իք քուծ աք չաղովուտց էծ ոհ թիք ամոշև ունքը հարաքները անրւդաբար Ժրհայուն հարդարեր և Հահասան Արևար բո ուրչո բատավերը միոյ հետ հաշտուժնեան դաչնապիր ժը կնջելու համար, պիտի չկրնայինջ ստա -նալ այն առաշելուժնիւնները որ կը ներ -ատորածերա է լրայրներու ծամար Սականա-համ կարվակերգու Թեամբ հավատհանա պաշտպանու Թիներ, հայնալես է հեջ կլմար յուսալ Թէ ՀԱԿԻ Հիշտ. Աայանահան գա-չներ) միս, անդամերիր պիտի բարունա – կեն պաշտպանել Գերժանիան տամաց ա-ծա. Տամեհայաներ «Նաես» Ա նոր Հաժեժատական աջակցության Այժժ Ֆրանսա ստիպուած է պատասիսա -Համեմատական աջակցութեան ։ Այժմ Ֆրահաս ստիպուտծ է պատասրա ծել հետևեսալ հարցումին, ինքս իրեծ հա-մար և պատմուժինած առջնւ, — Գեր – մանրող ածիսուսասինի փերադինումը հա-կակուն տակ պիտի առնուի՝ միացնալ բանակի ծրագրով, Քէ անդամ մր եւս

րանակը ծրագրով, ոչ առղատ որ ««-դերաքանական ազգային անդեպի բանակ ժը դիակ կաղմուի »: Դեռագանը այս առեին լիչեց կարգ ժը ականաւոր ֆրանսագիներու լուրապա բուքինչը, որով կիանն Քէ Ֆրանսան «» » ըսելով չի կինար արզիլել Գեր –

ዕቦር ዕቦትን 🌼 THEATTHE BUT UT UNFOFF

Մեր աշխատակիցը, *Եւրոպայի*, վեր <u>-</u> չերս չերմօրէն գովելով անհատական Մատենադարան մը, որ կը գտնուի Պոս <u>-</u> թըն, հետեւեալ բաղդատութիւնը կատա-

րած էր

« Կարծեմ Բարեգործականին Փարի գի Ազգ. Մատենադարանը կրնայ բարեւի կենալ Թոփալեան մատենադարանին առ ջեւ»։ (Ցառաջ, 20 *Ցունիս*). Այս միջանկեալ դիտողութիւնը տհա

պատճառած է անոնց որ ծանօթ են Փարիզի Նուպարեան Մատենադարա – եւ անոր ներքին կարգուսարքին

Այդ իրագեկներեն մին, խորապես ազ – դուած, դիտել կուտայ թէ Փարիզի պե – տական Մատենադարանին ներկայացու – ցիչներն անգամ. ցիչներն անգամ , որոնք ընդհանրապէս դժուարահան են , իրենց հիացումը յայտնած են ։

— « Եւրոպացի»ն հիացումով կ'արտո յայտուի Թոփայեան Մատենադարանի յացնում, թողայան Օստուսայարայի 25 Հայար հատորհերում վրայ է չերկորդեր կարմուստծ։ Մենջ ալ ունինջ նույնջան հա-տորներ, մեծ մասով կարմուստծ եւ մետ 800 հայ եւ օտար Թերքեիրու եւ պարրե – ըսկաններու հաւաջաժաներ, ինչպես եւ աղարաւոր Թղթածրարներ, ներ , լուսանկարներ , ջարաէսներ , եւն. ։ Իր յիչատակած հաղուաղիւա դիրջերը

րոլորը ուհինը եւ Բերեւս ալ աւելին ։
Գալով մարրուժեան , դասաւորման ,
փարո - կանոնի , ըազաաութիւնը կը ձգեմ ահոնց որ առիքի ուհեցած են եւ ու -նին Մատենադարանը այցելելու » ։ Անմիջավել ըսես դոր «Ելոդապիչն չորս - հինգ տարիէ ի վեր հեռացած է

dunhal-fi .

տարիզես ։ Մնաց որ, իր դիտողութիւնն ալ ևն -թադրական է,— «Կարծեմ», թերեւս հե-տեւանք պատահական այցելութեան մը կամ թերի տեղեկութեանգ ։

դաս բորը սովոգուբոսաց . Ամէն պարագայի մէջ, «բարեւի կենա– լու» պարագան ըսելու ձեւ մըն է եւ չունի որեւէ վարկարեկիչ հանգամանք

Այս տողերը գրողը, որ յանախ պրպը-տումներ կատարած է Նուպարեան Մա – տոււսար գատարած է նուպարծան Սա-տենադարանին մէջ, պատերազմի ընթաց-քին իւ որ դեռ վերջերս առիթ - ունեցաւ ճան էր անգամ հանդիակու. միչտ գոհ մնագած է անոր ներքին կարգուսարքեն հասաքածոներու ճախութենել . նիւթերու դասառորումէն եւ վարիչներու բարձա ցակավութենեն ։

Այս հաստատութիւնը օրհնութիւն մրն է գաղութին համար, ինչպէս Հ. թանգարանը՝ ուրիշ տեսակէտով ։

թասգարազ ուրթչ տոսակշտով։

- Քժրախտութիւնը այն է որ մեր ու _
սանողները եւ գոյնզգոյն ուսումնական —
ները տակաւին վարժուան չեն ու _
սումնասիրութիւններ կատարելու հայ _
կական Մատենադարանի մը մէջ, իրենց իրենց իսկ օգտին համար

PUPCE ULE TURANTUO F

ԱՆԳԼԵՒԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Երէկ հրատարակունցաւ անգլեւամե րիկեան երկրորդ յայտարարութիւնը , Այդըն-աուրը – Չրրչիլ տեսակցութեան

1. Մաերին ընկերականութեամբ, մենջ 1. Օտերին ըսկերականութեասի, ստա պիտի չարումակենք միացնել մեր ջանքե-րը, համաչիարհային խաղաղունիիւն ըս -տանալու համար հաձայն Ատլանտեսն ուխտին զոր կը հաստատենք այս տոնիւ

2. Միասին եւ անհատարար ժենք պիտի , արտարա ու աստատարար մես ը դիրա արտումասիներ թարևիրանական ձետը երկա թել ամեն ազգի, բոլոր այն ազգերում ու ըսնը հանդիսաւոր յանձնառունեստեր և դուրծարվ կուրեն մասնակցի արդար և անւական խագաղունեան մը։

3. Մենք կը պահենք ժողովուրդներու ինքնորոշման սկզրունքը եւ լրջօրէն , րոինջնորոշման սկզբունջը եւ լրջորէն , բո-լոր խադաղ միջոցներով պիտի - ջանանջ ապաշովել անկախութիւնը այն բոլոր երկիրներում որոնց ժողովուրդները կ'ուպեն եւ կրնան պահել անկախ դոյութինն մը։ Մենջ Ջերմապէս պիտի ողջունենջ դար – սերիչխան եւ այժմ դերութեևան մատ -դէ այդ նպատակին։ Գալով նախապես դացման այն չորվոյթեր որ կ'առաջուր նուած պետութեանց, ժենջ պիտի չմաս -նակցինջ որևւէ համաձայնութեան կամ թեան կաժ աէր կաժ եր-ն ենթեար դաչնագրի որ պիտի հաստատկ կարաձղէր տիրապետուԹեան

411.000 . 81:011.911.201.01:1.1.

«Յուսարեր»ի Երուսապեժի ԹղԹակիցը «Յուսարեր»ի Երուսապեժի ԹղԹակիցը տեսակցութինս մր ունեցած է Եղիչե արը. Տէրտէրեասի հետ ։ Հնդկաստանի սին անդնկութիւններ քաղելէ

իզքակիցը չարցուցեր է .

- Ի՞նչ կը մտածէք ձեր կաքող . տե զապահ ընտրուելուն եւ Էջմիածին մեկ նելու մասին :

Պատասխան ._ իմ ուսերուս համար ատ ծանր կշռող պարտականութիւն մըն է յանձնարարուածը. այնպէս որ ընտ – րութեան լուրը ստանալուս պէս հեռա – գրեցի արդէն հրաժարականս ։

Տեղեա կ էիք Հոգելոյս կաթողիկո րաղձանքին

= Ոչ մեկ տեղեկութիւն ունեի այդ մա սին . այնպես որ անակնկալի եկայ , երբ Պոմպէյի մէջ ստացայ տեղապահ ՝ նշա նակուիլս հաստատող հեռագիրը

LEAGE U.29. SUL ZEUTURPHERC Առջի օր թղթակցութիւն մը սա

երակեր Արը - Տան եւ Եկեղեցող - բանա հարկեր ժասին - իսկ երկել՝ ժեր ժասնա-ւոր թերհակցին նաժակը :

ուր եկ հիանի ին համանը :
Ինչայնու գիներ ընկերցողները , Գչ. օր
հրատարակած էինց այս թացառիկ հանգիտուհեած նկարագրուհիւնը, թարկով
ձեր Փորմիչ ձեւ « էր Ճոինի Լիպիոլ է
հեր կերկում ծեւ « էր Ճոինի Լիպիոլ է
հեր բարագրութի օր պիտի հրատարահեր բացագրել ժանդատանութի ինչներ ,
վերայիչեալ երկու համակներկի

ԵՐԵԳ ՀԱԶԱՐ ՈՒՄԱՆՈՂՆԵՐ Գ.: օր ուրակումինան ցոյց մը կազմակերպեցին ապրերջիանի փակահան և պարարգրեայի ջնումենանց առարահան առաքին, հանձի մեջ հանձիան ինդնապատի ենկը չջեցին, անցորդներուն վրայ այիւր ցանեցին եւ չանի մի կառջերու ապա - կենգը չջեցին, անցորդներուն վրայ այիւր ցանեցին եւ չանի մի կառջերու ապա - կենգր այուն հիներ հարահական և ցրուհա ուսա - տարարարան այուն հիներ հարարականումին և այուներ ուսա - տարևերը։ Փրաս ՍԷՆ Միչելի վրայի, արա Աի Միչելի վրայի արա եր կանումին իներ՝ երբեւեկը կանու առա։ Ապահովումինան պա հանդեսը առաջերը գործական չջուրակումին հետ պա - հակները առարարեցներ նրա այուն հետ այուն հետև այուն հայարարարեցներ նրա արա հանդեսը առարարեցներ նրա այուն հետև այուներին հետև այուներին արա հայարեր հետև այուներին հետև այուներ EPER ZHOUP OBUILT OF THE S. ւներ կանը տուս: Ապա-ավութեան դա Հակները տոկորուեցան Էրու գորեկ մե -գենայով։ Այս անկարդույնիւնները՝ մոտ 3 մամ տեւնցին՝ երկկ փակունցան դպ -րոյները, սովորականին 15 օր կանուխ՝ Համաձայն կառավարունեան հրամանա -

(Լուրերու շար.ը կարդալ Դ. էջ)

dubhaj dhumphandy:

× 9. Pibantu Bunbu hu hanmandha
× 9. Pibantu Bunbu hu hanmandha
dhumbun pubanth bunuphi qifumu qi han
dhumbun pubanth bunuphi qifumu qi han
muhtabhi pi ta imilimandi qibhi qi, aqutu
di dipthi Sudhum da qimbib i buda bada
hafi bandandi dhiba di nashigun 4ki —
dhai mpumafti badamiyanthi 9. Udumeh
shu :

Ի՛ՆՉ Կ՚ԸՍԷԻՆ 1952ԻՆ Ի՛ՆՉ Կ՚ՐՍԵՆ ԱՅՍՕՐ

Ռաժկավար - բոլչեւիկ ճակատը , Հա -լեպի ազդ - իշխանա Թեան ղէժ իր անագոր « պայքարը » իր Էսենաւորե այն Էախ -Հախել փասային վրայ Ի և 1 - Ազդ - դաւասական ժողովի վերջին

« թհվու հսպատբենցեւ, Շայիդի թւ _ ջի – թեկու երաևութիրւրրբեն իտատևուաջ - բր շեքլիի օրերուն » (այս տողը կարդացեր

երիցայ։
2.— Այդ ընտրուքիիւծները ազատ ու անկաչկանդ պնտի բլաչին 1956 - 1951
տարիներում՝ Իրբ առեմանությական կարգեր կը տիրեին ու ժողովուրդը ի վիճակի էր իր կամքը յայտնելու անկաչկանդ կերպով (այս տորը կազուաչէ չորս ան

Այսպես կր գրեն այսօր, 19546 ունիսին: Հապա ի՞նչ կ ըսեին ու ի՞նչ կը դրեին երեկ, 1952 Նոյեմրերին, երբ Սուրիոյ մէջ դոյունիւն ուներ Շիշերիի իշխանու-Թիւմը , եւ իրենչ, ռամկավար – բոլչե – ւիկ եւ յառաջդիմական ԹափԹփուջներու իայտարղէտ բանակը , կը մօտենային առ ոտս «բռնատէր Շիչեջլիի», ներջին նա – որութեան եւ նոյն հան ենթակայ նոյն նախար կայ Հալեպի րութեան ենթեակ Հանդապետութեան , այս երկո շատրապատութատ», այս որվու պատուբ Հաստատուբնեանց միջամտութիեւնը իմալ -րելու Համար ՀալեպաՀայ ազգային կետնջին ու մեր սա≾մանադրական կար -

ւստրըըս Հարցը Հոն չէ առ այժմ , Թէ դաւադիր-որու ևւ «ժուռնալձի»ներու այդ խմբակը արտատասիսարաասե ճայն ի,ասրբե այս ջրշով ։ ՌՈ այր, սե արտատարարապու թւ անմամաւ իրջ

1. _ Բոլչեւիկ _ ռաժկավար _ յառաջ դիմական այդ փաղանդը կուդար դատա – պարտել նախ ջան Շիբեջլի դոյութիւն ունեցող « կուսակցական կառավարու – առացող « կուսակցակած կառավարու -քիւծները » (այսիծջի այն իշխահունիւ -դր, որուն օրով «ասեմահարդական կար -դեր կր տիրեին, եւ ժողովուրդը ի վիճա-կե էր իր կամբը անկաչկանդ կերպով բայանելու . . .):

2. _ Կ'ապաւիներ օժանդակութեան եւ միջամտութեան «երկրին ղեկը ստանձնող ժողովրդավարական ոգիով օժտուած եւ արկունգրու ըրկավա1 հարաաբև»ի դև րւ ինձրրուր՝ «ոսշևիտնի գոմովուհսի ա -հու » (ահիրջը, ջիչքինի բr ին մսհգա-անմահունգրար տահամաս քրկավահրը -ասմակեսակահանակար անում օրութա

իր իշխանութեան...) ։ Կուսեներ եր երկամուժենու . .) ,

Կուդեինը , որ Հակասհայ ժողովուրդի
եւ բովանդակ գաղվալիարհեր հեփակա
ծուժիշնը դառնար պատմական այն
«ժուռնաց», որ 1932 Նորերիլին Ծի
չերիի ներջին նախարարուժեան եւ Հա անդապետութեան ուղղեց ռաժդադրունքիւրն, քրվրաք ընտարքու ժադահ հաւտչեկդակար խահատեմբա փաճետ – հավահ – ետերքանչակաչ – հաքնրւին – քանի առատեսանութ Հալեպի Ազգ․ Գաւասականի ընտրու Թիւնները եւ խնդրելու պետուԹեան (Շի չեջլիի իչխանուԹեան) միջամտուԹիւնը՝

ւերիի իլիամուրիեւմա) միջանաուրիիւմը հոր ըմարուժիանց համար ։

քառ առ բառ կարտադրենց այդ _ ըն
դարձակ «ժուռնաբի վերջին հատուածը

և պատրաստ ենց աժողմուժեամբ ժա
ժուրին յանձնելու գայն եքի անոր հեղի
հափերը (գլիաւորուժեամբ «Հարժանց»

դարձութեա գուղենա ապարակին) իստ
ասնան նաեւ յայանել, թէ ով իմբադրած

է գայն եւ որու մեջենայով բաղմարըը
» և

Հոչակէ գրմատվեր» և. «ատևիր» և. « «ԱՆ», Հայ առաջելական եկեղեցող պատ-կանող սուրիացիներս, կուշանջ խնդրելու-որ մեր բարևինամ կառավարունիշեր (Հէ՞ջ անդրադառնար) որ սուլիկանական կառավարունինանը ուղղուան «ժուռնալ»-ու դերա այնջան անհրաժեչտ անդորրութիւնը հայ համայնթին» (տես Հալեպի նահանդապե– եւ Սուրիոյ ներջին նախար տուբատ եւ Սուրրոյ սեղջըս մախարա – թունեան 1952 Նոյեմբերի ԹղԹածրաբնե-թը, եԹէ անչուշա պատկան է չիանու – Բիւնները ուգած են այդ... պատիւը ընել գարչելի այս փաստաԹուղԹին):

գարլոլը այս դաստատաթույքը»: Ո՛ժ, ո՞ր կապմահիրալունինոր մեր ար կնրևս , դաւսարիր ու սողում պիտի կա ընտոր ըլլոլ , րայց ենէ անոլոն – աննը-կարարիր գկուսակցունինորը ևւ իր չուրջ խմրուած պնակի ևւ փշրանջի ասպետնե –

ep....
Ո՞վ, ո՞ր մուն եւ նենպաւոր ուժը մեր
հանրային կետնոչին մեջ, այսջան այլա սերած , ապադրայնացած ու ապարարդ
պիտի բլյար, բայ վեֆ «համայինարհային յեղափոխունեան » արտասահմանեան

Ո՞վ, Հայ ժողովուրդի ո՞ր խաւր այս – ջան վար պիտի իջնէր՝ 1952ին իր դովածը 1954ին ատելու, իր երէկուան Թուջը այ–

ԻՆՉՊԻՍ ԿՆՔՈՒԵՑԱՒ ՍԹԱԼ ԻՆ-ՀԻԹԼ ԻՐ ጉሀሪኮኒቶር

(ՌԻՊՊԸՆԹՐՈՓԻ ՅՈՒՇԵՐԸ)

9.

1939 Սեպտեմբերի վերջը, երբ Լեհաս տանի պատերազմը կը վերջանար, օդա – նաւ նստայ Մոսկուա երթայու համար , արևար եր կարգագրել այն ինարիրները որ պէտը էր կարգագրել այն ինարիրները որ գրուած էին Լեհաստանի ժէջ Ռուսիոլ մի– Համտունենամբ ։ Սնալին՝ եւ Մոլոնով մասնաւորարար սիրալիր եւ սրտակից է-ին։ Այս այցելուԹեան միջոցին Հաստատուեցաւ սահմանագիծը ապագայ նահան – գապետութեան եւ Խ․ Միութեան միջեւ։ դապետուխհան եւ Ո Մ իուխեան միկեւ։ Գերժանիան եւ Ռուսիան բարեկամական դաչինջ մը կնջեցին եւ ըննեցին առեւ -արական համաձայնուխիւնները որոնջ ա-ւելի լայն փոխանակուխիւններ կը նախա-

Դարձեալ ականատես եղայ Ռուսերու կատաղութեան, երբ կ՚ուղէին հասնիլ ի – ըննց դիւանադիտական նպատակներուն , լոսց դրշատաբրաադատ սպատապարուն , Հրաժարելով լեհական որոշ չրջաններէ եւ անցեալ Օդոստոսին ստորադրուած հա – մաձայնութիւնը խախտելով, ՍԹալին եւ մամայիութինչեր խափասելով, Մերոլին են։
Մուրքով իր պահամեչեին որ Լուայլեն
(Լիքեռանիա) խորմրդ։ ազդեցուները
«բնանակին «եջ իրնայ։ Ռուսերը կը մերժելին տեղի տալ։ Ես հեռաձայինցի Հիքիրի որ պատասխանեց Բե կր ծաւաներբենւ ու պատասխանեց Մե կր ծաւաներբենւ ու պատասխանեց Մե կր ծաւաներբենւ ու պատասխանեց Մե կր ծաւաներհեռ ու պատանայի որ Լեքեռանիան ռուտական ազդեցուցենան բրանակին «եջ
մանել Ան առեցուց ձես առելի տեղա արբարերութիւններ կ՝ուղեմ հաստատել Սո-

սօր լիզելու համար, բայց եթե անսկզ եւ աննկարագիր «յառաջգիմակա-

րունը եւ աննկարագիր «յառալդ ն»ութիւնը ... Ո՞վ, Հայութեան ո՞ր բաժինը նատնինչը...

Ո՛վ, հայուրենան ո՛ր բաժինը 1952ին
ծափ պիտի պախնչը ու խուծեղ պիտի ժաաուցաներ Շիշնջիի «ժողովրդավար ևւ
արդանանչ» իչխանում հետան և պիտի ժաձուեր, որ նախ ջան Շիշեջի դուրաքին»
ձուներ, որ նախ ջան Շիշեջի դուրաքին»
լարարատեր իչխանում հետան և արար հրաձուները գրուսաիցական կառավարութիւծներ ջուսած են հրապարակին», իսկ
1954ի Յուծիսին պիտի չշիկներ՝ 1952ի
«ժողովրդավար եւ արդաբասեր » Շիշեջլիի իչխանումինչ արարարամը » Շիշեջլիի իչխանումինչի արարարամը » Շիշեջլին իչխանումինչին արարարանը » միշեջլին դուրամարական և արդարացանը » Հիշեջլին կունանումինչին արարարանը » անոր և
արուսիայան հարարարանը ծանար խում կուրանումինչին և անոր և
- դույնի հայկատանիներով ...

Ո՛վ պիտի ինչեր հայ կհանգի ասպա
որենչ ինչերը ։

Այգ պարտանունեան ու հայ ժաղովուրդի հայ
այա «ժուռնայնիչները ։

Այգ պարտանունինչի հայենը կունա համար
այա «ժուռնայնիչները ։

Այգ պարտանունինչի այ ժողովուրդին և է կը հեղխանցինչ հայ ժողովուրդին և է կը հեղթենչ, որ ան ձորվուրդին և է կը հեղբենչ, որ ան ձորվուրդին և է կը հեղբենչ, որ ան ձորվուրդին և է կը հեղբենչ, որ ան ձորվ հանունը կր այս տեսա
կաւտիներուն ։

«ԱՐՈՒԵԱՑ»

ժան դաւակներուն ։

«UPbbblf»

վհանհրու հետ»։ Երբ այս նախաղասու-Քիշնը կը կրկնչի ՍԹալինի, ան պատաս-խանեց, «ԱմՀն պարադայի մէջ Հիքերը վիա գործերը կարգաղրելու եղանակը »: Պերլին վերադարձէս հար Հիքերը բաս Քելիթուանիս, Հարցին մասին անգի աղա լով, ուրած է Ռուսերուն ապացուցանել

լով, ուղած է Ռուսերուն արացուցանել
Իկ «ինց դույած է թանկի ուսերուն արացուցանել
Իկ «ինց դույած էր անկի րաև ընել իրականացինյու համար անունված համաձայծութինե մը մեր արևւկան համաձայհատ և Իկ ակիրդեն ի վեր կուղեր վըստահունեան կլինայ մը ստեղծել «Ես
անունեան են որ արդ ինուականի ան անաձայանակողում են որ արդ ինուականի ա համողուած եմ որ այդ խուականին ան անկնցծ էր իր չայաարարումիան մէջ , Հիմելնր կր փոփագերո դ դերմանեւուա համահայնումիչ մեր անշական դատանում է համաձայնումիչն մը անշական դառնայ : Հակառակ Հիմելու անար հուսիսյ համար հանար հանար հինչը կր մաածէր քե Ռուսիսյ պահանջները հեր անածեր քե հուսիսյ պահանջները հեր անածեր և հանարարակ չերն և Դեր բեսեւ հետ ձեր ապրարակ չերն և հրագրին և հակուպորձեր Մոսկուա, իմ խմրագրին և Մոսկուա, իմ խմրագրած դերուցումիս մեջ , բաջալերներ կայն այս ուղղուհեսամը : ուղղութեամբ ։

Unulinemil sty ha ահսակցութեանս

Մասկուայի մէջ իմ ահասկցութիանա արտուին Սիայինը կողմե ։ Ասօր երկու դիտաղուհին Սիայինի կողմե ։ Ասօր երկու հարձիամական դաջնապուցին դիս ։ հարձիամական դաջնապորին ասուրա – դրութինչի հար ըսի Սիայինի թե ասկե հար թիուսերը և։ Գերմանացիները այլևս իրարու դեմ պիտի չելեին պատերաներ դալային վրայ ։ Վայրկեան մր մասձելե հար դատասիանեց — «Սադթենը որ աղոցեր որույ » . Այս անաձեւ, դապա եմոջ, պատասիանեց — «Մադքեն» ը այդպես ըլլայ »: Այս բանաձեւը զարմա – նալի կը Թուէր ինձի և ե լիկնել աուի ղետպահասան խորհրդական Հիլկերի, որ Թարզմանի դեր կը կատարէր։

թարդմանի դեր էր կատարել։
Երկրորդ այցելուեհանա Մոսկուա ,
Սթայինի պատասխանը կը լարունակեր
մոատանիել դիս : Երբ իր միացը կը չորո-փեր կանալու : տասար ին արդեր կը չորո-կամական դային չին դուրս , արեց հատե-ել , ի մակարիա : համաձայնութիւն մը կն -չել , ի մակատանութիւն այն ընդհարման որ պիտի ունենայինը արևոմա պետու հետնո ումե , հետև ուսարան : «ան -Թեանց ղէմ , ինծի ըսաւ «պիտի չհան -դուրժեմ երբեջ որ Գերմանիան տկար բլ-

Ցետադային յանախ մտածեցի ՍԹալի -Յետադային յոմախ մտածեցի ՍՓալի -մի այս երկու ժիացերու «հասին» Ի՞նչ ը -սել կ'ուրքը ՍԺալին այն ստեն։ Խ Միու-Յետն կատաղի չակառակորդներ, եւ ա -ծանց մէջ Պերլինի անդլիական `ռախկին դեսպան Սթը Նեվիլ Հէհարրան, կց մը -տածէին Թէ ՍԺալին դերմանեւուս դարտածքըն թէ Սթալիս դորսասուռում դ-նադիրը ստորագրեց միայն որպէչ Հիթիրի որոշում տայ յարձակելու Լ։ Հաստանի վրայ։ Ան կը նախատեսէր Անգլիա եւ Ֆրանսա ատկէ ետք Գերժո միայն որպեսգի րէին ։ - որ արտանրազմ պիտի յայտարա -

Անդամ մր որ Լեհասաան պարտուեր , Ռուսիա պիտի վերադրասեր այն հոդերը որ խյուսծ էին իրմէ առաջին աշխարհա «արայեն հարը ։ Ցևտո , անտարրեր գիտե-լով Գերմանիոյ աստիճանական ուժաս –

ՎԱՑԱՍՏԱՆԻ ՎԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ եր թնեչեմ ԱՍԻՈՐՈՐՈՐ PHYLLY80HBHHVVbbCC

(ԼԵՒՈՆ ՇԱՆԹԻ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ)

F. UU.U

Բոլոր Հարցերին թաշարար բացատրու-Երեմներ տուինը։ Մնացողները բարձ տրաժաղրուժինանը՝ « ցահառուքինն Հա յաստանում » բացարանչուժիւններով և գո≼ որտով րաժանուեցին մեզանից ։

Վերջապես, հասանը Օրջոնիկիձե բ Վորլատյան , հասասը Երբությվում էա դարը (ծախկին Վլադիվատկազը) եւ իջև-ւանեցինը Հիշտիսային Կովկասի մեր Հանրապետութենան հիշպատոս Ցակոր Հանրապետութեան հիւպատու ջՏոյ. Սառեկեանի տանը։

Օրջոնիկիձէում մի ջանի օր մնացինջ, մինչեւ որ մեղ յաջողուեց բեռնատար մե-ջննայ վարձել՝ ռազմա – վիրական ձա – նապարեով Թիֆլիս մեկնելու համար :

Արանց փորձանջի հասանջ Թիֆլիս ։ Թիֆլիսում ծանսնացանջ Օգոստոս 10ին կնչթուսծ Լերբան - Հասնալնան ծանսձայ-հարթի մանարանանունինների հետ 10 պատուիրակունեան Մոսկուա գանունվու

ահուն, հակառակ Օրջոնիկիձէի տուած պատուն, տարառակ ըրջարկրգչը տուատ իսոստուհի՝ որևեւ գինուդրական դործո-գուքիւն չձևանարկել Հայաստանի Հան – բապետուքեան դէմ մինչև. Մոսկուայի բանակցուքինւների վախմանը, պատե – բաղմական դործողութիւններ էին սկս – ուած Մոսկուայի քույասուրեսակ Հա – յաստանի ղեկ Հ Հանդեղուրն ու նախկել – ւանը գրաւելու նպատակով։ Բադւուժ դանուող բոլչնւիկնան 11րդ զօրաբանա դրուները հայաստանում է հայաստանում է հայաստանում է հայաստանում է համար և հայաստան է համարակարութ եւ, Տայկակած գորամասերի հետ մի ա -միս տեւոգ յամաս կռիւներից յետո, յա-Հոգում է գրաւել Ձանդեղուրը եւ Նախի նրուրի հաճարև

Լեդրանի Թիֆլիս ժամանումից յե Լեգրանի Թիֆիրս ժամանումից յնաուլ , «ալ - բոլլեսիիան երիսներին վերջ է գրուում Օդոստու 10ի Տամանաիանագրով :

Թիֆիրտում «եր պատուհրավումին»ն
ահանկումին» ուշերյա Լեգրանի հետ եւ անրակումին ուշերյա Լեգրանի հետ եւ անրկումին» ուշերյա Է կարո՞ղ է Երե - ան «ենիել Մավուտյամ ընդհատուն արա բան անիել Մավուտյամ ընդհատուն արա լեգրանը ձեգ յայնելը վերսկանըւ Համար :

Լեդրանը ձեգ յայնելը դրակումիա

րատադրութրուսուրը դրրողսուրն Համարը : Լևորանը մեղ յայտնեց, որ ինջը դրադ-ուտծ է Ղարաբաղի և Զանդեպուրի Հար -ցերի ուսումնասիրութենամբ եւ Բագու Հանդիպելուց մի 15-20 օր յեսույ կը մեկ-

Սեպտեմբերի սկիզբներին մեր պատ -ուիրակութիւնը հասաւ Երեւան՝ այնտեղ

ummuhine Judubbineh: Հետագային սպասվունց, որ Հայաստանի պատուիրա -պարզունց, որ Հայաստանի պատուիրա -կութեան Մոսկուայից մեկնելուց ընդա -մէնը 14 օր յետոլ, Օդոստոս 24ին կըն -բուել էր ռուս - Թրջական բարեկամու ատուսնել էին օմրրք հայերիկրին ատև ատուսնուր էին օմրրք Նուենիկրին, մենա -գավ՝ մերան գուրին ապեր դինոնրինում ։

Պարզուեց նաեւ, որ Լեգրանը իր Երե ւան մեկնումը յետաձգում էր ոչ Թէ Ղա-րարազի ու Ջանդեզուրի խնդիրներին լարարայի ու Ջանդեպուրի փոգիրներին լա-արդ ին մանդեպնալու համար, այլ Սեպ-տեմ բերի 20ին Բալչում վայտնալիք այս-ակա կոյուած « Արևւելնան Արդերջի հա-մարում ային ժամակցիլու համար է Ար-համարում ային համարարայի, Ջանդ — հուել էին ոչ միայն Ղարարայի, Ջանդ — դուրի եւ Նախիջեւանի խնդիրները, այլ եւ Հայաստանի մանուի Հանրապետու — Թեան ապարայ դոլունիան հարցը « « Արևւելնան Արդերջի Բալուի համա-պումային չապի Լեպոանից, մամահակո

ուրըչուր ։ ապստամբութիւնից յետոյ Հայաստանից փախած եւ Ռուսաստանի ու Կովկասի գափախած եւ Ռուսաստասեր ու արդվասը դ-նադան կողմերից Հաւաթուած Հայ բոլչե-շիկները՝ Միկոյեանը, Աւիսը, Ս. Կաս – հանը, Ա. Մոաշեանը եւ չատ ուրիչներ,

որոնը՝ միացած ջարդարար տաճիկ փա -չաների հետ՝ դաւեր էին նիւթյում հայ ժողովրդի ու նրա մանուկ Հանրապետու-Թեան դէմ ։

9.1 Akh 9. brehush ULA

ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ
Հայկական պատուհրակութքիւնը Երև շան հատներուն պես, մանրավասն դեկու ցում հերկալացրեց իր առաջելութքեան
մասին հախարարական հարջեւութքեր, ա
պա եւ Հ. 8. Դ. հարջերդարահական ֆը բակցեսյին, որանդ ներկալ էին հաեւ
գուակալան մարժինների անդամենքը ,
բաղաջային վարչութքեան Դաշնակցական
անդամենքը եւ ժի շարջ կուսակցական
անդամենքը եւ ժի շարջ
կան հարաժանակ հետ ցում արունց ոչ միայն Մոսկուալում
աարուած ըսնակային Ռուսաստանի մասին այլ եւ հյուրարդին Ռուսաստանի անան այլ եւ Խորհրդային Ռուսաստանի անտե ուսիան ու քաղաքական ընդհանուր վիճա-կի ու ժողովրդական տարրեր խաւերի ապրելակերպի եւ տրաժադրութիւնների

Մինչեւ մեր Երեւան հանիլը, Օգոսո 10/ա, ստորագրուել էր Սեւբի ուրը, տասրակրուոլ չր ասերը գաչնադիրը, որով ոչ միայն մեծ պեստու-Թիւններն էին Տանաչել Հայաստանի ան -կախ պետուԹեան իրաւական դոյութիիւ -

նը, այլ Թուրջիան ։ ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄ ՏԷՐՏԷՐԵԱՆ

SULUFL

ሆቴዮ ՋՐԱԾԻՆ ՌՈՒՄԲԸ

Գրաբարի դատը պաշտպանելով հան – դերձ, չեմ ուղեր հերչնչել այն տպաւո – բութիրնը թէ կ'առաջարկեմ նահանք մը րուքինչը քել կառաքարկիմ հասած վել կատարել դեպել Ֆրդ դարու վերջերը աւ վերակենդանացնել — մեր դիրջերուն եւ քերքերուն մէջ — այն դրաբարախառն աշխարհարարը, դար կը մբակէին մեր Պէրպերհաններն ու Թերպեանները։ Կամ

Ըսել Էռոլիմ, պարզապես, որ մայ ժո -գովուրդը, ամէր թան ուրիչներու մատաղ բնելի հաջ, չի կրհար, իր ձևոջով, դա -գորը իրեր կրարարի սրանի ու հասը Նիւ հորջի կամ Փարիզի պողոսաներուն վը -

— Հանդեաւ ի Տեր · · · Աստուած Հոդին Incuments .

րուսասոր, ... Մեր գրապէտ բարեկամը «չուրանար» գրաբարի « դեղեցկունիւնը», բայց , իր-րեւ դործնական մարի տէր եւ իրատես րու դորսնադաս ապը աչբ ու քրիասանան կո-չել եւ դարակը ղծներ մեր անդօլափելի — այսինջն տոլարով ծախու չառնուելիջ — մեր դանձերուն ամէնէն Թանկադինը ։

Գրարարը արդէն հանդստեան կոչուած -րրարեր արդեր հասգատետ կոչումո է՝ հարիւր տարիէ ի վեր եւ իր ձայիը կր լսուի միայն մեր Առագերականի կամար-ներուն տակ ։ Քանի՝ տարի եւս պիտի ապրի այնտեղ, մեր բուրվառին խունկով

Այնջան տարի , որջան պիտի ապրի Հայ Ժողովուրդը : Այսինջն յաւիտեան : Պայ – ժանաւ որ աջէն , Հախէն խաչակրութիւն–

ուսումը արևովահան պետութեանց Հար ուսածներին, իր ուղած պատուն, Ռուսիան կլիութի մէջ պիտի հետեր կարմիր բանա – կին ծանրունիենը, որ պիտի դլուխ հա մէր եւրոպական աղզերու համայնավա

րացրութը։
Ձեմ դիտեր Քէ այս բացատրուՌիւծը
որջան ծիչու է։ Կարելի է դանադան ձեւեբով մեկնել ՍԲալինի մասծումները։
Առաջինը կը նշանակե՞ր Քէ՝ երբ ես
անկնդծոցեն կիտեի — «եկիես ոչ «Եկ պատերավ Գերմանոլ եւ Ռուսիոլ մի չեւ», ՍԹալին կը մտածէր համայնավա րացնել Գերմանիան եւ Եւրոպան, եւ հե տեւարար կը ծախատեսէր զինեալ ընդչա-րում մը Ռուսիսյ եւ Գերմանիոյ միջեւ ։ Եւ կամ , համողուած՝ իր պատմական ա-ռաջելուԹեան մասին , անյարմար կը դանէր ինծի պատասխանել դիւանադիտա -կան սովորական ձևւով մը։ Կը մտածէ∘ր որում արդագան ու և բանակի չեր ջնջիլ գաղա վրարական երկու այնջան Հակամար վարդապետուԹիւններ ինչպէս էին Հա մայնավարութիւնը եւ նացիականութիև -նը — եւ կր կարծէր թէ ընդՀարում - մը անխուսափելի՞ է որևւէ պարագայի մէջ։

8hrnh8uv zusbr ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

ԽՄԲ.— Մատթէոս քահանայ Բարա – ղամեան , շրջուն հովիւ Հին Յունաստանի եւ կղզիներու , հետեւեալ տեղեկութիւն− ները կը հաղորդէ իր այցելած վայրերու մասին —

մանոս հպիսկոպոսին պատկառելի պրոնդէ արձանը: Այս ջաղաջը իր ծովային դիր – ջին չնորհիւ Թէեւ մեծ ապաղայ կը խոս– արտապ, այս դապար իր ծովային դվր կո-գին չնորկեւ հեն ապապա կի իրո-դանով, բայց այցերուին աչջին կր դարնե Հրապարակի կայունումիլներ, հակառակ անոր որ ունի ընդարձակ չուկաներ մեծ ու նոխ վաճառատուններով ։ Այս մեծ ջարաջին ձէջ, հերկայիս կ՝ապրին 36 ընտանիջներ, 127 Հայեր, չբ-

ներ չսարգուին իրեն դէմ ։ Մեր գրապէտ բարհկամը կ՚ըսէ Թէ աչ-խարՀարարը կատարելուԹեան մը հասած է եւ կրնայ փոխարինել գրարարը ։

Ոչ, աչխարհարարը իր կատարևլու – եան թարձունջին հասած չէ։ Ոչ տակա-ւն։ Ոչ ամէնուն դրիչին տակ։ Պիտի

фиципр

կը փրկուի...;

Բայց, այն ատեն կը պատահի նաև։ ուբել ըան մը — Հայաստահետյց Առաջելական եկեղեցին պատերը կլ փլչին և ագգը փույհի կր վերածուհ, փրատակերգուհ
տակ։ Այսինջն, այն ատեն, կը կղպենջ
ձեր եկեղեցինի հաստարեստ գուռը ու
բանային կր անձնենջ ձեր ժաջէն անցած
տասականին...
Կան, փուսական

Կարճ : Фոխանակ գրաբարը Susnemb տապարտելու, մեր աչքերը չորս րա – Նու սոպոաս սորվինը ։ Գրարար դատապարտելու, մեր աշրերը չ-ր-ծանը ու դրարար սորվերը։ Գրաբ որվեցներ նորահաս սերունդքե : Գրաբարը մեր ֆրածին ռումբն է՝ մեն հրարարի մեր ֆրածին ռումբն չէմ : ԵՒՐՈՎԱՅԻ

ջաննարու մէջ ներկայացնելով մեծապոյն
Թիւը։ Բայց հակառակ այս փանատին ,
ազգային դետնի վրայ ուրահասի պարագայ մեջ վայ ։ Աեհե մեյա ավատանն ,
ազգային դետնի վրայ ուրահասի պարագայ մեջ վայ ։ Աեհե մեյա անվարհուստ է
ինջն իր մէջ։ Աշխատանց չէ տարուստ
տանգծելու ընկերային տերա յարարե գրութիւն իրարու հետ, Հակառակ անոր՝
որ ամէն մեինց կայ աղդային դետնի վարգրու վույն մեր իրավահացնելու համար փանրասի Հայերը ընդհանարակու հայաիստ են բացի ըսել և հայարարել է ։ Գաջրիիննցու Թիւը անհյան է , Սայ
նաեւ երկանո երիտասարդութիւն մը, որ
ձեծ մասով հայարստ է և, և է վիճակ
ընտաննկան ըսի կապմելու ։ Ներեքական
ըստ վիճակ անչէ Գործ մը անործած է
իրեն համար հու ապահոված ապրուստի
ինչերիրը։ Կան նաեւ բաւական Թիւով խահութիամենի ըստ դերը և և իր վայելն վաագարակ իրայ
ունին ըստ դերը և և իր վայելն վաագարակ ինչեր
ինչեր տերա աարրն և է իրանուհենանց ։
Հրապարակի վրայ հիրա ծանոք դէմը է
Գ «Ցակոր Հավուլեանը, և ձեծ է իր օգուարարակի իրա
ունիան հասապարաստական աշխատաներ
հութիւն մը ։

«ԹԻՐՈՍ — Գելոպոներ՝ հերջին ցա
դացներն մէր է Գիրոլու , ուր հերկայիս
կապնելու «Երենայիս և
հասարեն Հայ ընտանիջենը , 10 անձ ։

Արեկային վայա կինայիս կայն կայն կայ
հարուր
հերջային չեր և արարուներ և հերջին ցա
դացներն մէր է Արորուն և հերջին ցա
դացներն մէին է Արիորու , ուր հերկայիս
կապինը Հայ ընտանիջենը , 10 անձ ։

Արեկապես ըստ կեռակ ունիս Միայն վայն կան
հերկայիս կաս ինչեւմ իւնիս Միայն վայն կա ջաններու մէջ ներկայացնելով մեծագոյն

կ'ապրին 2 հայ ընտանիջներ, 10 անձ ։ ՆիւԹապէս լաւ վիճակ ունին։Միայն վախ այ որ ժամանակի ընթացջին շատ փոջը թիրին պատճառով ։ կուին միջավայրի ազդեցութեան, իրենց լայ որ սասապի ըսթացջին՝ եսթար –

(Tmp.)

ዓԱጊበՒԹԷ ዓԱጊበՒԹ

ԹԵՀՐԱՆԻ աղջկանց միջնակարգ դրպ-րոցի դետինը , 1051 թ․ մեԹը դնուած - Լ 160-000 Թումանի : ՇինուԹեան - ծախջը 199-000 քումանի։ Շինութեան ծակոջը
պիտի ըրլա, կրկիր։ Ար բոլոր ծակոջը
կը կատարկ բարեղործը, ի յիջա տակ իր վապամետիկ դստեր։ Մածչերու
դպոցին՝ չինութեան ձահար (Գաբեխան)
Յանձնախումերին անդամեկչին ջանի մր Հոդի արամադրեցին 300-000 Թուման Նախատեսուած ծախջի մէկ երրորդը Ամրողջ ծախջը կը հաչուհն մէկ միլիո

ՀԵԴԿԱՍՏԱՆԻ Հայերու մասին հետեւ-ՀԵՐԿՍԱՍՏԱՐ Հայերու մասին ձևոնե-հալ աներկերմերները կը ձագրորգ Ե-բուսապեմի Պատը . անդապահը . Երիչէ արջ . Տերաերնան , որ վերջերս «ոն այ -ջելած էր ... «Ինձի Համար անակիսել մր եղու կաքեող . անդապահ նշանակունը : ցոլած էր.— «բածի ռամար ահակնկա եղաւ կախող․ տեղապահ` նչանակու_լ ԿալկաԹա կը դանուէի եւ կը պատր տուէի Պոմպէլ մեկնիլ, կարդադվ տարարա կր դանում,ի եւ կր պատրաս -տում,ի Պոքպեյ «Եկնիքը, կարդադրվուտ համար տասծրչնից տարի առաջ ծարած վճծ մր։ Հակառակ կամգիս վրցայ հի-վեածին մեկից, մասնակցելու կարեր կային քաղման։ Հակաստան այցելեցի տեսնես «Ես-եւ» կոսին Քաղման։ Հնդկատան այցերկի և տեսնելու ձեր գիրուցան դալուլ Թեկեր և ՃիիԹարելու Հայ. եկեղեցւոյ օրՀնու. Քեսմբ ւ Մեր նպատակեներքը մեկն էր Հանգանակութքիւն կատարել ի հայաս և բուսապեմի։ ԿալկաԹայի մեջ ունինք կա-

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

PELUAPARAPAR IFE ԼՍԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆՑ

Նախ ըսեմ որ , ամ էն Հայ Հնորհապարտ է մեր այն հայրենակիցներուն , որոնջ կը չարունակեն վառ պահելու երկու լը – սարաններ ։

սարաստը։ Երկու դիտողուβիւններ, այս առքիւ. Առակին — Ցաւալի է որ, սկիդոչն ի վեր դասախոսուβիւնները սրձարանի մը վերնայարկը տեղի կ'ունենան - մինչդեռ

արհրապարկը տեղի կ ունենան ժինչդեռ
առնիլ բազմար էր Արդ. տունի այս մի իրա
Արձարան փուհացող տեղը է
արձարան փուհացող տեղը է
արձարան փուհացող տեղը է
արձարան կունացում են րան մր կարժեղ։ Ներկաներուն Թիւր 50\$১ 100 է
Ֆրանթեն, չարաժական Էրլլադ, 3750

Ֆրանթեն, չարաժական Էրլլադ, 3750

Ֆրանթեն, չարաժական Էրլլադ, 3750

Ֆրանթեն, չարաժական Էրլլադ, 3750

Երև Ներ Ներկաներուն Թիւր Հայուներ 50 հադե, չարաժական 2500 ֆրանթեն ապա
կու չարաժական 2500 ֆրանթեն ապե
արձեն Արդ և Արդ և Թիչ հաւա —

բաղքիլ տեղի ունենադ Ադդ և Տան ՎՀՀ, կը
հարձեն Քիչ դատեր հարահերն արա
առնելին կը պատեսի չար առնելին իր վե
բարին արձարան արանակաները վե
բարին արձարան արանական արանական կու վա
հարձեն Արդ արանական կու կար
հարձեն Արդ արանակաները վե
բարին արանական չատ առնելին իր վե
հարձել հարաժանիալ գուժարին չատ առնելին իր վե
հարձել հարաժանիալ գուժարին չատ առնելին իր վե
հարձել հարաժանիալ հարաբանեսիայ կորութենանց
կար
հարձարեն բարաժանիալ հարաբանեսիայ կար-

րովըչավ դուսարգս չատ աւելըս դը վը-մարեն ըսարաններու վարչուժեւանց ։ Այսպիսի դումար մը գանձելով , կարելի մը, որ պարունակե երկու լսարաններում մը, որ պարունակե երկու լսարաններում դասախօսուժեսանց ամրողջական ընադիը-

ները ։ Այս մասնաւոր ամսաԹերԹը կարելի է

յոգոտա ըլլայրդ , ստրվոււած ոս դասուր պատկիլ , Հետեւարար չին կրնար լսարան յաձախել, Հակառակ իրենց կամջին։ Անչուչտ երկու լսարանները առանձնա-չնորՀեալ ակումրներ չեն, ոչ ալ - միայն

չնորչնալ ա. Փարիդի յատուկ ։ Հայրապետ Ց Սարաֆեան

րեւոր դաղութ մը։ Այցելեցի նաեւ Ռան-կուն, Տարրա, Առանուլ, Մատրաս, շրջակայթը։ Գացի ամէն Anjusts to ищшипсшб աւ նիւթական

ՄԱՐՁԻԿ ՅՈՎՀ. ՏԱՏՈՒՐԵԱՆ Հ. Մ. Ը. Մ. ական, Պեյրութ, մասնակցելով Տամութ – Չաչլէ դծին վրայ կատարուած հեծերաբյուին, ախորհան Տանրիսացած է փայլուն յաղթնանակով մը:

«BU.N.U.2» PP-6PP-06C

(113)

ԿԱՆԱՉԵՆՑ ՀԱՐՍԸ

ՀԻ⁵.ԴԵՐՈՐԴ ԳԼՈՒԽ

Անոր բերնին մէջ հրաչքի պէս դեղեց -կացաւ, հզօր պատղամի մը պէս սահե-ցան իր շրիներէն, վասնգի՝ այդ բառերը հիշղ կ'արտասանուէին վասնգի ամեն ան-ներոր կը նսաէր անկարելի ցաւը...։

chun tu mang mayareti yani.

chuntani, yang kantiplis ilke dapahtifa digi pagan filis etup, az me keliken
digi alpankenis hange, hang od me daqis, mangan di dankyang kangang hangdani, pilis dani danihan kangang hangdanihah, fizimalih mkama digi zangan. ծունջին, իշմանին տեսաւ ձեր չարժա-մը, կրակ բացաւ, բայց մենջ կարևուրա-իրնչ տաւնիջ, տաւնցանց բյուջն ի վեր , ձեր ինդահում էն ընկրկեցաւ իշմամին , փախուսաի գիժեց ... արանին է էին -Հարուածները, ռագժաղարհի վրայ գը-տանջ էջուած ինդանօի մը ջանի մր ար-կող ումջներով, տաղարակներով փաւ փուլտ, երկու կասը գէնջ, վիրակապ եւ գերկո, ապա՝ տասնեակ մը տասակներ , Հարահանին ինչ որ դառնը ձերի համա Հարահանին ինչ որ դառնը ձերի համա դերրեր, ապա հաստասը է հեղի համար հաշաբեցինը ինչ որ դաանը մեզի համար օգտակար, վերադարձանը մեր մեկնակչ-ար, ԹնդանօԹը հոն ձգեցինը »։

«Մեր վերադարձը յացքական էր, մեր ժողովուրդը խանդավառօրեն ծափանա – թեց իր աներկեւ դառակները, դիրջերու մէջ պայքենյաւ ցեծունիւեն։ Մուրջին «դուռնան» փլեց, Սահակը «դառը» դար-վա, մենջ պարելով անձկինը մեր երկ-րորը, յացքանակը։ Զինուորական հետր-չու այեն անձել և առելում հետո-Հուրդին յանձնուհցաւ մեր արչաւանջի մանրամասն տեղեկադիրը, որուն մէջ յիմանրաժասն անդեկարիրը, որուն մէջ ֈի-ջատակումինն կար հաև քրումա Թեդա – նոնի մասին, հալ է թե պիտի չկրնայինը գայն գործածել, չանի որ Թողանոնանինը չունեինը, րայց Թողանոնի դերի րոնուի-ըն ու դիւղ փոխագրուիր պիտի կոտրի Քչնամիի խարոյականը և ընդեպհատակի պիտի աւնգյներ մեր մարտիկներու ռադ – մական կորովը, գիւդը ուղակուքեն մէջ էր, երիտասարդները կը պարէին հրբ ՄողանօԹը ջաչելով գիւդ բերինջ »։

« Թնդանօթը կոչուհցաւ Ձէնով Օհան պատասար գորուցու Հ.ա. լաագ դետարուցու Արուքենց տանիրին վրա , ժեր դիրջին չատ ժատիկ, ժիւս դիրջի ար-դաները այս կարգադրուքենկն տեղեկու-քիւն չունկին, առաուն, վարժարանի եւ Մարդարենց տան դիրջերու տղաջը դար Մարդարենց տան դիրջերու տղաջը դար մանչով տեսեր էին ՁԷնով - ՕՀանր - եւ կարծեր էին որ՝ առանց դիմադրութեան մանջով տեսեր էին Անով 6. անդ եւ կարծեր էին որ՝ տումեց դիմադրուդնեան յանձնուեր էինք Մշնաքիին, որ՝ չամար-ձակօրեն մանր էր մեր դերզի մասիկ դա-նուող տունը եւ Մողանաքը դետեղեր էր անոր տանիզին վրայ ..., բայց Մողա նանի հրախը ինչո՞ւ ուղղուած չէր Տայ -

huhum ohen ahrenhenen anny, sushih darha ar hendr str mbanor... sushih humuh' humum qunduddihene difi, muy shim ududundi Annughte, angue, oh duhume, Manusoh di diba ti, su situang di dudung adungah dudun, su sushih dudung adungah dudun, su kharibitan muhipeli afun, su buntu si kharibitan muhipeli afun, su buntu su

եր ծուխ եւ կրակ ժայթերելու .

« Դարձհալ ծափ ու կնցցէ։ Երգ հանչ՝ բոլոր դիրջերէն։ Գարունը փո էր դիւդին ժէջ։ Դադրեր էին վախն ուր, դարան Հանոին որանակի հետևիրն հայաս որոստին՝ գանարկի հիրովունիրա, քիս որոչ, դեպես բՀՀ, համերն ջևս մասույթն հի Հետևես բՀՀ, համերն ջևս մասույթն ատես Գասաչուց Հարորս ԾնդանօԹը փոխադրեցինը դիւղը, ո ւորեցինը ԱրուԹենց տանիջը, ու enplophic Upon thing makipen, one gary mach quair, ayunkahiyani op hehir peng-macan telhip, pung hamai Sangungan gan: Uponghikap hehigan Sangunghi fung, pung quadhan hehir Sanguhihi fung, pung quadhan hehir Sanguhihi Sang Lung, Brain Umquanking makhige, ahift han, Phembahigir qhelapfahamanin fung quay maki Upon Ubra weng, njum, petiatundagip qaptaquahumumi Apung huba mahi Upantibing hunapp, Livad Osubh raspip nungdur pubih dip urangus, guanhighi mban dipung, hungdigh hunasahih uran dang urangi di muni dip-uran hipis duran dang puhip as hipunganta-uran hipis duran pungan kipunganta-

«Կորւ չկար։ Սիրտերը հանդիստ էին։ Ռազմիկները նոր դիրջեր կր փորէին կամ հիները կր նորողէին, տուներու մէջ՝ հաց

կր Թիսէին, Հոտր բռներ էր դիւղը, ոմանք ներակուր կեփեին, լուացը կ'ընկին մրջ-նային աշխատանը դիւզի մէջ: Արեդնա -գը իր զէնքը մաքրեց, իւղեց ու ըսաւ

ղր իր գենջը ժաջրեց, իւղեց ու ըստւ.
Արտաչես, երենջ տանեքը, ձեղ ժջ
տեսնենջ Ձենով Օշանը, արդեսջ դիւղեն
մեջ չիա՝ գեկը որ Թողանովին որոժա ծուժենեն հասկեսու, ձեր չեղափոխու
քինչը տա իսպե է եղեր, ձենջ ձեր ու
գաջը վարժեցուցինչ միայներ պերջերու
դործաժուժեսու, ձեր մերջ անցանունին quphaban Huni, the dinghi subgrights propuds of the construction of the dinghi subgrights of the propuds of subhbunghis, against 27 blushed propuds of the p «Ես Թնդանօթաձիդ մր փնտոեցի բոլոր

«Աս բարասօրագոր որ դատացի երբ դիրաքրառ ՀԷՆ, ոչ «Լեկ» իար որ դոնե տարրական դադափար մբ ունենար Մնդա-նոքի դործածութեան մասին — «Միայի ինձի րսեն որ հայիկ Վարսա-արիան անունով «Լեկ» կայ դիոյին «ԷԷ» «Եւ Հե Հետևանա Վենի և «

որ ջիչ մր մեջենականութենկ կը հաս

(Tup.) 11011 - 4117.15 կուքլ Տակառակ իրենց կաժգին ։ Ինչ կր Վերարերի այն ազգերուն որ այժժ պա – ռակառած են Տակառակ իրենց կաժգին , պիտի չարունակենը իրենց միացումը ի բականացնել ազատ ընտրունիններով , դեղ Տովանանա Ագրաժողովին , որպեսյի այդ ընտրունինչեր կատարունի արդա-ուսանումիանը .

րանտուքինամբ:

4. Մենք այն տեսակվան ունինք քէ աձեն տեսակ դենքնրու. Համաշխարձային
ոգտուայինունեանը ընդՀանուր և տրա
կոնեան կրճատում մբ, ազգու հրավակը
հրով, դիաի Նորաադ խաղաղունեան
դատին։ Մենք վճռած ենք չարունակել
ձեր ֆանգիալը ստեղծվու Համար այնպեսի
պայմաննի որոնց Հողովու Հերկական
Հայադործ ուժերը պիտի կրհան օգտա
թծունի մարզկուքինը Հարոսացնելու
եւ ոչ էէ կործանելու համար:

5. Մենք արևա

«. ոչ թչ գործառայու suom» :

5. Մենց «վրաի չարումակենց ժեր ա ջակցութիւնն ընծայել Ազգաժողովին եւ
ժիծադրային կապժակերպութնանց, որոնց
«բեժուտո» են փոխադրած պաշապանու թեան եւ ապահովութեան համար ։ Մենց հիմնում են գորագու ինան և ապահովուիիան համար ։ Մենջ կը պահանչենջ ստեղծել եւ պահպանել ի-րաւտաւ ապրերու թներակցութիւններ գրոնջ իրենց սեփական չրջաններուն մէջ պիտի կրնան առագոյնս պաչապանել ի-րենց ժողովուրդներուն խաղպուրիներ եւ անկախութիւնը ւնթը չահակից եր -ստեղ արդ գորչումը տան ,

Bhulin 6. Մեր բարեկամներուն 6. Մեր բարեկամանրում չետ, այեպ ալիտի գարդացնենը եւ պահպանենը այն ուժերը որոնը անհրաժեշտ են մեր հպա-տակներուն արդիւնաւոր իրականացման

9. Տիգրան Բարսեղեան եւ զաւակները, 9. Տիդրան Բարսեդեան եւ պուտեկերը, ժենիա եւ Ժօրժ, Տէր եւ Տիկին Ղաղար ենրկարարեան եւ պաշակները, Սաժուել, Վարգէն, Այիս եւ Էլիդ, Տէր եւ Տիկին Փանոս Բարսեդեան եւ պաշակը, ինչպես նաեւ բոլոր ապավանձերը խոր կսկիծով կը ծանուցանեն իրենց կնոք, ժոր, ջրոչ, բենկին, ժորաջործ եւ եղբորկնոչ՝

ՏԻԿԻՆ ՎԵՐԺԻՆԻ ԲԱՐՍԵՂԵԱՆԻ

դառնապետ մանը, որ տեղի ունեցաւ նու-նիս 20ին Վերսայլի հիւանդանոցին մեջ ։ Յուդարկաւորու քիւնը պիտի կատար— ուի Սարսելի Ֆրանսական եկեղեցին մեջ, վապը, ուրրա Անելա 2, մամը 14-15ին, ուրիկ մարմինը պիտի ամփոփ— ուն Սասուես հանանահատան մեծ

ուր Սարսելի դերեզմանատան մէջ ։ Հաղորդակց միջոց — Փոռի ար լա Շափելեն առնել 268 թիւ հանրակառքը ։ THE RESERVE OF STREET

ԱՅՅ ԹԻԷԻ ԳԵՐԵԶՄԱՆԱՏՈՒՆԸ

2. 8. 7. Unphep Uhpnp - boldha 2. 8. Դ. Ադրիւթ Սերոր - Եօքծեղ բարը խումրը կարժակիրպած է այց մբ
այս հիբակի հետրէ հերջ ժամը 3:30ին ,
Արչակ Ջամալհանի, Լեւոն Թաղէոսհանի
(Պապատ), Օհան հարոյի ձ. Պերնուհի
հարևդիանի գերեզմաննիրուն: Վր հրաերուհի ընկերները ևւ Տամակիրները :
Ժամադրավայր Տիչը 3:30ին հաւա,
որի դերեզմաննացի ժառաջեն ատժեւ

Ժամադրավայր ձիչը 3.30ին հաւ ուիլ դերեզմաննոցի մուտրին առջեւ

ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

Խորին ցաւով կը ծանուցանևնջ Տիկին Կիւլիդար Քրչոդըրրջեանի ցաւալի մահը որ տեղի ունեցաւ Մոն -մորանսիի հիւանդանոցին մէջ, 23 6ու ծիսին եւ Թաղումը կատարուեցու Յունիս 26/ն, ի ծերկայուժեան իր ազդականնե – ըուն եւ պարադաներուն ։

Հայկական ծերանոցէն ներկայ էին

արևա և դարակարաբաշ Հայկական ծերանայիչ հերկայ էին այր Հայկական ծերանայիչ հերկայ էին այր Հայկական ծերանայիչ հեր առաքիս չիր արհատարարևային վեր առաքիս չիր արհանաձ հեր ծերանայիչ հայանաձ հեր ծերանայիչ հեր արանաձ հեր ծերանայիչ հեր արանաձ հեր ծերանայիչ հեր հայար ֆրանը «Հայկար Գույանան» «Հայևայի Գույանան հայար ֆրանը «Հայևայի «Հայևայի Գույանան» «Հայևայի Գույանան հետև» (Գրիգոր Պագաստեան Տիիքն Ծաղիկ Գարիկիան 500տվան, «Հերկա Օրերա 200. «Լեվելիա Հայիսը, ծերկի հեր այն Տիիքն Ծաղիկ Գարիկիան 500տվան, «Հայկար Գույանան» (Գ. ձերկա Օրերա 200. «Լեվելիա Հայիսը, ծերկի Օրերա 200. «Լեվելիա Հայիսը, ծերկի Օրերա 500 «Լեվելիա Հայանան հետև» (Գ. ձերկային հետև» հետև» հետև հետև» (Գ. ձերկային հետև» հետև» (Գ. Հայրապետ Քասանեան , Գ. Ա. դամ ձանձիկիան հաղարական և Գումար չենն ֆրանը հետև» (Գ. Ա. դամ ձանձիկիան հաղարական և Գումար չենն ֆրանը 8100 ֆրանը

ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ _ ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՕՐ

կազմակիրպուած Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունդի Փարիզի Ահարոնեան խումբի կողմե իքքՈՒԱՆի անտառին մեջ, այս կիրակի Կը մասհակցին բոլոր մասհաճիւղերը իրենց ըսշագոյն ուժերով ։ Երգ , արտասանութիւն, պար, գաւեջա ՎՕԼԷՊՕԼԻ մէջ մասհաճիւղային արոյեհական մեծ մրցում անազան խաղեր ԶՈՒՏ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԹՆՈԼՈՐՏ ։ ՀՈՒ ՊԻՒՖԵ

պատպաս խոսորը «ՈՒԵ ՀԱՅԱԿԱՆ ԵՐ ՄԱՅԱՅ ՀՖ ԹՈՒՖԷ Մասհուտը Օքօ փորևը)։
Կատ Մոնդիալինասեն ժամը ձիչը 9-30ին Կառ որ Լիոնեն ժամը 9-45ին
Փրաս Ժուռանեն ժամը 9-30ին Կառ որ Լիոնեն ժամը 9-45ին
Փրաս ժուռանեն ժամը 9-30ին Կառ որ Արաեն ժամը 9-30ին
Օբեսալիս դր մեկին հանեւ Կառ այիւ Նոսեն, ջանի Լր Մատիլան ժամը 9-30ին
Այժմեն իսկ տպահովեցել ձեր անդերը Նոր Սերունդի անդամեներեն։

ՄԵԾ ԳԱՇՏԱՊԱՐԱՀԱՆԴԻՍ

ՍԱՄՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ԴԱԼԱՐԱԳԵՂ ՊԱՐՏԷԶՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

ՍԱՐՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵՄՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ԴԱԼԱՐԱԴԵՂ ՊԱՐՏԷԶՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ 26, Rue Troyon - Sèvres (S. et O.) Կազմակերպուած վարժարանին Օժանդակ Տիկնանց կողմէ, աջակցունեամբ հարձական հիմանց կողմէ, աջակցունեամբ հիրակի 4 Յուլիս, ժամր 14էն մինչեւ կէս զիբեր : Գեղարուհատական մոնը բաժին մը ազահումում է, Փաթաջուի Հանրածանօն հուտաախումում գրավ Պիաի մասնակին ՌՕՕԷ ՌԻԻԷԼ, ժԱՆ ՔԼՈՏ ՊԱՐՆԱԼ իր կինառով, ԺԱԳ ՔԼԷԼ թր գուացմալի երգերով, ՊՈՐՏԷՐՍ երգիմաբան եղբայրները եւն. եւն.: Հայրատորի արուհատականին և ևս իրենց աջակցունեամբ պիտի ողևու թեն ներկաները : Երիխուսարդնարդենամբ պիտի ողևու - թեն ներկաները :

թոս սորպաստը։
Երիտասարդներուն համար պարի տախասկամած, վիճակախաղ, Թա առարկաներ, առատ ու ժատչեկ դիներով այիւֆի, ինչպէս նաեւ հանելի կնկալ մր պատրաստուած են հանդիսականներուն ։ Ընտանիքով եւ բարհկաններով վիրապահեցէք 4 Յուլիսի կիրակին ։

ՄԵԾ ԳԱՇՏԱՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐԻ ԶՈՎԱՍՈՒՆ ՊԱՐՏԷԶՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ (Le Raincy)

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐԻ ՁՈՒԱՍՈՒՆ ՊԱՐՏԷՋԵՐՈՒՆ ՄԷՋ (Le Raincy)
4 Ցուլիս, ժամը Հեն մինչեւ կես գիջեր
Առաջնակարդ ծուադախումբ, դիկավարուբենամբ գնեՐՕ ՄԱՐԵԱՆԻ
Առաջնակարդ ծուադախումբ, դեպավարուբենամբ գնեՐՕ ՄԱՐԵԱՆԻ
Առաջնի ածգամ բլալով Փաբիսի մէջ Աժերիի դալտահանդեսներու օրինակով
«Շիշ - քեպապ» եւ հայկական լաւաջ (փիտե)
Առատ ուտելիք, դետաննկան եւ Հայեցի զուարք մինոլոստ, մատչելի դիներ ,
Մարդական խաղեր, խրայենածջ եւ անակնկարեր ։
Սնգիրերի պարագային ապահովուտն է ընդարձակ սրահ մը
Հաղորդակց · միջոց -- Մեքբո Էկլիդ ՓանքԷնԷն առնել 146 Թիւ Հանրակառջը
եւ ի՞նել Փավերձե սու Պուտ ։

ԴԱՇՏԱՆԱՆԴԻՍ

Ֆ. Կապ. Խաչի Լիոնի և Տեսինի բոյր Ֆ. Կապ. Խաչի Լիմսի և։ Տերնի գոր անայն Օրջո իր
աստանիութիւրը՝ «հապուրա հաչի Օրջո իր
աստանիութիւրը՝ «հապուրա հաչի Օրջո իր
աստանի հերանի Քաֆե Լամարնի «ժատակայ
անտառը՝ Տերնեն վար։
Այ աստենիւ, վարձուտծ , օրերարերեն
առաջինը իր ժեկնի առառւած ժամը Չին։
Է-ը ժամը 10ին, Փրաս Կիչարեն ։
Լիմեն եւ Տերնենե օրերարում
հանասաներեն և հեմառուհ Տապաս՝
հանասաներեն և հեմառուհ Տապաս՝

Լիոսեր և Ջերիսեր օթեօրարով ձևվոր , փանարորհերեր էր խորարուի ձւրապատ՝ բլլալ։ Օթեօրարերը պիտի ապատեն որոչ – հայ վայրերը, Փրաս Ֆիչաը, Պուրիար Մեթիրեր և Տերիս։ Ի դիտունիւն հաև։ Գրոնցիներուն է կր այոններ եք օթեօրարերը՝ Պուրիար Սեծ-Թիւրեն պիտի անցին, առառումն ժամը

9.25/ա, 10.25/ա ատենները ։

ՍԻՓԱՆ ԿՈՄԻՏԱՍ երգչախումրին տա-Որժվել, ԿՈՄԻՏԱՍ երգչախում թթ աս թեւջիանի փակման ինժերթը 3 Յուլիս, սարաք դիչեր վեռիք մը՝ Հանելի ժքնո – լորոն մը մէջ՝ հաւաջելու Համար մի – ունեան երգիչները, հանկին անդամները եւ Ս. Կ. ի Համանիիրները : Հայեն մասնակցի փախարարողները պէտջ է արձանագրուին մինչեն. Յունիս 29, 0. 90-45-65-անեւ Հասու 78 nh. 1 ш. –

չ արձանադրուին մինչեւ - Յունիս - 29 , Օր. Ձահրէհետնի, հասցէ՝ 78 ռիւ Լա -ֆայէթ, կամ - հրղչախումբին - վերջին փորձին , երեջչարթի 29 Յունիս, 32 ռիւ տը Թրէվիզ

ՇԱՒԻԼԻ ՀԱՅՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐՈՒՆ

Շոււիլի բոլոր Հայրենակիցները կր Հը-բուրիրուին այս կիրակի , եկեղեցիի օծ -ժան տարեզարձին։ Գիաի պատարագ եւ բոլող Անուշաւան արեղ այս տոքիւ ֆարիդէն Հրաւիրուած գոլիրներ պիտի որիզքն Հրաշիրուա» է չշ։ որեն _ֆառաձայն պատարադը։ Ժամերդունիւնը կը սկսի ժամը 9ին։ (ԿՆԻՔ)

ንባርበ8ԱԿԱՆ ՔՆՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԿՐՐՆՈՍՆ - Կապ- հաշի դպրոցական ապրեկերնի չննութիւնները անգի կ՛րւ - ենհան կիրակի 4 Յուլիս. - ժամը 8-30էն պետծ պրոցին սրահին «ԼՀ ։ Քննութեան ներկայ կրնան բլալ բոլու Հայրենակիրները։ Այս առքիւ սիրով կը հրաշիրներ ժամասորապա թարգ կապ- «Արևակիրներ» համասորապա թարգ կապ- Վակրարա հետաց ներկայացութինակում «Քննութեներ անժիքրապես վերջ, օքն - անվ ձեռ առատարատ արագահանակումին

արտուգրությա տանրքրապես վերջ՝, օնօ -ջարով Ճրի պատյա դպրոցի աշակերանե-րուն Համար - Արվար է Պէն ։ Ծնուգրերը եւս կրհան ընկերանալ Նա-իսագես արժահագրուելով՝, Օքօգաբը կր ձեկնի ղպրոցին առջեւէն ժամը 13/ն ։

Հ. Յ. Դ. Ռուսաոմ , Ադրիւր Սհրոր – Մ. Եշխնեդրայրեան խումրերու դաչաահան – դէսը Ցուլիս 11ի կիրակին։

ԲԱԱԿԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ՇԻՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՆՈՐՈԳՈՒԹԵԱՆ **РИЗИПНЯ ЗИГРЕГС ЧС ХИЗРИЗРПЬНЪ** 4034040% 4008USALA-6%E%

THOMLAC Éts.

16 bis Bd. Sebastopol, PARIS 4° 52, Rue de Chalon, PARIS 12° 4 bis Rue Vaillant Couturier, ARGENTEUIL

10 Ave. de Gennevilliers, VILLENEUVE-LA-GARENNE

QUSP UUFL 4UPAP PARLABER BA

ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ԻՒՂԱՆԵՐԿ՝ ՍԵՓԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

THOMLAC

Ձհր բնակարաններուն կուտայ գեղարուհստական հանելի եւ ջերմ մթնոլորտ , իսկ ձեր պիւտնեին վրայ կը կատարէ՝ խիստ կարեւոր խնայողութիւններ ։

ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ **ԵՒ ԸՆԹԵՐՑՈՂՆԵՐՈՒՆ**

Կը խնդրենք մեր բաժանորդներէն ար-ձակուրդէն առաջ փակել իրենց հաշիւ _

ները ։ Այս առթիւ կը յիշեցնենք նաեւ թէ ար-ձակուրդի առթիւ հասացէի փոփոխութեան համար անհրաժեշտ է նշանակել ՆԱԽՍԻՆ ՀԱՍՑԷՆ եւ կցել 100 փրանք ։ Ընթերցողներու համար արձակուրդի թաժանորդագրութիւններ, կինդունինք ։ Մէկ ամսուան թաժնեգին՝ 300 գր․։

- 3115656

ՓԱՐԻՁ — Հ. Յ. Դ. Ուս. Միութեան ժողովը այս չաբաթ իրիկուն ժամը 21ին, ընկերուհի Անահիտ Տէր Մինասեանի րը-

նակարանը:

ԼԻՈՆ - Հ. Յ. Գ. Վարանդեան կոմեայքն ընդմ. ժողովի կը Տրաւիրէ րոյոր ընկերները այս ուրրաթ ժամը 20-30ին, ստվորական հաշաբատերին։ Բոյոր ընկերնեւըու ներկայութիւնը իկստ կարեւոր .

ԱԶԱՏ ՀԱՅԱՍՏԱՆ ժողովը այս կիրա«ԱՎԱՏ ՀԱՅԱՍՏԱՆ հարարին» հայա

կի ժամը Տիլու 14ին, սովորական Հե թատեղին ։

OULP DEUESE

ՉՈՄը կազմակերպած է պտոյտ մը այ-ցելելու համար Հաւրի մէջ ԻԼ ՏԸ ՖՐԱՆՄ չոգենաւը Յուլիս 11ին։

տրեհառը Յույիս 11/ի»։

ՕՄօգարը կր ժեկնի կիրակի, համրու
ընքացյին կայցել կպատժական վայրեր,
ինչպես Ռուսոնի ժայր եկնոնցին եւ ժան
ակերի չինքիցման կայրին հետարին են հան
ակերի չինքիցման կայրին հետարին հետ ասանակարինին հետարին հայանունի այստանակարինին 1650 - ֆրչոդենասին այցելու հիմեն ալ հաշտերով ։
Արժահագրութի 8- Անժենանի ժատ
24 Bd. des Capucines, OPE. 66-10.
կաժ «Յասաբեր ժատ Սակաստին, անդկա
ժապան շրալով իր խնդրուն ահապարել։
Արժածագրութի հետա Սակաստին,
Արժածագրութի հետևը ին

290080402 2022-60

Ֆ. Կ. Ռու Ռուսանուն Հանույց՝ Ֆոլի փուհեծույ 3 Թուլիս չաբայի հրեկոյ-հան ժամը 8:30/b, Հ. Ֆ. Դ. Տան սրահը։ Ծայրապիրը կը պարուհային մեները, իսն-թերը, արտասանութիրններ, կենպանի րերդ, արտասանու Բիշեներ, կենդանի պատկեր ։ Ջաւելտ մր՝ մեկ արար ։ Եւ «Մարդ - ծաղիկներ» գեղեցիկ արամա — խօսու Բիշեր, ծաղիկներու Բատերապա — րով, հաեւ Հայկական պարեր ։ ՏԵԼՎԱԼ ու իր ընկերը երկու Հապիտ — ներ պիտի ստեղծեն դուարձայի տեսա — րաններ ։

างกาสมเนน 2027-40

ՎիԷն. — Ֆ.4. Խաչի 3 դպրոցներու ամա-վերջի Տանդեսը այս կիրակի, ժամը 15 – ին, Սէրջլը Կախոլիկի սրահը ։ Բացման իսար վարչունեան կողմէ ։

Երդեր, պարեր , արտասանուԹիւններ, դպրոցի աչակերաներուն կողմէ։

Սիրով կը հրաշիրուի դաղութը, իր ներկայութեամբ ջաջալերել այս հանրօ -գուտ ձեռնարկը։ Մուտքը ազատ է ։

4'0h20hhb

40 - 55 տարեկան լուրջ եւ աշխա մէկ կամ երկու կիներ։ Տնային դործեր Համար։ Մասնաշորապէս խոշանոցի չասար։ Ծաստաւորագր թուտաոցը և ըստացքի։ Արժանβին պիտի երթան Հայ ընտանիքի մը հետ։ Դիմել անձամբ կամ նամակով Գ․ Ծերիկեանի , 13 ոիւ տէ Տօմինիքէն, Մարսէյլ ։

ש אחששם **ԽԻՍՏ ԲԱՆՈՒԿ ՃԱՇԱՐԱՆ ՄԸ**

CAFE - BAR - RESTAURANT Cadeth

21244 442

LUNUANSE QUBUUELEPNA

Phili Bunugh dupentobus dh -Engnit :

Imp. Araxes, 46, Rue Richer, Paris-0

OCILOPOR

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32 Rue de Trévise, Paris 9^s C.C.P. Paris 1678-63 R. C. Seine 376,286

All All S. OPALIS COLORS

Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր․, վեցամս․ 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆր․ Հատր 12 ֆր Հատը 12 ֆր

2 JUILLET 1954

UPLEATE 2 SUPTIFIE

VENDREDI

խմբագիր՝ ՇԱՒԱՈՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ - Ohh 7409 300 ANNEE

ъበቦ ፕሮՋԱՆ, 10ቦች SUPF, ԹԻՒ 2820

300% SUCE -LPL POUPE

በጉቦ ԵՆ ԹՈՌՆԵՐԸ...

Ցիրուցան Համրանջներու փրկունեան խնդիրը ծագած ատեն, յանախ էր չե -չներ անոնը որ կը պարձենային իրենց մանկունեան օրերուն,-

մանկունիան օրերուն — Հայ են հու ջան Վարդանի Մոսն են ես : Սարսափեցեց ին աչցես Շատերը չափահա դարձան եւ գիրջեւ թու տիրացած եւ ՝ ԱԵՆ անդ կր դանեց Հինդ – ասալ երիտասարդներ՝ այս քոս – What's

Գիւղեր, մինչեւ անդամ քաղաքներ կան

Գելոկը, մինչեւ անգամ ապարձեր կան որմեց հայկական համրանչը այս հրիատ-ատրենցեծ կը թաղկանույ . Վերկերտ Գեյֆոսեն բանի մր ապար գամարձի եր գանդատեն թեն ոչնեչ ու -հին . — ոչ գատրեկացը , ոչ երիա . Մի -ուհին, ոչ պիոսքը : Կը պատժելին , ապարձեր է իրարու հետ կապ ալ չունին , ապրիներե ի վեր ։ Արագես 100 – 150 հաղինաց հավատեց մր ինչեւ իր մէջ իր հայի , չունենալով ժիու – ժեսնո դիծ մի

հան դիծ մը ։ Իրենց պատմունեան Համաձայն, զա ողան փորձեր կատարուած են, բայց

յաջողած 115 միայն գարմանալի, այլ ողբալի է

յո վերջին պարագան ։ Ուրեմն Պելֆոռը չունի հինդ , նոյն իսկ երեջ ձեռներէց երիտասարդներ որոնջ ձեռջ ձեռջի տան , Աղզ . Միու Թեան կորիզ

ձնուց ձնուցի տանո, Արդ- Միութնեան կորից

«Եր Հասատանիս համար։

Երկ Հուրիչ որեւէ բան իրևնց արտին չի

խոսիր, իրևնց պատկներուն փրկութնեան

«Ի՞նչ տա է հր չի հայիր և Ի՞նչ կիչը է

որ մամուռ կապան է, կոնակ դարձներւ

համար, փոխաղարձարը։

Այսպես հաեւ ուրիչ ցիրուցան համ
բանջներու «Էջ, ուր երէ հայես, հարար

կալու գան ուսուանականներ, կարգալ
գրել գիացորներ կան ։

Աեն ակա դու ան գո ջարիր», երեջ

ԱժՀն տեղ ալ, ափ ժը «բաջեր», երեջ -որս հոդի դրած են որեւէ կաղմակերպու-

Ընդ հանրապես , հախաձեռնու Թեան

Engsabpungta, baqbanklaban Bhab n-qbo methy by quoquaban pop sandymbeg, page b be glynerymb, 200 be libagerbangban pangtan Bhaby 200 be libagerbangban pangtan Bhaby 200, mada pangkib Shara lya Baab, bb-pungtang Bhe sandymbeg mband alg mb-mbjan Bhe Sandymbeg mband alg mb-mbjan Bhe Sandymbeg mband alg mb-mbjan Bhe Sandymbeg babang alg mb-plants again be babang mangunguban-plants again be babang mangunguban-Bhab again be babang ala al 10 mbab angain bagan Bandymbe bandwah al al 10 mbab

քեան պահանքը:
Արդայիսի համրանդի մը մէջ, ո՛վ որ բնարունակ է հանրարուա դործ մր կասարն դունակ է հանրարուա դործ մր կասարն դու ուներ դործած ի՛քլլայ չ ենք անկեւմ այն քայաւրի, անաարրերունեամը դիտելով
այլսահրման աշերծերը:
Երբ մեր հայրենի հողերուն վրայ կր
դանուկներ, հանի դիշղին վարժապետը ,
մյակը կամ անյակրը պարսականուներն
կը սեպելի հրապարապանուներնան իր սեպելի հրապարապանուներնան
կը սեպելի հրապարապանուներնան
կը սեպելի հրապարապանուներնան
կը սեպելի հրակապարապանուներնան
կը սեպելի հրակապարապանուներնան
և անհրաժելու դիշները :
Անությաժելու դիշները :
Անությաժելու կր ըստային ,

he miserunthem glichen:

White making nakulu quyang me he pandanjih ,
dapandan quantan he hequish de huad stemany unephone mbulgaribhus:

It mehe humingal quoph he konstph, mhubhyal quo dhud thi:

phyo'' haji aghi uhuh quahuhy msag, msu myam mhhara hems;
thimber quant mbhora hems;
thimber quant mbhora hems;
thimber hemsels griphe phythepus, push ng quaphabe hodinus mudharithub he humonhor,— quaspum undharithub he humonhor,— quaspum undharithub se sung tunguh harithub.

Ber his sung tunguh harithub.

Ո՞ւր են գրու Վարդանի խոստրը ...
որոնը երկ արսափ ազդեր կ՝ուղեին , իսի այսօր իսի այս ընս այն ...
հրված ունիուն եւ գլիսիկու ...
Տակասին գանի՝ ապրի իմասիակայներ
այս արողակներ պիտի փնառնակայներ
նակ պարտականութի հետեր առանձելու ...
նակ պարտականութի եններ առանձելու ...

Շ ...

በተበተሁን ጉተጣቀየተር

ՄԻԱՑԵԱԼ ԲԱՆԱԿԻ ԽՆԴԻՐԸ **ՊԻՏԻ ՔՆՆՈՒԻ ՕԳՈՍՏՈՍԻՆ**

9. Մենակա Ֆրանս եւ Պելժիոյ արտա արև նախարարը, Պ. Սփաթ, Դչ. օր երկար անսակցութիւն մը ունեցան, միացեալ բանակի մասին։ Տեսակցութիւնը այնջան երկար տեւեց որ երկու րկար տեւհց որ երկու Նախարալահրը տա ուշ հասան վարչապետարանին - մէջ ւարթուած ձաչին ։ Տեսակցութենեն հաջ ուրչու սարքուած ձալին է ծեսակցութքենք նար Պ. Մենտես Ֆրանս յայսարարեց Թէ պի-տի իսորքորակցի միւս հինդ դինակկյեն – րուն հետ դարինցին մէջ որևւէ փոփո – խուքիւն կատարելէ առաջ ։ Ցետոյ ըստւ խումիլեն կատարել համայ՝ նհատ լրատ Էի Արդ «Նորդին պիտի առաջարի էր ա-բինցին ըննութիրնը, ոկսիլ աժաշնային արձակուրդեն առաջ՝, համանարար Օգոս-արձի առաջին երկա, բարաթիներում -Ինչաբես կը դիրուի «Գերերդ արտաջին նախարարը անդեպ լարվու ժողովի չը -րաւիրած էր Ֆրանասյի հերկայացուցիչ -հերը, արձայն հետ մեհատեսնեն

րաւիրած էր Ֆրանասի ներկայացուցիչ հերը, յանում միւս գինակիցներում, բայց

Կ. Մենաևս Ֆրանս, որ կիուլի մինչեւ
Յուլիս 20 էր ամրամը, որ պիուլի մինչեւ
Յուլիս 20 էր ամրայն հարցեն լուծման,
«հերժած էր այս հրաւէրը, կանիաշհաս
դանելով իսրերական ողովը։ Ուսաի Փարիզ
հրաւիրն 40 վիացը։ Այս անասկար
Երենը կարևոր է մանաւանը անոր հարի հայն կարևոր է մանաւանը անոր հարի հուն երը Արդինհասուրը և Ջրջչիլ կայ այնդեր և Արդինհասուրը և Ջրջչիլ կայանդերն եր Արդինհասուրը և Ջրջչիլ կայանդերն Եր Արդինհասուրը և Ջրջչիլ կայանացեալ բանակին դաչինջին վաշերացու - -«ը։ Երկու կառավարութիւնին վաշերացու -ղչիս թէ ասչասուլա գրութացուլ օր

Shumbar Bhuh malle ած ղեկոյցը կ'ըսէ թէ երկու նախա որ, Պ. Պ. Մենտէս Ֆրանս եւ ները, Կ. Կ. Սենագես մերանս եւ Սվրագ Հանաձան բնական Փարիրի գայինքը ասո – բաղբող պետունին նները ժողովի հրաշի-րել աննքիապես որ ֆիլանսական կառա -կաբունին եր Հոչե իր դիմրը միացնալ բա-նակի մասին, ինեղիրը Արդ - ժողովին

յրելէ առաջ :
Այս տութիւ սարջուած լրագրակած ա
տուլիսին մէջ, Պ. Մենաէս Ֆրանա յայ տուլիսին մէջ, Գ. Մենաէս Ֆրանա յայ տարարեց թեէ երր ժամանակը դայ ժողովի Տրաւիրելու միացեալ րանակի դաչին ջը ստորադրողները, կարելի պիտի ըլլայ կարծիջի փոխանակուԹիւն մը՝ կատարել արտարաց:«Այն ատեն Ֆրանսայի խորհր արտարաց «Այն տանի Ֆրանաայի խորմբ գարանը երբ ծառօվետնայ մեր եղլակա-ցութեանց , յուերուածական տեղեկու-թիւն մր պիտի ունենայ մեր դինակիցեն թու արտմադրութենանց մասին։ Ֆրան-տական կառավարութենը տուսելազոյն տական կառավարումիներ տուսերագորն հրդա դիանը փորձել, մասեցնելու Տարա Ֆրանաայիները որոնց պատակաուսած են այս Տարցին առիքել, տեսական քուժանա մբ յանալերու համար։ Անուչա անիժասա պիտի բլյար ըսնասեւ մբ որ միլանաայի -ներու միաձայիումիները յանած է, բայց չի կրնար ընդունուիլ միջազգային դետ -

որ դրայ »։ Վարչապետին կարծիքով Ազդ - ժողող կրնայ միացեալ բանակի ծրագրին քննու Թեան ձեռնարկել մինչեւ Օղոստ 15։

Phais shahanphly officie Oquina 15: Iranghhib qilani furuani Pk incu — haqini if ap B i hasiniqiship ic office aftam firihip i sacanifi oquina qabanfi Phiship furuanphi officiali qubanfi be-punpihi offi for hapininanfi Uqu ota — qafifi officiali matanfi firih in 15 quisalang Pk fic funfajani Phishipad

ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ մեջ եօթը Հազար պաչ գրերբերին ու փոխասեսութիւրն կարմ ա – աշրառավանգրի վաշրքուղ տաշարջերով ։ աշրառավանգրի վաշրքում տաշարջերով ։

որի ։ ԵԳԻՊՏՈՍԻ աղդ . առաջնորդունեան Նախարարը , գնդ . Սալա է Սալեմ , տեսակ-ցունիրւն մը ունեցաւ Լիրանանի `նախա – դահ Քամիլ Շամունի հետ ։

◈ ዕቦር ዕቦኮኒ ❖ .

उममार तम उमरामा

Մայրենի լեզուի հարազատութեան, մաքրութեան եւ զարգացման համար մաքրութեան եւ զարգացման համար պարրերաբար քրոնիկներ կը հրատարա – փեն, նաեւ, մեր պաշտօնակիցները, — Հայրենիջ (Եւրոպացի), *Յուսարեր* (Մ-Մ-), եւ Պուէնոս Այրեսի Արժենիան , որուն խմբագիրը վաստակաւոր nunnighy

սըս է ։ Անոնք համրհրութհամբ կը բացատրհն գտնազան կանոննհր,— ուղղագրութիւն , քհրականութիւն , շարադրութիւն ։ Լայնօրէն կը պարզհն ծուռն ու շիտակը ,

ինչպես եթե դասարանի մը մեջ գտնուած ըլլային ։

ի՞նչ օգուտ ․․․ Հ․ Արսէն Ղազիկեանի «Մի գրէք․․․»էն մինչեւ այսօր քանի՞ գրոց–րրոցներ բա– րհհանեցան շտկել իրենց վրիպումները ։

Գոնէ խմբագիրները եւ իրենց ամենօր-եայ աշխատակիցները բան մըսորվեցա՞ն։ Ուզեցի՞ն սորվիլ։ Զգացի՞ն թէ ոճիր կր գործեն, այլափոխելով, աղնատելով արդի աշխարհաբարը

կը բաւէ աչքէ անցընել մատնանշուած թերթերը, համոզուելու համար թէ ոչինչ

Ամէն մէկը թուղթ կը մրոտէ իր գիտ -դածին պէս եւ կը յանձնէ գրաշարին ։

Գրիչն է որ կը բանի, ոչ թէ գլուխը ։ Կարգ մը ամերիկահայ թերթերու լե – գ»։ն արդէն դարձեր է թննուկ, խմբա –

գրականներեն մինչեւ լուրերը Պոլսոյ *Ժամանակ*ը տգիտօրեն, յա – մառօրեն կը շարունակե 50–100 տարի ա–

թրքաբանութիւնները ։ dbnohfi

Ահա ձեզի քանի մը նմոյշներ, երկու թիւերէն ·

որվու թրեմրդա

« Արժիլեր մարտ անում անաբկնը իր
27ամեաց իարտեսչ մեջենադրուհիին սկ-րը չահերու համար «ջանիարիա» եւ
« աղանիական մանձ յրժըմբույու մեսա –
յին զգացումները դրղուդ գորաւոր նիւն մը պարփակող չոքոլա կերցուցած էր աղ-ջրկան», (19 Ցունիս):

— « Կետևրի ողութեան դէմ պայրարհ-լու նպատակաւ Անդարայի մէջ առեւտը. որետի օգնականները՝ ՖերուՀ Իլթեր և կայացած հիսաին ժասնակցած ջազաջա որետի օգնականներ ՖերուՀ Իլթեր և և

պտար օգտապատներկ» միկրուչ Իլիեր՝ հւ անանս անօրին Մուդանիկի ընդել ջա - գաջս վերադարձան»: (20 Յումիս): - « Վեհ. Հայրապետին յուղարկաւո - բուսադեմի պատգամուսրները» (20 Յու-ենա)

թուսարչ»։
Այսպես, *փամանակ*ի խմբագիրները և
Այսպես, ժամանակի խմբագինարդը
հերուրերեն թերթի մը մեջ փոխադրը-ուին, դժուսարութիւն պիտի չքային
թուղթ մրոտելու համար։ Բառերը գտիր

Դժրախտարար այս հայատառ թուրքերէնը աւհընհը կը գործէ նաեւ արտասահ-րէնը աւհընհը կը թերթերուն մէջ։ Նոյնիսկ ծանօթ գրողնհրու ստորագրութեան տակ։

Դեռ տիպարներ ալ կան որ ասպարէզ կը կարդան , եթէ դիտողութիւն ընես 11121

Ես ասանկ կը գրեմ ...

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ԵՐԵՍՓ. ԺՈՂՈՎԸ ՎԱՒԵՐԱՑՈՒՑ Ursuphi Lurybre

ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ԻՏԱԼԻԱ ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ ՊԻՏԻ 2080.60.6, 60 £ 240.660.8666 060.8 BULL BULUAP OFUSPPE

IF . Sansahahan Gabah . Jagado 125/ Մ. Նահանգներու Երևաի «աղողը 1-2» դեմ 200 մայիով վաեհրացուս աղողա աչ -խարհին պաշտպանունեան՝ սահմանուան վարկերը, դեղչերվ 109 միլիոն առդար ։ Ըսգ: գումարն է 3-538-608-000 առլար Այժմ օրինադիծը յանձնուած է ծերակոյաին , վաւերացուելու համար

Օրինագծին վաշերացումեն ետքն է որ հանունալ ամ ժամականալիակումները արայած է.—1 - Ձին օգիու թիրն չարամա — դիվ միջանայի եւ Խապիոյ, ցորչափ չեն վաւնրացուցած միացնալ րանակի դայնն-գը։ Նախադաշի դիրայ ԶՋԵԼ միս դիրա-հից պետու Թեանց դէմ դրուած արդելը, եթե է աստատե Թէ անաեց թաւարար կան — գեր իս Ռանենի և հասու երի Հասատայի թե ամանց ըստարության-գել իր քանիներ և հայտաս - հատարական պատապանութենան :- 2: Տրասնագրուան օգնութենան մեստ ասար առ հարիւրը փո -խատուութերն պետի համարուի, ոչ : Թե Հուեր: իսկ 500 «Իկին» ապատ պետի պրաժաղթուի - Հոյագործական արտո գրութիւններով :

ՀԱՄԱԿԵՑՈՒԹԻՒՆ FU38 N2 96 PARALE

Նախադահ Այգընհաուրը իր լրադրա -սն ասուլիսին մէջ պատասխանելով գա կան ասուլիսին մէջ պատասիսանելով դա-նապան Հարցումներու, ըստւ Թէ աների – կացի ժողովուրդը երկաթ ատեն շոգեց խաղաղութենամր ապրիլ ուս ժողովուր – դին ձետ, թայց իր ջանջերը լրակեցին Ռուսերու լարձակորական դիրջին: « Խաղաղ Տամակեցութիւնը ուղղամառ – « տասաղ - տասագայութրութ ույլու - մահեցունիոնը ողդարում - չի նչանակեր ։ Մ․ Նահանդները հրրեջ պիտի չհանդուր - ժեն որ աղդ մը ուրիչ աղդի մը տիրապե –

« 8U.n.u.2 »h ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

Շնորհակալունհամբ ստացանը Գ. Տէր Ձարարհանէ (Մարսէյլ) 3500 ֆրանը։ Մինւնոյն ատեն կը նորոգէ մէկ տարհկան բաժանորդագրունիւն մը Աժերիկա ։

աութեան ենթարկուի հակառակ իր կամ-

ջին»: Բայց եւ այնպես, նախապահը անհրա -ժեչա կը դանե որ Մ. Նահանգները ժիքոց ժը դանեն հաժերաչխարար ապրելու հա -ժար Ռուսերուն հետ։ Ինջ արաժաղիր է սար լթուսերուս հատ բողջ արտապրը չ տեսակցելու համայնավար վարիչներուն հետ , պայմանաւ որ արեւմահան աչխար -հը համողուի Թէ անոնջ անկեղծ են՝ եւ ուղեն համաձայնութեան մր յանդիլ

գույին համաձայնութեան եր յանդրվ Արդի հացարան եր պատասիանները , Այդրիհան ին եր որ յացած է քերիասնա հայիս երև են եր որ յացած է քերիասնա կան եւ աներիկեան պատուրրակա հեանգ «Երևս, չրածին տումրի գործածունեան Sunfile :

ԾԱՆՐԱԿՇԻՌ ԱՀԱԲԵԿՈՒՄ ՄԸ UUCHER ULS

ULTHEN UES

20pkgapph op Raquaquakgap 442
aquabandagua edfah Umprofiss opan thepthis minother, Sneft belef has the
mamphina hat have a quantimate filt
Umprof to 14 the produced of the many filt
Umprof to 14 the produced of the many filt
Umprof to 14 the produced of the many filt
Umprof to 15 the minother observe among the
hapaner than the midden stages among the
hapaner than the midden on middle hipter
hat had hapaner the filter of the many
haf the the hapaner than the profit the
hapaner manist of the film, the produced
hapaner manist of the film, the many
hapaner than the filter
hapaner than the filter
the production of the filter
than the fil դետին փոուեցաւ : Արցրբինի օկնու -Թեան հոսան, իսկ ուրիչներ փորձեցին թոնել ահարեկիչը : Այդ պահուն մեղսա կիցը կրակ բացաւ - րաղմութիհան վրայ , իր ընկերը փրկելու Համար։ Տասերչորս տարեկան աղջիկ մր վիրաւորուեցաւ ,հսկ

(Լուրերու շար ը կարդալ Դ . էջ)

Ա. ՄԵԾ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ 40_006046

ՍԵՐԱՅԵՎՈՅԻ ԱՀԱԲԵԿՈՒՄԸ

ԽՄԲ... ինչպէս գրած էինք, Յուն Ցին լրացաւ Սերայեվոյի ահարեկմ 28hfi pugur 28ին լրացաւ Միրայիվոյի ահարհկման քոռաննանհակը։ Այս առթիւ տեղական թերթէ մը կը քաղենք հետևւհալ մանրա-մասնութիւնները այս պատմական դէպքի մասին, պատրուակը առաջին Մեծ Պա-տերազմին որսէ՝ օգտուհցաւ մեր դարա – ւոր թշնամին, ոչնչացնելու համար Թուր_ քիոլ հայ ժողովուրդը.—

Քառասուն տարի առաջ, 1914 - Յունիս 28ին, հրկու անչունչ դիակներ փոխեցին աշխարհի Տակատադիրը։ Սերայեվոյի 2500, երկու անյումը դիանիներ փրհեցի հ աչխարհի ճակատարիրը։ Սերայեփոյի «Էջ արձակուտծ դնդափների կ՝ իրնային արհիրութս միրանց մերանիանա։ Աւրս -արիա - Հունրարիր դառաժառանոր եւ իր կինը ՍԵԳի Ծորհեջ ։

Մերայեսիս՝ արևելիան ջարաջ մբն էր, հեղ եւ դարձրարձիկ փողոցներով, չբջա-պատուած լեռեներով եւ արադահոս դե-դետակով մբ. Տափակաանիջներ, ողեկներ ուրեկ եր լառել հեղելին ձայեր արգերիչ ժամերուն։ Շիսում Հազար թնակիչին և -բեջ չորրորդը իսլամ էր։ Ժողովուրդը ֆես կը դեկը, մէքը կապած դահղորհ դահինը կիները բողով ծաժկուած ։ Բա-պին և արադատ արաբ փողով ծաժ կուած ։ Բա-պին և արադատ արաբ փողով ծաժ կուած ։ այեվոն արեւելեան ջաղաջ մըն էր,

դատիհեր։ Կիները գողով ծաժկուսա՝ ։ Բա-արի եւ աղաստ աղա փողաչերը կը հա-գային առուսախերուծ մէջ ։ Սերայինը գարերով Բերավան Պանա դաւտուին մայրադապան էր։ Աշապիան դայն դրաւեց 1878ին, Պերլինի դալնա — դրով եւ կցեց 1908ին։

դրով ու դյոց 1905թս։ Տօնական օր մըն էր , 1914 Յունիս 28: Այդ օրը դահաժառանգը՝ արհիդուքս՝ Ֆրանց Ֆերաինանա կ'այցելէր Պոսնայի

Այդ օրը դամաժառանդը՝ արձիզութը՝ Ֆրանց Ֆեւարենանա կ՝ այցելեր Պոսնայի ժայրագաղացը: Այս այցելու Թիւնը սակայն կը ժատ տածկել տեսական Էլիանու Թիւնը, որով-հետեւ դիտելեն Թե յեղափոխական բոլեց իր դուրեն բաղաքին հեյ Անումի կայա-ըն կողումի երեր հարարեր հեյ Անումը գի ժիրակաց Եալեֆ Ֆաժորդու Թեան մի ժիրակաց Եռալեանի ի վեր պատատեր իրևու այաջ գինուորներով։ Գրաւման Խեռականեն ի վեր պաշ գի - ժաղու Թեւնը հետոլ հետել կապմակիս - որու այան հետալեաներ ի վեր պաշ գի - ժաղու Թեւնը հետոլ հետել կապմակիս - որունան հիրակաց հարարար ժատարական-հերու եւ ուսանարներու ժեջ, որոնց չեին հանուրժեր Աւտարիոլ ըսեծին։ Դրացի հերական արկացաւ իր անկախուհենան ։ Ինչո՞ւ Պոսնա - Հերսեկը դերի պետի մր-հար։ Ի՞նչ իրաւունչով Հազապուրիները կիչնեն այս այաւ երկիրներուն վայ ։ Գապանի լեկերու Բիւններ դուրի խոսեր գին և երինց ուժը գրումակաց և հերակաց ժեղ վերական այս այաւ երկիրներուն վայ ։ Հետոլա հույրով որ գուժակաց Թուլագի ժեղ կիրոց կար — անարկացեր ին և Անութը ծողով որ գուժակաց Թուլաի ժեղ կիրոց կար — անարեկաներ և Որուկին ծրագրաայինան Աստարիայիներու գեմ դունը կը թեակեն գիտելին պաշելինին ուս ունչ և Ալոր Թուլաին գիտելին արաք երկիրնե - ուս ունչ և Արդ Թուսաինին գիտելին արաք երկիրնե - ուս ում էր, Արդ Ռուսաինին գիտելին արաք երկիրնե - ուս ում էր, Արդ Ռուսեայնին գիտելին արգ էր իրա ատրոլ լարգրատուրատ չաշարբագրեր դեմ , որոնջ կը բնակչին սլաւ երկրնե -թու մէջ: Այդ Թուականին գիտէին արդէն Թէ դահաժառանդը Պոսնա պիտի այցելէ։ Ինչո՞ւ անով չսկսիլ: ՄիաձայնուԹեամբ լուր . ասող չաղարը։ Օրաձայոււթատա ընդունուեցաւ դադափարը։ Այս դադանի ընկերուժեան նախադահը նշանակեց երեջ ահարհկիչներ ,—Փրինցիփ , Իլիչ եւ Կռա–

պէկ։ Ընդունուհցաւ։ Անմիչապէս նամակ մը դրեցին Փրինցիփի, Հաղորդելով որո – Հումը —«Մէջտեղէն վերցնել Ֆրանց Ֆեր–

200. Փոթիօրեք անչուլա տեղեակ Հօր - Գորիօրդը առյույա տակապ չէ այս որողումեր, Թեև գիտե Թէ հիզափո-իականներու րոյն մը կայ քաղաքին մէջ։ Սակայն հակառակ ասոր, որևւէ - միկո ձևոք չէր առած ատոր ղէմ։ Բացի փոքր չուրայր դումը։ Հոկատե մը , դօրջը ջազաջեն դուրս կը դանուէր։ ԿարդապահուԹիւնը յանձնուած էր միայն ոստիկանուԹհան , որուն Թիւը

գրուսության հայիստություն և Մերայի-հարիորը չէր անցներ ։ Բաղմունինոն մի խոնուած էր Սերայի-ժան փողոցները ։ Բերքերը - ծանուցած հայիստության - Հայուրը ։ «Կերցեչներ Հե անը օտրորութը է ներ Հարաեր Նահե կինը , Սօֆի Շօ-Թերը, Հօհենակերկի դրսուհին, որ իչիստ-նական ծադում չուներ։ Ճիրը տասնըչորս տարի առաջ, նուն օրը, կայսրը խիստ հըրահանդով մը կը հրաշիրէր իչխանը երդում ընէ եւ յանուն իր կնոջ հրաշ արջայական առանձնաչնորհներէն։ արդայական առանձնալ նոր մեկին։ «Ոչ
«Ակ իրաշունը, տիարդա, դինանյան, առանձնայնորններ, որ լասուկ են օրինաշոր արրիներուն եւ օրինաշոր ամումու
«Ինել ծնած սերունդին։ Այսպես Ֆրանց
Ֆերաինանաի կինը, պատուտե քենել ծծած տերումային։ Այսպես Ֆրամեր ձերայինանակի կինը, պատաւակալ տիկին մը, կը համարուկը հարձ ... Գաչասնա -կան այցելու քեանը տաեն երբ Ֆրանը ձերայինանա առաջին կարգերու վրայ բը-լար, կինը վերջինը կը դանուկը։ Բացա-ույիլ դեղեցկու քիւն մը չուներ Ս-Ֆիի Շո-Թեջ։ «Գաւառի ավմուտականի» կը նմա ը օգը - Տետեստեր ակտուպասը» դը տաս մել։ Իսկ արհիգուջաը մարմնեղ էր , սեշ ցից պեխերով եւ դնդախաղի նախկին ա – խոյհանի կը նմանէր։ Սերայեվօ իր ցեց պետերով եւ դեղախաղի նախկեր և խոլեանի կր Ծանգել։ Մերայեփ ի ժուաբը ահասկ մր փոխվրժժ եր նկատեր երեն դժե մրան անարգայունեան՝ եւ մար։ Այս արարողունեան եր սիրելի Սա-ֆեն եր ջով նատած պետի երեւար ծա բուքեան երրեւ «Շբժարիա» արգիզջաու – բուքեան երրեւ «Շբժարիա» արգիզջաու –

չը: ,

հրասնական կառջին մէջ գօր Փաթինթեջ նատած էր Սոֆիի դիմացը , Կոքս Հաթան , կառջին ակրը, նատած էր կառագահին թով , Երրորը և , որրորդ կառջեթը հատած էին կոմսումիներ , պեդապես
հեր , պառուներ , պալապին թերելի ևն։ ,

Բնական եւ արուհստական ծաղիկներ

Ինական ն. արուհատական ժաղրվար կը Թափէին արհիդուջաին կառջին մէջ որ խորապես յուղուած՝ ժողովրդական այս խանդավառուԹենէն, կը հրաժայէր կա -ռապանին դանդաղեցնել ընԹացջը։ Ժամը 10 · 25 5p:

10:25 էր։
Յանկարծ փունք մը չատ աւելի ծանր ջան միւսները նհաուեցաւ խուլ աղմուկով մը արքիզուբսին կառջին մէջ։ Ֆասի Ֆերտինանա պարժացած կը նայէր։ Թե – Թեւ մուխ մը կը թարձրանար։ հսկոյն Ֆերտինանա դարժացած կր նայեր։ Թե-Քեւ ժուն մր կր թարձրանար։ Իսկոյն վերցուց առարկան եւ կառըչն դուրս նե-տեց։ Աշաւոր պայքիւն մր, կարմիր թոց, արմուկ։ Ռումրը պայքնած էր նիչո երրորդ կառըին առջեւ։ Գնդապետ Մեռի-ցին եւ կոմս Պորվալաէջ ծանրապես վի րաւորուած էին, ինչպես եւ շատեր ամ րոխին մեջեն

Ֆրանց Ֆերտինանա գողղոջուն ձայնով

գուհրկակեր ի

ՎԱՄԱԺԽԱՐՎԱՅԻՆ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

(Մասնաւոր թղթակցութիւն «Ցառաջ»ի) 9666. - Անցեալ չաբա*ի* եւ կիրակի ոնոյի ու հացար չարաթ ու դրրակը տեղի ունեցան աշխարհի րաժակին ջա -ոորդ վերջին մրցումները, որոնց մէջ Ու-րուկում, յայնեց Անդլիոյ, իսկ Աւրս -արիա՝ Զուիցերիոյ, առաջինը՝ 4-2, իսկ վերջինը 7-5: Ինչպէս նահ

րչակո չախատկես ահուագ անմիւրճ յուցայա սարապայա արուսած արդլուներ հերեն յույսնի է Լ Ջուկսիրիա այս մեխադդային հանդիպումներուն մէջ խիստ
պասուսութը անուն մը արձանադրեց հերե իր առաջին յուղիանակը՝ "Իսայիս յ
վրայ 2-1 արդիւներով դիպուանի մը կր վրայ 2-1 արդիւհրդվ դիպուածի մը կր վերադրկին ցարդ։ Երկրորդ հանդիպու մին, նոյն մրցակիցին վրայ իր 4-1 յաղ-ժանակով այրեւս կասկածէ դուրս - ձգեց պատահականութիւնը ու անդամ մը - եւս աստատեց իր գերազանցուԹիւնը Իտա -

that Apm ;

they paramagely whing to a function i, in program of the high anguanchy : Park mynghabad of the high anguanchy : Park myngha high parting thought high parting when funging them, her parting hard program of the many that he was a many high parting which and he many for 15 days - the high the hard parting depart him may be 15 days - the high the high parting the parting days the most parting and parting the most parting the high the high the middle parting the most parting the same parting the same and parting the same parting the same parting the same parting the most parting the mos

վերքնական յացքամակի մբ «աժայոր վե Բուքը» Ասարիայիները ավային «Հաւ -Քոսի Տակայարձակումի սկսան ու Նուի արագույներում ը ոչ վեային կրցան իրենց է -րեչ կորուսաի ապրերուքիներ գոցել այլ և առաջին կիսաիսայը լույացույին 5-հով, ի Նպասա իրենց ։ Երկրորդ կիսաիսացին

առնիի Տնչելով, յաջողեցած ծանւ յաղ -Բածակը տածիլ 7-5 արդիւծքով ։ Նոյծ օրը Պայի ժէջ, ուրիչ ծոյծքած կա-թեռոր ժրցում ժր տեղի ուծեցաւ Ուրու -կուէյի եւ Անդլիայիներու միջեւ ։ Սկիզբեծ իսկ «Ֆավորի» , Ուրուկուէխ հայու հետակար

Ակերբեր իսկ «Ֆրավորի», Ուրուկուեն Արցու ինջգիները պարտապրել Արդեոնի դաւակներուն եւ 4-2 արդիւծքով յողքեց անոնց, ԵԼեւ այդ էի նշանակեր ԵԼ խաղա անոցի, ԵԼեւ այդ էի նշանակեր ԵԼ խաղա դանոնջ։ Ընդ-ակառակն հղան երկար պադանոնը, Որդ-ակառակի հղան երկար պա-եքս երր Ադլիացիները կրցար բացար-ձակ ակրը դասնալ դաշտքն, ու յանախ ծեղը դեկ 1950 կարևարգ՝ ի անդահանը: Ա Միակ ԹերուԹիւնը, որ զարի էր Մեղ-գիացիներուն արվ երևեց դանդարար — Հուքիւն եր, որ դպաիրգնի կը պակակցը-ներ դրական ելջի մը Տամեկու երենց Տի-

η-kpg: Περακίμεξη μησιαλή ξη hη μαηθαίνα – βρία, 4-2 μησηλείοςη μαξιαίρων αμασήληση ξη λεηθμαμμόξες ορτικού δηγατεθήν: Ψέρμιξη ορτικού δηγατε δηγατεθήνητών από Δελέλ ελουποργεριαίροδο το δουλε διαίρω-παιηριαίρων βρατηβήνης δε Σανδημηθήνης επίσηληματεθία ξη: επίση δη: επίσ

Հանոլիայումն էր։ Հար վեր բոլորը միարկրան կը խոսելնե, գանագան մեկնարանութելեն-ներ էր արուելնե աժեն տեղ։ Ասուայի « ծանասնութեան կարծերը և նպատ Հուն-գալիայ կարապարտուել», Թեև պակա եր Համակիրներու գրայի մաս ժը որ ապաւորուած Գրագիլներեն արտարայար -Հայենենի պարի տարբերութեամբ - ժ Գրագիկոյ Համար յաղթանակ մը կը նա -հատեսն էր։ hummbutn :

Երկու խումրերը նոյնքան Հղային հւ որուած վիճակ մը ունէին։ Ճակատա գրական այս խաղը պիտի ճչղեր մօտաւո

անդեկութիւն կ'ուղէր վիրաւորներու մաոին։ Ձօր․ Փոթիրորէջ իրար անցած էր , անկարող` որեւէ Հրաժան արձակելու ։

կառջը տարօրինակ գրուծն — արևնոն դեն ուն տնոչուաջ հրագր — բնվան դեն ուն տնոչուաջ արջ է ադեսնին դէն ուն տնոչուաջ

հարեկիչները ։ Սօֆին վիզէն վիրաւորուած էր։ ջաղաջապետը իր բարիդալուստի ուղեր -Հը պիտի արտասանէր, Ֆրանց Ֆերտի -

իրողջունէջ ռումրերով։ Վատունիւն ե Այսպէ՞ս կ՚րնդունիջ ձեր հիւրերը ու հանա խոսքը կարեց .

գ ալլատեր տասերորդ : Վատությեն է չ-Զարարարակատրան կ³առաջնորդեն հի-ըր եւ կ³րմացնեն Թէ աշարնկիչը Շապի-նավիչ, ձերբակայում է։ Գրաչար ժըն էր որ ռումերը հմակեն հար ուղած է դե -ար հետուիլ, սակայն աղատուելով բանըկուած էր ։

Այլեւս տոելորը, շտաարուելով քաղա գին այցելուքիւծը , ուղղակի կառավ արչատուն կերքիան ուր ընդունելուքիւն վո
ասրջուտ» էր։ Արշերուցալ յայապարհը
քե պիտի չեների մինչև որ լուր չառնէ
վիրաւորներէ։ Քաղաջապետը խործուրդ
կուտայ քաղաք ինդրոներ չանցերի էի
առականող երքիալու Համար։ Երր արձի
դուրաը դեպի կառջը կերքիար Սաֆին առաջըը կանցին։ Արշերզուըս խոսը առան
է կերժենէ որ իրեն չըներիանալ։ Սակայն
ի դուր։ Ձօր. Փոքիորեք կլաէ քէ պետի

պարպէ քաղաքապետարանի հրապարա -

կը։

— « Ոչ, զօրավար, կ՝ըսէ արհիդուքս ահա-նելու հկայ։ Առանց ատոր անիմաստ է այցելուԹիւնս։

courte persett que personer consul act de seule de plante de la Rengles accomentation en est est persone de la comentation del comentation de la comentation del comentation de la comentation de la comentation d

վերջնագիր կը ստանար Աւստրիայէն ։ Մնացեալը յայտնի է,— հւրոպական պա-

աերազմը ։

ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ եր թույնույն նարդերության **ԲԱՆԱԿ8ՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ**

(ԼԵՒՈՆ ՇԱՆԹԻ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ)

B. ITHII 9-LAND 4.

Հայաստանի եւ Թուբջիայի սամմաններ թի վերջնական որոշումը՝ Էրդրումի, Տը-ըսակզոնի, Վանի եւ Բիթքիակ վիրայեն-ներում՝ յանձնում էր նախապահ Ուիլ -այնի իրաւարարուքնան :

ըսբ ըրաշարարութեան : Այդ առքիլ Հանդիսաւոր ժողովներ էին անդի ունեցել Հայաստանի մայրաջաղա – ջում, եւ դաւսուական համարեա բոլոր ջաղաքներում ,եւ հայ ժողովուրդը ան – համերեր սպասում էր Սեւբի դաչնադրի իրադործման :

Սեւրի առաջացրած խանդավար ողե – ւորութեան հետևւանջով մեր պետական եւ կուսակցական դործիչներից չատերը , Թերադնահատելով Խորհրդային Ռուսաս-

տանի դերը չայ դատի լուծման մէջ, ան-տեսել էին Կարմիր զօրամասերի ներկա – յութիւնը Հայաստանի սաչմաններում եւ Հատրքսվ ընտրն սուգրնը ու չրանաուսնու – դակին ակասութիրորդրենի չրա, մենամրա – Հավաստրա

կարծիջին էր, որ դաչնակիցները, ինչ ջան էլ բարեացակամ լինէին դէպի Մի ջան էլ րարևացակամ լինչին դէպի Սի-այկա եւ անվար է Հայաստանի դատը, իսկ խոր՝ բրային իլիանունիւնն էլ ոչ բարևացակամ, ամենից առաջ՝ նկատի պետջ է անուել և ներև ու դառն իրակա + նունիւնը։ Մեր բարևկամ «Ալիանա» (Գ. Հանեսա) է նումինւմը, Մեր բարնկամ «Ալիանաչը, (Կայնակինիրիը), ինչպես տիրում էր բա-ձախ լիլեցնել Յով. Քաջապնումին, որ նոր էր վերագարձել Հիշախապին Աժերիկայի Միացկաս Նամահրեիրից եւ խանդավան -ուտծ էր ամերիկացի բարկիսուների խոս -ուտեմներից, չատ հեռու էր մեր երկրի ամեմաներից, իսկ հորդային Ռուսաս-անի զորամասերը արդեն իսկ գանում էին Հայաստանի ատեմանների վրայ եւ բական ապաոնալիջ էին հերկայացնում Հայաստանի անիախութեան համար վետ-ար արան անիակարական համար վետ-ար պատեր անիալնումիան համար վետ-ար պատեր անիանումիան համար վետ-

մեր կառավարութեան՝ ամէն գնով ու գիասը վառադարութեամ տոքի դեպ ու դի-ջումներով կար, գանել կարեբային կա-ռավարուքնեած հետ, անդամ Սեւրից հը -ըաժարուելու պայնանով, որպեսյի կա-որպմանը արագացնել Կարմեր զորամա -սերի հեռացումը մեր անվիճելի հողամա -սեւն։

ւս Բացի այդ, միանդամայն սիալ մտայ -նութիւն դոյունիւն ուներ - Քեմալական Հարժման ու Քեմալի գինուղական ուժե-րի մասին։ Անդիացիների կողմից մեր Տանրապետումինան արամադրուած ռաղ -մանել և հասարան հայարան հանարարութիւան արաժ ման Թերջի ու Տաղուսանդենի ատացումից յեսու, մեր պետական ու կուտակցական որս չրվանակերում այն կարծիչն էր արդում, որ ջեմալական ուժերի հետ դահրում, որ ջեմալական ուժերի հետ դահրում չեսումենակ կարող են դրում է կորդումը եւ էրդրումի րարձրաւանույնը։ Ի՞նչ դործի վրա էր Ադրանի պատ – ուիրակումի ին բարձրային վերանի պատ – ուրերներ էր կայացրել վերերենա Ադ-դերչի համադումարը, մեղ յայանի չեր ։ Մեր կառավորումիներ անհամերի այա ում եւ Սեսանի աստառեսանումիա մամ թերքի ու հագուստեղ էնի ստացում ից

սում էր Լեդրանի պատուիրակուհեան ժամանելուն, որպեսզի օր առաջ վեր -սկսուէին Մոսկուայում ընդՀատուած

ւնակցութիւնները

րանակցութինչները : Մինչ արդ, ռուս - հայկական բանակ -ցութինչները վիճեցնելու եւ Սեւրի գալ-նադիրը արժեղբիկըւ նպատակով, Թուր-գերը, Սեպա - 25ին, առանց պատերարմ յայրադրարելու, յարձակում գործեցին մեր գորամակի վրայ ու ժատ՝ ձեր երկրի առումանները, Սկսուեց հայ - Քը -հատան,

որվրը սասանասութ։ Օվառոց «այ - բ։ ական պատելի էր, որ Խորերդային Ռուսաս-ասեր լիայօր հերկայացուցիչ Լեզդամը անաքիկադես գար երևում եւ կարուկ մի -ջոցեր ձեռը առելի՝ սկառում - պատե -բաղմին վերջ՝ տալու համար: Բայց ծա

չէր չտապում ։ Պատերազմական

չեր չառայում : Պատերայմական դործողութիւնները սկսուհյուց քան օր յեսող միայի, Հոկա Աին, Լեդրանի պատուհրակուհիչներ յա-առել փնացքով, կարմի դրօչակը պա-գած, ժամանեց Երեւանի կայարանը եւ գատ, ժամասոց նրուտոր վայարասը աւ տուանց իջնելու գնացրից, մեր կառավա-թունեան ներկայացրեց վերջնագրի թ նոյթ կրող մի յուշարիթ՝ պատասխանի համար տալով 48 ժամուայ պայմանա -

ZUUFULPANEU SEPSEPEUL

րապէս 1954ի ֆութպոլի աշխարհի ա -

րապչը խոյհանը ։ Հակառակ չարախներէ ի վեր առևւստ օդին , կիրո պայծառ ու արևւոտ օգին, կիրակի օր կանուխէն սկսաւ անձրեւել Պերնի վրայ, նինոբևու արդախնդգամ համգութքբա մաշան ադևսմչունբրադև քբնուի շբատճ հայձ տորին տևմբեն բրմու սև դանմա

ժը։ Երկու խումբերէն կ ըպակսէին, իրենց յարձակողականի դիծէն, նչանաւոր տար-րեր, որոնջ նախկին մրցումներէն վիրաւորուած ըլլալով, անկարող էին կենսա կան այս մրցումին մաս առնել։ Հունդս րիա կը խաղար առանց էր խոքարար իրա կը խաղար առանց իր խոքարական՝
ծրում ային որ հանշ ամենեն ապահով
Նրանակողն է։ Պրադիլիական խումբեն կը
պակուերն նոյնան անուանի ու յարձակողականը կաղմակերպող՝ Պալթագար և
Ռուդենները:

ծրվու տարրեր խազակերպ իրարու պի-տի բախէին։ Պրագիլիա, աւելի - արագ , անհատական եւ չանԹահարիչ հարուած ներով օժտուած : Իսկ Հունդարիա , հան դարտ, ինջնավստահ, միչտ շելտ դնելով հաւաջական խաղին ու ներդաշնակ փա –

սարկութեան

տարկումենան ։
Ե՛թե տակումի մրցումի ընթհացջին դդալի դերակայումին Հուշենցած երկուսանց , ու մերք ընդ հերք երկու տարբեր խադակերակեր ընդ հանալի երկու տարբեր խադակերակեր ընդ հանալը խանդավառումինեն
տահրծեցին հասարակումինան բով , Հունդարիան տակայի եր առաջին վարբերան
հերուն ունեցած անակիկալ երկու յաքս —
դութիւնեներով դրենք տարահակեց յաղ —
Բանակը:

Մաղուող անձրեւը որ խաղի վերջա րուԹեան գրեՄէ տեղատարակի վերած -ուեցաւ մեծ չափով արդելջ եղաւ մրցու-մի կանոնաւոր Թաւալումին, որուն ըն սասերեան

մի կանոնաութը բառայուցը», որոշա յա բացջին Պրագիիներ կենքա արադունին ու Թափին ժէջ յանախ կը սանէին ։ Դժբախասարար ժբցումի վերքաշորու քիան , երբ Հունդարինը 3-1 տակաւ յացքական էին չծայր տուաւ կոչան և ա

ընդը, ասդադար տարադրուցը» Հուսլա Մրցուժն ալ այդ արդիւնչըով վերջացա կը նկատուէբ, երը լրանալուն երկո վայրկեաններ մնացած Հունդարներ նշա դայրդատոսար ստացած Հուսդարսար սչա-նակեցին իրենց չորրորդ կէտը, ու մըր – ցումն ալ վերջացաւ իրենց յաղԹանակով

Այժմ միայն չորս խումբեր կը մնան խատալու նախավերջին մրցումները։ Վի-Տակ, արդէն թաշուած է, չորևջչաբԹի յունիս 30ին, Լողանի մէջ Հունդարիա պիս ի խաղար Ուրուկուէյի դէմ , իսկ Ա -ւսարիա ընդդէմ Գերմանիոյ՝ Պալի մէջ ։ Amil ats: ւու-րրա ըսըդչա բոլոսասրոյ ժայր սչչ ։ Երկու ժրցումներու յադաքականները Յուլիս 4ին, Պերնի ժէջ պիտի խաղան վերջին վճռական ժրցումը ։ ՅՈՎՀ․ ՇԱՀԻՆԵԱՆ

(114)

8หากหยนน นนยษา 30hruusurh UER

ԿՈՐԵԹՈՍ — Այս պատմական ջազա -ջին մէջ, ծերկայիս կ'ապրին վեց ընտա-նիջներ, 25 ածմ. Նիւքապես այու են և ի-ևնց ապրային - կրձավան դգացումները վառ մեացած են չեպո՛լի, հայմեան ըն -ատերիլի, որ կործերուն հայուժեսա զային աղիին գլխաւոր սիւծը կը կազմէ:

ՄԵՂԱՐԱ. — Հոս ալ կան հինդ հայ բն-տանիջներ, 26 անձ։ Նիւթեապէս բարեկե – ցիկ են եւ ամբողջութեամբ հայախօս ։ Ազգային – կրօնական դետնի վրայ կը ներկայանան կատարեալ Հայեր ։ Կը ջա– նան իրենց զաւակներուն ալ ազգային դաստիարակութիւն տալ **։**

ԱՅՅԻ ԹԷՈՏՈՐԻ — Հոս կան երկու Հայ ընտանիքներ, վեց անձ, որոնք նոյնպէս կը պահեն իրենց ազգային ղիմադիծը ։

ԼԱՐԻՍԱ. - Թեսալիոյ այս վաճառա . չած քաղաքին եւ չրջաններուն մէջ, ու -նինը 14 ծայ ընտանիքներ 42 անձ։ Նիւ-Թապէս ինջնարաւ են եւ - մեծամասնու քիապես ինգնարաւ են եւ «ենծամասնու -քեամբ կը բարկնանա Աստակապայնեն -բէ։ Ազդային - կրշնական դղացումբ դօ -բաւոր է իրենց մէջ եւ Տանչցուած են իր-թեւ պատուսութ անշանանի։ Մեր նաև-ձևոնունքնանը կապմունցու երեջ անձերէ բաղկացնալ Թարային Մարմին մը, որ արդեն դործի ձեռնարկած է։ Նոյնալես ունին Հ. Բ. Ր. Միուքեան «համաներեց

որ։

ՎՈԼՕ — Այս ծովեդերեայ մեծ եւ դեդեցիկ ջաղացին մէջ ունինչ 12 ընտանիչներ, 49 անձ։ Դերախատարար մեր ազգակիցները մեն չափով ցրուսած են ջաղացին
մէջ, ու դրեքէ տերա յարաբերուքիւն
շունին իրարու հետ։ Նիւքնայիս չատ լաւ
վեծակ մը չունին եւ շատները դրենէ
կ՝ապրին հանդստեսան Թոլակներով, իր –
ուն, հանձեն տանուսանան անուսաներ րեւ նախկին բանուորներ ։

ԱՆՀԻԱԼՕ .- Վոլոյեն քսան քիլոմեթեր ԱՆՀԻԱԼՕ — Վոլոյեն բան բիլոմենը ձեռաւորունեան վրայ, ծովեգիրեայ գիւղ մը, ուր կը բնակին չորս հայ ընտանիջ – ներ, բանըլենգ անձ։ Գաչխատին ար – տերու մէջ կամ տեղացիներու հետ _ ըն –

ատրու մեչ կաս անգացիներու հետ ին փելովի կը դրադին երկրադործութենամը։
Երեթագես խեղծ են եւ չա բաչար աշխատանելով հաղեւ կը հարեն
իրենց օրապահիլը։ Ար ապատեն որ Ադգը
միջեց մր մտած է դիրենչ իրկելու համար
այդ մեկուսացած վիճակեն։ Ապ ընտա հետ ու այն վեծա տանաստոր գր դանաստրոր, չեր է չնաչ է դր չա երեր ո՛, ո՛ ուրի վրմ մասարրբը և մասա – այն, դրվուսանաց հետաներ, չակ նարու այն, դրվուսանաց հետաներ, չակ նարու

շպատութը ...

ԷՅՈՈւ ... Այս քաղաքին մէջ ալ ունինջ փոքրանի չայունինն մբ, 9 բնտանիքներ 27 աժձ. Եիւքապես լաւ են եւ իր լաւհն իրինց օրապահիր։ Արային - ընկերա - չին կանջը ըսւական միվենարական է ։ Կապին իրարալ մարին չեւ չև ար ակրունոր դրենէ հատ իր արու մարիկ չեր ակրունոր դրենէ հատ կրայից չիային չարա հերունոր դրենէ հատ կրայիր ծաչուստի, եւ իր

խօսի կիսկատար հայերէն մը։ Էյիոնի Հայերը կը հետեւին ազգային կետնջին ու կը ջանան սերտ յարարերութիւն ստեղ -ծել իրարու հետ ։

ՄԻՏԻԼԼԻ .- Միտիլլին Արշիպեղագոսի ՄԻՏԻԼԼԻ - Միարդյի Արջապատարա-«Ածապոյի Արդյի Է, որ յուծարեծով իր կոչուի Միքիլիծի։ Հիծ ժամանակծերը կր կոչուի Իսարիլիա կամ Մարարիա, իս առևիլ կերիչ կոչուհայա Լեզվոս։ Այս ծուծը դեռ մինչեւ այսօր ալ կը դործած neh

Հայերը Միաիլլի ակսած են դաղնել 18րդ դարու սկիդիձերը, բայց դժբաև -ապատը չեն կրցած երկար տահե պահել իրենց ազգային ինչնութիւնը եւ ծույսում են տեղացիներու մէջ: Ինչպես կրեակե մէջ, Հաս ալ կայ Արժեծոխորի անուն մեջ՝, հոս ալ կայ Արմենօկսորի անուն գիւղ մը դոր անչուչա Հայերը չինած են ։ Թուրջերու տիրապետուԹեան ժամանակ , չատ մը կառավարական հայ պաչասնաա ներ հոս պաչասնավարած են , ինչպէս ու – սուցիչներ Փիլիպոս Առաջելեան եւ Ռու – րէն Պալեան եւայլն ։

of b mufant hangs :

Whopfil hyghe Zustepene sudang dunbasery lupherpus Phile manyar Ange II
uley be the thethler yampayard to they samquarane Zustep thinh anyamama yampayard

whop is hepholay muhamis afung sam
tahin shepithay muhamis afung samplinghi

befurthefun Zustep to the anyamplinghi

ben il the maph shep, bland bauks hafe
ph mysahushibye, huh meleft hage' say

ababban a գերիները ։

Անցհալին մէջ մինչեւ հինդ հաղարէն աւելի հայ դաղԹական ունեցող Միտիլ – լին, ներկայիս հաղիւ հարիւր Հայ ունի։ Բաւական մեծ Թիւով Հայիր - մեկնեցան Բաւական մեծ Բիշով Հայեր՝ ձեկնեցան Հայաստան, իսկ ժարցածները դանայան երկիրներ։ Ներկայիս ժարցածները դանայան երկիրներ։ Ներկայիս ժարցածները անույան երկիրներ։ Ներկայիս ծարկայի առանող Հարերը, ծիս Բապե և ձերկայանայի վիճակի ժեջ են դանասիր, կղզիին անահապնա անժուկ վիճակի պատճառով։ Բայց եւ այնպես չնարտապես այստած են իրենց աղբային դեմարտակա այստած են իրենց աղբային դեմարին իւ աղգային դացառմը վր խոսին ու երկ կարդան մարսեր՝ այնպեր չեր հեր եւ աղգային դացումը վել և արկին արակին ու արկին արակին արա Sunhalita balanta ւ արդիւնքը ։

Միտիլլիի նոր սերունդր ներկայիս կր քոյքներ կ'ունենան , ընքերցումներ կը բողքանայ գրեքէ միայն աղջիկներէ, ո բողքանայ գրեքէ միայն աղջիկներէ, ո բողքանայ գրեքէ միայն աղջիկներ, ո բողքներ կ'ունենան , ընքերցումներ կը մը, որ ներկայ պայժաններու մէք իսկա -Հայարդ այումով , րարձրացնել իրենց կր-Մական մակարդակը։ Աչա - աչիստան Հոյթական մակարդակը։ Աչա - աչիստան

ոլես չնորվար պայհաստորու այլ բազա -պես չնորկիի ժեր աղջիկներու ապադան , ամուսնուԹեան տեսակէտով , ժեծ - դժ -ուարուԹիւններ կը ներկայացնէ , նկատի

ԾԽԱԽՈՏԻՆ ՎՆԱՄՆԵՐԸ

Նիւ Եորջի ԹերԹերը կը գրեն Թէ Ա-ժերիկեան իլիրգի (ջանսէր) ընկերու -Թեան տեղեկագրին Հաժաձայն այս ախ ւ որ իր աւերը կը գործէ առաւհլապէս ծխամոլներուն վրայ, մանաշանը անոնք որ ծխիկ (սիկառէն) կը ծխնն ։

Ըստ նոյն տեղեկագրին, խլիրդեն մեռ -Հատ հայի տեղեկացքին, իրքրայեն մետ և հարձիրուն հիլո 15 տու Հարրեւը տեսքի է ծիսաքորներում «ԷԷ, դիսուհեի 15 տարե -վածի»։ Սրաի հիւահագույիներ և իրքիր գին դահապան տեսանիները ինչայեւ հաեւ Քաջերու իրքրգը հետեւանը են ծիսաքո -լունիան և պատճառ՝ կանիառատ մամ -

Դարձեալ Համաձայն նոյն տեղեկա -Դարժեալ հաժաձայն նոյն անդկեն ագրին, սիկաուր և ծիաժարնը այնգան ժանկնը։ Գիառնները կրան մեն ին հարաքունները կրանն են ին հրագրու հետունները կրանն են ծիադրերու ծնար հարաքան հրագրերումնա։ Կարճ՝ ծիաժարուները գլխաուր պատ - հառներին մեկն է իրիրդէն ժեռնելու ։ Մանասար անոց մեկն առներին մեկն է իրիրդէն ժեռնելու ։ Անասար անոց առներին մեկն է իրիրդեն ժեռնելու ։ Անասար անոց գրական մեկ առնել կա ծրեն ։

ՕՐԻՆԱԿԵԼԻ ՁԵՌՆԱՐԿ ՄԸ

ՄԱՐՍԷՑԼ - Մուրատ Ռափայէլեան Նախկին Աչակերաներու Միութեան Հա դէսը , որ տեղի ունեցաւ Յունիս 27ին դչար , որ տարը ուսոցու Յուսրս 21թև , ջատ արծող անդում չներկու էր Վեծեաիկի վարժարանի ուսուժնապետ Հ Աշետիջ Թալաքինեան, որ պատասխանելով միու-քեան տահնապետ Պ Վուրիկի, իր Ջերժ դնահատանրը յայանեց Միուքեան կա ատրած աչխատանքին համար եւ ծան -րացաւ հայ լեզուի պահպանման անհրա -ժեչաունքեան վրայ, իրրեւ հիմ ազգա արա հարաքանան ։

Միութիւնը համաձայն իր ծրադրին եւ խոստոնան, այս տարի եւս Փարիզի Մու -ըատեան վարժարանի Համար իր երրորդ սանը արձանագրեց։ Վեց Թեկնածունե ստոր արձասագրեց: Վեց թեղհատունե – թու մէջէն բախտաւորունցաւ վաղամեռ Սերովթէ Տիրատուրեանի դաւակը՝ տասը տարեկան, որ մինչեւ իր ուսումը աւտր – տելը պիտի մնայ միուժեան Հովանաւոր–

ապրատը: Ընտրութիւնը նղաւ վիճակով , վեց Բեկնածուներու անումները դրուած էին աուփի ձր «Աչ Մուրիկի հոսահետը դա -շակը Արժած Հետաբրգիր բազմութեան առջեւ դողղողուն մատներով՝ դուրս Տանեց Տիրատուրեանի անունը

Կը սպասենք որ նոյն ձեռնարկը վարա-կիչ դառնայ եւ ամէն Հայր . Միութիւն դեթ մեկ սան որդեգրե :

Ներկայ մը

ունենալով որ, ինչպես ըսի, նոր սե – ըստեղը ամբողջովին կը բաղկանայ օր « իորդներէ: Այս մարդին մէջ մեծ այիսս – ատեղ կայ կասարելից, եԹԷ կ՝ ուղենը փրկել նոր սերունդը :

(Մնացեալը յաջորդով)

«BUAULL» P PEPPOLL

ԿԱՆԱՉԵՆՑ ՀԱՐՍԸ

ՀԻ ԴԵՐՈՐԴ ԳԼՈՒԽ

Գիւգին երկաթագործն ու պայտարն է Phingha lephablungneda an agasamba te kepe, getabana samah pip tongant, anna an natumi tip gibit, diku tip amangt, danjanghang, sama mah, lephabampi yama danghang, sama mah, lephabampi an funktupi, betaba athunih dipu kemba mahipu, gabitan saman gebad Gamp ng tep banda wa dang gebad an mah pipu, an mahambi pakep, an putit pipu, an mahambi pakep, an putit pipu, an mahambi pakep, an mahaman matah manan seba pakep basi pipu liba րոյո է դայն աստեսությաք ՀՀուգ Ինչը Ան -առելի յարմար էէ՞ր գինչը կոչէինչը Ան -խոս ՕՏան։ «Վարպետ»ը ու Կանաչենց Հարսը չոյեցին ԹոդանօԹի փողը, անիւ-ները, աչըէ անցուցին վերն ու վարը , ները, աչքէ անցուցին վերն ու վարը, ռումերը դետեղելու տեղը ուսումնասիրե -ցին ռումի արձակելու Տնարաւորութիիւն -ները, բայց անօգուտ, «վարպետը» բան մը չէր հասկցած »:

«Վար իջանջ տանիջէն, յուսահատ է -ինջ, «վարպետ»ը երր չէր հասկցած Թև-դանօնի դործաժունենչն, Կանաչենց Հարսը, կին մը, ուրկէ՝ պիտի հասկնար։ Երր «Վարպետ»ը բաժնուհցաւ մեզմէ, Արեղծագր ինձի ըստու , ժողվել տուբ տու-ներե՞ն չանի մր լուացքի պարաններ ։ Հը-րամանը կատարուեցաւ ։ Մենք՝ Թողանօ –

Թը այդ պարաններովը կապեցինք տա -նիքներու ցուիքներէն դուրս երկարած դերաններուն , կապեցինք ամրօրէն, ռումրերու սնտուկները չարեցինք Ձէնով

տուս բարու աստուլ երը է համաչնից Հար-Տանիջին վար իջանջ, կանաչնից Հար-որ անկէ յեսույ ինձի բան մր չըսաւ ին -դանօքի մասին, ես արդէն համողուան դասօրը ստորը, որ արդչու հանդվուա էի որ՝ Արեզմագի ալ բան մը հասկյան էի Թնդանօնի գործածութենեն, բայց՝ ինչո՞ւ կապել, կաչկանգել տուաւ Ձէնով Օհանը, ասիկա՝ հանելուկ էր ինձի հա Zhow manp & p publ, hung, oquem stag ... »:

Ասադերը կր պրպլային երկնակամարին վրայ։ Քաղաջեն ելեկարական լոյսերը րացմանարար այբերու պես կր բացիը – փելին, դիշերուան սեւ Թեսերուն վրայ փոելով իրենց ըստեղեն փուլին «Հանա Մեժ «Հանաի»

գտելով իրևաց լուուցեր դուքը Միչներկուհանը, կապայոլ ա անշունու -Թիւն մը, կը ջնանար երկինչքին տակ, ա -լեջները՝ ծուփ ծուփ կը ծփծփային ա -շապեկու վրույ, մենչ մեր ծուրենբը՝ կը ցատկրայերն մեր դիշցագնու Թեան դրը -

ցատվրագրա ուր դրոցադրութեւան դրը -ուսախերում վրայ ...: «Մեր եւ Բշնանիին միջեւ անդիր գի-նաղագարը երեջ օր տեւեց, — Թյնանի արագապահայինը էր իր ուժը, առատ. մր սկսա. Նորէն կրիր, Թյնամիի երեջ Բեգանօնքները անընդՀատ կրակ կը ժայքե ջէին, Տազարաւոր Հրացաններ կը դուտ -յին, եւ անոնց գնդակները կը ծեծէին ձեր գիրջերը, Աշտոքին այս անգամ յա Հոգնցու գրուել Վարժարանին դիրջը:
Հարդ ու կոսորան: Հոն ապասանան
հիներու եւ երիհաներու յուսամատ ագաղակները բարձրացան :Հայիսկան բուգու գերջերը անցան ձակայարձակման: :
Կոստայի եղաւ կռիւր, գժոխը գործուա
գիւյը, ծերերն ու հիները գինուած վայավ ու ջարգով, ուրադգ ու կայինչաի կոբունի աշիատարի կուրուակերին աներ

թաղով ու ստարարով ստստացրեցան չու ունն, աշխարհի բոլոր ազգերկն ամենկն աւնկի անարդ Թուրբը, մեզ սորվեցուցած էր արիւնի փոխան արիւն առնել, կռիւր այնջան ստստիկ էր եւ մարզկային դա who we wantly speak appropriate one to appropriate an one of the following the follow

« Քանի մը արտաչափ միայն հեռ « Գահի մր արտալափ ձիայծ ձեռու էի Վարմարանի գիրչեն պատկած էի դետիծը, ցած փոսի մր մէջ, Թիւրք կորայի,
հրը յանկարծ «պում» գտուց Ջետվ Օձանը ... Ինչ չաւջ, ձեր Թիւրջի կորային,
հրը յանկարծ «պում» գտուց Ջետվ Օձանը ... Ինչ չաւջ, ձեր Թոլարծի ի
հատ ու և և աստուածային ցասուձր եր խատերի մի և արտերի պատկան,
հատ ուր, հատ ուրի ալ, դարձևալ եւ ծոբեւ ... չի բանկեր վարժարանի չեգր. Ռեծասին խույս կուտար եւ կիրնար
ձեր գծղակներու ասի երեր ժամուտի
հուներեր կրը՝ ոչ վարժարան կար, ոչ
ալ Թեծասին, ան՝ իր ծամանիչը, իր ծալլուէր, բայց հաջը աւելի ուժզին յար

ծալոււքը, րայց հաղը աշելի ուժղիի յարդակակար, այս անդամ վասնոլի տակ էին Սարգարնեց եւ հեկուեցիի դրբերը, Ձէ - նով Օհանի բաշ Թնդանաքիանից դուշա - կեր էր Մանանի ծաղատակը եւ կրակի տակ առեր էր Մշաոքին»։ «Բայց ո՞վ էր այդ Թոլանսինանիզը, հային հայար հերանանի Հարար և հանի Գարգասարի հահր. «Հ. ոչ, այլ համայենց Հարար … իմ դիրջին հեռա - հայես հաղը, պատիկի էր Արաշիննց տա հիջը, Թոլանսինի իրանր ուղղնը էր դէ-որ Մշասնին և հայար հարարի առաջին առեր էր այլ Միսանին և իստեցնել առեր էր այլ Միսանին և իստեցնել առեր էր այլ,

_ Կեցցէ Կանաչենց _ Կեցցէ Կանաչենց Հարսը, Հա ապրի, պոռացինը մենը։ Սեփօն Տչաց - Uth ath Sum what the , Thenh, m-

որող լից, ծողուո, գուրաան, Մենը՝ գուտքները պարպեցքնը Արեգ – նաղի կենացը։ Արտաչէսը շարունակեց պատմուքիներ։

պատանութիւնը։
«Արիմրադր ինդանութիանից, հրր դիրքա «Արիմրադր համարուրեցի անոր ձեռած բ վերադրայանույ Տամրուրեցի անոր ձեռած բ երեր, Արծասին՝ չատ ձեր փամրուչա -ձերը հատերու վրայ էին, կրերը անհա ատար էր, հասած էր միաժամը, օր-հասական պահութիար գրայի կիրեր, այս օրը, իրիկուան պեժ՝ սկսու մեր նա-հանչը։

առեւարական մը աւելի ծանր վէրջեր ստացաւ։ Թերթիին անօրէնը ծամրան մե-ռաւ ,երը հիւանդանոց կը փոխադրուէր ։ Վերջին լուրերու համածայն երկու ա -

Վերջիր լուրելու տասանայի երկու ա-տարեկիչների այ ձերարկարուտ եմ լուրե օրը Թուծուդի մէջ այ երկու ֆելլամենը դեպայիրի կրակ մեր բացին, բաղաջեն 30 ջելաները տեղին, անայի փողոցի մեր մեստ, վիրաւորելով վեց Ֆրանսացիներ: խարարը յայսարարուհց ԹԷ ամեծ ՝ միջոց պիտի դործադրին, անինաց պատերը։ Համար այս աշարհերուն կաստու խանատուները։ Վարչապետն ալ անշրա-եէտ շրաշանցները առուս. Թուծուդի մարզպանին, որ իր պաշասնատեղին կր վերադառնայ այսօր և արևանատեղին կր երկու նոր աշարեկումներ կասարուն - ցան Ռապանի և Գաղապլանջայի մէջ ։

PULL UC SOLDIL

ԱՈՄՍԵՏՈՐԱԿ

ՄՈՄՍՈՒԱՅԻ գործակալութիւծը պաշ ածտակա կց ծածուցանի իկ և։ Միու հիւծը չիւլէական ուժը առաջին գործաբանը ացաւ Յումիս 25ին։ Այս հասատա
արհերն ուժի 5000 գիլովայի ուժ։ ծարապրակ անհի 5000 գիլովայի ուժ։ ծարապրակ անհի այժ կ՝ ալհատին հասատակ չելչ կական ուժ ի կարանից , որոնց
կարորու հիւծը պիտի համեի 50 000\$ 100

ապրա քիլովայի։ Մասնադելանից «ծարապրարենակ» կ՝ կարանին թե ծրագիբա չակարական կիան արև բլաւ ։
ԿՈՒՄԵՐԱԼԱՅԻ ծոր կառավարութիւնը օգիեցը գութո հուրենց համարակար կուտակու թիւծը, արաքանին հանրավար
կուտակու հիւծը, հարագար է հերթիս առական
արև չերապար ինչ և կերին կուրերու
համաձայի, դինադարա ինչըւսա է եր
կու հակառակորգներում դինե և
և ՄԻՈՒԹԵՄԱ հանրածածի և կորա -

b. ՄԻՈՒԹԵԱՆ Հանրաժանօթ Հաններէն Բորիս Մաջրուղով արձակուե – ցաւ ԵրգաՀաններու ՄիուԹեան նախա – գահի պաչտոնեն, այն ամբաստանու Թեամբ Թէ դողցած է երիտասարդի և սարոնաականգուները եւ իենը ին անաա-

ստեղծագործու քիւնը եւ իրրև իր արտագրու քիւնը ներկայացուցած ։

ՎԵՑ ԳԱՀԻՇԵՐՈՒ Համար ժամապա ախն պահանջեց կառավարու քինան ինացթը, Մեցի դինուորական առևանին առ. ջեւ, որ իր չատեր Շքրու քենֆի արդև լորանի պահանջեն հարաքեն արձակուրդե կարև երքան վինչեւ կիրակի։ Երկաքու դիներու վարչուքիներ 33 ժամառուր կաախում իրի արաժաղթած է :
ՔՈՒՔԻՆԵ իր հեռադրեն քի ֆրանսական տերք պիան են առանանչել հարա շային տելքային մէջ: Երկու քեներ
շարարունցան , ժողովուրդի ալայրուի կո ոխադրուի։ ԱՐԵՒԻ ԽԱՒԱՐՈՒՄ մր տեղի ունեց

Դչ. օր, մասամբ տեսանելի՝ Փարիզի «Էջ։ 400 դիտնականներ փորձեցին չափել

«ԷԷ 100 դիահականներ փորձեցին չափել երկրի եւ յուսնի Հեռաւորութիւնը : ԷդեՐԻԱՄԱՄԱԱ Համադումարը բաց -ուեցա երէկ։ Բուսն վիճարանութիւններ կր պատուին միացիալ բանակի ծրադրին եւ անոր Հակառակորդներուն արուրն պատիմներուն առքին։

Այրի Տիկին Աղաւնի Աժիրայհան , Տէր և Տիկին Գրիդոր Աժիրայհան և գուտ -կը։ Գ. Վահրաժ Աժիրայհան , Գ. Սիժոն Խափունեան և, բոլոր ապականները խոր Վիլաով կը ծանուցանեն իրևնց ամուս նոյն, հօր, մեծ հօր եւ աղդականին

ՀՐԱՉԵԱՑ ԱՄԻՐԱՑԵԱՆԻ մահը որ տեղի ունեցաւ արկածի մը հե -տեւանքով, 61 տարեկանին ։

Յուղարկաւորութիւնը կը կատարո այսօր, ուրրաթ ժամը 13՝30ին, Ալֆոր վիլի Ս. Պօղոս Պետրոս եկեղեցին, ուր գրը Հարժինը պիտի փոխագրուի Ալֆորվի դերեզմանասունը, ամփոփուելու ընտա նեկան դամրարանին մէջ ։ U. Popultil

ՄԻԵՍԱՆ ԿՈՄԻՏԱՍ հարչախումային տարևչընանի փակման ինկորթը 3 - Յուքա, չարաք դիչեր։ Առիքի մը՝ հանելի մինութը 14 - Հանալի մինութը 14 - Հանալի մինութը հայինի հարարական մէ հասարելու համար մի հայինին ահարաները և Ա. Կ. ի հանանիիները ։

ԱՄՈՆի հաշարանը, 5 ոիւ ար Մապետ Միան արահարաների հաշարանը, 5 ոիւ ար Մապետ Երիևան տակ դրուա է մինչեւ առաւստ , երկ հականակոր դրուան է մինչեւ առաւստ , երկ հականակոր որանակորութը ։

արթ մինոլորար:

Imp. Araxes, 46, Rue Richer, Paris-9°

ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ _ ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՕՐ

ՐԱՐԵՅԱՀԱՄՐԻՍ _ ՄՈՐ ՄԵՐՈՐԵՐԻՐ ՄՐ Կազմակիրպում Հ. Ց. Գ. Նոր Սերունդի փարիզի Ահարոնհան խումբի կողմէ ԻքՈՒՍԵՒ անտառին մէջ, այս կիրակի կրակի կր ժամատկցին րուրբ ժամաներդիրը իրենց լաշագոյե ուժերով ։ Երգ , արտասանութիւն, պար, զաւեջա ՎՕԼԵՊՆԻ մէջ ժամանանիշությեն արտոքական մեծ ժրցում Զանազան խաղեր ԶՈՒՑ ՀԱՑԱՍԱՍՆ ՄԻՆՈԼՈՐՑ : ՃՈԽ ՊԻԻՖԷ Մասնաւոր ՕԹօջարեր կր հեկնին . (Երք ու ղարձ 250 ֆրանջ) ։ Կառ Մանարստանի ժամը ձեջ, 9-30ին հառ ար Լիուեի ժամը 9-45ին Թրաս ժուռամէչն ժամը 9-30ին Օրօպիա ժորրությալ և Ծակինի ծանւ Կառ արև Նունի, գաֆե Լը Մառիլած ժամը 9-30ին Այժժէն իսկ ապատովեցէջ ձեր անդերը Նոր Սերունդի անդամերեն ։

ՄԵԾ ԳԱՇՏԱՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

ՍԱՄՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ԴԱԼԱՐԱԳԵՂ ՊԱՐՏԷԶՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ 26, Rue Troyon - Sèvres (S. et O.)

26, Rue Troyon - Sevres (S. et O.)
Կապմակերպուած վարդեպային Օժածագակ Տիկնանց կողմ է, աջակցութենամր
հախկին աչակերածերուն ։
Կիրակի 4 Յուլիս, ժամը 14էն մինչիւ կէս գիլծը ։
Գեպարուհսատական ձոխ բաժին մր ապամովուած է,
ծուադախումրով ։
Պիտի մասնակցին ՌՕԺէ ՌԻՒԷԼ, ԺԱՆ ՔԼՈՏ ՊԱՐՆԱԼ էր Վիթառով , ԺԱԳ
ՊԻՍԷ իր պուաբմալի հրդերով , ՊԻՈՏԷՄ հրդիծարան եղբայրծերը եւն ևւն ։
Հայ լաւազորն արուհսատալիանը ևւս իրենց աջակցութեամր պիտի ողևւո ոնն ծիսնաներս ։

Հայ լաւադոյն արուհատագետներ եւս իրևաց աչակցութնասի պրտի
ընեծ ներկաները :
Երիտասարդենքուն համար պարի տախատկանած, վիճակախաղ , Բան առարկաներ, առատ ու մատրելի գիներով պեսիկ, իներպես նաևո հանելի կնկալ մի պարաստուում են հանդեսականներուն :
Ընտանիքով եւ րարեկամներով վերապահեցէք 4 Ցուլիսի կիրակին :

ՄԵԾ ԳԱՇՏԱՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐԻ ԶՈՎԱՍՈՒՆ ՊԱՐՏԷԶԵԵՐՈՒՆ ՄԷՋ (Le Raincy)

сттомог т жазынго чая «Кедонтить пеж (се капку)
Առաջնակարը հւ հուլիա, ժամալ Հեն մինչեւ կես գիջեր
Առաջնակարը հուսարախումբ, դեկավարումիամբ ԿԱՐՕ ՍԱՐԵԱՆԻ
Առաջնե անդամ ըլլալով Փարիսի մեջ Աներիի։ դաշտահանդեսներու օրինակով
«Շիշ - քեղարայ եւ հայկական լաւաջ (փիտե)

ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ

3. Կապ. Խաչի Լիոնի և Տեսինի գոյը մասնաներվորը՝ «Կապոյա Խաչի Օրշը կը առևան միանարար դարաս՝ անդե Օրշը կը առևեն միանարար դարաս՝ անդե ում այս կիրակի հաֆե Լամարկի մոսակայ անատար՝ Տեսինեն վար։
Այ ատրերե, վարձուած, օրեջարերեն հուակին կը մեկնի տատաւած ժամը Ֆին։ Բ.ը ժամը 10ին, Փլաս Կիչարեն է Լիոնեն եւ Տերինեն օրեջարով մեկնիլ, փանատարներն, եր ինակորուն հուրականը հուրական

Լիտելի և Ջերիելի օլքեցարով մեկքել է փավարարդերին, կր խմերրուի Տղապատ բլյալ : Օքեցարհրը պիտի ապատեն որոչ – հայ վայրերը, Փրաս Կիչար, Պուլվար Մեխքիլո և Տերին։ Ի դիտունքիւն հաև Գրոնցիներուն, կր պատճենը կե օլքեցարերը՝ Պուլվար Սեխ-Թիւրէն պիտի անցնին, առառւան ժամը

9.25/ 10.25/ 10 ատենները

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՔՆՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԿԲԸՆՈՎ. — Կապ․ Խաչի դպրոցական արեվերձի ջննուժիւնները տեղի կ'ու – ննան կիրակի, 4 Յուլիս, ժամը 8։30էն

տարեվերձի ըննուքիրենները տեղի կ՛ու նենան կիրակի , 4 Ցուլիս, ժամը Ց-ՅԱԷն
պետ դորացին պատկն ձէն ։
Քննուքենան ներկայ կրնան ըլյալ բոլոր
Հայրենանկիցները։ Այս տոքիւ սերով կը
Հրաշիրենը ժամասութարար թոլոր կապժակերպուքեննը ծերկայացուցիչներուն
Քննուքենեն տեսինչապես վերջ, ուն բարով ձրի պաոյա դպրոցի աշակերանեթուն չաժար — Ալկար է Քչե
Ծուղբեները եւս կիրան ընկերանալ
հատարե արձանադրուելով ։ Օքօբարը կր
ժենի դպրոցին տոչեւեն ժամը 13ին ։

ԱՅՅ ԹԻԷԻ ԳԵՐԵՁՄԱՆԱՏՈՒՆԸ 2. 8. 7. Unphep Uhpny - boffshy րայր խուները կարմակերպած է այց մր այս կիրակի կեսօրկ վերջ ժամը 3:30ին , Արջակ Ջամալիանի, Լիւոն Թադեսսեանի (Պապարա), Օհան կարոյի եւ Պերքուհի Բարաերեանի գիրեզմաններուն : Ար չրաւիրուին ընկերները եւ համակիրները Ժամադրավայր ճիչդ 3.30ին հաւո ուիլ դերեղմաննոցի մուտքին առջեւ ։

BURGE ZURRE ZURFELUGERLEDEL ԲԱՐՔՉ ՀԱՑԻՆ ՀԱՑԻՆԱԿԵՑՆԵՐՈՒՆ ԼԻՈՆ - Բարձր Հայլեն խոսքը մր Հայրենակիցներ խործգրակցելով որո -Հային ժողովի մր Հրաւիրել Լիանի թոլոր Հայրենակիցները կարգերը Հայուր Բարձր Հայրի Հայր Միուքիներ։ Ժողո-մր անգի Գանենայ այս արան ժամը 20:30ին, հախկեն Բարձր Հայրի Հայաստա-նին ժեչ։ Ար Հրաւիրենը բոլորը անիասիր։

TUSUPUS BE ZASBZULSPUS ባበሆበኒኮ ሆነՋ

ՊՈՄՈՆԻ ՄԷՋ ՄԱՐՍԷՑԼ - Թադիս Մ Գր Լուսա -շորիչ եկերգից որ անուսան ասծափովում -թեան առքիր Հոդեհանդատեան պայասն պիտի կատարուի Հիմնադիր-րարերար -ձեր՝ Հանդուցեալ Պոլաքիան հորիսի - ի Պ - Գարեգին Շահրամեանի, Աղանան Գարբինհանի եւ Ոսկան Անսուրհանի, պ.պ. դարոգրո օառլաստար, ազատա Դարրինհանի հւ Ոսկան Անսուրհանի, ինչպէս հաեւ Սահակ – Մեսրոպ սրահի կառուցման աչխատողներու եւ Նիւթա պէս օժանդակողներու յիչատակին ։ (46.hg)

7.U.&SU.ZU.&7.LU

WWILGE.— Ukpunnfuy Urupum Be-unuthunfungh Wupukyh dunhundhuyy ha nobi Urupum Bennethunfungh Opp, hipudih 4 Buripu, ununcondi kipihay 4. Sunduphuhh phampanh ke oquanuk anquaphih stry, Ukpu Bhrandi 4p ha-hunjund 2, Elikhufi 4, Punjunjihundh butan ke kanda danka bandhundh հապառն Հ. Աետինք վ. Թալաթինհան չերիայ պիտի բլլու և արևոր հասիժարկոր հերրու վարութեներ Գ. Ֆ. Ֆակորհան ։ Մեր մեջ պիտի բլլույ հաեւ Սերաստացի - հերու որդերի ասեր, որ Մուրատեան վարժարանը կ՛ուսանը։ Գեղարուհատական բաժերեն կը մասնակ- ցին չու բեռվածար - այրենակից Սարգիս Չիշորք քննակ, հանու բայանի և բրզորներ , և այրատահարձեր կ դուրուն և արտատանորձեր ։ Արդորեն իր հայուն հենա և արտատանորձեր վար Հա

երգչուհիներ եւ արտասանողներ։ Կը հր-բաւիրենը Սերասաիս յ նահանդին պատ – կանող մեր բոլոր - հայրենակիցները եւ

դաղութը ։ Նուագ, երգ, արտասանութիւն, հա – նելի անակնկալներ։

Ճոխ պիւֆէ մատչելի դիներով ։ Մուտքը ազատ է ։

ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ

Մարսէյլի Քղիի Հայր . Միութեան Այս կիրակի ամրողջ օրը Շալէի օդա -սուն պարտեղը , 117 Ավընիւ Քօրօ , Սէն

Կը նախադահէ Յ․ ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ Կը խօսի Պ․ Տ․ ԹԱԴՈՑԵԱՆ

կր խոսի Գ. Տ. ԵԱԽՈՅԱՆ Երգ՝ Գ. Շերգիտեն է սիրայսժար կր ժամակցին Լէ դՕլիվի դպրոցի — աչա — հերահերը, դեկավարու Թեավ ը ուսուցյու-է Տերեն Իւ Միրառիայի։ Երգ, արտասահունիւն, ժարանցեր, այ ժահունինորեն հրարդ «Անգրահին» է Հայիական պարերուն կը հուագէ Գ. Թոր-գուկի խումիը։ Բարժրախոս ԱԷՐազի, ինս օրէ առամ գերակի ժրցում : Ճոխ պիսֆե : Մուարը ազատ է

อกหอนระรา

ՓԱՐԻՋ.— Հ. Յ. Դ. Ուս. - Միուքեան ժողովը այս չաբաթ իրիկուն ժամը 21ին, ընկերուհի Անահիտ Տէր Մինասեանի րբ-

ընկերուչ և Անամիտ Տէր Մինասնանի բը-հակարանը : ԼԿՈՆ — Հ. 6 · Կ. Վարանդեան կանի-անի ընդմ Հաղովի կը Հրաւերդի բորոր ըն-կերները այս ուրրաք ժամը 20 30ին, սո-վորական մաշացատեղին ։ Բայոր ընկերին-թու ենրկայարիներն ընդա կարևոր է։ ԱԶԱՏ ՀԱՅԱՍՏԱՆի ժողովը այս կիրա-կի ժամը ձերզ 14ին, սովորական Հաւա-բատեղին :

GUNDID ZURPHYJUADRY, BPONY.

ՇԱԻՐԻ ՀԱՅԻՇԱԿԵՆԵՐՈՒԵ Շաւիլի բոլոր հայրենակիցները կը հը-թաւիրուհի այս կիրակի , հեկոքցիի օծ -ժան տարեղարձին։ Գիտի պատարաղ և և պարդ Անուրաւան արևղայ ։ Այս տաքին Փարիդեն հրաւիրուան դարերներ պիտի երդեն ջառանայն պատարագը։ Ժամերզուքիւնը կը ոկոի ժամը Գին։ (ԿԵԻՔ)

2011h 98088P

ՉՈՄը կազմակերպած է պառյա մը այ-ւրելու Համար Հաւրի մէջ ԻԼ ՏԸ ՖՐԱՆՍ չոգենաւր Յուլիս 11ին ։

որհետուր Յուլիս 11/ին,

0Մօգարը կր ժեկնի կիրակի, Տաժրու
ընքացքին կ՛այցնե պատժական վայրնը,
ինչպես Ռուսանի ժայր նկերկցին եւ Ժան
ա՝Արջի Հրկերկան վայրը:
Հանելի անակնկայներ օքերային ժեչ։
Ծախորհրու ժամակրութեւն 1660 ֆր.
որհետելի այրելուքինեն ու հայտերել։
Արժանադրուիլ Բ. Անեժետնի ժում
Հանենի

ջողհետուին այցելունիունն ալ հաջուներով ։ Արձահարգրուիլ Բ. Անելժետաի ժօտ՝ Coiffeur Antonin 24 Bd. des Capucines, OPE. 66-10. կամ «Յառաջի մօտ։ Սակաւաֆիւ անագարել։ Արձահաղթումիլերները կ՛ընդունունն ՄիՆՁեն ԵՐԿՈՒՇԱԹԻ ։

Դ**ՊՐՈ8ԱԿԱ**Ն ՀԱՆԴԷՍ

1941-100-100 Հետուգա
3. 4. հան ին Տեսիսի Արդ. դարոցի ։
Տեղի կ՝ունենայ 3 Ցուլիս չաբան երեկոյհան ժամը 8-30ին, Հ. Յ. Դ. Տան սրահը։
Ծայոտորիթը կը պարունակի մեներդ, իսևթերդ, արտասանութի իւնենը, վեծորահի
պատկեր ։ Ձաւելու մը՝ մէկ, արար: եւ պատկեր ։ Զաւեչտ մը՝ մէկ - արար «Մարդ – ծաղիկներ» դեղեցիկ տրա ասութիւնը, ծաղիկներու Թատերապա -ըով, նաեւ Հայկական պարեր ։ ՏԵԼՎԱԼ ու իր ընկերը երկու Հապիտ -ներ պիտի ստեղծեն դուարձայի տեսա -

լ ուրդույլ ։

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ ԳԳՐՈՑԱԿՈՆ ՀՈՆԴԵՍ
ՎԻԷՆ.— Ֆ.Կ. Սաչի 3 գալուցներու ամագիրքի հանդետը այս կիրակի, ժամը 15 ին, Սեքթրը Կախոլիկի պահը :
Բացման խոսը փարչութեհան կողմե :
Երգեր, պարեր , արտասանութերեններ,
դալոցի աշակերաներուն կողմե ;
Սիրավ կո հրաշերուի դաղութեր, իր
ներկայութենանը բաժալերել այս հանդը գուտ ձեռծարկը: Սուաջը ազատ է

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ .- Ալֆորվիլեն Այրի ծրկին միրյան Ջոպուրհան և դաւակները իրենց խորին չնործակալունիներ կր յայանեծ ամ էծ անոնց որ ցասակցունինը դայաների կամ ենիպու կան իրենց և այաների կամ ենիպու կան իրենց ու մուսնոյն ծորը 80ՆԻԿ 20ՊՈ-ԳԵԱՆի յու-դարկաւորունիան :

CAMP de la BONNE HUMEUR LAGAILLARDE

(VAR) ի մեջ ՍԷՆԹ ՄԱՔՍԻՄԻ ԵՒ ՍԷՆ ՌԱՖԱ – BELD UBASTA

Չոր անտառի մը մեջ մայրիի և մի-մոզայի, աւազուտ գեղեցիկ ծովա-

փի մը մoտ : Պէնկալօ երկու կամ երեջ հոդիի Համար առատ եւ մաջուր ուտելիջ Sport — Distractions variées

լբեՒ ՓԱՆՍԻՕՆ ՕՐԱԿԱՆ1000 ՖՐ ԱՄԷՆ ԲԱՆ ՀԱՇՈՒԵԼՈՎ

ԱՄԵՆ ԻԱՆ ՀԱԾՈՒՆԼՈՎ Մասնաւոր պայմաններ տասնկն վար պզտիկներու համար ։ Մանրամասնութիւն եւ արձանա գրութիւն՝

Permanence du Club 59, Ave. Hoche, Paris 8° Métro: Etoile. Tél. CAR. 07-10. Usts op pungh thrombly dunén 945 13 bz. 1445 19:

BUTTELO

OCILERCE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32 Rue de Trévise, Paris 9° C.C.P. Paris 1678-63 R. C. Seine 376.286

₽ԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻԿՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր․, վեցամս․ 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆր․ Հատր 12 ֆր․

3 อกระเก SAMEDI 3 JUILLET 1954

30ቦዓ 8ሀቦት — ԹኮՒ 7410

30° ANNEE

խմբագիր՝ ՇԱՒԱԼ Շ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 10ՐԳ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 2821

LPL MOUTE

ԳՐՈՂԸ ԵՒ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԸ

Մասնաւոր նամակներէ կը տեղեկա -նանջ Թէ Շ. Նարգունի կը ծփայ խանդա-վառունեան ալիջներուն վրայ, պատմա-կան Ռրանի մէկ ծայրէն միւսը ։

Հաղիւ Թեհրան հասած , իջած էր դէպի հարաւային ծայրադաւառը , Ապատան , որ ցարդ ծանօխ էր իր ջարիւդի պատմու-Թեամը ։

Շատ քիչեր դադափար ունին այս Հե -ռաւոր դադունին մէջ կատարուած աչ -խատանքի մասին։

Բուռ մը նոր «ֆետայիներ» ծաղկաս-տանի մը վերաժեր են երբեմնի անապա -տը, ուր տաջը 40 տոտիճան է չուջին

տահի մր վերածեր են երրեմեի անագա ար, ուր տարը մն տասիման է չուցին
մէջ։ (Անգլիայիները տարիներ առաջ յաջակը են պաղ օր փչել առներու պատեբուն մէջ, մասնաւոր խողովակներով):
- « Անգլինակ իսակապատերին ա« Անգլինակ իսակապատերին արագամուտը
եր դղիեն, երրեմե հանրագրութիւն։ եր
դիմաւորեն կառներով, ծաղիկերուներով։
Համրանկում վրայ աղջիկներ ուղերձ եր կարդան։ Այսպիսի ընդունելութիւն յա -տուկ էր միայն եպիսկոպոսներու »։

ստուլ-գի ոլրայն սպիսվուցությու »; ծայլէ գրաղէտին, միևւծոյն ատևն դործ-նապե գրաղէտին, միևւծոյն ատևն դործ-նապես ալ կ'ապացուցանէ իր սէրը և «ա-«Գայրոցներ կան որ մինչեւ 1500₄ա -

շակերտ ունին և նուազագոյնը՝ երկու հարիւր։ Եւ ամէն տեղ դպրոցներ, ընթեր – ցանութեան ծարաւ, խօսքի ծարաւ։ Ապ– րող մտաւորականները եւ գրագէտները

րող Սոնուպը, գ տեսնելու ծարաւ »։ Այս Համատարած ողևւորուխեան մէջ ատանապատկու ույս - աստատարաց որուղության և որուղության և արտով ։ Մանաւանը և երը իր արցով և արտով ։ Մանաւանը ևրը իր ահմեկ հռանդ և աչկատանը՝ սերունդի փրկունքեան համար ։

փրկուԹեան չաժաբ ։
— «Թեհրանի Հայկագեան (այժմ Դա-ւիթեան-Քուչեչ) վարձարանը երկու հա-գար աջակերտ ունի։ Եւ ասիկա - միայն մեկն է քաղաքիր դպրոցներեն։ Երբ եկե-դեցւոյ բակին մէջ դիմացս տարածունցաւ հայ պատանիներու ավերում աչքերում ծովը, չես կրնար երեւակայել թէ - ի՞նչ

ծովը, չես կրննար երեւակայել թէ։ ի՞նչ յուզումի մասանուհցալ։ Ջովեծի պես կր հոսնի այստեղ դպրոցականները, երէ չանքած են արևունուտքի մեջ »... Դպրոցին չենքը հինցած բլալով, ձեո-հարկած են հոլակապ կցինարանի մբ լեր-հարկան որ լրացած պետի բլայ հու հուրենան որ լրացած պետի բլայ հու հուրեան որ լրացած պետի բլայ հու հուրեան որ և հարարը՝ մեկ մերիոն Ռուման, ինչպես դրած ենք արդել է հեսը առուս են ըսնի մբ հարարանին, մեացակայը պե-ան հուրեն հանասաներ, մեացակայը պե-ան հուրեն հանասաներ և հես ու հեռ հուրեն հանասաներ և հես ու

ի Տարեն ՏանդանակուԹեամբ ։ Ուրիչ Հայ մը սկսած է դպրոց մը չի-էլ աղջիկներու Տամար , իր դրամով ։

նել ացկիկներու «ամ ար, իր դրամով:
Մեկչաի մեջ Հայերը ունին հրատաւոր
եկերկի մը, իսկ իրբեւ դպրոց՝ վարծու չերք մր 120 արակերահերով որոնց 32, մետր մետրե Հայեր են «հատկերը» Պարսիկ 21, Մարդերահետ հետրերը։ Պարսիկ։
Սախարատ են ընդունիլ պարսիկ այա կերաներ , ծախջերը դոցելու համար ։ — « Պարսիկ աշակերտները սքանչելի արտասանութիւններ կ՝ընեն եւ երգեր

արտասանութիւններ կ՝ընեն եւ երգ կ՝երգեն հայերէն, հանդէսներու մէջ»։

Ուրեմ՝ ընդ-անուր ոդևւորութիւն դրպ-ըսցական չինարարութեամը եւ մշակոյթի դարդացումով ։

գարդացումով:

Այս տեղեկու հիշեները տեղամ մբ եւս
եր հաստանե հե տելե գաղու հ իրեայ
հրաշրեր գործել, երբ տերարար եր վաթե իր հակատակեր անե գաղու հ
գարակով ազգայեն մշակութեը:

Իսկ երբ դրապետն ու մաաւսականն ու
եր մշական ձոգովուգրեն, իրթեւ «անձինը հայերևութ», փոխապործ հերևու ձինը հայերևութ», փոխապործ հերևու

գր ստասան օրվուրդը, իրկան ձինը նուիրեալը», փոխադարծ ները մով , աչխարհի բոլոր ջամիները են մարելու դարաւոր ատրուչանը ։

2.

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԶՕՐՔԻՆ ህԱՀԱՆՋԸ ԹՈՆՔԻՆԻ ՄԷՋ

Հոլկալին ֆրանսական հրաժանատաս-բուժինչի կչ հաստատ ի Սէ պարպած է հարար քառ. Վրոն ապատհանինակը հո -դամաս մը։ Տասիսչ ինդ հարար դինուոր -ձեր քայուսան են Թարեյին տելքային մէկ մասնչ, առելի լու պայապանելու համար Հանոյ-Հայֆոնկ հասնկիւնը որ սաղմա -դիտական արժ էջ ունի։ Նահանի դործա-դուժինչից, որ սկսած էր իրեջ օր առամ , վերծացած և արժ է Պարդուս են չորս բաղաքներ ևւ րաղմակի բաղաքայիներ։ Նահանջի անդի «ռեկյաւ օղանասեր՝ համաժարականական արժ է դինադա համաժարես կան «հայաւ օղանասեր» համաժարես կան արև բանայան է դինադա համաժարես կինչ որ արացած է դինադա — պարի մը ժամի ։ Հնդկաչինի ֆրանսական հրամանատ դարի մը մասին

գարի մը մասին :

Պարպուած չրջանը ծանօն էր - րդիննի
արտաղջուժետմը : Տեղափոխուած ժողովուրդին Թիւր կը ծաչունն 00-000: Այլուր
փոխարդու հինչոր կապարուած չը հրորը
առայի տեղենա ամերձերն ի հինչոր
այս օրերու ընքացին : Ամբողջ հաթաւային տեղենա ամերձերն ի կիր ինքակաց էր կայմիրներու յուրափոկման : Ֆրանայցիները կրցած էին - պաշտպեսապարակը
այսեղ մեկուացելու գաղարակում - մէ
չնորչիւ օպանուսին ուժերու : Հրամաայատարանենն ասեւտ անասին և ուժայատարանեններ ասեւտ անասին և ուժայատարաներները արտնալին ուժերու : Հրամաայատարաներները արտնալին ուժերու : Հրամա-Շարարութիւնը այլիւս անկարելի կը դա-նէր պատաղանել վտանդուած չրջանը ։ Ի-րաղեկ սպայ մը կ՚ըսէ թե «ծայր աստի րագրել ապալ մը կ դոչ թե չարը տարը ասարը ծաև ծահարակիր հերեր մրև էր պարպուա մի որոշումը, սակայն բացարծակապես անձրաժեչա »։ Այս գործողութինչը ձանը հարաւած մր իր ծամարում Հերկա-չինի ապղայհական կառավարուհեան հա աեսակէաին ։

ատապոլութը. Պարպուած չրջանը ունի երկու միլիոն բնակիչ, կէսը կախոլիկ։ Պարպումը ան -հրաժելա համարուած է անոր համար որ տելԹային մէջ եւ չուրջը համախմրուած ապրայրա հեչ և չուրը հատարարուտ են Տիեն Պիէնի չորո գօրաբաժինները ։ Կը վախցուի որ ընդ : Ճակատաժարա մր սկսի, ենքէ Ժրնեւի խորձրդաժողո -

վր ձախողի ։ Պաչագծական չրջանակներէ կր Հաղոր – դեն Բե կամ ուրջենքը, իճձուղիները, կա – յարանները եւն - ջանդուած չեն պարպու– մէն առաջ :

այժմ կը համախմբէ իր ուժերը, ի նա խատեսութքիւն անակնկալ յարձակում ուներու ։ Ընդ է . Տրամանատարը , գօր . իլի , որ Փարիդ կը դանուէր , Հնդկային մեկ – նեցաւ , երկար տեսակցութիւն մր ունե –

ծնցաւ, երկար անասկցուβիլեւ մր ունե նայլ կերկ վարչապետին չետ ։
Այս ծաշածին հետևուծությով, կր վայն ցաւն որ առելի գժուպորահան ծրնեւի մեկ։
կատարուած րանակցուβիլեւնները ։ Աժե յինկան կառավարուβիլեւն իրը ։ Աժե յինկան կառավարուβիլեւ լարուած ու շարդուβիանի կր չետևել ի կացուβեան ։
Անդիայիներն այլ կր խորչ ին այլուր փո խաղայել իրեղի չկատակները ։ Արավաւ ատկան երկելա, որ Մ. Նաշանդներու ծետա րակոյաին արտաջին յարարերու ծե-րակոյաին արտաջին յարարերութեանց յանձնաժողովին նախադահն է, չատ րասնամողովին նախագահը «բարարարութեանց ծանր եր դամե կայունիներ եւ եր ապատ-ծանր եր դամե կայունիներ եւ եր ապատ-հայ հրաժարկ։ Իր կարծերերով չափա-պանց վտանդաւոր է կարմերներու տիրա-պետա ենան յանձեն տասը մերիոն ըս-գտայայներ կարվեր Գետի տեղեային ՀԷ։ Այդ պարարարային պետի փասնայուն անրայի հայաստանում դաջացիներ Կարմիր Գետի տելի մէջ։ Այդ պարագային պիտի վտան ամրողջ հարաւ արեւելեան Ասիան ։

ԵԳԻՉՏՈՍԻ փորականա ատևանը կուժունցաւ ասար տարի բանտարկու – Բևան դատապարտելէ վերջ Գա-կրկի նախկին կրանանատարը, դեղ «Շա-գե-: ՃԱԺՈՆԻ բանակին ինդ»։ Բիևը որ ցարդ կր բաղկանար 120-000 դինուորնեւ բ, 100 հաղարի պիտի բարձրանայ վեն – չեւ յառաֆիկայ դարուն ։

◈ ዐርር ዐርኮን ❖

4 ԲԻՊՈՒՄՆԵԲ

Երէկ ստացայ Նշան Փալանճեան ճեմա_ րանի Լսարանական Միութեան հանդէսը, Ջահակիր », Դ. տարի թիւ 2 (1954 Մայիս, Պէյրութ):

Հանդէսը նուիրուած է Սասունցի Գա – ւիթի ,եւ կը պարունակէ շահեկան գրու-թիւններ, քաղուած՝ իւրաքանչիւր լսա –

Բովանդակութիւնը բաղդատաբար սա -

յուն՝ մինչեւ էջ 30 ։ Ցանկարծ խիճերու հանդիպեցայ , հրբ չքէ կ'անցընէի «Ցաւհլուածը» —«Հել -

աչքէ դհացրաքի «ծաևորուաժը» —«"նվ – չեն դիւցազմավեպ — իլիական », Ինչպես կերևւայ, այս նիւթը՝ քաղած են ֆրանսերեն հատորէ ժը, պատմական անուններն ալ ընդհանրապես՝ հայերենի վերածելով ոչ թե դասական տառադար – թեամբ, այլ թարգմանաբար

Մինչդեռ աղբիւրներ չեն պակսիր ճիշ -

ս ինչդեռ ավրըւբրուր չես պազորը որջ դը գրելու համար ։ Պատահարար կը յիշեմ քանի մը վրի պումներ, որոնք անչուշտ հետեւանք

պումներ, որոնք անչուջա հետհւասք հա անուջադրութեան : Այսպես «Ջեւս»ը, «այլ անունով» Ժիւ-թքեքը, կը կոչուի նաեւ Արտաքարդ ։ «Խա-արիս»ը «Սարիս»ն է ։ Հեփայհարս ?= Հեփեստոս։ Դիունետ (ոչ Մէ Տիունէտ) ։

«Աժաքս»ը «Էաս»ն է : Փոզետոնը = Պո-սիդոն կամ Պիսիդոն։ « Փաթրոքլ »ը = Պատրոկլքս : Էօրիփիլին? = Եւրիպիդէս : «Սարասէն»ը՝ *Սարակինոս* եւն :

Օրաթերթերու մէջ յանախ կր հանդի պինք այս կարգի սխալներու, որոնք նե-րելի չեն հանդէսի մր, մանաւանդ նեմա րանի մր սաներուն համար ։

Փշոտ խնդիր մըն է տառադարձութեան արգը, իրրեւ հետեւանք պատմական հարցը, իրրեւ հետեւանք պատմական դէպքերու եւ մեր ցիրուցան վիճակին ։

Բայց վիճելի չեն դասական անունները եւ րառերը։ կր գրենք Դաւիթ, ոչ թէ «Sudhu» ,

կը գրհեք *Գուլիկ*, ոչ թե «Զավիա», դիկատասը, ոչ թե տիքինաքեօր, Պատ – րիկ, ոչ թե ժաթրին, *Գամասկո*ս, Սով – րատ (ոչ թե Սոքրաթ հեն)։ Եւ հթե Ջամակհան կը գրուի, պիտի կարդան Ճամակհան (ոչ թե Չամալհան)։

Բայց ինչո՞ դասական տառադար -

— բայց րոչ» դասավան տառադար – ձութիւնը չէք ընդունիր բոլոր օտար ա – նուններուն եւ բառերուն համար։ Ինչո՞ւ Պերլին կը գրէք եւ ոչ թէ Բերլին, Պալ– քանհան, ոչ թէ Բալկանհան ։

— Կամքէ անկախ են այս շեղումները Կը վախնանք որ նոր քաոս մը կը ստեղ ծուի , ցորչափ ամփոփուած չենք մե հայրենիքին մէջ։ Ուրիշ պատճառներ ալ կան, բայց

չունիմ ակադեմական վիճաբանու թիւն մր բանալու: 411.21

ԿՌԻՒ ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ ՄԷՋ

Ցորդանանի կառավարութիւնը սաս , բողապորդ դյաքարող ու ուսար թով : Այս յարձակումը Դորայէլի աժենա-կարևոր կոիւն է 1948էն ի վեր : Ցարձակումին պատասխանած է արա -րական լեպէոնը : Նոյն օրը իրիկուան , Իս-

նայելանիրբենն մանցրալ հանցակաց

րայելացիները գարծեայ սպահակած են ռումբերով եւ այդ վերծերով, արարական աարբեր Բագյանահրու «էջ» - Ձերոյքը Էլուէ Թե ոստիկան մը վերա-որուած եւ բազմայնիւ առևեր վհատուած են։ Զինադարարի բանձնախումբին հա – խարարար բամանակա իրադեր կառարա-րուքենա՝ գարկայնել կրակը : Իսրայել ու կր ծանագահե քե հրացա-համար Ռիւնդ վերսկատծ է յանցը առ – հանագույներ -

տու երուսագեքի ժեջ։ Արտր լեգերնա -կաններ կը կրակեն հին ջաղաքին պա -րիսպներուն վրայ, Հրէական Թազաժա սին մէջ: Հրեայ կին մը սպաննուած է եւ երեր հոգի վիրաւորուած են : Հրացանաձգութիւնը կը չարունակուի տակո Հրէական չրջանակները չատ լուրջ

ոնեն կացութիւնը ։ Վերջին տեղեկութեանց Համաձայն , գի_ Վերջին անգեկու հետանց տանամայն, դեպու մաագաւրտ եր կնչուսան էր, թայց՝ երկու ժամ վերջ՝ կոեւր վերակաւու։ Ապրանանի նրելանին ամանանը կը՝ հրամայքը՝ գոր կրուղ վաղա։ Դարայելի վարչապետը յա-տարարեց Մէ Հրանակը պատրաստ է ան ժղելու օրեւէ յարձակում եւ պատժելու ժղելու օրեւէ յարձակում եւ պատժելու

ՄԻԱՑԵԱԼ ԲԱՆԱԿԻ ԽՆԴԻՐԸ

Պելժիոյ արտաջին Նախարարը, Պ․ Սփաջ, Փարիդէն Պրիւսէլ վերադառնա – օպատ, տարրգչ» որը այդ դարադատա լով , յայտարարեց , լրագրական ասու – լիաի մը առԹիւ . — « Ամերիկայի համրերուԹիւնը կ՝ա – Տի Եւրոպայի վարանումին առջեւ , Ես եւ

— « Աժերիկայի համրերու Թիւնդ ի՛տ — Երտրայի ժարանում ին առինւ , Ես եւ գինակից երկիլծերու ծախարարները այլ -ծառացնել կացուԹիւնը ժիացնալ բանակի ժառել հայտություն այդ անհամրերու Թիւնդ ժարև չանի այդ անհամրերու Թիւն բարարականու Թեան փոփոխու ձիևա՝ որ այանրած չէ , Բնական եւ օրինաւոր էր որ այատրային ինչներ ինդորենը Գ «Մենակն Ֆրանանն ։ Միացնալ բանակի դաչինդը

FAUHUBUH AULDALE

Հիւս . Ամերիկայի նախորդ առաջնոր «բես» (առարգրայը ապարգը առամարը գը, Տիրան արբ «Նիրադիան» որ Լոնաոն պիտի երքեայ այսօր – վաղը, ահատկյու – թեան մր տոքիր հասատանց Քի իսկապես կաքող «ակարաչ» նշանակուտծ է Երիչէ արջ «Տերաերևան» Գեորդ Ձ.ի կատիով : Ենեւիսանան «եսում»

ange, Skunkulain, Henqu, Q. je humihqu, in blikhlywilquid danqde huqequiqui, up humihq, nephy pub ggiq hybring pible blik-ng unkquaques je daphubaqqe dje, phuqbet, s dikiple bighet ange je dandmarket, i bisyaku quad bisp mqufk, nage, din-huminquik et quesam mge, humindishuis i daqadp bayte mukis pupuhkind, oq quesa-aqiban ke, nadquaqiqan kunqi. Maspe-likan ki ke lifthengh dikike: Zankeng He-punqui ki hugiran pupuhkind punqi. ազոյն Խորհուրդի անդամներն ալ ար -ն ծանօթ են , ... մէկր՝ Ռումա նիոյ առաջնորգը, Վարգեն հայիսկ.

Տիրան արը աւհլի դեղեցկացած դանէ Երեւանը, նոր _ չինուԹիւններով ժողովուրդին կենցաղն ալ` դղալապ ршреприб

UEP THE PEPPOTE

Այսօր կր վերջանայ մեր թերթօնը , ԿԱՆԱՁԵՆՑ ՀԱՐՍԸ :

Շուտով կը ծանուցանենք մեր նոր թեր-

Միջանկեալ՝ քանի մր կարճ պատ -

միայն Ֆրանսայի ներջին ջազաջականու-Թեան ինսիր չէ, այլ միկապային գործ մը որ մեզի ալ կը վերարերի։ Գ.Մենաէս Ֆրանս եւ ես որեւէ Թուական չորոչեցինը ծրագրուած ժողովի dunfit : օրագրուտած ժողովի, մատին ։ Ժողովը ակտիս կումեարուի երկ որոշ յաստակիկնու βիւն կատարուի ծրագրին ընձունիևան «ՀՀ և։ Ֆրանսայի խորհրգարանը եզրա
կացունինան մը յանդի , Գերքիան հաժա ձայն է միացետը բանակի ներկայ ծրագրին։ Աշերորդ է խոսիլ տարրեր կարդա
գրունեան մը մասին։ Մեր կարծիչով գրուհետա՝ մը մատին։ Օնը ՝ պարզերակ այր ծրագիրը յուսագոյի լուծումեն է վատև գի երեր առաւելուքինչներ կր ներկայա ցրն է — վերագինում Գերմանիս ՝ ներա-պայի պատապետ քենա համար ։ ասումա-նափակում եւ աղղու հսկողութին և այդ ատրագրա ու օրը վերադինանան եւ վերջապես ջայլ մր դէպի միացեալ Եւրոպա։ Եւ յետոյ, միացեալ րանակի դայինքը միակ լուծումն է վերջ

Լուրհրու շար ը կարդալ Դ. էջ

ԱԶԳ. ՃԱԿԱՏԻՆ ՎՐԱՑ

Funquepahan zum duch ac daudach dudundeh de dist hand he is the pumphe a control of the pumphe and the pumphe and the pumphe and the pumphe duch ac data property begins de service de serv

Metaphagh off Sandinernamper sog-unganfi Sandanan fur gunach i appingantaris tungachtaris of off; Fm — our padouts purga charlisticaris furgi funcionaris og official appingantaris furcantymitaris misualfaristicari og op-terioritymitaris official piccompanyanis. գումերութիանց մէջ, այլև պառակաում՝ առօրհայ կեսմերին մէջ, — եկեղեցական , կրթական , մշակությային դետիմներու

Inflamma , windinger and inflamation in administration of the proposal of the

պետարու փոփորացիներն հայա ալ։ Առաքին դեմարով իր Ֆուրդնենը, պար – գլապետ պատասխանատուունեսան բաժին մր մեր վրայ առնելու Համար, ակտմայ։ Կրնանը արդարորեն հայանի թե եր Արևեն մեր Տակառակորդ Տակատները , գրնանց արդարօրէն Հարցնել՝ Աէ ի՞նչ և իրենն մեր հակառակորը Հակատները , գանը ու ձեկ առեր անդաներ , գաբ - մանումի միջներ առաջարկան ներ մենջ և մեր կարելին ըրած , ըսն մը փոխելու համար ակող ար ցրառարին կացութեան մէջ Ձենց յանուրած .
Աներ յանրող այս ցրառարին կացութեան մէջ Ձենց յանոլում .

Աներ հանարա անույան և անդանական հանական անդան անդան անույան անույան անդան անդան անույան անույան անույան անույան անույան անույան անույան անույան անդան անույան անույթ անույան անույան անույթ անույ

ույլ . Հասը յաչողած ։ Բայկեր հակառակորդ Թերթերը —ռամ-կավար , ծնչակ կամ « յառաջորհական » , ու կր պարզուի այլանդակ կերպարանչը րոլորին ։ Անընդեստ եւ ահշական պայ – ջար ու ատելութիւն, ամ*է*ն առիթով guy ne muhiniffich, milk mahfini f Mujamp jumhungku nip ophinish, Muz-hudyanifluda qiki, mbaq udiylini ne bep-luni qangbankin filmba qiki sini impumum-qipuhda ingdonish ne Mujahu 28fo ne m-baq bbankiqhi qiki ibudhuduqir darif ma man, mumba harama ke altima ung Sturinghi afid i fundhunfungi darib an man, mjunghu funama big dhipin-Sandshipinad dili hali Majir an undipa. Bhis hip nguli, hip philipingaphing agusti pa. Sanding unbumanyan Bhana, darigh hi-ubinya an hapun punahang dibangan difi 25 walipin an unbumanda difi difi 25 walipinada unbuman bigan afida filiah difi. Sandunan bibanahan munaha hangu dariban munaha hangu dariban dariban diriban an upunahandan unusuhan diribanda. ու գիտակցական պառակտումին մէջ

ու դիսասիցական պատակատութի մեջ :
Ոչ մեկ ընհարար ծրագիրը ոչ մեկ արատպնոլիչ խօսը, ոչ մեկ զարմանումի աոտմարի տիրող ախատուր կացունեան
վերջ տուրս Համար :
Վարպետ Հրձիզներ որոնք յանուն ար-

դին ,եկեղեցիին ու Հայրենիջին կը խօ-սին, ուրանալով անոնցմէ բխած ողին , կրակի տալով ընդհանրական չահը ոծարծելով ատելու Թեան, պառակտու մի ու անՀաչա պայջարի կիրջը ։ ԱղդապաՀպանման կենսական

կրթական ու մշակութային աշխատ այս բոլորը նետուած են մէկ կողմ , երկ-այս բոլորը նետուած են մէկ կողմ , երկ-

րորդական, դետեր դիծերու վրադ, առա-ջին ու անժիջական դծի վրայ բաջերու ժիայն ու միայն թաժանում՝ ու պաշտկ-տումը չարունակելու անշրանելաւ վիր եր Վալջար՝ չակառակորդին, հաշնակ-գույինան դեմ՝, իրրեւ դերաարդի գործ ու ստութիւն

Կը բառէ կարդալ դեռ վերջերս (20 Մա-յիս), Ներսոյեան եպիսկոպոսին դէմ գր-

յիս), Ներսուիսան հայիսկոպոսին դեմ դրաառած թածարարականը, անրաստանումիկան
առար կկանթե բաղկացած
Թուելով Հրաժարած կետաքնորդին մա
Հայու ժեղջերը, Համասիավար Թժվա
Հայու ժեղջերը, Համասիավար Թժվա
Հայու հեղջերը, Համասիավար Թժվա
Հայու հեղջերը, Համասիանակար Թժվան
Հայու համալիայի հիրջեր արձեր
Հայուստանել չ Գուբեանի լիջատակին
Համարկա, ձամառութարարար ածոր «ժար
արիրուացժան» բամասեակին առիքիւ
Արժածաշորացեր է տոներ Ձեաժնավը,
Հայաստակ հայած գիժաշենիրուն ։
Անաոյ՝ Ներադիած
Հայանիրայիան
Հայաստակ հայած գիժաշենիրան ։
Անաոյ՝ Ներադիած
Հայանիրական
Արտայ՝ Ներադիած
Հայանիրական
Հայանիրական

Ֆեսույ՝ ենրադիան» « անհրաչիու « Բետն» բանակումիչների վարեր է … Եւ ով անգառելի ժեղը « Ներադիան Հր բաժաղերի է որ « Եկերևցույ օգուծները չարաժաղրույն Նուրեմրեր 29ի ծանգես – ծերուծ» եւ արդլեր է «Հայրենապեր կո-դերականերուծ» հերկայ ըլլալ ու խաղել այդ հանդէսներուն։

արդ ծառայեստութանի մր կկտերը, ցոյց տուրս համար Թէ ինչ ժամակ ու ժամեր մէջ կր տասլակին հայաստաննան օրկանը խմբադրովներուն հարկն ու միացը։ Ուրեմն, պէտք է չարունակել տաելու — Թիեմն ու պարարը, մինչեւ դերեզման -— այս է հայաստանասիրուԹիւնը .

— այս է հայաստանասիրուքիլեր ։

Գնար է արումաներ կարաակաումը ։

այս է ժողովրդասիրունիլենը ։

Գնար է ժերժել ու դատապարտել հա ժերավրուքիներ ։

— այս է փրկուքիլենը ,

— այս է փրկուքիլենը ,

ըւքեան ու դիրջին և քէ . . իրենց դո
ուրենան ու դիրջին ։

Հայ կնանջը, այս ողիով անչեչին ,

պրծած է . աղասայանորանան դործը ,

վասնուրն ասակ է , կրքական ու եկնղեցա ,

կան դործերը , այս ու ու այա ու այն ,

գրեն կան ործերը , այս այս ու ու այս ործեր ,

այս ործերը , այս այս ու ու այս ործեր , կար ժանգրևն, ճանճանուր ու ախաչբև արդ ժանգրևն, ճանճանուր ու ախաչբև րաչ դարուորություն ուսըս այս բողջոր Պայքար ու ատելուԹիւն, — այսպէս կը պահանջէ նոյեմրերեան ողին․ Տշմարիտ լաստանասիրութիւնը .

Այս ոգին կրնայ լեզու դանել մեր ա ատութիւնը խորտակող չարաչուջ ու -երուն ձետ․ դտած է, ծառայելով անոնց

Այս ոգին կրնայ մեր դարաւոր Թչնո միին՝ Թուրջին ալ հրկրպադել, ինչպէս երկրպադած է ,երը Մոսկուայէն, տա – րիներ առաջ այդպէս Հրահանդուած էր. « եղբայրանալ» նայնիսկ անոր հետ։ Սաenjanjuntanja raziplad mino stani ilas-han'i zaziplan na shi fulum dina mun sa sapanjumb'i sanjulban'i shi liping ba-zazipla dhamibi bambi tan'i ba dajubiba zazip sa han'i ayanciba dise dambigan. Sandan ungunjih na Saljumangunipuh sanjulpan santa di baha wambanisa. ն , Թէ իսկ տեսակէտներով ու ջոցներով տարրեր ու հեռու իրարմ է ։ Այս ոգին սակայն, միայն «յառաջգի

ական»ինը չէ - խառնիճաղաննի մէն կան ուրիչ դրօչակիրներ ալ ։ (խմբագրական ՀԱՅԲԵՆԻՔի)

ԼԻՈՆԻ ԱԶԳ. ՏԱՆ եՒ ԵԿԵՂ ԵՑՒՈՑ **ՀԵՄՆԱՐԿԻՔԸ**

(Լրացուցիչ մանրամասնութ-իւններ)

WUF. __ Առաջին նկարագրութ-իւնը հր_ ստարակած ենք երեքշաբթի օր։Ստորև կարգ մը լրացուցիչ տեղեկութիւններ քաղելով մեր մասնաւոր թղբակցին եւ 8 3 · Վ.ի նամակներէն (նառերու ամփո փումը տուած ենք արդէն)....

Լիոնը ձևը Հայրենակիցները, պատիւ իրենց, առանց գարափալի խարբունեան բոլորուան են Արդ. Միուքենան եւ Եկեղե-ցայեն յանձնակումերն չուրք, եւ ձիա-կան կաշխատին գլուխ Հանել այս մեժ ձևոնարկը: Դժրախատրար չի դանուեցաւ ժենաշարուա այս որ դեք ժասամր ժը ժեթենչդիս յա ծանր թևոր։ Սակայն հոն-ուր ալխատելու կամը կայ ու Համերայի, ուր ալխատելու կամը կայ ու Համերայի, ուր՝ բոլոր խուլոնդաները կը Հարքեւյին Հեար-հան։ Աղբային ծաև հոլի և Արևայի Նուի Լիանի ժեկ խաղաղ քաղկն ձէջ։ Հոն տուր կա դանունում ու երքեւների կո Լիոնի ձեր հայրենակիցները, նուի էրոնը ոչվ թաղար բուղբ ուր ժխորը կը մեղմանայ ու երքեւեկը կը նօսրանայ։ Շարաք առտու ժամը Զին Թո-ղովուրդ չկար տակաւին։ Եկեղկցաչէն rayman, i Tammi man, sadig Africanafaran i Inga mahuchi i Thiphigangis
nadampanan pilan pendambunkah i Thiphigangis
nadampanan pilan na Inga mahuchi i Thiphigangis
harida sin puntaranjahana i Inga Majah
harida sin puntaranjahana i Inga Majah
harida sin puntaranjahana i Inga Majah
harida puntarandi i Inga Majah
harida i Inga Majah i Inga Ma phing anchen:

phby rangly:

Town ranglar dragafarang alaun que;
bardy un bardy, Emfaquayang by Sausaidib hach, aparambahah unishmenya,
birthe hach, aparambahah unishmenya,
birthe file hach dang alaung aparamba,
birthe file Sausa, bayang aparambahah
jebby θ, Jana Bang, hasi ahapanlangh
halpha pungajiga, Barib hiphahahan saida,
bahaha mungajiga, Barib hiphahahan saida,

Tamat, Lhaigi Պարdah dahahan mungasah;

Tamat, Lhaigi Պաrdah dahahan saidaha opanymynistysys (trait) tejterifiatur 9.
nat, f. florifi dauften kathan mynistys;
p. Tananadi: Panjunfushten m'hospipla.
Rhido, Sasimiqunfib skupulfi shiputi.
Uld, samyunuturfi, U. opinufushten.
9. Panjutiju, f. dift, Panfilistini. ha.
tist 1 kathan. Պ. Պ. Չուրժելա ԼոժֆԷ, Թուինդծու հե Հիինե Լիմեր դատարանի նախագահ Վոյլ , գտեցերիական, դեր հիշպատոս Պ. Մենինա, իտարական հիշարատու՝ Գ.Սահ-Մանիս, Տելլենտանան, Յունաստանի հիշարատու՝ Գ. Ռ. Փափատցյութս եւև չ

Տօհավաճառի հերկայացուցիչ՝ Պ. Գ. Քիլարճեան։ Նաեւ Լիոնի ու չրջածի ժա-ժուլէն Թղժակիցներ։ Շերկայ կրօնա -կաններէն՝ Արհիմանարիա Լաւրիսաիս, կաններչեն՝ Ար-իմանաթիա - Լաշրիսաիս, ռուսական եկերկցուդ աշադերեց Վիկաոր Պուչկին, ժաշժետական համարերչեն՝ ի-ժամ էլ Հանէլ Մատֆա ։ Կախողիկէ հա-ժայնըչն Հ. Լեւոնեան (ՎիԷն), Հ. Մեսայսըէն Հ․ Լնշոննան (Վիքն), Հ․ Մ։ ոպ Եէտիջարտաչեան (Լիոն)։ Ժամը 10ի մօտնրը հասաւ Փարիզի ւ

աջնորդ եւ կաթ. պատուիրակ Սերովրէ . Վ. Մանուկեան, ընկերակցութեամը՝ մշապուհ եւ Թորդոմ Southe Umsuly in եւ Վալանսի հոգեւոր հո ւագ ջհնյ. Պապիկեանի ։

Երգչախումրը արդէն գրաւած էր

տեղը՝ թիմին ջով , ուր կանդ առաւ նաև։ կրձնական , ջակաւմբը , Գ . Արա Պարքեն-եան ,յաքողած էր երկու օրուան ընքաց -

gramman kanana ke kapina anama pilima - gibi humina ke kapina anama pilima - gibi humina ke kapina kanana ke kapina kanana kanan ատես ու հետրիչ մասիով առածձին հրդեկ «Ուրաիս Աիր»։ Գ. Վահ Ֆրչեկհան ընն պարձրանալով վարժ Ֆրահանդեսով մր կարգաց վեմ գարին մեջ գետեղուելիչ մարպացնին արձանադրաւքինւնը : Հա - բերեւ բաժ իսր կարդաց յանձնախում թի անդամներին մինն:

ատղատարգա պատ. Բեմեր դարարառած էր ֆրանսական և – տագոլնով , որոշև երկաւ կողմերը պահակ կեցած, երե Հայ Ռապանիներու միուքենեն երկու անդամենի՝ իրենց դրոչներով ։ Մեր տարագիր եռաղոյնին նչույն իսկ չկար ժրախատրար ։ Երբ կրմական արտրադութիւնը վերջ

tops spootaalan agamaan bloody stop stops yaan shallyn squamathan awan war washing stambyah 4. bahash na shoota bipat abashinad 4. bahash na shoota bipat abashinad pamphyananan na sangha blood anghinghy mapihip wahan sangha blood aban bang sanj. Linabe lagu Elinebban langt 48. U-skemway shoota bipathan shoota shoota shoota was shoota langta shoota s

ոց յրջատաղը ուս այրություրում։ Ֆետոյ խոսը արությաւ փրոֆ . Ֆեյ -սիի «Մեր աղմվե թարեկամը իր , ճարտար եզգույվ նավա գտվեց Հայերու անկեղծու-Սիւմը եւ մասնաւորապէս ծանրացաւ Բիւմը և մասնաւորապես ծանրապաւ Հայկական մշակույքին վրայ ։ «Եւ դարը, դասւ , Տար դրականույքինան , ոսկեղարը Հանդիոսցաւ : Հայերը - իսիսահային պաշտպանած են իրենց մշակնդքիր րուրդ անասկի մշատք հներու դեմ: : Հայկական մշակույքի Միջերկրականկան մշակույքին մեկ մասը պէտը է նկատեր, Յունական և ասորական մշակոյթները, Հետ ։ Հայկա կան գրականուժիւնը կարելի է բաժնել և-րեր լրջաններու։ Սկզբնական շրջանը կրօնական ուղղուժիւն ուներ։ Երկրորդը՝ կրահական ուղղունին» անկը և Երկրորդը։ Էրջահական ու պատանարիատական ձգտում մր ուներ, ընտրերգական ու ժաղուկրա - յին ըսնաշելումի անանագրհան երամանինիան երամականացներով է։ Վերջապես մի, արդեն սկսնաց ծաղկեցաւ և Պոլուդ դանգանունիւնը , Յետույ թի - չեց Նարևկացին, Երկիկն ու Ներսես Երւ- նորչային, Պաժծացուց չացի . Տարսադատ պետունիներ, ա նվայինը գինըը դարձնալ լսհլով ներ բեշ Շուվական ու ժողովրդային բանա այքուն – ունցաւ թուռն ծափերով: Ուրախ պիտի ունցաւ թուռն ծափերով: Ուրախ պիտի

գարգը եկած էր հախաղան Էռիոյին « -

արուն ճառը կարգացից արդեն ։ Ապա խօսեցառ Գ Ս Քարեան պարգելով Ֆրանգեւ Հայկական յարաբերութիեւնները դարերու ընթացգին ։ Վերջին խօտողը ե-զաւ Գ ․ Տ ․ Թէգէևան ,որ յիչեց Հայ ժո –

ՀՈՑՈՈՏՈՐԻ ՀՈՆԵՐԱՊԲՏՍԻԹԲՈՐ եր թուժեւյի ՄԱՐՈՐՈՐՈՐՈՐ **ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ**

(፲፱৮៧፻ ፲፱፻៤৮ ብርያበት የተለያቸን

F. ITILII 9-LAND 9.

Անժիջապէս հրաւիրուեց նախարարա կան խորհրդի արտակարդ նիստ, որ ժամնակցում էին նաևւ Մոսկուայի պա ուիրակութեան երեջ անդամները եւ ՑովՀ․ Քաջագնունին ։

իր վերջնագրով Լեգրանը առաջար -

1. Հրաժարուել Սեւրի դաչնագրից

Դույլ տասարունը ստերը գաբաղբըց.
 Դույլ տար իսոր երդային պորսիրի ի-թենց ռազմամեներգով անցնել Հայաստա-նի երկանույիններով ու խմետոլիներով՝ ձիանալու համար Մուսնաֆա Քեժայի դորգերին՝ դաշնակիցների ղեմ կռուելու

3. Հայաստանի եւ հարեւանների մի

3. Հայաստանի եւ հարեւանների մի - Լեւ դոյութիւն ունեցող ատժանային վե-ձերի լուծում յր յանձնել հորե զգային Ռու-աստանի իրաւարարաւոքեան եւ մի չարջ երկրորդական այլ առաջարկներ « Վերջադրի լուջ Նախարաբական խոր-հրմեր ակդի ունեցան համաւսորապես հիմենր ակդի ունեցան համաւսորապես հիմենր ակդի ունեցան համաւսորապես հետն անդամերի միջեւ։ Առաջինը ա - ուխարկան պատասխան ապ, իսկ պատ - ուխարկան հետև անդամերը եւ հախա - բարական պատասխան ապ, իսկ պատ - ուխրակու հետևա անդամերը եւ հախա - բարներից ոմանջ կողմնակից էին որոչ վերապահուներով ընդունել Լեղբանի ա- ռաջարկները »

վերապատու ռաջարկները ։ Հաւանութեան արժանացաւ պատուի – Հասանութեան արժանացաւ պատուի – Հաւանութնեան արժանացաւ պատուի -րակութնեան առաջարկը ու վերջնագրի պատասխանի խմրադրութնենը դանձնուեց տողերիս գրողին։ Հետեւեալ առաւշահան նիստին իսքրադրուած պատասխանը հասդայարանում Լեդրանին փայլուն ըն -տատուեց եւ որոշունց յատուկ պատուի -որություն առաջնորդել նախօրօջ պատ-ատուրա իս իայարդիուան պատասխատե

դունելութիւն ցոյց արուեց: Դիմաւորե րու դայած էին արտաքին դործոց նախա-ըարի օդնականը , Լեւոն Ձարաֆեանը , Հ․ Տէրաէրեանը եւ Երեւանի պարետ՝ Ա․

Tous how Har white

Հիարում ներկայացնելուց յ առնում ներկայացնելուց յ գրաւոր պատասիանը ղերիս դրողը իր ուրախուԹիւնը յայտնեց պատուիրակուԹեան բարեյաջող ժամաakifu upung he acumban bhisu mumba-quana hemban bum muh muh melam-incaki melhe ke Lujuananih huamda-par bhisu miharihy spachphis gungap i kapanin muanus mpamanhani mupan jhan, pe shintangishipi shin qurpu b-lam spangeley shin gibaranahani saca-quipunship bengari ke shindapaniha ban-musa;

Լեզրանի պատուիրակութեան անդամ րրևն իավանարին իրճրաշանգով ասաչ -

ները կարարասից ըստուարուդ առալ նորդուեցին թաղար : Տեղ «սանելուն պէս , Լեդրանի պատ – ուիրակունեան անդամ եւ խորչրդական Ս․Տէր Գարրիէլեանը իր ընկերներից ծա_ 0. 35 թարբեր, հասը ըր լավարանրըց ժա ծուկ , առանձին ահատևցուներն խմղութեց ։ Անսիջապես ընդառաջելով նրա առաջար – կին՝ տեսակցուներնը նշանակեցի՝ նոյն օրը, կէսօրից յետոյ ժամը 4ին , «Անդ –

լիական » այգում ։ Ճիշդ նչանակուած ժամին տեղի ունե ձիքը հրահակուած ժամին անգի ուներ ցաւ ձեր Հանրերայութը է 1. Տեր Գարբիելհանը իր անկեղծ զուռունակունինում իրասան յայանց մեր կառուվարունինում հրատան հրատես գաղանարականունինում առ ինո հետո գաղանարար յայանեց, որ հաղ շում որոշուել էր վերջնարիր ներկայա ցնել Հայաստանի կառավարունիան եւ
ձերժելու պարարային՝ հարերդային Ռուաստանի արևում անհաշարային արատանանի արևում անհաշարային սաստանը պիտի անցնէր դինուորական դործողութիւնների։ Բելչեւիկները՝ հայ, ռուս, Թուրջ, այն կարծիչին էին, որ Հայաստանի կառավարուԹիւնը ներկա -յացուած վերջնադրին պիտի տայ - ժեր յացուած վերջնագրին պետի տայ մեր -ժողարան պատասիան, եւ, երդամի պատ-ուիրակու Թիւնն էլ, առանց դնացչից իջ-ձելու, պետի վերադատնայ Բագու ու պե-տի սկսուեի գինուորական, ործողու-Բիւնները : Իր կողմից Ս. Տէր Գարբիել-եանը առաջարկեց բանակցու Թիւնները ձրձել եւ միջոցներ դանել վերջ՝ տայու Թուբքերի հետ սկսուած պատելացմին, որ որ հասարու և։ որջան որ այդ Հնարաւոր էր ։ ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄ ՏԷՐՏԷՐԵԱՆ

860068น 24860 ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

ՅՈՒՆԱՍՕՆՆ։

(Գ. եւ վերջին մաս)

ՔԻՈՍ — Այս կղզին որ կը պոնում Միաիլլիի ւրջացեին մեջ ու լողենաում լորս
ժամ Հեռու է Միարիլլիեն, հերկայես իր

և 11 Հայ դետանիջներ, 46 dand sham. I Mhuttiffelt, thephaspin for diff by small 14 say phambighelin, 46 abd; lift said 2mshen Uhuhtiffel peliku and qualiphilanis the buludus fungar bland std. this Burg abamb fung sand pacar tong ab-pacings, ad punhamunan sand pacar fungal sain plate fungal said said said said said gardy muhachi fung peliku said said said yang yanung said said an dandanah pulpah pung yanung 4 meta an dandanah pulpah humanah ka mbana abam bili. Sanosh

կատարէ իր տիուր դերը, ենք է հրաչջի համազօր թան մը չպատահի ։ ՔԵՐՔԻՐԱ — Այս դեղեցիկ կղզին որ կը

նպանասկներում։ այլ Հոն կր տեսնել դանա-գան ազգելու հեղեց այցուցիչներ, որոնչ կ՝այցելեն Հոն՝ վայելելու Համար անոր Հրաչայի բնական պեղեցիունիերը։ Հ Փոջրիկ այս բաղարը իր պարաւոր կեան-ջին մէկ, եւ մանաւանը այս վերջին պա -տերայվին, տեսած է սարսափելի օրեր , Հովային եւ օգանաւային ավավածում -Հոկո Լեսօր բաղաբերն գրեթէ «Եկ երրորդ» աներ և և անուն «Համանա անում անձանն սեր։ Այսօր քաղաքի դրեքը սէր երբորդը տակաւին իր դահուհ թանդուան վիճակի մէջ: Հայիւ ցամաք ռաք կոխած, Լունե նաք տպաւորունին որ տարրեր աշխարհ մի, որ լի համապատասիաներ նունաս – տանի մէջ ձեր տեսածներուն։ Նեղիկ փոորոնը տակաւին կը կրեն ոմ րակոծունն տորներ անձեր կրնան չով չովի անցնիլ, եւ բազ ժանիւ պատուհաններով բարձր տուներ տանի մէչ ձեր տեսածներով բարձր րու հետքերը, բայց եւ այնպէս այդ վի -ճակին մէջ անդամ չնորհալի բան մը ու -

ղովուրդին դոհարհրութիրմը եւ թափած արիւնը դաչնակից ուժերու կողջին, հայ-կական եւ արեւելհան լեղէոններու կաղ կական եւ արեւելեստ լեզգաներու կաղ-ծումիւնը , մարարդից Մուտա - Տայի Հայոց ծղած պայքարը եւ ազատուժիւնը, եւ ցառով Վերդիչեց Կիլիկեան վերջին որ-թեղաւմիւնը : Ցետոյ Սերովուն V. Վ. եւ Գ. խոսւար իսիս իմբեցին եկեղեցող վեմ քարին կա-

երիս կնչըկցեւ նկերկայույ վեմ ջարին կա-փարիչը։ Այս դեջասակելի արարողու-փարիչը կերջայաւ «Հայր ժերջով ու կացե-պատուհրակին արգծելով: Շրջանի արդ «հրահիրենսերեն հերկայ է-ին պատուհրակին «Արենսերեն հերկայ է-են պատուհրակիս Տետիներ, Աեպես են հար Հայր Հերեւ, փոն ար Շերիսել և հերա եր հար ապետա իր լաւագոր օրերեն մին։ Կը ապրեպաւ իր լաւագոր օրերեն մին։ Կը ապրեյին բոլիս:

4. 408ԱհԵՍՆ

9. 9080.260% ԿԵՍ ՄԻԼԻՈՆ ՖՐ. ՆՈՒԵՐ

Mell UPLIME &P. - CITELP

LINE — Երջաններ էն հրաւերինով հայplimiliphiliphine համար կես օրուան հաշարական հայ-վր արունցու եկերեցույին
աշների որահերի կորմե և Աշովել Անա «Երի որահերուն մեկ» Նախագահը և ֆհերորհան բացումը կատարեց թարի դաբուատ ժաղքերով հիւրերուն ։
«Հայր սկսու Սերոմիչ Ծ Վր.-ի հաայիկացություն, հետական Պ.-

չակեսցութծով, սեղամապետութեամբ Պ. Մ. Քարեանի: ԸնդՀանուր խանդավառու-Թեան մէջ նուէրներէ դոյացաւ մօտ կէս ձայու այլ աույրարը, գոյացու մետ կես ձիլիոն ֆրանը։ Գլիաւորարար նուիրա տուներն էին, — Գ. Գովմասեսն, Ծա-ոուկիան, Սոլոժոնեան, Թորսսեսն (Ռо-ան), Ասլանեան (Ժրնեւ), Տորի Թրո նամեան , Կրընոպլի Ազգ. Միութիւնը , Սուձեան (Սէն Շամոն) , Տոջթ. Սարաֆ-Unistante (Uth Emilate), Sugli - Majanip-kans (Uth Flyley), Unistanta horizan-tangh in diphliche, v. diphlihade, Uti-pahlade, Separtante (University), Shifthe Majan jamahade, Mangahith madapatha i Optabliche to my jamah panamachtap to-yade, his ing sayangani Plande to kipulo-manghami khauta he pelabat dhe a kipulo-manghami khauta he pelabat dhe a kipulo-phing apisachaha Bliche jamahada apisachaha i dan Bliche and panamakan bermanakan penamakan di hamamakan — Uth manphih diphlim-atan hamamaka — Uth manphih diphlim-aka hamahada hama i

ուսած իստաումեր.— ԱԷկ տարբես գերջա-ցնել չինու քինչը։
Նոյն չարաք գիչները տեղի ունեցաւ մասեւ քրիտասարգաց Միուքեհան պարտ – Հանդերը, ուր Հայերէծ եւ ֆրանսերէն երդերքն Օր. Իրիս Պիւպիսլեան եւ ու – թիչներ։ Այս տաքիւ. վիճակաշտհունիւն ձին ալ կատարունցաւ եւ արդիւները գո – Հայցուցիչ կր Տամարուի ։ 6 . 9 . վ.

ๆแร่หม แก่สนานหกาน8

ԱԼՖՈՐՎԻԼ, 27 Յունիս ._ Կիրակի հ

ձորժողժիլի բաղաբագիտ հետու Վիշովի։ Նախադահանական անհար դրառած եր ձեր սիրելի բալեկամը, իա Տերուն - Բարաբան բարառացութը, ընկերը Ֆրանչեային գրառացալութը, ընկերը Ֆրանչեային գրառացալութը արագահային բարագահային բարագահային բանկադին ծառայութիւի բարաբագիտին բանկադին ծառայութիրութը հայրների բանչերի բա գանան ՝ իրչանը բւ ժնաշգար հենարեր, - Իրդաժետիար ջափատիր գեն իտատետ ղերը, եւ վերջապես իրրեւ քաղաքապետ։ Ընկեր Պլէօգ մասնակցած է չորս նակա -տամարտներու եւ ծանրապէս վիրաւոր տամարտներու եւ ծանրապէս վիրաւոր -ուտն : Ար տուքիւ արժանացած է Պա -տերադմական հաշի եւ Ասպետ Պատուոյ Լեղէմնի տիագոսին։ Իսկ այսօր՝ Ազգ գաւտպանութեան հախարարութեան ժայիս վեց Թուտկիր հրաժանագրով կը ստանայ դինուորական չբանչանը : Պա տիւս արժանաւորաց · · › »:

ակում արժամաարդուց ...»;

6ետոյ խոսը արուեցաւ Հ. Յ. Դ. Ս.
Մինասեան ենքակավիայել ներկայացուցչին ընկեր Վարդւեր Գոսաիկեանի որ դեդեցին ուրերձով Հր քարդմանը իր հանդերանար Ալֆորվիլի հայ դաղունքին եւ իր
ընկերներուն։ «Գ. բաղաբափա եւ սիրելի ընկերներում ապատելո որ պիտի ընծայուի
ձեղի բիչ յեսույ ձեր ընկերոչ՝ խա. Տէփոչուի ձեռամը, արդար հատուցում մըն է

որն իրենց վրայ, եւ այցելուն կրնայ եր-հանի կրենց վրայ, եւ այցելուն կրնայ եր-հանիկ դգալ ինչգինչը։ Ժողովուրդին վարդ ու բարթը օրինակելի է, եւ Հագ -ուսայիւա է որ պատահին կոիւներ կամ անկանոնութիւններ:

անկանանունիլ մեկը :

Արս դեմեքիի եւ պատքական կղզիին «էջ
ուր ներկային և կապրի 20 - ընտանիլների
և 104 տեների - ընպալի 20 - ընտանիլների
և 104 տեների - ընպալի այն այլունին և 3-4
հարար Հայեր, ինչպես նաև։ Հայլ մր միաառորականներ, որածը հետոչենա են վեանած են դանապան երիրերեր, տեղումի անձան ին դանապան երիրերեր, տեղումի անձան վեծակին պատճառով :

Ինչպես ամէն անդ Հաս այլ անաառներ
«ենս ապանական անդին ապատեսանումիա ապատումի և անաառներ

Ինչայես ամեն տեղ, հա այլ եմանուանը, ձեր ազգակիկցները չատ յարդուած եւ սիր-ուսժ են քաղաքական - կրոնական - իչ -կանում ինչներիչ՝ եւ ժողովուրդեն, իրենց -գտիհակերի կենցային պատճառով - քար-ջաններու մեջ միային է, որ ունի լու կադ-ժակերպուած Թաղային մարնեն մր եւ Հ. R. P. Միումինան ժամանանը մր, ո-ըննչ կատարեպ է ամերաչիումինամբ կա հատ առատես ասուսին աներ են եւ հետջանան վառ պահել ազգային ողին եւ ներ-դաչնակութիւնը ժողովուրդին մէջ ։ Իսկ գառապութրութ տողողութրիս մչ է ։ բող ամԷհԷն ուրախալին այն է որ , ինչպէս ը-սի նախապէս , հոս կան ջսանի չափ փոթ-րիկներ , որոնց ազգային դաստիարակու Թեան համար , տեղւոյն Հ․ Բ․ Ը ։ Միու –

միայն, ձեր րարսյական արժ էջներուն, ձեր չայրենատիրական դրացումներուն եւ ձեր ջաքագործունեանց։ Վատած եղել, , «թիսեր ըմկեր, որ ժենջ արային պաշատ-նական արարողունեան մր պետը էլենջ դրացան ձանչնալու, արայելու եւ սիրելու համար ձեղ։ Մենջ եւս կը փափացերձը, , չամար ձնգ։ Մենջ իւս իր փարարքիրը, « ըսպարարկա ձեր կուրծըը պարդարկ նչանով մը, հրախասալիտունքեան չջա -ծջանով, յանում Ալֆորվիլի ամբողջ՝ չա յուրքեան -- Հանդիասարը ար պահուն ձեր հայ ընկերները կը չնոր-աւորեն ձեղ, « ըսպարարակա, իրենց մերկայուրքեամբ յայանելով բարեկամական եւ հրախաա գիտական այն խոր ղղացումները դոր ներչնչած էջ միչտ իրենց »։

ծերծորած էջ ժիրտ իրհող »։ Յաջողարարար հրահրիուհցած քաղաքա-պետին պաշտոնակիցներն ու լրջաններին եկած մերկայացուցիչները, որոնք գնա – հատելով իր գործունէունիներ, արժանի կը դածէին այս ժեժարանցին ։ Ցետոյ բեժ րարձրացու ժեղ ոիրեկի բարևկանը ,

իր դանեին այր «հասարապրա իր դանեիամը ,

փ հատ Տէփուես, իր սիրմաիստումենամր
հատ Տէփուես, իր սիրմաիստումենամր
հատ Տէփուես, իր սիրմաիստումենամր
հատ հերկանները :

« Անամիմայի մր առվեւ դանունցայ
երբ առաջարկունցալ ինն կատարել մե-
հարանիր ար արարադրելինչը, ջանի որ
համանան չանչանակիր մր լեմ եւ ոչ ալ
հավորդեւն : Հետեւարար սահմանադրա
հանալելին է Հետեւարար առահմանադրա
դիան կարգուսարբը լեանայարհու : Համար
դիան կարգուսարբը լեանայարհու : Համար
դիան կարգուսարբը չեանայարհու և անար
դիանի ինդրեի նոր հասարեսան չանչանա
հիրներեն առնել առելի և ւշջանիանա
հանկային իրը ի հանձել չանչանակիրներուն ,
ձերորական մի իստերա «կազ լեմ գրար,
արդեն ամեն ինչ կատարեալ է : Հայերս
արդեն ամեն ինչ կատարեալ է : Հայերս
որ հա յայրոնվորում իրասոլու այ_{շար} չա դրար, տրդեն ամեն ինչ կատարհալ է։ Հայհրը ցիջ երախտադիտական դղացումներ այրոնելու Պեզոքի, ջանկ որ անոնջ չեն

Թեան ժամանիւդի աչխատանքով , եւ ԱԹԷնքի Կեղը - ժամնաժողովի նիւԹական օգնուԹեամը, մօտ ատենէն կարելի պիտի ըլլայ Տաստատուն հիմերու վրայ դնել

ըլրայ հաստատում հիմերու վրայ գմել կլինական գործը։ Վերջին այցելուքենանա միջոցին, տոր, մարմինենու Հետ խոլհերգակցել հասը, կարմունցաւ Հինդ գիտակից տիկիններչ և օրիորդներէ մարմին մր, Վերքհանրաց Օժանդակ չանձնաիամեր, որուն դործը Օժանդակ չանձնաիամեր, որուն դործը ագագ յանձնակում ը» որուն գործը պիտի ըլլայ մղում տալ կրթական դոր -ծին, թէ փոջրերու եւ թէ մեծերու մէջ։ Հոս տնդին է կարծեմ յիչատանեւ Կաւ-Հաս անդլին է կարծեմ դիչատակել կարս -հան ընտանիցը, որ Մերջիրայի Տայու -Բեռջիրայի Հայերը մեծ մասով ծիլեա -Քերջիրայի Հայերը մեծ մասով ծիլեա -պես բարեկեցի են, րայն մէկ երկու ա անիչներէ, որոնջ օգնունեան կը կա -

ԱՐՂՈՍԹՈԼԻ.— Քեֆալինիա այս գլիստուը քաղաքին մէջ ունինը վեց ընտանիք 23 Հայեր, որոնը վերջին երկ-րաչարժին ամէն ըան կորմնցուցած եւ պատասարորուտծ են հիւղակներու մէջ : Մ. 25-2-1-25-25 պատապարուտ» ես շրողադիներու և ևչ ։ Անոնը կը սպասեն որ Հրաչը մը սպատա – Հի։ Աղգային մարմիններու վրայ պար – տականութիւն կը ծանրանայ, փրկել այս արկածեալները, որջան կարելի է չուտ։ վայնված այն րարիջները, դոր կր ստա - հան այսօր վեծոնը՝ ասկից առաք կաչ - կանգուտ էին եւ իրաւագրիւան էն մեր Տակասակողմերէն, ինչպես որ կաչ - կանգուտն է իրենց հայրենքերը, նոյն այդ կրաւակարկն կուսակերները, նոյն այդ կրաւակարկն կուսակերները, նոյն այդ կրաւակարկն կուսակերները, նոյն այդ կրանգուտարարեն էն ար և կարարարեն « Պատիւս արժանաշուրաց»։ Եւ բաղաքապետին լանելին վրայ կր կանում և Ջինարարարեն էր ինչ «Մարսելին» ըն ինչ «Մարսելին» ընչ ինչ «Մարսելին» ընչ անաարանը երբ քաղաք նուղել էր անաարանը երբ քաղաք հենա արևերներ այդաները հատարահեն արևերև չակարը և բանան շախարարերայուն են իրեւ մարդ , կրատարան են իրեւ մարդ , կառայան եր կրարեւ մարդ և կարարութենան» » Սիտոսի կուսակային կարութենան» » Սիտոսի կուսակային կարութեան» » Սիտոսի կուսակային կարութեան» » Սիտոսի կուսակային կարութեան» » Սիտոսի կուսակային կարութեան» » Սիտոսի կուսալին արարութեան» » Սիտոսի կուսալին արարութեան » Սիտոսի կուսալին արարութեան» » Սիտոսի կուսալին արարութեան» » Սիտոսի կուսալին արարութեան » Սիտոսի կուսալին արարութեան» » Սիտոսի կուսալին արարութեան » Սիտոսի կուսալին արարութեան » Սիտոսի կուսալին արևերին արարութեան » Սիտոսի կուսալին արարութեան » Սիտոսի կուսալին արարութեան » Սիտոսի կուսալին արևերին արարութեան » Սիտոսի կուսալին արևերին արարութեան արևերին ա տով կը մաղԹեմ որ դուջ րոլորդ արժա նանաջ նոյն պատիւին ։

Ներկաները յետոյ մեծարուեցան տիր գինիներով եւ անուչեղէններով 9. 968PAPUP

WILLA P. 6.6 5 11.3-11

000 08-10-84 - ՀԱՆ ԻՐԸ Սեւուի Մուրատեան վարժարանի տա բեկան ժրցանակարալերութենան Հանդեսը տեղի ուծեցաւ Յունիս ՀԴի, կիրակի կեջ օրէ Վիբի, ողրորդին հանդիսարայակինիչ Ծնորներ եւ կրթասեր հասարակումիցա մր հերաի չին, մասեւ դիպեսուր իրենց որ հերաի չին, մասեւ դիպեսուր իրենց ասիրերուն ուսանաց «էջ ուծեցած յաջո — «Ա. «Ա.»

ւակներուն ուտմակց մեջ ունեցած յաքը -գութիւմները:

Ներկայ էին հայ եւ օտար բարձրաստի-հան հերևը։ Ա. Ղաղարի եւ Երուսադեմի ապետ Պրիտաքի դուսըս, իր չջախում -բով, իտալական փոխ - հեւպատոսը , վարժագահին ակաղեմական անօրենը՝ ուս հեռեն Մեու ««« վարժարակին ակադեմական անօրէեր՝ զօր Փոեվօ , Անուշաւան արեղայ , Միի– Թարեան Հայրեր , ուսուդչական կազմը , մամուլի ներկայացուցիչներ , եւն ։

dudinif hiphayayanggang way adad adad ali hiphayayay quamapackyan elapatikyand ke nagangka majkanak - pk hiphayay dumabakanak - pk hiphayay dumabak hiphayak pk hiphayay - pk hiphayay - pk hiphayay - pakhimaya hiphayay - pakhimaya - pa

Մեջ ընդ մեջ աչակերաները կատարե ցին դեղեցիկ արտասանութիւմներ՝ Հա յիս դեղեցիկ արտասանութիւմներ՝ Հա յերէն, ֆրանսերէն եւ իտալերէն լեզու ներով։ Ջերժապէս դնահատուեցան 0 յոլը Ճ. Պչհիկանի երդերը , ինչպէս նաեւ ու -սանող Տէտէձեանի ձեռնագալնակով նը -

ոտուով ծչագանանը ձեռնադաշնակով նը -շագած կտործները։ Վարժարանին ուսումնապետ Հ. խորէն Տիլիդնան տարեչթջանի տմփոփ զեկուցու-մը տալով, րաժնեց÷այերէն եւ ֆրանսե րէն դիրջեր իշրաջանչիշը դասարանի մէջ Ա․ Բ․ եւ Գ․ Հանդիսացող աչակերտնե –

Ցետոյ խոսեցան եւ ջաքալերական խո ատոյ բոսոցատ եւ քաջալերական բոս-ջեր ուղղնցին դպրոցին ակարեմական անորենը, Միսիժարևան նախկին սաներու կողմէ Պ. Պարկիրձեան, եւ Պրիսաջի դուջոը, որ միաժամանակ ստանձնած էր

այս հանդէսին նախագահունիիւնը ։ Աչակնրաներուն ջանի մը բաղմաձայն հրգերով վերջացաւ այս օրինակելի հան –

«BULLUR» PORPEOUR

ԿԱՆԱՉԵՆՑ ՀԱՐՍՐ 215-7-6PAP9- 9-LAIN

Ծերերը, կիներն ու պզաիկները ւ Telephy, fiftelph an aquafifichy man fact from the had a fineraphien a quamquam than than amf 'Sanaguh apiceth, papelpaguh Afrika, a papelpaguh Afrika, a papelpaguh Afrika, a papelpaguh Afrika, a papelpaguh angarafika, a papelpaguh angarafika, a papelpaguh angarafika, a paketya angarafika, a papelpaguh angarafika, a pap input damping, and summing pro-lamble to the differ giffungaleparalymic ability mapping to the different gift of the depending before the mapping there, may hanch at the United mapping them, if it if the fig. from the to the mapping them to the mapping the fibrit after upon may be depring maps about հետեւելու համար նահանջող ժողովուր -

« Ետջը փնտոեցի Արեզնագը, ան՝ εφωρι η η αποιώρη το Εραφικόρη, το το εφωρι η αποιώρη το Εραφικόρη το εφωρι η εφωρι որ, վչակ չի չեցի դիւդ դառնալ, քալեցի անժիջապէս, ինծի Հետեւեցան Մեսրոպն ու Գէորդը , մեր դիրջին ամէնէն լաւ ռազմիկները , մաանջ դիւղը դրույուժեամը եւ պատ -րաստ , դեռ նոր հասեր էինջ դիւղի առա-էին տան՝ երը դոռաց Ձէնով Օհանը , մէկ Հատ էր չատերու դէմ, բայց՝ արի ու վճ-ռական, ԹողանօԹածիդը Կանաչենց Հար-որն էր ... Կոիւին ծանր մէկ - պահուն , որն էր կախվին ծանր մէկ պատուն , բեր էր մեպ վազեր էր դէպի դիւյլը, ե-լեր էր Արուֆենց տանիքըը, եւ էր ամրա-կածէր իշնամին ... ան՝ չէր ուղած լջեւ իս Տիզրանի դերեղմանը, փափաջեր էր համաստակուիլ եւ մնալ դիւդին մէջ, իր ծիզրանին մասիկ.»:

« Imimyshig Zmpuhh Ipanel mindlesh -pareptami Afflis hip hood fite Smj pimmith -fush ut pp., smj fibod panpapuhuhip ta. Smjphimmipareptish, mamaquing st. Afflish Abdymd Smj filip Uphapimand fip dimbly dhe hay aquaman Afflich Afflish Afflish at pumդոյն հրաչադործութիւն ...։ Արադիլնե-րը պաոյա կուտային դիւդի հորիդոնին րը պատյա կուսացին գիւցի - օգրիդանին վրաց, մեկ Թնդանոնի կր դուսաը ... Ա-բարիխնրը հիմա կր Մոքն մեր ՝ նախկին դիրջին վրաց՝ Էրայնացած ու խոսակայից: Կր վաղիքինը, ես , Գեորգի ու Մեսրոպը, կր վաղիքինը հեռ է հրակ ու Մեսրոպը, որ կաչերը կրանը, հեղ մին Արուքենց տանիքը ելանը, հեղ մին դոռաց Ձէնով ՕՏանը եւ լռեց ...»: «Մէկ ոստումով ցատկեցի, դրկեցի

Կանաչենց Հարոր, արիւնի մեջ էր ... Թչնանիի գնդակը դգետներ էր գայն այն պահուն՝ երբ Ձէնով Օհանը իր վերջին

գնդակը կ'արձակեր...։ Մեծ վերը մբ րացուաժ էր երկու ստինըներու արանքը կոտրեր էր լանջախաչին մեկ Թեւր ։ Կա hamphe be underhooghe of he bloop stom-banding Lunge of home greight of by pumphishing dam fifthe blandiliting madeling, with its manufacture quantique. Beforewall, surefix, helpe some Benghishing tanglights Library Osuba he. Beforemay mephina some greening, he. "unificial phoday, stom he bake madelights, thumbishing Lunge Bungh-ter, Schondich turnishing Lunge Bungh-ter, Schondich turnishing Lunge Bungh-ter, Schondich turnishing Lunge Bunghցինը Տիդրանի կուչաը...։ Երբ դիւդ։ Հեռացանը բաշական մը ,ետ դարձանը նայեցանը, ճշղեցինը այն՝ կէտը՝ ու Թաղուեր էին Տիդրանն ու Արեղնագր տեսանք որ Արադիլները կը պտտէին նոնց Հողակոյտին բոլորտիքը …»:

Արտաչեսը վերջացուցած էր իր պատ -մունիիւնը։ Դադրած էր ջահադնացունիւ-նը։ Քաղաջը ինկած էր երադներու մէջ ։ Ուչ էր, մենւջ լջեցինք ծովափը, վերա -դարձանք մեր Թիթեղաչէն հիւղակները

որ Այն դիչերը, ես ինծի համար աւելի մուն դիչեր մր չինեցի, դրկեցի Հայոց պատմունիանը եւ ողրերդունիանը՝ մեր տխուր Տակատագրին, մտայ ջունիս մեջ Գիչհրը երագիս մեջ, տեսայ Կանաչեն ն թւ արսև շունչ անատոմ բնբծ անադիլները ։

(4,bpg)

11011-4115.1

ապրու Ֆրանսայի եւ Գերմանիոյ մրցակ -ցութեան։ Ես կը մերժեմ ջննել ուրիչ որ եւ է կարդադրութիւն , ցորչափ մեր -ժուած չէ այս դաչինջը։ ԵԹէ հրրեջ մեր-

«ուստ էլ այս դայիրըը ւՄԷ երբեջ սել։ ձուի վիչ որ ցաւալի պիտի ըլլար, այն ատեն ծորեն կը ընհենջ կացունիենը »: Գ. Սփաքի կարծերով, ենե յստակորեն պարզուին դայինըին ձերժման վտանգնե-բլ, Ֆրանսայի խոր-Հորաբանը կրնալ վա-շերացնել ծրագիրը, ծերկայ վիճակին

″ՏՀ՝ — X Վարչապետը տեսակցուԹիւն մը ու– նեցաւ Փարիդի իտալական դեսպանին

stm ։

× Տեղական ԹերԹերը կը դրեն Թէ զօր․

ար Կոլի ծախկին կուսակիցները նոր ծախագիծ մը պատրաստած են, միացեալ
րանակի ներկայ ծրադրին տեղ ։

ዶԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՄԱՐՈՔԻ «Լա Վիժ ը Մարոգին» Թերքին։ անորենին ապանունեննի և ուրքը ամարե-կումեների հար, ուրասակարը «Երջաներ ձեռը առնունցան բարիկարդումենան մա -ժար։ Միևնուխ առնես կոչեր ուղղունցան հարումուրաներ որահան առատաներ մերը։

ապը ս իրուսույն ատեծ կոչնը ուղղուհայան ժողովուրդին, որպեպի դպարին ծնայն, գիտանկով դպարին ծնայն, բիսներ ԱՄԵՐԱՄԵՍԱ կուսուկյունիանց բուներ անդի ունեցան մի հարանային մեջ բուսն վիճարանունին հեր անդի ունեցան միացնալ բանակի ծըրարդին մասին։ Նախկին վարչապես Ռուսեսան

a - ԵԱՀԱԵԳԵԵՐՈՒ երևաի - ժողովին դատական յանձնախում բը բուէարկեց այն օրինագիծը որ մահապատիժ կը արամա -գրել լրահաշրեան համար , խաղաղու -Թեան տաեն ալ

ել։ Մ Ցեսն ատեն ալ ։ ՏԵՂԱՏԱՐԱՓ տնրեմսերը ժեծ տերներ գործեցին կրբնոպի բջիտին մէք, դրժ – ուպացների վերագրակցունինները ։ ՌՈՒՍ ՏԱՐԱԳԻՐԵԵՐՈՒ կապժակեր – պութեան մէկ անդամը, Վալերի Տրեմէլ, առեւանդուած է Լինցէն (Աւսարիա) ։

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ վարչապե աը, Ատընաուրը ևւ Յունաստանի վարչապետը, մառեչալ Փափազոս տեսակցու -Թիւն մը ունեցան Պոնի մէջ, տնտեսական արևն մը ունական Պուի մէի, անահասկան և բաղաքական ինարիներու չուրք։ Գեր-մանիա հաստապած է կարելի բոլոր մի -ջոցներով անահասակա օգնել Յունասաա-ձի, ծողնիակ մեծաղումար վարկ մը ար -բամադրելով։ Գերմաներդ արը սպարու գործությունների անհանակում բր պարասա-դիչ դինաշորութեան օգեէս գիւ պարասա-աած է։ Օրինագծը կը ծախատեսէ դին -ուղրադրել 1856 45 տարեկան երիաա -ապրծերը ։

սարդենրը ։: ՀՌՈՄԻ տեերիկեան դեսպանը , որ տի-կին մին է, կը յուսաց, իէ Թրիէսիկե վէ-Ճր պիտի լուծուի ժատերս ։ ՅՈՐ-ԱԱԱ ուխ ժիկիսն տորի օգ-

3m թանած ուր պիտի ստահայ Մ - Նահանդ -Ներէն իրբեւ անտեսական օժանդակու -խիւն ։ Տրամադրուած դումարին կէսը ակացուած է հողագործութեան ։

- ՉԵԽՈՍԼՈՎԱՔԻՈՅ նախկին փոխ-վար -*200000,11%,150100 ծախմիի փոխ-վար -գաղեն Տուքի : Սեկչեր պատապարաուհ -գաւ 18 տարուան րահաարվուքենան , Փը-բակայի դերադոյն ատեանին կողմել : Սեք -պատաննալը, որ պայածելն արձակուած եր 1952 Յունիսն և վեր , շիուսաովանաձ է 14 ումերադրար որժունելունին մի ու ու-նեցած է, պետական դարանիցներ հաղորասցած է, պետապաս գաղասբարը չագոր-գելով եւ ազգային չարստուքիւններ ևւ -ըացնելով »։ Դատական տաեանը որոշեց ըսնագրուել իր անձնական չարստուքիւ-նը եւ գրկել ջաղաջացիական իրուունը նը եւ դ հերէն ։

2. 8. 7. SANG

Ս. Ժերոմի (Մարսէյլ) «Հայաստան» ենքակոմիտքն երկու Հաղար ֆր. կը նբ-ւիրէ Հ. Յ. Դ. Փարիդի տան ։ Ստանալ «Յառաջ»էն ։

3U.h.U.48Ah Phhib .- 2. 8. 7. U.qphip 00/04/04/01/11/11 - Հ. 3 - Դ. Արբիւր Սերոր – Եսβնեդրայրեան խումբը ցաշակ– ցունիւն կը յայտնէ ընկեր Գրիդոր Աժքի-րայեանի եւ ընտանեկան պարադաներուն իրենց հօր` արկածալի մահուան առքիւ:

ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

Տէր եւ Տիկին Պօղոս Գորդիկեան երեջ Հաղար ֆրանջ կը նուիրեն Հ. Յ. Դ. Տան ֆոնաին փոխան ծաղկեպսակի, ողբացետլ Հրաչիայ Ամիրայհանի կսկծալի մահ. Հրաչեայ Ամ

ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ _ ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՕՐ

Կազմակիրպուած Հ. 3. Դ. Նար Սերունդի Փարիզի Ահարոնհան խումբի կողմե ԷՔՈՒԱՆԻ անտատին մեջ, այս կիրակի
Կր մասնակցին րողոր մասնանիւդիոր իրենց լաւաղորն ուժերով ։
Երգ , արտասանութիւն, պար, պառեյա մեծ մրցում
Զանազան խաղեր ԶՈՒՏ ՀԱՅԱՍԱՄՆ ՄԻՆՈԼՈՒՑ :
Մասնաւող Օքօջարեր կր մեկնին ։ (Երք ու ղարձ 250 ֆրանթ) ։
Կատ Մոսիարհասեր մասել ձիշը 9-30ին Կատ որ Լիոնեի մամր 9-35ին Փրաս ժուռաքենի մամր 9-30ին և Օրօպիւս Փորթ ար լա Շակելեն Օքօջարը կր մեկնի ման կատ որ Լիոնեի մամր 9-30ին Այժմեն իամուրակին մասել հատ արև Նուներ ջաֆել Լր Մատերիան մասեր 9-30ին Այժմեն իակ ապահովեցիչ ձեր տեղերը Նոր Սերունդի անդաժանըն 9-30ին

ՄԵԾ ԴԱՇՏԱՊԱՐԱՀԱՆԴԻՍ

ՍԱՄՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ԴԱԼԱՐԱԳԵՂ ՊԱՐՏԷԶՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ 26, Rue Troyon - Sèvres (S. et O.)

Կազմակերպուած վարժարանին Օժանդակ Տիկնանց նախկին աչակերաներուն ։ կողմ է, աջակցութեամ բ

կիրակի 4 Յուլիս, ժամը 14էն մինչեւ կէս գիշեր ։

կիրակի 4 Ցուլիս, ժամը 14էն մինչիս կէս գիշեր։ Գեղարուհստական ձոր բաժի մր պարմովուտծ է, Փաթաջուի Հահրածահով Դուարաիումերով։
Պիտի մասնակցին ՌՕԺէ ՌԻԵԼԼ, ԺԱՆ ՔԼՈՏ ՊԱՐՆԱԼ իր կիքառով , ԺԱԴ ՊԻԷ իր գուարմալի երդերով, ՊՌՈՑԷՐՍ հրդիծարան եղրայրենրը եւժ. եւծ.։
Պար՝ Ֆ. Կ. ԽԱՀՍ պարախումբը, դեկավարուքեամբ Օբ. ԱԼԻՍ ԳԱՎԷՑԵԱՆԻ եւ ընկերակցութեամբ ԹԱԴ ԱԼԻՍ ԳԱԻՎՑԵԱՆԻ եւ ընկերակցութեամբ ԹԱԴ ԱՐԵ-ՏԻՍԵԱՆ (երդ եւ արտասանուքիւն) Պ. ՏԷՏԷՃԵԱՆ (արտաչուծ)։

ՄԵԾ ԴԱՇՏԱՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

Մ 60° ԻԱՄՅԱԿԱՐԱՀԱ ՄԻԷՍ
ԳՊՐՈՑԱՍԵՐԻ ՋՈՎԱՍՈՒՆ ԿԱՐՏԷՋԵՒԲՈՒՆ ՄԷՋ (Le Raincy)
Վ Ցուլիս, ժամը Ջեն մինչեւ կես գիջեր
Առաջին անգան բրլայում պարիստեր , դեկավարութենամբ հԱՐՕ ՍԱՐԵՐԵՐ
Առաջին անգան բրլայում պարիս մեջ Աներիկ - պայառմակետերու օրինակով
«Շիջ - Քեպապ» եւ հայկական լաւաջ (փիաե)
Առատ ռանյեր, ընտանեկան եւ Հայերկ դուարք մբնոլուտ, մատչելի գիներ ,
Մարդական խաղեր, իրախմաներ եւ անակնկայներ ։
Անձրեւի պարագային ապահովուտծ է ընդարձակ արահ նր
Հաղորդակց «Ջիջոց — Մեֆոր Եկլիս — Փանֆենեն առենլ 146 թե Հանրակառբը
եւ իջնել փավիյծն սու Պուտ ։

ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ ՄՈՆՄՈՐԱՆՍԻԻ ՀԱՆԳՍՏԵԱՆ ՏԱՆ ՄԷՋ

կիրակի 11 Յուլիս, ժամը 15էն 22 Մասմակցութեամբ Հայ լաւագոյն արուհստադէտներո ԵՐԳ ՊԱՐ

ԵՐԳ - ԵՈՐԱԳ - ՊԱՐ - ՀՈՍ ԳԻՆԵՐԻ ԱՐԱՑՉԵՄ ԻԴՆԵՐԻՎ Նոյն օրը տեղի տիտի տենեայ Աղջատախնաժի պարահանդեսին առքիւ ծախ - տած տաժակու վիճակահանութերենը - Ծանգքերու մասնակցութիւն 200 փրանք (Գառգուի նկարը եւ Գ. Վիչենի «Հանեօք»ֆծծ»ը - Սեղաններ ապահովել հետաձայնելով - TRU - 47-48. Մանրաժամանութիւններ՝ հաղորդակցուքեան միջոցներու մասին յաջորդով ։

USS OPER SEPTIMENTALISONE

Հ. 8. Դ. Ազրիւր Սերոր - ԵօԹնեղ -րայր խումրը կազմակերպած է այց մր րայր խումրը կումարվականարած է ույց որ ուս ինրանի կետօրէ վերջէ ժամը 3:30/6 չ վերջակ Զամականիչ Լեւոն Թադեսանանի (Պապաշտ) ծեան կարմակերում ինրնուհի Բարահրեանի գերիզմաններուն է եր ծրա-փրունի փոնիկերինը և համանիրները է ժամադրավայր ծիջը 3:30/6 չուտա Ժամադրավայր ծիչդ 3.30ին հաւո ուիլ դերեղմաննոցի մուտջին առջեւ ։

ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ

ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԵՍ

Ֆ. Կապ. Խաչի Լիոնի և. Ջերինի բոյր։
ժամասնագիայիը՝ «Կապոր այ Խաչի Օրօր կը
տահեն միասնագրար դաշտահանդեսով մը,
այս կիրակի Քաֆե Լամադիի հատակայ
անտատը՝ Ջերինի փար։
Այ տարքիւ. վարձուած , օրեջարերե
Բ.ը ժամը 10ին, Փլաս Կիշարեն :
Լիոնեն եւ Ջերինին օրեջարարեն
Բ.ը ժամը 10ին, Փլաս Կիշարեն :
Լիոնեն եւ Ջերինին օրեջարարեն ծրակարարերին, իր խմերուհ շրջարար
բլալ 00 օրարերը պիտի սպասեն որաչ —
հայ վարձերը, Փլաս Կիշար, Պուրիար
ՍԷնթիւթ եւ Ջերին։
Ի դիտումիին համե. Պրոնցիներուն, կը
յարաներ Ձեր օրեջարերը՝ Պուրիար ՍԷնԹերբեն պիտի անդին, առաուան ժամը
9.25ին, 10.25ին տահեները :

ጉባቦበ8ህ.4ህኒ ՔኒኒበՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԿՐՐՆՈՍՆ — կապ. հայի դարգական ապեսկերնի չնեու հիւմները տեղի կ՝ու – հետա՝ կիրակի չն արար հիւնները տեղի կ՝ու – հետա՝ կիրակի չ 4 հուլիս, ժամը է «30 կ՝ հիսան դպրոցին որահին մէն ։ Քնեու հետև՝ հեղկայ կրնան բլյալ բալու բայրենակիրները։ Այս տաքիւ տերով կը հրաշիներ և համաւորադար բալու կապ. «Արևանիանիան» հետև հրագրոցի չեներում և Քնեու հենելն տեսն ինակա ակրը, «60 – գրայում չեն տասույա առատ առանիստեսի հանականում և հենելնակին տեսն ինական անականում և հենելնակին տեսն ինական անականում և հենելնակին հենելնակի

Ծնուրքննին անձիքրապես վերջ, օգես -բալով ձիր կառուր պարգրի աչակերանե-րուն ձամար — Այվար լէ Չէն։ Ծնողջները եւտ կրնան ընկերանալ նա-իսապես արձանադրուերմ: Օքեօբարը կը ձեկնի զպրոցին առջեւէն ժամը 13ին։

ԳԱՏԱՐԱԳ ԵՒ ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ ԳՈՄՄՆԻ ՄԷՋ ՄԱՐՍԵՅ - Թագիս Մ. Գբ. Լուսա -որիչ եկեղեցող անուսա՝ առնախմբու -Թեան առքիր Հողեհանդսահան պաշտոն թեան առիթը, չովթչանդանան պայած պայած պահումական հարարարու Էնժետարիբ-րարերար - հեր՝ չանդուցեալ Պալաքեան հայիսէ ի, դաճան Գարթինանի Աղաճան Կարթինեանի և Ոսկան Անաուրհանի և Ոսկան Անաուրհանի, Աղաճան Իչպեր հանեւ Սաչալե, Դահեւ Սաչալե, Դահես — Հիչեքա այես օժանդակողներու յիչատակին (46/18)

7.0.280.20.27.60

ՄԱՐՍԷԵԼ — Մերասանոյ Մուրատ Ու-առաքատերկայի Մարսելյի մասնաձիւյլ կա ածե Մուրատ Ուտոքատիրայի Օրը , կիրակի, 4 Յուլիս , առաւսանի երեկոյ Վ Նամարիանի դիսատեսն է. ար^{ությ} հանաբետնի ընդարձակ եւ օդասուն աղարակին մէջ, ՍէնԹ ԱնԹուան ։ Կը նա -հաղաքե Հ. Աւհտիք Վ. Թալաթինեան ։ րապատչ - Նուսիս է Լայիաի խոսիՓարիդի Կեղը · վարչուժինչին Գ Ֆ . Ֆահորեան ։ Մեր մէջ պիտի ըլլայ նաեւ Սերաստացի -ներու որդեղիր սանը , որ Մուրստեան վարժարանը կ՚ուսանի։ Մուտքը ազատ է ։

ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԻՍ

Մարսէյլի Քղիի Հայր Միութեան Այս կիրակի ամբողջ օրը Շալէի օդա -ում պարտէղը , 117 Ավընիւ Քօրօ , Սեն

Կը նախադահէ 8․ ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ Կը խոսի Պ․Տ․ ԹԱԴՈՑԵԱՆ Մուտրը ազատ է ։

FU.P2P 2U.844 2U.8P67U44876PA47

ԲԱՐՁԿ ՀԱՅԿԻ ՀԱՅԿԻՆԱԿԻՑԵՆԵՐՈՒՆ ԼԻՈՆ - Բարձր Հարջեն խումեր մր Հայրենակիցներ խորհրդակցելով որո -բեցնե ժողովի մը հրաւիրել Լիմեի ըորը Հայրենակիցները , կարմելու համար Բարձր Հայրի Հայր. Միուքիներ։ ժողո-վը տեղի կունենայ այս չարաք ժամը 20:30ին, հաիմին հարձր Հայրի հայարա-հին ժեջ։ Կր հրաւիրենը բոլորը անիադիր։

- 3 Π ħ Շ Ա S Ե S Γ ΦU.Γ h 2 · 2 · 3 · 7 · «Ք μ h ΦԱՐԻՉ.— Հ. Յ. Դ. «Քրիստափոր» խումեր վարչութիւմը ժողովի կը ձրա -ւիր էր ընկերները այս երեղջարքի, ժա-մը 21ին, Ռէժանի վերծայարիը: Բոլոր ընկերներու ներկայուβիւնը պարտաւո -

ը-գ-լարու արվայութիւմը պարտաւո -րիչ է ։ «ԱՐԻՋ.— Հ. Ց. Գ. Ուս. Միութեան ժողովը այս չարախ իրիկուն ժամը 21ին, ընկերուչի Անաչիտ Տէր Մինասեանի բը-

աստրասը ։ ԱՀԱՏ ՀԱՅԱՍՏԱՆի ժողովը այս կիրա-կի ժամը միջզ 14ին, սովորական հաւա-բատեղին ։

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ ՄԱՐՍԷՑԼ, Վ․ Ս․— Ուլ մնացած է։ ՄԱՐՍԷՑԼ, Ա․ Մ․— Լուսանկար մը դր-

ՆՈՒԷՐՆԵՐ

Պայեսկրեն Պ. Գարեդին Նորսիկեան Հաղարական ֆրանց իր ծուրել Փարիգի Աղջատախնասին, «Սառավելի եւ «Վես «Աս» վերջերա Շաւրիգ Այ մատարահան Գրանց իր ծուրել Փարիգի Այայի Վես Ա. Ա. Վես «Աս» վերջերա Շաւրիգ ԱՀ մատացած Պ. Կուլեր Գաւլերիանի, ինչպես հանու Պահենը հանումի այն Արվեն Նորակեան առան առժիւ, իսկ իր որդեն Արդենն Նորակեան Հապար ֆի. Ար ծուրել Սեւոր Առւրատեան վարժարանին:

Սառնալ «Վես-Կես» իսն բազորատառնեն:

"ԳՈՐՈՑԱՍՈՒ, ՀԱԴԴԵՍ

ատանալ «Աս-Աս»ի խմրադրատունվ»։

3. Կ. հայի Ցերհի Ազդ. դարոցի ։
Տեղի կ՝ունենայ 3 Ցուլիս չարաք կրևիս ընտեց 8. Չին, 2. Ց. Դ. Տան պահը հետևիր արարանան հանրգ, խմերութ և արարանակը հենիրդ, խմերդութ և արարանակը հենիրդ, հանրարի և արարանակը հենիրդ, հանրարի և արարանակը Ջասելա մը՝ մեկ արար և և «Մարդ – ծաղիկներ» դեղեյիկ արամա խոսուքինիր, ծաղիկներու Թատերապա բով, ծաև չայիպան պարել ։
Տելեվել ու իր ընկերը և երկու մապիա հետ պիտեր վուր և և իր արևիր և իսիս մասի և հարարանարի անասիայի անասիայի անասիային արանար արաներ ։

OCÉANIA

ՃԱՄԲՈՐԴԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ ձԱՄԲՈՐԿԱՍԱՆ ԳՈՐԾԱՍԱԼՈՒԹԻՒՆ
իր կազմակիրայինք հաւաքական նամբորդութիւններ Լիրանանի եւ Թուրգիսյ համար ամաստուան արձակուրդի
ընթացքին ։ ԿԱՐԵՒՈՐ ՋԵՂՋԵՐՈՎ
Մահրաման անդկուքիւններ ստա հայու եւ արձանադրուկու Համար
դիմել՝ OCEANIA
4, Rue de Castellane
PARIS, 7€ 1. × NJ. 16-33 et 34
ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԻՋ

Վ ՀԱՅԱԳՈՐԾԵՍԵՐԻ ԵՒ ՈՐԸՐԵՒԵՐԵՒ

Պ. ՀԱՑԱԳՈՐԾԵԱՆԻ Եւ ՊԱՐՈՆԵԱՆԻ Outwihmih ahengad

38, Rue de la République, Marseille tél. Colbert : 53-13

Տեղեր եւ ձեւակերպու թիւններ Հարաւային եւ Հիւսիսային Ամերիկա -ներու Համար եւ ամէն ուղղութեամբ

URIAGE - LES-BAINS (Isère)

ԿՐԸՆՈՊԼԷՆ 10 ՔՄԹ · 414 ՄԵԹՐ ԲԱՐՁՐՈՒԹԻՒՆ, ՀԱՃԵԼԻ ԿԼԻՄԱ, ՋԵՐՄՈՒԿ - ԿԱՅԱՆ

Անվուգական հանքային իր բուժիչ ջուրով եւ ներարկելի մորթային , յօդացաւի, ցնցղատապի եւ այլ ախunbunu :

սարու ։ Շրջաղայութեան կեղբոն , դրսսանդի դոլոր յարմարութիւններ — փարք , տնտառ , լեռնադնացութիւն , ջաղի – նօ , թէնիս , սինեմա , նուագահան 75", hemili: FU.8 & UU.8PU 25 - Ub98 · 25

շարժ), ասիւրահսի անդամեկրուն ժիանուադ դինն է 22000 ֆրանը ։ ՄանրաժամուԹեանց Հաժար դիժել DIRECTION THERMALE

Uriage - les - Bains (Isère)

4′በኪደበՒኮՆ

ԿՈՒԶՈՒԻՆ
40 - 55 տարեկան լուրջ՝ եւ ա, `աստաեր
41 կ կամ երկու կիներ ՝ Տնային գործերու
ծամար: Մասնաւորապես խումանոցի եւ
լուացրի։ Արժանիին պիտը եղքան ՝ Հայ
լմաանիքըն գի չեսս ՝ Դիմել անձամբ և կամ
համակով Գ - Մերիկեանի ,
13 դիւ տէ Տուրինիքեն , Մարսելի ;

Imp. Araxes, 46, Rue Richer, Paris-9°



00000000

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925

m 1925
Le Directeur : SCH. MISSAKIAN
on et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9*
C.C.P. Paris 1678-63
R. C. Seine 376.286 Rédaction

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր․, վեցամս․ 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆր․ Հատը 12 ֆր․ ህበቦ <u>ፕ</u>ቦՋԱՆ, 10ቦች <mark>Տ</mark>ԱՐԻ, ԹԻՒ 2837

23 SUPI PIT VENDREDI

OHOGILA

23 JUILLET 1954

30ቦች 8ሀቦት — Թኮኮ 7426

խմբագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱ<u>Դ</u>.

Utr house

ՀԱԼԷՊԻ «ቴለጌትን ዋቀቀት» ጃዋቢለሆለንር

Եօթեր տարուան կեանք միայն ունի այս ծենարանը, որուն չիմը դրունցու 1947 Հոկտեմբերին Հալէպի Նոր Գիւդ ար -ուսրձանին մէջ։ Կիլիկիայէն եւ Թուր ջիոյ դանազան չրջաններեն դադիող Հա -յերն են որ կառուցած են դուտ Հայաբնակ

յերս որ որ պատությաց ես պատո այս գիւոր։

Շատոնց դգալի էր պէտքը Հայերկան երկրորդական վարժարանի մր Հայերկ մէչ որ ժամանակ մր Երեւաներ կերջ ա-մէներ հայաշտա թաղաքը կը նկատուեր ։ Վելրունի օրինակը թահարերունիւն կու «Արունի օրինակը թահարերունիւն կու

ար Հալէպի ժեր Հայրենակիցներուն ։ Առաջնորդ Ձարեն հայիսկ . Փայասլեան , երիաստարը Համալսարածական Հոգեւո -ըական մը, ապաւինած իր անդրդուելի կամջին ու անսասան Հաւատջին, յաջո որ դեցաւ դլուի հանել ձեմարահի ծրագիրը, չնորհիւ իր նախաձեռնող ողիին, յան-դուղն, յարատեւ ու համրերատար աչ խատանքին :

Տանիմարջացի ծանօխ բարևսէր կինը՝ Քարէն Եփիի , որ ամրող կհանջը՝ հա որրերու եւ այրիներու արցունջը սրրելու նուիրած էր՝ ժամանակին ընդարձակ հոդամասի մր վրայ կառուցանել աուած էր

դամասի մր վրա կառուցանել առում էր միարարի չէնաիր, ուր աշխատանը կր հայքայներ հայ որհատանը կր հայքայանի հայտութիներում ։ հարդարուհիս միասի և այրիանացը, անդածածելի և Երկար բանակառնիւներ այս ապենս անիականունիներ դարձնել այր հայն ու միայի չենակա ։ Նիւքական չենը այսպես ապահոկել

Նիւթական չէնքը այսպես ապահով! եւ անհրաժեչա նորոդութիւնները կատ եւ ամշրաժելա հորողութիրեսնորը դասա-րելի ձոնվիջավեր վիջիչ, ամուր վրայ բարձրացուեցաւ բարոյականը։ Աջակցու-Թեամբ աղդային իշխանութինանց եւ իումբ մր դացաւ Հարբենակիցներու ո-ըսեր կաղմեցին ֆնամակալ Մարմինը՝ Զարեն հալիսկ. «Քարէն Եփփէ» Ճեմարո

են հիմը դրաւ 22 աչակերտով միայն ։ Եօթը տարի վերջ աչակերտներու Թիւր Бобр տարի վերջ այսպերամարու քիչև, գրիֆ է օնիապրահայան է այսօր : Մեծ պետկարահայան է այսօր : Մեծ պետկերն են տեսնելու համար : Շեջերը սիսած են ենգ գոլ արգեն Արած ապի անոր ենգոր են հերանար և հերանարում են ենգ գոլ արգեն Արյած տարի անոր է չուր երեն այստահայաւ գինոցներին ըստա երգի չեն կրցած գորոց ընquetinely :

անօրեն Մինաս Թեօլեօլեանի աեերեր - անարչեւ 0 րնատ Իշայշայաստր առ-դեկաորին համանայի, վերջին ապաիչը -ջանին աչտիկրահերու ընտչանուր քինս է երան 137, 17 անալ եւ 60 ապիկի, 34 դ գի-բերանիկի, 23 անաչ եւ 11 ապրիկ, արանա եկած են ձեգիրելի բշնանեն, Գամբոլրեն , հաճարիային, Քեսապին ու Գամասիս -

ձեմարանը ունի 7 դասարան ։ նախ պատրաստուին սուրիական 14/18/18/1 պատրաստուրս ուշրյադատ աչ-չջութգ։ պատրաստական կարգի աշակերտները կր ջային, իսկ Ղրդէն մինչեւ 11րդ կարդերը կը Հետեւին ֆրանսական - պաջալորէայի ծրագրին

Բարձրագոյն երկու կարդերը (10pg Բարգերագոյն երկա։ կարգերը (10րդ եւ։ 11րդ խաժեսում են երկա։ մասի դիսա-կան եւ Տայագիտական ։ Այս տարի պա-բալութեայի հիմուդեհան ինդիայացած և բալու Տայի , երկութը յաջողան ։ Մայնայ ապրի գիտական հիսդեն ըջնանաւտրա ե-բել առակերաներ այս ապրի յաջողած են երկրորը պարալորեային մէջ եւս եւ պի-պի մանեն Տամալասրան ։ Հայագիտական բաժինը անգած ապրի առած էր երկու չթվանաւարու , արձրցե

արարիտական բաժընը ապատ տարբ մեկը արդեն իրրեւ ուսուցիչ կը պաշտո-նավարվ ձեմարանին մէջ։ Նոյն բաժինը այս տարի ալ տուած է երեջ չրջանա empinistip որոնը պիտի հուիրուին

առաջական ասպարերի ։
Ինր մնայուն եւ 13 այցելու ուսուցիչ ներ պաշտոնավարած են վերջին տարեչը-

Բացի հայերկնեն, Ճեմարանին մէջ կասանդուին արարերկն, ֆրանսերկն եւ անգլիերկն լեզուները՝ մասնադէտ ուսու-ցիչներու կողմէ։ Կարևւորունիւն կ'ըն այուի արարերէնի ուսուցման։ Ձորս աոր ուսուցիչ - ուսուցման : Հորս ա-րար ուսուցիչ - ուսուցչուհիներ (երկութը կրթական նախարարութեան կողմէ) չա -րաթական 86 պահ արարերէն կ առանդեն եսքը դասարաններուն :

Տեղական լեզուի ուսուցումը կարեւոր է հիւրբնկալ երկրին մէջ հասակ և Տոն ապրող մեր հայրենակիցներուն համար, որոնք այդպիսով հնարաւորու -Թիւն պիտի ունենան բոլոր ասպարեզնե -Հայրենակիցներուն

ժույն աուագ առակջաբակար վենբքեն մե-բօրի տահուար նրկածեկ, վրարքեւ հու գլե հահջև միներ միարգև Հու խիշո ոնկան ուսորառ հոկոն առուհ ՀՀՀ

ցոլդ առուսծ աստիճանական վիրելքը դր-գաւյ վերապահուտծ է իրե ի՞նչ փայլուն ապա-գաւյ վերապես առաջնորդը, իմաանակալ ձարքիքը և անձնայը՝ ուսուցչական կարժը, որոնք խանագական դուրդարանը ունին իրենց ձեռնաստուհիծ անդելա, ձե-ծապես Հայաստ են գիչ ժամանակուտի — հարցին ձեռը ընդուսծ ենծ - բաջորու— հետնա համատ և առաջնությանը բացրը տեղը րորուաց ութ - յաջողու -Ժետաց ծոմար։ Այսօր Ճեմարանին աչա -կերտ կը հայԹայԹեն Սուրիոյ լրֆաեկ՝ 25 նախակրԹարաններ , ինչ որ ցոյց կուտայ ո'րջան մեծ է իր հմայջը

քել ո՛ւթյան մեծ է իր հետւրթը:
Ներկայ համեստ չէ նրերը դժ րախատ թար ի վիճակի չեն դունայեւրս արդիա կան երկրողական վարժարանի մը թո թար դահածիներ։
Ուրացեալ հետ նոր եւ աւելի մեծ չէնբեր կառացանիլու եւ հեժապանը գոր
հետ է հետուցանիլու եւ հեժապանը գոր
հետու հետուն չընսհակը աւելի ընդարձա
հետու հետուր Հատուքի մետում ան սնեղ, ութատ է բերտապը տեղը լուրաբաշ կելու Համար : Հասոյնի մհայուն՝ մեծ ադրիւրներ պէտը է Տարել՝ իր բազմա – ծախս մեջենան դարձնելու Համար : Քանի մը տարի առաջ Պ. Ճորձ Մար –

աիկհան Հազար տոլար նուիրեց՝ ասուիր, ըիւթրամբո շասատաւրը շիզբիու Զբգահարն : Սենիչ հահրհանրբի ին փնր-ասուիր, ըիւթրամես շաղանություն չիզբիու անությունություն ուսու

րասան քրաց՝ տարարատարերնեց։ Ինչուր է վայինի լատիկաար դատնալու հանույթը է կենդանութենան։ Կամ ինչո՞ւ յիտ ժահու դործադրելի կատկենը՝ չլնել է նպասա ձենարանին։ Արդապա-գործնան համար չկայ աւելի լաւ ժիջոց մը՝ չան հայկա — հան տարաու Julingh :

փոխանէր սնմբենելով սար դն ջրդահա -երրակիձրբեր աք ինրար շամբկար շաշանե հրև բառաժ հախատուսե հանբուե շաշան մար մոնսոնե : փոխարէն որդերիվով սան մր ձեսարա -նին մէջ: Աղջատի զաշակ ջանի - ջանի, ռուումնատենչ պատանիներ կան, որ կր դրկուին դպրոց յաձանելէ՝ նիշքականի պակասին հետևւանջով :

գրակարին հետևումերով:
Մերժամուր Արևւելթի երկիրներուն մէջ
հանրային կրքեութիւնը ձրի չէ ւնեքն ծրնուրք պարտաւոր է կրքեաքաղակ վճարել
կարարակղեն սկանալ: Շատ մեծ է քիլու
հանդի պահում չեկ հանդի գրունիան հանդի
անույն՝ ձրեն չեկ առելի գրուակներ և
հին եւ ի վիճակի չեն սեւէ վճարում ըհա

Հայէպի ազդային առաջնորդար սիրով պիտի ընդունի Ֆրանսայի մեր բա-րեսէր Հայրենակիցներուն կողմէ ըլլալիջ

ուն է Համետ օժանդակունիւն ։ Մէկ ոտն որդեդրելով Հայ ընտանիջ մը փրկած կ՚ըլլանջ։ Առանց մեծ դոՀողու –

Վատահ ենջ, որ այս կոչը պիտի դանվ իր արժանկ այմադրանդը եւ ժեր դադուին այ պիտի կատարվ իր պարապիտութիւեր Հանդեր դախանի Հարուաժուած ժեր Հայրենակիցներում, որոնց Հայլեսի չորջակայ հայակերտ անչուջ արը քրանան աշխատարնավ քաւնգծ քաւ առը քրայան աշխատարնավ քաւնգծ քա

2011/18 - THUT OFFI

ՕՐՈՒԱՆ ԴԵՊՔԵՐԸ

263411.2166 ԶԻՆԱԴԱԴԱՐԷՆ ՎԵՐՋ ԳՈՀՈՒՆԱԿՈՒԹԻՒՆ ԱՄԵՆՈՒՐԵՔ

ZUUUJANU.PZUBPU UUUUANLE 4C AU. -AUFULL BOULUUSE LUPQUALSE

Քանի մը լրացուցիչ տեղեկուԹիւններ Հնդկաչինի դիհադարարի մասին, որ տե-գի ունեցաւ չորեջչարխի առոռւան ժամը 3-50ին, Ժընեւ, Ազդերու Դաչնակցու -**Թեան նախկին պալատին մ**էջ։ Pur unsp ներկայացուցիչը կարդ մը վերապահում-ներ ըրած ըլլալով, միայն ՎիէԹնամի եւ Հասոի դինադադարի պայմանադիրերը ստորադրուեցան, սպասելով Քամպոմի խնդ կարդադրութեան : Վերջին անընդ հատ աչխատանջը եւ դիչերային ժամը պատճառ դարձած էին չատ մր պատղամաւորներու սրահէն րացակայե -լու։ Միայն ԹդԹակցները եւ նկարիչները Sho bunghah sty this :

dab harrylan dif file for a dangelmanned for philosophia of his backflundis dbb algub dip, aparts dynab Afrifandle hi, luand afrikamyangh angub dunapput file aharry, barrynandanafih pinis punamaquen A- Dal Jahanna, hala spunish,
angu A- Dal Jahanna, hala spunish,
angu A- Dal Jahanna, hala spunish,
angu A- Ballistin, an jahanta ayar kifilmangi ayar kifilimat hi lungsh afrinquangh angubanghang banai file aldiph halphunganghy. Dan Sarahi ara

Քամպոնի յարուցած դժուարութիւննե-ըր արդէն լուծուած էին, երբ տեղի ունեցաւ չիագուժար Նիատը, ծերկայութեեամբ բոլոր դլիաւոր պատուհրակներուն։ Այս ժողովր պաչաօնական պարզ ձեւակեր – պութիիւն մըն էր։ Շահակից երկիրներու րկայացուցիչներուն զինագադարի պայմանագրութիւնը, իր բոլոր մանրամասնութեամբ։ Որմէ վերջ մանուագ տաճաօրաժնի տանուրակու -իսեսանանքը իչ «Հալագայր» եր իհանվ իսեսանարքիւև բրեսիահանումիչ հրանվ եւ և

Ձինադադարի յայտարարութիւնը ամէն երկրի մէջ մեծ ուրախութիւն առթեց։ արորը այլ սած ուրարանթիւա առթաց, Կաթական շրջանակներուն մէջ որոշ վե – դարական շրջանակներուն մէջ որոշ վե – դապահութինւն կը տիրէ :

Ֆրանսայի եւ օտար Թերթերը վերլու արտաստույի եւ օտար խերթերը վերբու -ծելով դեպրը՝ դժամատաստեսան տալեր այս ծուկրեն պատուիրակներուն, սակայն ա -ժենեն աշելի կը փառարանեն Պ. Մենակա Ֆրանար, հաղագուցենան, ի նպատա անոր Թափանը, հաղագուցենան, ի նպատա անոր Թափան կորովի Էտերիրուն մամար :

քամրած կոլովի չամարիլում տամար ։ Եուկոպլուիոյ համար՝ կերուած գինա-գագարը արդիւերի է Գ. Մենաէս Ֆրանսի «լստակ եւ վճռական կեղուած գին» Նեմա-ձարինակ արտայայտուքիւններ՝ խասլա -կան, անդլիական, հեղկական, Աժերի -կայի որոշ քերքերու մէջ։

ՆԱԽԱԳԱՀ ԱՅԶԸՆՀԱՈՒԸՐԻ ՑԱՅՏԱՐԱՐՈՒՔԻՒՆԸ

շարաթական ասուլին մկջ Մ. Նո ւթ չարաթաղում ասուլին մէջ 0 · հա -Հանդներու նախադահը յայտարարնց ԹԷ՝ ուրախ է որ Ժընսեր մէջ վերջապես յա -Ջողեցան դադրեցնել Հնդկաչինի պատե -րազմը, որուն ընԹագրին հաղարաւոր արի կեանջեր կորսուհցան ազատութիւնը պաչապանելու Համար ։ — «Մ. Նահանգ– ները այս կռուին մէջ պատերազմիկ չե ար կոուին մէջ պատհրազմիկ չե դան։ Հնդկաչինի խնդրի լուժման պա-տասխանատուաքիրնը կր ծանրանայ իրուին մամակցող երկիրներուն վրայ ։ Ժընեւի մէջ մեր դործը հղաւ միչա՝ օգնել Ֆրանսայի եւ ընկերակից երկիրներուն ձեռը ձղելու համար արդար եւ պատուա-ւոր հաչաութիւն մր: Մ. Նահանդները ւոր չաչաությու շը։ «Են մասնակցած ժողովին, ուստի ենքժա

կայ չեն անոր աուած որոշումներուն : Կը չաշագրդուող երկիրներուն պիտի պար-կայ չեն անայն , Թէ այդ որոշումները դեւէ խաղաղութիւն մը՝ համապատաս խան անոնց իրաշուն ջներուն եւ պահանջոտում թիաւումանորում ու պատասչ-մերում։ Կատարուած համաձայնունիիւմը կը պարունակէ տարրեր , դորմենը չներ սիրեր սակայն չատ բան կանում ունի անոնց գործադրունենէն » ։

Նախագահը անդրադառնալով Ժըններ մէջ Մ. Նահանդներուն դեկոյցին, Թէ չեն մեջ Մ Նամանդեկան ղեկույթե թե չա մամանդիցի ժողովի կողմե կատարուած յայսարարունեան, ըսու թե համաձայն ՄԱԿի երկրորդ յորուածին արամարու – վեան, Մ Նամանդերը դենջի ալիաի չղիմեն որպեսզի չխանդարուն առեղ – ծուած համաձայնունիւնը ։

ՎԱՐՉԱՊԵՏԻՆ ՃԱՌԸ

Չորեջչարթի՝ Ժընեւի ժողովին վերջա նալէն հաջ, Պ. Մենտէս Ֆրանս - Ժընեւ ապեն հար, Գ. Մենապես արանա Վրերա-ձայնաափիւոյնն վրայ հետևւհայ ճառը խա-սեցաւ — «հապարութինան» իրասունըը դայքանակից։ Տերևինայ և։ գրելատունըը դժուսու թանակցուհիւններէ վերջ, ծան-բարևանալում՝ երրենն մաահորութինամր երբեմն՝ ըրդում, Վեսհասեւ ըարևոնուտոն՝ երրևմեն մատումորուքինակը հրրենն՝ որորով, Վերքայանիս տասրադրուն-ցաւ դինադապարը։ Վաղը տաոր Հարիը պիտի հերկայացնեն երևակ. Ժաղովին։ Հ Հիմավուց դիակչ արդեմ պայհանադրես։ Հիմամուց դիաւոր տրամադրուքիկոնները։ Առանցեն տանաչ դատ ծանր են։ Սակայն Հարկ է որ միքոցներ տանղծչինը մեր դիուուրներուն, որ եղերական պարադա ներուն մէջ կը կռուին, որպէտքի Ֆրան -ան խաղագուխեան մէջ չարունակէ կա անն խաղարդության և Էչ դարուսայի կահվելով ապահը հեջ վերը Մես առայան Արևելով «Էջ։ Հայուսի ևս խորձեսանքով ծաւաստա ցած են ինչ այս պայմանները լրատոլի դեպքը հերև են դորս իրծայինը լուսայի դեպքի թոււ արդի վիծակին «Էջ։ Միասին մաարու արդի գրձակըս ձէչ։ Միատին մաա -ծենը անոնց մասին, որ աւա՛՛դ, այլեւս պիտի չվերադառնան։ Անոնց՝ որ մնացին արիւնայերց մարմնով կամ սրառվ։ Գերիներուն, դինուորներուն եւ անոնց ընտանիջներուն ։ ԱՀա ինչ որ կ՝ուղէի ը -սել ձեղի այս իրիկուն ։ Գէաջ չեմ տեսներ յայանելու զգացումներս, որով հետեւ նոնը ձերն ալ են »:

× Պ. Մենակս Ֆրանս երկկ Փարիզ վերադառնալով առտուն պիտի նախարաչեր դաչլիճի նիսաին։ Կէս օրէ վերջ՝ ալ պիտի ներկայանար երևոփ․ ժողովին․ դեկու – ցանելու Համար Ժրնեւի մէջ կատարուած րանակցութեանց եւ դինագագարի

ՔԱՆԻ ՄԸ SNINL

BANGUSUST Paguenpp be Pague հին պաշտօնապէս Լիրանան եւ Սուրիա պիտի այցելեն յառաջիկայ Նոյեմբերին։ երային անդամ է որ լոյն վեծապետ մէ Միջին Արևշելը կ՝այցելէ, Թէևւ Յունաս-տան մշակոյնի եւ անահոունեան լայն կապեր ունի այդ երկրաժասին հետ:1953-ին Լիրանանի հետ կատարուած առեւարական փոխանակութիւնները հասած արտված վախանակութքրարությա ծասա ին աշերի ջան ասար վելիան աղարի , իսկ Սուրիսյ Տետ՝ մեկ միլիանի։ Այս առեւ-աււրը կրնայ աշերի թարդուանիլ։ Յոյ -ձերր ի վեճակի են ժամանկցեսը չառ Տարսարագործութեանց ։ Յունաստանի ուր չահաստաններ դանել այդ Հրջանին ւոր չահաստաններ դանել այդ էրջանին շոր շատատատուր դառուլ ույր շրջադիր մէջ, ովակույվ տարիւթյի փոխապրույներիչ Եւ վերֆապես, Յունաստում, որ կր տա-տարի թնակույներն ականումելի, կրնայ մասնագետներ, արժեստուորներ եւ գիս-պայիներ գորել Սուրիա եւ Արրանուի ինչպես կը թացաարեն ԱԹԷնթի Թերքերը։

«ԻՒՄԱՆԻԹԷ - ՏԻՄԱՆՇ » Թերթին բեռնակառջին վրայ յարձակած են երկու գինեալ երիտասարդներ, Ժանթիյյիի 859: Stequeluis Phopolog 4p 4phis Pt Jud-

ՄԱՏԹԻՈՍ ՉԵՐԻՖԵԱՆԻ PUVUUSEZONHAHAVE

ԽՄԲ.— Ինչպէս ծանուցած էինք, մազգային Լսարանին Յուլիս 9ի երեկոն նուիրուեցաւ վաղամեռիկ բանաստեղծ Մատթէոս Զարիֆեանի մահուան երես – նամեակին : Պ. Մ Պարսամեան ներկայացուց բանաստեղծին գրականութիւնը , ո րուն ամփոփումը կուտանք ստորեւ :

Չարիֆեանին Հանդիպեցայ «Ճակատա-

Ջարիֆեւանին հանդիպեցայ «Ճակատա-ժարայն իսքրագրատան մէք, ուր զբի ա-տաւ իր դրգին Ճակատը, որդումուն ժատ-ներով, ջանի մբ աող իրբեւ ձձն: Առաջին եւ վերջին հանդիպումս պիտի բլար դալիամար երիաստարդին հետ, ո-թուն Հակատը, այդ օրը, համեստ հպա-տաւնիան մբ Հառագային կր գյանաբ-տաւնիան մբ Հառագային կր գյանաբ-տերը բակարանաբում կը դաներ։ Բոլոր հանձառութիւնները պահերմ, ներ օ-բերու Դուրեանն ու Մեծարները կր կա-ձերը, որ Տակատարրով կի պա չեն անոր ժար, որ Տակատարրով կի կրայրանար աօգիս ողջուսած ըլրալ, ոչ եք անոր հա ձար, որ հակատապրով կնդրայրանար ա-հանց, այլ որովհետևւ, խորջով բանաս — տեղծ, եր հարին արտութիւնն ու խա պարութիւնն ինագեր, որոնց պնտի գային միանալ կհանքի եւ մահուան երգերը։

Երադող, փհատող, կարևկցող ու աղօ -Թող րահաստեղծ էր։ Գիչերհերը հերչըն-Հումի ամէնչն բանաստեղծական պահերն Լին։ Հետեւեալ տողերը յատկանչական

Ես գիւղին մեջ աղքատ քերթող մ'եմ, 8որեկը, մութ անտառին մեջ տրտում երգեր կը հիւսեմ, Ու գիշերը, աստղերուն տակ երազանքի

կը նստիմ , Վայրի ծաղիկ կը փետտեմ

Ծնունդն էր Սկիւտարի պէս միջավայրի «Ծառագա էր Օվրատարի պետ Միջավայիի «Էր «Տուսիիմոր կա չարագուրեր բոլոր ար-խուր Հուլիները, Ձարիֆեանի բայանու – Բիւնդ դիհադադարին բաջորդող տարի – ներուն եր գուդարիային, 1918 – 1921: Գրական աժայուժենան վա մէջ էր, որ ա-հատ հատու Վեռե և տես – անեւ — հե ֆրավայի տմայրութենած որ միջ է էր, որ ա-ծուր հարդը մերի կր իրերի ամիկոն ու ապրուած արտմութենան եւ փիստուած համար չաիրեին դենջը բոլոր այն երի -տասարդները որոնց հույններն ու իրենին պես խոսումն էին հետմերապին հեծև տատարդները որոնց Հոգիներն ւ պէս խուոված էին Հիւանդագին ծանջներով ։

Ձարիֆեանի արամութիւնը եւ խաղա -Հարրարատի տրասությումը ու թատր գուծեան կարօաբ, տոակին ակհարկով , «երանաղձոտ եւ յոսետես չեչա մբ չու -նին։ Ահոր տերուժիւնը չատ ընական , վարրկետեն վայրկեան կետեղին եւ անոր դեղեցկուժիւններուն հրաժեչա տալու

դեղիսկրութիւնհենրուն չրաժելու տակո դիտակցութենկնչ կը ծնի ։ Մատքեկոս Ջարիֆիանի եւ նման ջեր Թողներուն Տակատարի եղբայրութիւն շատ յատկանչական է ։ Ճամիորպուբեա րորայրութիւնը մը պատրաստուողի պէս, իրարու հտեւէ րիւրեղացուց իր ներջին կարօտներն ու սերերը, արանուհիւնն ու հարարուհիւնը, իր մահուան երևմանանակին առիքեւ անդամ մրն ալ մահրմանանակին առիքեւ անդամ մրն ալ մահրմանալով Ջարիֆեա-իլ մահուան նախագացումը կունենալ է առնագարերի մահրմակ այուն արև որ կրար տաւ է Հայիւ Բե ժամանակ ունեցաւ եր հոդիին ուսենակ արրեր է հարարարի և հարարարանում ույինա իր մէջ։ Մերի համար սրասուու է ջարարերակին տիուր վարեմանը, երը հեր մասցած չթեունըին վրայ, կոտ ըսն ու չախիսիանում և իրը հեր մասցած չթեունըին վրայ, կոտ ըսն ու չախիսիանում է իրնայ մահունը կրիր է क मिल्पितः

Մտաթելոս Ձարիֆեսունի երկու հատոր ունինը։ Առաջին հատորին վերծադիրն է Տրոմութեան եւ հաղաղութեան երգեր (1921)։ Երկրորդինը՝ Կեանքի եւ մահ-Տրտսության ու տավագության եր ((1921) ։ *Երկրորդինը*՝ Կեանքի եւ մահուան երգեր (1922) ։ *Առաջինները ներչըն* ուսա արգար (1322)։ Առաքրոտարը ստրջու-ջուտծ են կետնչթի խողուշնկ արտաքութիրենը եւ անոր հետևւող խաղաղութեան կարգան ունեցող եւ յողնած ժարդուն յուսահա -տական շիդերէն։ Տրաժութեան հրդը , տապաս օրդորչ»։ ծրասության որդը, դ աղմուացած, մարդկայնացած ձևւի տակ կը հերկայանայ, իրրեւ « տժգոյն ծա – դիկներ»։ ԸնդՀանուր կասկած մը, առանց գրդոսը»: էալ-ասուր դասպան և դ. առամ արուհստակուԹեան, կը մատնէ տառա – պած Հոգին, որուն մէԶԷն «կը Թափին Հին օրհրու Հաւատջները» :

Քանի մը աղօտ գիծերով կը մօտենայ Միսաք Մեծարենցին։ Չարիֆեանի երդին Միտար Մեծարենցին։ Հարբֆեանի երգին Ար պահսեր խնուքիշեր պայանլու ուժեւ կորովը։ Մեծարենց կը սիրէր ու կը պաչ-տէր ընուքիան դեղեցկութիւնները, ինչ -պես Ձարիֆեան՝ իր սիրած Հակը։ Մետ ընեցի ջերքուածներուն մէջ ժողիա կար ս ըսչդու Հարիֆեանի ժom աժէն բան կր հայնի արտժուժետ՝ քող ։ Որովհետեւ րանաստեղծը իր հուրիին արտժութիւնը անդրադարձաժ կր տեսնէր ընութեան ա – ժէն երեւոյնի ժէջ։

Միրոլ պայու Միւնը միակ ես դլիաւոր երանի է, որ պոյն եւ բովանդակու Միւնա Մարտաս Հարինիանի ընարերդու Մետն է Անոր երամին ազջինը, իրու միա ու ոսերդ ուներդակում են Անոր երադին ազջինը, իրու միա ու ոսերդ ուներդ եակ մի ներ՝ և քին ոչ է Երելու Հասարներուն մէջ, դժուտը չէ դաներ Հետքը տիրոլ են Մակայի մի, որ Հետեւեր «անաբախանացի» ապայերան», ես մինչեւ վերքին չուներ անոր արայն Մեկերը Սեկին ար-Հակի միատանի Հետելը անոր արայն Մեկերի Արարանը է։ Բայց եւ այնպես ար-Հայաստանի Հետելի հարատանի Հետելի հարարանը է։ Բայց եւ այնպես ար-Հայաստանի Հետելի հարարանը է։ Բայց եւ այնպես ար-Հայաստանի Հետելի հարարանի հայաստանի հայ Սիրոյ զգայութիւնը միակ եւ գլխաւոլ

Քանի կ՝աճի ցաւը մարմնիս ծպիտն աչքիս վարդ կ'րլլայ . Ցուրտ հոգիէս կ'անցնի մայիս , Ու լոյս կ'իյնայ ճակտիս վրայ ... Ու այս վարդով, այս գարունով, Կը հեգնեմ ան որ կուգայ. Ան որ կուգայ, հողին նինչով , Քընացնել Ցաւն հսկայ ։

Բայց անծանօթ ու մութ ճամրուն վր րայ իսկ յոյսն ու հաւատքը անգամ - մի

T. TECULO LUBER ZUNC

Յուլիս 13քի, Փարիդի հորընակը ջա -գաջագնո Գէրնար Լաֆելի ը պատեւ բա-դերմական մայիկորդի մը սարգուտ էր, ուր իսակավառ մինոլորաի մը մէջ, Փարիդի ջաղաջագնոր հետեւեալ կեր -գով արտայայասեցու .

պող արտակայառուցյաւ . «Կարծեմ անհրաժեշտ չէ ձեղի ըսել Թէ որջան մեծ համութով ձեր ժէջ կը դրա -նուիմ ։ Գիտէջ որ ժեր հաւաջոլԹները ու-րախուԹեան առիԹներ են ինձ համար ։

րախունիհան առիքիներ են ինձ Համար : Մեղ միացնող կապնոր դորնց ուժե ու տեւականու Թիւնր մեն» չափեցինը երկար տարիներու ընկացքին չնախ ամուր են , որվհետեւ ձենք էր պատկանին ֆիուս տական մեծ համայնցին, Ֆրանսայի հան-ոչեց մեր ույրը՝ հիմանըն է մեր Միու-Գեան, Ձեր հայրներին, է Ֆրանսան, Դուջ պայն ընտրիցից եւ ան հպարա է ձերմով: Սանա Ֆուսաիսան ձեռ միասնահանու—

դայր ըստրայրեր ու աս սկարա չագրու Սակայն, արդեօք մեր միասնականու Թիւնը կրնա՞ր նոյնջան խորունկ ըլլալ եԹէ մեր սկզբունջներն ու իտէալներ միասնականու ոթյ սոր ողդրուսարարո ու լուչարարը բուհենային բացարձակ նոյհուժիևն մը , ենք անկախունքեան եւ աղատուքնեան սէ-ըը, չատ հինէն սկսեալ , չտիրէր նոյնդան Հայաստանի, որջան Ֆրանսայի Տակա -տագիրներուն ։

տաղիրներուն :

Ինձի ծանօն են ձեր երկրին տիսուր ի
բաղարձու Բիւնները , Հայ պատժու Թեան
այդ դառն դատերը դրումուած են ին եր
բայրական դիւղուդ Բեանս մէջ : Իմաստու
քիւն է՝ անոնց մասին ջիչ իսօսի։ Բայ,
անհրաժելա է՝ երբեց չմումոալ դանոնց :
Այս պատմական անդուդարձերուն ծա
շնու Թիւմի ինձ մասնակից դարձուց ձեր
մոլուների ինձ մասնակից դարձուց ձեր
մոլուրդին վիլահրուն , եւ Հիացող՝
իր արիու Թեան
չերչըչ, հատել և հենասում է և

«Արջել», հատել և հենասում է և

«

իր արիութեան ։ Վերջէն, չնորհիւ ընթերցումներուս

ձեղ Հետ ունեցած բիուքներուս, կրցա դնահատել ձեր հիմնական առաջինու Միւնները, ստեղծագործ ու կառուցո Հանմարը, ընտանեկան առաջինութիւնը **ишппиции** Տանմարը, ընտանեկան առաջինութիւնը, անչէջ յուրս, դեպի ապայան, յուրսան, Հայրննակարների, ինայվա հաև։ ձեր արտեսաին ու րահասահղծութենան հրա-բայի արժեյնները, վառաւոր կերպով կեղ-ընտացած հարկական մահրանկարչութեան այն հրաչայի հասարին մէջ, որ ֆրանես-հայ թարկանութենա հայտուր պատրան բրաւ ինձի ծուիրելու եւ ուր ես — ահաայ Հայ ժողովուրդին արուհատը, որ կը ծաղ-կեր դեռ Ուրսը պալուն։

Sury dagaque pafik upac kung, ap hip dung-flep plu 10pq quapach:

Pod Spugred upundundu gib ubhunhun
ac humperish hachpurd p. op uch fle pub ap-be & she flushun Surgunar fleis, day hip
hung unpunne flush quapuhung fley que
quahun ap hip hagh Abr manung kidape,
quapuhur ap hip hagh Abr manung kidape,
quapuhur ap dipun bhipun f dhe dl. i.
Heq. Abrus un sanghabun hung hip
punt pungung him. Abr Surdundunc flei
hip, apad Shuhe un Apubundun sanghib
Abrushuh wandhah ku kih k. Alam hui.

հիմնական լծակներէն մէկն է : Պէտք կա՞յ «խոսական թափեսիչ» սեկն է։ Վետը կա» գ ըսկրու որ դարերու ընկացքին, այս ի – պակիս դարքեսնակին ծամար Ֆրանսան պա քրաբեցաւ, դայն ուրիչ ժողովուրըներ դու սեփականութիները պարմուց, և և, ի Հարկին, դունուեցառ անոր պարասանու բեան ծանար, Հայ ապարին ածևի կերջ և։ Յուլիս 14ի ծախարհակին, անձրաժեչա է վերլիչել այս պայջարները, այս զոհա-բերութիւնները, որոնջ հղան, նոյնպէս ,

րորութթեասրը, թրաց Հահր Տակատապիրը և Սակայն , եթէ Ֆրանսան արժանիջն ու – նեցաւ ձեղ ընդունելու, երջանիկ հղաւ ձեղ որդեդրելու, Ֆրանսայի մէջ կայ ա – շան մը, ուր , յաւէտ , անձաչ ու ու - ան իստիսո եղած է ազատութնետն այս նուի ըումը ,այդ աւանը Փարիզն է : Կ՝ուդ 4'negth

ալ կը ծաղկին։ Սիրոյ կարօտը եւ սիրած էակին ներկայուԹիւնը անդամ մըն ալ կը խոսովեն իր սիրաը։ Կը յիչէ ապրած օրե-րը, եւ անսահման ծիծադով կը ղոչէ ճա -կատագրին դէմ.—

bu mjuop Ճառագայթ մ'եմ րոսոր ... Աչքերուս հեշտօրօր, Այնքան լոյս ունիմ որ կը ժըպտիմ՝ Մտերիմ՝ Unbuhli . .

Ու վարդե՛ր կ'երեւին Ilnbuhfi Oubbnt Հոգիէն ..

bu mjuop, bu mjuop Upbqm'h d'bd pnunp ···

Մատթեոս Զարիֆեանի բանաստեղծու-Թեան յատկանիչը պարզութիւնը, յստա-կութիւնն է : Ինչպէս իր Հոդիին պատկե ըր, րաց ամէնուն առջեւ, առանց խորհր-դաւորութեան, այնպէս որ անոր ոճը իր sanfift sammam gayayasta t; 8 misula dtt puna timpumumunt tatephi quuna.

Phis ten Summumulant tatephi quuna.

Phis ten Summumulant obrand: 2m.

Phis ten tatephand an sanfi tu Panh

dtafi pubt, Pt mattata harashi utphib

an munulanthen, mattata umnahi mum
bantatapp, to duranthen umnahi mum
bantatapp, to duranthen umnahi mum
bantatapp, to duranthen umnahi mum
rapa un munulanthen humba tatephi tatephi

tatephi sammunumuh bumba:

**Ter bahyi punahi mumahi mum
mumba umnahi sammunum humban punahi mumba tatephi

mumba umnahi tammunum humban punahi punahi

ատեն, օգտուած է ոտանաւորին բոլոր ձեւերէն։ Գրած է քառեակներ, Հնչեակ – ներ։ Բայց ամէնէն աւելի սիրած է ա –

տար։ Բայց աժ էնչեւ առելի անրած է ա-գատ չափի ջերքնուտները։ Մեր դրականունեան պարտեղքին մէջ Մատքերո Ջարիֆեսան իր տեփական ա-ծուն ունի, Մէև փոթը, բայց խնամ ջով ու դիտակցուքենանը մշակուտծ, ուր ա-մէծ մէկ ծաղիկ կր պահե և մէկ ծաղիկ կը պահէ իր դեղեցկու -նը։ Մենը կը դուդուրանը ամէն դե ղեցկութեան վրայ։ Եւ արուհստի որևւէ դդայութիւն մեր մէջ արթնդնող արուհստաղէտին յիչատակը կը սիրենը պահել մեր հոդիներուն մէջ։

บังคริษ2 ๆแคบแบบแบ

ՁԿՆՈՐՍԸ ԵՒ ԻՐ ՀՈԳԻՆ

Hath bothens, երիտասարդ ծովեղերը կ'երթար եւ իր ուռկանը կը ձը-ղէր ծովուն մէջ ։

after badjarde of & ...

Byor Sadjard good method father, a splay for he page, aport Sanke, who filled you amountly for his page of the pa

Ամեն երեկոյ, ան ծով կ'իջներ այսպես: ացի արդ անդամ կան քերիու մեծ ծո վային չել չպ, որ մայրիկը պիտի գա-մայն , կամ քել որանչիլաչրաչ առար – կայ մը դոր քաղուչին պիտի փափաջի ռեհնարչ , Հակադայառող պարածները ար չեց այն տասիճան ուժոլին որ պրմալ փաստան մր մակերեալ ծածվող կապայ կրառան , դծիկներուն պես իր կապայա երահիները ձղաուեցած բաղուկներուն ջութի :

Ան բարակ պարանները ջաչեց եւ տա – փակ խցաններու չրջանակը մօտեցաւ հետղհետէ, եւ վերջապէս ցանցը ծովուն

մակերեսը բարձրացաւ

Բայց ուռկանին մէջ ոչ ձուկ կար եւ ոչ Հրել, եւ ոչ ալ սջանչելահրաչ առարկայ, միայն պզաիկ ծովանուլ մը խորունկ ջու-նով կր ջնանար ըսաւ. «Ալ - այս անդամ նով կը ընանար ըսաւ. «Ալ այս անդաժ այդ Վիոսկեղմի պէս էին։ Եւ մազերուն այր էրոպերը պետ էրու ապակին բաժակի մը մէջ գրուած բարակ ոսկենքելի մը կը նը-մանչին : Իր մարմինը փղոսկրի սպիտա – կութիւնը ունէր, եւ իր պոչը արծաթէ ու սատափէ էր ևծովու կանաչխոտերըփաթ-Թուեր էին անոր, ականջները խեցիի կը ոտանին, չրիները ծովու բուսան աւեկ կարմիր էին, դով այիջները անոր փոջրիկ սաինջները կը Թրջէին եւ աղը իր կոպե – րուն վրայ կը նչուլէր ։

անում դրայ դր արաչը։ Արկա այնարա գերական էր որ երր հ-րիտատարդ ձկնորսը տնսու՝ հիացաւ , ձնութը երկարհց վարժը իրեն առելի ժօտ գայելու համար, հատահին դուրսի կողմը հղերգէն ծոելով իր քեւերուն մէջ առաւ գայեւ եւ երր հակաւ անոր՝ ծովանոյը։ շապուհո որոցի մը մանս հիչ մը արձա -կեց եւ արքերցու, անոր մերկակիր դոյն առեսո սկանավ հույն են, եւ ապատունույ ու աբրացաւ, ասոր ասդապեր դոյհ աչջիրը վախով լեցուն էին, եւ ազատուհ-լու Համար մաթառեցու ։ Բայց - ձկնորսը իր մարմնին կը սեղմէր դայն եւ չէր Թո-դուր որ փախչի ։

Եւ հրդ յաւերժահարսը տեսաւ Թէ որ եւ է հնար չկայ այլեւս ազատելու, սկը-սաւ լալ եւ հեծեց։ — Թող, մեկնիմ, կ'աղաչեմ, որովհե

տեւ արջայի մը միակ աղջիկն եմ ես , ու հայրս ծեր է եւ միայնակ։ Բայց երիտասարդ ձկնորսը պատասխա–

Almp Stanned bed alprier որոր չթողուս քող տրոչու որ խոս-դամաս վերսաին դալ ինծի ամէն անդամ դանչելուս , դալ ու երգել ինծի համար , որովհետեւ ծովու ավսաբհին երգէն հր մայուած ձուկերը պիտի դան լեցնելու

— Իրա՞ւ պիտի Թողուս որ մեկնիմ , ե-Թէ այս խոստումը կատարեմ ջեզի, Հեծ-

րչ այս խոստատը վատարու քար, այս – — Իսկսակ ակիտի Թողում ջիզ, պա – ասսիամսեց երիտասարդ ձկնորսը ։

Ծովանուչը անոր փափաջած խոստումը տուաւ եւ զոր նուիրագործեց ծովու ընա-կիչներու յատուկ եղգումով մը։ Ցետոյ արացաւ տարօրէն երկիւղէ մը դեռ սար -- տացաւ տարօրէն երկիւղէ մը դեռ սար սրուն ։

Աժեն երևելոյ ձկնորոր ծավեդերը կեր -քար եւ կը կանչեր ծավանույր, որ քաւ -բին ժակերեսը կերլեր եւ կերպեր անոր ծաքար։ Եւ գլիկինները կը լողային անոր չութը ու վայրի որորները դլիսուն վերեւ կը պաուացելն :

Անոր երդը հիանալի էր։ Որովհետեւ ան կ'երդէր, երդր ծովամարդերուն որ իրենց

Հօտը կ'առաջնորդէին ջարանձաւէ ջա – րանձաւ, կրելով ուսերուն վրայ Հոր – Թուկներ, երդը արիտոններուն որ ունին կանաչ ժօրուջ եւ Թաւաժաղ կուրծջ եւ կր կանան մերուգ եւ Ռասանակ կողործ եւ կր
Հնոչայնեն իրենց ոլորուն փողերը երը Բապաւորը փանցնելը, երըը Ռադաւորին պապատրի մանցնելը, երըը հայաստին պապատին որ սանել եր չինուած պապրուն
պարականը առանիստի մեր, չողչողուն դապաակուրէ տախատկանոժով եւ երդը ժովե
պարականիսուն ուրը լուսանցին բուսան
հույոր հովամարեն իսկայա օրն իր բուն
հույոր հովամարենի իսկայա օրն իր բուն
հույոր հովամարենի իսկայան նաևն,
ուր անաժաներ ապատածերի կր կառչին
ուր չանորենի ուրաահանանան անանուն

կոսներուն մէջ կոկոններով կը ծածկուին։ Ան կ'երդէր երդը ամենի կիտաձուկե – ըուն որ նիւսիսային ծովերէն կ'իջնեն , իրուն որ հիւսիսային ծովերեն կիչնեն, ի-ըննց լուղակներուն կրելով սրածայր սա-որ բեկորներ։ Ծովահուշները արական հրաշարի բաննը կր պատմեն որ վաճա-ողները պահանը չլրելու վախել և ի սակպուին մեղրաժաժով իսցել էրենց ա-կանչները, վատնորի ծով պիտի հետուէին , եւ պիտի խեղալուէին, անոնը կր պատժել ին պուկանաւերու ժատին որոնը իրենց հակա կայժերովը ծովաժոյն կը պատնային և հայտահիները որ ծաշուն կայժածներուն կը կաույեին կարկաժած անդաժներում կը կաույեին կարկաժած անդաժաներում

OUPUL ANUBIS

Թարգմ. Օ. ԿԻՒԼՄԷԶԵԱՆ

ՆՈՐԷՆ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԳՈՐԳԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ ՆԱՄԱԿՆԵՐ «ՑԱՌԱՋ»Ի

LAUSAL, (Bunna) ._ Стрисы իր ուսումնասիրութիւնը հայկական գոր-դերու մասին , Գ. Ա. Ֆ. Քչնարիջ չահեկան բացատրութիւններ կուտայ « լինկթին Արթ Մէկէդին » ի Utytyph » h

Գրութեան առաջին էջին վրայ կ'երե րու , որոնջ ծանչցուած են Հրավ կերե -- ան պատկերները երկու տեսակ գորգե -- Գրուխ ծանչցուած են Հրապարակի վրայ « Քուպա » եւ «Փոլոնիա» (1ենա

Papul Shar Bluis Sharteng und fir unteարական դիաէ Թէ «Գուպա» կոչուած դորդին հին տեսակները հայկական ճանչ-ցուած են ։ Այս մասին վէճ չկայ ձեռնհաս շրջանակներու մեջ։

Բայց այս ուսումնասիրութեամբ Պ. Ֆ. Քենարիջ անչերջելի պատմական փաս -տեր բերելով կը միացնէ այս Թանկադին եւ նուրը դորդը, «Փոլոնիա», Հայկական գորգերու չարջին, որ կը գանուին թան-գարաններու եւ մեծահարուսաի տուներու գարանարու եւ հեծամարուստի առևերու մէք։ Այս պարագան գարմանալի չեն դա-ներ անոնց որ հետաքրքրուտծ են՝ այս նուրբ եւ ընտեր գորդին ծագումով եւ հւսուածքով, քան նիւքեսկան արժէցով։ Ս. Ա. Ֆ. Քենարից կը բացատրե - Թէ ինչպես Հայերը չինած են դորզի այս բն-

արը տեսակր

— «Միտիչի եւ դոքական չրջանի ալ ուհստադետները, նկարիչները, իրեն արուհստի ամենալաւ դորձերը ի յայ բերին, կրօնական նիւթեկու մէջ։ Նմա Նապէս Հայերը, որոնջ չափաղանց կրօ -Նասէր եւ Հնարամիտ ժողովուրդ մը հղած ե՛ն, կրօնական նիւթերու մէջ ցոյց տուած են իրենց նուրը եւ ստեղծագործ արուե տը։ Կ'արժէ ըսել Թէ անոնց ջանդուս ար։ Վարշ ըստ թվ ասուց գատղություն գաղաքները, հակառակ դարհրու հոլով -ման , դարձեալ հիացում կը պատձառեն։ Այս տեսակ գորգի, ամենահիներուն վը-րայ խաչաձեւ շքանչան մը կայ որ կ'ա պացուցանէ թէ մահմետականները

Հնագէտ Անգլիացին կը յիչէ մէկ եւ և կու «լեհական» դորդեր , որոնց ծիչդ մէջ-տեղը կ'երեւայ խաչանիչը , մէկը՝ Վիջ-Թորիա Էնտ ԱլպրրԹ Թանդարանը , միւսն ալ Սան Մառիօ կաթողիկէի թանդարանը,

ձեղի ըսել, եւ պաչտոնս ինձի խոյլ կու ասոյ ըսել, ԵԼ մեր մայրաքաղաքը,որ ձե-ըրն է, որքան երջանիկ է ձեղ իր պատեaton neutiment: Aprilstante, with

րուն մեջն ունենայով։ Որովչետեւ, տն ձեր մեջ կը գտնչ Հարադատ պաշտպան-հերն այն խոչային, որ սիրելի է իրեն ։ Հատմարար ձեղ այսքան մեծային, դեպի Փարիդ բաշող ուժը, անոր դեպեց – կույենան Հառապայինումը, անոր համալ-իայութե հետուսին, ույսիր, ամեր ձեռնարկի ընրարբայիր «ռլարը, ասէր ձեռծարվել ըն-ծայած ըս եր կարևլիուի ինչներն ըլդում, սակայն չեմ սիալիր, երբ ըսեմ պուջ Փարիմը ընտրեցիչ, որովչետու անար մի-մուրթար, անհամա միհուրթար, յալեցած է անկախուհետուման շունչէն: է անկախուժեան անսածման չունեչն ։ Ձեր ընտրուժիւնը դարձետլ կ'ապացու -ցանէ մեր եղբայրուժիլնը։ Մենը ամէնոր ալ կր սիրենը Փարիդը, որուն համայնըին of the upper warfing, aparts said after of any appropriate of the manufactor, was prompage, as the manufactor is the said to the said the manufactor is the said that the said the manufactor is the said that the said that the manufactor is the said that the manufactor is the said that the said th

Mem Bt hazaer Harath , houge deblan ցնելէ առաջ, յոյս յայտնել այստեղ, որ ժեր ներդաչնակ միասնականութիւնը, հիմնուած այնքան ազնուական սկզրունք

of the new order of the majoratulation of approximation of the problem of the pro

Lyne Sty

արտերուն մեջ ։
«Աս դ մերի ցուցնելով մեր համրան ,
«Աս յարտահւարն» լիչեցնելով ֆրանսա կան արատահանուհիւնը, այսինջն, որ դունիլ հասինալ , պաշտպանել՝ առանց
«հարհարանցի, որգերգել՝ առանց վերապահուվենան, ամեն ֆանջ որ արժանի են

Վերջապէս մադԹել բոլոր ժողովուրդ -ներուն, որովհետեւ, որջան ատեն որ ա -նոնը կը հաւատան ազատուԹեան առաջինութեանց, անոնք ազգական են ու բարեսութեանց, անոնք ազգական են ու բարե-կամ եւ դիրար կր յարգեն փոխազարձա – թար — մարքել, ինչպես կր Էրովարտա-ելէ մեր նչանարանը, որ Ազատութիևնը միլա ընկերանայ Հաւասարութեան եւ հայա տա հետև եզրայրութեան

0 th 1

WULVIBL .- 2porunting Justh «U. ելորդ է Թարթափիլ» խորադրով առա ուն վրայ միայն, հիակաբեցայ Համեստ մրակիայ այանել, Համառուստակի, ինպ – րոյ առարկայ անուններու մասին։

pay mamphay mbackhepu, saudhi , Zhibadhah mapmayah mih K K papa mya puntep lepamahay jamanli mback-ble kh ne mangabar Hamb kepus Plek sig hyaman jambib. Angalpanjik bilamant-Pleke k nephaje kupo hambulugi bunda punteh, Pumo Umphant hambulugi maje, hungo hambulugi. Umphah masa kalamat kh. Mino Mananda daնուչի, Սարգօ *կամ* Սանգօ՝ *Սարդիսի* , Եղոս՝ *ԵղիսարէԹի* , Պետս՝ *Պետրոսի փո*-

humpto, bemilis

ութունթի ա) Իրրեւ կրթական մշակ , մասին խոսած ատեն , մանուկ m) Poplie hpoladnie dzady. Anadala daudie homos analoż, danachishowe hpo wopoladskie pole homospo pt. Ond dzego-gon jamach mieckisho u drawlowie te-gon jamach mieckisho je ukrawlowie te-mpulado dt. Nije najamachowie te-nitie, bizada 2 kelo. Nimo. Doze, Pomo kanjie. Una humband, phanetowa Libra-pijam mpatho dad skopacama Libra-pijam mpatho dad skopacama Libra-pijam mpatho dad skopacama Libra-pijam mpatho dad skopacama Libra-tupo had bapa, Baria, Umpo, Duppo, Ppo Lanto, Bijuo, Osho, Nhoo kemij neg m-kashimi. Sajadsus

ոռոսորը : ր) Հարկ չկայ՝ րայարմատներու կամ Հասարակ անուններու վերջավանկերուն հետ կսակել յասուկ անուններու պարա -դան, գոյ (գօ), դչխոյ (դչխօ) որ՝ ա -

որոնը ըստ Տոբթ. Մարթինի ահաակներն են իրենց կարդին մէջ ։

Հոս հաստատ հիման վրայ կանդնած է յօգուածադիրը, երբ այս գորդին կուտայ Հայկական ծագում ։ Վիջխոռիա Էնտ Ալպըրխ Թանդարանին

մէջ կայ կտոր մը, որ կը հեր Քրիստոսի խաչելուԹիւնը հիւսու ներկայացնե մէնեն ընտիր մետաքսով, այնքան բարակ որ կարելի չէ տեսնել գիծերու բաժանու-մը։ Շրջանակի մէջ առնուած բացատրու-Phil de Went .

- « ԵՉ. դարուն վերջերը դանուած Ջուլֆա (Ջուդա), հայի վանգի մը մէջ, հաւանաբար չինուած Հայերու կողմէ ։ 1934 Թուականին , նուէր արուած Ինձու-

1904 թուադասիս , սույր արումա թանան ծեանց հղթարց կողմէ այս Թանդաբանին։ Այս կտորը եւ « լիմական» կոչուած դորդերու հիւսուածջը, դոյներու տեսա-կը, դծադրուԹեան ժանրաժասնուԹիւնը վըչ, գծադրութատ սահրամահութիւհը այնջան միօրինակ են որ անհրաժեչտ չէ մամադէտ մը ըլլալ։ Պարդ դիաող մըն ալ կընալ նչմարևլ հմանութիւնը ։

րայ սշապող հայկ. արուհար ստացած այսպիսի դնահատական մը օտար այսպի եւ հեղինակաւոր մասնադէտի մը ողմէ։ Ք. ՏԻԳՐԱՆ t minuphuh

ծանցումի կամ թարդուքնեան պարագա -քին, անվումիուն կը մեան, գորանալ, դո ակից, դլիայունին», դիայագիտի, և և», Կրնդունին Օին դեղադիտական արժէ -ջը, բայց չեմ թաժենը՝ Վա՛չի բաղարու արակումը, դիկի Ոին ծամար որ ունի հր-

որակումից, բնկել Ոկեն համար որ ունի հր-կու հայնաւորի արժել։

Այս, Տշմարիա է Թէ «Օ»ն պատուակալ հրաւիրևալ մին է որ մուտ գործած է մեր այրուրենին ձէֆ՝ աւելի թան հօքեր հա-րիւր տարի առաջ, հետեւարար՝ չատո՞նց հօքափած՝ խորքեռչենահ փոչքե... իր առագանու հետև հրրաբենահ եւ կատարե -ըուքեան առջեւ տեղի տուու ԱԻ երկրաբրառը եւ հոր տարարվ լեղուական աս պարէղ իչան Պօղոս (Պաւղոս), օր (աւր) , օգնել (աւղնել), օշակ (աւշակ) = խչժ),

կ'արժէ երբեմն արծարծել Հարցեր, յանուն լեզուական Թեան : ՎՈՀՈ ւական բարեփոխու-ՎԱՀՐԱՄ ՄԻՍԹԻՔ

ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

2U.8P6\U.48U.4U.\

ՄԱՐՍԷԵԼ — Քղիի Հայր Միութեան Մարսեյլի ժամահուրին դաշտահանդերը տեղի ունեցաւ Յուլիս շորսի կիրակի օրը, Պառ ար Շալէի օդասուն պարտեղին ժեջ , րազմութեան մը ներկայութեան

խումո բավումինում որ ներկայությասը ։ Պ. Ալջադին բարձրախոսը կուտար ըն-տիր երգեր, իսկ Թորդոմի նուապախում-թը մէջ ընդ մէջ կը նուաղեր «ԲարձրՀայ-ջ»ի պարերու եղանակները որու ընկե ւկցութեամբ ժողովուրդը

րակցութեաս բ Թեամբ կը պարէր։ Օրուան նախագահ՝ Համրարձում եանի 1 Գ. Անդիկե Հայրենակից Համրարձումեանի բացակայութեան պատճառով Գ. Անդիկեան ջանի մր խօս –

ով հանդէսը բացաւ ։ Գեղարուեստական բաժնին իրենց մաս-Գնորուհատական րաժնին իրենց ժատ-նակցութիւնը - ընդին Ծնույթեան Մարսչյի երկու սահերը՝ Փարիրի Սա-ժուկ Մուրատեան վարժարանի հաժաղ -դետաով։ Արապատնեցին՝ 8 - Մատրեա « Վերադարձող Բուջնիկը» եւ «Տաղ Հա-յաստանի», իսկ Վ. Ճառայիան «Հայրե-ին ադրեր» եւ Արկաստերը Ծատուրեան « Գիշեր»ը։ Վարժէ հետևը Քէ ժեր եր իու սահերն այլ իրենց - չասարաններուն «ԷԼ տոսիինն են։ Արդեց հանու - Տայրե-նակից Գ. Շեշրերեան, Վ. Սարդիահանի «Արժենանա հայ սահագան Վ.

«Արմենիա» երդչախումբէն ։ 1է գ'Օլիվի դպրոցին ուսուցչուհիին Տի-կին Ռ․ Միլաոնհանի աչակերաները իրենց գին ու Երրաստուր սիրայօժար մասնակցունիւնը բերին ։ Նախ՝ երգեցին Արտաչէս Քիւրջձեանի « Բարձրագիս _ սարձրագուր»ը եւ Գ. Ա.– « Բարձրացիր – բարձրացուր»ը եւ լէմչահէն «Իմ հեռաւոր հայրեն « Իարօրացրը - իարօրացրեր և Ի և -Արտասանեցին օրիորդներ՝ Ռօգա Ղա դարեան , Լուսին Գարանեան եւ Տիդրա -նուէի Գաջանեան՝ մեներդեց Լուսին Գա-

. Մարզական խաղեր տեղի ունեցան օր – իորդներու կողմէ։ Ֆետայական Համադդեստով եւ՝ դին –

ուսրական մարդանքով Սասունի դաչա -դանուքիւնը ներկայացուցին աջակերա փորդինները։ Սեղարնիկի դերբ կատարեց փորդինն նաևոր Գեղաքրհան ։ Բոլորն ալ բուռն ծափերու արժանացան մողովուրդին կողմէ։

ծողովուրդին կողմ է։ Openin Հավասրայը ընտրՀակալու -Alan իսացին նար րեմ Հրաւիրեց օրուայ թանաիստ 9 - Տիգրան Թարայիանը, որ յայանեց Բէ Հայր - միուքիևանց դործու -ծեռ Թիւնը չատ դեղեցիկ կերպով ընթու-նած է Քղիի Հայր - Միուքինոր։ Այս ատսած է բերը Հայր. Օրութըւտը։ Նյա առ-Քիւ կանդ առաւ կրքնական Հարցին շուրջ եւ մաղքինց որ բոլոր Հայր. միուքիրմնե-րը այս ուղղուքննանը աչխատին, նոր սեունդի փրկու Թիւնը դանելով միայն հա-եցի դաստիարակու Թեան մէջ։

Յետոյ խորոված հաւ մը անուրդի դր – ուեցաւ, որմէ դոյացաւ 28:000 ֆր ։ Ա-նուրդը չահեցաւ հայրենակից Բ. Հուրոյ– եան, որ այս առԹիւ միուԹեան նուիրեց Հագար ֆրանը եւս։

Ֆետոյ սկսան Հայկական եւ եւրոպա -կան պարերը խնչութը տեւելով ժին -չեւ ուչ ատեն : Գ. կոփոյեան

LPUSAN UPANBUSH

Զարժի Մութաֆեանի նկարահանդէսին առթիւ լոյս տեսած են բազմաթիւ գնա -հատանքներ տեղական մամուլին մէջ : Ստորեւ կուտանք անոնց թարգմանո

LC ФРАЦИЛИИ .- U.Smemuhh երեւաեք ԳՐԻՎԱՆՍԱՆ — Աշատանի հրևա-հայութեհան չժարիտ արուհատագելով։ Մութաֆինան, որ աչջի դարծուտն էր ար-դեն, «Լէ փենթեալ Թէժուտն ար լէօր Թան» խուժրի նկարաշանդեցին «ԵԼ կը ցուցազրէ վառվուռն դոյներով ու յստ – կապես կապոյտի տիրապետութենան տակ զղեակներ ու լիձեր, որոնց հեռաւորու -Թիւններու յստակ ներդաչնակուԹիւնները իրեն յատուկ են : Կիներու խումբեր , մեծ ընանկարի մր մէջ, ցոյց կուտան Մութաֆեան կարողութիւնն ունի և մական Նիւքներու վրայ մեծածաւալ քոմ-փոզիսիոններ Նկարելու, ասիկա լաւա -գոյն դնահատանջն է, որուն արժանի է

ԼԷՆՖՈՐՄԱՍԻՈՆ .- Մութաֆեան ան-ՄԷԵՖՈՐՄԱՍԻՈւ — Մութագրատ ասագիոյի առաջիներ եւ Չրուա կրանիվու ունի Վարտաայայատուի առաջ գոյներու ծակարապուհին ուր կր տիրապետնի կարմիրի ու կապույաբ հատարար հատարար հատարար հայարական ինչ ու հատարար հատարար հայարական ինչ ու հայարական հայարական առաջին առաջին է Մեծ junusapanelobus sty ;

16 ՆՈՒՎԵԼ ԼԻԹԵՐԵՐ .- Մութաֆեան գրայուն ընտնկարիչ եւ դիմանկարիչ է ։ Նկարները ծաւայի պարտադրող Հաժեմա-աուԹիւններ ունին Վարտայայտուի դուտ գոյներով եւ շատ տպաւորիչ բոցով

ՔՈՄԵՏԻԱ. ... Մութաֆեան, մեր ժամանակակից նկարիչներուն լաւագոյն-

«BILO-IL2«P PEPPOLP

ՀԱՐԱԶԱՏ ՈՐԴԻ

Մալվինկ ելած էր ԹիկնաԹոռէն եւ է -Թաժէռին կրԹնած՝ դարձեալ «Իլլիւս արդրագ որած էր թիկնախաներ եւ և -Բաժերին կրխնած՝ դարձևալ «Իլլիւս -Թրասիսծոր կր ԹղԹատեր , առանց ահս -ձելու պատկերները որ կը դարդարեին ա -նոր էջերը ևւ ժերթ կողմնակի հայուած -բան մա ձեներակ ամ բով մը ջննելով ամուսինին դէմջը , ո -րուն անձկուԹիւնը յստակօրէն կը տես ներ ձեղնաջահեն Թափող պայծառ լոյսին

Բենիամին մէկ կողմ նետեց լրադիրը եւ ուցերով եր վառեց սիկաոր, որում ժու-իսը, ծուրր եւ որսուն դուլաներով, եր -ինցաւ դէսի ձեղուն։ Աչթերը արիւնոսած էին թիչ մը, եւ տիածիները սաստիկ կար-մրած: Ձսպուած յուղումէն՝ կուրծջը կր

Ոտքի ելաւ, ջանի մր անդամ դարձաւ ատեցաւ սրահին մէջ, անտարբերութիւն կեղծելու, իր պեխերը ոլորտկելէն

— Մալվին, ըստւ կենտլով - մէկէն ի մէկ, վաղը ժամը ջանիի՞ն պիտի երԹանջ moppopli

- Երբ որ կ'ուղես, կկսօրկն հաջ յար-பியழ ഉ\$°:

- Շատ աղեկ, կեսօրեն վերջը եթե

(11) գործ մր չպատահի ... ըստ իս , դիմար րաներ են ատեղ, թվելկները աստուած են որ հրալը գործեն : Մայվինե ցյունցոււ կեցած տեղը։ Դեմ-ջը իսկոյն բարկուքինան արտայայու -քինի մր հարաւ ;

Phile of Survey.

Phile of Survey with the property of the policy of the party of the plane of the phile of the plane of the phile of the plane of the phile of t

հեղ յանդրեմանու Թեան մր պես այս թառը հետելով երկանը կեսնին։ Արս վերջինը մետց անժուռել։ - Բարվանալու թան չիմը։ ըստւ , թժիչվին պիտի երթեանը։ Աժուսնանալես ի վեր բան մր մերժու՞ծ եմ ջնոլ հողիու - Շատ արժիւ ես դժոմուց ժանկա -մարը կինը՝ դառն հեղնուֆեանի մր։ Իր թովանալի հեղապարտ ու անառակ անդեսը հին ժեմ Թեհիամինին աչջին աղծեւ հայտարան - Ոհեանան աժեսնային

անցեալը գտա Բակրապարորա աչքրա առչու քր պարզուգել ։ Ոնրական - անդիուքու – քենաքր մը , արդեօք իր մէք սպաննա՞ծ էր կենսականուքենան՝ չեւքը , որ սահման -շած է մարդկուբինւին յաւերժապնելու ։ Մինչեւ այդ ժամանակ , այս - հնդրով

երրեջ չէր Տետաջրջրուած։ Սակայն բը-ժիչկները որոնց հետ այնջան անդամներ գործ ունեցած էր ամուրիական փոթեո -րիկներու միջոցին, այս տեսակ Վտանդ մր չէին նախատեսած :

ւորի մը , ոնչ ապործի մը դիրջին ։ Ու ինջ որ լիմարաբար կը սիրէր այդ կինը, ա -մոր Հրապոլիներուն ԹովչուԹեանը մէջ պարաւանդուած ։

U.ju snata we commoned before to the q Hip Sankhing Kumbacibilanis diff que papathyn baynag aphipp Bupuhafum
diftighe, papa Bhamach, machte difficher,
diffinghis, humanigue hipapite difficher,
diffinghis, humanigue hipapite diffither,
diffinghis, panamigue hipapite diffit que
diffinghis panaghylifi di mita diffit que
diffither,
diff

ազգորած, թատղապարի մայիեն։ Էեր – Արտ դիիսիսը, ձեռջերը բանդիսինը դիչ-դանին մէջ, յանցաւորի մր ինդնամիս – փումովը, չՀամարձակելով նայիլ ան – ցորդներում, գրոր իր ցաւյի ու իր դադա-նիջին դիտակ կը կարծէր։

ԵՐՈՒԱՆԴ ՍԻՄԱՔԷՇԽԱՆԼԵԱՆ

(Tup · .)

բակցունիւն մը վաղմուտծ է ֆրանսա կան միուքենա գալտարանունքեան համաբ» և, պարրերարար դարձակումներ կր
կատարէ , Անդամեսիչն երկութը ձերբակալուհյան, հեմակայիչ երկութը ձերբակալուհյան, հեմակայիչ երկութը ձերբակերպուքինները Ֆրանայիսանը կայմակերպուքինները Ֆրանայիսանը դայքակերպուքինները Ֆրանայիսան դայքակերպութինները Ֆրանայիսան դայքակարդերուները ապորանիները չցերով , չ Հրանայան ենի պատոնանանիրը չցերով , չ Հրանայան ենի պատոնանանիրուն կառընի
բով կենալ, ձեռգերը վեր, որպեպի վաբենան պարարել եւ Արկատարին յանձեն,
Անրքերը, Նոյն իրկիսնը ուղի, երկկայան և պատոնան կայկանայան Հասանային
բենան արականիչուն ակումերը ժատ Անիհամայիսականիչուն ակումերը ժատա՝
պայանեան կայկանորն, Հեսաձային
բերան եւ պարարանակիչ դեռանային
եւ տամ տարած են պայուսակ գր որ 80
Հարա ֆրանը կլ պայուսակ էր եր 40
Հարա ֆրանը կլ պայուսան է Մէգոն Գրանըի (13րդ) համայիսականում և
պանումիչը հետանիս արանակունիչը և հր
կուրց ձերբակալուկյան եւ իրենց կերըհուրց ձերբակալուկյան եւ իրենց կերըհուրց ձերբակալուկյան եւ իրենց կերըհուրց ձերբակալուկյան եւ իրենց կերև իրա ապուսթը , մեաբրո յարձակողմորդ և եր վուքը ձերրակալուեցան եւ իրենց կևդրո-նրն ալ խուդարկուեցաւ : Ուր առքիւ խոս-աովանեցան Թէ վառած են «ԻւմանիԹէ -Տիմանչ»ի մէկ մասը :

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ Բերքերը խստորեն կր ընհագատեն ծանոցն դրապետ մր, Իլիա է-երենպուրկը, իր նոր վեպին ատնին։ «Գրական Թերքեր, որ իս խորեղային Գրողներու Միունեան օրկանն է, ուրիչ ծանոց դրապետի մր՝ Կ. Սիմանակի բեր – եռվ Հանասորապես կր ձակե է Էրեն – պուրկի «գիղարուետահյան անձատես րին, դինուսրական աստետնին առջևւ ։
Սուղարկու հինոներ կատարուելով ձեր բակայուտն են նաևւ ուղջել 46 հոդի, այն
ամրաստանու հետժը ԵԷ փորձեր էին վեբակայում է համայիսավար կուսակցուհիւ եր, Ոստիկանու հինոր կրա հե կապմա հիւ հատկանու հինոր կրա հե կապմա հիւ հատկանի այլ 45 հոդի ձերբակալուտծ էին,
պահայ «Սեա հեն»: որոնց մեկր կին:

U. AUSULUA BE TUARTURALIS

BAU ALAMO

Վարդավառի աշնին առներ այս կիր Վարգավառի տոսին տութիւ այս ըրնա-կի, Ս. պատարալ պիտի ժատուցակ 6-ա-շիլի ժատրան մէջ Պատարաղ են հաց ժատ-հաւոր Հուրեմանրանան պաշտոն պիտի կատարուի վաղանետիկ Միշրանիկ 80-ր բանանանի Հուրոն, ենչպես եւ այն բաներարներուծ ծերկցիակներուծ Հուր-արարերարներուծ ծերկցիակներուծ Հու ւոյն , որոնք օժանդակեցին եկեղեցիին Հո_ դին դնումին ։ Սկիդր ժամերդութեան ժաdp 8.30

Այրի Տիկին Գոհարիկ Փափարհանի ար-ուր մաՀուան առԹիւ փոխան ծաղկեպը-ակի, Ալֆորվիլէն Տէր եւ Տիկ․ ՇնորՀր ու չ օգրողորդը « օգր ու չոր ւ Եսոր» (Եսոր» և Արդգիատեսի չարար հր. - իր ծուիրին Շա-ւիլի նկեղերին ։ Նոյնպես ՝ Տէր և Տիրև Պարաստար Քիւյլէհան, ՝ Տէր և Տիրև Լեւա Գետիկիա հաղարական և Տէր և Տիկն Արժարի ԳալայՀեան 500 ՝ ֆր. կր ծունրեն Շառիլի Հ. Յ. Դ. Նոր Սերուն – դնն .

ԿՈՄՍԻ

(4.0.20% \$0.\$0.260%)

«Wnburps shenubbeep» be «ho Brezhep» արամադրելի են տակաւին

Polity Qualtybush Cavezian, 37 Rue de Trevise Paris (9e)

«ZUS ZERNUUUUURSE OR»C

Կը տոնուի Շաւիլի անտառին մէջ ։ «Խանասորի Արլաւանը »ի տարեդարձին Սասնոյ երկրորդ ապստամրութեան

յիսնամեակին առԹիւ։ Ցուլիս 25ի կիրակի օրը առաւօտէն

ծուլըս Հոբ գրբար մինչեւ երեկոյ ։ Կը խոսին ընկերներ ՍԱՀԱԿ ՏԷՐ ԹՈՎ – ՄԱՍԵԱՆ եւ ԽԱՉԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ ։

Տեղի պիտի ունենայ Ազգ, եւ ժողովը -դական երգեր - բարձրախսում, Հաձելի ժամանց ու կերուխում : Պիւֆէ ժողովը -դական դիներով :

դադատ դրագրող Ժամը 3ին այցելունիւն Շաւիլի դերեդ-մանատունը։ Ընկերներ Իչիան Արդուն -եանի, Բժ- Տէր Դաւինեանի, եւ Հրանտ

հանի, 184- 84 ը Գուերինանի, ևւ Հրանա Արտանանի երիններում է ու ու ը հարաք Արտանանի երիններում է ու ու ը հարաք Հր Մենիասանայի ևս Աեծ Լագարի կայա-գահներին։ Հանրակապար Փոն ար Մեվրեն իջներ Փիւի Սան Վեն , Շաւեր։ Անձիսեր պարագային անգին հանին հանագրական գերական հերեն իր անհինի համառութ օրեսչար եր, երեն ու գարծի պայմանով աշտուան ժամը 10 ին Փոսիարդները կր-նան դինել ձաւրասն Երերինի հանարակերը կր-նան դինել ձաւրասն Արժինի հանարակերը կր-նան դինել ձաւրասն երինի բանիչը և Հ. Հ. 6 և «Արսասան» խումբին ընկերներում է «Արսասան» խումբին ընկերներում է

ԽԱՆԱՍՈՐԻ®ԵՒ ՀԵՐՈՍՆԵՐՈՒ ՕՐՈՒԱՑ

7.U.S.U.4.U.8.U.4.04.V.

Նախաձևոնութեամբ Հ. Յ. Դ. Լիոնի ՎԱՐԱՆԴԵԱՆ եւ Տէսինի քոյր կոմիտէ -

ՎԱՐԱՐԵՍԱ և։ Տերինի քույր կոմեակ հերում։
 Գիրակի Յուլիս 25ին, առաւսակն մին չեւ երկոլ, Ցերնի, դովասուն ծառաս ձեւ երկոլ, Ցերնի, դովասուն ծառաս հեր բանախոսե քիկ, ՄԻՍԱԳ ՄԻՐՋԷ
Գերարուհատահան րաժնչ։ Ընտանեկան Համադամ ուտելիջենը, սասնորակ ըմ պելի եւ խոլորված միս։
Գեները ժողովրդական ։
Գեները ժողովրդական ։
Գեների կիրակի առաւսա, ժամը հել Ֆեկնի կիրակի առաւսա, ժամը Ֆեկնի կիրակի առաւսա, ժամը Ֆեկնի կիրակի առաւսա, ժամը Ֆեկնի կիրակի առաւսա, ժամը Ֆելնի հարած Հրասատ -

ሆታው ጉዜሮ<mark>Տ</mark>ԱՀԱՆԴԷՍ

ՆԵՐՈՐԱԵՐՈՒ ՕՐՈՒԱՑ ՖՇԱՏԱԿԵՆ Կարգնակերպուտծ Հ. Յ. Գ. Կրընտալի Եսքեւկարայած Հ. Յ. Գ. Կրընտալի Եսքեւկարայան հականի կողմել ծը. - գերուած Սամեոյ ապրասավումիած Ծնրգապերպութին եւ Խանասորի յիչասակին և Արս կիրակի անրայն օրը Շահե օա բարակ արվասում պաշտին Վրալ, հախորդ արուան տեղը ։ Կը խոսի Պ. Կ. ՏԷՐՄՈՅԵԱՆ (Վիէնէն) ։

Ap hour 9. 4. S.PP (BBUX, (4) Ebb):
Adapara hamahadi Sahi pandibi, mbq nın hapaq nadhpar hangibi; Zaylı «Bbarpan: Sahi aftelik damişli qibilindi:
Oβoquan ha damişli damişli qibilindi:
Anipp Almahadi (4) muhibiliti, 9h 10 damiya bofip Sand, 9:10 ubiyadi — funa
Anipp Almaha, 9:20 ubiyadi Saylı, aqqıngli
unili (Fanam — Bark), 9:30 film Aleffi
hayabi philip Uhalkubih uniliki unili:
Ap hünpandi Sayununi sunı: 4ը խնդրուի ճչդապահ ըլլալ ։

UPPUL - 4AUPSUU

ՄԻԵԱՆ - ԿՈՄԻՏԱՍ
Մ.Կ. Երգչախումեր դարային պատաի կր մրաւիրէ իր անդամեները Ել Առանի
դետերերքը, 1 Օդոսու կիրակի որ:
«ասարդունիեն Կատ տիւ Նու Հասի
9-30ին։ Ա. շորեկաութը ժամը
9-30ին։ Ա. Հորեկաութը ժամը
Կարութի պետեր
Կու Հրաւիրուին Վիունեան անդամեն թուն դետանիչները և Հասանիկիները Տունս Պոն Տիմանշ 290 фրանք, երթ- ու

դարձ ։

Համակարը Հայր Մերեկետ Վիկծի ժամանակերի գալատմակերը այս կի -
լակի ամբայն գալատմակերը այս կի -
լակի ամբայն օրը ԻԻ-իՍ Ա.-ի ժարգա -
կան պայանի վրայ ժած Բեվել (իդև)։
Կը խնոլենը Լիանի Վալանաի եւ Շատի
հարրերը գիներ և որ իրենց հերկայու -
Թեամի բայնալերեն մասնաձիուիս ապագուտ ձեռնարկը:
Մանդրանայան հերկնանա տեսումը վրա։
Մանդրանայան հերկնատ տեսումը վրա։
Մանդրանայան հերկնատ տեսումը վրա։

Մանրաժամնութիւնները տեղւոյն վրայ

45 ቀንያበብነት

Umbipah Umphabah, Bahmamah, 9-mpabah phabah, Bahmamah, 9-mpabah bah, 1943/h 9-hpitabhipa phe-ph mapah kh hi, phapbah a pamaph hapama mbapah 4: 2-mpa 9-hapan, darpp Unjunpah Umphabah; Shifika — ghih, I. Wanaphahh. Tailleur, 63 rue (M. N. Mesrobiah, Tailleur, 63 rue

de la République, Lyon (Rhône).

U.p.manu sa անի թերթերեն կր խնդրուի

ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ԸՆԹԵՐՑՈՂՆԵՐՈՒՆ

Կը խնդրենք մեր բաժանորդներէն ար-ձակուրդէն առաջ փակել իրենց հաշիւ -

ասրը Այս՝առթիւ կը յիշեցնենք նաեւ թէ ար-ձակուրդի առթիւ հասցէի փոփոխութեան համար անհրաժեշտ է նշանակել ՆԱԽԿԻՆ ՀԱՍՑԷՆ եւ կցել 100 ֆրանք

Ընթիդցողներու համար արձակուրդ բաժանորդագրութիւններ կ՚ընդունինք Մէկ ամսուան թաժնեգին՝ 300 ֆր ։ արձակուրդի

209-6-2U%9-PUS

Լիոնի U. Աստուածածին եկեղեցին (69 ոգրացեալ գրադէտ եւ ազգային դործիչ՝ որուր ևուի Պլան) այս կիրակի առուստ չո-դեչանգստեան պաչաշն պիտի կատարուի

ԱՐՇԱԿ ՉՕՊԱՆԵԱՆԻ

կը հրաւիրուին յիշատակը յարգողները։

Վալանսի Ազգ. Միութիւնը կը յայ րարէ Մէ այս կիրակի հոգեհանգստեան պաշտոն պիտի կատարուի նորակառոյց Ս․ Գր․ Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ ող –

ԱՐՇԱԿ ՉՕՊԱՆԵԱՆԻ

յիչատակին ։ Վալանաի եւ չրջանի Հայուքժենեն կը ինդրուի ներկայ ըլլալ Ս․ պատարադին , ի յարդանա ոգրացետը գրազետին յիչա – տակին ։

ՄԱՐՍԵՑԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Հիւս . Աժերիկայի առաջնորդական տ ղապահ՝ ՄԱՄԲՐԷ ԱՐՔ . ԳԱԼՖԱՅԵԱՆ որ Էջմիածնեն կը վերադառնայ, այս կի-րակի պիտի նախադահէ Վարդավառի րարը պրաի հատապատ է Վարդավատի Հանդիտաւոր արարողուհեանց, Մարտել-լի Մայր եկեղեցին ։ Չիաի պատարագէ եւ ջարողէ, ժարսիիահայութենան հաղոր – Վելով իր ապաշորուհենեն ։

ZUBUTEU TUSULUA.

իսի լէ Մուլիոնի մէջ

Այս կիրակի Վարդավառի տօնակատա-րութեան առքիև, երեկոյեան ժամը՝ 6ին ձայնաւոր պատարագ պիտի՝ մատուցուի՝ Սէն Պրիւնոյի մատրան մէջ։ (148 ռիւ տր

Ս. Խաչի ժողովրդապետութիւն

ՍԵԲԱՍՏԻՈՑ ՄՈՒՐԱՏ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐԱՑԸ 4C ቀኒያቡተ

Երկրորդ, սան մը Սեւռի Միկինարևան գոլչժը ուսանելու, 1954 Հոկտեմրերի վերամուտչն սկսեալ ։

Թեկնածուն պէտք է լրացնէ հետեւեալ

U. - Պատանին պետք է ծաղումով Ub րասակոյ նահանդի դիւղերեն կամ ջա -դաջներեն ըլլայ : - 11-12 տարեկան , դիտնայ հայե -

ptu houtis :

Գ. - Ունենայ բժշկական վկայագիր ևւ իր յանախած դպրոցի տեսուչէն վկայա կան, իրրեւ յառաջաղէմ եւ ապաղո

Դ. - Պէտր է որը կամ չքաւոր ընտանիեր մասարև ններ

թի պատանը ըրթայ Մեկե առեկի Բեկենածուներու պարտագային Միսիքեարեան հայրերու հովանաւո բուքեան տակ, մուտքի քննուներեն պիտի
անցինն և արահարդիա գինուներեն պիտի
անցինն և արահարդիա գիտի որդերուն ուսումնասիրացի կողմե, վեր տար ուան համար, մինչեւ պաճարունիա։

Կր հրաւիրենը միրանացի բոլոր վայ ընրու հայրենակիցներեն և մեր մասնա բեսաևում ար կառելի կարմի յակա Հաւա
հատեսեն ու կառելի կարմին չափ Հաւա

րերու շայրեսագրդյարբը ու շար սուսու հերկայացնեն ընդունակ պատոնի մը։ Ե՛Քէ Թեկնաժուն Մարսէյլի չոչանչն է, դիմել՝ Պ. Մ. Մեսիկեանի՝

20 Rue Thubaneau, Marseille. bpt Stuputi t, qual q. II. Amp

28 Rue Arago, Decines (Isère)

28 Rue Arago, becnies (ascie)
Այլ վայրեր է դրել Յ. Յակորեանի՝
60, Av. A. Briand (Bagneux (Seine)
փարիդի կեղը, վարչութեան հասցերվ :
Թեկնածուներուն մասին տեղեկացնել Фшрիդի Կ. վшрչու Ръши , ամ էն էն пւչр Եննչեւ 20 Одпишии :

Սեր · Մուրատ Ուսումնասիրացի հեդր · վարչութիւն

0 . UUPP 9.009.046UG 4. LOUR UPPUBLLEUR

Buchu 1954

3Nh & US & S P

ՓԱՐԻՋ — Հ․ Ց․ Դ․ Ադրիւր – Սերոր – Մ․ ԵօԹնեդրայրեան խումրի ընկերական ընգ Տ․ ժողովը , այս շարան երեկոյ ժամը Գիև , ծանօն հաւաջատեղին ։ Ներկայ ցիս, ծասեր պիտի ըլլայ Կ. Կ.ի հերկայացուցիչը ։

ալիտի բլլալ Գ. Գ.ի հերկայացուցիչը ։ Կարևոր օրակարը ։ ԼԻՈՆ — Հ. Յ. Գ. Վարանդևան կոմի-անծ ինդ - Հ. Յ. Գ. Վարանդևան կոմի թո-թը ընկերները այս ուրրաք ժամը 20 հի ին, Յոյներու արա՛բ, 5 ռիւ Պօնիփուա։ Բոլոր ընկերներու հերկայութիւնը իսիստ կարևո՞ր ։

«ԱՁԱՏ ՀԱՅԱՍՏԱՆ»Ի ժողովը այս և -րեջչարԹի ժամը 21ին, սովորական հա ւաքատեղին ։

ՍԱՄՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

Արժանագրութքիւնները թացուած ներ954
1955 ուսուժնական տարբեջթնանի հաժար ։ Կը հնարուն թոլոր հայ ծնարներներ , ու թոնե թրանց եր հանարանի համար արանց եր հանարանի արդարա և որ հասատասութքեան մեջ ապահակել և դրան - թենց պառանիկում առմեային եւ Գրան - առանան գրքելությունը ու առաջ , դիմել հետում և հետո սական կրթութիւնը, օր առաջ, դիմել տեսչութեան, արձանագրութեան համար։

Մուրատեան վարժարանի այցելու -թիւնները՝ Շաբաթ եւ Երկուշարթի օրերը եւ ժամադրութեամբ ։

Direction Collège Arménien

26, Rue Troyon - Sèvres (S. O.) Tél. : OBS. 18-28 ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ

Տարոն - Սալնոյձորի Հայր - Միու Թևան Ի յիշատակ Տարոն-Սալնոյձորի հե -

ատուրուս ։ Այս կիրակի ամրողջ օրը ՍԷռքժ Ահարքի ահրածանօք պարտէղին մէջ ։ Կը հախադահէ Գ․ ՊՕՂՈՍԵԱՆ Կը խոսի Գ․ ՇԷԽԻԿԵԱՆ

Կր խոսի Կ. ՇեխՐԿԵԱՆ
«Կոպուսհատական ծոխ բաժին ։ Պուլ-վար Օստոյի Ազդ. վարժարածի աշտ -կերտութեան կորվե, դեկավարութեամբ՝ ուսուցչուհի Ֆիկին Սօնա Թորոսհանի ։ Միրայօժար ժամակց, (պարով) Օր-Ռ-կարեանի Մարսեյլի Օփերայեն ։

Մուտքը ազատ է : ԾԱՆ -- Հանդիսավայր հրβալու հա -մար Փլաս տ՚Էջոէն առնել 25 Թիւ հանրա-կառըը եւ իջնել վերջաւորունեան :

ՊԱՏԱՐԱԳ ՎԱՐԴԱՎԱՌԻ ԱՌԹԻԻ

Վարդավառի տոնին առնիւ, այս կի -բակի Փարիզի Ս. Յովհ. Մկրտիչ եկե դեցւոյ մէջ պիտի մատուցուի հանդիսա գայես, աչը պիտար տատուցուր չատրատ – ւոր Ս․ պատասրագ, եւ Ածուշտւած արե – զալ Ձղջաձեան պիտի պատարապե եւ ջա րողէ։ ԵրկուշարԹի մեռելոց եւ Ս․ Պա – տարագ։ Հայ հասարակուԹիւնը կը խնդ– տարաղ. բուի հերկայ ըլլալ ։ Դիւան Հոգարարձութեան

24 ՅՈՒԼԻՍ ԺԱՄԸ 21ԻՆ

19A, Rue Venture - Marseille Հայ Բարևզործականի որածներուն մեջ անգի պիտի ունենար գիճակամանունիներ այն տանգիալուն ու գիմատառեցած Մետը այն տանգիալուն որ վամատունեցած Մետը այն տանգիայելներն և հարկին Աշակերանե

արտարայելիան Նախկին Ալակերաներու գալատանականի օրը ։
Շահոդ Թիւր իրառունեց կումաալ երկու
մոդիլ չարաք մր պատյա Վենետիկ, Եր-Բեւեկ, օքեւան եւ սնունդ ապահովուան ։
Տուները կարելի է դնել Միուքեան ահ-դամերեն

գրուսութչ. Կը Հրաւիրուի մարսիլիահայ հասարա-կութիւսը ներկայ ըլլալ ։

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

× Դպրոցասէրի խնամակալութիիւնը կր յայանէ պաշտոնապէս, որ աչակերտու -հիներու ընդունելութեան արձանադրու չրացրու թաղատելու քեան՝ արձանագրու -թիւնները ապուտ են արդչեւ Ծաղաքու Մուս կ՝ընդունուին երեղչարքի, չինդչարքի եւ չարաք օրելը, մինչեւ կես օր : Դիմեր վարժարանը, իւնաի : Պուրվ-ալի նօս, իկլիզ Փանր Էնեն 146 Թիւ Հան-

րակառը առնելով ։

Imp. Araxes, 46, Rue Richer, Paris-9"



OCHBPCB

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925
Le Directeur: SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration: 32, Rue de Trévise, Paris-9°
C.C.P. Paris 1678-63
R. C. Seine 376.286

ՔԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր., վեցամս Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆր. Հատր 1 Հատը 12 ֆր

CILCILA. 24 SUPLIFIE 24 JUILLET 1954

30ቦት 8ሀቦት — ԹኮՒ 7427

խմբագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ንበቦ ፕሮԶԱՆ, 100% SUPP, ԹԻՒ 2838

APL MONEC

ՀԵՐՈՍՆԵՐՈՒ ՕՐԸ

չչայե՜ր, յիջէ՛ք նուիրական այս օրը Յուլիս ամսոյ քսանհինգին կատարհցէ՛ք մեր տօնը»։

Ծանասորէն 57 տարի վերջ ալ չեն մոռ-ցուած մեր աննման հերոսները։ Ազատացուաց սեր աստան արտարը, օգր-տենչ վաարանդի հայ ժողովուրդը, հա ւատարիմ անոնց լիչատակին, ամէն տ րի այս եղանակին հանդիսաւորապէս

րի այս ողանադրն չատրիսանորապչ և գր կատարի անումիս 25ը կր դուդադիորի կիրակիր՝ հարիգիլ Լիևո- Տեսինի ու երբնադի չըջաններուն մէջ դայատահան դեմներ ապրայում են այս տաքիլ, ան հասորի տարեղարձին միայնելով Սասու-հասորի տարեղարձին միայնելով Սասու-

եր տալուկարոր որուն դիմասնակն է։ Տարիներէ ի վեր աւանդունիւն նղած է ուխաի երթալ Շաւիլի դերեզմանատունը, ուր կը Հանդչին - Սանասորի - Իչխանը՝ ուր կը Հանդչին Խանասորի Ի Յովսկփ Արդութեանց, ժեռած 15 «գ-»- արդութանաց, «համ» 15 Հոկա-1925ին եւ իր կեանքի ընկերուչին՝ Իչխա-նուհի Սախենիկ, «ծնեալ Մատինեան, յե-դափոխական անունով Ծաղիկ մեռած 12 Գեկա-1930ին :

հեմիա (1800) և ։

Ասնասութի արչաւաներին որողումի արուտծ էր 1806 է . Գ. Դ. Շրիահային ժաուտի էր 1806 է . Ա. Դ. Շրիահային ժաուտին կողմել դատժելու ձամար բրասկան արիւնարդու հայրիկ փեղը, որ նոյնտարին կոտորած էր Աղրակը և. Վանույի
Վոյի Կարակաստան համանիող չանի մի with, U. Victorhubuth wang նորդու թեամր Հ. B. 7. B

Հ. 8. Դ. Բիւրոյի կողմ է 1897 Ցուլիոին Սայմաստ (Ատրպատական) դնաց Ցարու-Եինն Շահրիկեան , կարդադրուԹիններ ընհլու Համար ։ Արչաւախումբին կր մասնակցէին 253

որկներ, 40ը ձիաւոր ։ Հոն էին բաղ-և ծանօթ դէմբեր, Հրամանատարը՝ հան , Գալուստ Ալոյեան եւ երկու ֆէտ յի ջահանաներ , Դարալադեադցի Տ եսան, Կապուստա Արայեսան եւ երկու Քեսութի բառանումեր, Դարարալադիայցի Տեր Գրիդոր (Բիձա) եւ Վասպուրականի Տեր Վարգան, որոնք, բարձակումեն ասավ օր-հեդին մարտիկներու գինչները (մոսին հրացան) եւ կրակատ խոսքներով ողեւո րութիւն ստեղծեցին :

Ցարձակումը սկսաւ լուսարացին։ Ցե-դապետ Շարաֆ բէկ հազիւ կրցաւ փախ գրարհա Շարամի բէկ չացիւ կրցաւ դարը Հիլ, մինչ պարհնուտն էր իր հերբը Թուրք Տարիւթապիտ մբ։ Մեծ կորուսա կրեցին Քիւբանրը։ Կոիւը չարունակուհ-ցաւ մինչեւ դիչեր։ 19 հետայիներ ինվան ռազմարաչաին վրալ։ Անանց մէջ Կարձև, Ռոստոմի եղրայրը, որ մեծ ջաջութիւն ցոյց տուաւ՝ մէկ դիրջէն միւսը վաղելով, hald murme, ինչպես նաեւ Կրետացին

ըջջութ տուս պետացին : Պահը ՕԹոմեի գրուսումեն (1896 0 -գուստու 26) վերք երկրորդ կարևոր ձեո-նարին էր Սահասուրի արդուանցը , որ «Եծ արպուորումիին ձրեց գիւրա գեղա -խումիսրուն եւ Թուրջ իշխանուժենանց մոս

Սուլքիան Համիա սադայելական միաջ յղացած էր Հայերը ընաքնկելու Քիւրաե-րու ձեռջով: «Բաժանեա՝ դի աիրեսցես»ի ջաղաջականունեան հետեւելով ժէկ ցե ջազաբականութիան հետոււթյով «չվ ցա դը կր հանչի միւսին դէմ ։ Ար չահագոր ծեր մանաւանդ խորամական կրձնքը, իր-րեւ խալիֆա , Քիւրաերը դրդսելու հա -մար ջրիստանեայ Հայերուն դէմ ։

ווחבן שינולה:

Շատ ուլ արթնցան Քիւրտերը Տարիներ վերջ, 1925ին եւ 1930ին, երբ

OPORIS PROPERCE

₱Ს₽ᲘᲢ` ԳՍՄԱՐԵ ГПР8 ՎԱՐՉԱՊԵՏԻՆ ԲԱՑԱՏՐՈՒԹԻԻՆՆԵՐԸ

ԱՋԱԿՈՂՄԵԱՆՆԵՐԸ ԿԸ ՀԱՐՑԱՊՆԴԵՆ ՁԱԽԵՐԸ ԿԸ ԾԱՓԱՀԱՐԵՆ

Երևափ - ժողովը իր պատմական նիս -սերէն մէկը զումարեց՝ Հինդշարնի կէս թէ վերջ, լսելու Համար Պ - Մենաէս Ֆրանսի բացատրութիւնները՝ Հնդկաչինի արտասը ընդատութել է Հոդովասրահը ծայրէ ծայր լեցուած էր, երբ նախադահը Պ. Լը Թրոջէ ժողովը բանալով յարդանաք ուղղեց Հնդկաչինի փառապանծ պատերաղմ իկներուն . Այս խօսքերուն վրնայ գանսվարարդրբենն հոքսնը ան իանդնեցան ինւբնարերարար ։

Բուոն ծափերու մէջ վարչապետը րարձրանալով խօսեցաւ լժան 45 վայր կեան։ Ճառը խօսած պահուն ժողովասը բանին մեջ բացարձակ լոութիւն կը տի րէր։ Իսկ երբ ակմարկեց ֆրանջեւանդ վրական բարեկաժուԹեան եւ Պ. Իար կատարած դերին` բոլոր երեսփոխաննել կատարած դերին՝ բոլոր երհոփոխանները ծափահարեցին, մէջն ըլլալով համայնավարները:

- «Գահի մը օրկն րոլոր ճակտաներուն վրայ արիւնահեղու Սիւնները պիտի դաղ-ընս։ Մատրլիումները Վիզջայան։ Կը մանակցին՝ մաիապահին՝ այիսւական խոսքերուն՝ ուղղուած մեր վինուորներասարիարուն ուղղղուաց անդ դրաուրաը, րունչ գիրեւել ծանամայիայդքի պայժան-ներքեւ անանց ունայակ ենչ վատերի դեպ -չերն այ գժարակ ելեն» վարչապետը տուր բացաարեց բանահրցաքենանց մանրա-ժամաւնի քիւնները, որոնց սկառում էին 4 Պիտոլի օգույ Վիելքեներում եւ Ձինաս ատանի պահածջները , Մ. Նահանգներուն վերապահ դիրքը եւն. ։

Պ. Մենակս Ֆրանս եղբակացուց . — «Կարծեմ ամկն ինչ յստակ է : Գործեցի «Կարծեմ ամեր ինչ յասակ է։ Դործոցի պարդապես Ֆրահասով չածերը պաչապա-նելու հաստատ ժատուրութիհամը ։ Ժընհեր մեջ ինթգինչը որյաւոր իր դղայի , որով-հասեւ ինձի թիկումը ուներ երևակ ժո -ղովին եւ ժողովուրդին համամայնու -

թրշու ։ Վարչապետին Տառը ծափահարեցին Ժողովականները, արժասականները, ըն-կերվարականները , չափաշորներուն մէկ մասը եւ համայնավարները ։

կորոնցնելու վրայ է։ Ուղեկից մը եւս կը մանէ Համայնավարական փարախը եւն.։

Enturnament Sheeper , no Lumbel page լինին օրով Ժընհեր ժողովին կը մասնակցէր իրբեւ միացհալ պետութեհանց ՝ նա -իարար, ըննադատեց վարչապետին ըա -դարականութերւնը, դինադադարի մասին, դաթաղասութրեար, դրապարարը ստաբա, բսելով Թէ ածոր ըրածը ծերկայ պայման ձելով, իրենք ալ կրնային ընել, ենք ոչ աւելին : Հարցապնողմերու ցանկին մէջ կար նաեւ անունը Գ. Գիասյի , որ կր րացակայեր ժողովեն:

Ժամանակը յառաջացած ըլլալով վի -Տարանութիւնները յետաձգուեցան մինչեւ առաուան ժամը երեջը։

փորձեցին ապստամբիլ եւ ձեռը բերել ժարդկային տարական իրաւանջներ չ Համիտի արժանաւութ յաքսորները արևան «ՀԷ ինորդենի իրենց չարժումը Հայե ըստ բախատելից դարձնելով դիրենը:

Սասունի հերոսամարտի յիսնամեակին Խանասորի տարեդարձին առնիս և he humanph եւ Պահասորի տարեկարգիս առարել և -սախտադիտութեամբ կ՚ոդեկոչենը մեր րոյոր Հերոսները եւ կր խոնարհինը անոնց shammuhhi maghe:

LULIS - UILITANIA

◆ 0 C C O C h V ◆

U.A.U.QU.P4 U.C.

Օրուան թերթերեն կ'իմանամ թէ քանի օրինագիծը առաջարկեր են Ազգ․ Ժողո – օրինագիծը առաջարկեր են Ազգ․ Ժողո –

վին ...
— Ազգ. Ժողովը կր Տրաւիրէ կառա —
վարութեւնը անհրաժելա ժիքոցները ձնուջ
առնել, որպեսզի 1954ի դպրոցական վե —
բաժուտին ասուլիս մր սարջուի բոլոր
ապրական դպրոցներու աչակերաններուն
համար , դիմադրական պայրարի եւ 1944ի
ազգ. ապատամրութեան մասին, պայ —
բար մր որ մղունցաւ ի ինոլիր ազգային
անկախութեան է դերիլիանութեան անիանա են և հր. դառնա ֆրանսացի ժողովուրդին ևւ իր դաչնա hhalibenel handt »

hulinh-Բանաձեւր կ'առաջարկէ նաեւ սաւոր արարողութիւն մը կատարել բոլոր կարեւոր եւ բարձրագոյն կրթարաններու մել, ցուցահանդէսներ եւ դասախօսու-թիւններ սարքել Դիմադրական Հակատի գրականութեան մասին, ինչպէս եւ յիշատակի հանդէսներ գեղարուեստական բո-վանդակութեամբ, նոխ եւ այլազան պանծացնելու համար 1944ի մեծ դէպքերը

հւ ազգային անկախութեան հերոսները ։ Եւ վերջապէս, բանաձեւը կը թելադրէ համալսարանական յանձնախումբ մը համալսարանական յանձնախումբ մր կազմել, տօնելու համար Ազատագրու– ոն տասնամեակը ։

իրազեկներ կը հաւաստեն թէ մեր «յա-ռաջդիմականներն» ալ ներշնչուելով՝ այս գրդիրավարության արհիչ ու այն արդին գրդիցիկ նախաձեռնութենեն, կր խորհին բանաձեւ մը առաչարկել Երեւանի Կեդը Կոմիտէին, հետեւեալ բովանդակու –

— « Նկատելով որ «Գրականութիւն եւ Արուեստ » ամսագրի 1954ի թիւին - մէջ մանրամասն ուսումնաիրութ-համբ խստօրէն կը դատապարտուին *նացիոնա* -

ըստօրէն կր դատապարտուին *հարկոնա - լիսո -* Դի՛չիևստները.
« Նվատևով որ իրենց դիրքնրուն «Եչ վերահաստատմած են երկչէ Ձարենցը, , Իաֆիին, Սահփաննոս Նազարհանցը, , ի-Պատկանհանը, Մերտիչ Պէշիկթաչիանը եւ ուրիչ անիրաւհայներ, և նոյն գրու -թեամբ կր համարուին — *ռեւոլուցիոներ* ,

թումեր կր համարուին *ձեւորոյի*մեր , ոչ թէ րուրժուա _ նացիոնալիստ « Նկատելով որ «Մայր Արաքսի ափե -րով»ը, Րաֆֆիի վեպերը եւ Զէյթունի հրգերը ուղղուած են բռնութեան դէմ, համաձայն նոր տեսութեան , չեկտոմերվ որ Սաստա

« Նկատելով՝ որ Սարտարապատի ճա – ստամարտը (1918 Մայիս) մղուած էր կատամարտը (1918 Մայիս) մղուած էր ոչ թէ Թուրքերոն, այլ Գաջնակներում դեւ՝ ինչպես այնքան ձեռնասօրեն կ՝ա -պացուցանէ ընկեր Ա Նազարհան .-վար-դապետ իրաւագիտութեան — իր ֆրան -

խոնարհարար կր խնդրենք մասնաւոր «դեկրէտ»ով մը արտօնել որ յառաջիկա – յին Մայիս 28ի տարեդարձը տօնուի մեր նախաձեռնութեամբ, ի հենուկս Գաշնաև ցութեան, ինչպէս թոյլատրեցիք տօնել 1915ի Հայաջինջ Սարսափներուն տարե – դարձը, տարիներով վերջ»: զայն խափանելէ

Չեմ գիտեր թէ ե՛րբ Երեւան կը հասնի այս բանաձեւը եւ ինչ ընդունելութիւն պիտի գտնէ ։

Ամէն պարագայի մէջ, ժամանակ ու -նինք մինչեւ Մայիս 28ի քառասնամեակը։ 111 11

ՀԱՐԱՒ-ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԱՍԻՈՅ የተፈደበተ የተመደመተ

ոչինկվժընկն կը հաղորդեն աւուրագրայան կլ չաղորդոս ԹԷ Օ՛ - Առանայիսինու արտարին՝ անգնարարու - Թեած այուրատարին՝ անգնարարու - Բեած այուրատատարները՝ սկսած են խող-հրդակցութինչներ կատարել կարդ «Եր այրագրայաներու «Եք» հարու - արե - «Երևան Ասիոյ հաշարական պաչապանու - Թեած առուներն ժամեն Ա- «Ա ւելեան Ասիոլ չ առաքական պարապատու -Թեան գաչինչի մասին։ Այդ առիիւ ա -չունչն առաջ ժողովի մը չրաւէրը պիտի ուղղին Մ - Նաչանդներն ու Անդլիա։ Ժո-դովը չաւանարար դումարուի Ծայրագոյն Արեւելջի մէջ, Պանջօջ կամ Մանի նակցութեամբ` Հրաւիրող երկի երկիրներկն նակցութեամբ -րաւիրող երկրրներ։ գատ, Ֆրանսայի, Փիլիպեան կղդինե բուն, Թայլանտի, Նոր Ջելանտայի, Ա շրստրալինչ, Հնդկաստանի, Ինդոնեդիոչ, ւրսարարը», Գիրմանիոյ եւ Փաջիստանի Ներվարացուցիչներուն ։ Լաոս , Քամպոճ եւ հիւսիսային Վիէֆ

նամ պիտի չհրաշիրոշին ժողովին ։ Ա ժողովին մէջ նկատի պիտի առնոշին ջա սկան, անտեսական ու գինուոր ինարիրներ, պաշտպանելու համար Ասիոյ Համայնավար չրջաններուն ապահո-հւնը՝ Համայնավարական Թափան – Jur April, Subpach offil

Մ. Նահանգներուն գլխաւոր մտահո գութիւններքն մէկն ալ Ճափոնն է, վախ նալով որ այդ երկիրը կրնայ ևնԹար կուիլ Չինացիներու հրապուրանըներուն մանել իրենց շրջադիծին մէջ

ԳԵՐՄԱՆ ԻՆԿԵՐՎ ԱՐԱԿԱՆՆԵՐԸ ԵՒ եՒՐՈՊԱՅԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԴԱՇԻՆՔԸ

Հինդչարթի օր Պերլինի մեջ գումար եցաւ Գերմանիոյ ընկերվարական կու ունցա։ Գերժանից ընկերվարական կու-անցութ հետ հար-բարավողվը։ Ֆողովը վաւ հրացուց գործագիր մարժելին տուսան որույունները: «Վերժելի հերոպայի պայա-պանութ հետեր Գերժանից յ Վերագին Հայն կր դանուր Գերժանից յ Վերագին Հան՝ կարը մր պայժաններով: Օրինակ, անութել հաշարական ապատվութեան դայնարիր մր հասարական ԱՄԱԿ, որուն մասնացի նանու գոր հետոքը ՄԱԿի, որուն մասնակցի նաևու միացեալ

« 8U.0-U.2 » h ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

Շնոր հակալու թեամ ը ստացանը Պ. Թիւ-Թիւնձեանե (Քլերմոն - Ֆերան) հազար

Նրանը։ Պ. Սարդիս ՏէօվլէԹեանէ (Փարիդ) Հազար ֆրանը։

Գերժանիան է Անդաժակից իւրաքանչիւր պետութքիւն պիտի վայել է հատատր իրա-աներ եւ պարտրանութքիւն, ենչ է։ Այս փորձերը ձախողելու պարպային ընկերվարականները պատրատ են, կարգ մր պարժաններով ժասնակցելու գինուո – ու պայուստութով սաստակցելու դրուսո ըրական այն բոլոր ձեսնարկներուն, որոնը ոլիակ կատարուին ապահովերու հոմար հաղաղութինւնը եւ պայապանելու ազա

ԱԼՊԱՆԻԱՅ մեջ ծոր կառավարութերծ մը կավուհցաշ, ծափապահութեամբ պատիս տափիկանութեամ պետ դրև Իսեն մետ Շելուել։ Նոր ծափապահը ձայծուս փիում վրայ յայսարարեց Թէ Ալգահիյան առավ բծակածոն յարարերութերծները official dinas susmanando set linguistimo seriam seriambano. Suman seriambano sumpana (seriambano seriambano s ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ դադանի

ուսաիկանունեան ջաղաքական բաժնի պե-ար ածյայտացած է։ Կր կարծուի նե չա-մայնավարները առեւանգած են դինքը։

ԱՒՍՏՐԻԱ չորս մեծ պետութիլոներին ինոլոեց քեկնեւցնել դրասման պայման -ները, նկատելով որ իրարու հետ չեն կր-նար համաձայնիլ՝ երկրին անկախութիլնր վերատանալու խնդրին շուրջ:

(Լուրերու շար ը կարդալ Դ. էջ)

"ՈՐՆԻՄԵ ՐՍԻԻՆԲՈՐԵ"

այս Հրատարվություն ու տար տուրատու անդամեհերը՝ տնսածքան դժուտրութիւնի ներ ունին իրենց առջեւ։ Սիալ է այն մը-տածումը, թէ Մ. Նահանդներու մէջ դիւտածումը, Ա. Մ. համանդներու ձէ գիր-դա դեր յացնորին բարերութնական ձեռ -նարկներ կամ կրկանալաստ նախաներնու եւ դարկանութ Անշուն դումարկույքենու և դարկանութը ինան մանդեպ անվերապամ պուրդուրանցի բաղմակիւ փաստեր ըն-ծայեց Անշերիանայութենոր ձինուն այ-արը Աակայն պետը չէ խարձիլ երբեց ու որ Հերի և ու այլ պարութենուր անձայ ուսե ներքական պետը հետուներ ներ և հետուներ և այլ պարութենուր անձայ ուսե ներքական պետրաքինունը ինա ուսած հիւթքակում այազգութիլւններ ինք -նարերարար կը Հոււաքուին այս կամ այն կապմակերպումենան դանձին մէջ, ու կը Հասնին կարօտ չրջաններ։ Աժերիկա, Հեւ ի Հեւ կեանջի ու վաղջի աչխարՀ մըն է, համելին կարտա ըրջաններ։ Աենրիկա, հեւ և հեւ կնանչի ու վաղզի աշխարչ մրն է, ուր րայժապատի հրիալու կը կարտակ
որեւէ ձեռնարկի բանողումիւն ։ Անոնգ,
ուր զորեն կանովատն են Հայ կրթեան
հիմնարկու կեան», երենց ժամանակէն ու
հիմեկան միջոցներէն ույ ձեծ թած կր
գրուն կրքեական ձեր կեանգին իկերոն,
ու կուռան հանդիան ձեր կեանգին իկերոն,
ու կուռան հանդիան անած մանչնալու այդ
հիմնարկու ինան չեննարկը անդամեն
ձեկ գանին, — Այեք Փիլիայաս Արգեագուտ Սեզրակեան, հիմնագին, իրենց
Հեկ գանին, — Այեք Փիլիայաս Արգեագուտ Սեզրակեան, երբեց Տիրթանեան,
Հարթի հարահան ։ Մարդիկ, որոնց իկերագուտ Սեզրակեան, այի
հիմնարկան հանդիան
հանդացում և այդար
հարած այացաց ու թաղաք, ինա արժուց
հարած
հարաց ու թաղաք, ինա առենգը ցրու
հերու ին
հարած ինարաց ու հանան
հարած
հարած
հարած
հարած
հարաց ու թաղաք, ինա առենգը
հարած
հարաք
հարած
հարանարին
հայասիան
հարած
հարած

արդը և արդերերները ։ Ի՞նչն է , որ այս բուռ մը մարզիկը կը մղէ բան դործ Թոդլու եւ վաղելու նպաս-

մղկ րան դարծ Թոլյու եւ վաղկելու նարատատաւտյունինան նանչ!

Արուլա, նախ հաւտաքը:- Կր հաւաատն անոնջ, որ կրքնական հակատը այն դիտուր մարդն է, ուր դիքնական հակատը այն դիտուր մարդն է, ուր դիտի ապատ-կներ ձեր դոյունիան ամենի ամուր ա-երմնական կուսանները: Ջենիչիչ ձեր Հարժաբանները՝ դայունինիրու մէջ, ու պիտի հաստատել՝ որ անոահման պարա-պունիւն եր, — անդումի մի- պիտի դա-յանայ հաւտարական ու համապորին ձեր

կհանդին մէկ կր հաւտաան անաեր, որ ջաղարական եւ ազգային, մարական ու մակուժային մեր բաղմակին միուքին-ներու եւ կազմակերպուժիանց կարգին՝ անձրաժեչու է ունենալ՝ առեւ լոկ կրկա աներաժելտ է ուժենալ նաև լով կրքիս կան տաաքելուքետմի դործի կոչուած ժարժիներ, որոնք աժչն դաեսդունքեւ յոգնունիւն յանձն պետք է ասենեւ ապա-եսկելու համար անդեղեւ դործունելու-քիւնը դուսումնական ժերհարասուներներ եր համատան անոնք, որ ժեր ժողովուրգը անվերապան նուիրումով ու անսա կարկ կուտայ, երը տեսնե Թէ իր զոնա կարկ կուտալ, հրր տեսել Թէ իր զաչա - թերուհիւների դարուց ու արդիւներ կու տան։ Եւ վերջապես՝ կը հաւասան ա-մանը, որ յեսնի չքաւորեն ժիմչեւ վար Թամ ժեծատաււր, իրենց պարտականու -Թիւմները ունին հանդեպ այս մեծ ժողովուրդին, որուն մաաւոր ու բարոյական ապահովուԹիւնը կախում ունի մանա – ախանակութիրքը ու դատւսն տնանոտ ւարմ ըսն որևուրմրբիու չաքինի մաս ամաչովութիւռն մահորո ուշն որու

առեջույս: Վերքին չորս տարիներու ընթացջին , «Հայ Կրթական Հիմնարկութիւեր » փր – կարար դեր կատարեց Սուրիո, եւ Լիրա – նանի չրջաններուն մէջ, ըերելով կարելի

և հայ բրջապա պատարգուց ըստ բայ բայակարար դես կատարցի Աութիոյ եւ Լերա - համել բջիաններուն «ԼՀ», րերելով կարելի կարնարկ բջիաններուն «ԼՀ», րերելով կարելի ին հայացաց՝ ձեր վարձ դանակարումներ Ալձե, անչութա, իր ըմրանած հայանարն ծրա- գրով։ Սակայի, այդ ավակայիները որա- գրով։ Սակայի, այդ ավակայիները որա- հերա բայացարի հերաարարի հիարար Հիմասիայի Հիմասիրերի հիարարարի հիարարարի հայաստաների հիարարարի հայաստաների հայաստաների հայաստաների հարարարի հիարարարի հայաստանի հայաստանի հայաստաների հայաստան

Նուազաղոյն պարաք է, մեր կողմէ, անդամ մը եւս արձադանդ ըլլալ իրենց ընդուն ու փրկաբար Տիգերուն, ու մեր Հոդ-մակալուքիւնները յայանել — իրենց Տամրով — Աժերիկահայ մեր եղբայրնե համգատնասին անմիշընակ ին հրմաչ դարուն ննքաք՝ թչ երջավուաց աչանժութիերն շառիսե աջակցութիւնը րի այս ափերուն վրայ։ Լոյս ու կեանք կը

(Խմբագրական ԱՐԵՒԵԼՔի)

Լեռներն ունին իրենց խորհուրդը։ Վե-Հապանծ արջայի մը պէս, րարձունջնե -բու կատարէն կը նային երկրի վրայ և անՀուն ներչնչարանը կը դառնան իրենց

Հպատակներուն ։ Այդպէս է Գարահիսարը

այլեզչ», շարաշրատըը։ Արծուհրիր հայհացին ուղղած րար -ձունընհրուն, Անդրանիկ չատ կանուխկն զգացած է ազատութենան այն անվկանդ

գրացած է ազատու քենան այն անգկանգուտները, որ պիտի թունկչեր ամրացն Հայաստերը, որ պիտի թունկչեր ամրացն Հայաստերը, որ պրտի թունկչու գերացն հանրու քենանը։ Հրահանգիչ էր Գարահիտարի տուրեծին առւած օրքինանի և Վրարահիտարի տուրեծին առւած օրքինանի և Վրարահիտես գերաւ - քենան փազանջեներուն տուրե չենավ Հայաս-քինածը, որ հիղատուրե հրարիներին ներա եւ առաքի ակիտի կանակեր խորհրարութեր արահիտարին այինա հուտես կեռներուն ապատանի ուղին այինաի հուտես և հ ուստ լեոներուն ապատահի որին պիտի կտաներ րագուվը Հարաբեարձի բային բունչ Ջէյքեռնեն Սասուծ, Սասունեն Վասպուրական եւ մինչեւ Արգար քաղա-որին հիմաւուրց մայրարապացը՝ Երև – սիա։ Արծունքուիչ այդ որին պիտի գառ-նար հաւտաը, որիսի դառնար քայիվորուհի անչիների բաց, պիտի դառնար քեաքնուլ – հան սան. եան զարկ ։

ինչ որ գրի առած է Սարգիս աղբարը, վստանարար պարզ յուշերէ առելի Թան-կագին վառերադիր մըն է։

վաստամարար պարդ թուլերէ առելի Բանակապին վասերադիր մին է։

Շատ ապրած չատ թան տեսած եւ չատ
բան կարդացած Հայ մին է Սարգիս աղբարը ։ Մեկ խաշալ է հետերի պայարհ
ժեջ եփած մարդ մր։ Բոլոր սրացա. Հա
երբ, որոնր էր բարգիանած Վելիերի
պատիկերեն է կր սիրեն երկու խաշ փոխանակել էրեն չետ։ Բաժակ մր սուրեի
ժեջ էի, հր սիրեն երկու խաշ փոդիտ աղթարը։ Սժեն վայրկեան, թան մի գեծի ած ժեղի պատանին», դատասական
ծմայիչ ոճով մր, որուն դայանիը չատ
բու գիտել են ատեն ատեծ չայի, ողրեր
գութիւնն է որ կր ջակուի իր այրած սրա
անչ է է առ էջ, հասաւած առ հասաւան ու Շատ հաժատ է Սարգիս ադրար իր ա
« Կարանակի , մինչ և երկու իր
վայել ի ժամանակին, մինչ և երկու իս
բիւր սապուս կակու էր
ատ է է ին առեր առերաբանը
ատ է կուրեն է որ կր չակու իր այրած գր
« Կարահիսարի ապրար իր ա
« Կարահիսարի ապրար իր ա
« Կարահիսաի վեր չինչ և երկու հա
իլս սապուս և կուրեն և դինչ և երկու հա
իլս սապուս և կուրեն և դինչ և երկու հա
իլս սապուսան և իր գենչներ և որից և

հետած է կուրեն, բայց ինչպես —

որիուս հետ և հայ հարաքի իր դրո
հուսն է կրակի և բայց ինչպես —

որիուս հետ և և հայանավ իրին իրիունի

հահան և արուսան այինացան իրիունի

րրեր տարուսա արտասավութրես բլիւ նուսած է կ'րսէին , բայց ինչպես ուրիշ տեղեր , բոլորն ալ փճացան 1915ի Եղեռնի օրերուն ։ Հիմակ մենք ռեւէ պաշտօնական օրորում։ Հրմագ ոսու ոսու, պաշտապարգ վասերագիր չունինք։ Կր մնայ մեր քա-դաքի տարեց մարդոց,— որոնք ականա տես եղած են դեպքերում,— որ իրեան գիտցածր գրի առնեն։ Ես այս տեսակէ— տին վրայ յենլով, 1935ին գործի ձեռնար կեցի իմ տկար գրիչովս եւ սկսայ գրել իմ արծուեբոյն հայրենիքիս մասին։ Թող ընթերցողը ներողամիտ ըլլայ թերութիւն -ներու համար, որովհետեւ ես գրհթէ դպ-րոց չեմ տեսած եւ ինչ որ սորված եմ ինքնօգնութեամբ եղած է :

րևքնագնութեանքը եղած է ։ Հակառակ այս խոնարհ տողերուն, Սարգիս ադրարը Թանկադին նպաստ մը կը բերք էր հերոսական հայրենիրի պատ-մութեան։ Ան իր յուշերով մեղի կը փո –

«ՅՈՒՇԵՐ Շ. ԳԱՐԱՀԻՍԱՐԷՆ» խանցկ մեր երանելի պապերուն թերնկն ջաղուաժ անապատ մում նիւներ։ Ժողո -հետևեսն ունենս իրենս խարմուրդը։ Վե- վրդական ոնով մր, մեր աչջին ասկեւ

Գմահամ չիչիլ հաև։ Մուլքեան Մաւգ մուտի հրադը, որ դիչ մհաց Թուլջիայ ամբողծ հայուժիւներ դիսիա տասանորդչեր սպանդանոց, տիմար բախասպույակի մի հրեմեն։ Այս բուլրնի վերալ առեղայուցել-հանու հեղինակին ծիաբագրած ահուտը գրուագները, Կարսի անվումը, իր քեա – փառումենիը սարէ սար, դիւյէ դիւյլ, չապ-պացէ բաղալ, ու վերջապես իր հանրային գործունելունիումը կովիասեր մինչեւ Ան Ծովու ավուները, 1917 – 1920ի հակասապ-գարի մի արևուները, 1917 – 1920ի հակասապ-գարի մի բունուան էին բոլչներիները և։ հերմակ Ռուսերը։ Qdanhud shit limbe Uneffuh Ums

Այստեղ, Սէնի ափերուն վրայ, ան օր մը իր մտերիմներուն հետ անդիմադրելի մը իր մահրիմներում ձետ անդիմադրեսի փափարը կր դղայ ողջուներու Կոմիտաս վարդապետը է հասը ընդուներութիւն մը կրնե իրնեց մեծ երամշտադետը , բայց երը կիմանութ թե Կարահրաարի են, դարմանը կը յուրան, որ Վոտմշադրում արբ Հայաստան դպած չէ տակուրեւ . Մեր անեց ձեռ է, ըսրրա ու արկաի ձեկ – նինը, կը պատանակ Սարդիս աղգարը: «Են և անձեռերի մեհ եր մենագեր։

ուրջ, որ պատաստան ապրայա ադրայար Բնկերանիյներ են եկ իր և քիջանով։ երրեք չի ծածկեր Թէ հնչքան դղայի է իր պահցար երաժշտական աշխարհեն ենք : հեւ ածա, կարծես անսելել եմը արրեցած, հանձարևդ վարդապետը յանկարծ կ՝աղա-

— Մեծ լոյս մը պիտի ծագի օր մը Հա-յաստան աշխարհեն։

Ճոխ են այս բոլորը, դունագեղ, վերա

Դժրախաարար, Սարգիս աղբօր խմո րէն մարդիկ հետոչետէ կանհետանան։

ԵԹԷ իւրաջանչիւր հայկական դաւառ Սարդիս ադրար մը ունենայ, բան չի կորսուիր հայրենի դանձերէն ։ ԱՐԱՄ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ

ՁԿՆՈՐՍԸ ԵՒ ԻՐ ՀՈԳԻՆ

Թիւիիները նաւուն րոլորաձեւ րաց-ուտծ ըներքն կր մանքին ու կեղքքին ու պարհի ինդմեորքները, որոնը ձեծ հան-ողարոներ են, փակած Էրլլային նաւուն ողնայնարանը, աշխարհ Էրլիանը կիներն, քանաքաջանուհերը որ ապառաժերու ևը-դերում վրա կարրել, երևնց երկար սեւ բայուները երկաբելով, կրնան - դերկա արա արածել երբ որ ուղեն։ Ան կերպեր երգը արդանաշորդին որ իր անիական նաւր ու-նի, որ արևակք տարուոժ, եւ ձևապար արդանաժակ մի առաջնություն վրագա-արդածները որ տաւից կի նուային եւ կրնան ձեայել ժեծն Գրագեն մինչեւ որ անոր ջունը րերեն, պղտիկ մանուկները որ լպրծուն ծովախողերուն կը կառչին եւ կեն ժանիջներով, եւ ծովաձիերը ծփա առա բաշերով

Ու մինչդեռ ան կերգեր ուս սրոչդոռ աս դորդչը , բոլոր թիւ -ծոսները խորջերչեն կը բարձրանային ուն-կնդրելու համար անոր, եւ երիտասարդ ձկնորսը կը նետէր իր ուռկանը եւ կ՚որ -սար գանոնը, ուրիչներն ալ նիգակով կը

րուներ: ենւ երր ժակույիը լոււ մը կը բեռ-հաւորուեր, ծովահուչ անոր ժպաելով բուրիրուն տակ կհանենահար: Բայց ան ելի ուղեր չատ ժոտ դալ ա -հոր, վախմալով որ ձկհորոը կրնար դպել իրեն, չաձախ եր կանչեր գայն եւ կը պաւլը, հերական արդանութը կայներժեր, եւ երբ ձկնորսը կը փորձեր դայն բռնել փոկի մը նման, ծովուն մէջ կը խողասուղուէր եւ ամբողջ օրը բնաւ չեր երեւեր :

ու տակողը օրը բառու չեր երևերը ։ Աւ օր ըստ օրի հրգին ծայնիը առելի բաղցր էր, այս ձայնը որով ան կը մոռ.-նար իր ցանցերը, իր ձարտարունիներ և մայն իսկ իր արժեստին մասին փովք էի ընհը։ Շիկակարժիր լուղակներով եւ դը – ըասը է օրվադարարթ լուղավարությով եւ դը -յուրարում վրաց տակին աչգիրով հիմեոտ-ներ վատուներով կուղային, ըայց ան բը-նաւ ուշագրուհիւն չէր ըներ, տեղը եր բովը կերկարեր անօգուտ եւ ուշեր ա-տեղէ չիւսուած սակառները դատարկ էին։ Շրիքները կիսարաց, աչջերը հիա-ցումէն ջօղարկուած նստած կը մնար, անչարժ մակոյկին մէէ, եւ կ'ունկնդրէր ան մաիկ կ'ընկը մինչեւ որ ծովուն մշույր կը պարուրկը դինք եւ Թափառալրջիկ լու-սինը արեւկն Թիացած անդամներուն վըրոր արծաթէ ցոլջերը կը խաղցներ։ Երեկոյ մը կանչելով ըստւ.

— Փոջրիկ ծավանուչ, փոջրիկ ծովա -նուչ, կր սիրեմ ջեզ, ընդունե դիս իրրեւ նչանած, որովհետեւ ջեզ կը սիրեմ ։

Բայց ծովանուշը գլուխը օրօրեց. — Դուն մարդկային հոգի կը կրես պատասխանեց, ենկ, ուղկիր բաժնու ջու հոդիկը, պիտի կրնայի ջեղ սիրել gan sanften, aftan yaban pang appar, be lepanamung Aftanung panu hipip pan hipip pan hipip da yaba aftan gan yaba yaba aftan karanga sanftan sanftan karanga yaba yaba yaba yaba yaba karanga afta sanftan yaba karanga hipipun yaba karanga k

Եւ ուրախութեան մեծ ազադակ մը թը-աւ չրթներէն, ու կանդնելով - նկարուն նաւակին մէջ, դէպի ծովանույը երկարեց իր բացուկները:

իր րաղումիները։
— Ա պիտի ազատուիմ Հոգիկս , րա —
— Ա պիտի ազատուիմ Հոգիկս , իս —
գրայանչկա անչ, եւ գուն իմ նչանածու գիաի բլյաս , եւ ես ալ քու նչանածղ , եւ ծովու խուջին մէջ ժիտոին պիտի ապրինջ,
եւ ինծի գույց պիտի տաս բուր այի արները որաց մասին երգեցիր ինծի , եւ ես
պիտի կատարեն գու լուրսը փոփաքաները
եւ մենջ թնաւ իրարեկ արտի դպատուինչ։
Եւ պարի ծովանույթ Հաճուրջեն ժպահլով երևոր ձևորևորում մէջ ծածվեց ,

— հայց ի՞նչպես կրնամ Հոգիս վտա-

լոգ որոսը «աշարուս աչչ սասվոց – Բայց ի՞նչպես կրնաա՝ Հոդիս վաա-րել, Հարցուց երիտասարդ ձկնորսը։ Ըսէ ինձի, ի՞նչպես պէտք է ընել, պիտի գոր-

ծաղրեմ

- Աւա՛ղ, չեմ դիտեր, ծովու ժողո -վուրդը հոգի չունի, ըսաւ ծովանուչը ։ Եւ սիրավառ նայուած քր յառելով անոր

1, whymymugue badach dtg

Ցաջորդ առաւօտուն չատ կանուխ, ա-րեւը ըլրակին վերեւ դեռ ձեռջի մը չափ խողորցած, երիտասարդ ձկնորսը ջահա-ւային տունը դնաց եւ երեջ անդաժ դուոր ղարկաւ ։ — Մակը ։

Ու երիտասարդ ձկնորսը ներս մտաւ, ծնրագրեց Հատաւէտ եղէղէ փոխանին վը-րայ, որ կը ծածկէր դետինը եւ ձայնեց ջահանային, որ Սուրբ Գիրջ կը կարգար։

գատմանային, որ Սաւրբ Գիրը կր կարգար։
— Հայր իմ, ծովու աղջիկ որ կր սիրեն և։ Հույր հարարել իր հանդիանայի մի կափաջիս իրադործանս։ Լաէ ինծի, ի՞նչպես և
կինակ արահուհը՝ Հորկես, որորենաև
կոնապես պետը չեմ զգար անոր։ Ե՞նչ
գույն է ինծի Հույրս։ Ձեմ կրնար անոր։ Ե՞նչ
գույն է ինծի Հույրս։ Ձեմ կրնար անակել
դայն, չեմ կրնար աշատել, եւ դաղագիար
անարան չունին իր ժատին ։

Ու բաշատանա կուրծեր կոծելով պա —
աասիան առւաւ անոր.

— Աւաղ, առաղ, իրհար ես դուն, կան Բէ Բունաւոր խոտ կերած ես, որով հետև։ Հորին ժարդուն ավ ենի ադնիւ ժասն է ։ Անիկա Ասաուծ Վ լիորդուած է որով ս դի աղիուօրեն դործածենը գայն ։

OUFUL ANUSIS (Cmp.)

Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

10 12 10 12 (Bunus) , 9 8 million .ում է (Minny), 9 մուքըս Նարզունի, որ կը մուսծքը անդապաղ վե-բաղամեալ, վերակակու Համար «Հայ-Բոյժշի Հրատարակունինձը, ստիպուն -ցու յնտաձղել իր ժեկնումը եւ կարգով ւյցելեց Իրանի բոլոր Հայաչատ ջաղաջ

mayor, the manager of մը դաստիսսու թիւնները խոր ապաւորու-թիւն դործեցին ։ Թեհրան վերադառնալէ Բրեն դործային։ Ինչդամ գերադառայի հար հիմնադարձով, երեր ընկերներու հետ գնաց Սպահան (տասը ժամ)։ Բաղ -մանին, ներկայացուցիչներ դիմաուրելու պայած էին։ Կառգերու Սափօրով մը ա-ռաջնորգուհցաւ Նոր Ջուդայի վանը։ ուր իրեն արամադրուած էր վանաձոր որանը

մակարածը ։ Յուլիս Տին մեր հիւրը այցելեց Շիրազ, ընկերակցութնամր ուխ ընկերներու ։ Աս-առւն ժամը հին համարայ ելլերգվ , հասաժ հին կես օրեն հաց ժամը 3.30ին ։ Դիմա-որելու հկած էին րապմահիս բաղաջա -ցիներ ։ Շիրազի հիւանգանոցին դինուս րական բժիչկը, Տոջթ. Մանուկ, որ լաւ կը ճանչնայ «Ցառաջ»ի խմրագիրը, հիւրը կը նախչապ «Պառաֆել խոքրագիրը», Գերբեր առաջնորդից ֆերոհարդիվ» առերակին – բանս տես չու Թեանւ տեհետելը, որ դերած – «Հեցաշ Հայի, ինչնոյքի վայրի մեր Պերաե-աջերին Հաարիաակահ Կառնանի՝ փոխ – տեսընը, Հետեֆել, ձեղ պատցուցաշերակ-հերում մեջ, թացատրերը Հետեֆելի հայ հերեակ հերում մեջ, թացատրերը Հետեֆելի ան ան հայ հետա «Հետեր հայ ձեծ անեծները, իշխաններ եւ ատել և առածե ռունահետ իր տանիչին

Տեսանգ հայ մեծառեծրերը, իչխաններ եւ բարժեր որոնց նուերներ կր ատներն Դարենի, տեսանց հայկական այրուձին։ Գիլերը ընդուներութիւն մր անգի ու-նեցու Շիրադի ձէջ։ Ներկայեր անդում գաղութը, Ցաջորը օրը պարսիկ թժիչկ մր ժեղ պատցուց թժչկական համարարանը , Սասարի եւ Համրրդի գերգիմանները ո – բանց երկույն ուլ աջանչերիջներ են։ Սաա-տիի դերեզմանը հիմասած է ակի մր վր-բալ, վրան ժամաւտը չեր մր կառուց – ուսն - Նարդունի խանեց ակին Վուբին -ներու և Համիայի համանանի մաս, «ևուտն ։ Նարդունի խմեց ակին Հուրին ։
ձետոլ, Հաֆրդի դերևցմանին վրայ , տեզական ավորուժեան ժր համաձայն , ժատակ արտու Հաֆրդի դիրջը եւ պարսին
տեհիր հարդայ հետևնոր հակարաւ Թիւնը — «Գուն որ կուղու հետոներինեւ իր հակա վրաս , երկանկուժինամբ իր
եցնես Հուլիս եւ վարդ՝ երը արթենաժ
բունես , յուլիանականուժինան առջեւ անածու անուս այժ »

նունդ պիտի տամ »։ Գիչերը դասախօսութիւն մր տեղի ունեցաւ : Շիրադի մէջ Հայերը ունին եկեղեցի մը եւ պարսիկ թրիստոնեայ մը (րողոջա-

ար ու պարորի դրիսաստեսը մր (րայրարա-կան), իրրեւ պաշտպան վան բարժաքին կարուածներ, անաիրունիան ժասնուած: Ձուղայի մէջ Նարդունիի առաջին դա -սախօսութիւնն անցաւ անհակորնիաց և պահակով մր: Գուռները փակունցան դա-սախօսուքիննի մէկ ժամ առաջ: Տեր չկար հոյհիսկ ոտրի կենալու ։ Իրագեկհեր կ'րսեն Թէ հոյհիսկ Հանդիսաւոր օրերու այսջան րազմուԹիւն Հաւաջուած չէր ։

Հանդեին կը նախադահեր Տիկին Շ. Թայձեան, որ րացման խոսքին մէջ ըսաւ. — « Օտարուժեան մէջ մեր ՝ նուիրական պարտականուժիւնն է մտածել մեր հոդե-- տասորներուն հայեցի դաստիաբակու -քեան մասին, որպեսը Հուծանան -հերաբաղեն իսեն ԵԼ ավառական ցեղի մը պատվանին են իրենչ:

Ցևտոյ սկսան արտասանութիւնները ոնջ կը ներբողէին Հայոց լեզուն, րենի դեղեցկութիւնները, Հերոսները եւն։

րենի կողեցկութիշետնորը, չերոսները ենչ։
Քնեիչ համձնակուտերին կողմեն 9. 4.
Տոնդրեան կարգաց ընսութեանց ար —
դիշերը եւ ըսնի մի իսուր ըրաւ կրքական
անհրաժեսայանիան հանձնա —
խումերը իր դնահատութիւնները բայանեց
նաեւ Օր. Շ. Քենադրեանին որ ասորեն
—
աւ նաւիրումով մեծ ձիր կր քնակե Ֆ.4.
հետի հատարանական առագահետ համանա —
հատի հայերնի դասինքացրը աւերի բարձնա մահատարան են Տատմեսա համանա ծրը ժակարդակի ժը հասցներու հաժար Աչակերաները չատ յաջող կերպող ներ կայացուցին «Գող սիրար դող» ժանկա կան թատերախաղը ։

ինը աղջնակներ գոյնզգոյն հագուսաներ որվեցուցած էր Տիկին Տոներեան ։

Մարոջի Հայկ․ գաղութի մասին տեղե-կութիւններ Հաղորդեց Պ․ Գրիգոր Խա -

Տեղի ունեցաւ անուրդ մը որ վարեցին

Թեւրանի մէջ ալ Շ. Նարդունիի դա -սախոսունիւնները անցան բացառիկ խան-դավառունեան մէջ։ Տոմսերը՝ ծախուած դակառության նչէ։ Յուսաքը ծարումա էին օրիս առաջ։ Բաղմութքիւնը խոմսուած էր դուռներուն առջեւ, այնպէս որ հարկ եղաւ ոտջի վրայ կենալու պայմանովներո սոնել այնջան մարդ որջան կարելի էր , տորի մնալու ։ Դասախօսու –այր ստոլու ։ Դասախոսու – Թիւհը բացօքեայ էր ։ Նոյն իրիկունը ծախուած էին Բ․ դասախոսուԹեան տոմ – սերը ։ Դեռ երրորդ մրն ալ սարջուած է ։

Ժողովուրդին չափ ողևւորուած է ին արդղուրդը չափ ողևորուած է թև -բր. Նարդուհին, ահարին պատոր ծաւա -բելով հոր ուսումհասիրութեանց համար։ Կը յուսայ Փարիդ վերադասնալ Օդոսսո-սի իկսում, հանդիպերով Պաղաստ, Երու-սաղեմ եւ Կիպլոս։

P-2 P-U41-8

ՈԳԵԿՈՉՈՒՄ ՎԱՐԴԱՎԱՌԻ ԱՌԹԻՒ

Մեր աւանգական Վարգավառը Մշոյ Սուլթան Ս. Կարապետին ուխաի օրն էր։ Հաղարաւոր ուխաաւորներ կ՝երթային գեպի մեծ տամարը։

գերի մեծ առմարը։ Ա. Պատարադեն հար կերուխում , եւ ահա տաուլ - գուռմային ձայնը, որ պարի հրաեր էր ուխառարհերուն։ Շարան հերով իրախանակը մեկ էինչ դիպարա վա-րայ քուր ցանելը ամենչն մեծ համույն չը։ Այսօր Վարդավառի ջուրին տեղ ար – ցունը կը ցանենը երկրէ երկիր եւ ջաղա-

քէ քաղաք : 1915էն ի վեր Վարդավառը դարձած Սուդի օր վերապրող Տաբոն Տուրուրև րանցիներուս Համար : Այդ օ ասանցիներուս դեսագուրիս

րանցինորուս ՝ Sudany : Արդ օ-բերուծ էլ որ արիւնարրու Թուրքը բնա-Էջեյց Տարծեի արի արանց ժողովուրդը : Այս հանդիաուր օրուան տաքիլ, էս -բեն հոգիս խոսված է։ Որովհետեւ արիւ-նարրու Էլչասիլին Հրացանիերի ամենգ չեղիս համասակներուն, աղաղակերին ու ցեղիս նահատակներուս ազու Շիչերն է որ կը լսեմ ։ Ո՛վ դութ իմ պաչ-տելի նահատակներ , եկած եմ՝ վերանո -Հանդիստ աղաղակներն ու անլը սա-ատապարը, սղաս ստ գորտու ըոդելու ուխաս եւ ըսելու.— Հանդիստ ննջեցէջ, ձեր ընաջնջման ծրագիրը յղամակնցել, ձեր թատրերմած օրագիրը դատ գորձերը չած աստակ կորախոխա կան կուսակցուկնած մը դնդակներին Զերլինի , Իսալիս, Վոլսոլ եւ Թիֆիիսի պողոսաննիցում վրալ ։ Գառը ու պահ այդ կուսակցուβնան եւ իր դնդակնե

րուն :

Ա՛վ թիւրաւոր ծահատակներ, ով Տարոնի ցան ու ցիր թեկորներ, մեր օրն է
այսօր: Կր տեսնէ՞ ջ Բէ ինչպես ընդարձակ
տարածուհերև վրա անհանգեր
տարածուհերև իրա յասինայ մեսերները
տարի՝ մեզի կր ծային, ապատելով մեզմէ

տարի՝ ժեղի կր տայրը,

ութարկանը :

Ուխայի եւ հաւտաքի օր է այսօր, եր –

կեւդածօրէն ծունեի դանը այդ հերոս ժա
դավուրդի՝ հարդ ու փչուր - ավորներայի

առչեւ եւ անդամ մր եւս ուխաներ անչեր

բայել անոնց խաչալին փչոտ հանապար –

հէն, մինչեւ յադքիանակ :

վ, հաչատուրեան

Մ. Յակորհան և Գ. Հալահեան։ Տիկին Հոթիկեան խանդավառուած ստեղծուած խանդավառուած սահղծոււ մ Թնոլորաէն Հազար ֆրանը նուիրեց Ֆ. Կ. Խաչի դպրոցին։ Պ. Կ. Դաւիթեան փոքր դորդ մը նուիրած էր անուրդի ուելոշ համար, ի նպաստ դպրոցին։ ուելու համար , ի նպաստ դպրոցին ։ Սա կայն Խաչուհիները ահուրդի — առարկո արդէն գնած ըլլալով, ուրիչ անդամուան յեսաձղեցին ։

4. Խաչը դեղեցիկ ծաղկեփունց մր նր ւիրեց ի գրաջան ուսուցչուհի Օր Շարէ Քէնաիրեանին, որ ՀեորհակալուԹիւն յայանեց, խոստանալով իր կարելին ընել Summinting համար ו מון לקחף לונו :

4. Wash Annungh dunbushege som որորակա իր չնործակալութիւնը կր յայրնի այն բոլոր Հայրենակիցներուն, որոնը բարոյապես Թէ նիւթնապես ջաջա – լերեցին այս հանգերը ։

Չալկարացի

LCHSON HOOKBUSH

Զարեհ Մութաֆեանի նկարահանդէսին ությու Մութապատար սզարասաղչերը առթիւ լոյս տեսած են բազմաթիւ գնա – հատանքներ տեղական մամուլին մեջ ։ Ստորեւ կուտանք անոնց թարգմանու – philin .

ԼԷ ԼԷԹՐԸ ՖՐԱՆՍԷՉ.— It there's Brithlike — I must and the samming the holes of a new orderable of the samming the holes of the samming the sam II mudned his մերը, տաշատադրատները և քարրագրև-րու վրայ : Ասոնցքով նկարած է տնմուտ-ծայի պատկերներ , որոնք պիտի «Նան միչտ մեր խորջին մէք, որով-հանւ իրա-կանուժիւնը և խորհուրդը «մահըմօրէն միացած են իրարու

ԼԸ ՓԷՆԹՐԸ .- Մութաֆեան կ'ուղղուի

II. ΦΕΙΘΡΥ. — Մու βաβինան կ'ուդպուի γένη βγωσμαμοπικβιό, αρ ωπίβι 5ω - αν απόμι 5ω - βναθοπολε (βναθοπολειο βρίδι Ιδίω βι γουδίδες γίδες διεβουσήμα γιρόδερι 3 διεβουσήμα γίδες γιρόδερι γιρόδερι βρίδι 5ω διέβουσήμα γιρόδερι 4ω βιά γιρόδερι 4ω βιά γιρόδερι 4ω βιά γιρόδερι 4ω γιρόδερι 4ω γιρόδερι γι որյներուն, որոնք կուտան նկարներու այս ջոնսէրին, հղական ծանրունիւն մր։

«ՌՐՎԻԻ Ф. ԼԻՊՐԷՐ» .- Մութաֆեան այն նկարիչներէն է ,որոնը չեն դժառւած , գծագրութեան եւ հեռանկարի արուհսա -Superis Comments or considering measures before it them (Mafrich flow) quaryone (
"Image"), European purpose of a partie of the control of th ներուն հետ : «Ծովուն վրայ րանդապնակը եւ Հաւասարակչոութիւնը՝ տեսողութեան խրախմանջներ են ։

managareptan papagampanapatan b_1 : Φ an "aman'patap (appli) "ama' « Lp Bahan pi, «Lps», « Φ amphphta Lpatapatap,

« Φ amph Φ ptash, « Φ amphphta Lpatapatap,

«Ln Φ ah mi q^2 Lps», « Φ ptaph mi Φ p
pulush, hemph, Atp: Φ amphphta Ln Lmph

exampla At Bth Bth Bth Bth Bth Bth

haby gregorial ath Bth Bth Bth Bth

haby gregorial ath Bth Bth Bth Ath կարներ ալ արտատպելով

ԿԱՐԴԱՑԷ՛Ք ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷ՛Ք *ՅԱՌԱՋ*Ը

«BILA-ILQ» P PEPPOUC

ՀԱՐԱԶԱՏ ՈՐԴԻ

Յանկարծ առանց դիանալու, կանդ ա ռոււ դրան մր առջեւ, որուն վրայ կը չո-դար պղինձէ նչանատակատակ մը, Տօբք .

Աչջերը սեշեռեցան անօր, ամա ընդլայնուած։ Գողացող ձեռջով ահագնորեն դանդակը Հնչեցուց ։

Գուռը բացուհցաւ : Բենիանին ներս մր-

Տորթեորը Հո°ս է, Հարցուց սպասաinphis:

— Ըսէ իրեն որ գինջը անպատճառ այս վայրկենցիս տեսնել կ'ուգեմ ։ — Հրամեցէջ ։

Հրասայու, է Սանդուիկեր վեր հլան եւ ապասաշորը հախասեննեակ մացուց վաղադարքիսց այդ հրանդը։ Շատ լանցած սանդիապլիին վրայ երեշցաւ Տորք. Ողորեանին երկար վրայ երևացու ծուգի։ Արդահանիր երկար ու ծիչար Հասակը։ Իր այնիսան մերայի հետաքով բոլարաւած, իր տեղայն դեմ – գին կուտար խոշուն ակալիմականի մեր երևութիր։ Եիև տասին անդավում չէր որ գայն կը ահմեեր, Բենիսաքին Բարսեղեան մատառոնի մը ներկայութեանը։ հղեռնագործ մը խոտաղէմ ու անաչառ թովանգակ մարմնովը սարսռաց՝ ինչպէս

— Խեր է, Բենիամին էֆէնաի ըստե թժիչեր, բոլորովին ջաղցը ձայնով մը ու ժպատղէմ, ինչ որ ջիչ մը ջաջալերեց Բարսեղեանը։

— Խեր է, Տօբխօր , պատասիանեց բրո_ նադրօսիկ ժպիտով մը , որ ընաւ չէր յար– մարեր իր Թազմանական երեւոյԹին ։

Zpudbyte:

Նրբանցջե մը անցան ու մասն փոչթ խուց մը, Հիւանդներու ջննունեան յատ-կացուած : Հոն դեմ դիմաց նստան՝ բը they or shemby:

— Արդեօք տունը հիւտ նդ մր կայ, հարցուց բժիչկը։

— Բարերախտարար ոչ, պատասխանեց Բարսեղեան։ Առայժմ զուցէ հիշանդը ես եմ , եւ զուցէ մարմինէս աւելի հոդիս հիculin t moplon:

ւտնը է տաջիքոր։

Բեիչկը մարդուն նայիցաւ այն ինա փանցին նայուտածրով դոր ըսիչկնները ունին ևրը մաոււորական այլայրումի մը
նչանը տեսնեն իրենց ներկայացող չի անոլին վրայ։ Բայց այդ ըսպեին յան կարծ լիչնց այն պարադան , որը տուրի ս Ոանմիո վոն ասչև ը իրեն եկած բացատրած էր։ Սարդիս ան, Մալվինէին Հօրեդրայրը ։ Ու ա – մէն բան հասկցաւ ։

Zustyte pugumpt pt for ninke ինչ կը դպար, հարցուց աօրթեօրը մանր րարի աչբերը յառած այց

Սիրելի տոքթեօր , ըսաւ Բարսեղեան անյողղողդ բայց տխուր չեչտով մր, բը-ժիչկները, մանաւանդ ձեղ նմանները,մէկ «թրկագր, մանաւանը ձեղ նմաները մեկ։ ձեկ իստասիանալին են, որո՞ւչ ոչ ձիայն կը ըժչկեն մարզուն։ ֆիդիջական ակաթուβիւնը, այլիւ Հոգիկան ակաթու -Թիւնր եւ մանաւանը կը թարձրացին։ յու-ամշատու Թիան մատնուած Հոգին։

ատուստուբուա որ ատուսա որը։ «Այսօր, առասւան այս ժամուն երկ ձեղ անձանդիստ կ`ընեմ, պատմառը այն է որ ընտանեկան եւ անձնական զագանիջ մը կ՚ուղեմ Հաղորդել ձեղ, վստահ - ձեր խորհրդապահունեանը, ձեր տալիջ խոր-Հուրդներուն փրկարարութեանը եւ ւ նաւանդ ձեր անկեղծութեանը։ Կարձ

ոտետու ասը տուրաց ։ կարուկ պիտի ըլլաց ։ Բենիաժին լոեց, ըսելիջին ծանրունիւ-նը կչսեց , իրեն Թուեցաւ Թէ իր կետնջին աժէնէն գժնդակ րոպէն կ'ապրի ։

- Երեջ տարի կ'ըլլայ մեր ամուսնու Թիւնը, տութթոր, ըստե հառաչալից ձայ-նով մը, խենքի պես կը սիրեմ կինս, կը ում այլ, րատրը պես դր որրաս դրա, դր փործեմ փոխադարձարար սիրուսած ըլ – լայ մեր ընտաններան երֆանկունքիւնը ոչ մէկ րանէ կը խամդարուի Հանդիսա ենչ Հե, ինչպես դիտել, մերքական բարգա – Հաճ վիճակ մը ունինը, րայց եւ այնպես,

ատենկ մը ի վեր ամենկն դժրախա ընտա-նիջը հղած ենջ : Տոջβոր, Թերեւս այս րառերը խոլոր գահել ովշուԹեանր չով այն պատճառին որ դմեղ դժրախա կ'ընէ եւ այդ պատճաոր ուրիչ բան չէ եթե, ոչ դաւկի մը չդո -յութիւնը, այո դաւակ մը կ'ուդենը ունեgar Afrikop, mga quaradi dip franklikop arida-may fund machip higup, hiku milaquamat frank quaradi dip aribibing, pangi mga m-pangab dimakadi dip mamanagh, napu-pani dimakadi dip mamanagh, napu-pani fiking mirihamagab ti dip maribibi, dipolah marip di ki bing di ki manadi, dipolah marip di ki bing di ki pangadi, dipolah bing, humanghangka qidipulimi i likipimi hiptimilah ki fikipunika i dibungadi, makan ka mibami manada ki mibanga.

աօնիլօնը արժան մել նիր վետմ։ սև խանիր անժաշտատրն դե դիտևութմաւ «Կանոր բմեկակար Հե հերան հանունուն

— Բայց Բենիամին ԷֆԷնաի , բոլորովին յուսահատելու պատճառ մր չեմ տեսներ , ըսաւ` իրրեւ միիԹարուԹիւն , դալ տա – րի, միւս տարի Թերեւս ունենաջ փափաքուած դաւակը ։

— Թերեւս , կրկնեց Բարոնդեան գլու – խը օրօրելով սկեպաօրէն․ բայց խնդիրը տարրեր կերպարանը մը առած է այժմ . կասկածելով որ մեր այս դժրախ-ան պատճառը ես եմ , անպատճառ գրոս , դասկածութվ որ հեր այս գորար-տուքեան պատճառը ևս եմ , անպատճառ կը պահանչէ թժշկական բննութեան են -Թարկել գիս , միեւնոյն ժամանակ ինթ -գինջը ։ ԵՐՈՒԱՆԴ ՍՐՄԱԶԷՇԽԱՆԼԵԱՆ

EILY HILL SUTUA

գրությունը, բանքորթիրնք «ԹԵՍՈՒՄԵՍԱՆ ԵՐԵՐԵՐՈՒՐԻՐԻՆԵՐ (ԵՎ-գուիտ) 32-000 տեպան ունի։ համաձայի Վատիկանի վիջին՝ վիճակագրուվենան։ Այս անդամենքը բաժնուտծ են 67 արգե-թու վրայ։ Էնջինուվիրեցը ունի 276 հրկ-բողական, 132 բարձրագոն վարժա-բաններ և։ 187 հոգևոր ձենարաններ։ Այս Հրասարակի 1320 հանգիններ։ Արժեկնաև երկիրներու 459, Չինաստանն այլ հայուն-«Մենաստան հենա 1941 են հետ հայերկիրներու մէջ, Չինաստանն այ հայուն-լով, Միարանութիւնը 1947էն ի վեր կոր-արնցուցած է 87 հասաստութիւններ ո – ընեց 11ը Տեժարաններ, երկութը հաժա-լաարան եւ երկր դպրեկանը, ՙ՚ Քինիրու – թիւնր կր պաչէ 5463 բարալիչներ 46 օ – տար առաջելութեանց մէջ (միսիոն):

ապր առաքալությատր չել Երեկան վի-հարանուհիւն մը տեղի ունեցաւ Արդ-ժողովին մէկ Երևակոկան մը առաքար-հեր նոր միջայներ ձեռը առնել չեսարո-առ թիշններ կատարելու համար - Լասւ թէ 1952/ի 85-332 հորի միտուծ են ալիր-դէն, իսկ առելի ջան հարել հաղար հո-ոլի 1953/ին Առոքիային հարար հո-ուն են հերարության հարար հոոր 1905, ին Առովյապահական հանրարը բը հասատանց Քէ տարեկան ժաների բիւը 150-000 էն պակաս չէ, ունելի ժեծ բան հիմական դուհրու Բիւբ։ Այս առ – Բիւ բացատրեց Քէ ալգոլաժոլու Բիւնն ալ կը հայաստել այս շագրային պատուհա – ունե, իանգարելով ժարսողական գործա-

ՊԱԼՔԱՆԵԱՆ դինակցութեան դաչինջը որուն կը մասնակցին Յունաստան, Թուրթիա եւ Եուկոսլաւիա , պիտի ստորամրուի Օգոստոսի սկիդրները ։

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒՆ արտաջին նախա-րարին փոխանորդը Գ. Գևոլ ՍԺիք Վարժ-ևալ առաջարինց Գ. Մենաևս Ֆրանսին՝ որպետի ֆոնայ վաշկայանիլ ապլու եւ -րոպայի պաշտպանութեան «հարանու րոպայի պաչտպասությաս - բրաբառու Թիւնը , ջանի որ այլևւս վերջացաւ Հնդ-կաչինի պատերազմը։ Միւս կողմէ - Պ․ դաչրեր պատերարի է։ Օրշո կարի է Կ. Աիչինակին այլ Տակառակի կը ապատէ, այն յայսով Թէ Ժրնեսի համաձայնուհինոր եւ կարգիրներուն ըրած - գիքողուքինձներ պիտել համարին հրանաայիները՝ Թէ այլ-ևոս անհրաժեշտ չէ Գերմանիոյ վերարի

U. TUSULPUS BY 20962UL9FUS

201411 U12

Վարդավառի տոնին առքին այս կիրա-կի, Ա. պատարաղ պիտի մասուցուի Ծա-ւիլի մատրան մէջ Պատարաղ և հաջ մաս-նուղ դ Հուիմակսանան պաշտոն պիտ կատար Հուիմակսանան կաչան պիտ կատարուի վաղամեռիկ ՄիՀրանիկ Տօղ – րաժաձեանի հոգոյն , ինչպես եւ ա րարերարներուն ննջեցեալներուն հոգ ւոյն , որոնք օժանդակեցին եկեղեցիին Հո_ դին դնումին ։ Սկիդը ժամերդութեան ժա-

7.4.2.84.24.24.24

Համախարը։ Հայր Միուֆեան Վիկնի մասնահիւդիս դաչսամանդկսը այս կի – րակի ամրողջ օրը, ԻՒ-ԷՍ Ա.ի մարդա – րանի ամբողջ օրը, 11-20 մ.թ. ոտրդա իած դարանի վրայ մահ ԾԵՎԷ (Իգէտ): Կր խնդրենչ Լիոնի, Վալանսի եւ Շատի հարթերդցների եր եր ինչից՝ հերիայա Թեանը, թախարերեն մասնանիւդիս ազդո-դուտ ձեռնարկը: Մանդամամութքիւնները անդւոյն վրայ

UPAUL - 400 PSUU

ՄԻԵԱՆ - ԿՈՄԻՏԱՄ

Ա. Կ. Իրդախոսքի պատային պատարի կր հրատիրի իր անդամեները Ել Առամի
գևտեղիրգը, է 1 Օգոսա - կիրակի օր ;
«Համագրութիւն Կոտ արև Նոտ - մամը
9-30ին : Ա. օրդեկաութը ժամը - 9-30ին ,
աջնորգը իր ժենին 10-30ին :
Վր Հրատիրուին սիու թեամ արդամեն գրու իրատիկիսիոր և հետանակիրները ։
Տուքս Պoß Տիմանը 290 փրանք , իրթ ու

nund :

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Գարոցասերի խոսմակալու Թիւնը կր յայունէ պաչուշնապէս, որ աչակերտու Հիներու ընդունելունեան արձանագրու Թիւնները բացուած են արդէն : Ծնողները կ'ընդունուին երեջչարԹի , հինդչարԹի եւ

գրությունը որ հրագրութը , գրողջութը և բ Հարաք օրերը , մինչեւ կես օր ։ Դիմել վարժաբանը , ՌԷնսի , 1 Պուլվ . տիւ Նօռ , իկլիզ Փանթէնէն 146 *Թիւ Հան*pulung unstind :

«ZUS ZEPNUUUULSE OP»C

Կը տոնուի Շաւիլի անտառին մէջ ։ «հետնասորի Արջաւանը չի տարեղարձին և Սասնոյ երկրորը ապստամբութենան յիսնամեակին առԹիւ։

յիսնասնետին առնիւ։
Յուլիա 25 կիրակի օրը առաւստեն
մինչեւ երևիրը;
Կր խասին ընկերներ ՍԱՀԱԿ ՏԷՐ ԹՈՎ ՄԱՍԵԱՆ եւ ԽԱԶԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ.
Տեղի պիտի ունեսայ Ադղ. եւ ժողովը դական իրվեր ըարձրափոսով, հանկի
ժամանը ու կիրուխում ։ Գիւֆէ ժողովը տահան ուներ

ծամանց ու կերուհում ։ Վիւֆի ծողովը -դական դիներով ։ Ժամը 3ին այցելութիւն Շաւիլի դերեղ-ժանատունը ։ Ընկերներ Իչիան Արդութ -հանի . Թ- Տեր Դաւիֆինաի, և ւ Հրանա Աղամեանի չիրիմներուն ։

Ելեկարակառը ամէն կէս ժամը անդամ

Արկարակառը ամեր կեր ժամ ը անդամ մր Մոմսիասնուի եւ Աեր Լադարի կայա - բաններին: Հանրակառը փոն ար Ակմրեր իրներ իրներ իրեն ին իրեն հարարական արաններին: Հանրակառը փոն ար Ակմրեն իրներ հանձրեր պարապային անգի եր հանձայ միայն դերերական հայտերը հերի համաուրը օք օգար մր ըն և իր և հերի համաուրը օք օգար մր , երք ու դարձի պայմանով առառան ժամը 10ին։ փակարորները կանականիչ հանձային արանահային բուրակարին իրենի հանձային հայարան Արկերը և Հ. Հ. Ֆ. «Առասուն» խումերներ անկերներուն ։

ԽԱՆԱՍՈՐԻ ԵՒ ՀԵՐՈՍՆԵՐՈՒ ՕՐՈՒԱՑ ԱՌԹԻՒ ԵՂԱՆԱԿԻ ՄԵԾ

Նաբութ Հանասու և անութութութ ԴԱՇՏԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ Նախաձեռնութինամը Հ. Յ. Դ. Լիոնի ՎԱՐԱՆԳԵԱՆ եւ Տէսինի ջոյր կոմիաէ -

ՎԱՐԱԴԵՄԵ եւ Ցէսքիի քոյր կանիակ-հերուն: Կիրակի Յուլիս 25քն, առաւշակն մին -չեւ երկոլ, Ցէսքի, դովասուն ծառաս -պես հայնության մեջ, Քաֆե Լամարջի մոտ : Կր բանախոսե ընկ. ՄԻՍԱՑ ՄԻՐՁԷ Գերպուսեսատկան թոժին։ Ընսաներան , Համագաժ ուտելիքներ, սասեորակ ըմ -պելի եւ խորակած միս: ԳԵները ժողովրական : ԿԵՄԱՕՄ - ՕԱՐթառը Գրաս Կիչառեն կը մեկնի կիրակի առաւստ, ժամը Ֆիչդ Ձ-15 անցած : Կր խնդրուի Տրդապահ բլ-բալ:

9U.SU.PU.4 4U.P7-U.4U.A.P U.A.P.P.P.

ՊԱՏԱՐԱԳ ՎԱՐԻԱՎԱՌԻ ԱԵՐԵՐԻ Վարգավարի տահին տարքիս, արդ կի-բակի Փարիզի Ս. Ցավհ. Մերաիչ եկն -դեցւոր մէջ պիաի ժառուցյու եմադիսա-շար Ս. պատարաղ, և. Անուչաւան արև -գայ Զգիահետն պիտի պատարայի և բա-րողէ։ Երկուսարին մեռեղը և։ Ս. Պա-ատրաղ: Հայ հասարակունքիւնը կը խնդտուրադ ըուի ներկայ ըլլալ ։ Դիւան Հոգարարմութեան

שלע העלטענעעהרנע

1160 ԳԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ
ՀԵՐՈՍՆԵՐՈՒ 0ՐՈՒԱՑ ՖԵՇԱՏԱԿՆ
Կարմակերպուտծ Հ. 6. Գ. Կրջեսպլի
Ենթենդրայբեան կակնայի՝ կարմ է, եր
«իրուտծ Սատեղ ապատարութենան 50թգ
տարեղարձին եւ հանասարի յիչատակին։
Արս կիրակի ամրայն օրը Շախն օտը
տի պահասան դասարի Վրադ, հավարդ

այի գովասուծ գալաին վրայ, ծավարգ ապրուած տեղը: Կը խասի 9-4 - ՏԵՐՄՈՑԵԱՆ (ՎիՀԵՀԵ): Գեղագրուհատակած ձոխ բաժին, անգ - շոր կարգը ուժերու կարձին։ Հայի մի-ծոլորա։ Ճոխ պիսֆե ժատչելի դիծերով: Օներառը կը փոխադրե ժինչեւ բաշատ-պորը «հանուհալ կարածերին», 9ին 10 ժաղացած Նովեր Տասե 10 անցած Փրաս Վիտած 1, 920 անսած Հայե ապրունե մոտցած Եծեր ծաս, 3-10 ասցած Վրա Վետածն, 9-20 անցած Հայկ. դպրոցին առկեւ (Քոուա – Ռուժ), 9-30ին վերջին կայան ընկեր Սիսլեանին առւնին առկեւ։ Կը խնդրուի ճշղապահ ըլլալ ։ 209-6-2117-9-1-118

ՀՍԿ-ԵՀՄԵԿԻՍՏ Լիոնի Ս. Արաուստծածին եկեղեցին (69 ռիւ Լուի Պլան) այս կերակի առաւստ հա-դեհանդսահան պաչատ պիտի կատարուի ողրացեալ դրավետ եւ աղղային դործիչ՝

นาชนน 20 ๆนั้ง ยนั้น

մեր հրաւիրուին յիշատակը յարգողները։ Վալանոի Ազդ․ Միութիւնը կը յայտա-սրէ թե այս կիրակի ՀողեՀանդստեան րարկ թե այս կիրակի պաշտոն պիտի կատարուի II. Գո. 1 Singulguan 19 Գր. Լուսաւորիչ եկեղեցույ մեջ ող -

ערכעש פסחעטטעטר

յիչատակին է։
Վարտնե եւ չրջանի հայութենչն կը
ինորուի ներկայ ըլլալ Ս․ պատարագին ,
լ յարգանս ողրացեալ դրագետին յիչա –
տակին ։

ՄԱՐՍԻՅԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Հիւս . Աժերիկայի առաջնորդական այ դապահ՝ ՄԱՄԲՐԷ ԱՐՔ . ԳԱԼՖԱՑԵՄՆ գրագած ՄԱՄԻՐԷ ԱՐՔ ՔԱԼՖԱՅԵՐԱ , որ Էջեխածելն իր կիրարառմայ, այս կի-րակի պիտի մահրագածել Վարդավառի ծածդիասուր արարողուքիանց , Մարսեյ-յի Մայր եկեղեցին ։ Գիտի պատարարե եւ ջարողէ, մարսիլիածայունիեան ծաղոր – դելով իր ապաուրորեիններ Կաթևոյի – կոսի յուղարկաւորունիեններ Կաթևոյի –

2U.8U.T.LU TU.SU.PU.9

իսի լէ Մուլիոնի մէջ Այս կիրակի Վարդավառի տոնո ը ընդար դարրադատ ածմադատար ըսունեան առնիս, երևկոյեան ժամը 6ին ձայնաւոր պատարադ պիտի մասուցուի Սէն Գրիւնոյի մասրան մէջ։ (148 ռիւ տր

լ' կալիթ է) Մ. Խաչի ժողովրդապետութիւն

SORBONNE, 47 Rue des Ecoles AMPHITHEATRE F. IIIme Congrès Internatio Cristallographieh mal de

առքիշ, ֆրանսական միակ պատուկրակ փրոֆ Գ. Ալիջատնեան խոսջ վհածել այս երկուշարիի ժամը 17-10ին։ Գատարասու-քենեն դատ ծահոն գիտնականը պիտի պատասխանվ ծաեւ եղած Հարցում հերուն։

40 47.80.0hh

Ստեփան Մարկանան, Յունաստան , Գալամանիային, 1943ին Կերմաննար, Գալամանիային, 1943ին Կերմանները դեբի տարած են եւ կր կարծուի որ տարա անցած է Հայրը Պետրոս անցած է Հայրը Մարդուր Մարկանան։ Տեղեկա —
յինի 1. Մերորականի ,
(Mr. N. Mesrobian, Tailleur, 63 rue

de la République, Lyon (Rhône).

Արտասանմանի թերթերկն կր խնդրուի wannumuhi :

> FALAR LUZUAARTERAKE J.UJ-94N9-F.UJ-4N

Gros, Demi-Gros

Գուլպայ, մի - պա, ներքին ճերմա -կեղեններ, ԱՄԵՆԱՆՊԱՍՏԱՒՈՐ ԳԻ նաբ գրներ

Articles polichinelles + Sudwp

BONNETERIE BEAUBOURG

227, Rue St. Martin, PARIS (3*) Tél.: ARC. 66-50

3 N h ซ น S t S r

ΦԱՐԻՉ.— Հ. 8. Գ. Ադրիւթ – Սերար – Մ. Եսβենգրայրեան խուժրի՝ ընկերական ընդ հ. ժողովբ, այս արան երևերյ ժամե ֆեր, ծածոն հաւարատեղին և Եսկայ պիտի բլլայ Կ. Կ.ի. ծերկայացուցիչը ։

Կարևւոր օրակարդ ։ Հ. B. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Կեզը. վար 2. 6. Գ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԻՐ Կեղբ. վար-ջուքիներ ժողովի կը հրաշիրք, Փարիրի ջրանին այ՛ծ ընկերները, որոնք բանու – կում իւ ովետի ժամակցին, երկուչարքի ի-թիկում ժոմը 8.30ին Ռեժանի մեջ «ԱԶԱՏ ՀԱՅՍՏԱՆ»Ի ժողովը այս և – բեղչարքի ժամը 21ին, սովորակա՛ծ հա

light :

TUTSULLULTYU TULULBLE TER Տարոն . Սալնոյձորի Հայր. Միութեան Ի յիչատակ Տարոն-Սալնոյձորի հե -

ոսսերուն ։ Այս կիրակի ամրողջ օրը ՍէռԹ Անտրէի անրածանձի պարտէդին մէջ։ Կը նախագաՀէ Գ․ ՊՕՂՈՍԵԱՆ Կը խօսի Գ․ ՇէԽԻԿԵԱՆ

Գեղարուհստական ձոխ բաժին ։ Պույվար Օտտոյի Ազդ. վարժարանի աչա վար Օտտոյի Ազդ. վարժարանի աչա կերտուԹեան կողմ է, ղեկավարուԹեամը՝ ուսուցչուհի Տիկին Սօնա Թորոսեանի ։ Միրայօժար մասնակց . (պարով) Օր Ռ սբեանի Մարսէյլի Օփերայէն ։

Մուտքը ազատ է ։ ԾԱՆ — Հանդիսավայր հրԹալու Հա մար Փլաս տ՝ Էջույն առնել 25 Թիւ հանրակառջը եւ իջնել վերջաւորութեան ։

714U97U3114Ph

O թոքարով ղկար Թրեփօր, կիրակի I

Jungituhtpuneme Unbachth 2. 8. 7. Նոր Սերունդի «Կառվարենց» մասնահիւ-

գր գուրչ. Հանելի անակնկալներ օթեօքարին մէջ ։ Ճամրորդութեան ընթացքին պիտի այ-ցելենը նաեւ Պովէի ծանոթ մայր եկե uhuhh ;

Մասնակցութեան ծախո 1000 ֆրանջ ։ Արձանագրուիլ Պ․ Նիկսդոս Նիկողոս huilh dom

121 Av. Henri-Barbusse Arnouville-les-Gonesse (S. et O.) Tél.: 446 à Gonesse.

URIAGE - LES-BAINS (Isère)

ԿՐԸՆՈՊԼԷՆ 10 ՔՄԹ · 414 ՄԵԹՐ ԲԱՐՁՐՈՒԹԻՒՆ, ՀԱՃԵԼԻ Կ ՋԵՐՄՈՒԿ – ԿԱՅԱՆ ԿԼԻՄԱ.

Անզուգական հանքային իր բուժիչ ջուրով եւ ներարկելի մորթային , յօդացաւի , ցնցղատապի եւ այլ ախ-

տորու : Շ*բՐադայուԹեան կեդրոն* , գրօսա*նչի* բոլոր յարմարութիւններ — փարք , *անտառ , լեռնադնացուԹիւն , քաղի* – նօ , թէնիս , սինեմա , նուագահան_ դէս, հւայլն։ ԲԱՑ Է ՄԱՑԻՍ 25 - ՍԵՊՏ · 25

Phill I (TUBPU 25 - 1048). 25
Fundadrats, Sharman, Suz, emaftenful draws, Sharman, Suz, emaftenful drawn, funnyand (beltampum)
graffic, Susualungand (beltampum)
grupd), underpundad undandrakend
dfundacung aften (22000 femily):
Underpundadrafikung sudany aftely
DIRECTION THERMALE

Uriage - les - Bains (Isère)

OCÉANIA

ՀՈՐԵՈՐԳՈՒԱԱՆ ԳՈՐԾԱԿԱՐՈՒԹԵՒՆ Կր կազմակերպենք հաւաքական ճամու դուրապերպում համաստական համ-րորդութիւններ լերամանի եւ Թուր -գիոլ համար ամառուան արձակուրդի ընթացքին : ԿԱՐԵՒՈՐ ՁԵՂՁԵՐՈՎ Մանրամասն տեղեկունիւններ ստա -նալու եւ արձանադրուհյաւ համար ռենեն՝ ОСТАХУА

4, Rue de Castellane
PARIS, Tél.: ANJ. 16-33 et 34

Պ. ՀԱՑԱԳՈՐԾԵԱՆԻ Եւ ՊԱՐՈՆԵԱՆԻ Outufhujh dhengny

38, Rue de la République, Marseille tél. Colbert : 53-13

Տեղեր եւ ձեւակերպուԹիւններ Հա-րաշային եւ Հիւսիսային Աժերիկա -ներու Համար եւ ամէն ուղղուԹեամ բ

ԲՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ՇԻՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՆՈՐՈԳՈՒԹԵԱՆ PUBURHA SUPPERC 4C ZUBPUBPRHA

40340406 400808AhAbbbb

Éts. THOMLAC

16 bis Bd. Sebastopol, PARIS 4°
52, Rue de Chalon, PARIS 12°
4 bis Rue Vaillant Couturier, ARGENTEUIL
10 Ave. de Gennevilliers, VILLENEUVE-LA-GARENNE

ՊԱՏԻ ԱՄԻՆ, ԿԱՐԳԻ ԹՈՒՂԹԵՐ ԵՒ

ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ԻՒՂԱՆԵՐԿ՝ ՍԵՓԱԿԱՆ ԱՐՏԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

THOMLAC

Ձեր ընակարաններուն կուտալ գեղարուեստական հաճելի եւ ջերմ մթնոլորտ, իսկ ձեր պիւտճէին վրայ կը կատարէ խիստ կարեւոր խնայողութիւններ ։

Imp. Araxes 46, rue Richer. Paris



OCUPECE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

ARATCH

Fondé en 1925 Tél.: PRO. 86-60 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9 C.C.P. Paris 1678-63 R. C. Seine 376.286 ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր., վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆր. Հատը 12 ֆր

чьсциь 25 SUFFIF DIMANCHE

25 JUILLET 1954

30ቦԴ ՏԱՐԻ — ԹԻՒ 7428

խմբագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱ<u>Ն</u>

ንበቦ ፕሮԶԱՆ, 10PԴ SUPԻ, ԹԻՒ 2839

UPL MOUTE

3U3 LULAUNKOHUN MURUMHSU

Վերջերս արտասահմանեան մամույին Վերջերս արտասածմահետ՝ մամուլին «Եք խեկադրութքիւններ եղան այդ տարի տոհելու հայ լրադրութքետն 160տժետկ։ Մեր պաշտոնակիցը «Յուսաբեր» յայստ-բարեց Բե ծրագրած է րագտոհի քեռ մր հրատարակել յառաջիկայ աշնան այս um / fir

Հայերէն անդրանիկ լրադերը լոյս տե-ու Մատրասի մէջ 1794ին։ Տնօրէն – խմապերբը, դրաչարը, ապադրիչն ու հրա-աարակիչն էրՅարուժիւն ջահանայ Շմա-ւոնեան, որ ժիհւնոյն ժամանակ ինջ՝ կը պատրաստէր Թուղքը՝ նախնական ժի-Ludgeplud, bengalaft fogult :

Շմաւոնհան քահանայ ծնած է Պո կատանի Շիրագ ջաղաջին մէջ 1750/ն հե ժեռած Մատրաս, 9 Փետրուար 1824/ն : Ուրեմն այս տարի նաևւ իր մահուան 130ամեակն է

աննակն է :

Երկատարդ տարի քին, մեկ չարքնումն
մեջ կորմեցուցած ըլլալով իր երկու դա
շակները, միսինարումենան շամար բայ
ուսե է նիրարդի Հարց պերհրմանական

մտակալ Գապարու իրույրը եւ հօմեր տա
չի ապրած ծո՞ւ պարսիկ աերդիչներու

չբջանակին մեջ , լրիւ ռուսումեաակրելով

պարսիկաին և նարական ու դրականումերներ

«

34 տարեկան էր, երը Մտարաս գնաց հոգևորիը շատ կանունեն հաստատուտ ենն Մտարասի մէկ։ ԺՁ․ դարու տիրրբեն Հայեր յանախած են Հոգկաստանի այդ Հայրս յաստարած որ Հայրստաստ այդ մեծ նառահանդիսար։ Հայրերին հին ձև -ռագրի մը համաձայն, 1666ին Հայրերը մնայուն ընակութիւն հաստատած էին sau: Մագլիացիջ 26 տարի միայն կան խած էին Հայերը ։

Բազմաթիւ հայ առեւտրականներ , մեծ մասամը Պարսկաստանցի, կարևոր Հա ըստութիւն դիգած են Մատրասի մէջ ևւ մեծ րարեգործութիւններ բրած։ Յիչա – մեծ բարեգործունիերներ բրած։ Ցիչա - տակուցենան արժանի են Ֆոճա Պետրոս Ոսկանեան, Արա Շաժեր - Սուլքեանուժ -եան՝ Ջուգայեցի, Արա Սաժաւք, Մեր-տիչ Մուգատեան Մեկրի - վարժարանին գարերարը) եւ իր աներ՝այրը - Իսովապէ Ղջարաքեան (Լենաիկի վարժարանին բա-ջերարներն), Շահաքի կարժարանին բա-

Մատրասի մէջ առաջին ռադարանը ը ցողն էր Ցակոր Շահաժիրեան, որ 1772ին Հրատարակեց Մովսէս Բաղրաժեանի «Նոր ահարակ որ կոչի Ցորդորակ»ը եւ 1773/հ ъзшвыстр «Прпашјъ фшпшд»р, «h 2phգլիկս, ի մայրաքաղաքն Մատրաս » ։

Հայտոտանը Պարսից լուծէն ազատա – դրելու միջոցներ կ'առաջարկէր այս գիր–

Ծանաժիրեան ապարանը փակուհցաւ 1783/1 :

Շժաւոնհան թահանալ նոյն քաղաքին ժեք 1789ին հիմնեց իր ապարանը: Իր մի-Լոցներով պատրասահց ատոերը , գորս անուանեց «որդի վչատց»: 1789-93 հրատարակեց կարդ մբ գրջեր, - «Մարիան-հայ վարք», «Եօթն Իմաստասերք», «Տա-դարան Միմէոն Կաթող -ի», «Ցիսուս որ -դի», «Գիրք ներածութեան» Պորփիւրի , bemily :

Սակայն Շիրադեցի րաղեցի քահանան Հայոց «ԷԼ անժահ անուն ժը պի – ուսի չծվեր, ենքե չաջորդ ատրին հանա -ձեռնարկ չըլլար հիմեր դնելու Հայոց ա -ռաջին լրադրին :

Ցամի Տհառն 1794, լրատր (Օգոստոս 19) Ցարութիւն ջահանայ հը -ատապրութիւն մը՝ ուզ -Budh Shunh 1794 , Zudup udung 20hh արություն և Հարրություն առասայ էր դուսոծ «Բարեպալտ Պարոնաց եւ մաքրա-կենցաղ Տիկնաց Մատրասիս Հայոց», ո-րով կը յայոնէ Թէ ամսոյն վերջը ի լոյս

պիտի տծք «զտետրակ մի, անուանեալ ազդարարող, յորմէ իմացումն լինելոց է ընթերցողաց, ծայրաքաղ անցքն՝ նոյնոյ ամսոյ, հթէ ի զանազան կազէթաց, եթէ աստոյ, որ, ի զատական կավւթաց, որ, ի զանազան քարտիզոց, եւ եթէ այլոց զա-նազան գրոց, նաեւ բանք հարկաւորք եւ քաղցրալուրք»։ *Իսկ «տետրակ»ի վերջը* րերը, լուսնի ծմնդեան եւ լրման օրերը այլ, որ պիտի պարունակէ սուրրերու աս -այլ, որ անան ծմնդեան եւ լրման օրերը այլ, որ այլ է այլ և այլ

ուտվը ։ Յայտարարութիւմը կոչ կ'ուղղէր հա -սարակուժեան՝ թաժանորը արձանադրը -ուիլ հրատարակուելիք ԹերԹին , որուն ղին նչանակած էր մէկ հուն (3ուկէս րու-1/1/1 :

Երկու ամիս հար 28 րաժանորդ արձա -նադրուած ըլլալով, Ազդարարի առաջին Թիւր լոյս անտաւ 1794 Թիրայ ամսուն (Հոկա․ 16ին), դրարար լեղուով, իրրեւ 16ին), գրաբար լեզուով, իրրեւ ամսաթերթ

Մատրասի Անդլիացիները ամիս մը ա -ռաջ միայն լոյս ընծայած էին իրենց ա -ռաջին լրադիրը ։

Ազդարար հրատար արդարար «բասարակուհցաւ 18 ամիս փանաաշարարտ, մինչև 1796 Նիրհան (Մարա) ամիտը, հր աչխասակիցներն էին Տալկահայ վաճառականներ, որոնց յար-ուսածենը կը սաորադրին կեղծ անունեն-թով (Բարևկամ, Սատանի Չարիս, Անուն հիսական, Հայ որդի Հայ և շային, առեւ-արտիսն Տրապարակի մասին իկիքակցուարական չիավարակը մեացիս խզբապվու-Քիւմներ կր դրկկին Հնդկաստանի ու Հնդկաչինի դանագան ջաղաջներեն։ Թեր-Եր կր հաղորդեր նոյնպես ջաղաջական Երկրի եւ արտասահմանի հայութեան մա-

ային ։
Ազդարարին Թղքակցութիւններ կր
զրկեր նաևւ Յովսեփ արգնակով . Ար –
զուքեան Ռուսիսլ Հայոց առաջնորդը ։
Գատմական երկու կարևոր աշխատու –
Թիւններ լոյս տեսան Ազդարարի «էջ ,
հայտառը դրդ Վուդայեցի «Պատմու –
Ժիւն պարոկցցի և Զուդայեցի հակոր Այութեանցի «Պատմու Թիւն Հէյաարալի
հակի» ։

Հակառակ արտաջին աղջատ տեսջին , Մերքը կը տպուէր խնամջով, `նոյնիսկ կարդ մը ոտանաւորներ ապադրուած են դունաւոր մեդանով :

Թերթի փակունլեն վերջ, ջանանային ապարանը չարունակեց բանիլ ժինչեւ 1810 ։ Ընտանեկան դժրախտու – րաշանային ապատմար գործարկեր լրաներ «Բերես ISIO» (Բասանեկան՝ գծրակասա -Քիւմներ Թումասարեցին իր կեամերի վեր -Զի օրերը 1-ր ապԴան ու փեսային վա -րած չուտյա կեամերի պատճառա . Տայ լրագրալ Թեամե ՝ ծաշապետը կր ստիպուի ձեռք տանիլ ազգային . ո. եկերկչայկան ձեռը տասրլ ազգայրն՝ ու - հերերցական գումարներու, դատի եր կանչուի ևւ գժն-գակ պայմաններու տակ կը մեռնկ 1824-ին, 74 տարեկանին, 40 տարի ջահանա – յադործելէ վերք Մատրասի մէջ ։

յարդարությ գորչ ծատրասը ոչ չ : 1894ին Հայումինոնը - առնեց Հայիրկ՝ն անդրանիկ լրագրին Հարիւրաժետկը։ Այս առին, Վինծայի Միինարիան Տայրներ Հրատարակիցին ձեր առաջին - խոքրադիր Յարունիւն գծնյ. Շժաւմնեանի ժեծադիր

ազարը։ Իսկ 1924ին , իր ժահուան հարիւրաժ -հակին առքիր Կայկաքայի եւ Մատրասի Թերքերուն մէջ յուսածներ հրատարակ-ունցան , չեչանլով ժանաւանդ որ հայ ջա-Հանայ մր յանգդնած էր Հայերէն - ԹերԹ Հրատարակել 28 բաժանորդով ։

1846/ հւ 1848/ անյաջող փորձեր և -Ազդարարը վերակենդանացնելու ասի մէջ: 1794 - 1863 Մատրասի , Մատրասի մեջ: 1794 - 1863 Մատ Կալկաթայի եւ Պոժպեյի մեջ Հրատ ունցան 11 դանագան հայերէն ԹերԹեր

ուսցյան կրտողական բարբանական հիր մեր Հարաստարին ի վեր Կուրկանիայի մեր հայրենակիցները վերսանի կնահրի վորե-ցին հոր Ազդարարը, հրատարականութ դայն իրրեւ պարրերաների (հասաքահայ), անմահացնելու համաբ յիչատակը հայ լրագրութենան համագիտին ։

LPUIS - UUUTANAL

ՎԱՐՁԱՊԵՏԸ ՎՍՏԱՀՈՒԹԻՒՆ ชนุรคุณ 471 อนุรุกป

14 ԵՐԵՍՓՈՒԱՆՆԵՐ ԴԷՄ ՔՈՒԷԱՐԿԵ -8hb .- 9 . JAPA Thensh

2U.P8U.977-11-1176PE

գիտասակութ միրանաայի եւ Հարկայինի ըն-կերակից երկիրներու չաշերան այն «Ժրհեւի համաձայիագրերուն ատո-բայրութիներ չատերուն համար այն գածը չենը մասերգիր արտարայառում գրալութիան գրացումներուն և Առանց գրալութիան գրացումներուն և Առանց գիշտի չենջ կրնար մասածել անոնց գրայ գրապատասան հայուս կառնույն կուն թարարակի կուռան ըլյալով ձեր կու գին արդարութեան համար իրենց ձայրներեն, կուսես ընդում չանար supplieby head bating pour omopin for ահեծ տարրերու Բիւն չունի հակառակոր -դին մէկ ամիս առաջ մեղի ներկայացու -ցած առաջարկներէն ։ Ձեմ կրնար ըսել Թէ ոտացուած արդիւնջը դիս կր ջաքալիրե , կը վախնաժ Թէ այդ Հաժաձայնագիրը, ծանր փոփոխուԹիւններ ստեղծէ Հողային վիձակին ժէք»:

գրծակրն մէջ»:

Պ. Պիտ կատ կապ Հարցուց Սէ ինչ վրա « Պետ կահար հարարաց Սէ հնչ վրա ատեւու Թիւն ունին Սէ Հորկայինի մետ ատեւու Թիւն ունին Սէ Հորկայինի մետ արեն պետի չնորսուի։ Համամանայիսութիւը
«Վ պիտի նրաշիուորե, ինչպե՞ս եւ ինչ
պայքաններով Զկայ հանու Մ. Նաձահը պայքաններով Ջկայ հանու Մ. Նաձահը դարսասարով։ 2 դայ համու 0 - Նա-անդ -ծերում է հրադիաւորումիերը Վելե Միասնի երեր պետումիեւնները գուրս պետի ժհամո ծնայնա պատշակունեները պետի հիր որ ծանր անդրադարձումենի այկան, ունենայ այդ երկիսներում կրա; 4 - Վիաս չարումասկելով — «Վետք է որ

« Կրաս չարումադերով — « Կետք է որ Ֆրամասուի դարմադրութիեւնները հիչաբեր Եւրոպայի համասավես Ասիոյ մեջ ալ ա — պահովուին։ Անհրաժելու է գորեզ եւ ահ-չեղ ուղունեան մր հետևւել, պաչա — պահելու համար ֆրանսական Միունիեւնը, եւ ադատ աշխարել: Վագր չատ ուչ պի-տի ըլլայ Հայրենիջին Համար, յեսապա – յին ալ` խաղաղութեան եւ ազատութեան

sadup ».

"Imprunkan pkd pupápubujad uju –

"Imprunkan paga Supgunjanashhpach ;

Bana jumunpadigue gaskunjanshhipa ;

drajadi All danjad djumusan phis jumuhig djurgunjahih ; Ufunja 14 hphinja –

"Sada Jangsunjahih ; Ufunja 14 hphinja – խաններ ղէն քուէարկեցին :

(Լուրերու շար.ը կարդալ Դ. էջ)

LAFUEUER ZUEP. CUMU.9-U.Z.C. 867,000 6 20,84. 441 867,061 9-1-12.U.FU.Z.U.F U.C.

Պոլսական թերթերյն կլիմանանք Լիբանանի հանր հախաղան՝ Շաժուն անցհալ չարթեու ընդունելով Օր - Լիբա Գարակեսդեանը, որուն կ՝ընկերանային Գարակերդիանը, որուն կնմիկրոնային հրականան Տիրդան Թուսայան և Գարա-վերկան չիննարկունեան Գեյրունի ընդ-չանուր անալեր, պարդան է այն ծրա-դիբը գոր աշնցած է հրմար ժամանակէ ի վեր։ Նախադամբ այս առքիւ դեղկուց թե Քարանգինայի չար - Շապուցի, Թիրոյի և Սանմաբի Տիւղասաններուն պամպա -

💠 ዐቦር ዐቦኮኒ 💠

ԳՆԱ ՄԵՌԻԲ , *ԿԱՐԴԱՐԱՆԱՍ* . . . Մոսկուայէն կը հեռագրեն թէ կուսակ– ցութիւնը եւ կառավարութիւնը միջոցներ

, ..., բուրջ ու գառազարութրուր միջոցներ ձևոք առած են, վերահաստատելու հա – մար Լաւրհնտի Բերիայի զոհերուն պա – տիւը, գոնէ «յետ մահու »։

արւլ, գառ «յատ ասու »։ Այսպես, համաձայն կհղրոնեն տրուած հրահանգներու, Վրաստանի կառավա — րութիւնի և կուսակցութիւնը կուսում — նասիրեն Բերիայի խմրակին կողմէ «ա-նարգուած, անուանարկուած կամ դատա-պարտուած, պարկեչտ քաղաքացիներու պարագան

Հեռագիրը կ'ըսէ թէ այս յայտարարու– թիւնն հղած է Վրաստանի գրողներու չորրորդ համագումարին մէջ ։

Այս առթիւ տեղեկագիր մը ներկայա – ցնելով , Կեդր · Կոմիտէին ընդհ · քարտու–

այս երեք զոհերուն պատիւր, մասնաւոր հրամանագրով մը ։ Կարելի՞ է արձանագրել այս լուրը

տանց վիջելու նոյն արիւնարրու Բերիա – յին հայ զոհերը ։ Բոլոր փաստերը կ՝ապացուցանեն թէ այդ հրէեր իր բռնապետութեան զոով ամ-բողջ կատաղութիւնը բափած էր մեր մի-

րույ գատավությունը կրայ ։ Ու միայն ողջերը կր հալածեր , մեռելներուն գերեզմաններն անգամ եւ է հայկական յիշատակարան, արձա նագրութիւն, արձան Եւն.

անխնայ կը խափանէր որեւէ տնտե սական – ճարտարագործական ծրագիր որ կրնար զարկ տալ Հայաստանի վերելքին ։ իսկ մարդկային զոհերուն հաշի^րւը.

Քանի մը տարի առաջ, իրազնկ մը առ նուազն *երկու Հարիւր յիսուն* կը հաշուէր գնդակահարուած, աքսորուած, մեռած կամ բանտէ բանտ նետուած ականաւոր Հայհրու թիւը ։ Շատհրէն լուր անգամ չկայ տակաւին։

ուր ասպարը էր հարցանի չականում Հայաստա-նի խորհրդային իշխանութեան հիմնա – դիրներեն մինչեւ Զապել Եսայեան , Թո – թովենց եւ միւս գրագէտները, բանաս – տեղծները եւ մշակոյթի աշխատաւորնե –

Համրանքով «բախտաւորներ» մնացած են Երեւանի մէջ, տարեց կամ հրիտա – սարդ

2եմ գիտեր թէ Երեւանի կեդը. կոմի – տէին ալ հրահանգուա՞ծէվերաքննութիւն կատարել, վերահաստատելու համար Բե-

դատարոլ, վորասաս րիայի հայ զոհերուն պատիւը ։ Ես պիտի նախընտրէի որ ամէնէն առաջ գոհերուն համրանքը նշդուէր, մեռածնե -րուն լրիւ ցանկով եւ ողջ մնացածներուն «որպիսութեան» մանրամասնութիւննե –

Այս առթիւ, ի զուր կը փորձեմ լուծել հետեւեալ հանելուկը.

ներն ալ կը ցնցէ ... 411.21

նումը իսկական ամօն մըն է հայ համայն-ըին եւ նոյնջան ալ Լիբանանի համար ։ Նախագահ Շամուն աւեյցուց որ ինչ ոչ

ժեկ կանգ պիտի ինայե իր ծրագրին յա -Լոգունեան Համար , — մոտ օրեն կանգնել հայկական ծիծղուն , հան -գատաւէտ առողջապահիկ եւ արդիական

"ՀԱՆԱՊԱՐՀ ԽԱՉԻ,,

Կևանգին ծանր պայժանները, նեղ չլըՉապատը ախթուհիւն մը առւած են հին
ու նոր ձեր չատ մը դրողներուն։
Այս տիրութիւնը կր անաններ նաև մեր
ձեծ ջերինոլին, Դ. Վարուժանի մէջ, որ,
ապե վերջ բայմանին բանարին հեր չեր մեծ
ունարանն հեր
ձեր մեծ անառական դարերին, հայրենի
ձեր ձեր մեծ անառական դարերին, հայրենի
ուրավան կետև ջեր, դրած է նաևւ «ձա
ռապարհ հանչ ծեւ

ատրական կնանբեր գրած է հանւ «Հա - հապար հայել ծն։ Շատ մը արուհատա-ճատնրան պես, եւ չատ մը արուհատա-վետներու հման, Ի. Վարուժան, օր մը, Հատաւինեան ծայրը հատած՝ կանդ կհա-նէ հայեցեային առջեւ, իր հրմառած սիր-ար կը բահայ անոր։ Գուի ու միսիքարու-քիւն կը ինորել ԱԵՒԷ՝ որ տասապեցաւ մարդկունեան համար, աչխարհի դեմեց-կացման համար, ինչպես ինչը ձիրքեր Այր ինորանչի ու Հեծենանըն է որ կը տեսնենը «Համապարհ հայերն մէջ։ Քեր-

թողը կ'ըսկ տեղ տեղ. Ես շատ եմ տանջուեր Ոտնամաններէս կը հոսին մոխիրներ ... Գթա' ոտքերուս

bu zum bil hujudnikp... bu zum bil Բիրերս են ինկեր վիշտի հորին մէջ

Քիրերս են ինկեր վրջար ուղ-ը։ Գթա՛ կողերուս․․․ գթա՛ ոտքերուս ․․․ Դ․ Վ*արուժա*ն , որ Հարուստ պայծա – ռութեամբ կը գրեր, ըլլալով ոճապաչա, չատ աւհլի պարզ է իր ընթքեռւածին մէջ, կը խօսի առանց Ճումանթի դրեԹէ։ Եւ ՀեզուԹեամբ

Եւ սակայն, տեղ տեղ՝ կը փայլակին ջանի մը դառն , ցասկոտ տողեր , ինչպէս Վէրքերէս բըղխող ըղեղս կերան գշրուրգս բըդխող ըղողս դորաս Իշամեղուներն ամբարշտութեան ․․․ Տե՛ս, փողոցի շուն մ'է կողս պատռեր ․․․

անա, փողոցի չուն աէ լողմ պրտոսի հը տեսնենք ին բանատահայծը տասա պած է առաւեկապես բանասահայծի ցա եով : Իր անկեղծ ու բարի հոդիով, ի պերզգայիսունինով աներեն առեկ խողհ լի էակներեն մեկն է ան՝ եւ խողապե ն կանմարբ հասուրոակ դանմերեր : հունատեր Մե հասուրոակ դանմերեր :

Մե հասուրոակ

կը կարդահը ։ ․․․ Ո՛վ եղբայրներ , Ո՛վ խաչ հանող եղբայրներ , Թողուցէք զիս ճամբորդութեանս մէջ մի Gul . .

Ուդիիս վրայ մի՛ սփռէք ոշզորս զբայ մր օգուլ։ Ձեր շուքը, մռայլ թեւի մը պէս ուրուրի։ Եւ ոչ ալ զիս կանչեցէք

հղակոլքներում ձեր զուարը ...
Վարուժան կր հնարք որ Հանդիստ ձգեն դինը՝ որդեպի տայ եր գործը։ Ու հղ-թայլիները հանդիստ ինն ձգեր անուրչու ...
և ըերքերուր, որ շուծի և չուրեր ունենայ այն դենջերը որոնցնով իրարու դեն եր կուսեր չատ մը գրողներ, եր գինք եր առանի։ Իր չարչարանքին «նոքացումը եր խնորի անել» ...
արութահանակութան և առան արնջոյքներուն ձեր զուարթ

Ampurdan mingaryan, zarmad էր Համրասի : Իր ընդինուածները կ արտա-ամոււէին ամէն անգ եւ չատեր կը դղային թե ան թերած է նոր , ոգեւորիչ գեղեց երությիւն մը՝ որ կը բարձրացիք դեպը։ Բայց եւ այնպես Վարուժան իր ժամէն վերջ է միայն որ դարձաւ անվիձելի մե-ծությիւն։ Այսօր է միայն որ կը փայլի soutpepers through the year of the shoot property and the company man of the champepers flex of young makes by person, bright of you may men somewhat property in the shoot property of the property is the young to be shown that the shoot property is the property in the shoot property in րուն համար : Վիճելի մեծութիւն մըն էր դարուժան՝ իր ողջութենան եւ արհամար-Հանորվ եւ հեղնանքով խօսած են ոմանբ իր մասին։ Եւ Շիրվանդադէ էէ ինայած իր դղուհլի բառհրը։ Բարհրախտարար իր ժատվես։ Աւ Շիրվանդարվ չէ ինսայած իր դղուհլի բառելը։ Բարերակատարաբ , օրական ծերկայ՝ արդչեւ 1913ին, կը դնամատէ Վարուժանը։ Եւ իր դրախտա-կաններով ու ջերքիաւածերով ծանօն! Չ. Գաղարհան ար Վարուժանի մե-ծունիւեր տեսնողծերուծ առաջիններն է է, այդ քուականին, կը ծառանալ իսկոյն Շիրվանդատել եւ ուղիիներու կորք է որած ակալ և անժանել դատասաներուն

վաց որու թւ արվայրք մասասաարրբերուր

դած ահաք ու ասպայոլ դատատ դէմ։ Խստուքիամբ կը բողոջե իր «Հայ Գրականութիւն» հանդեսին մէջ։ Բայց ու այնպէս Դ. Վարուժան դառ – նութիւն մը ցոյց կուտայ («Լոյս»ը, «Տր–

Տեւական չէր իր այդ դառնութիւնը՝ անկասկած ։ Անձնական վիշտ չենը տես ներ իր մէջ գրեխէ՝ իր այդ յիչեալ ջեր-Թուածներէն անդին։ Վարուժան իր հո-դիով դրադող մարդը չէր։ Կը մնար ա-

ոօրհայէն վեր՝ տարուած իր ստեղծա -զործունիւնով , այդ ստեղծադործունեան Համար ծնած միայն ։ Մեծ ներչնչեալն էր ։ Համար ծծած միայի։ Օհօ ծուրջաչնայր էր։ Կրում ին է արտորի համաքրում վրայ իր գերքուածներ կր գրէր։ Ու փառջէ՝ ա-ւելի ժողովուրդին կր իորչէ, անոր սէ-րը կուղէր, ինչպես կուղէր ուրիչ մեծ գերքող մր՝ Վ. Թէջէհան, ցեղին մեծ ու-

թիւնը կ՝ուղէր ։ Վարուժան ինթղինթէն դուրս էր և յանախ , ինչ որ աշևլի խորուհի կր ընհանի ձևա՝ որ իր հողիին խորն էր ռորությա ընցվրոցչա վուրս չր առագարձնչի գինը, բայց աշելի ցաշոտ մահւ։ Վարուժան իր մնար իր ներաչխարհին վերլուծումներչն անգին։

Այս բոլորը կը տանին մեզ այն Համոգ-

quarku:
Supphpur Phin dp 4p mha'uh'up quapd tun pp ted Pstekhuibh dh'ili. Unhhu zum
muchip pund d'junkp tup, (kumunday 4p qhdkp to 4p qh'dkp zum jun'uh: Uk'l dhudkp to 4p dh'dkp zum jun'uh: Uk'l dhudh'uh uh dh'uh Թիջ մը չէր, չատ հեռու չէր այն - ջեր-Թողներէն որ Արարիչին ներկայուԹիւնը բողմերին որ Արտրիլին ներկայումիլենը կը տեսնեն աշխաթի վրայ, տեսը միջա-ժառաքիներ կը պահ, կր չահան հանկի տեսը՝ աշխարհը, տիեղիրգը ժեկնելով , հանաժամը բրիսառնելունիան կաժ գաղա-նի դիսաշվեհան :

Վարուժան, որ հիացում կը պատճառէ մեզի, իր լայնածաւալ ճարտարա -պետութեամը, կը մնար հեռու՝ բնու պետունեսամբ, կը մնար հեռու՝ բնու թեան և մարդկային հողիին խորհուրդ – Տեսեն քեան եւ մարդեային հայիքն հայունար արձաւթը, հան-հակեն։ Երիատաար է իր տավաւին, ան -շույտ։ Բայց որոչ է որ հայուրայացույտ չէր, իր դործը տեսանելի բայեր աշխապ-հի մելէ, ինչոլես իր տեսնենը բային։ Մա-հիմելի հրաժ հարարը հոկայիսայինի մէջ։ Քող տերատանի Վարուման «Բալոս» դումիւնն ու տերաշին հիմեր իրայի արույթունար

դրելով . Մարդն է ինկած գարչապարին տակ հրս–

կայ Բայց եւ այհայել, յուղումով դր դար-դանը իր «հանապար» հետւիր»։ Երջանա-կը ծախ։ հայեցեային հայոզը պիտի յիչէ միչա չարութիւնն ու հիղծիջը աշխար-չին։ եւ ծակառակ այս բոլորին, հետչից-հային ձեծ, աստուսծային «էբը՝ չար ձարդոց հանդեպ իսկ։ Մարդոց արունեն կամ մեարդոց կողմէ սահղծուսա ամենեն ձեծ դեղեցկութիւնեն է այդ «էրը»։ հետո կողատկերանոց մեր առջեւ հետո կողատկերանոց մեր առջեւ

Սովորական մարդում վիչան իսկ ցաւ կա տայ մեդի։ Բայց չատ առելի յուղեչ է Հեծեծանքը Վարուժանին՝ որուն նժանը ջիչ անդան կը յայանուն դարերու ոն -բացջին։ Ան ոչ միայն մեծ էր՝ Տուրիով տղեւ հսելով։ Պապես կը յայապարհեր Քէ րանաստեղծը դերապէս իսկացի էակ

թե բանասատությա դերապես հերացի կակ մրն է մորբեր. իր երևահայուհեան «il est l'intelligence par excellence» Անմած «Արդաարասին (քրքիանու) ձև -գիտակը նկատի ուներ անուլա այն խեւ-ջը որ քետևանցող, աժ էն ինչի խորջը տեսնող գորութերն ժրն է, վերլուծող եւ Համադրող նոյն ատեն, այնպէս, ինչպէս կը տեսնենը Վարուժանի մէջ։

he madding Americanily design guican achie gurery he majire guican achie gurery he majire guican Americanic may he majire to the proposed for the proposed for the second action of the majire to the

րորագրության կապար, պատորդ իսկ գոհացում չառնելով ։ Եւ «Ճանապարհ հետչիչն կ'երևւայ մեղի իրապէս խաչելուԹիւն մը՝ երբ կը պատ-կերանայ մեր առչեւ Նահատակը, որ աբ-

ԽԵՒ ԳԱՑԱՆ

Ա. Ձդոն երէցի թեռոն էր ան ։ Մեր - գեղի աղաջ Խեւ Գայան կր կանչէին անոր ։ Ան ծնած էր Ս . Գայիանէի տոնին , եւ իր մեծ Տայրը մկրտեր եւ անուաներ էր Գայիա -նէ։ Ձզօն երէց անկէ վերջ - վախմանած եր, սակայի իր անունը մնագած էր իր աղոցը վրայ, ինչպէս եւ իր բարեպաչ -աունիւնը, եւ Ձղօն երիցոնը կը կոչուէին

Երեք անհաւատ հեթանոս սպաննած էր հրկը ահետասա ենքանուս ապահան էր տե իր գահանայուքենա չրջանին, եւ աաոր համար ալ երեց անդամ , տարով
ուկար դացած էր Ա. հայտադետ եւ երուապեն և Հարուակար եւ երուապեն և Հարուակար եւ երուհարանածում որ իր ժիածին որդին եւ Մչոչ
Սուքքան Ս. հայապետ ոյն եւ կարողու քին առամե էին քրեն, որ այդ ահետ տաները վերցել աշխարհեր . Որ քել քապաքեւն խնորելու , այդ ինչպես ըսինը ,
դոհուքինա ըստակար որ և երիքից ար
բայուքինա ինդունու արժանը դործ մը
բայուքինաի ընտական էր տանար դացած էր
ած որյար իսարի ընտակար դածած էր ջայրությունը ստալու արժատի դորը սը լ տոր ըլլալը իմացնելու Համար դացած չ տոր վանջերը ։ Իր ժամանակեն ապրո մարդեր, որոնցմէ տակաւին ողջ մնա ցողներ կային , պատմած էին իկ՝ 8 .Ձդ-այդ անհաշատներէն մէկը փայտով - ս սպաննած էր , որովհետեւ - Մ. Յովհան աննած էր, որովհետեւ ապանատ էր, որովչետնա Ա. Յովչան -Հեր հինդիսիին պատին ազա բասծ էր, երկրորդը մորքադերծ ըրած էր, Մ. Լու-ատուրչի առւրր հաւաստքի հայձորած ըր-պարա, իսկ վերջինը, փորձած էր հայ-գրիստոնեալ աղջիկ մը իսորել եւ փախ -

գրիստանհայ աղջիկ մը խարևլ եւ փախ ուհսաի մարզոց դձուծ, յարձակումներին
վերջ, կր ասնի դինչ արմամարշող Թուբա
գին նախասինչը։ Վարումա՝ Արևարույան
հերի յուրի։ դերկեցիութիւնով, երբ, աչջ
մր հետևարվ մարզող արիսութիւնն, իննվ
չութիան եւ թչուստ անափառա իրենա, իննվ
չութիան եւ թչուստ անափառա իրենա,
՛րապասանել
բանասակչ թանասակչնարն
հարասանել
բանասակչնարի
և որերկան իր նույի
և որերկան իր նույի
և որերկան իր նույի
հետրիութիւն
հարաւն «Հանապար»
հարիութիւն
հարարել «Հանապար»
հարիութիւն
հարարել «Հանակար
Հանասարի
հարիութիւն
հարարել «Հանասար»
հարիութիւն
հարարել «Հանասար»
հարիութիւն
հարարել «Հանասարի»
հարիութիւն
հարարել
հարիութիւն
հարարել
հարարե

տե՛ս, սրտիս վրայ դաշոյն

«Shin, mhin, mangu afung magngit afut k panatap : «Tambungure Mughes: to madung his, tope himmenap pheliam— by, tope the jacquesty by meanth man— Bhits maybe parachandar their sty himbe physical she panata day "K. Amaradan", shis pheliamy diphemy she jacghi hy mignay shiban thung, hy janghuhun ak-yligha thunge: Languest she finish she yligha thunge: Languest she finish she phylan thunge: Languest she finish she

չ։ Եւ իր արիւնած սրտին տեղ, կը տես -չնո յուսաւոր, Հղոր սիրտ մր, Ցիսուսի Be by melecture against may, by more this presence, soon office of the Blancah apudia gad; glapfungh ahun dp' ap messar glafih dibins fiftish as Soponelliche, yu-tha memunumbap, «Bathya ulpung»; Bengust is SullPU. blill.

ցընել ։ Այսպես մէկն էր Ձղօն քահանայ, Այսպես և գր չը Հրա բաստանը, հայ Գայիանեի մեծ հայրը։ Գայիանեի հայրը Սաեփաննոս , դեղի բարևկայիկներէն կը համարուէր։ Մանչ գաւակ ունեցած չէր ։ Շատ դաւակներ բերած էր կինը, սակայն Շատ դառավուր իսրաս չր դրոր, սավա թոլորը մեռած էին, փոքր տարիբներո եւ մնացեր էր միայն Գայանը։ Ունէ սակայն տասնետկ մը կովեր, երինչներ սակայի տաստատվ «ը գոլոր, որըալուի , Հորքեր ։ Կովերը ամեծ աշտա՝ կը ծներն արու եւ էդ ։ Անպակաս էին իրենց առւնեն ամեն եղանակի մեջ կախն ու մածունը , կարաղն ու ժանը ։

Այդպես կ'ըսկին գեղի մեծ կիները :Իր ան Այրորը դրաչըս դարը սա դրարը է ան դրարը չ ը ժամրիքրութեննչն պրատժուած էր ան, չար սահայթի մը հանդիպեր եւ աշխարհ եկեր էր աղքիկ։ Տեսակ մը կանիահաս ալ ին-

Գարնան, Ծաղկоն - Ապրիլ ամոուն Գա-Գարնան, Ծաղկիս - Ապրրլ աստ. յանի ծնողջը կ'առնէին իրենց նախիրը ու կը բարձրանային ամառանոց արտաավայ-րերը, սարհրը ու Հոն կը մնային մինչևւ հոնին կը րարձրանային ամասանոց արտասվայ-ընրը, տարերը ու Տոն կարած էր կարան կնակա ուշ արտես, եւ Գայան կնարած էր - իրենց կովերը, երենցները, Տորենրը է Սարևոր վրաց արծեսուհ կար հանան կայասանուհը -կայ կարվել ան ու կնարեր - ազանարդու արտերով մանիներ, գորս արգած էր ազանարը հատարերել է, Տովիներեր -Կոկաիր կեր Կայան, Հիր կարել սա-կան ընդի հեր հայան, Հիր կարել սա-կայն ընդի հերարան, Հիր հարել Հիմ ա-անու հատերին ասահը արան գրած ծարի-

ղեր, կարմիր այտեր, որոնց վրայ ծաղի-կի ջանի մը փոսիկներ մնացած էին, մանկութեանը ծաղկախան բռնուած ըլլալով: hundred hite wastern be job php hundiment: ժուժները բուռն էին եւ վճռական։ տաղ աղոց հետ դաչաերը յանախ ատալ տոլոց շետ դայասրը յուսար «օր» ջարչ հատեր կը ցատոջեր ևւ երբ արձրեր և կ՝րսեր -- «Ես ձեր մօրը ... չու պատրուն դիսուն ... «Տարար կր հմարային ու կը կանչեին -- Հե՛յ հես Գայան։

Այդ տարին երկար տեւեր էր ձմեռը եւ այր տարրո որդար տուսը չր ձուսոր հե չատ ցուրտ։ Եղծերու , կովերու կերը՝ ջուչհան, դադը հատեր էին։ Դեռ ձիւնը չէր Տալտծ։ Գայանի հայրը, վանջի հայ րաշրատ, դարը շատեր էին։ Իհա ձիւնը էր ծարած ։ Գայանի ծայրը, վահրի ծաւ չիույին ապայ ժը իրենց հայիրիրն ծասար բերեր էր։ Պայա էր այր աղում անունը ։ Կոլա ու աղէտ, քանձր արևղ մարմեով, սակայն ծուժվու դնդերներով երիսա — սարդ մին էր ան ։ Այդ ձմրան Պայան կը

ՁԿՆՈՐՍԸ ԵՒ ԻՐ ՀՈԳԻՆ

Մարդկային Հոգիէն առելի յարդի ոչ մէկ րան կայ եւ երկնային ոչ մէկ բան կրնայ բաղդատուիլ անոր հետ։ Անիկա աչիարհի բովանդակ ոսկիին համարժէջ աշխարհի ըովանդակ ոսկիին համարներ և և առելի առող է քան արգաներու բոլոր
պիհինեները, մի դառանա , հրահայր այդ
ժատրբուցնեներ, որովհետեւ ասիկա այնոյիսի հեղջ մին է պում համար քնորու
քինչ հիայ Ու դայով հոմեւ ասիկա այնժինչ հիայ Ու դայով հոմեւ ու հոյնայա
ժոլորևայ ժարդեր և անոնդ ու հոյնայա
ժոլորևայներ պիտի դատանա նաեւ անոնդ
որ յարարելույենան ակաի ժանեն անոնդ
հետուներու, որ չեն դիանը այսի ու
բարին եւ Տերը Յիտուս Քրիստոս անոնդ
համար չե որ մինած
հրահրերիան այների չերասոս անոնդ
համար չերը մինան
հրահրերիան այների
հրահրերիան համար
հրահրերիան այների
հրահրերիան
հրահրերիան այների
հրահրերիան
հրահրերիան
հրահրերիան
հրահրերիան
հրահրերիան
հրահրերիան
հրահրերիան
հրահրերիան
հրահրերիան
հրահրերաստասող
հիմարսը լահց ցահա

Երբ երիտասարդ ձկնորսը լսեց ջահա -նային դառն խոսջերը, աչջերը արցուն -Bud Traurpamp pr umbh pliplud hame m-

նոր .

— Ցէր Տայր, փառահաները կ՝ապրին ահատուին մէջ ու երջանիկ են, եւ Տրի — տոնները ժարահրու վրայ կր հատին իրենց առկեղուի կարներ հայեր հայեր հրենց առկեղուի կարներ տունրերին արև կարակար հայեր հայեր որովչետես առևոնց որովչետես առևոնց որովչետես հայեր հայեր հայեր հայեր հրեն իր՝նչ օդտակարութեիւն ու-

նի եթե իմ եւ սիրոյս առարկային միջեւ

եր երել թո աշույլ.

4. Ապաքասուր սերը անարդ է, րացադանւեց ջանանան յներերը պատերով չեւ
անարդ ու աւելի վնաստվար են հիվանաւ
արարածները, որը Աստուած Թողեր է որ
Սափոսեր եր թո տեղերային վրա;
Անիծեալ բլյան անաստվա վահատանաները
անիծուհի ձոկուն երգերի կացիկները,
ետ աան եմ գանանը դիլերները, անանջ
ետ անա են գանանը դիլերները, անանջ

ես լսած եմ զանոնը գիչերները, ծիծաղելով մատնահարած են ս Հանա, ականջս ի վար կը մրմնջէին իրենց համա, ականչը ի վար կր մրսնեչին իրինչի գտանաբառը իսագիառն պատմունինունե – ըր։ Անանչ փարձութիրեններու կ՝ ենվհար – կելի դես երր կ՝ուպեի՝ աղոծել և գիմա– իսարեր կ՝ ընկեր ինչի։ Մարդեանին հատասան անանչ կ՝ ըսեմ չեկ , կորսանան մասնուտն աղջիկներ են անանչ ։ Անանչ համար չկաչ երինչը եւ անանչ իկաչը պիտի չվասարա-հեն Աստուծող անանը ոչ երկինչի և ոչ ««««հանուն են» . ալ դժոկոքի մէջ ։

— Տէր Հայր, չես գիտեր ի՞նչ կ՚ըսես ողագակեց երիտասարդ ձկնորոթ։ Օր մ Թադաւորի մը աղջիկը որսացի դանցովս։ Անիկա աւելի դեղեցիկ էր ջան արչալոյ այն արական պիտի ուրանայի երկինքը ։ ժարական Վարմին համար սիրով պի-տի տայի հոդիս եւ իր տիրոյն համար յօ-ժարական պիտի ուրանայի երկինքը ։

աներ Ձգոն իրենցոց նախիրը մու անտառը, երբ օդը պարզ րլլար։ Նախիրը անտառի մչտադալար ծառերու, կաղնիի, ահատարի մշտապաւստ ծանրու, կարներ, չունիր, մապատքիր, հղևոնիր ձերգերը եւ «տերեւները եր ճարագրի, եղեւների ձերգերը եւ «տերեւները եր ճարագրի եր արդեն կա - գիանի եւս կրծվերահար Պալային։ Կոդեն երև կրարու իրարին, հարարական երև իրարու հրարակի հարարին ենչ կր ղեկեն եւ առև կր բերկեն են համար երկութը միասին մեկ կր բերկեն են համար երկութը միասին մեկ կո բերկեն համար երկութը միասին մեկ կշու վրայ հստած կր վերադառնային կորինուները։ Շատ չանցած, որարան իրիկուները։ Շատ չանցած, հայար եւ հայինուի երկութը մատ էին։ Միասին և կարարա մատերին գար-մած էին։ Միասին և կարարա մահերին կոր խաղա - կին կառակին և կարարադին էր հայարան առարին էր հայիսաին ապրեկն էր Գայիսա-

քին, գուտային և և կաշխատելին է։ Գայիա-Ֆամնուն հարգերվա այդին էր Գայիա-հե Գիւգի հարգ վել ծնողներ ուզած էին ի-բինոց աղող առներինչը, երժշորը Տարսաու-աղող առնել գենքը, երժ Տայբը իր ձերժե, գինան Համար, Սակայն գղուչայած էին ձիչա այլ հարգ երվ այն Հայբը իր ձերժե, գիրներն հասիայավ անոնց գիտաւորա-բինձները և, կամ ԲԷ Գարիահէ կիմանայ ևւ էր փակայն գիրներ բարիահելով եւ Հայմորելով իրենց հար և Հարբը Ինչպես անուսան ձեր, Երկաներ Մարդախ «օրգա-գը, այրի կին ձեր իր աղած. Թոնասին Տամար դացան էր Գարիանէին ձևութը ու-գիլու իր ծնողջին։ Հասկասծ այդ գինալ եր անորովեն վար գորած այդ գինալ եր անորովեն վար գորած այդ գինալ երր գինալ անումայնելու հասը ընկիր Երի գինալ անումայնելու հասը ընկիր Երին, իր ցապեր է, ուսեր կերբ, ար-ձել եւ Տանգրովակ կանչել, իները չար-ձել եւ Տանգրովակ իրեն ապը, — հանովինալ, չամ չյածներ բանով, — կրակ Տասնութ տարեկան աղջիկ էր Գայիա-Ժել եւ Տանոլիալույին երեսին տալ, — ա-մասնցներ, չամ չայածերի ըտելով, — կրափ Թափի ձեր գլխուն, այդ ի՞ն, մեզաւոր լաներ կը խոսիջ, դժոխաց բաժին բլյաջ գուջ։ Մայրը Գչիայ խանքում, ծանու սուղիոց անպուսէ եւ Թաւիչե, կարժիր, տաղծաց մեպուսե եւ Սասելե կարմեր, կանանչ լջիադրեսաներ, պարեդաներ անգայի անձել կարմեր են հատարի արգրած հեր հար ձեկ հատեր արգրած հայար ձեկ հատեր արգրած հատարում կերակե եւ աժական օրերուն չատ դեպե այն կե բազարուեր ան հար չթադրեսաին վրարդեր կատներ հանելակայուն կարծ և հանելակայան այն և կարակե դի հանելի միայն հատարու երից մբ։ Մապերը րաժծուած կոլույին աստեղի հար այն հատարուն արահան այն հայարակեր արահաներում հրարակեր արահան այն հարարակեր արահանարի հար հաներում հրարակեր արահանանի հարարական արահանական հայարական հարահանարի հարարական արահանական հայարական հայարական հայարական հարարական հայարական հայարակա վար: Ծամուկները գործուած էին սրճա-դոյն մազէ եւ վրան անցուած կապաորակ դոյս սազқ ու գրաս ասցուած դապաորադ ուլունջներ։ Գայիանէ չատ կը սիրէր դե-դեցիկ Հադուիլը։ Ոտջին կ՚անցընէր կարգրյել է բրարագրությունը հարագրային հերի անքին - մեկ Հարսնիջին, պսակին ներկայ պիտի ըլ -յար ։ ՄԻՍԱՔ ՍԻՍԵՌԵԱՆ *լար* ։ (Մնացեալը յաջորդով)

ՀԱՅՐԸ — Շարժանկարի ա՞ստղ — բը-նաւ երբեր, ես չեմ կրնար հանգուրժել որ իմ անունս փակցուի փողոցի պատերուն

ԱՂՋԻԿԸ .— Հայրիկ, տարբեր անունով

կը խաղամ ։ ՀԱՅՐԸ — Այդպէ՞ս — ուրեմն յաջո -գունեան մը պարագային՝ ո՞վ պիտի դիտնայ որ դուն իմ աղջիկս ես . . .

ԵՐԳԻԾԱԿԱՆ

ՍԱՀԱԿ ՔԸՉԵԱՆԻ «Ե₽ԵՐԱԿԱՆ» ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒՔԻՒՆՆԵՐԸ

(Այս գրախօսականին մէջ յիշուած հեղինակը եւ իր գործը երեւակայական են) ։ 465UU.9-PU.4U.5 9-PO 6-P

10 - Քրչեան մեր արտասահմաննան րա
«ազոյն դանասանդծներեն է: Մազումով

Վասպուրականցի, իր ծննդավայրին նաիակիքնարանր առարակելն հար, տարի մր

ձեմարանի աշակերա նգած է:

Առաջին աշխարհամակարին՝ երկու ա

«ին երկանը եւ վեց ամես Քիֆրես ապ
րած է: Արտչեանեւ՝ մինչեւ այուրսը ան

հա հաւմ - ևս առե առեսանարանը

կը խոսի ու կը գրէ արեւելանայ բարրա-

Իմ րու ընկեր և բոնաստեղծ Սուհով Քրչեան իր «Երւհրական» բանաստեղծու – Բիւմների հատորից մի օրինակ նուքը է «ագարել ինձ որի համար բայանում եմ հոգծակալութքինա հրապարակաւ ։ Հա -առըը հոգերա է լոյս տեսել Բուսանում է, պարունակում է մոտ 300 – 301 արդեմներ որտեր անփոփուտի են 184 էկերում Գրգի հատում աներեւ են առենում Գրգի որոսը տարոպուտ ա ա (34 չքերում ։բրբի կողջում ամենեւին րան չկայ, ինչ որ խորհրդուոր, յասկանչական է ևւ ինչ որ րոլորովին համապատախանում է վեր – նագրին եւ նրա արԹիսԹիջ ողուն ։

Ս,յս աննանան պոէմաների մասին իմ աելիր ըննաբատական խօսջերը պիտի լի-են անկեղծ եւ անկողմնակալ ։

Քիչհր պիտի հասկանան Սահակ Քրչ եանին բանաստեղծութիւնների իմաստը Սա ինջնին անհերջելի մի ապացոյց է Սա ինջիին անշերջելի մի ապացոյ է որ Քրչեան յանդրել է տալ Հայ ընկերցալին դրական մի րարձր վայելը։ Ես ինչու էլ սիդրում չՀասկացայ էս պուճաները ատարարուցի դինել Նիլինակին որ մա ինձ պատասարանից՝ նրարել «Էի իրժուտիում է իրչում Թէ ին՞չ է ուղել ասել։ Էնպէս ասած՝ Քրչեան իր րանաստեղծուԹիւնը հասդրել regions for paramonary or open, consistent ξ distinction and may be $\delta \xi$ and $\delta \xi$ չատ աշելի դժուարանում է, որով ևս
արկարում էի առաջնողուհ վի մեծ
դրադեա քծնադատի ցուցժունքներով :
Ֆուբեած երև ի՞նչ է առում թանաստեղծուբեած մասին, դանց առնելով դրականուբեած մես հերբերը :

իդ մեծ վարպետ ըննադատը ընդունում է, որ իսկական պոեղիան պետը է լինի իր խորքով եւ էութնեամր շատերի համար անձարկանալի, իսկ ձեւով՝ պետը է լինի

2P1-U.67-U.6/18

Պարտէզին մէջ ճռուողիւնն է թռչուննե-Հոգեվա՞րքի մէջէն արդեօք պիտի լըսեն Նոյն հիւանդներ՝ որոնք ա՛լ խոնջ են ե–

Կեանքի։ Արեւն իր ոսկի լոյսը կը հեղու։ Պատուհանները դեռ գոց են, առաւշտուն, Եւ ապակին ճաճանչավառ կը պսպըդայ Շէնքին նակատը կը հսկէ խաչ մը հսկայ խորաքանդակ՝ մըռայլ սրտին մէջ քա –

Հո՛ն քընացաւ յետին խաղաղ եւ սուրբ Chligny Մէկը՝ որ շա′տ էր սիրելի, մէկը՝ որ զիս Դեռ կը կանչէ կարօտներուն իր սիրա –

Հոն օր մը ե՛ս ալ գուցէ ԿԵԱՆՔԸ ող իր ամենեն բիւրեղ ցոլքին մեջ, լրոօրեն, Ցաւերժութեան դարձնելով ետ միտքս ու

UPUEL BEAUE

ոիխքմային եւ հրաժչաական ։ Եխէ պոէ-գիան չի դրուած էսպես, ինչպես - ժենջ վերեւում ասացինջ, նա դառնում է - մի անպէտ ըօշրօխասութիւն։ Բայց եւ այն պէս՝ ի նկատի ունենալով պոեդիայի էս-ՍէԹիջ տիալէջԹիջան, ես կարժում՝ եմ որ մեծ ջննադատը ընկնում է ծայրայե սև դրջ Ֆրրամաան նրկրուղ է ջայնակը – մունիրար դէն ին այս շրժիրավաւսն փան–

Միթե կարելի է «բօշբօխասութիւն » ՄԵΡԵԷ կարութը է գրութաթատություն անակակ մի տերամարի կարմերի և մերածիայիկ գրացումների արտարայատւ Թիւնդ հանդեպ իր սիրուհում։ Մայհակաու ասին, մաս և հարավարայան մեր և արտարայատւ
մեր արահետ և հարավարայան աներա է, երր մեր արանչելի մայիսնան դիշերի լիալու ոինը իր արծաԹեայ չողերն է ցօղում աչ-իսարհի վրայ եւ սիրահար - երիտասարդը մի համրոյը է ուղում իր սիրուհուց և ստանում է կոսիա մերժում : Միթե ա նորմալ եւ աղեղ երեւոյթ չի , երբ «pozծի էսպիսի հուրրաուայսանաներն ու բը-հական պահանքը, որոնը երեւան են բե -բում իր տաւիգի լարերի վիպրացիան ։

Քրչեանի թանաստեղծուիւնների տա ոչափուԹիւնը մեր Հայկական ռիթմ Sudwymmunfumbacd : bul quind a արձակ գրականութեան ձեւերից բոլորո-չին, պէտը է արգար լինել ասելով որ մեր չի շատապատեսնեան ձեւերից բոլորո-

արձադ գրադահութատո ծուրքը թուր վիծ տարրին է գուրս դալիս ։ Քրչեահի բերքեռածներից մասհաւորա-դես իսահը են յաջնող որոնը լիրիը են Սէ ձեւով եւ Սէ ոիՍժով ։ Տանը նրա լարե -րից մի հեռոչ .

Հովե՛ր կովե՛ր ... Ծովե՛ր ... կախ կոկոններ ։

ՄԵՐ ՀԵՐՈՍՆԵՐՈՒՆ

Ի՞նչ մուլի էր իրևնց որ ձղէին տուն , տեղ ու գործ եւ երքային ու իրևոյին այն ձավում վարդ որ վորտ եր եւ ժամագու Անանը դետեին որ իրևնց կեանք այն -գան տուլ չէր որջան կեանցը անունց՝ որ դոմ կերԲային Թուրբերու Վայրագու -

գուծ կ երքիային Թուրցերու վայրագու -βեանց ...

Անոնց արդին սիրովը լեցուն ու ցաւին խոցը իրնեց սիրաերուն, ուղեցին որ Հայն ալ բյալա ագատ, ուրե իր պատիւին, չուլույ ծառալ, այլոց դերի:

ոյս ալ բլլով աչու, - » է է է - է է Արդի ծառայ, այլոց գերի ։ Ֆեզին ձայնն էր որ կ'արձադանգէր հե-ուէն հեռու ու սիրաէ սիրա, օգնութժեան հասնելու համար վտանդուած

թետու Անոնդ դացին, մեր հերոսներն հին ու պաչտելի, որ ապատեն իրենց եղբայրներն ու չուլրերը, որոնչ ցրուած էին Թչնա -միին ճանկերուն տակ, Հալածական, Թափառական , սրահրնին դող ... Քաջեր էին եւ անձնուրաց եւ անձնա –

բարդ էրև եւ անձնուրաց եւ անձնա -գոհ, որոնք դացին ու վարեցին հոն - ուր իրենց րաղուկին ուժը պետք էր, պատժե-լու համար անոնք՝ որ Հայուն հանգիստը կը խոովէին :

Ալինունի, Սասունի , Վահայ , հանա -սորի ու Կիլիկիոյ կոտորածներեն վերջ , 1915ի անպատների եղեռնը իր Հերոսա -պատումենորվ անջների էջեր են մեր ադ-դի պատմութեան մէջ...

Անոնը դացին իրենց յոյսը դրած մեղ՝ ողջերուս վրայ, որպէսզի չարունակենը իրենց սուրր դործը որ Հայր միջա Հայ

Առաջ կարմիր ջարդն էր մեղ կոտորող, այժմ ձերմակ ջարդն է մեղ հայածող ։

այժում ձերմակ Էարդի է մեղ հայաժող ։
Ուրենե հու այ հերոմեկ պետք են մեր,
հոր հերոմեն ու այներ տարրեր դէերեբով, հոր գրահեր, տարրեր դէերեբով, հոր գրահերով, փրկելու համար
հայարորը... հոր Գուրգեի, Վահան, Հբբայր - Կոնրջ, Գերոր Ձավուլ, Ադրիա,
Աերոր ու Անդրահիկենը պետք են ձեղ
որպեսի դարուհանին անոնց դործը՝ չեն-Թարկուելու Համար նոր կորուսանել ՄԻՆ -

Պէտը է ասել որ - ամերիկահայուԹիւնը սսունացել է ըմբոնելու եւ գնահատելու չասուսացել է յր արտուրեւ ու կատասաբու գրական ամենարնակը գործերի ` հերքին խորուքիւներ: Այդ ահանկետից չատ նչա-նակալից են նաև։ Քրչեանի մի կարդ բո-մանիքեբ կաողները որոնց մէջ նոյանաւտը բանասանգծը տալիս է մեզ մի արանչելի րաստատուրը ատոլըս , այդ որ մրադրեր Հաւա բածող , չորքըստանիների , որոնց Հո-դերանական ապրումները յահախ չատ ա-ւելի յուղումնայից են եւ խոր , քան ըն -խերցողներին ժեծաժամունիանը ։

3 իրաւի , Սահակ Քրչեան իր «ԵԹերաներաւր, ժամագ բրջանա իր Հեր կան»ով կազմում է արդի Հայ դրակ Թեան երկնակամարի համասահղու աժենաչողչողուն աստեղէն մին : (Anup-pli)

15.01 & 1110h5.b115.

«BUAUL2» PEPPOLL

LUPULLUS OPPH

Հաւանեցալ։ Այսօր իսկ կէսօրէ՝ յեսույ միասին պետի գանջ հաս, ձեր բժշկական կնձիոր առնելու։ Բայց միասին պալէ ա-ռաջ, հարկ էր որ ես առանձին - գայի , Juning .

վասնայի ...
Կերաւ, Բժիչկը իր խորաԹականց աչ գիւովը կր դիններ հարեկան աստապանցի
չարչարուած այդ դեմ գը ... այդ ցաւերուն
փորձառութիւնը ուներ. այդ կես - ժութ
փորջ անհահակին մէջ ... այդ փեւնոյի աժետային վրայ հատող դժ բախաներու, թերներ
նոյիանահան հասապահեր երեններ լսած
ռուսում ... առ անասքեն ... ելլալով շատ անդամներ

Շարունակեցէք, ըսաւ գորովայի

anjand daj ku fa manganifkulu du--duning ku fa manganifkulu du--duning pangadih haudunin bit name Bh-shadiha, ac mpaning tip acipe or per-sitely by hapit Samamanat phosp when-hajarifkulu metapag pangangti pi hajarifkulu metapag pangangti pi կայունեան, աւելորդ է բացատրել Սէ ինչո՛ւ... Ձեզի, եւ խենդուխերտ երի-տասարդունին՝ մը ունեցած եմ տորքեր, ատատրդութիրեծ որ ուսոցած ան աշաբեջու Հարումակից տիրութիկանի մի որ իրարա-պես ազդեց բժիչեին վրայ - վարակուեցոյ կարդ մր ապատա հիշանդութիեւններով, որոնը կը կարծեի թե հետը չեն Թողած մարժմուս վրայ - բայց կնողմ ամկութեան

պարագան հիմա լրջօրէն վախ կը ներ գլարարոս հրատ բրջոր, դար դր բնչէ ինձի Թէ արդեսջ այդ հետակու -Թեանց չար պաուղմե՞րը վայերելու վրայ եմ: Անդամ մը կր ջննե՞ջ դիս, տոջքոր , վերջացուց Բենիամին Բարսեղեսն, ձա -5/1. 11 11 m կատէն վազած քրաինքը որբելով — Շատ լաւ, ըստւ Տջթ. Ողո

Agaptinh , Swantagte

ատուսցչը. Ամրողջ կէս ժամ րժիչկը մանրակրկիտ եւ խորունկ ըննուԹեան մը բովէն՝ ան – ցուց Բենիամին Բարսեղեանի մարմինը , կը փռուէր հոն բազմոցին վրայ, ա -ոջ երեւոյթով մր, լեցուն եւ ոսկրուտ։ ուսը հրաշվարդ և ըրկերացաւ երկար հար-ցուփորձ մր այն դանադան սեսական հի -ւանդունեանց մասին, որոնցմով վարա -կուած էր Բարսեղեան ժամանակին։

դումած էր բարասդատ ստատագրու — Հագուեցէք, ըստւ վերջապես բժիչ-կը, արտաքայի չեւտով ժը։ Իսկոյն, անոնք նորէն ղեժ դիմաց նս – տած էին, Թախծայից երևոյքով ։

— ի°նչ դաար, աօրթեօր, հարցուց Բե -նիաժին , նուաղած ձայնով մը ։

— Կը ցաւիմ որ առ այժմ վճռական բան մը պիտի չկարհնամ ըսհլ, պատասիանեց Ողորեան ,Տարկ է որ - մանրադիտական մր պիտի չկարհետմ ըստչ Ողորետի չկարենում ըստչ Ողորետի չարկ է որ - մահրադիտակատ գինութիւն մր կատարեմ , մասիկայու Հա-մար Թէ այն Հիւթը որ որդեծնութիան հա է կր պա է՝ ընտկան կենդանա -հա է կր պա է՝ ընտկան կենդանա սար իչ, այդ ուրեր որ ուրերության արհական կենդանար չաղախն է, կր պաչէ՞ ընական կենդանա է գած այսջան ախտհրու չար աղդեցութեան աակ անչետացած ե՞ծ անոնջ։ Այդ մասին

կատարելիք ըննունենես հայն է որ ձեր

լեուը է են կրհաբ հոս դալ։
— Այդ բննու Թեան արդիւնքը վաղը կր-նա՞ք հաղորդել, հարցուց Բենիաժին ։
— Անչուլա ։ Բենկամին ոտքի ելաւ, անձկալից, եւ

Բենդիաժին ոմաքը ալա. Հրաժելա առաւ բժիչկեն : Յոյսի նչոյլ մը կա՞ր աակաւին կա -ժարուելիք ջինուքիւնը չե՞ր կրհար նը -ատրուելիք ջինուքիւնը չե՞ր կրհար նը -առւհւնը մր աալ: Ցերեկին պաստաւողը արդինուն մի տալ։ Ցերև! տուն չվնաց, ինչպէս խոստացած էր։ րիկուան ուչ տաեն տուն վնաց։

։ – Կը ներես Մալվին, ըստւ, սաստ նութիւն մը կեղծելով, այսօր անա յուրեու նիրեն վր կեղծելով, այսօր անա կրնվալ գործ վր ծաղեցաւ, չիրցալ գալեւրապալի գործաբանատելը մը հկած էր
որուն հետ վարի ու արակալած մի գրա որեւ Հետեւարար միւս օրուան էր միաց
ձեր այցելու նիւնը թժ էլեին։
Մայինե ան-արիութիանը թժ էլեին։
Մայինե ան-արիութիան եւ որանեգուհետն արժում ժր թրաւ: Հետեւայա
օրը, իրիկուան, հենիսանին տիրար գործ
լեցուն, դեսպ Տարի Ողորհանին։ Բեր հեն դեմը հարատասար

կին դէմ բր նպաստաւոր թիւն մր չուներ:

- Արդի°ւնքը, հարցուց Բենիամին ։ — Արդի՛ւնջը, Հարցուց Բեծիամին։
— Արդիւ՛նջը, չրաու աշգինորը թիչ՝ մը
վարածելով, կը ցաւին ըսելու որ ածիկա
հարատաւութ է ձեղի համար, կրկան տա-օիքծերը՝ դոլ ուծեցած էր. չիմնավին
լրարմաւնյով, ըսլորովին փնացուցած
ե ձեր մէջ ողեւէ ծծուցիչ յատկային»;

Մեռելական տժղունութիւն մր պա 0 հուկարաս ապրուսություն որ պատուց իսեր հենկանինի դեկը - «Լկին ի «Լկ ջրախերի կանիլիսի ծորհցան ըստերերեն եւ այտերը թիրերին ։ — Մեղարմաների՝ է, հարցուց յուսա – հատորեն նայերով դիսութենան այդ անա-

որությա այրող գրության այդ անո-դրը ներկայացուցիչին ։ — Անդարժանելի, էհ, դուցէ, դրեքեէ անդարժանելի, ըստւ բժիշկը ։ Բայց Բարսեղետնին ժահացու անձկու-

ներուն արձրբելով, անդամ մը ձեռքը Տակաին

— Սակայն, աւելցուց, ընութքիւնը եր-րեմն անանկ Թաջուն ուժեր ունի, անանկ չնախատեսուած գարտուղութիւններ, որ գիտու Թիւնն իսկ կրնայ բանկարծակի, որ գրտու Թիւնն իսկ կրնայ բանկարծակին գալ եւ խոստովանիլ իր տեպորո հիւնը։ Քափանցելու ոնու Ռեան գաղաներներուն է Վանգի — եւ ասիկա ձենի պարապ յուր Հր տալու համար չէ որ կրանմ — Թեև հայուսագեպ, տեսնուտծ են հույնանման պարագանը չաղրւապեց , տեսնուած են հուրանման, պարարաներ որ չեւանդը կատարերապես բուժուած է առանց դեպի դարժանի, տա-ըններա թիմացին «ԷԷ, եւ վերատացած ծինարական բատիս քինչները : Ցուրի կարծեր չուրային Բենիանինը իի-րերուն ՔԷԷ, եւ տիախանցի լայն չունչ մի

ԵՐՈՒԱՆԳ ՍԻՄԱՔԷՇԽԱՆԼԵԱՆ

(Tup.)

THE HOLDE UP 4'UMURUPAL

Մոսկուայի ծայնասիրնոր պայասնա
պես բայապարհը Ձէ և Միուքիներ պիար առաջարկէ չորս ձեծ պետուքիներ բուն, ծոր թածակցունիանց պերք մին
արդային կարևոր ինակցիները ուղջ է
որսեր ծերևեր ժողովել կերը այսակի ձեր պիտ
ին առկաի կ ուսա, ինարիրները, 1—
հերը ապ բարածուն պիտուկի և ապրելել
հիլեայիա պետը, - Ապատնել եւբապայի հաւարական պայապատքին եր ապրելել
հուրեայիա պետը, - Ապատնել եւբապայի հաւարական պայապատքին ին ապրել
եւ ժողովրդական պերումիան հարարական արագահը և
հորակարական պետրութեներ կերը և
հերը ապայների հիրը կարարակել ապատո
հերնարին չեք է
հերաքինարի կարարին այլ բաժանել
բակարել չեք է
հերաքինարի կարարին ին բանակ
այնարին չեք չու այսանարին այլ այած ուն
այնարին չեք չու այա գիտարական այլ բաժաներ
բակար բանակցունինաներն չերը չաս
հար չեր գիտ հարարարի այլ բաժաներ
հարարինակ խոսակցունինանիան այլ բաժանակ
հերը տալ ժիմարարային ծարառան Վիճա

գրու ։ Անդլիոյ ջաղաջական շրջանակներու որպեսդի ֆրանսական դե ավարութիենը չվաշերացնէ Եւրոպայի պաշտպանութեան பாரிங்கம் :

m. SCLCUF BUSSUPUPNEPEEEUEPC

Մ. Նահանդներու արտարին նախարարը անդրադանալով Ժրնեւի համաձայնու -Թեան, ըսաւ Թէ Հնդկաչինի դասը մեզի կը Թելադրեն չոդրալ անցեալին վրայ։Մեեր խեսրագրես չոգրալ անցրայրն դրայի մե ով ից Ճատ չարուծակին — աշխատաները՝ ստեղծելու Համար հարաւ, արեւելեան Ա-սիսյ ապահովակեհան դայնիքոց, եւ ար -դիկի Տամայնավարական ուրել Բնական-ցումեր Ծաղար Արևելիցի մեջ ։ Ատոր Տամար ալ անհրաժելու է որ ա -

ւելի հարոշոտ կառավարութիւններ տրն – տեսապէս օգնեն նուագ բախտաւոր ժողո–

վուրդներուն : գուրջուրուս Գալով հոնի ազգերե կազմուհլիջ Հա րաւ - արհեհիան Ասիոյ Ժողովին՝ Հաւանարար զումարուի Սեպտեմբերին՝, Փիլիպեաններու մայրաջաղաջին՝ Պա կիոյի մէջ: 9. Տրլըս շեշտեց սակայն ԹԷ այդ տեսակ դաշնագիր մը ստորագրելու համար անհրաժեշտ է ամիսներու ջա ղաջական աշխատանը ։

ՔԱՆԻ ՄԸ SՈՂՈՎ

957-11411.211.CONGSUL W. Միութեան նախորդ դատախագը, որ անցեալ ութը րժիչկներ դատապարտած րեւ ոմրադործ եւ դաւադիր ։ to ha -

Մ. ՆԱՀԱՆԳԵԵՐՈՒ երեսփ. ստուար մեծամասնութեամբ բուէարկեց օրինագիծ մը որուն համաձայն հպատա – կունենէ պիտի դրկուին այն Ամերիկա – ցիները որոնջ կր փորձեն կառավարու – թիւնը տապալել ըռնունեսոմը կաժ դինու պօրու [# h ш մ ը

Lt 20.080.66 whatmanp bound zoweg su-It's UNSIAD inframery kinal smarf toshir's Union of American and
terrange description of the shirt of the shirt of
the program description of the shirt of the shirt of
the part of the fifty of the shirt of the shirt of
the shirt of the shirt of the shirt of
the shirt of the shirt of the shirt of
the shirt of the shirt of the shirt of
the shirt of the shirt of the shirt of
the shirt of the shirt of
the shirt of the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the shirt of
the s

«ZUS ZERNUUUULSE OF»C

«Lus Loi nuch i անտանի մէջ ։ հր ածուր նաւիկ անտանի մէջ ։ «Մանասորի Արշաւանը» ի տարեղարձին և։ Սասնոյ երկրորը ապատամրութեան լինաանհակին առքիւ։ Ցուլիս ՀԵի կիրակի օրը առաւստեն

մինչեւ երեկոյ

Կը խօսին ընկերներ ՍԱՀԱԿ ՏԷՐ ԹՈՎ -ՄԱՍԵԱՆ եւ ԽԱՉԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ ։

Կր թուսիս ըսպուսութ 000249 851 թիկ
Կր թուսիս ըսպուսութ 000249 851 թիկ
8 հայի պիտի ուծենաց Ապս եւ ժողովը պահան հարգեր թարձրավորում, հանելի
ժաժանց ու կերուխում : Գիւֆե ժողովը դական դիներով :
ժաժը 3ին այցելութիւն Շաւիլի դերեդժահատունը : Ըսկերներ Իչիան Արդութ հանի , 64- 84 Դաւրիենանի, եւ Հրանա
Արտենանի չիրիներիուն :
Երեկարակառը անչն կեր ժամը անդամ
ժը Մոժփոսհասի եւ Սե Լադարի կայա բաններեն : Հանրակառը Փոն ար Սեվելե
Բինել Փիլի Սան Վեկ , Շաւիլ։
Անգեւի պարագային տեղի կունենայ
ժիան դերեդանի այցելութիւնը :
Փրա ան Ֆեվեն իր ու գարձ պայժառուր գոր
հանա դերելանի ընդեր է ապատասան Վորիենը է
հանա ապատան Արվեր է և Հ. 6.

- «Ռոստոն» խումերին ընդերնուն :

«ՍՏԵՐԻ ՎԱՐԴՎԱՌԻ ԱՌԹԻ)

ՊԱՏԱՐԱԳ ՎԱՐԴԱՎԱՌԻ ԱՌԹԻԻ

ՊԱՏԱՐԱԿ ՎԱՐԴԱՎԱՌԻ ԱԼԵՐԻԻ Վարդավարի ամին տաքիւ, այս կի-բանի Փարիզի Ս. Յովհ. Մկրաիչ եկն -գնցող ժեջ պիտի ժատուցյուի հանդիտա-որ Ս. պատարաղ, եւ Առույաւան արե-գայ Ջգիանեան պիտի պատարարի եւ թա-րալի Հգիանեան պիտի պատարարի եւ թա-րալի երկութարին մեռեղաց եւ Ս. Պա-ապրալ: Հայ հատարակունիները կը ինոր-րուի հերկու ուրա։ րուի ներկայ ըլլալ ։ Դիւան Հոգաբարձութեան

ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

Ողբացելա Տիկին Իղապել Սարդիսեանի մահուսն առեքիւ, փոխան ծաղկեպսակի, հաղար ֆրանը ստացած ենը Պ. Գարրիել Համրարձումեանէ :

Որրերու Օգն․ Մարմնոյ վարչութիւն

SORBONNE, 47 Rue des Ecoles AMPHITHEATRE F.

HIme Congrès International de un fle. † prube un frui quamne lepund france.

Met 1. ** Left gundham hong & maht, mga hefure, un fle fearl fi 1.0 fte. † Pananhamen floht, ngun à vanteg fluidundunden mumun hambt, tande kupud (mganastalparix).

** UNITAL MATINE LEGIS SORBONNE, 1885 MATINE LEGIS

(4.0.20% ФОФИДЬОК)

«Խոնարհ հերոսները» եւ «Իմ Ցուչերը» արամագրելի են տակաւին ։ րաժագրելը ---Դիմել Գավէդեանի ՝ Cavezian, 37 Rue de Trevise Paris (9°)

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

× Դարոցասէրի ինամակալութիւնը կը — Իալադատերի իսամադարութիշար դր այանել պարտծապես, որ առանիրաու -հիներու ընդունելումենա արձանագրու -Միոնները բացուած են արդեն։ Ծաղները և ընդուները հեն արդեն, հինդչարքի եւ չաբաք օրերը, մինչև կես օր : Դիմել վարժարակը, Ռեկաի 1 Պուլվ արև Նու, եկիկ Փամիբենեն 146 Միւ Հան
արև Նու, եկիկ Փամիբենեն 146 Միւ Հան
«Հայան» Հայան Հանասանության հեն հեն հեն հեն հանասանում և հայտների և հանասանում և հանասանում և հայտների և հանասանում և հայտների և հանասանում և հայտների և հանասանում և հանասանում և հայտների և հանասանում և հայտների և հայտների և հայտների և հայտների և հայտների և հանասանում և հայտների և հայտների

րակառը առնելով

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ԲԱՆԱԿՈՒՄ

Հովանաւորութեամբ Հ. 8. Դ. Նոր Նորասասորութատար Հ. Ծ. Դ. Նաև Սերումոլի Կեռը։ վարչունինան ժամակ ցունինամր Հ. Յ. Դ. Նոր Սերումոլի Ֆը – բանսայի չրջանի մասնածիւդերուն, տեղի կ'ունենայ ժիւռա նահանգին Պել Ֆոնթեն րարձունքին վրայ Օգոստ. 1էն մինչեւ 0-

Այն րոլոր երիտասարդ - երիտասար -դուհիները որ մաս չեն կազմեր Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդ կազմակերպութեան եւ Էսոլեն մասնակցիլ այս ըսնակումին , պէտը է դիմեն իրենց բազաքի կամ ար -ուարձանի Նոր Սերունգի վարչութեանց :

Պայմաններ՝ ա) Ամէն մասնակցող հետ կը բերէ սաւան, վերմակ եւ բարձ

բ) Մասնակցողները առնուաղն մէկ չաբթուան ապրուստի կանիապետրը կ՝ը-նեն իրենց բանակավայր ժամանումին ա-

4) ԱմԷն մէկ բանակողի ապրուսաին համար կը պահանջուի օրական 550 ֆր., այս դինին մէէ հայուսւած է նաևւ սենևակին վարձջը ։

Արձանապրութենանց եւ տեղեկութենանց Համար դիմել Հ․ Յ․ Դ․ Նոր Սերունդի ժամահեղերու վարչութեանց եւ

9. 41141191:115.1

Հեռ․ Սանթ-րալ 28-34 ժամը 10էն 12 կամ

Շոդեկաութի ժամերը եւ տեղը Համեկու տեղեկուԹիւնները մօտ ատենեն պիտի տրուին «Յառաք»ին մէք ։

UPPUL - 4AUPSUU

ՄԻ 90.6. - ԿՈՍԻՏԵՍ

Մ. Կ. Երգչախուժ բը դաչաային պատյաի կը հրաւերգ եր անդամեները իլ Առամեի
դետակորջը . 1 Օգոստ փրասին իշ «
- ժամադրուքին Կոտ տիւ Նոտ ժամը
9.30ին ։ Ա. չարեկառջը ժամը 9.30ին ,
բաջորդը կը ժեկնի 10.30ին ։
Կը հրաւերայիս միուքենան անդամեն բուն ընտանիջները և համակիրները ։
Տումս Պoli Տիմանը 290 փրամե՛, երբ ու
պատ .

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Հիւս . Ամերիկայի առաջնորդական ա դապա 000 Ft (1044 - ԿԱՆՆԱՑԵՐԱ որ կի-որ Էջեխածնչե իր կերադառնալ, ար կ ի-բակի պիտի հախաղահէ Վարդավառի Հածգիասուր արաբորունենան, Մարսել-լի Մայբ հեկոեցեն ։ Վետի պատարայել բարոյե, մարսիլիամայունեան Հագոր – գելով իր ապաուրունիոնները Կաթոդի – կում իր ուղարկաւորունենենը ։

ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՆ

Ֆ. 4. Խաչի Շաւիլի մասնաձիւզը ա. Կ. Խաքր Շաւրլը մասնածրողը - իր ցաւակցունիկունը կը յայանել ընկերումի -ներ Մեննիկ եւ Ծնորմիկ Փափադեաններուն իրենց կեսրոջ Այրի Տիկին Գոմար "Փա -փաղեանի մամուան առնիւ :

Շաւիլի Հ. Յ. Դ. «Արդուβհան» խում-թը եւ Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդը ցաւակ -ցութիւն կը յույսնեն ընկեր Գրիգոր եւ ջներուշի Մարի Փափապիաններուն եւ ընհց մեծ մայրիկին ախուր մամուան աո-

AUTUPUT BUP

Հիմնադիր-տնօրէն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

Ֆրանսական - Հայկական եւ կովկասեան ընտիր կերակուրնել THE STATE THE THE STATE OF THE

4. Rue Robert - Estienne

(Rue Marbeuf) PARIS (8º) (Métro: F. D. Roosevelt)

Հանելի մթնոլորտ Առաջնակարդ կովկասեան խորովածsty, « zwzihe » «empmeh»

BAR AMERICAIN

BULSASESL

2. 8. 7. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Կեզը. վար չութիևնը ժողովի կը հրաշիրէ Փարլ չութիևնը ժողովի կը հրաշիրէ Փարլ քրչագրո այս ըսկարութը, որոսց բասու վում ին ովորի ժասմահային, երկուշարին ի-րիկուն ժամը 8-30ին Ուժանի մէջ ։ «ԱԶԱՏ ՀԱՅԱՍՏԱՆ»Ի ժողովը այս և -

րեջչարթի ժամը 21ին, սովորական

աքատեղին ։

TUTSULLUTTEU VULTUEBLE VER Տարոն - Սալնոյձորի Հայր . Միու թեան Ի յիչատակ Տարոն-Սալնոյձորի հե -

րանիկուն։
Այս կիրակի ամրողջ օրը ՍԷՆԲ Ածարէի
հանրաժանձի պարակղին մէջ։
Կր հախարահ Դ- Տիսիհենև
Գիպարուն Ի- Շիևիհենև
Գիպարունուակում հոր բաժին ՊուլՎար Օտաոյի Ազդ Վարժարանի աշահիրաութիան կողմէ, դիվավարութենամբ՝
ուսույչուհի Տիկին Սոնա Թորասնանի ։
Սիրայժար ժամակով «պարով» Օր-Ոհարիանի Մարսելի Օփերայեն ։
Արուսուալ առան է։

չաբծաան ժարաչյր Օփերայէն ։ Մուտքը ազատ է ։ ԾԱՆ — Հանդիսավայր երքնալու Հա – մար Փլաս տԴչքսէն առնել 25 Թիւ Հանրա– կառջը եւ իջնել վերջաւորութեան :

CHUSP APERUL

ՖՐ. ԿԱՊ. ԽԱՉԻ ՓԱՐԻՋԻ մասնանիւ-դին ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ Հոկանմ dep 24/1 :

Կիրակի 17 Հոկտեմբեր , հանդէս ի պա-տիւ ԴԵՐԱՍԱՆ Ա․ ԳՄԲԷԹԵԱՆի ։ ԾՈՎԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ

0 թուջասով դէպի Թրէփօր, կիրակի

Օգոստոս։ Կացժակերպուած Առնուվիլի Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունգի «Կառվարենց» ժասնաձիւ–

օտի օրիուդր դի կողմէ ։ Հաձեկի անակնկալներ օթեօքարին մէջ ։ Ճամրորդութեան ընթացքին պիտի այ-ցելինը նաեւ Պովէի ծանոթե մայր եկե –

Մասնակցու թեան ծախս 1000 ֆրանք : Արձանագրուիլ 9. Նիկոզոս Նիկոզոս

121 Av. Henri-Barbusse Arnouville-les-Gonesse (S. et O.) Tél.: 446 à Gonesse.

4C 4680-01-1

Մահախան Մարկուհան, Յունաստան, Գալամաքային, 1943ին Գերմանները գերի տարած են եւ կր կարծուի որ այր ապրի ֆրանանանան, Հայրբ Գերմանները Արջալոյա Մարկուհան։ Տեղեկա — ցնել և Մեորոգիանի, (Mr. N. Mesrobian, Tailleur, 63 rue de la République, Lyon (Rhône).

Արտասահանանի իերքներին կր խնդրուի առասատելի.

MORY et Cie

SERVICE VALIOUELIN Միակ արտոնուած տունն է ծրարներ Aphline smamp 20.80.080% (U. R. S. S.)

Հաստատութիւնը արտոնուած է ՄԻ -ԱՅՆ ՆՈՐ ՉԳԵՍՏՆԵՐԸ ղրկելու, պաշտոնական հաշուհցոլցներով, իսկ գործածուած հագուստներ՝ շատ լաւ dhfiuth uto :

2 RIJE ST -VINCENT DE PAUL Paris 10°, Tél.:TRU. 72-60(Poste 89)

ፈயሆቀበቦ ንብ አ Թ ተ ኦ ኒ

Նառով, օդանաւով, երկաթուդիով, ոեւէ ընկերութեամբ եւ միեւնոյն գի - ներով տեղերը կապահովենք ձրիացար , դեպի Հարաւային եւ Հիսիսային ԱՐԵ - ԲԻԵԱ, ՔԱՆԱՏԱ, ԱՒՍՏԲԱԼԵԱ, ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔ Եւ ամեն կողմ : Դիժել ԵՐԻՇԼ ԱՐՋՈՒՄԱՆԵԱՆի որ ունի 35 տարուան փորժառութիւն

American LLOYD

48, Rue de la Republique Tél: Co. 47.22 et 74.51, Marseille 7, Rue Auber, Paris.

- Imp. Araxes 46, rue Richer. Paris



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATC

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9°
C.C.P. Paris 1678-63
R. C. Seine 376.286

BILAHS, DESHIS CORRESTA

Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր․, վեցամս․ 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆր․ Հատը 12 ֆր

MARDI 27 JUILLET 1954

trtetupph

27 BUPLAN

30ቦዓ SUቦት — ውስኮ 7429

խմբագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 10ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 2840

UPL POURC

STUTULISHED THE BILLING TO

Ծատ տարօրինակ է, որ հայերէն անդ-անիկ ԹերԹը լոյս տեսած է հեռաւոր Հնդկաստանի մէջ, ուր չատ աննչան էր

«Մրանսի ձևոց Բատև» :
Ծանոթ Հայադետ Էտասար Տեւյաբել
Մանոթ Հայադետ Էտասար Տեւյաբել
(1807–1881), Փարիդի Արեւելեան կենդանի վարձելու Վարժարանին Հայեբներ
Հայապահը հարարար
Հայապահը և Հայ պատաքիչներ
Հայապահը և Հայ պատաքիչներ
Հայապահանիչը, որում չատ բան կ պատաքիչներ
Հայապահանիչը, որում չատ բան կ պատար
Հայապահանիչը, որում չատ բան և բան
Հայապահան
Հայապահան
Հայապահան
Հայապահան
Հայապահան
Հայապահան
Հայապահայալ
Հայական
Հայապահայալ
Հայապահայան
Հայապահայալ
Հայապահայան
Հայապահայալ
Հայապահայան
Հայական
Հայակ

Sastamph, Aphqan A. Augumahhmi 1849
Breiko 1kh ku ahah Spananganhki 1kh vahay (Itania 1kh ku ahah Spananganhki 1kh vahay (Itania) Apin Abarib aham (Itania) Apin Abarib aham (Itania) Apin Abarib aham (Itania) Abarib aham Spananghandyan aham (Itania) Abarib aham

գրապարանի Գր. 4. Ա. ԱԷՐԻՑ: 1892 Դեկու 21% ակետը ունեցաւ իր սեփա -իան վիճագարանը՝ «Մասիա»: Ուսումնասելի առեւարական լուրերու թաժինը չառ Տոխ էր։ Մածրամասն անգե-կումիւններ կուսար Հոլկաստան երքե -«Արա ծառ հումի առաման հերա ւեկող նաւերուն, ապրանըներու արժէջին եւ այլ առեւտրական խնդիրներու մասին, կրնային հետաքրքրել իր ...

որոնը կրծակրն դամանորդները : Այդ օրերուն Աւսարայիոյ Մէդպուրն բայացին մասերը ոսկիի հոր հանցեր դա-հուսա էին և հա դադանիրը հարսոււ -անս եռ դապնային : Ուսումնասեր նուսած էին ևւ չան դացորները չարման -քենան աեր եր դառնային: Ուսումնասեր քանրականներուն, որ Մելարութն երքեան առեւտուրի չամար, մանաւանը որ անոլ։ նուները դադածի ներքին Համանայնու -քեամբ մր կր մերժելին համանայնու -քերու ապրածցները:

papar magnangango;
Shahlind, an In hayi aringhi mhabi,
hahan Ang, Sanjamahlima fitunistitu —
aliph 1883 Waipa 274 filiph dilipunisti dilip աի եւ մեջ ի սէր ազգիս եւ յառաջզիմու Թեան նորին՝ յուսացեալ ի ինամա եւ յո-

Ու թերթը փակելով , «ի սէր ազգի» ելպուրն մեկնեցաւ՝ ի խնդիր ոսկիի II Lynneph

phyne's :

Տանրկիրուն ։ Շժառոնհան ջամանույի Ազդարարի փա-կուժ էն վեր է Հեղկաստանի Հայհբը փոր-ձեցին մրատարակել դանագան ԹերԹեր ։ 1800 – 1810 է ատենները Գոմպէյի ժէջ Նր-րատարակուհը է Օնանսիռեան եւ կալ – կաթքայի ժէջ Շահմարան անուն երկու դաթայը «Հլ «որջ ժեռեալ դադարեցան ի ժանկական հասակի» ։ Ուրիչ ժանրաժաս -նուԹիւններ չկան անոնց ժասին ։

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ԽՈՐΖ- ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԻՒՆԸ JALAY CHENTURE AUGSAUTULE WUUF6 .- U.C. P.L. P. U. CU.ZU.C. -TEPE 4.6PU.AU.Z

Մեր թերթին կիրակիի թիւին մեջ դը րած էինը Մոսկուայի ձայնաս պաշտոնական Հաղորդադրութիւնը պաչածմական Հաղորդադրութիւեր սոր ժողով մբ դումարելու առաջարկին մա – սին ։ Անցեալ օր Պ. Մոլոβով արտաջին դործերու պաչածմատունը » Հրաւիրելով ային։ Անցեալ օր Գ. Մոլսինով արտաւքին դործերու պաշտոնատունը «հրավորերվով Մ. Նահանդեհերուն, Անդլիոյ եւ Արտեսա-քի դեսպանները, անոնց բանձնեց պաշ — տունայիսի չուրաքրը։ Աւ Միուքենան — ուս քարկած ժողովին նպատակը ծածոր է պորքի ձեր ընքերցորերուն. — Սահդ-ծել միկոցներ Եւրոպայի հաւաքական պաշտպանունինում հաճար։ Այդ տունիւ մոտ տունելի ժողովի հրավորել ներոպայի բուրս չահակից պետունիւնները, «ան – չույս հանւ, Մ. Նահանդեհըն, «ան – չույս հանւ, Մ. Նահանդեհը».

Յուշադիրը կ'առաջարկէ նաևւ ներկա -յացուցիչներ առնել Չինաստանի ժողո -վրդային հանրապետութեննին ։

Միութիւնը նմանօրինակ առաջարկ և։ Միունիներ նահանգինակ առաջնարկ գր հերկարագույա է ը անցևալ Մարտ 31քս եւ արևոքտեսն որեսումինանց կողմէ մերժուտծ՝ Մայիս Դիւ Կրեմլինի պալ-աշնատարները այս անպամ ջաքալիրուած ժրնելի մէջ ստացուած արդիներն Հեր-կայինի գինարագարի հասին, հանգուտ հարժուտծ կը կարծեն գարձնալ արծար-

ծելու Համար խնդիրը։ Յուչադիրը կ'րոկ --- « Կարծիջի փոխանակութիւններ կա --« Umphiph dishmindraffichthe fun-maph Brymagh 145 Samanacher, Su-sure succeptible majorsafacfish open-flets by Brsyndt Sam by h. Was flow-py dimbnighy Zhenhaught. Umphindad ymythythe, but W. Lunsindrafach in mi-quallythe bengangh questhoght, din-dudyntfish bengangh questhoght, din-santyntfisher mythethiade by the bengangh W. H. Brown and the state of the property

ասկցութեսայր արևեսերած երկիրծերու .
Այս կերպով կարևոր ջայլ մը առած
այիտի րլրածը ստեղծելով առելի ծարաստաուր միծուրթա մը ևւ լուծել Գերմանիայ
միացմած իմուրի, որպեսզի ան ըլլայ
կապաստեր , անվայն եւ ժողովրդավար
պետութելեծ » :

Buczmapph att Vanhaem 4'put Sumbe But, mapply deft Unadrum leput, hands, He Spungerund stangally deft whompstude uppul products hands Usanghar Sungge. Underlandum helphyddepund deft debs mp-musangs lefter yngoledy by. I fair Hands hap merunghape: Buylung Unafun This shepatemal merunghape: Buylung Unafun This shepatemal

ումերիը։ Ու յեսույ այդ կազմակերպու-եր այս առաջաբի այն - առաբիութեհամբ եր այս առաջաբի այն - առաբիութեհամբ առաջեները։ Ու յեսույ այդ կազմակերպու-առաջեները։ Ու յեսույ այդ կազմակերպու-

W UVAI PPPANSITAIT **ԲԱՆԱԿ8ՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ**

Երեկ Գամիրեի մեջ վերակատ՝ ընդ -տատուած բանակցուժինոները: Սուել պարպումի մասին։ Անայից դեպքե բա-մակցուժինոները պիտի վարե պատերագ մական մաիադրաբը: Նախապես Անգլին համախան մաիադրաբը: Նահանիներում՝ հա «ամախորջուրդ Մ. Նա համակներում՝ Հա - մամայնում էր որպեսրի իր դինուորներում գույուներն հիրջ, հետրեր դինուորական թայուներ հիրջ, հետրեր դինուորական խոսքիսին տարթաւորումներում պայապա-մամերու, փոխանակ դինուորականնե-թուն։ Արդիա տակայն փոխադարձարար կր պաոմանիչ երկատացիներեն՝ պաչնը մր երկ, դատն տարի պայքանաժանով, փա-խոնակ եսքի։ Չինուորներուն պարպումի գործաղուհիւնները վերկայնել երկու տարուան միջոցին։ Նախապես որոշուտն էս տասնուներ անև։ էր տասնը հինդ ամ իս ։

Կը մնան նաևւ կարգ մը վիճելի խնդիր-ներ ։ Օրինակ Սուէդը պաշտպանելի վիճա-կի մր մէջ դնելու պարտդան՝ Թուրջիոյ կամ արարական երկիրներէն մէկուն դէմ յարձակման մր պարադային ։

Թիւնը իր մէջ կ՚ընդունի միայն նոյն ընդ-Հանուր դործելակերպը ունեցող պետու-Թիւններ ։

Արեւմաեան Գերմանիոյ Արեւմահան Գերմանիոյ ջազաջա չրջանակներու մէջ կը կարծեն, Թէ Միութիւնը այս առաջարկով նոր յարձա-կողականի մը կը ձեռնարկէ, չէզոջացնեարդակասի մր կր ձեռնայիկ, չէրգային-կու համար կնչորպակ արագայանուների արիրին ծրագիրը եւ Գերժանիոյ վերա-օրիայնը, իւ Միուքեան յուրաքրը ույ-գուտ է Գերժանիային տուելի մրանայի հանրային կարժերին, մանաւանը այս օ-տեղում, հու Հեռնայեն հանրային կարծիջին, մահաւանդ այս օ-ըերուս, երբ Հնդկայինի պատերազմը վերջացած ըլլալով ժողովուրգը Թերևս աւելի տրամագիր դանուի նոր բանակցու-Սիւններ վարելու Սովեաներուն հետ : Եւ յետաձղել Եւրոպայի միացեալ բանակի դաչինջին վաւերացումը ։

Մ. Նահանդներուն եւ Անգլիոյ մեջ Ա. Հատապարհերում եւ «Ազգիույ «ԵՀ այս Մասիրասի այս նոր յուշարվորին «ԵՀ չեն դաներ որեշէ Տաշապար ողի, այլ յամառ աշխատանը՝ ջալքայելու համար միաց – եալ յանակի դաշինքը եւ իրարմէ բաժնել ապատ երկիցները :

Անգլիոյ, Մ. Նահանգներուն եւ ֆրան տական կառավարութիւնները արդէն ըս-կսած են խորհրդակցիլ Մոսկուտ ուղ -ղուելիք պատասխանին չուրք, որ կ'են -**Թաղրուի Թ**Է մերժողական պիտի բլլայ :

(Լուրերու շար ը կարդալ Դ. էջ)

1845ի սկիդրը Կալկաթայի մեջ կաղ մունցաւ Արարատեան ընկերութիւն մը , նպատակ ունենալով դպրոցներ բանալ եւ օդտակար գրջեր է և և արևրո օդտակար գրջեր հրատարակել «տեղա -րհակ Հայոց ազդայնութեան պահպան -ժան եւ ուսումնական յառաջդիմութեան»

Ընկերութիւնը նոյն տարին տպարան մր րատհան ընկերության, քաղաքական , անտեսական, ընսկան եւ բարոյական գիտնլհաց» ինժրագիրն էր Մհարոպ Գաւիթհան Թաղիատհանց, սարվաշապ Էջքիածհի, դրաղէա եւ բանաստեղծ, հերիածկարգ մր դրջերու, որ միաժաժանակ վարիչն էր ԿոլկաԹայի Նորարաց Ս. Սան –

ղուխա դպրոցին ։ Ազգասերը սկսաւ Հրատարակուիլ աչ Ազգապերը սկսու չրասարաղությալ խարմարարով, րայց թիայնածուբ հեպ -րանչքի վրալ, 1846ի սկիրբը իկում փո -ինդ դարարով, Պգտիի ընդմասումներով մինչեւ 1852 պաշեց իր գոյութիւնքը, միջո Թական անձնուի պարհաներու «Էջ 1452 Յուլիս 15քն ի ազատ զարբեցու՝ «րաժանորդներու պակասուԹեան» Հետեւանքով ։ Հնդկաստանի ԹերԹերուն ամէնէն կարե-

ւորն է այս ։ Վերջացնելու համար Հնդկաստանի հին Վերջայները, Համար Հորկաստանի չին Ժերքներում այսներ, դիչներ, որ 1848 թա-հիս 14ին Մաարրասի մէջ Ս Պ Յովհան-նեսի խմբադրուքենամբ ըսս տեսաւ «Բա – հասեր» տասնորեա քերքը։ «Օրագիր քաղաքական, գրագիտական եւ առեւտրաքաղաքական, գրագիտական եւ առեւորա-կան, վրհատից, գրարաբ, միածալ, եր -կու է Գով, հեստի, եր ջինապատեր տեղուր երևերի ազգայիծներուն, ժամաստեղ և -կոկացականներու պարտաւերի կողմերը : բաժահորդները ձետցչետել գրակակած եւ «բրալիրը դադարեցու ի 15 Յուշերիս աժ-աղ (1849) ի կարտառ Թեծե ջաշայերելո-

ԺԹ․ դարու կէսին մօտաւորապէս 7000 Հայիր կ՝ապրէին Արևւելեան Հնդկաստաup be Sudush atg: Achtho bybybyb, que-

ոց, տպարան... ու լրադիր։ Հնդկաստան եղաւ հայ լրա -արդաստան եղաւ Հայ - ըրագրուԹեան րրանը ։ 160տմեակին առԹիւ կ'աթժէր չի-ել Հայ մամուլի նախակարապետներո չել հայ մամուլի ճախակարապետները ։ ՀՐԱՆՏ - ՍԱՄՈՒԵԼ

ዕቦር ዕቦትን 🌼

በ° የ ዓት የር

Գիւղացին ազդարարութիւն մը կը ստանայ դատաւորէն — Կը լսեմ որ մեր գիւղապետին ծանր

hbnm

— Շատ լաւ, կը պատասխանէ գիւղա-ցին եւ անմիջապէս կը հեռաձայնէ գիւ – ղապետին, որուն հետ կ՚ունենայ հետեւ– եալ խսսակցութիւնը

Պարոն Սարգիս, դո°ւն հս...

ում Ես Ցակորն եմ , գիւղացի Ցակորը . . Լաւ , ի՞նչ կ՚ուզես . . . Կը յիշե՞ս , այս առտու «գետնին տա–

կը անցնիս» ըսի քեզի ..

_ Այո, ըսիր · · · _ Լաւ, մի անցնիր

Ամէն անգամ որ դիմացի ճակատը Դաշ-նակցութեան «հայրենադաւութեան» մա սին ճառ կը խօսի, միտքս կուգայ այս պատմութիւնը ։

պատմությունը: Քաշնակցությեսն և ար – Կաշնակցությեսն սովորությեւնն է ար – խալը մատնանիչ ընկ իւ բարհոնտօրեն քն-նադատնի այդ սխալը գործողները ։ Այս , բարհոնտօրեն , որովհետև դիմա-ցի ճակատին ը ուրդ կիսակառար բանաւ տեղծներն ու խմրագիրներն ալ խնչք խելքի տան, չեն կրնար ապացուցանել Դաշ-նակցութեան... «Դաւանան»ութիւնը ու չեն կրնար մեր ժողովուրդին հաւատա – ցնել թէ վաթսունը անցած այդ կազմա – ութիւնը Հայաստանի թշնամին

Դիմացի ճակատին հաւերը կ'ուզեն որ Դաշնակցութիւնը «մեղա՛յ» ըսէ եւ «խօսքը ետ առնէ», որպէսզի իր գիծը

չկորուր ։ Ո՞ր գիծին մասին խօսքը ։ Երեւանն ու արտասահմանի ծփուն հայրենիքը իրարու միացնո՞ղ գիծը ։ Արտասահմանեան Հայաստանը կապ –

ուած է Երեւանի Հայաստանին, անոր ղին ու չուրին, անոր արեւին, անոր կա-պուտակ երկնքին։

Բայց ոչ անոր չարագուշակ վարչաձեւին, որ իրեն պարտադրուած է դուր – սէն, Մոսկուայէն։

սեն, Մոսկուայեն։ Գարունակե իր գաղափարական պայքարը համայնավարահերում է, եթե նոյնիսի այդ հանալնավարակարութիոնը իր դասարի արձայնավարակարութիոնը իր դասերը տալ Արովեան պողոսայեն ու էջմիածնի վհհարանեն ։ Դաշնակցութիոնը նահանչել չի գիտեր հրը համոզուած է իր պաշտպանած դա — տին արդարութեան։ Եւ, կա՞ց աւհի արդար դատ մբ քան Ազատութեան եւ Ան — հանում ուսու

դար դատ սը քատ օրգասության եւ օն և կախութեան դատը։ Ջուր մի՛ ծեծէէ, կարմիր ու դեղին հայրենակիցներ — մենք մեր խօսքը ետ չենք առներ։ Մենք գիւղացի Ցակոբը

իսկ դուք, շա′ս խհղճ էք, շա′տ տգէտ՝ հայ ժողովուրդն ու Դաշնակցութիւնը իրարու կապող գիծը կտրելու, րարու զապող գրեր դա թուլցնել տալու համար ։ Ընդհակառակն, քանի պոռաք, կանչէք

ու հայհոյէք, այդ գիծը երթալով կ'ամ-րանայ, որովհետեւ հեռաձայնի գիծ չէ , այլ հոգեկան գիծ է։

bbenoush

ΦU. ₽ԻUSU.ՆԻ կառավարու Թիւնը օրեն թէ զուրս Հոչակից Համայիսովարունիը նր, Հետեւելով Պելումիստանի օրինակին։ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ սուղորդ մր յաջողեցաւ 24 ժամ մնալ ծովուն յատակը

20 Ինս ԱՍՈՆ երկու օգրանաւեր Հէյիան կզդինին կրակեցին անգլիական ճանրոր – գատար օգանաւին վրայ Մինկասիույեն Հայիսնի սովորական խորչըը կատարած միջեցին։ Օգանաւր ծովը ինկաւ բոցա – վառ վիճակի սէջ։ 16 ձանրորդներն եր-կույր մետան, 7 հողի կղասուեցան։

ԽԵՒ ԳԱՑԱՆ

(թ. եւ վերջին մաս)

Հովիշներու միջեւ երբ կոիւ պատա -Հէր, Գայիանէ կը Հասներ, կը զրկեր մէ-կը ասղին կը նետէր, միւսին մէջբին ոտովը կից մը կուտար եւ կը պառկեցներ, բան կը նստեր, ուրիչի մը վգին ապատկ

գրան դր ամահը ու ուրըըն և դրա-«Եր եքինչիր ու եր հայքույեր է ։ Օր մին ալ տար եւ աղտոտ Հուր մը Բա-դուն համար իր ձեռըս ուղող 8. Վրաքերի դլիուն, երը ան., մերժուելով սանդուղեն

Jup 4'hgusp :

dum them is sufficient duning and the Magnat de, sufficiently, I may be along to thought, I may be the sufficient duning the superior and the superior duning the superior duning the sufficient duning the sufficient duning the superior duning the

աթնար կը լինելին ։

Իրենց նախարարանը՝ Պալա, Տաստ տերուտ, դանարարարանը վեշրացի հրիտա ատրը մըն էր։ Արջատի դաւտի։ Հայրն տել
փուրի դես տեր՝ հայտները տրածեր էր
տարիներ, ու հիմա ծերացած էր։ Պալայի տմումույինած տորիները հայտներ
կամ ատանրենած տարակները նկած անատելերը տումենն ուշը, բատին հայտկ կը
դառնային։ Դեռևար էր դիւդի «Լի տուրի
հրիտասարդ մը դանել, որ բանը ածայտ ըրաց։ Շատ փափարած էր։ Պալայի
հայտը ամուսնացինի իր։ տղան, վանցի
հայտը ամուսնացինի իր։ տղան, վանցի
հայտը ամուսնացինի իր։ տղան, վանցի
հայտը ամուսնացինի իր։ իր տղան, վանջի աղջկան։ Սակայն ույլը ասեր հովիշի աղջկան։ Սակայն կարելի չէր եղած։ Գիւղական օրէնը ժը կար, որոշն հաժաձայն աժէնէն աղջատն դար, որուս չաստծայս անդուս աղջատն իսկ, պապու հախ պիտի վճարէր աղջկան ծնողջին, գոնէ հինդ հնչուն ոսկի։ Այդ Sangelis, and Shin Shines and He Han-gample delt dung mythine ageng o-stein, melte he motombt amente by to-stein, melte he motombt amente by to-stein, sangunde un mythine sangelis he si hipets, admin to the dunglish had samme-perst philing mouthshours infancellish and samme. He was amente to have a motombe and samme the philing mouthshours infancellish be end south the mouth against the philis samme plants at the mash against the hope to a super-plants at the mash against the property. I want again the part of the super-age stop to 2, 2000 he physically malphonous. ղաջ մըն էր, Զղօն իրիցոնց նախրապա -նուԹիւն կ՚ընէր։ Նախիրէն դարձին, ինունիևն կ՝ ընկը։ Նախնրկն գարձին, իընկունները, ադրիւթի ճանրան կը՝ հաընկունները, ադրիւթի ճանրան կը՝ հաակայի դեղեկի հարուսած այուսոց՝ հարակայ, այլիիներու։ Սիրաը- կր հայեր ահանց, ինչներին կը ժայակը և երկ հաև հայ, ինչներին կը ժայակը և երկ հասաչեր։ Բայց չերաւ օր հը, որ անչև հարս մր
կամ այրիկ մի ընհն պահար, ծայեր, ուչադրունինն ընկը իրևն և ժայակը։ Ինչը,
անումց համար ագտուս փաղարի կարի մի
հանան եր, անհիատելի։ Պարույի հուրին
հայենա խորուր վե, հարհարդիներ
ինչներակայեր չերնի և հայանը՝ հայան
հայենա խորուր վե, հարհարդիներ
ինչներակայեր չերնի հայան արանում կաման չեր անհիատելի։ Պարձութինը
հետանակ համանակային չերն հայան արանում կայան չեր արանումին արաչի։ Առանպուտը բաներ կիանչելին ժաղջեց հայանում կի գրութը բարոր գրայան հարձր գրությում խոսեր ինջնիրեն : Այս ինչ ծուռ ևւ ան րաւ աչխարհ է, կ'ըսէր : Այսջան կին րոււ աշխարհ է, կ՝ըսեր։ Այսքան կին ու աղջիկներ, ինձի հատ ժըն ալ չկայ։ Ա -ռողջ եմ, ուժս տեղն է, կ՝աշխատիմ հա տոլի եմ, ուժա տեղի է, կաչիտովոք էտ, տոսարժօրչեւ էն այս է վիճակու Գիչեր – հերը կը պատկեր Ձգան իրիցանց տիսուին կից , իրեն համար պատրաստուած ան – կին մր, դրեֆե կտկերուն առընկեր։ Չէր կինար, գիտեսը, կեյքեր կը հատեր, կաժ աջ ձախ կը պառնար, կր սպասեր որ լույսը լացուի եւ հախիրն առեկ երկայ , մունայ այդ անիրաւ, անողող ջաղաջը:

Օգոստոսի տաջ օր մըն էր։ Պալա և։ Գայիանէ միասին տարած էին ՝ նախիրը Sumplied afterwish amounts byte sampling the his photomologically. When he plant the high production of the sampling is the high production of the sampling in the high photomological products and mythy by the high products and product when products the products when products the sampling is the appeals of the products and products the sampling in the products of the p բայուստ էր Կայան մեկ կողմ լուռ և մր-ռայլ և հասած չարի մը վրայ։ Ժամերով կր մեար այհանդ անչարժ ։ Իրիկում կիր-բար, Պայան դեռ կր մեար այդ բարձր բա-բին վրայ։ Մինչ Գայան կր հասարի կնեղանիները, կր պատրաստուեր որ դիող դառնան ։ Կր դարժանար, որ Պայան տե-

դէն չելլեր, չի պատրաստուիր, ծուլացեր է։ — Պալա, կր կանչէր Գայան, ել, եր – Թանջ, ժամանակ չկայ, ինչ նստեր, մը-նացեր ես, տնաչէն ։

նացեր ես, տնաչեն ։ Պարան հեղ ու դամորաղ քայլերով կը յառաջածար դէպի մախիրը Ձէր կրծար ջարել: Գայան վերցուց դիծջը եւ դրաւ Հահրիս ի գույեն վերա։ Ինչը ձեծաւ դա -ւակին, րոմեց Պալայի կոմակէն, որ վար

thiom; somethis amphine pholog marker; Saris in Samothis amphine; Waley anafam—amust, palantamid politicular, paramete op the diam amphine; paramete op the diam amphine; paramete in quanabyte; be superior of the amphine; paramete the quanabyte; be superior diam to the parameter of the superior diam to the first of the superior of the superior diam to the superior diam the superior diam the superior diam to the superior diam the superior dia պանջին , հիւանդութեան պատճա ռը։ Անոր ցաւր, ուրիչ էր։ Սիրոյ կարօտն էր որ դինջը կը տանէր մահուան դուռը ։ kp og gligge fig marker starsman græng i My staghan urban glishalih, spragsp pund dy glish mång garer stagster i sadare, panys, file fravang stangtir sty punglar-tump, sikag glimbe ogra to styr sanjsagke frankjaker. Bany optere skundystfir sta-"mark i stangstant fig udate fransfer i byptat stagster fig udate forsker. նթրոսս ստեչն պլույր.— դալաս մթն ռողջանայ. Գիւդի էին կնիկները կապոյտ թուրջի կտոր ծիսեցին անոր թթեն, կրս. – նակէն եւ Տակատէն, տղրուկ փակցուցին նակեն և։ Տակատեր, աղրուկ փովցուցին արիւն առին, ծանրակը տաղեցին։ Բայց անագուտ։ Տ. Կղնմեր, թժշկուժեան նօքն Աշնաաբան կարդաց Պալայի գլիուն։ Ա- տաւբականի թեթնունց անագուտ։ Էրայց թնիչն չկար գիւղը։ Էրկու ամիս վերջ՝ Պալան ակաու կամոց կամաց դեպի լաւշ դառ - նալ։ Առողջացու, սակայն աշկար գիւրը։ Առողջացու, սակայն աշկար ծուր։ Անույնացու, սակայն աշկար ծուր։ Անույնացու, սակայն աշկար ծուր։ Անույնացու, սակայն աշկար ծուր։ էին եւ լեզուն ալ ջիչ մը կը կակաղէր ։ — Հասկցայ ըստւ Գայիանէ օր մը անոր, խենդ աղայ հասկրայ թե ինչու հեւան -դացած էիր։ Կ'արժէ՞ր որ աչջերդ ու լե-ղուդ ալ այդպէս վրայ տայիր։ Պարան գուդ ալ այդպես դրայ տայրը։ պայա սակայն իր այդ իսոսբերեն ոչինչ կը հաշ կնար, որովհետևո չէր յիչեր Թէ իր հի -ւանոչութենան օրերուն ինչեր գառանցեր

fp:

Aujum Shaqshad fp jachup, andjaju

Aujum fp danijm thi te jaquin papad,

fundand fhouth of dts:

Uju maqual, vaptu fp ulate danabe,

ft, aujum the formum, to vaptul augum

to the mother danabe,

to the mother augum

to the samble augu pts, me metig generang, te angang ma-hupelig king pipih mugfih yang Bracum -sam kp, nganfshahet ipi hudum i haquih te edip meghapata o'n mabhagan ulumi sa-sampta be ahpika ghaga: Bunjhahet ipi sampta be shapika ghabaga; memusu-gang mang sanghahat dikadup, memusu-man pipiha, te og shapika dikadup, memungananan men pipiha, te og shapika dikadup, memungananan մը,— Պալա, ըստե ես ջեզ պիտի առևեմ բեղ պիտի սիրեմ, չատեր գիս ուղեցին, ե դանոնը բոլորն ալ փախցուցի ։

դրո։ Գայիանեի այս գեղումը կարևկցութեան եւ սիրոյ մէկ խատն վիճակ էր։ Պալա , շուարեցաւ, ոչ մէկ րատ կրցաւ խոսի , մոդյաւ թե ձայն ուներ , չյիլեց իե ինչը խոսիլ դիտէ։ Ժամանակին այլ երբ Գա hauft afunt: Amatumathi typen per hauft plantly than tauphp aquaditat. Phytha-jka dangta tip mingiah pit majhadi h-quafun ahafu ip aquadunti to or da tap dangta mahip ip aquadunti pengala tap dangta mahip ip mingunt, Sunjimbil dangta dangan որբ սաջջս րասոր սը ասցաս , թայլաշջ, մասին, վահցաւ , յանցաւոր դդաց ինչ – դինչը : Իր աղային աղջիկը , որ ջանիները մերժեր փախցուցեր էր , կարելի՞ րան էր , մերժեր փախցուցեր էր, դարոլը թատ չէ, որ իրեն տային ։ Այդպիսի միտք մբ կրբ-մար պատճառ ըլլալ որ դինջը վոնաէին ։ Իսկ Հիմա ․․․ Երադ մը կր Թուէր Պալային Համար Գայիանէին խոսջերը ։

Գեղեցիկ, պայծառ օր ժըն էր։ Գայիա-նէին ծնողջը Պալային նշանեցին իրենց աղջիկը։ Եւ մեծ Ձատիկէն հաջ, Համ -րարձման տոնին տեղի պիտի ունենար ա անութիւնը ։

մուսնութքիշտը ։ Մեծ պատերազմը պայքեցաւ ։ Բանակ Եկաւ դեղքե վրայ, ապստամբները չետա-պեպելու ։ Գայան դայաը չախիր կարա-Հեր ։ Բիմանի դինուորենի իրրեւ Թե Թե-րիմացուքենամբ որպես չրոսակ

Sty: Primit pylancaphte pepte Pt Phenphingar Phinat p apagta syramia
mapph bank: Angub ki, sumhprib sha
mapph bank: Angub ki, sumhprib sha
mang quanh, quamamambh haphaph s'
phinth be Shangph sha
mapunph
thera manglik hipmambh sth
mangunth
p mit pan hangund angunth
mapunbp, sth
mangund upand an ty sumh
maphh
maphh
hipmambh, sth
mangund upand an ty sumh
maphh
hipmambh, sth
mangund pangund; Hod sha
maphh
haphh
h

ՊԱՏԿԵՐ h ጣዚያሀ ԶՐՊԱՐՏԻՉՆԵՐՈՒ եՒ ՄԱՏՆԻՉՆԵՐՈՒ

1946 փրկչական Թուական։ Տեսաբանը կը `ներկայացնե Հ ԺուհաֆրդուԹեան պաչաօնատեղին Դերակատարներն են.— Zmitmh

Հայէպի մուհաֆրդ Մուսթաֆա Շեհա-

ը պեյ ։ Մուհաֆադայի րոլոր դիւանապետները ։ Մուհաֆադայի բարձրաստիճան պաչ – օնատալներ ։ Քրիստոնեալ Համալնբներու պետեր եւ

Հալէպի Թեմի առաջնորդ Չարև՝ Սրր-եպիսկոպոս (այն տաեն վարդապետ) և իր ժողովականները։

րը ժողովականները։ Հաւաթոյքի կազմակերպուտծ է Մու – հաֆող Մուսքաֆա Շեհապի պէյի հրա – ւէրով, ի պատիւ հայ համայնրին եւ անոր արժանընտիր առաջնորդին ։

Unho Fin :

Սուրիան արժանացած էր թաղաքական աղատութենան եւ տիրացած իր վեՀապե – ապատութնան եւ տիրացած իր վեչապե -տական լիակատար իրաւունքներուն։ Գը-բաւող օտար վերջին զօրաժասերը հետա-ցած են Սուրիոյ հողաժամեն, եւ երկիրը կ՝ապրի խանդավառութնան եւ խրախ -

ի ազրի իանդավառու խետն եւ հղաև Հանրի մինուրաի մր մի Արջերկյանայի

Սուրիոյ հայունիներ, Միջերկյանայի

ակերկի մինչեւ իրացնան առհամարը լուն, դլիաւորու քեամբ Հալեսի Արդային իլիանու քեան եւ անոր Արրադան հաիալային, հ. հաւտաացնային կատարած է

առւրական բաղաքայիու քեան եր դար ապետու ենչեր եւ արժ անացած է ընդունու

Արժ ամանուն և անում այն է ինդունու

հայունում և հատանային և հանագահ և հայունու

հայունում և հատանայի և Ասե և Արժ հատաներ՝

Արժ առնե և առատունու

Այժմ պահն է արդար հատուցումի

Մուհաֆրդ Մուսթաֆա Շեհապի Սոււտֆրդ Սուսքսպան նեստալի այլչ դայանի դուղումով խոսը կհամել : Գրը -ուտաիջը կը հիոսէ Հայեսի Թեհ հայ աղդաթետակումիստ հայրեհանուեր ուղ -դուրենա եւ դորձուհերուինա, որոր կր հկատել արդիւնը՝ Սրրապա՝ Առաջնորդի եւ անոր գլխաւորած ազգային մարմին ներուն ուղիդ դատումին եւ Հայրենա աղուս ուղրդ դատումին եւ - Հայրենա – նուէր չանջերուն, ի նպաստ Սուրիոյ ա – դատագրուԹեան դատին։ Գնահատական գարություն արտայայուներամբ, և – րախորայիտական խոսջեր կը բանաձեւէ յանուն սուրիական կեղբոնական իչխա –

մաներ կ'ուղէին փախցնել Գայիանէն Գայիանե սակայն վիրաւոր էզ վագրի մը Դայիանե սակայն վիրաւող էր վարդի մր մանս իր կառւիր երկու անձաւտաներուն Հետ իր ձևոջերովը, իր հղունդներովը : Կարելի չէր աղատիլ անոնց ձեռջեն, վեր-չին ձիզով մր, տեսուր ընհան անոնց եր-կուջին Թեռերէն, անոնց ալ ձետը առաժ

դետը կը նհաուի ։ Գայիանէի եւ երկու գե*թանոսներու* դիակները ջուրը եղերջը Հանած էր, ու-ռած, այլանդակուած։

ITHIII-R HEILE O.E.IL.

նութեան եւ Սրբազան U.a.ughapalih նութեան եւ Օրբազաս Առաջողըլիս կուրծջը կը զարգարէ սուրիական ար -ժանեաց Ա. կարգի չջանչանով ու կ՝ա -

«Այս չգանչանը ձեր անձին վրային ձեր «Այս չգանչանը ձեր անձին վրային ձեր գլիատորած համայնդին կուրծգին է, որ կր կայեմ , որ և դնահատաունին և և վարձատրունին անոր պարկետ ու հա-տաարին կեցուածգին եւ անկեղծ յա-բույին՝ Սուրիայ արսաագրական պայ-բույին՝ Սուրիայ արաաագրական պայ-բարին, աուրիական ապրին ու պետու-հետն անդագան տաղծապեր չղմաինի և ինդիր արատուհետն և լիակատար ան-կախուհետն՝

Impacthub:

"An Inquiarpay, be zhunununuhub

"An Inquiarpay, be zhunununhub

"An In Jumine Phibbhend, mengh beb

dhbungh bununund & merepuhub sun
phihele jumungh phate khun be minuhundunh

pungunun sarath, pingund bu 25 manghibi

pen Indubunhundh pah ga juh bihanghi

huh minu phepih higamode menghi ya
juh ubaya dhusumarikhun udh zunh

amidub. Uju zembunba megun funku un
sarid dib &, nach humunhunghungh un
Juh jumu higiphig Unephu sunahpen

hip jumu higiphig Unephu sunahpen

որ» ։ Արդ՝ ին՞չ կը մտածեն քսունեան և գրպարտունեան հերոմները այս իրողու -նեան առչեւ։ Հալէսլի աղդ և իչխանու թոսա առչու։ Հայչպր ազդ. - ըչթատու. Քիւմը, իր Սրրապան նախաղածին - հետ միասին, դաւամանա՞ծ է Սուրիոյ ազա -տագրական պայքարին, Թէ իրրեւ պար -

ատորական պայքարիս, թէ ըրթեւ պար կելտ ու հաշատարին գաղաքացի իր ծա ռայութիւնը բերած անոր :
Ձոր իսօսը եւ լրադրական աժ Էսօրեայ
բարողչութիւն։ չէ այս , որպեսզի ժառնալ
եւ անտեսել փորձեն աժ Էսօրեայ ուրա ցութիան փառանուն չերոսները ։ Գործ է,
հասա եւ աժանաս տանումա աստեսան he whatche fundshi and bookun nepu - genthum fundaman he handhay ganthum, yan yan bu angan handhay santhum ganthum gan

պատմած է այդ արկեչ եւ հանալեն։ Այնայեւ ար չենց կանար մասնել հիմեց ժամասայի - տական մասընական անագահության երենց հայաստացի - տական մասրական մեջ եւ իրենց կա քնագանը - այսպետն իւ ակար արդական միջոցներով » հանրութիւնը մարդերերու տատաբերութիւնը ը - Հայասբենան աստատա գանարանել բաւն ու վատար, ուրիցի ու անաշիկար, չ մասիրակա աստար, արդանալան ու ապատարու , եւ

0811.P 1-26P

ՁԿՆՈՐՍԸ ԵՒ ԻՐ ՀՈԳԻՆ

Րրէ ինչ որ կը ինպրին ջեզմէ։ Եւ ի՞սյլ տուր որ հանդիսա արտով ժենինն : — Եա, հա, աղագակեց ջահանան, չեղ ուրող կինը մուրդեալ է եւ չեղ ալ կո – ըստեսն պիտի ժատել իրեն հետ : եւ այսպես տահես ան հայես և չե

ըւ այսպես էօրՀրբն մայր բևերճ ու դայր իսի վատեր ին որդէր ։

իսկ վատրեց իր սեսկն : Եւ երիտասարդ ձկնորսը փողոց իջաւ , ջալեց փողոցն ի վար ժինչեւ վաճառատե-գին, դլիամակ ու դանգաղաջայլ կը յա -ռաջանար ան , նեղ դրութեան ժատնուաժ

մարդու մը պէս ։ Եւ երբ վաճա մարդու մը պէս ։ Եւ երը վաճառորդները նչմարհկին պայն, սկսան ցած ձայնով իրարու հետ խոսիլ, իսկ անոնցմէ մէկը նչմարհց, իր դէմը ելաւ եւ անունովը կանչելով ըսաւ

- Ծախու ի նչ ունիս :

- Cupar, p by arthu :

- Lufta Saubit, fragha, quanuafuubig mb, qub quaju fibidif, fraquatid, n parfilmts, up saubiquaghe tof mbly, the function them p bid quaju mbare, they draft
fibide saupen get quaju mbare, they draft
fibide saupen get di quaju mbare, they
fibide saupen get di quaju mbare, they
fibide saupen get quajundan mbajud
garshid fip dunifu :

Բայց վաճառորդները ծաղրելով ըսին

- Ինչի պիտի ծառայ է սարդվայրս «--ի մր, ասիիա մայան դրամի մի չափ ալ արժ էջ չունի։ Գերի եղիր, ու մարմիա, ձեղի ծարև, և մենը ծրրանի պիտի Հարցենը գեղի, մասանի մր պիտի գը -նենը մատիղ ևւ դուն մեծ "Մարուչիին սիրեցեալը պիտի ըլլաս։ Բայց Հոգիի մա-սին մի խօսիր մեղի, որովՀետեւ - մեղի Համար արժէր չունի, նոյնիսկ օդտակար

ծառաթ ար-օջ է եր կրծար արտ է հրաստարը հիարիա ընտն է հրաստարը հիարատան և հիարատանի հայարան և հրաստան հայարան և հրաստան և հրաստան և հրաստան հրա updte inchip »

Հեռացաւ չուկայեն եւ իջաւ մինչեւ ծո-վուն ափը եւ սկսաւ մամտալ իր ընելիջին

Attaophis spring franks Siding pumphinal-blepts of his Wis rum fungary, surget has -fungaris shi di dumbi hamad ku, ang da-dahangshi dungap hip bandhik pi hi salam aquanhiri, dumbangki manarada, aljumi, apan dadahangshi fungari Whiz usun-quan dadahangshi fungandang, asamfil ովախորչը կը դառնար, փոչիի ամպ մը կը թարձրանար իր ետե

OUFUP AMUSIS (Gmp .)

«ՔԱՐԷՆ ԵՓՓԷ» ՃԵՄԱՐԱՆ

աՄԲ - 1953 - 54 ուսումնական շրջա նի տարեկան տեղեկագրէն կը քաղենք հետեւեալ մասերը.— ՈՒԹԵՐՈՐԴ ՏԱՐՈՒԱՆ ՍԵՄԻՆ

MPPOTITI P SMITTPUL MOUPL 1953 - 1954 ռուուենուկան տարեչթվանի բլումով՝ ձեմարանը ըսլորած կ՛րբյալ իր եպներկորը տարին։ Անահը որ անդերա պատ գուղարանչով եւ անկատկած իան-գավառուֆեհանը ձետեւած են այս Հասատաունեան սկզբնական ձիզերուն, այ շատ աւնլի խոր վ'ապրին այն հպարաօր չատ տունի խոր վհադգին այր չպորատութիւմից ու հրվանկութիւնը, որ կը թիփ բոլոր յանդանի հանագահ հայարծերին, անկարելի հրակատում յացնականին, ու անատման գտութական գտութական է 1941 - Հոկ - անմրելին, իր հրականի հրականին և հրականին և հրականին և հրականին, հրակարեննի հրականին, հրականին այրիանումներու իրսափուլ ու սևւցած պատհերուն վրայ կրարձրուլ ու սևւցած պատհերուն վրայ կրարձրայները ա ձեմարանին, ջիչեր միայն կը նախատե ուն վրայ կը սէին այսօրուան փայլուն արդիւնքը։Բայց ակին այսօրուան փայլում արդիւարյուայլ այդ աջիչերը՝ Տաւսատի և այնտականու -Քիւմը անեկն սկսուած դործը իր ամրոդ-ջական պատկումին հասցնելու։ ձեմարա-ծր աղդային անհրաժելաուքիւն մըն էր , Սուրիահայութեան համար արժանա -պատուութենան ինոլիր էր երկրորդական վարժարան մը հաստատել ու պահել, Հայ ժողովուրդի լուսատենչ ձդտումներուն հետ ուղիզ կը համեմատէր ջաջութիւնն ու յանգանութքիւնը անկարհլի նկատուս այդ ձեռնարկը գործի վերածելու։ Եւ ահա, գլխաւորութքեամը հոգեւորա նկատուած

կանի մը, որուն մէջ կը հաստատենք անդասի որ, որուն մէջ կը հաստատեսի աս-սակարի ղաչասմուները ցեղային մեր րո-լոր արժանիփներուն, երկար ատրիներու երադն ու ծրադիրը կը վերածուէր դոր -ծի։ Ձարեհ Սրրադան, որուն համեստու-ու այսօր Էումել պսակաւոր մեր սերումուն ու հա երիտասարդութեան կրթական ու ողեկա պտարատութեան նոր մէկ փաստը, ամէ պատրիաստերատն արբ աչգ պատոր, անչն պարտ ենք իրեն վեր, երախատ պարտ ենք իրեն վեռաջնորդ հօր անձին մէջ, Ճեմարանը միշտ պիտի յիչէ իր հո-դեւոր ծնողը, իսկ հայէպայհաունիեւնը՝ նչմարիա հոգեւորականն ու անձնգիր հո-

Հալէպի աղդ. իշխանութիւնը չգլացաւ բարոյական եւ նիւթական ամէն աջակ -

ամէն անգամ ալ երբ իր կամ քը կը հար ցուի , իր անվերապահ վստահութիւնը կր յայանէ Ջախջախիչ ջուէներով , դործի դլուխ բերելով եւ իր Տակատադիրը յանձվ այն տարրերուն, որոնք իմաստուն ունէութեամբ ընդունակ են իր ւրծ քը դարդարելու արժանեաց չջանը-IF the

gentlfich, fundenen amstigen sinding mei bentpunfunk jungtig, en philosog magne sinding hang uthoritisch singligt einden te gununfungunfunftund spannung apasink -flik iblificentund apagdabbilgen diff, en punk junggangsambund die die judium sif-jung unggangsambund die judium sig-ukanish after fungungun fip sindipundukan-skanish after fungungun fip sindipundukanրուց ազվապաշպանուսը մեր յամառ ձի-գերում դեմ խուլիսլոտ կը՝ հանդիսանան միչա, Ճեմարանները այն հիմնական կո-ուաններն են, որոնք կարելի պիտի դար-ձընեն ողեկան, ազգային ու իմացական առաններն են, որոնք կարելի պիտի դար-ձրնեն ողեկան, այդային ու ինսարական պատրատանիներ պատանի ու երկատ – արդ սերուեղեկուն, ու ժեր ընկիային եւ հաշարական կետերը պիտի բարեր Հեն՝ «ին արժելինիու եւ երկց սերունդին ահղ նոր արժէջներ ընծայելով Հայու Թեան տարասփիւռ րեկորներուն։ Հպար քիան տարատիրու ընկորներում։ Հայար տուքիլերը ունինը, ուրաբ, յայարարար լու ՔԷ՝ ձեր պարտականուքիբեր կր կատարինչ ու պիտի կատարհեր ծորն ես
տարով ու նուիրումով, հորաակեր դետահի սպետակ հարդի վտանդին, ու այտանրակ ու անարումի ապատահիչին: Հայարա հեր
ժահաւտնը անար համար, որ ամ Էծին ինեբա՛տուտաներն իսի կեպծ են իմերուքը մեր
պարտանի անատահին, ու ու ու ու ու ու արաստան մարտատակին չուրջ, ու ստեղ -ծուած է դօրաչարժ մը, ի մարստ հայեցի կրթութեան եւ դաստիարակութեան ։ կրթութեան եւ դաստիարակութեան ։ Վերջին եօթը տարիներու պատկերը Ճե-Վերքին հոնիը տարքիներու պատմերը ձետ ժարանի առամողումինան, օրտակելի կը -կայունինան մը կը Տանդիսանայ այն մա -սին, որ Սուրիանայունիներ ձենարանի մէէ ի՞սդքունէ անրայա երկրորյական վարժարան մը, ու տումային տուղջ պատախարակունեան օրխա մը ։ Արդարեւ, 1947 Հոկանմրերին, երը րա-

օրրարու 1341 Հողասարորը, որը իս ցումը կը կատարեքինը ձեմերարանի , մ. ուսանոզունեան Թիւր միմիայն 22 էր հօնը տարրեր նախակրնարաններէ մե դիմող աչակերաներով: 1948ին, այդ Թիգիժող աչակարտությութ 13-ւշր», այդ է, ւր բարձրացու 49, տասը աարքեր հա խակրհարածներէ, 1949/ծ 62, 1950/ծ ձեր իակ 1951/ծ 89/+ 1952/ծ 100/է, 15 նախակրհարածներէ, իսկ այս տարեչը-ջանին ձեղի դիժերին աշելի գան 160 ուոտնող – ուսանողուհիներ , Հալէպէն ու Հրջաններէն ։ Դժրախտարար , ժենթ 140 gyamanga i se jamanapan atau tang 130 sarah diban hyamba phapushiy qamanpah-bepan abahar Bhaba mamanan i Jamas bebar abahar Bhaba mamanan i Jamas bebar op high baba phila ba mamahad dangi bibih phamba phapu aribibaha may mamahad behar ga ma si bipajaha ding aphah antikib bay mamanabih pampus dang aphah antikib bay mamanabih mamas mamas salam atau salam sala լու, ի Հարկին զուդընթաց կարդերու Հաստատումով։ 25 տարրեր նախանկըթարաններէ մեզի ներկայացող այս րածակրկ մեկի ծերկայացող այս ուսամորա-գուքիներ կր խասի այն համաժողովորա-չայութինեն ու սուրիահայութիներ կր ասածեն համարկը ձեժարանի ։ Ուսումնական թոլոր յանցուրի իւններին վեր, համարովառութիեան և ապահովու -Bhab աղբիւր է մեղի համար՝ մեր ուսա-

նողութեան ողեպաչաութիւնն ու ը յական բարձր գիտակցութիւնը։ ձեմա րանր երկրորդական կրթական հաստա րութը որդրորդոված գրթական հասատ տունին և նին է տակայն՝ իր բուն կո -չումն է նկարագիր ու գրոչմ տալ Հայ տղուն ու աղջկան, անոնց մէջ – անվնար պահելով ցեղայինն ու ազգայինը: Մեր դասակները նախ լու Հայեր պետք է ըլ -բան, բլլալու համար նաեւ լու աուրիա -ջիներ կան գաղադայինը: Արդ համարո-ժով, մենք առաւելությե ույադրունեան եւ հորսծութեհան տարիայի կո դարձնենը ուսանալունինան տարիայի կո դարձնենը ուսանալունինան տարիայի կո դարձնենը Հպարտութիւնը սաջի պահելով, ու ա -ռաջնորդելով դանոնը մեր սեփական ար ժ է ջներու եւ անկորնչելի արժանի ջներու Surhusued his .

անատրությունը կրնայ վատած ըլլալ, ու Հայունիևար կրնայ վատած ըլլալ, ու ձևնարանականներու սերունդը պիտի ուդէ ևւ բաջուր երկրեւ այն անժում պարա պը, որ ստեղծուած է ձեր Հանրային
կետեղին մէջ, մշակությային թէ կրթա կան, աղդային թէ ընկերային ժաղզերու

Նաեւ հայագիտական մեր կարդերու ուոտնողութիւնը՝ ուչագրաւ յառան Թիւն արձանագրած է այս տարի

Իրբեւ եղբակացութիւն neuned Simbush ուրու այրադացութըւս ուսուսապատ թաժնի, կը Բելադրենը մեր ծնագներուն ուժ ասը իրենց դաւակներու մայրենի լե – դուին ու արարերէնի։ Կ'ապրինը երկրի գուրա ու արարարչար։ «ապրրաք արգ «Եր ԵԷԷ, ուր հաւասարագօր քաղաքաց «Եր իրաւունընհրը միչտ արժանաւորա սյես վայհլիլու համար, նախ սյետք է խ նուր հաճամարի կանուրդ է դան ու դիաւ-հայուրը գրև երկնանե ապաչավենու դօաի հայուր գրև երկնանե ապաչավենու դօաին ապագային , եթէ մեզի ներկայացող նա – խակրթարանաւարտ սերունդը պետական սերթիֆիջան ստանալէ հաջ դառնայ ձև -։ մարամական ։

UPTUU PLOLLOLUUT Դեր-տնօրէն ձեմարանի

U.S. P. P. P. U.U.F UF. 2

ԱնԹելիասի դպրեվանջէն դրկուած Թղ-ԹակցուԹենէ մը կը տեղեկանանջ Թէ Ցուing By Burլիսի առաջին օրերը 1953 - 54 տարեշը -ջանի հունձրի չարաթեր եղան : Յուլիս 2ին չանը «ռուսաքը չարաբը պգտ. Օսոքը Ները, ինչպես եւ բարձր դասարաններու Նորեկ աչակերաները դպիր ձեռծադրուե -ցան վերատեսուչ Դերենիկ եպիսկ ի կոդ-, որաստում բորակը ակլու ը դոր-մէ, չաջողարար տամարով «դոծապա -նի, ընԹերցողի, երդմեկցուցիլի եւ ջա -Հընկալի աստիճանները»։ Նոյն օրը Դպ րավածրի արորպայություն անագահ ըտր : Յուլիս 3ին հրեջ երիտատրդ սար – իտր : Ֆուլիս 3ին հրեջ երիտատրդ սար – կառաղներ արհղայ ձեռնադրուեցան րար « «ուլրս միս արևը հրրատարդ ատր կառաղմար արևդայ ձեռնապրուհայ (Ցովչաննէս , Ալիջ եւ Դանիէլ , որոն վերակոչուհցան (Գէորդ , Ներսեչ և Ձա «Էն) ։ Քաչանայից դասէն ալ չըջանաւարս 3-11: Տես, տաքր ուսոցյաւ հրարասական ընքերիք եւ պաղասեղան, պուարքի մենո-լորաի մէջ: Դպրեվանգի տեսչունիեւնը կր յուսայ նոր ուժեր պատրաստել, չնորհիւ հանրային աջակցունեան ։

Ube 40.29.05 elelis, 40.805.5.606 Սուի Վեռություն և Առիխ ունեցայ այցելելու Կապ. Խաչ ազգուրման կայանը եւ չատ դոհ մնացի դաջը չատ լաւ կ՚ուտեն, ու ծնողակա դաղզություն է Տղաջը չատ լաւ կ'ուտեն, ո Հոդածութիւն կը վայհլեն։

Աքրորք օր մը իրևոց հետ անցուցքնել , իրևոց հետ կերանը , հաքով եւ առատ կեւ րակուրներ , վարպետի ձեռքով պատրաս-աուտն : Մարժէ տեսնել , մանչեր եւ աղ-Տիկներ իրարու խառնուած, վառվոուն Նոյնիսկ չարանձի, հայկական՝ կրակ արիւնով։ Տեղացիներուն ծանօԹ է հայ undigh hayds tong mahacand his bands him-pundhiday; Richip maphigh at mupuntiq : Bamidigung pelagling all mapat pitapan, h-ang etimughtip magum his samptidage, his dibimagunigs, elist dyamusan samptidage; Squage hi maglifitidage sapposath h-yam amumumban Phishidapan hi sampin-yam amumumban Phishidapan hi sampinկան պարերով : Իսկական վայելք մր

տարի մեր մանչերը դրկեցինք Կապոյա Խաչին կայանը։ Երախ Կապերա Սաւբքե կայանը։ Երախասակարա ենք այդ արկել, ու պարտանանա: Տայ արկիններուն եւ օրիորդներուն, որոնչ մեր սիրեկնները գիչ մր աւելի հայացու -ցած էին, պատմունիրեններով եւ մանա - անդ Տայկական երդերով, օրոնչ եր դունյան մեր առա մեջ, այս տարի:

ղտուցան ներ նաև մչչ, այն տարի ։ Վստած ենք ինչ նոյնը պիտի ըլլայ այն անդամ ալ։ Կապ - կամ Կարմիր, 2 հա -չերծ ալ մերն են։

Աժ\$հուն եւ աղդ իչխանունեհանց պարաջն է ջաջարերել երկու կաղմակեր -պունեանց կարդուրման կայանները , ա-ւելցնել անոնց նիւր եւ օգտուիլ։

8իչեցեր ձեր մանկութեան օրերը, երբ արդ գերուսնել ին խոսքային չայիա -հար գերուսնել ին խոսքային չայիա գան մինալորաի մէկ։ Օիկացներ ստեղ – ծներ մեր դաւակները փոխադարձարար ծանօքացնելու։ Մեր ուժերէն վեր չէ այս դործը։ Եքէ չենը կրնար նիւթյապես կան րարոյապէս օդտակար ըլլալ, դոնէ չվՀա– աեցնենք աշխատողները։

Մենջ հրախտապարտ ենջ բոլոր անոնց որ անձնուիրաբար կը խնաժեն ժեր ժանչերն ու աղջիկները, հայկական ոգի ներ-Sustained whiley :

Գր. Արամեան

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՑԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐՐ

Ալֆորվիլեն Ցակոր Գազանձեան բացա ոիկ յաջողութեհամբ աւարտած է րժչկա -կան համալսարանը եւ վկայուած է նաեւ «Omoնթօլօժի»ի ղպրոցէն ։

Մարսէյլ, ՍԷծ Լուի մեր ընկերներէն 6 . Փիլոյհան յաջողուԹեամբ աւարտեց հա -մարարանին գասընԹացջը , եւ ստացաւ իր վկալականը իրբեւ ճարտարապետ կա-մուրջներու եւ չինութեանց։ Ա. Փամ – պուրճեան` ճարտարապետ ելեկտրական Տիւգին : Նաևւ Մարտիրոս Ղագարեան իրրեւ մասնագէտ Հաշուակալ

Լիոնի աղջկանց վարժարանեն Օր երոսի ավջվասց դարօարած, օլ դաւնի Ինէջնեան, որ չորս տարիէ ի վեր վաւմանանար վարժարանին պատուոյ մրցանակին, այս տարի ալ յաջոզու -Թեամբ ստացած է «Առաջին աստիճանի» վկայականը ։

× 9. Տիգրան Սեներնեան, ը րիչ, ստացաւ «Հանրային կրթութեան սպայ»ի պատուանչանը։ Պարոնը նախա – պես ալ արժանացած էր Սպայ»ի պատուանչանին ։ «Uhunta mhan

Hellalls &

ՀԱՅԸ ԵՒ ԻՐ ՔԻՐԸ (հրդիծական հա -արմաիր հրկերի ժողովածու)։ Գրեց Վի-հակ Խոսիսոսունի։ Տա. Մօտերն , ԹՀհ րան, 1954: Հասցե՝ Սաֆի Ալի Շահ 291, Թեհրան: Գին 30 որալ:

ՀԱՆԴԷՍ ԱՄՍՕՐԵԱՑ , ուսում ավժերթ Վիկննայի Միսիթարհան վանջին։ Թիւ 1-6 (Ցունուար - Յունիս) 1954 :

ը այնքան անուշիկ փայփայիչ ածականներով որակած էր դինչը եւ ոչ էն ստորին ու էն անչած վերադիրը փակցնէր իր Տակաին ։

— Խենթեցած ըրալու է, մրմնջեց - ու չարունակեց իր ճամրան :

ԵՐՈՒԱՆԴ ՍՐՄԱՔԷՇԽԱՆԼԵԱՆ

«BUAUL2» PEPPOLL

ZUPURUS OPPH

(14)

կազմերնից զօրաւոր է, չարունակեց — Վաղանդրաիր, գորանոր չ, պարուսակաց արջանրը, իրևայ քրյալ գնամահակի ըն-Բացջին մէջ հիատկումինան ձեր վրայ Բողած Բերուժիւմները հետղհետէ մեղ -մանան եւ մինչեւ իսկ արմասական իեր -պով բուժուին։ Ասոր համար հարկ է որ i hully ձեր հիմակուան զգաստ Հանդարտ կենցաղը եւ դիտնա գրատ հե րել . . ԱՀա Թէ ինչ կրնան ըսել Հեզի , րարեկանս, եւ ահա Թէ — մի Վշտանար այս խոսքես երիտասարդական երդութիևնսերը ինչ դժբախառւթիևնսե -թու կենթարկեն մարդու Խորապէս կր ցաւիմ ձեր վրայ ,այն դառն ու դժուա կացուժեան վրայ ուր ինկած էջ հի-

du.

h. mhahhad mpgaragh dili gunh huphphha a qirahan danqara uzuhili sungalah bangara uzuhili sungalah dangara uzuhili sungalah kalama dangara uzuhili sungalah dangara dang hinopis bang hap dini sungalah dangara dang hinopis bang hap dangara dang hinopis bang hapa dangara dangara pangalah dangara pangalah dangara bangara dangara dangara

պատճառի արդիւնը է. Թէ դիտութիրերը տակաւին չէ յաջողած այս երևւոյթին Թափանցել, Թէ վերջապէս թիչ չեն ա – նանկ կիներ որ իրենց ամուսնութենեն տարիներ հաջը միայն զաւակ - ունեցած են։ Պէտջ է համրերել եւ յուսալ ։

— Ծնորհակալ եմ , մրմնջեց Բարսեղ – եան , ոտքի ելլելով . գիս երախտապարտ կը թողուք, աօքթօր ։ Եւ ոսկի մր դնելով սեղանին վրայ,

օքժուհց րժիչկին ձեռչը ու դուրս երա Փողոցին մէջ կը դանդաղէր, խելջ առյա կ'ունենար եւ կ'ամչնար նայելո Holdniky պատյա կ'ունենար անցորդներուն երեսը, այն վախով որ իր դէժերն վրայ կր կարդան իր աժօԹը, իր անկումը, իր փճացումը։

անկումը, իր փետացումը:
Մեծ Տամերան ելաւ ու բալեց գէտի
Շիչլի արձակ ու գով օդի պէտքը կր
գլար, որովչեանւ կոկորդը կր սեղմունը
գլար, որովչեանւ կոկորդը կր սեղմունը
երև խորհրդ իր իծկունին: Միարսածումը
գար։ Զինքը ամերնել աւսերում կրդ գար։ Զինքը ամերնել աւսերում կրդ գար։ Զինքը ամերնել աւսերում կրդ գար ամեումի այն էր որ առում վերադարձին
կինը, իր ամաւոր որատեսուվեկամիր, իր
ամեծնել ժատ ես հասատա «Տասատել եկկինը, իր տմուտը պրասհատչիկամբը, իր գեղելի վրայ կր կարգար ձվարաումին-նը, կամ դէի կր կռամէր դինչը բայքա -յող փոնիսրիկը։ Ինչ կորովի պետը սի-որ ունհատ ինչցինչը անասնելու Համար։ Իր աչրին առկեւ կինը կը նեղկայանար գեմ աչին առկեւ կինը կը նեղկայանար վենապանծ պո՞ր, փշխարակ մր դվատեւ Ան առելի կր բարձրանար իր աչրին այդ dhend, he buempalan muhandhu end:

Sterd, by Paranggan adaparth and have go by Parang by the Parky typika and by adapa by adapa barang by the Mang by the parang by the parang barang ba maradurt/Hichy or, Ilf talenad fibiquition, opicio undouble step, un il matollus un me tombiumulundo dalei, Shambuique Sautumpululundo, diber Shambuique Sautumpululundo, Alberte bud minuquepts disumentaria Sautump Undouble sport unduplik pe un pu plate dalah dalaffathung sah danquip durphen dalah dalaffathung sah danquip durphen dalah mistamundi quopumpulun, dunis dalah mistamundo dalah dalaffathung sah dalah undisumundi dalah d դի իրեն անգնարութիւն մր կը թուէր ռանալ, բաժնունլ այդ կնոջմեն, ա ուստում, թատարը այդ դնաչգեղ, ասոր Հրապայրին բաղջրաբոյը որյանչ, որ այլնու իր կնանցին մնունգը, իր Հոդիին անհրանելա պարենն էր։ Դարձու Թաղայինի Հրապարակը եւ եր-կրնցաւ գեպի Փանկային։ Աչնան գովա – Հունչ ու Համեկի որ մին էր, ու մային-

րուն վրայ չջեղադարդ ու դեղեցիկ կինե-րու հրապուրիչ երԹեւեկ մը կար ։

կորիր , խայտառակ , պոռաց անոր ե_ րեսին եւ առաւ քալեց, դրեթե փախաւ

Մէկ թանի անցորդներ որ այս հայհո յունքը լսած էին, կանդ առին, փողդային դայքակղութիւն մը դիտելու վայելքին համար «մինչ կինը, ափիրերան եւ չան -քահար, կը նայէր այդ մարզուն, որ ա

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՎԱՐՁԱԿԵՏԷ տեղենելին գրայ հար հատ մը խոսելով պարրեց իր առաջաղջում ինչեւ հերը՝ երկրին անահասկան վերականինու-ձեր հերահային անահասկան վերականինու-ձեր հերառայան հրահասըն՝ դժուպրու-հեր հերառայան հերահասի հերադար-հերև եւ հարադարունատի անրառա-բար արապուրութիւնը 2) հրահասեր ար-պատասահանի «ԷԷ» 3) Արատծումի յա-լական եւ հարադարութիւնը 2 հրահասեր արատահանին ՎԷԿ 3) Արատծումի յա-շերքան ինդիր, են» :

ՎԱՀԻՍԵԿ հատեսանի հերև հա ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ անթեկին վրայ նոր

ւերան իսպեր, ևև»։

գԱՀԻՐԻ Ղարհներուն Արդ խողմուրդին անդրաները առեւանդեցին իրենց Տե
տարեկան պատրեարդը, սաիպերվ որ մըըսժարի պատրենչ ևւ կամ ընդունի
ձորոնի գերագոյն իլիանունիներ,
եկեղեցապատական կալուածներու ժատա –

կարարութեան մէջ ։ ԹՈՒՆՈՒՉԻ մէջ կը չարունակուին խափանարար ձեռնարկները։ Անցեալ օր ցե-րեկ ատեն սպաննուհցաւ Գէյին անձնա – պահ դունդին Ֆրանսացի հրաժանատա – պամ գուծոլին Փրահասայի հրաժահասատ բը, կտուջը հասած միջոցին : Ոնրադործը փակատ : Կիրակի Սֆաւջսի մէջ ոլ ծուրա-յեղ ազգայիսակածներու դեղայիներուծ ործ-գծաց Փրահասայի դենուս մբ, Ուրիչ ջա-դայծներու մէջ եւս կը կտաարուին ծաա-ձորիծակ դեպքեր։ Տեղական կառավա-բուրի ևոր Հրաժույի փակել արարական թուրս ործադրածները՝ մինչեւ այս իրի – նուն ...

ՀԱՊԻՊ ՊՈՒՐԿԻՊԱ , ազգայնականնե ՀԱԳԻԳ ՊՈՒԿԻԳՈՍԱ, տարայնականներ -թում արևկավարը անորթադատմայով Թու -ծուցի դէպքերում, տաներիկետն դործակա-լուքեան մը քղվակկյին յայրապարհց Թէ խոսվուքինչներում վերջ մը տալու միակ միջոցն է բանակցիլ իրեն ձետ եւ երկրին տալ Յաշնուպեան կառովարութին և մը։ ուսը թշատուվատո վառագարություն - սը։ Հակառակ պարադային պիտի չարումա -կեն պայթարը, որուն հետևւանջները ա -շելի գէչ պիտի ըլլան ջան Հնդկաչինինը։

U.PU.F - U.VIV.4U.C mbmncfbmby mm-ԱՐԱԲ - ԱՄԻԱԿԱՆ պետու Թետմը պատ-ուբիավութիւնձերը որոշեցին ինաբարկը «Եր ձերևայացնել, որպեսսի ՄԱԿԵ յաստ-ելնայ ընդեւ Հողովի օրակարգին «Եք աբ-ձանագրուին Մարոցի եւ Թուծուգի իրչը՝ -դերյանը հրատարակեր, որով յուր կը յայան ին է «Հայկային փորձը պիտի թանայ բոլորին աշկայը, մամիջալու հա-մար Մարոցի ապահոր հանակարհու-ժետն հատուրծը «Հայկային և անվավու-ժետն հատուրծը» չ-

մար Մարոցի աղատոնիան եւ տեղախու-իհան իրաումերը »: ԵԳԻԳՏՈՍ մեծ դանակունիամը դքծը եւ ապժանիւթք կը տասնար Սպանիայեն: Անդքայ թողոցին վրայ, սպանիական կա-տավարունինչը պաշտոնապես «ազորդեց թել արուշենու դենց պիտի չորկէ այն երկիրներուն որոնը անգամ չեն Աալան – ահան դայինքին :

անան դաջրաջա: «ԻնենՈՒՈ դոդաշեն հետևւանգով , ո-գողուած է Փեշքհայի եւ Ձեխաղովացից սահմանադրուխին միջեւ հղած դաշտե -թուն կերպ: (Ամբողջուհիշեր 70-000 հետ ատր է): (Աստարիա չատ աշելի ծանր վր-

չ։ ՌՄԲԱՐՇԱԻ — Մառեչալ Բուլկանին Խ. ՄիուԹեան աղդ - պաչապանուԹեա MTP(NPCMP -- II makam Panthuhha, B II fini Alain mapi - պայապահումինան հախարարը, որ վերկեր վարչաւա դա - ցած էր , պայաստակց Ք և և Միուքինաի պատ է արաւարակց Ք և և Միուքինաի տումիր չինել, գորչայի Մ. համանդները ևտ կեցած չեն այդ պործէն։ «Մենը չենը կրնար անպաշտպան ժհայ»։ Այս ապիր ժառևայը րայաստից Բ Մ. համանդեւ – թը և Անդրիա կը պայանաև Լենաստանակ ապահովումինան , արարերելով արևան անի հերևանիալ ուսակապատները ։ «Մենը հան հերևանիալ ուսակապատները ։ «Մենը հան հերևանիալ ուսակապատները ։ «Մենը հանգա կապահայ հակատ կապմած են բոլոր հակապարձակ – հերում դեմ հերևան , արարակապատաները ։ «Մենը հակատ կապմած են բոլոր հակապարձակ – հերում դեմ հերևան այացանակա արձակ – հերում դեմ հերևան այացանակա արձակ – հերում դեմ հերևան այացանակա արձակ – հերում դեմ «հերևան այացանակ» ներուն դէմ »:

OKHHILOTI, BOOK HOSHUOKOS. ՄԵԳԼԻՈՑ ՄԷՋ ԼՈՆՏՈՆ — ՏԻԿԻՆ Մ․ Ե․

IMB. Br. — Shiph U · b · Mamarchy mps may may speakly append playtham pro-neumbarghep he neumbargan shiphe playmachep playtham ship may may may be suffered by channely down it Improphilation to marghe-ple player be bound a whop memory in Mrs. M. E. AMADOUNY, 67, Sherwood Park Road, Sutton, Surrey, England

LAUSP APEBEUL

ՖԲ. ԿԱՊ. ԽԱՁԻ ՓԱՐԻՁԻ մասնանիւ-դին ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍԸ Հոկաեմ php 24/15

ԽԱՆԱՍՈՐԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ SULFULLE UNLIFELY UFS

Օգոստոս Տին ամբողջ օրը, Վալօն տը Սբրիժիէ, (Սէթիէմ լը Վալօն) Շրջանային կոմիայն կը Թելադրք բա – լոր ենԹակոմիայներուն եւ խումբերուն ,

այժմէն միջոցներ ձեռը առնել դաչատ վայր երժալու համար ։ Մանրամասնութիւնները յաջորդով ։

TOUSON HOONEUSP

20.84 . BALFLARE 4PPURAL

9. Ֆերնանաօ Լաւի, ամրող երեք ա պ. դրբատաս լաւբ, ապրոյ գրգ ա գիս մեր երերերը իսրապես «ռուումասի – րելով, — Օր. Մ. Բարայեսմեի Բանկա – գին աջակցութենամբ — մօտ օրէն կը մեկ-նի Սպանիա, Դապիա եւ Հիշու Սերիկել, Հայի Հոգովոր, հրաժչառութելութ ծանո – հայձեւ Համաս Եւսատուն անատունա չայր, օողույրը, որաշառերըւտը մաստ Թացծևլու Համար Եւրոպացի դեղարուես-տասեր հասարակուԹեան ։ Փարիղէն մեկնելէն առաջ, Գ. Լաւի

Φικρομέν δολολοβίο μεταφή, 9. Luch ηληγόων ηθόληση προσές ματών το βολο πελήληση βρέλλοξη θατώνη, 27, 28 hr. 28 διατροβίο Τολολοβίο Φιστών Δυθρ. 1062; βεβείν στη μεταφή δελομέν δελομέν βεβείν Βιοδε Εθμακή πελήλισησή τη ηληγέρ ματών βράνο Κάθου κένω; արերը Մոսե ։ Արատի ունանալով որ դիմչ-կական հրամասուհինոր՝ ձժայք մի դիմչ-ստանայ կիթնուի պէս նուտոլի մը օգտու-գործումով, վը յուսանք որ Թարիվի Տայ պաղութեր պետի բաջարերն են ոսպանիացի տաղանգուրը բարեկամը ։

Հ. Մ. Ը. Մ.Ի ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍԸ TUPULBLE ULA

Այս կիրակի ամրողջ օրը, Եշինեղ – բայրեաններս աղարակին մէջ ԱԷՆ Լու, Մարսէյլի Հ.Մ.Է.Մ.-ը կայմակերպած է, պատեւ իր մարդիկինարա, դայառան – դես մբ. Կը. հրաւիրուին ծնայնները եւ մարդամէր հասարակումիւնը, Դիակ մարքուի Հ. Մ. Է. Մ. է, չահած «բնարը Միեպի մրցում էն։ Հայկական եւ եւ հասարան ատեղ է։ Պահայան անանա

ական պարեր։ Ձանազան անակըն – թ ։ Մուտքը ազատ է

ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ եՒ ԸՆԹԵՐՑՈՂՆԵՐՈՒՆ

Կը խնդրենք մեր բաժանորդներէն ար-ձակուրդէն առաջ փակել իրենց հաշիւ _

Այս առթիւ կը յիշեցնենք նաեւ թէ ար-ձակուրդի առթիւ հասցէի փոփոխութեան համար անհրաժեշտ է նշանակել ՆԱԽԿԻՆ

ձակուրդը աշրչութ ՀԱՍՅԷՆ Եւ կցել 100 ֆրանք ։ Ընթերցողներու համար արձակուրդի բաժանորդագրութիւններ կինդունինք ։ Մէկ ամոռւան բաժնեզին՝ 300 ֆր. ։ 2012949403

UPAUL - 400 PSUU

Ս. 4. Երգչախումբը դաչտային պա ուն ընդրանութը դարասրը պատալը պատ ան կը շրասեր է իր անդամերը իլ Առանի դետերերը, 1 Օդոստ կիրակի օր : Ժամադրութիւն Կառ արեւ Նու Ժամը 9-30/ն : Ա. գորեկառը Ժամը 9-30/ն , բանորը կը մեկնի 10-30/ն :

եր Հրաւիրուին միութեան անդամնե -ուն ընտանիջները եւ Համակիրները ։ Տուս Պօն Տիմանշ 290 ֆրանք, երթ ու nund .

Հովահաւորութեամբ Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդի Կեղը վարչութեան մասնակ – ցութեամբ Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդի Ֆը – բանսայի չրջանի մասնաձիւդերուն, տեղի կ'ունենայ ժիւռա նահանգին Պէլ Ֆոնթէն բարձունջին վրայ Օգոստ. 5էն ժինչեւ Օ-

գ) ԱմԷն մէկ բանակողի ապրուսաին Համար կը պահանջուի օրական 550 ֆր., այս դինին մէջ հաշուուած է նաևւ սենևա-

Հեռ · Սանթրալ 28-34 ժամը 10էն 12 կամ 15th 18p :

Շողեկառքի ժամերը - Gare de Lyon -

changer à Audelot. corresp. Micheline direction Morez.

OCÉANIA

ՕԳԱՆԱՒԻ, ՇՈԳԵՆԱՒԻ ԵՒ ԵՐԿԱ-

Վրզայր Եւ ասցագրը բոլոր ասւա-կերպութիւնները , Հարաւային եւ Հիւսիսային Ամերիկաներու, Քա – նատա, Թուրքիա, Լիբանան ։ Ա– մէն մանրամասնութեանց համար

M. Baronian

38, Rue de la Republique. Marseille Tél. Colbert 53-13 — 42-58

Adresse telegraphique PACATLAN

Bureaux à Paris

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

յայտնէ պաշտօնապէս, որ աչակերտու հիներու ընդունելուԹեան արձանադրու

ւրա*թ օրերը, մինչեւ կէս օր* ։ *Դիմել վարժարանը* , Ռենսի , 1 Պուլվ իւ Նօռ , Էկլիզ Փանթենեն 146 *Թիւ Հան*-

րակառը առնելով ։

ህበቦ ሀ<u></u>ተቦበՒՆԴԻ ԲԱՆԱԿՈՒՄ

Այն դուրը հրիտասարգ – հրիտասար – գուծիները որ մաս չեն կացներ Հ. Յ. Դ. Շոր Սերումա, կարմակերպուցնեան և կուղեն մասնակցել այս բանակումին , պէտը է դիմեն իրենց գտագի կան ար ապահանի Նոր Սերումոլի վարչութեանց :

ւայսաններ ա) Աժչն մասնակցող իր հետ կը բերէ սասան, վերմակ եւ բարձ ։

ր) Մասնակցողները առնուագն մէկ չարթուան ապրուսաի կանխավճարը կ՚ը-նեն իրենց բանակավայր ժամանումին ա-

կին վարձբը ։

Արձահադրուխեանց եւ տեղեկութեանց Համար դիժել Հ․ Յ․ Դ․ Նոր Սերունդի ժամանաՏիւդերու վարչութեանց եւ

9. 41.41.261.61

262, Rue Saint-Denis, Paris

descendre Mortier. 23h.05, voiture direct Paris Belgarde. 8h. 20 train rapide Paris Suisse.

descendre Mortier. Plein tarif 2905frs.

ԹՈՒՂԻՒ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ՏՈՄՍԵՐ ԿԸ ՎԱՃԱՌՈՒԻՆ

Վիզայի եւ անցագրի բոլոր ձեւաdbpl,

4, Rue de Castellane.

× Դպրոցասէրի խնամակալութիւնը կը

Թիւնները բացուած են արդէն։ Ծնողները կ՝ընդունուին երեջչարԹի, հինդչարԹի եւ

Մասնակցութեան ծախս 1000 ֆրանջ ։ Արձանագրուիլ Պ. Նիկողոս Նիկողոս hull four

0թ. ՍՕՆԱ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ

9. 80,406 2.0,1.1.0060%

Ամուսնացած

0ը. ՆՈՒԱՐԴ-ԺԱՆԻՆ ՄԱՏՈՑԵՍՆ Գ. ՏԻԳՐԱՆ-ՌՈԼԱՆ ՆԱԶԱՐԵՍՆ

Rujudy, 25 Buchu 1954 Juem Rujudy

3 N h ซ น S t S r

ի III ի 2 - B - P - «Հատարեան» կոմ իակի ընկերական ընդՀ- ժողովը այս չարաք - չ ժամը միջը Ֆի - սովորական - վայրը։ հիտո կարեւոր օրակարը հեղոր ընկերը։ իրու հարկայունին և անհրաժեշտ է - Կը

ԿՈՄՍԻ

(411.2117, 411.411.91:117.)

JULA PARA TAPASPE ZUUTUP

ՇնորՀակալու Թեամր ստացանը, փոխան ծաղկեպսակի Պ․ Պ․ Տէր ՅովՀաննէսեանէ

Հազար ֆրանջ ,ողբացեալ ՍաՀակ Սար -դիսեանի , Պ - Խ - Պայեանէ Հազար ֆրանջ ողբացեալ ՅովՀաննէս Չատէեանի մահ -

U4U.2U.7-1-U

ԱՐՇԱԿ ՉՕՊԱՆԵԱՆ-Ի ՑԻՇԱՏԱԿԻՆ

Կը խնդրուի բոլոր կազմակերպուԹիւն-ներէն նկատի ունենալ այս Թուականը ։

& 600 20.40.LPR

Լիոնի Եկեղեցաչէն Տիկնանց Յանձնա -խում բը Լիոնի եկեղեցւոյ չինութեան հա-

խումբը Լիմոնի եկերկայալ գինու թեան համար նոր-ակալու թեամբ ստացած է հետևենա նուրերաառու թեւնները ...
Լիոնեն ... Գ. Սերրակ Պազատաարհան իր գուկին տուսահութեան տոֆեւ 2000:
ՍԷՆ ՇԱՄՈՆԷՆ ... Գ. Սահակ Նահար համի ձեռամբ հարահրվ մր սահել 1200:
ՏԷՍՈՆԷՆ ... Գ. Շահիկանի ձեռամբ Գ. Կարապետ Բերկանի արջիս ամուսեու-թեան տոֆեւ 4 Սից Հարաբեր հանի ձեռամբ հայերներ հայերական հարել է հիր գրաւակեն կողմե չենը հայար հիր հարեր իրանք եւ ուրիչ ներկաներ Հեռան բարաբեր ԼիՈՆԷՆ ... Գ. Մարաիրոս Յով հանեսան իր գուկին ամուսնութեան արջին ամուսնութեան արջին ամուսնութեան արջին ամուսնութեան արջին ամուսնութեան արջին ամուսնութեան իր գուկին ամուսնութեան առջին հանեսան իր գուկին ամուսնութեան առջին հանեսան արջին ամուսնութեան առջին հանեսան արջին հանեսան առջին հանեսան հանեսի հանեսան հանես հանեսան հանեսան հանեսան հանեսան հանես

714U9VU3114614V

O թուջարով ղկար Թրեփօր, կիրակի

Կաղմակերպուած Առնուվիլի Հ. 8. 7. Vap Ubpachale «hundupting»

Հանելի անակնկալներ օԹօբարին մէջ ։ Ճամորդունեհան ընԹացջին պիտի այ-ցելենը նաեւ Պովէի ծանոԹ մայր եկե –

ուան առնիւ եւ Խաչիկ Թորոսեանկ ֆրանը։ — Գպրոցի կրթ · մարմին

կիրակի ,23 Ցուսու, ՍԱԼ ՌԻՇԻԼԻԷՕ հաղմակ .23 Briliniup, 1955

«Wnhups shounthop» be «hd Baczbop»

purly.

Uth Gudah , 25 Bacha 1954

խնդրուի ճչդապահ ըլլալ ։

արամադրելի են տակաւին ։ րամարրելի ես տուղ Դիմել Գավէդեանի ՝ Cavezian, 37 Rue de Trevise Paris (9°)

121 Av. Henri-Barbusse Arnouville-les-Gonesse (S. et O.) Tél.: 446 à Gonesse.

entur ansmunnarphenes กะธนากกะคยนั้

Gros, Demi-Gros

um, abpfha abpum . Գուլպայ, մի - պա, ներքին ճերմա կեղեններ, ԱՄԵՆԱՆՊԱՍՏԱԻՈՐ ԳԻ Shend

Sap aplibp

nh handt :

Articles polichinelles-h 4wdwp :
Thu4 4wugth

BONNETERIE BEAUBOURG

227, Rue St. Martin, PARIS (3°) Tél.: ARC. 66-50

- Imp. Araxes 46, rue Richer. Paris

ԲՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ՇԻՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՆՈՐՈԳՈՒԹԵԱՆ PUBURHUM SULPHIC 4C ZUSPUSPINHT

40340404 400808AhPbbbb

Éts. THOMLAC

16 bis Bd. Sebastopol, PARIS 4*
52, Rue de Chalon, PARIS 12°
4 bis Rue Vaillant Couturier, ARGENTEUIL 10 Ave. de Gennevilliers, VILLENEUVE-LA-GARENNE

TUSP UNFE GUPPE PARTER OF

ԱՌԱԶՆԱԿԱՐԳ ԻՒՂԱՆԵՐԿ՝ ՍԵՓԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

THOMIAC

Ձեր բնակարաններուն կուտայ գեղարուեստական հանելի եւ ջերմ մթնոլորտ, իսկ ձեր պիտոնեին վրայ կը կատարե խիստ կարևոր խնայողութիւններ

OPUBER

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

ronde en 1925
Le Directeur : SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9°
C.C.P. Paris 1678-63
R. C. Seine 37A 996

ՔԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր․, վեցամս․ 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆր․ Հատր 12 ֆր․

₫ 9ncեՔՇԱԲԹԻ 28 SUPTIN

MERCREDI 28 JUILLET

1954

30ቦት 8ሀቦት — ԹኮՒ 7430

խմբագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

E BASE CO

ዕቦር ዕቦትን 🌼 115.911Sbb 5.112115.9

Անցեալ Մայիս 20ին բաց նամակ մը ուղղեցինքԼիբանանի ռամկավար պաշտօ-նաթերթին՝ «Զարթօնք»ի եւ մասնաճիւդին վարչութեան, րացատրութիւն պա – հանչելով Ապրիլ 22ին հրատարակուած

ռանչելով Ապրիլ 22ին հրատարակուած գրգոիչ լեզուագարութեան մբ ժասին :
հրվունն այլ հիվուհրդի վուսափեցան :
Ուգենն, փաստօրեն կը դառնան մեղ —
սակից լործուն օփ մր, որ տարիներե ի
վեր կը պապուսի Մարսեյլի մեջ :
Ուբեմն, կը ստանձնեն պատասխանա —
տուութիներ ի հետեւեալ գարչահոտութեան
եւ «ճացեալին :

— « Zashpida pajap filophipaia hau-painaip la sipunquadh djuus quasimi Bumung Annap, da samamad kiribika up-njia fil Bumus saah haufu nahi, ba-japundepa filoship: UBLUMU, ba-japundepa filoship: UBLUMU, ba-ZITA, PR NO WES UNSUNKO, ZUTU. 3ԱՌԱՋԸ ՉԻ ԽԱՓԱՆՈՒԻՐ : (Զարթանք

22 Ապրիլ 1954)։ Նախ "ո՞վ ըսաւ թէ հայերէն բոլոր թեր-

նախ ո՞վ ըստ. թէ հայհիքն բոլոր թեր-թերը խափանուտ են ճորանայի մէջ։ Քանի մր տող վերը այս ըրրութիւնը տպել եւ քիչ անդին գութ հայցել օքը – բանսական ազմիւ կառավարութենքն, որ-այես գի արդարութիւնը անդր թերէ», կր Շրանակի ապուրծ դեր կատարել ։ Երևանակի ապուրծ դեր կատարել ։ Երևանակի ապուրծ դեր կատարել ։ Երևանակի ապուն հայհրեն թերթեր լայս տե-սան մեր պաղութին մէջ, ամենօրհայ թէ ապուհոսան :

պարբերական

պարթորական . Ձիռնհաս իչխանութհան կողմէ խա -փանուած են միայն քանի մը թերթեր , ինչպէս ռուսհրէն , լհհերէն եւ սպաներէն հրատարակութիւններ :

Պատճառները թող իրարու հարցնեն Երբ , 1925 Օգոստ · 2ին լոյս կը տեսներ Ցառաքը , հրապարակին տէրն էր ռամ – կավար «Ապադայ»ն, կոնակը տուած Փա-

րիզի ջոջերուն ։ Այն ատեն ուրիշ թերթեր ալ կային։ Իսկ 1927ին կը հրատարակուէր օրաթերթ

մր եւս, *Երևւան*, տոկուն եւ հոսուն աղphiplibpnd :

ինչո°ւ դադրեցաւ: Ո°վ դադրեցուց իամկավար *Ազադայ*ն օրաթերթի վե – իամկավար *Ազադայ*ն օրաթերթի վե – րածուեցաւ 1933 – 34ին, խմբագրու – թեամբ Հրաչ Երուանդի եւ աշխատակ – ցութեամբ այլազան երեւելիներու ։

ህበቦ ፕሮՋԱՆ, 10° SUPF, ԹԻՒ 2841

ցությանը այլավան հիմերիկորին ։ ինչո՞ւ դադրեցա ։ Ո՞վ դադրեցուց ։ Կար նաեւ ուրիշ օրաթերթ մը, «Նոր Երկիր», որ ունէր սեփական տպարան եւ խմբագրատուն ։

ինչո°ւ դադրեցաւ։ Ո°վ դադրեցուց Նոյն շրջանին յաջորդարար լոյս տեսան ուրիշ օրաթերթեր եւ պարերականներ , այլազան անուններով ։ Միշտ ի հենուկս *Յառաջ*ի եւ Հ․ Յ․ Դաշնակցութեան ։

ինչո°ւ կէս ճամբան մնացին ։ Ստորնութիւն, քսութիւն, մատն թիւն, խուժանավարութիւն մնա՞ց չփորձէին *Յառաջ*ի դէմ։

ջիորուրս ծառաջի դես։ Ձհոնարկներ ալ չկատարեցի՞ն զայն խափանելու համար։ Մանաւանդ Ազատա-գրութենէն ետք, ընդ հովանեաւ «Ազգ Zuhum»h:

իրհնց չար բախտեն, *Յառաջ*ը մնա կանգուն։ Գաւադիրները խեղդուեցան ի րենց արձակած մուրին եւ մուխին մէջ *Յառաջ*ը մնաց եւ պիտի մնայ կան ՃԻՇԴ ԱՆՈՐ ՀԱՄԱՐ ՈՐ ՈՉ «ՄՈՒԹ

ՊԵՐ ՈՒՆԻ, ՈՉ ԱԼ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԵՒՆ Պայծառ է իր դիմագիծը : Պայծառ են իր

պաշտա է ըր դրատքիսը։ պայստո ու ըր դաշտնանքը, առաջադրութիւնները և բովանդակութիւնը : Այս ազատ երկրին մեջ թերթ չեն խա-փաներ ըսի – ըսաւներով :

գտասը ըսբ – ըստւսցրող ։ Դիմակաւոր թշուտռականններ ի զուր արիւն կը պղտորեն, իրենց բթամտութիւ– նը, նենգամտութիւնը , անկարողութիւնը եւ անրարոյականութիւնը պարտկելու

Այս երկրին մէջ թերթ հրատարակելու եւ յաջողելու համար տարրական պայման է ունենալ նկարագիր, կամք եւ դաւա -նանք։ Ուժ՝ տոկայու աշխատանքի եւ ամէն տեսակ տառապանքի ։

Ո՛վ որ լողալ գիտէ՝ պարկեշտօրեն , Սենր կ՚անցնի անարգել : ՎԱՀԻ

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ՅՈՒՇԱԳՐԷՆ ՎԵՐՋ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ՊԵՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

U4UU. 6 MAP 2P7-U481-L

W . W for flant Swing Swineymy hep' no 10 - 11 թու ինաս ծամոցծ ծանուցակիքը։ 14 կ թեհարդեր գում արկ ժողով մր մաս -մակցու թեամբ, չամակից երկիրծերում , գանելու միջոցներ նշարայի հասարա վան պաշտպանու թեամ համար, ակսաւ յուրջ չծնութեևան ենթեարկուկ արևում — համ մադրադարարակում «Աջ Ար աս -հիւ երեջ մեծերը՝ Անգլիա, Մ. Նահանդթիւ հրեջ մոծերը Ապլքա, 0 - նաչապե մերը եւ Ֆրանաս է հայիսանի ընդհանուր ուղղունինծ մը որդեպրել եւ խորհրդային յուչադրին տալ հայինմաստ պատասխան ։ Ար պարագան սիտի հաղորդուհ մաեւ Տրի Աարտաուրրի՝ խարրելով յայանել

ո կարծիջը ։ Երկուչարթի վարչապետը այս կարե օրդուչարթը դարչապատը այբ դարչ ւոր խնդերին չուրք տեսակցութիիւն մի ու-նկցու Մ. Նահանգներու Փարիզի դեսպա-նին հետ ։ Լոհասնի ֆրանսական դեսպանն

ալ այցելեց Պ. Իարնի Ֆրանսայի եւ Անգլիոյ մէջ կր կարծեն րութեան մեջ, եւ լաալ կանիանաս որո-բութենը , ինչպես պատունցու Ա. Նա հանդներուն մեջ, երբ Գ. Ջրլոս իր Թե-բարեր պաղպակա մերժել ինիարայուտ առաջարեր լաալագայան հետևել հակարայուտ հետ մեջ Թերեւու պատունին ինչան՝ պահայ բուրջ կարելի բլյալ բանակցիլ, հղրակա-ցուց Գ. Էթքին ։ Արդիանան հանուն անունանում և

Անդլիական շրջանակներու մեջ կը խոր-Անդլիական չրջանակներն և ՀՀ վր լատ երևաի - ժողովին պիտի ներկայացներ րոպայի պաշտպանութեան դաշնագիրը՝ իր այժմու վիճակին մէջ :

ԹበՒՆՈՒԶԻ ԽՆԴԻՐԸ

Թունուզի մէջ կատարուած ամարե -կումներուն եւ անստոյդ վիճակին կ՚ուղէ նիս Հանկուար նրկաննիր մաչքիջն ախախ Հուտ վրեչ դն տաք վահչամրան։ Ռ'ո աս-

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ հասաւ հարաւ. Քո-II - UKLUKPERFE Suman Supan. Po-planji mafunyu Su Uhpituda Ohji hugubi qudyu Qibishkip ufunda neikitung Uyqibisu-negeji ke nephy pundquanufisha uhdalpen stan: Ukthylina Suman sutak Shf Shf Shf Sunja Sapanus Shi depiki fikil yunua sabahaman Shi dada I աստր ծերասուծին՝ Ժրջեկիկվ Պարտու , արժանանալով աննակարնիկաց ցույսերու եւ մեծ պատրեներու ։ «Ինժ ծանդեպ ցույց արուսած այս պատիշը իր վերարերի Տիկն Պիկն Ֆոտի գինուտրներուն, որոնց՝ ծր պարտ եմ ըսելու՝ կեսանը բաժձեկի իր – րեւ հիշանդապահուհի »:

ԹԻՊԷԹԻ Ճիանց ջաղաքին մէջ 1800 ան-ձեր մեռան Իամչունկ դետի յորդումնե part stantembend

Պէարխանի ծրագիրն էր կազմել ջիւբ Վերդիանի ծրադիր՝ էր կարմել դիւրա-եւ ար ածկախ պետութիւն եր, որուն մաս պիտը կարմելին՝ Վա՛ւ Վիքլիս , Մուշ , Տիդրանակերա՝ մինչեւ Ուրմիայ ջոչանը ։ Բուն հպատակն էր Հայերը ձուլիլ քրուս-թեոն մեջ։ Երր Օսե - բանակը հայաստան ժատ, Հայերը կալանաւորեցին Վեար -իան պելը եւ յանձնեցին հրաժանատա -անն :

արին։ Հայարրանի ճակատանարակ» (1514)
վերջ Մուլքա» Ալիքս Ա.-ի Դակարարը
թարիս, Պիկիացի Քիրա մեջ, գիտրարու
բայարան պետրարան հայարարիս, Պիկիացի Քուրա
բաւ համար գահանց անցաւորեց Պարմնաբաւ համար գահանց անցաւորեց Պարմնագրույ Տույք կարն կարուցունցան ահանջ՝ պարմանու որ առմահատարա գինուղարեր առան Արա ձեւով կիսածվայի վիհանջ հայարենան։ ճակ մը ունեցան :

Օսմանեան սուլթանները չկրցան բառ նալ ջիւրտ աւստապետական իչխանու-թիւնը։ Սուլթան Մահմուտ Բ. ստիպոշե-ցաւ Իւլքմաներէ թաղկացած մարմին մր դրկել Հայաստան ու Քիւրաիստան, ճչդելու Համար իւրաջանչիւր աշատապետի իշխանութեան սահմանը, յատուկ ֆէր dulible pul :

Քիւրա տէրկպէյիները օսժ. կառավա ըութենկի պաշտօնական վաւերացուժ ըստանալով , չարունակեցին սանձարձակ ու անպատիժ ասպատակունիւններ ընել հայաթնակ չրջաններու մեջ

Երկար է «հարստահարութեանց» պատ-

20008 - UUUTAHAL

ԱՄԵՐԻԿԱՑԻՔ ԿՐԱԿԵՑԻՆ ՉԻՆ ՕԴԱՆԱՒԵՐՈՒՆ ՎՐԱՅ

«Ցառաջ»ի մէջ երէկ գրած էինք անդլիական օգանաւին վրայ դործուած յար-ձակումը չինացի օգանաւորներուն կող ձակումը չքնացի օգանաւորներուծ իրդ
«՛է Օգանաւր րոցավառ քնվա։ Հենեն՝
կղզիին ձէջ, դուշունցան ասար ճամրողձեր։ Անդիական կառավարու քենան՝
ներ։ Անդիական կառավարու քենան խնարանչքին կար Մ. համանանիկու օգասուժիրչեն խումբ մբ՝ սիսու հետազաուքերծներ կառարկ արտանկու համար արկածների կառարկ արտանկու համար արկածնարինը։ Աժերիկիան գիկայցը կ՛րու
Քե մինչ այս գործ որուն ինձերը տեղին
գիունենույին, յանկայծ հրեւցան երկունիան որունային գրույ Անդիաբնակած օգանաւհու որոշ կրայի անձիաբերակիան օգանաւհում գրույ Անձիրհայիները փոխագարձեցին՝ վար անձելով
հրկու չինական օգանաւհունը։
Անդիական օգանաւհունը։

Անդիական օգանաւհունը։

արդան չրաադատ օպատաւարը։
Արզդիական օդանաս ին գալծունեչն անմիջնապես վերը՝ կատավարումինան բողո թին վրա լ. Վերին կր խոստովաներ գոր ծուած չանցանդը, իր ցասակցուհիրնները
կր յայաննը զահերու թոսանիցներուն եւ
պատրաստական և ինչ ներ հական հապրապրաստական ութերջ հրաբական չաւ -առուցում քինկու Բայր Զենագիներում այս երկրորդ յարծակումը չատ դէչ ապատ -րուքինչ դարծեց հանաստեղ Մ. Նաչապ-ներում մէջ, ուր դեպքը կոլակեր բար -րարստական եւ ծովաչէններու յասաւկ ա-

Կը վախցուի Թէ այս միջադեպը թագա ջական բարդութիւններ ստեղծէ։ Չինաս-տանի եւ Մ․ Նահանդներու յարարերու

(Լուրերու շար ը կարդալ Դ. էջ)

עבר הסחוב

3U3FLA UP THEUSPLE

Խանասորի արչաւանքի տարեղարձը եւ Սասունի դէպքի յիսնաժեակը առիթ կ՚րն-ծային Հաժառոտ ակնարկ՝ մր՝ նետելու

Սասունի դեպքի յիսնամեակը ասիքի Արծ-հային համաստա ահիայի «Եր հետերը» հային համաստա ահիայի «Եր հետերը» հային համաստահիների իր հեր Հարերն ու Քիւբանբը ազրած են՝ իրթեւ գրացի -հեր՝ հայի հարահային վրալ, Հայաստա հի, Պարահասանի և Քիլիինոյ «ԷՀ ։ ԵՐԱ ժարերը արդումինը իրթեւ Քիւր-անրու հայիստարերը, որաբ է ետ եր -խանը Քիմչեւ Տիրյան Ա. Երուամդիան եւ Աժառանակ, առնելու համար դրացիու

թասը սրոչու ծրդրան Ա. նրուամբեան և։ Աժդահակ , գտնելու համար - գրայնու -Թեան ու նաեւ խնամուԹեան - հետջերը ,

plant ac make financepean's stanglepp, and Indials in Inghanghle grant and a superior and a supe արը վերջինը Մահեդրեկրու Մանգու հետ-բնա մոտ կերքնար գալինը կնդվու հագա-բնա մոտ կերքնար գալինը կնդվում ասա-բատը, Արագի լերան դիմաց իշխանան է հերար ամուն իշխանի հեր առանը։ կինը՝ հեղիչան՝ ծաղումով Հայ էր ևս ջրիս — ամենալ, Մաժիկոնեան ցեղին, մարզգա-լի այրիկ, դատանիերը՝ կայի և Հասան։ մի- դարըս, կերերուն, Մանիոլական

նի այլիիկ, պատակները՝ Վայլի նշ Հասան։ Ֆ-, դարաշ Ալահրուն, Մանկորական կայարութեհան աշերակներուն գիրայ կաղ -ժուկայն ժեծ ու փոքր գանադան անկայն Արիանումիչնանդը։ Թիւրգաիչներիար հատ -ատաուհյան Հայաստանի արևունանա կողմը։ Դակ հարաշային ժառը գրաշեցին բելոր այլեկոր՝ Սասունի գլխուսոր ամիա-բայի դեկավարութեամբ՝ մինչեւ Լէնկ — Սենուս:

ծաղլուց։ հայ Տակասում, Սասուհի տէր Լաբա-սուֆի առաջողբունետմը ։ Ղարա Ուսումի գարադուհրվ Հեռացաւ Հայաստանին եւ գրաց Ասորեջ։ Սակայն ԼԷսիքինուրի մասէն վերջ՝ 14056 դուս Մարաստականն ու Հայաստանը ։ լթիմուրի մահյուլ է Հայաստա Ատրպատականն ու Հայաստա Կորպես հունի Իսկէնտեր,

Այների հետութի մաս Հես վերը՝ 1408-ին գրաւ հարաստանալ՝ և Հայաստանալ ։ Իրեն յաչուրդեց արդին իսկենտւեր, որ կոյունցաւ Շահի Արսեն։ «Գերարել» և որ հա հանուրանը՝ ու Հայերը, իրթեւ արիա-կան, թարի գրացնութենան յարարհրու-հեմներ ունեկան մինեւ ստետենան ակ-բաղենանի չեր և ուրինսի Պուտանի և և Շիրվանի կոցմերը պատմաստ դիցականը հայ ռաժանայն՝ «Հայերն ու Քիւրաերը և գ-բաղ բեն էին ու կ՝ հարրեկն նիասին հասա-ար կեսներով, անոնց Վինչարի և նիաւ սար կեարջով . արորմ կրրմասկի բերևս հայերուն չեր ու վ առները ու գուծացե ատր վատանով։ առաջան ու կութանել։ Այնայես նպաւ, որ անանց փասկարնակ թաժմել իրենց գործերը։ Հայերն ինարե-ցեն գործալը, իսկ Քիշրահրը՝ աուրը , այսօր աժ էն ժեկի կր վայելէ իր ընտրու-թեան արզիները»։ 1603ին Օսմանեան աիրապետուքինան

սկսաւ որոմ սերմանել երկու ազգերու

** Frencher agnorized pring durishmut furth integral of the higher matter pring of the higher matter pring of the higher matter pring of the higher than the principle of the higher of the principle of the higher of the principle of the higher of the principle o Քիւրաերը օգտուելով իրենց մահմետա

stepp, Smeinfigme Affrike Jain to Suja-muli niskę lingdine geomidiale nichanie kefinianie Afric III opinianie od się limpli Smite, pouglad Afric Zwife ke Jung dy Smy felmiotop Wolmigste ke Jung dy Smy felmiotop Wolmigste Dutane dom-unie gyldy fiptie gt d stor pubulque dy-unie gyldy fiptie gt d stor pubulque dy ke

զապեց ապատամբութիւնը

L ԵՀԱՍՏԱՆԻ, ՌՈՒՄԱՆԻՈՅ פחפשה בחור בחור בשורה בשורה **ՀԻՆ ԳԱՂԹԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ**

Ռուդենի «Հայ Ցեղավոխականի մր յուրեցչուն Գ. Հասուրին «Համրորդու» Թիմո դեպի միջնեւ» դրուիսի մէջ, Ռուդեի եւ Մեջասի Ֆերլեեդեկան միջարանու -Թիմո կառենան, երբ Համարարից մէջ կո հանոլիայի հաղարովիչ անում հայ առեւ-ապականի մբ. Իր վերադիրում Է. դա-ակյալ՝ Ռուդեն կը ախուքը Թէ տարիներ տամ Հայրենիչ էին մեկնած , հանդրուանէ հանորումը Հայրենիչ Արա Մենած , հանորուան հանորումը և Արևան Արիմ, Պատը և բնաց մենեւ Այնասան - Կարիգիա, Պուրը հանդրուան, նախ հերին, Գոտոլ եւ յեսույ ժինչեւ Լեհաստան - Կալիցիա, Գուջո-գինու Համարարիա հասած Հայերեն այլ - եւս մեղ բնաւ օգուս վրայ անոնջ ի արդու իրարում եւ ապաղգայնացած են։ Լե - գուն, կրնչեր, դաւանունիւնը կարանցության չ, նոյիկոկ իրևից ծաղումը հարանցուցում, չուրիսկ իրևից ծաղումը մուցած են ։

Միերան Թերլեմեգհան աշելի լաշատես եր, կը պնպեր որ որևւէ տանն ենքէ ապատ Հայունիին — Հայաստան ըլլայ, այս հե-ռացած Հայերէն մեծ գտնդուած մր պիտի որքեննայ, պիտի յիչէ իր ծազումը, ևւ օգտակար տարը մը պիտի դառնայ իր աղ-

Հաստատելու համար ողրացեալ Թերլե-Հասասանըս Համար որդացալ («Հւյ-Հրկանի ինասառն կարծիլիները և գու-չակու Մինչները, գրի Մրածեն այսօր այն ինչ որ ես ահատ , տաւ -ձեպ ուրենիր տասի և յածախ առիքի -ձեպ ուրենիր առայն և յածախ առիքի -ձեպ ուրենիր առայն և յածախ առին -«Հայ առայնականներու և հասարաներ ունեցայ չվում ունենալու Լեհաստա-նի չին չայ դադքականներու հետ որոնը քին, ցրում երն Լեհաստանի դանարան քաղաքներու մէջ, սակայն դանդուածորչն հաստատուած էին Կալեցիուլի պրանները, մասնաշորապես Լեկաքրի Լվով քաղաքը՝ ուր ունելին դատ հարևար պրատրան, եներկայի, ազգային հաստա-տումիեմների և հետ էր աու թիւններ եւն.

1918ի Մայիս 28ի Հայաստանի անկա 1918 Մարիս 281 Հայրաստանի ահվա բաւ թեան մեծ ծրվացը տեղի ունեցած ևԱյս աշետարեր լուրը երկրայաւնօրի ամեծ կողմը , ուր որ հայ անշատ մը կաժ
հրդակ մր կար՝ լասծ , որևորատն աղ դային հայարտանրով յայանած եր իր աղդային հայարտանրով յայանած եր իր աղդայինի կաժ օտարին եւ բարևիանին Ա
Սկատծ Հավա , Սումանրա , Գուպա ,
Հայկաստան հեռաւոր Արևունյցին։ Ար Հահեին, դրայիլիա հեռաւոր հարաւկեւ։
Անշատան , Պուջովինա , Հունդարիա ժանիին, Պրարիլիա «հռաւոր » արաւջ».
Ահատատ , Պաւջովինա , Հահարաիա
կեղթական Արտարայեն, «ին հայ գա գույթենրու մեջ, իրարու ձայն կուտային,
ձայն կտոնին ին դարձր առաջ՝ քրենց
նայններաց Հայրնիրը, Շիբակի և Արա բատանա դայան ժողովուրը ապատ գրուամ՝ անկան Հայկական աերուքին

դվաստ ապար ծայդական աչրութիւն դարձած էր։ Ձէ՞ որ իրհնջ ալ այդ ազատադրուած հայ արդեն պատկանող հեռաւոր ազգա -կիցներն էին Հայ էին։

Lind 1.65 மாயமையும் முடித்த வட սան արթեննալ : Իրենց մէջ ազգային մեռած կամ քմրած կարծուած դգայրս մե-րը արքնցան, հետգհետէ դօրաւոր կեր -պով ծաւալելով հայաչատչրջաններում է է, ամէնջի բերանը աղատ Հայրենիջի խօսջը կր դառնար ։

Հետզհետէ զօրացաւ, խմորուեցաւ արգասիրական ողին, մինչեւ որ խո Հետոյհետև գորացաւ, խնորունցաւ այլ ազդատիրական աղին, մինչնեւ որ հումեր մր դիտակիցներ՝ տարնց եւ երիտասարգ խառն, կարժեցին ժարմին մբ, (որուն ինչ անուն դրին չեմ դիտեր), թայց Վիմի Հայոց ժայր եկեղեցւոյ կից՝ ազգապատ-կան ընդարձակ կալուածներու մէջ, որ— րահ մբ յատկացուցին իրրեւ ա— կումը – հաւազատեղի։ Հիմենկյին իճերին դրութ - տուարտանգի։ Հկանակին ինչերին կարուով պարրերայենքին մրջ «Պատլանայի Սվենքի Գրիդոր» (Ս. Գրիդոր Լուսասո-րել), ուր լոյս կը տեսնելին հայրենասի -րական, պատահական ջորուաններ։ Հանա գրելը նաեւ Հոլակասող Հունասը եւ ժենապրեր տասը ծուրագրութը ծուսաթ եւ մոժմա տաղանդ ծայազգի Թէոտորովիչ Յովսեփ Ածերը մեծ յարդանը կ'ընծայէին անոր եւ «Վէլիի Բաթրիովի » (մեծ հայրենա -

և « Վերի Բանրիսն» «Մեծ Հայրենա սեր) ախաղաղ առւած էին ։

Ահաստանի ապատարրութեան 1910-20
նուտերի ապատարրութեան 1910-20
նուտերանի ապատարրութեան արև սյան խոսած Հայրենաչում Հատեր արձերը դճեջ պաչանի դարձուցած էին։
Ահ դուՀանութի առւեսլ ինարուած էր
առաջին հորՀարաբենի « Սերն »ի
առայն առաջին հորՀարաբենի « Սերն »ի
առայն ուր իր կուսակցութեան «Ազգա լեն թեներակարակած» գեկավարն էր։
Հայաստանը իր անկախութերեն կոր -

Նցուցած եւ Համայնավար կառավարու անցուցած եւ Համայնավար կառավարու քինչ հատատանա ու Էջ Քիչեվ , հարբով եւ Օահոսա իցուսծ էին առառանա առամանաձերձ քաղաքներու մէջ Քիչեվ , հարբով եւ Օահոսա իցուսծ էին առառերապես
իրբանալ դադքիականներ : Հայրենսաեր
հայեսկողաց ուղեց իր դիրքը եւ առիքիս
պատղոներ ի նարաս այդ դերանական
պաղքիականներուն (այդ օրերուն աղչետ հնիքը կարանելին երկրչն դանդուածուին
ձեկնից փավագողները չենածրակը տաբոււ ԱԷսՀԵՆ, յուսալով Քե իր հակա հրական հուսակցուքիերն իր առաջորկը
պիտի պաշտպաներ :Թեսաորովիչ եպիս ը
կառաջարկեր որպես միակ մինոց՝ հրեաայն առաջարկեր որպես միակ մինոց՝ հրեական անակական որկեսի կա թիւն հաստատուած : Լեհ կան անտեսական տիրապետութիւնը կա կան անտեսական արրապատութ է սեցնել եւ Ռուսաստանի վերոյիչեալ չաղաջներէն տէրութեան ծախջով տասը տասԽականներ Լեհաստան որեր և եւ հասատել կարևոր չաչաստա թերև եւ հասատել կարևոր ջաղաջև -թու մէջ, չևչանլով Թէ միայն Հայեր կր -նային հրէական անտեսական այս արչաւր կասհցնել ։ Ժխոր եւ աղմուկ լսուեցաւ Սէյմի մէջ

«Գրող եւ ապատել բոււսցաւ Օչերի մեջ ամեծ հղովե Հատեր էր հրանչերն թե այդ Հայերը ալ աւելի մեծ փորձակ» պետի դառնային իրենց, 1000 Հայ պիտի նչա-նակել հարիւ հագար նոր Հրեաներ ա -եկչնել - Երեսաորովիչի տասաքարիր մե-ծահատերելներ չունեցաւ ։

Հայաստանի անկախուժիւնը Թէեւ կարճատեւ եղաւ սակայն արդասիրական կայծը թոնկած էր Լեհաստանի Հայոց մէջ։ (Կալիցիոյ չրջանին մէջ կը հաշուէին ծշու ուժե տասը Հազաբ Հայ հին գաղթականութիւն) ։ Հազիշ մատի վրայ համրուող կղերականներու մէջ հայև – տարուով դրբադասարու հչ չայն -րեն կարդալ գրել դիաղոցներ կային , սակայն ուղեցին ունենալ իրենց դրա-դարանը, Հայերէն գրջեր, ԹերԹեր ։ Վե-նետիկէն եւ Վիէննայի ՄխիԹարհաններէն ստացան գիրջեր, ազգային պատկերներ ստացած դիրքիր, տղվային պատկորներ է Հայաստանի քարաքերը, եւ գարդարեցին իրենց ակում-րին պատերը: 1936ին Պոս – արևեր կը ստանային «Հայրենիք» օրա – Թերքեր եւ ամաադիր: Շատ ցանցառ կարգացողներէն մէկն ալ ես էի՝ երբ տաsty before whomas gapond Light be-Builly :

Կալիցիոյ մէջ Քութի փոքր քաղաքը կարելի է համարել հայ դաղթականներու գարոր , տատարոլ չայ դապրապատարու մայրաբաղաբը , որու բնակիչները նախա-պէս բոլորը , յետոլ մինչեւ 39 Թուականը մեծամասնուԹեամբ Հայեր էին , դեռ աուաջին հայ գաղթքականութեհան - չրջանին 6-700 տարի առաջ հկած եւ հոն հաստատ ուած էին։ Ոմանջ կը պահէին իրենց հալերեն լեզուն :

յորին ինդուն :

Կը Տաւասանն որ մեր հին հայերկեն է այդ
աղաւաղուած՝ Թրջերկեն , Թաքարերկե,
դրարառ, աշխարհարար մեղ անհասկնայի
կամ հաղիւ հասկնայի լեղուն, դոր իրենր
իրենց մէկ տահուն կր խոսենն և կր
հասկնային :

Մինչեւ 39 թուականը Լվով հաստատուած Հայոց ակումբը կը դործեր եւ կը պահեր իր դոյուԹիւմը։ Հայերու համար ազգա – յին կեղըոնատեղի մը, հաւաջավայր - մը

ծիս։ Պ. Քիչմիչեան դեղեցիկ դաղափարլ ցաւ Լվով գալու եւ հայ շրջանակի Հայաստանի աղատադրուԹեան Հայաստասի դրոշազներէն դասախօսութքիւնմը տալու։ Iուսս օսնս առաջ գրուհցաշ Կալիցիոյ ողած ու լվող լոցուած չիս։ Օրոչու իսկ Հարուստ Հողատէրհերու լուր արուսծ էր, որոնը փուխացած էին Լվով։ Բարե -կեցիկ դասակարդէն, Հողատէր, կալուաոէր, դործարանատէր, առեւտրական, աշխարհական , կղերական լեցուած Հայոց ակումրի մեծ սրահր , թո

Հայոց ակում թի մեծ օրան ը քանախ սենեակները , մինչեւ սանդուիները ։ Քիրմիչեանի՝ ականատեսի վկայու – քիւնները , Հայաստանի ազատադրման օ-թերու մասին, իր վատե կարած Հայաստատը է Տակատամարտեկու գրուադներքն եւ հայ բանակի հերոսական յաղքանակքն։ Տես բանակի հերոսական յաղքանակքն։ Տես նելու բան էր այդ «օտաբացած եւ ապագ-«- եսեն» ադրիւթի

եր խոսեր բանախոսը եւ իր ամէն՝ մէկ խոսքը հերկաներու փոխորկած դգացում-ներուն աղղելով, ապագայ Հայաստանին ծառայելու ուխտը լռելեայն իրենք իրենց

ծառայութը. ու է ՀՀ Բրնեին
Միայ էր Ռուբենը իր կարծիջին մէջ, ազատ եւ անկախ Հայաստան մը իր մէջ պիտի ջաշեր՝ անենաշեռա աչ, պրտր գարչը շոր հայ հին դաղուβներկն հոծ դան -դուածներ Լեհաստանին, Պուքովինային , Հունդարիային և շուրիչ լրքաններկ : Պի-տի երթային անոնցմէ չատ չատեր հաս -

Եպիսկոպոսարանի ՕՐՈՒԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀԵՏ

ՎՆԳԿԱՉԻՆԻ ՊԱՏԵՐԱՁՄՐ **+**ช2 นา+68 ชานบบนลห

Վերջ դատն Ծայր Արևւելթի երկու պատերագմենրը, Քորքայի եւ Հողկաչի-նի, որոնք Բ Ալիաբ՝ամարտի վերջանա-լեն ի վեր կը չարունակէին տակաւին երկ րագմային կհանգիր: 1946 Դեկտեմ-րերին էր որ Վեռական

րապատրը դատքըը: 1946 Դեկտեմ բերին էր որ վճռական փուլի մեր մեջ մտաւ Հնդկաչինի պատե – բաղմը: Անկէ առաջ պարդապէս Հրոսա – կային կռիւներ էին, ինչպէս յարձակում չոդեկառջերու վրայ, խանդարում ֆը -րանսական նամակներու ցրւումի եւն.։ ng doli bli 1948ին եւ 1949ին երբ ֆրանսական զօրջը Հոն Հասաւ, կչիռջը Հակեցաւ Ֆրանսայի

1949 Դեկտեմբեր 30ին սակայն փոխ ուհցաւ կացութիւնը երը Մաօ 3է Թունկ ամբողջովին զրաւեց Չինաստանը ։ Երեր ամբողջովին դրաւեց Չինաստանը ։ Երեջ ամիս հար ծեղին պուտմապես Տանչցա։ Վիկքժինի կառավարութիւնը, եւ 1956 Ցունուային Ծուրգութիւնը, եր 1956 Ցունուային Մուսիսւա հետևւկցա։ Փերի - հի։ Հծ օք և Մին այլեւ» առանձին չէր ։ Ծնորհը չինական օգնուբենան ան կրցաւ դինել ցառաստես ընտրեալ կաշու Մուս Ցէ Թունվ անոր առուս ընտրեալ կաշու Մուս Ֆէ Թունվ անոր առուս ընտ հիա ինավ հերջ, Մորա - նօք հշային ։ 1950 Դեկտեմրերին էր որ Ֆոանասնան հորձու — Թունիինը և րերին էր որ Թոնջինը կր հետ ուադլո։ 1330 բողաարութը. չ. Ֆրանսական դիրջերը, որ Թոնջինը կը պաշտպանեին, Թափենյան Թղժե դդեակ -ներու պէս կը դրէ ֆրանսական Թերթը ։ Քաշ Պանկի դժրախա իրադարձուԹեան

Հետեւած գնուր դր բարա ըրադարարություն Հետեւածքով էր որ պատերադմը նոր փու-լի մը մէջ մասու եւ կուիւր ստացաւ մի -Հաղգային Հանդամանը։ Հնդկաչինի պա քաղմային հանդամանչը։ Հայկայերի պա-ահրացնն այ նվաստեղից Ասիրս վեջ հա-հայնավարութենան ղեմ պարջար, ինչպես Քորեայի պատերապմը, Ուույններին օգ-նութենան հասաւ Ֆրանասրի եւ Պառ հա-յին։ Օգնութերեն մը որ ժինչեւ վերջն այլ

յին։ Օղտութը... չարունակուհցաւ ։ Ժըննւի համաձայնութեամբ Կարմիր Հետհաային Վիէթեսամի Ժրևելի համաձայրություն է ինակ դեային աջ ավեր հիշակաային Վիանի ավ մայրաթաղաբ Հանոլ, որ կ՝անդիկ Վիելը-ներոշ ձեռջը, Հնդկայինի ամերեն՝ հին ջաղաջներեն մեկն է։ Տասն անդամ ջանդուած է պատերազմներու հետեւանքով դարերու ընթացքին եւ տասն անդամ ա նուն փոխած : 1831էն ի վեր է որ իր ներ-ம்பு மாய் 5 :

1882ին հրաժանատար Ռիվիկոի պահակաղօրքը հաստատուհցաւ Հանոյի մէջ

Թոնջինի այս մայրաջաղաջը այսօր 274 Տաղար բնակչութիւն կը հայուէ իր մէջ ։

ոուելու Հայաստանի մէջ իրենց դրա տատուսիս Հալաստահի մէք իրևնց գրա-մագլուխով, իրենց մասնադիտութեևամբ և ճարտարարուհստական մեծ ձեռնարկ -ներով օդտակար տարր մը պիտի դառնա-յին մայր հայրենիջին։

Պ. Այրէս

U.PU.U SUAUA GUA.

08U.P 126P

ՁԿՆՈՐՍԸ ԵՒ ԻՐ ՀՈԳԻՆ

Կախարդուհին իր ձևոքի քերուրաուքեն լեխիմորի փունջ մը բոմելով ջարայրին Հասկցաւ որ անցորդ մը կուդայ։ Որն -սերուն վրայ ինկան, իր ձեռջին մեջ մո -հարտարրությա իր անձեր քարուրաությա հարարրությա իր անձեր քարուրաությա

լևինիսի փունվ մբ բոննվով ջարայրին դրան բացուկը զգաց։

— Ի՞նչ է փավարց, ի՞նչ է փափարգ , բացարանեց ան նրբ անաու Բե չնրաւ — պառ պառինարի կր բարձրանար ծունկի գալու Տամար իրեն առվեւ :

Կուպե՞ս ձուկիր ուռիանից համար երբ հուրի՝ անահահի ընդել չինուած փութիկ որնեց մբ ունիմ որ երբ նուարձ կութիկ որնեց ձոլ հարդ կր հաւարուին:
Սիրեյի բարևկան, ասիկա ընդ կր դուհա-ցրել՝ Ի՞նչ է փափարգ «Կուպես փո-Բորիկ մբ ծաւնթ բնկցմելու համար, որ — պետի հարառանինակ հայուն արկրեր հարառանին։ վերը թշուին :

Ես ժաղով եւ ջուրի դոյլով մը չատ ա ւելի գօրաւոր փոխորիկներ ունիմ - ջա Հովը ։ Կրնամ ցականաւեր ծովուն յատա ումը։ Կրհան ցուկանաւնը ծովուն յատա – կը դրկել։ Բայց այս ջեղի դոհայում կը – Նա՞յ տալ, սիրելի բարեկամս։ Ի՞նչ է փափաթը, ի՞նչ է փափաջը։ Ես դիտեմ հովիտին մէջ բուսնող ծաղիկ մը որ ինձ– մէ դատ ոչ ոչ դիտէ անոր վայրը ։ Կար -մրագոյն խերքիկներ՝ ասող մր - պրտին վրայ, աւիչ մր կաքի նման ողիտակ ։ Ե-քէ այս ծաղիկեն հատ մր քաղաւհի մու ջլիներուն չանո , միւլեւ աշխարհ ին մու ծայրը չերկ դիտի հետևել ։ Թաղաւորին հետ կինակած անկողինն իսկ պիտի ձգե ոն անձևանու ...

ջեղ ընկերանալու համար ։ Սիրելի բարեկամ , այս ջեղի պիտի կը-Արրելի բարևկամ , այս քերի պետի կր-հա՞ դուհացնել Ի՞նչ է հայակաց է հ՛չ վասիաքալ, Կրնամ գորա մը Հղժել սանդի մը մէջ այլով մը չինելու համար եւ մե-ած մարդու մր ձեռացի բնել այս է ե-քէ քու Բլմամիր փացած ատեմ ցերև , անհիրագես սեւ երե մր կր փոխուի եւ իր սիրելի մայրը կրնայ մեռցնել :

Կրհամ հոյհիսկ անիւով մը դատել լու -սինը երկինջէն եւ բիւբեղետյ սրուակի մը մէջ ցուցնել մահը ։ Ինչ է փափաջը , ըսէ ինծի, ի՞նչ է փափաջը, ինչ որ ուղևս պիտի ընհմ ջեղի համար և դուն անոր փոխարէնը պիտի վճարևս ինծի ։

փոխարև Էր պրար կծարևս ինսի ...

— Շատ ոչինչ րան մրն է փափաջածս,
րսաւ երիտասարը ձինորոր, եւ ասոր Հասար բահանա՝ բարկացաւ ու Վոնտեց
դիս։ երբ վաճառորդները իմացան փա փաջա հեռացան ինձեք ծադրելով դիս։
Թէպետեւ մարդի իր մեղադրեն չենց որ
պեհնադորն մետաջանի համեր իսի չար
դիւքանքի իրը աշխատութեան Վարձե
կատենս, դիածալով համարի և Հար
հիանային իրի աշխատութեան Վարձե
կատենս, դիածալով համարի և
հաւ :

— Աղէկ, ի՞նչ կ'ուղիս, հարցուց կա – խարդուհին անոր մշտենալով ։ — Կ'ուղեմ որ հողիէս ազատես գիս , ըստւ հրիտասարդ ձկնորսը ։

Կախարդուհին դունատնցաւ, սար եւ իր ղէմ ջր կրկնոցին մէջ պահեց ։ — Սիրելի բարեկամս , սիրելի բարեկա<u>-</u>

մրս, ասիկա ընելը սարսափելի բան մրն 5 , Spillely :

— Հարկս ի՞նչ օգուտ կրնայ ունենայ ինձի, ոչ կրնամ տեսնել, ոչ կրնամ չա-չակել, ոչ մէկ ատեն ձանչցած եմ գայն, ու այնգան ուժով կր ինպար որ իր այս մասիրը կր ցնցուհին գլխուն վրայ: "Ինչ գրխոի վճարև ինձի, իկք ըսեմ ինչ որ պետք է ընսո, հարցուց կախար — գուչին իր դեղեցիկ աչքերը անոր յառե — յու ։

Հինդ հատ ոսկի, ուռկաններս, ե որա տաս տակը, ուովամներս, և -դեղե է երառում շերգակու, ուր կը ընդ-երն, ծներկուած ծաւտվա որով կը Թիա -վարեմ ։ Միայն ըսե ինծի, ի՞նչպես կրը-նամ ազատիլ իմ Հորկես և դեռ պիտի ասաժ ըսրը ունեցածներս ։

Ձեռջի մոլեխինդի փունջը ձկնորսին զարնելով ծաղրական խնդուջով մր թ –

OUTUR ONUBIS

(Tup.)

ԳԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

ԼԻԲԱՆԱՆԻ Օգև. Խաչի Պէյրուխի մաս-հածիւղը որ Հայ Օգև. Միութեան ամէնեն կարևւոր եւ դործունեայ մասնաձիւղերէն կարևող և դործուհեայ ժամեահրերկե ժերն է, իր ընդը է ժողովը դուժարած է Յուհիս 25իւ 1953 - 54 տարելթյանին պահած է 101 սահեր, որոեց համար վը - հարած է 4830 լ. ոսկի եւ հարար լ. ոս-հի ուլ արաժադրած է Երջ է վարչութեան Շիրայի Վազրութման կայանչին հա - հար, ուր օպախորելենան Էերթեան ի - րենց սահերը ։ 840 լ. ոսկի արաժադրակ է կարտա ընտանիրներու, 4000 լ. ոսկի «պետի կ կերակությի հետարիկն լ. Ռոր-հանուր ժուսա ուշեցած է 17 033 չ. ոսկի և հար հար 2576 լ. ոսկե և հա տահ ուժե իսկ ելը 12.576 լ. ոսկի։ Այս տարի ունե ցած է նաեւ 50 նոր տնդամուհիներ ։

գորպուհինան ուժեղացման, անոր բուբչ «աւագելով նոր տերունդը։ 2) Բանալ բաշի մակարգակով գերերային գորան մբ. Հայոց պատմուհինան, լիոլին ու գրականուհենան 3) հացմել մարժին մբ արոց միուհինաներին, պատասես equalmentellum 3 3 (majdig damplik) dag papan flan fliphikhelik, may gamplan 5 m -dag mibagdub qid 4) (Mampambla 11-maghibh qibhibhani saidan 5) (k -kiyibi apphip mambajbipa. Phip 3 papanimikind quash фaqimbibhik kishi-qilik ilijih ilidampubbhani diğ րչս օգորչ դոսարաստորուս սչ է՝ հասար 6) Աջակցիլ Արդարհան եւ Զաւարհան դպ-րոցներուն ։ 7) Կազմել մշակուԹային միութիւններ, դարկ տալու համար արուհա

ուքիլոններ, դարի տալու չաժար արուհա-տի Հյանիկուս Հրկերում հրատարակու Բետն է 8 Օժանդակել կալսահայներուն։ 201/10 Ե/0,8500 Բեկնածու ծրահակ-ուտծ է Մէյծ ծահանդի (Մ. Նահանգներ) Օրքնարիր իշխանումենան, չահելով 5121 բաշել, իր դվիասուղ հղանդերը տարած է 4591 բուէ։ Չարլա, որ պաւակն է ընկեր

Ունի Ժիա Լամ օղանաշային կայանը եւ անդրչինական երկաԹուղին ։

Աղաջան Եղոյեանի, խմրագիր է առեւ -

ացեալ Ազդերու կողմէ կազմակերպո մարտղրութեան միջազդային մրցման շարադրուքիևան միջազգային մրցման միջ տասաջնունինան չահող հօքի հողիկն մի -կըն է։ Իր չարագրուքինար բաղկացած է հրկու հաղար բառներէ , նիւքը՝ Դասահա-թակուցնեան դերը միջազգային հիրիսա -հասկացողութնան դարդացման միջ ։ Դաւիքինան հրաւկուսած է նիշ նորը , ուր շորս չարացի հիւրը պիտի ըլլաւ Միաց, Արդերու Կապմակերպուքնան ։ ՀԱՄԱՏԱՆԻ (Իրան) Արդ - դարոցին հահանաս տահետևան առնույան է նունիս

յիսնամեայ յորելեանը ամնուած է 27-ին: Իպրոցը հիմնուած է չնորհիւ Սո-րէն վարդապետի եւ կարգ մը սրացա հայրենակիցներու չանջերուն։ Կէս դալ առաջ Համատանի հայ համայնքի ծոցի առավ Համասանի հայ համայնքի ծոցին
վել անարակաս էին յարսանուանական
պայքարները։ Արատքին հաստատուան է
որ Հայաստաննայց Առաջելական նինդն —
չիքն համար գժուտը պիտի ըլյար իր դո —
յուքինւնը արունակել, եքե հիմը չրրը —
ուքը հայ գպրոցին։ Յորելինական յանց
հախումբը իր կոչին մէջ իր չեւպեր գի
դպրոցը կը դանունը փակման Վաանդին
ժեջ։ Բարերակատարա Յորելինական օ
ժանդակ յանձնախումբ մը իր Տիրերավ
կրցու արդիւնաւորել հանդանակուքեան
դուն այիս «Արև»։ יווים וני יוויל «וויף»:

ՊԷՅՐՈՒԹԻ Փալանձեան ձեմարանի մավերջի հանդերը տեսը ունեցած է Ցու-մավերջի հանդերը տեսը ունեցած է Ցու-նիս 25ին ի ներկայուԹեան Թեմի ա ռաջնորդ Խորէն եպիսկ Բարոյեանի եւ Անթիլիասի միարանութենեն quilib

ձեմարանի անօրէն ընկեր Ս․ Վրացհան յայտարարած է Թէ համաձայն ա տարուան խոստուժին ունեցած են շէնը, որոշ չնորհիւ կարելի պիտի ըլլայ ընթացը տալ դիշերօթիկի համար - դի – մումներու։ Մտադրութիւն կայ եթէ դի –

խադրութիւնը կ`անցներ մեկ միլիոն Թոանգրջինական երկախարհումին է :
Ունի չանալարան վր և իրին է նրև անալանական կեղբոն մին է :
Ունի չանալարան վր , որ իր մէէ կր իսնթաւոր է իրաւարանալինան , որ վրկաւ է
Ունի չանալարգծումինան , դրականու Ռեան դակարգծումինան , դրականու Ռեան թարձրադոր կոլոր մը ւհանել արևալա դեպնա կահառը որ անրողվովին չան դուկայա կահաղը որ դուրոյին վերանորողուհայա։ 1946/60 , դուրոյումին կիրանորողուհայա կառավարիչ էր Հակաւինի չերնը դրաւ Ծայրարոյն Արևեւիլի ֆրանահական պարոյին , որ անեկեւ ձոխ ասիական մաանհաղարակը ունի :

Հայֆոնկ իրրեւ նաւային հարիսխ կը ծառայէր Ֆրանսացիներուն։ 1900ին 280 մեխր ցցակամուրք ունէր, 1939ին 900 St. Hu

մենքը։ 1949ին արդեն վերաշինունցու ինչ որ ջանդած էին Ճափոնցիները և։ այժմ արդեն ի վիճակի է իր ներածման կարե — որ առեւաուրը ընկու , ինչպես չապե իր է ձոմ երկավել եւ ֆոսֆավել է ներկարի, ռում երկախի եւ ֆոոֆախի։ Ներկա-յիս մէկ միլիոն ուԹ հարիւր հաղար Թոնի գործառնութիւն ունի, կրկինը 1939ին։ Այս ջաղաջին մէկ կը ընակին երեջ հա-րիւր հաղար Ֆրանսացիներ։

րիւթ չագար միրահատցիներ ։ Հայկադինի փրանստ եւ դայնակիցները ուներան 92 հարար ապան-ևալ եւ անհետացած ։ 1945ք և իքբ 800 ՄԷ Սիրիականներ ինկան :114 հաղար է Թիւր վիրառայներու , հայրններ վերա Հարձակիրու ։ Ռազմադերիներու Թիւն է 28 հաղար :

ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

ՀԱՄԱՉԱՐՍԱՆՃԱԳԻ ՀԱՑՐ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ 7.U.& S.U.Z.U.& 7.LU.G

Համաչարսան ճագի Հայր. Thur Phuis Պոմոնի մասնանիւղի կազմակերպած գրուսոր սասատերչը դալ ավ է ատապարտ հանդեսը տեղի ունեցաւ կիրա – կի, 11 Յուլիսին ամրողք օրը Թրուա Լիւջ Ռէսքորան տը Քուժ Մշնարի պարտէզին

ոչ : Բազմութիիւնը , հակառակ տեղւոյն հե-ռաւորութեան եկած լեցուցած էր այդ ընդարձակ դաչար ։ Պ․ Էրտիկեանի թարձ-

ը և բարում հարարարում է հայարարում հայարարում հայարակը է Սորսան նախագահ՝ հայրենակից Պ․ Սարգիս Պօյաձեան բանալով հանդեսը

չերօԹիկներու յատկացուած ներկայ յարշորջը բղադրու յատղացրուտծ սերկայ յար-կարաժինը լեցուի, նոր յարկ մը եւս ա – ւելցնել։ Այս տարի պիտի տօծուի - նաեւ Ճեմարանի 25ամեայ յորելեանը։ Դպրո – ցին ելեւմտացոյցին մէկ ֆառորդը աշա – afte hehrdmannight of he generapy was
hipmanland apphilingus/hiphyte friequi,
dranghaig den blickhoft — Lug Appl.
Lindmanland flick Lug Ogto. When flicks,
hipmanland flick Lug Ogto. When flicks,
hipmanland programfus Lug Lug Lug
hipmanland Lug Lug
hipmanland Lug
hipmanland

20.1 km U.qq . « Fupth bopht » Show -«ԱՄԷԿ»՝ Ազգ։ «Գարկե նիփիկ» ձենա — րանի բրջանաւարաներուն «անակար և գի ունեցած է Ցունիս ՀՐին, առելի ջան երեջ Տայար Հոգիի ծերվայութենան եւ հա-իապահութենանը Ցերիսյ Առաջնարդ այու թեմ հախակապահ։ Ներկայ եզած են ուս-րեական բանակի Հայեսի Հրաժանասար դիպ։ Ալակու Քիլենեան, Միիինարեան գար. օրոլչու - բրլչուատ, - օրոլթարատ վարժարանի տեսուչ Հ. Վահան Յովհան -նէսեան եւ Հ. Միջայէլ, կրթական անօ նչսուաս ու Հ. օ բլացչ, գել. բչնութեան ներկայացուցիչը, ինչպէս եւ բազմա⊮իւ Հաստատութեանց ներկայա – րազմանիի։ Հաստատութեասց արդաչ... դուցիչներ ։ Ատենապետը՝ խնամա – հասունեան ատենագայիր Պ․ Ստեփան ցուցրչուր ։ Արտոսապոտը ըստուա կալութեան ատենադալիր Պ. Ստեփո Ինձէհան , բանալով հանդէսը ներկա յացուցած է հաստատութեան եօթեը տա րինհրու ձիդերն ու _ յաջողուժիշնները Գեղարուեստական րաժնէն հաջ , ձեժա րանին դեր անօրէն Մ . Թէօլէօլհան ներ րանին դեր անօրեն Մ. Ինչությեստ ուր-կայացուցան է կրքհական պատկերը, իսկ վարչական կացուժետն ժասին հետոքա կայութեան դանձապահ 6. Չաղորինա՝ « ձեժայարձեր այս ապրի առարակցին տոսը այակերաներ: Ձարեն արթագան չեւտում է աչավորտութ։ Հարա արտասա Եէ ձեմարանը չօջափելի արդիւնաներու Հասաւ, անցեալ Եէ այս տարի արձանա-դրելով պատուաւոր նուամումներ։ «Պիտի գրելոգ պատուաւոր առետատարի հայ-Հասցնենը սերունգ մը Հաւատարիմ իր անցեալին , ու ներկային , իր ազգին ու հաւատքով լեցուն դէպի հայ ժողովուրդի

ՄԱՐԳԱՐ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ Հայ բարերարը երեր միլիոն րիալ նուիրած է Թեերանի մէջ դպրոցական արդիական շենթի մը չի-նութեան համար : Բարերարը արդեն դը -նած է 1050 ը · մ · տարածութենամբ հող :

պատմականը ըրաւ մեր չրջանին, չեչտե-լով Թէ մէկ կոչով կամաւորներ դէպի ձա-կատ կ'երԹային ։

Ներկայիս եւս մենք պէտք ունին, ոն կոչերու , կռուելու համար ձերմակ

d wh hysteric, function, said up Shid why Superfly 4,45;

If \$2 ying if \$2 houds hepeley, unpursual-traffichiley, button; Burent files hefunda had show furtherly houses, in age than they be a Thombs sunger, in age file to Six II person had unpursuality a Luy unquisty, II. II frequently hepeley hepeley house operated purhamboo! Surjekhudify II. Prog. - Shist.

Ունինը մասնահիւղեր : Կեղրոնը « Wishing duminasherihi, thiquah, fu quanta kunfikapahan (Usthefilm), k-by mungi mungi funginahyan mya dina-filikap: Usthefilmih atga ding konfidika myamahan, kendupthan, sumunginahan muminghipat, ngaby Suday dapancad-k mehif gadi hebanih Suqap manan; binfulmiha kebanih Suqap manan; binfulmiha hebanih Suqap manan t binfulmiha hebanih Suqap mana ha. Upundanfilmiha sumungi mana ha. Upundanfilmiha sumungi mana Han muhiban ha mana sumungi. եւ Արամամի մէջ, Կր փափաքինը որ այս քիսը աշերկայ եւ բարձր զասընկացջնե -բու Տետեւոդներու Բիւր բաղմանայ , ո -բու Տամար վերքերս տեղի ունեցած մեր պատպամաշարակած ժողովը, հաստահու կրքական ֆոմտ մբ, Մեր պարտականու -քինչն է Մես ու Բիկունը դառնալ կերը -Հայ մասլ:Մեր միտ ծրադիրն էրյուն չա հել Հարանայի պատեղիներ , որուն և Հայանալ:Մեր միտ ծրադիրն էրյուն չա հել Հարանայի պատեղքիներ , որուն Հայ ժմալ Մեր միւս ծրարիրն Էդրուի հա-հել Ղարասնմայի պատմուժիւնքը, որուն համար մեր հեղարա դոժծական բայեր առած է եւ կոչ մեր ալ հրատարակած ։ Մեդի կր մեայ մեր ամրայն ուժերը դարե իրականացներու համար այս ծրարկրը եւս, որպեսրի Հայոց պատմուհետ» են չ ձուր կետակ չմասի (հուտի կոչ կիմես) ամէծ մեկղ ձեր կարողութեան եւ նախա-սիրութեան համահանումի դործ աստոնձելը»։ Օր Լուից Տատահանի հորեն, այս ար գոր Քեարիսանի հանկերեն եւ ար իս -ակաւ Հ. Աւհակը Թալաքինան, ապա-ուրը, հանա գր «Անհակին» կու

adgue 2. Mctache Paujudfibbuta, auqui adgue 2. Mctache Paujudfibbuta, auqui encept, sam at et e Abbundfib fin - quai : U - Laujup prisumani dimpribbită statu e transport e tr Դաչտահանդեսը

կ. կարապետեան

THE ULPAKTAP BURALAKEPKTEPE

ենք ՄԵՐԻՐԵՐԻ ՇԱԶՈւքՈՐԻՐԵՐԵՐԵՐ Է Բե վականա ուսամուղ ժորժ Պուրսայիան Փարիդի համալսաբանը աւսարանց եւ Մանկոին թրե ձնօրապրով անդյուց քելդը։ Այս տուքիւ Տէր եւ Տիկին Պուրսայիան 500 ֆր. կը մունրեն «Յառած»ի րարդա – սածման ֆոնտին :

BILLILL OF OFF OFF

ՀԱՐԱԶԱՏ ՈՐԴԻ

1873ին երբ առաջին Ֆրանսացիները բեղաւորուեցան Հոն, Հայֆոնկ ձկնորսի

սեղաւորուհայան համ , Հայֆունի ձկնարը 10 հանդանական դեպ մին էր հակ արար 10 հաղար ընակիչ ունի , և Հնդկաչինի երկ-պարը հաւահանդիան է, առավինը ըրա-ով Շոլմե - Սարինոր ։ Ասահարագեն ա – ռավ 500 հաշեր կանգ կ'առնեին եւ իր փա-

U.ja Dunand , Philipushi shinghe Chath տարարդ , բաղարար - բե արարութ - բե - Հենա հայից , չնչասվատ , թրանամ ։ Իր ցաւին ու իր տառապանթին չրչանակէն որջան հե -ռանար այնջան աւևլի զովութիիւն մր կր զգար իր մէջ, եւ սիրար պատող երկիւդը կը նուազէր։ Ներս մտաւ դարեջրատունէ մը եւ իրարու վրայ մէկ բաևի դաւան պարպեց դովացուցիչ ըմպեկին։ Փուոօ մը վառեց եւ չարումակեց մաածել։

Բենիամին երբեմն այդ կիներուն նայէր կատաղի ու վրիժառու նայուա նայուած ջով . ատոնը կամ ատոնց պէսներ և էին իր բոլոր դժրախտութեան պատճոր . Հրեչաակի պէս չնորհալի եւ յաւ որ։ Հրելաակի պես մողջնայի եւ բուներ ժամարսի պէս մադիրալուր այդ էակները քումասորած էին իր առաջնունիսնը , գորցած էին իր դրանն ու իր երկանկու – Թիւնը։ Ասեն հա մանձնա գոցյած չին իր բրաս ու իր որջակու. հիշնը, Աղեկ կր հանչնոր աստեղծել չա-տեղը, որոեց հետ ազբած էր, շաոյրգեն ազբած «Մերի ժոլեցին փափաչ գի կ՝ա. հետոր ժելուն կամ ժիումիս ժոտենալու եւ հախատինչը մը Մջնելու անար երևովն:

ձիչը այս հակընդդէմ ու արտառոց

մտածումներով լլկուած պահուն, մէկէն ի մէկ դիմացէն եկող մանկամարդ կինմը, չիջ եւ սջանչելի արդուդարդով , կեցաւ իր ղէմը, ձեռջը երկնցնելով ժպտաչուր-

թի դեղը, ատեր հրդացակող օպատվուր-Թին և արաղ արաղ -- Պէնժամէն, դո՞ւն, ըստւ ֆրանսև -րէն, աս ինչ րարերախտութիւն, որչափ ատևն է չենը տեսնուած ․ ջալենը մէկտեղ

lift h'neglin :

երէ կ ուղես ։ Եւ ուղեց բուհել անոր ինուէն ։ Բննանին վեր ծայեցու իր պղաորած արերովը եւ կնոմբ երևոր ծածվող բողին տոկ մանչպու իր երբեմնի շրարեկամու -Հիծներէն մէկը:

Figur be nedalin superiend of Fof ուհց իր Թեւը եւ առանց ժամանակ տա -լու որ կինը չարունակէ իր - մահրմու թիւնները:

Ի՞նչ Թչուսու կեանը, կը մրմնչեր Մ Բնելու մօտ կառջ մը նստաւ եւ Բե -րա եկաւ : ԹօջաԹլեանը ԹեԹեւ նախընԹ-րիջ մը ըրաւ : Բաւական տիտիուած եւ բրեր որ բրաւ: Իստական ակովումուծ եւ Համարարատի գրաւ ինչպինչը։ Վերքապես բլլալիջը ի՞նչ էր։ Ձաւակ պիտի չունե - հար եւ կինչը, ժամանակ անցնելով, պիտի Հաւտաւեր այս պարակարին ձետ եւ իսին - գիրը պիտի փակուեր։ Ի հարկին ժինչեւ իսկ կարելի չե՞ր հորեպաւտի մր առնել: «Ահատո՛հ մաս և առանում անհանական անանա

tere .

Memphif of p Sandaguend of madie v
Memoris of my parm promotopistic
Memoris of my parm promotopistic
memory of the motopistic madie motopistic
memory of the motopistic madie motopist
memory of the madie motopistic
memory of the photopistic
memory of the photopistic
memory of the memory o

մէկը կ'ըլլային։ Ոչ , այնքան տագնա -պելու րան չկար ։ Մանաւանդ որ տուքնէս-բը – օ՞ , ինչ ազնիւ մարդ — կնոջը մէջէն ամ էն կասկած պիտի վաներ իր — Բե -իամ ինի — պատասխանատուուԹեանը

մասրը»: Մինչեւ իսկ վայրկեան մը եկաւ որ ին-դաց իր դիմարական ՝ նոպաներուն և և սարսափներուն վրայ։ Ինչ ասա՞նկ ըմ – րոնած ու վարած էր կետևջը մինչեւ այն wints .

Այս արամադրութիւններով էր որ Բե-

Այս արաժաղըու քինձներով էր որ thehandh ելու տուն դնաց:
Մարքինէ որ վերքերս իր ամուտնին մըոայրուքիւնը եւ տիրուքինւնը։ Նշվարում
Էլ դարժայալ դուտքի անձու անձուն
գայիւ ժահատանը անանի պարադաներու
ձէ դումը պարաունանու եւ պատագադպած ամուտինի մը համար դերադանցաոչև փափուկ պարադներ էին:
Ահետանան ապատեն են են ու դիմում
հետանան ապատեն են են ու դիմում
հետանան ապատեն են են ու դիմում

Բժշկական դատավճիռի մր դիմումն իսկ ինջնին խորապես տիսրեցուցիչ եւ ւ ան գնալի բան մը կը քնուեր Մարվինեի, եւ հետեւեալ օրը յետ միջօրեին, ամուսնին հետ աունեն դուրս ելած միջոցին սաստ – չատ տուայս դուրս արած արջացը ստուայս մրագետ եր գրուեր անումանցած բրայուն, դրուանջով լի այդ ասողնացնող ծայրայեւ գութենանց Տամար, որոնց Տարիադրուան եր ծանդուրնել եւ որոնչ իր փողական Տարասուներենը ծայր աստիճան կը վի -աստուներ. րաւորեին

Օգը այնթան գեղեցիկ է, Մալվին,

կ'ըսկր Բենիաժին ժանելով անոր Թեւը ,

երսեր Բենվոային տանարող ասոր թաւը ,
որ թժիչկեն ելիկել ինաս կառցով պասյա
որ թժիչկեն ելիկել ինաս կառցով պասյա
— Ատիկա կախում պիտի ունենայ բը ժիչկին յայսարարուժիչներին, պա ասականեց Մալվինել յանդիմանական չեր

amalmakh fl majliki, jadajlitahathat ika-mal die i himu ap zam qanjitahajli danga ku, Rhipathi mandil sapimbahad panjih di manjah dipun ipi damahas mip mbampipan fikata didamanjih sa-imp mbampipan fikata didamanjih sa-imp mbampipan fikata ka diamanjih kati — Yangkip aspath ng ku mi pipih ofi mannipi katip makh, zanip hiji mbadih, ipimba danga mi ja makh mba badah, ipimba dangi mu ja makh mba mali sadajaman filish makh manukipi. — Mhidaha dankan samiaha mah սակ հասկատութիշս, ասեն առաշորո Թիշններ վայելելով հանդերձ, ըռնի ցո մը կը ստեղծէ իրեն համար, որպես վ տասապի հանութ մըն աբաս ըլլար կա

U.path jujub t ap, pume Vmpfb -- Unit's manife to are, now though the other programpin amongton infimements to fundament ցող հարցի մր լուսաբանութեանը վրայ չի

երոհանդ սրտաբեշխանկեան

(Tup.)

Թիւծները արդեն բարեկաժական չէին , այս դէպվա ալ իւզ կը լեցնե կրակին վը – բայ , հրահրելով կիրակոր ։ Անդլիս պետական չբնանակներ խող – հուրդ տուրն Գ. Երիի առժամարտը յե – տածղել աշխատաւորական երեսկական -ներու ծրադրած այցելութիեւի դեղի փե-

EUVH UC SNINL

ФИРЬ 21 КИЛИКИЯЬ SC, Я. Чериша Լաֆէ, անցհալ չարթու հիմնարկէր կա-ատրելով 1050 ընտկարաններու չինու -Թեան , յայտարարեց թէ առաջին չարջն շար թն

ՀԱՆԲ. ՆԱԽԱԳԱՀ 9. ՔՕԹԻ ևւ տիկինը

Ognumnu 7/1.

Պ. ԷՌԻՕ անգլիական ԹերԹի մր 859 յօգուածով մը կը բացատրե իր ընդդի -մութիրնը միացնալ բանակի ծրագրին ։ Երևսի . ժողովի նախագահը մասնաւորա-բար կը ջննադատե Պոնի համաձայնու թիւնները եւ կը կարծէ Թէ ազատ ձղուած է Գերմանիան՝ ուղած ատենը Հակելու դաչնակիցներուն կամ b . Միութեան կող-

Մ - ՆԱՀԱՆԳԵՐԸ որոյեցին գնարել300 Հայար աղար արևւքահան Գերժանիոյ , իրթեւ վարձը դեսպանասան , որ գրասած վեր պատերագին միջոցին ։ ԻՐԱՔԻ Թաղաւորը առ§ի օր պաշտոնա-

պէս բացումը կատարեց նոր խորհրդա -բանին ։

ՄԷԿ ՄԻԼԻՈՆ երկու Հարիւր Հազար ե-թախաներ գանագան չրջաններ արձակուր-գի դացին այս ամաս , չնորհիւ կառավալութեան եւ րութեան եւ բարենպատակ միութեւննե -րու օժանդակութեան ։

ԱՒԱԶՈԿՆԵՐՈՒ խումբ մը կողոպահց Մարսէյլի Թաղապետական մնտուկին պա բունակունիննը՝ ինը միլիոն ֆրանը :

ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ԸՆԹԵՐՑՈՂՆԵՐՈՒՆ

Կր խնդրենք մեր բաժանորդներէն արձակուրդեն առաջ փակել իրենց հաշիւ

ները ։ Այս արտարան հասարել փոփոխութեան համար անհրաժեշտ է նշանակել Նևհիկե ՀԱՍՅԷՆ եւ կցել 106 փրանք ։ ԲՈՒ հրաժանորագրութիւններ կինորոնինք ։ Մեկ ամսուան բաժնեգին՝ 300 փր.:

2118 WHEITHE WHISH

OPEANDEUR TURTER Տարեկան պարահանդեսը, Հոկտեմբեր 31/2 :

Կիրակի 17 Հոկտեմբեր, հանդէս ի պա-տիւ ԴԵՐԱՍԱՆ Ա. ԳՄԲԷԹԵԱՆի ։

ԽԱՆԱՍՈՐԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ ערביערפנ עערטבפרף תדצ

Օգոստոս Տին ամբողջ օրը, Վալօն տր Սըրիժիէ,(Սէփթիէմ լէ Վալօն) վայլմ ար Սրրիժիչ (Մերթիւել է Վայնու) Ծրքանային կոնիտեն եր Թերաբել իս – լոր ենքակոմիտեներուն եւ խումիկուն , այժմեն միջոցներ ձեռը ամենլ դաշատ – ժայր երքալու համար Մանրամանութիւնները յաջորդով :

^{*} ՅԱՌԱՋ»Ի ՄՕՏ ԿԸ ԳՏՆՈՒԻՆ ՀԵՏԵՒԵԱԼ ԳԻՐՔԵՐԸ . ՌՈՒԲԷՆԻ ՅՈՒՇԵՐԸ . Շ հատոր ։ Գ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ -ՆԵՐ (Ն. Ադոնց) , գին 1000 ֆրանթ

գրիգքը ՆԱՐԵՒԱՏԻ. (ֆրահսերկի Թարդմանեց Լիւջ Ահասե Մարսել, ուրիչ Հողովրդական բանաստեղծունիշհեն – բով)։ Գի 1000 ֆրածը։ Թղթատարի ծախքը գնողին վրայ ։

Z. U. C. U. PUTSUZUTTEUC ՄԱՐՍԵՅԼԻ ՄԷՋ

այս դիրակի ամրողջ օրը, Եսինեզ -թայրեահենը արարանին մեջ , Սեծ եու, Մարսեյլի ՀՄ Վ Մ.-ը կայմակերպած է, և պատեր իր մարդիկերը, դարասման -դես մը, Կր Տրաշեսուե

ոչխարը Սիէպի մրցումկն։ Հայկական եւ եւրոպական պարեր։ Ձանազան անակըն Մուտքը ազատ է կայներ ։

ՍԱՄՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

ԱրձանագրուԹիւնները բացուած են1954 1955 ուսումնական տարեչըջանի Համար ։ Կը խնդրուի բոլոր Հայ ծնողներէն , ո-րոնք կը փափաքին ազգային այս դարա -ւոր Հաստատութեան մէջ ապահովել ի րենց զաւակներուն տոհմային եւ ֆրան սական կրթութիւնը, օր առաջ, դիմել տեսչութեան, արձանադրութեան համար։

Մուրատեան վարժարանի այցելու – թիւնները՝ Շարաթ եւ Երկուշարթի օրերը ժամադրութեամբ :

Direction Collège Arménien 26, Rue Troyon - Sèvres (S. O.) Tél. : OBS. 18-28

ՎՐԻՊԱԿ.— Կիրակի ի Թիւին — առաջին ցորուտծը «Ճանապար» Սաշիշ դրած էր Ֆեր վարենի աշխատակից՝ Նիկորս Սա-րաֆիան։ Տպագրական սիայի մը ձևաև – «անքով ջանի մբ Թիւհրու մէջ լոյս չէ աև-ամ սաորադրութիւնը:

AGENSUULE SPATULS LUFFULUS

Վարժարանի խնամակալութիւնը 1954 դպրոցական տարեչրջանին

1955 դարոցական տարել բկանին համար կը դնհադե.—

В. Ուսուցչուհի մր, հայերեն եւ ֆը —
բանակրկն լիդուներուն բայք անդևակ, որ
միձևայն տանհ, երթեւ դիջերունի չ հայ-
կուի դայան արևսի կատարել:

В. Որկու ուսուցչուհի հայերենի լասաայես տեղեակ, ֆրանակրեն և ձեռավան
այերատաներները, արուականայակ ծանօկ.
տահետո ձեռավան
այերատաներները, առավանայակ ծանօկ.
տահետո ձեռավան
այերատաներին և «Հետան այատանայակի
տահետո ձեռավան
այերատաներին և «Հետան այատաս դարձևալ դիշևրօթիկ ևւ հոկողի պաշո

սող ։ Թեկնածուները պէտը է դիմեն - մինչեւ Յունիոի վերջը, վարժարանի ինսամակա -լունեան, 1 Պուլվ - տիւ Նոռ , Լը Ռէնսհ .

Հաղորդակց. միջոց — իկլից տը Փան-Թենեն առնել 146 Թիւ հանրակառբը ։ Իջ-նել Փավիյյոն սու Պուտ ։

שעושח ד

ԽԻՍՑ ԲԱՆՈՒԿ ՃԱՇԱՐԱՆ ՄԸ

CAFE - BAR - RESTAURANT

Cadet/

Sh nilambil

LUNUSABL QUEUULLEPAS

Phill Bunmeh dupine Atur dh -Sugned :

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ԲԱՆԱԿՈՒՄԸ

Հովանաւորութեամբ Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի Կեղբ. վարչութեան մասնակ -ցութեամբ Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի Ֆը բանսայի շրջանի մասնահիւդերուն, տեղի կ'ունենայ ժիւռա նահանդին Պէլ Ֆոնթէն րարձունքին վրայ Օգոստ. 5էն մինչևւ

Պայմաններ՝ ա) Ամեն մասնակցող ւայսաստոր ա) Աժէն մասնակցող իր հետ կը բերէ սաւան, վերմակ եւ բարձ ։ ը) Մրամասե ր) Մասնակցողները առնուագն մէկ չարթուան ապրումտի կանկապետրը կ՚ը-նեն իրենց ըանակավայր ժամանումին աintelle

գ) Աժեն ժեկ բանակողի ապրուսաին Հաժար կը պահանկուի օրական 550 ֆր., այս դինին ժեկ Հաչուուած է նաևւ սենևա-

Արժանագրունեանց եւ տեղեկունեանց Հաժար դիմել Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի ժամածիւղերու վարչունեանց եւ

9. 4U.4U.2EU.LP

226 Rue Saint-Denis, Paris Հեռ . Սանթրալ 28-34 ժամը 10էն 12 կամ

15էն 18ը ։ Շոգեկառջի ժամերը

- Gare de Lyon descendre Mortier. 23h.05, voiture direct Paris Belgarde. 8h. 20 train rapide Paris Suisse.

changer à Audelot. corresp. Micheline direction Morez. descendre Mortier. Plein tarif 2905frs.

ՍՏԻՊՈՂԱԲԱՐ Կ՚ՈՒՉՈՒԻ խոհարարու-հի մը, ըանակումին համար։ Դիմել Պ.Գ Փափաղևանի , նոյն հասցէին :

ՈՒԽՏԱԳՆԱՅՈՒԹԻՒՆ ԴԷՊԻ ԼՈՒՐՏ

առաջութացություն բար կան և Լիո՛սի Հայ Կախողիկի Առաջիլութիրևը դեպի Լուրա ուխատարնացութիևը մր կադ-մակերպած է Օգոստոս 26էն Սեպտեմբեր 2: Մասնակցիլ ուղողները կրհան արձա նադրուիլ մինչեւ ամսոյս վերջը, 78 ռիւ Ռապլէ, Լիոն ։

Յուլիս 31էն վերջ արձանադրութիւն մորունուիր։ Մանրաժասնութիւններու համար դիմել նոյն հասցէին

07-U. \$1000 PEUS 2U.UU.P

07-ԱԳՈԽՈՒՄԻՐԵՍՆ ՀԱՍ ԱՐ 0p Լոււասի մեջ արիր ախկին մը սեն – հակներ կը արաժաղըչ արժակուրդի հա-մար, ուտելիրով միտոնի (փանտիսն) ։ Մատրելի գայմաններ։ Գիժել Մերքիս վարջունքեան ։

25.00211411168

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳՈՐԳԵՐՈՒ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ

Եթէ կուզէք մեծաքանակի գինով լաւագոյն գնում մը կատարել ա-րեւելեան գորգերու

Phillipte

35, RUE DE TRÉVISE

Tél. PRO. 07 - 25

(Ազգ · Տան դիմաց)

Ուր՝ պիտի դանէջ դիւրամատչելի դիներով Տոիս միները մը ։ Կը ստանձնենը ամ էծ տեսակ նորո-դունիւններ ։ Փոիսա – նակութիւններ եւս կր կատարուի

ՀԱՑՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ վ ՀԱՐՈՒՄԻ ԳԻՒՐՈՒԹԻՒՆ

Op. U.LU.ZPS GU.ZPLBUL

9. 4.0.20-4 6684460%

Untulingmo

24 Buchen , 1954 фирри

- 3กะ เนรธรา

hillih 2. B. Դ. «Ձաւարևան» կոնիակի ընկերական ընդ«. ծողովը այս չաբան՝ , ժամը ձիչը հին, ավորական վայրը» հիտ կարևոր օրակարվ բնորը ընկերնեւ րու ներկայունիներ ան«րաժեչա է . Կր խնդրուի ճչդապահ ըլլալ ։

40ITHI

(4.0.20.6 40.40.260.6)

«Wahmps shoundapp» be «bu Buczbyp» որամադրելի են տակաւին ։

Polle Sundsquare Cavezian, 37 Rue de Trevise Paris (9°)

ANUANSING SUUT ANUANSQANZE 411121111

ԳՈՒԶՈՒԻ Ֆ. Կապ. Կոչի Տէսինի դպրոցին Հա ժար։ Նախրհարութինն կր արուն այր եւ կնոջ։ Գուհացուցիչ պարժաններ (բնակա – բանը ապահովուտ)։ Մանրաժամունու— թեանց Համար դիժել՝ Ս. ԱՌԱՔԵԼԵՄԵՒ, 12 Ռիւ Նանսեն, Տէսին (հզէո)։

Hholli, - 40HhSIIII

ՄԻԿԻՆԵ - «ՈՄԻՆԵՆ»

Մ. Կ. Երգչախումերը դաչատյին պատյտի կը հրաւիրէ իր անդամենքը իլ Առանի
դետեղիքըը, 1. Օգոստ - կիրակի օր :
ժամադրուքիիւն Կատ տիւ Նու ժամը
9-30ին։ Ա. չողեկառըը ժամը - 9-30ին,
բաջորը կը ժեկնի 10-30ին։
Կը հրաւիրայեն ժեղաքիան անդամեն բուն ընտանիջները եւ համակիրները :
Տուն - «Ու հիանի և համակիրները :
Տուն - «Ու համակիրները :
Տուն - «Ու հիանի և համակիրները :
Տուն - «Ու հիանի և համակիրները :
Տուն - «Ու հիանի և համակիրները :
Տուն - «Ու համակիրները :
Տուն - «Ու համակիրները :
Տուն - «Ու հիանի և համակիրները :
Տուն - «Ու համակիրները :
Տուն - «Ու հիանի և համակիրները :
Տուն - «Ու համակիր :
Տուն - «Ու համակիր - «Ու համակի

AND SHILLS SPANIES AREARCHS.

× Դպրոցասէրի խնամակալու Թիւնր կը լայանէ պաչաշնապէս, որ աչակերտու -նինհրու ընդունելուԹեան արձանագրու --րևերու ընդունելութեան արձանարրու – Քինմները ապուստ են արդչն։ Ծաղել են Հեր է ընդունութե երեթչարքի , հինդչարքի եւ չարախ օրերը, մինչեւ կես օր ։ Քինել վարժարարը , Ուենսի , 1 Պուլվ տիւ Նոռ , Էկլիզ Փանթենեն 146 Թիւ Հան-

URIAGE - LES- BAINS (Isère)

ԿՐԸՆՈՊԼԷՆ 10 ՔՄԹ · 414 ՄԵԹ በ ԲԱՐՁՐՈՒԹԻՒՆ, ՀԱՃԵԼԻ ՋԵՐՄՈՒԿ _ ԿԱՅԱՆ bl biril .

Անզուգական հանքային իր բուժիչ ջուրով եւ ներարկելի մորթային , յօդացաւի, ցնցղատապի եւ այլ ախ.

Շրջադայութեան կեղրոն, դրոսանքի րոլոր յարմարութիւններ — փարք անտառ, լեռնադնացութիւն, ջազի -նօ, թէնիս, սինեմա, նուագահան_ ս, հւայլն։ *ԲԱՑ Է ՄԱՑԻՍ* 25 – *ՍԵՊՏ* · 25

Դարմանում, հիշրանոց, հաչ, ջա -գինոյի մուտք, կառջով լեռնադնա -ցութիւն, հաշանագրով (Փրիզ ան (dphq mb ցություն, համահարող (գրիվ ան Հրանուտը դինն է 22000 ֆրանջ : ՄանրամասնուԹեանց համար դիմեկ DIRECTION THERMALE

Uriage - les - Bains (Isère)

704U97U301011 O թոքարով դէպի Թրէփօր, կիրակի

Կազմակերպուած Առնուվիլի 2. 8. 7

Unp Ubpackap «4wadaphing» The Lungit :

անելի անակնկալներ օխօբարին մէջ ։ Ճամրորդութեան ընթացջին պիտի այ-ցելենջ նաեւ Պովեի ծանոթե մայր եկե – whatite

Մասնակցութեան ծախս 1000 ֆրանջ ։ Արձանագրուիլ Պ. Նիկողոս Նիկողոս buth dom :

121 Av. Henri-Barbusse Arnouville-les-Gonesse (S. et 0.) Tél.: 446 à Gonesse.

- Imp. Araxes 46, rue Richer. Paris



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

RAT

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN
on et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9
C.C.P. Paris 1678-63
R. C. Seine 376.286

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր․, վեցամս․ 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆր․ Հատը 12 ֆր․

IEUDI 29 JUILLET 1954

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ

29 อกระเรษ

ъበቦ <u>Շ</u>ՐՋԱՆ, 10ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 2842

30ቦች 8ሀቦት — ԹኮՒ 7431

խմբագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

UPL POURC

ՀԱՄԻՏԻԷ ՀԵԾԵԼԱԳՈՒՆԴԵՐԸ

Unifful Umidnim f. h opni mayh ne-Onelpoun Oneunia II - o lord, -- w. հեցաւ յունական ապատամրութքիւնը , ո - ըուն յաջորդեցին ՄԷԴմէտ Ալի փաչայի և որդւոյն Իպրահիմ փաչայի արչաւանջ-ները Եդիպտոսէն դէպի Սուրիա ու Կիլի -

1839 Յունիս 24ին Մծրինի հակա 1839 Յուեկա 24-ին Սծրինի Տակատա – ժարտին մէջ Իպրահիմ փաչա ջախջախիչ յացիանակ մը տարաւ Օսմ . բանակին դէմ ։ Ձորս օր վերջ կը մեռներ Սուլիան Մահմուտ ։

. ըստ դաջորդեց 16 տարեկան տղան Ապ-տիւլ ՄԷՏիտ, որ 1839 Նոյեմբեր 3ին, մեծ պետուքենանց ՏնորւՀե արել 0 չորա, որ 1653 նոյարար մանդկատ որտակա հրատարակեց Կիլեյաներ Խաթ-թը Շէրիֆը, որով կը խոստանար ջնջել խարութիւնը իսլանի ևւ գրիսաոնեայի իարուհիրեր իսրանի և. գրկասոնհակ միջևւ։ Օրէերին առջև։ Հաւասար պետի բլլային րոլորը, կառավարուհիրեր կեւ -բալիաւորեր իր բոլոր Հարասանինրուն կետնրի, ինչեր եւ որտուր ապահովու -հիշեը, աուրջերը հաւասարապես պետի բալիառեին բոլորին միջևւ, իսրամ , ջը -բիրառնեալ ու հրևալ պիտի նկասուհին երրևւ մեկ հօր պաւտինի :

ձեռնարկներ եղան վերջ վարժեցնելու դանանը հասակնաց կնատ չի։ Տեղ անդ դաչատախանիներ ակտ երկրագործութնեամբ պարտակիլ, իսկ ցե դապետներն ու լեռնականները չարումա եկցին դրադիլ իավարածութնեամբ ։ Եւ սակայն երբեջ չղադրեցան աւտղա սկսան

hur blen batit

կումին և ընհել է ։

Արիմի պատհրարվել և (1854 - 55) վերը ,
1856/ն Փարիսի մէջ դումարուած վենա -
հուրին ընդուծուեցան ծաև։ Մուրջ ,
պատուիրակներ , որոնց յայանեցին ին ,
բուրջ ըարհեղուդումներ պիտի մացուին ,
000 մ. կայարերենան մէջ , Փասոր այի՝ որ
1856 Փետրուար 18ին Ապաիս Մեծիա հըրատարակած էր հրկրորդ հաթթը Հիւ -մայուն մը, որով կը խոստանար ոչ-իս -լամներուն առջեւ բանալ պետական ու գիծուորական բոլոր ասպարեգները, վերջ ատը ածարգարութենանց եւ դեղծումեն -րուն, պատժել աւազակութիւնները եւն.։ Եւ սակայն Հայկական ծահանգներուն

մէք չարումակուհցան քրապական հարաաև մէք չարումակուհցան քրաական հարաաև հարուժիւմները, Թուրջ իչխանուժեանց ջաջալհրուժեամը :

78ի ռուսեւթուրջ պատերազմ էն 1877 - 78ի տուսեւքիութը պատերացներ
4 կերջ, Վերլինի մեջ Հայերում չիայումուն
ցու հոչակաւոր 61րդ յաղուածը, որ գիըներ արևաի արատեր «Քերարհարու և Ձերըների արևան ապատահութքինոներին ։
Սույքիած Համիտ իր «բարենորում»

հրջում սիսա ապատահարհ հանարողում
հրջում սիսա ապատահարհ Հայաստանի
անունը «Քերարահարատան»ի փոխելով ։ Ու

ածումեր «Գերերակատածելի փոխելով» : III-երտուիրեց թերւաց ցեղապետ Կերլանիվատաէ Շէյիս Ուալէյտուլյանը — որ 50-000 թիւրտ գինուորներով ժամանակցած էր - ռուսեւ -Սուրբ պատերագինի - արդաւել Հայաս -տանի վրայ եւ աւերել գայն :

Բարերախտարար Շէյխը փոխանակ Հ յաստանի վրայ ջալելու իր՝ դինուորները ուղղեց ղէպի Պարսկաստան։ Իրեն միայաւ զաւակը Ապաիւլզատէր 55000 զին -ուորներով։ Ուրմիան գրաւելէ վերջ , ուսրներով : Ուրմիան գրաւելէ վերջ , Հայր ու որդի կը ջալէին Թաւրիդի վրայ , երբ արտաջին միջամաուժեամը ետ ջաչ -

Համիտ չյաքողեցաւ իր ծրագրին մէք , սակայն դիմեց աւելի հիմնական միքոցի մր, Մասնաւոր ֆէրժաններով հրահանդեր ջիւրւ ցեղապետներուն, որ կազմեն Հա –

այիւրը, ցողապատակում, որ կապան ՀԱ-(Որտի է ծեծկագուների է։ 1883) պերման գորավարներ Էրաշիրաժ էր՝ օտմանեան թանակը՝ վերակազմելու Համար - Կր կարծուր Թե - Ֆոն Տէր Սույ փալան խարհուրդ առւած էր։ Սույքան Հանիայի կամանաւոր բանակեն գուր կաղմելու Հաժիայիէ հեծելագունգերը :

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ZETULTH 0 ጉሀንሀኮሀያኮን ጉተጣቶር

GOTORY, I:P I:K DOWNSHIP.HP9 U.U FU.U SU. CALPPETER

րուս սչ է։ Ապլիրս ու 0 - Հաշապարի ա-ռածձին բողոքարիրներով կ՝ամ բաստանեն Չինաստանը՝ իրրեւ պատասիանատու դործուած «տմարդի» արարքին Համար ։ Կը պաՀանվեն որ Չինաստան անՀրա դործուած «անարդի» արարքին ծանար :

կս պահանչնես որ Ձինաստան անհրա
ձելա բուլոր միջոցները դործած է, արգի
լելա։ Համար նձան յարձակումները աժե
թիկնան եւ անդլիական օգումաւհրում է

«Արիայի և անդլիական օգումաւհրում է

«Արիայի բոլորարկը» կր դասա
դալաէ Չինացիներում այս բարբարաա
յին եւ անօրին յարձակումը» անդլիական

ձարասին կիայի հուրարա արարարաա
յին եւ անօրին յարձակումը» անդլիական

տամաւնի միալ, չու ի կորուեցան տաս ասար աասը

ասար աասը ասար օդանաւին վրայ, ուր կորսուեցան տասը անձեր, որոնց երեջը Աժերիկացիներ ։ որու անձեր, որոնց երևջը։ Աժերիկացիներ ։ Կր պահանչէ հատուցում ամերիկացի դո-հերուն համար եւ խիստ պատժի ենքնար -

«Երուն «ամար եւ խվոտ պատմ ի ենքնար փել պատասիանատուները ։

Մեզվիական կառավարու Թիւնն ալ Նմանորինակ բաղարարով մր - կր ծանրանակ
այնակարար Փերիի բողորին այն այնայնակարար Փերիի բողորին այն պապատրութինան պետի կրակին այն բայագարարութինան պետի կրակին այն բայագարարութիան այնակ կրակին այն բայագարարութիան այնակ կրակին այն գարարութիան այնակ
բուբերը անոլիական կարուսան օգանաւին
գիայ «Լասարարութի» այնակ այնակարարութիան
գրայան այնակարարութիան
գրայան «Հակարարի այները կր

գրայան չակարակ բողոր գինագրային ավոդան Հակառակ բոլոր միջազգային սովորութիւններուն

րութրոսարուս ։
Միա կողմէ Չինաստան կր բողոք ա – ժերիկացիներուն կողմէ վար առնուած չինական երկու օգանաւերուն համար Բողոջադիրը կոււեյցնէ նաեւ Թէ դանա – դան Թուականներուն աժերիկնան օդանա– գան Թուազասներուն ամերիլիաս օդասա-եր անցած են Չինս-ասահի օրային անու մածները եւ ոմրակածած չին եւ լիճ նա -ւեր։ Այս պատճառներով Չինաստան գին-ապայ է հետևանրերերու ամրողջ պա -ասախանատուութիրեր կր ձգէ Մ. Նա -Տանդներուն վրայ» կեղպակացնէ րողո թաղիրը :

SPHARILED GOPOBUSTARP

ውበՒՆՈՒՁԻ ՄԷՋ

PIRTAINEAP U.S.

Januarahan qhingip in Saimania
1954 Umpa 1945 dipite Garipa 23 haamparan ta 301 dasampanta p. Umabbarah ta 74 Spuhampfilip, dipunaarah 87 Sanji Rhibibaji ampahinrah
ta 21, Jipunanyarah 52, antikampuh di հինդ հոգի : Ուրեժն չորս ամսուան

♦ ዐՐር ዐՐኮኒ ❖

« OZULTEU UZFUP »

Նոր տխրունի° մր ։ Անոր պէս բան մը ։

Ամերիկացիները նոր հրթիռ մը փորձեր Այերջերս, հիւլէական ծայրամասով տարբյան հիւլէական ծայրամասով մը։ Եւ, իրրեւ ինքնատիպ գիւտ , անունն ալ դրեր են Պարկեչա կամ Համեստ Ճոն։ Հայերենի թարգմանելով , կը դառնայ

03ահնես աղբար» ։ Հրատարակուած տեղեկութեանց համաauja, uju hpphap nich nip ubpp bp հայնութիւն եւ կրնայ 32 քիլուքեթը բարձ-րութեան մը հասնիլ, դէպի երկինք, ան-հետանալով ամպերուն կամ կապոյտին

մէջ։ Երեք հոգի բաւական են եղեր, արձա -

կելու համար այս նոր զենքը։ Կոճակ մը կը սեղմեն եւ չարաշուք հիւ-

լեն իր դերը կը կատարէ ։ Անշուշտ ձեռնարկը վարչական պաշ-տօնէութիւն մը հւս պիտի ունենայ ։

տագություն սը ուս պրտը ուսոնաց ։ ինչպես կը տեսնեք, ռազմատենչ գը -լուխները տակաւին արտասանած չեն վերջին խօսքը, կարելի եղածին չափ դիւային, մահացու գէնքեր հնարելու հա -

Միհւնոյն ատեն կը շարունակուի մր – ցակցութիւնը, Ազատ եւ Անազատ պետու– թեանց միջեւ ։

խ . Միութեան Դեռ անցեալ շարթու , Խ . Միութեան ազգ . պաշտպանութեան նախարարը , մաազգ․ դաշտպատության սախարարը, ռա-ռհշալ, Բուլկանին, բարձրաձայն կր յայ-տարարէր, Վարշաւայի մէջ․ — Քանի որ Ամերիկացիները չեն դադ -րեցներ հիւլէական եւ չրածին ռումրերու

շինութիւնը, մենք ալ պիտի շինենք, որ-պեսզի անպաշտպան չմնայ մեր երկիրը ։ Պիտի չզարմանամ, հթէ վաղը Մոս – կուայի թերբերը ծանուցանեն թէ խոր – հրդային գիտնականներն ալ նոր եւ աւելի որդայիս գրասավանակա այլ արի և աշար ահարկու, երկնապաց՝ հրթիռ մը հնա – րած են, կոչելով գայն «Իւսն Ադրար» չ Ռուսերը Իւսն Ահեղ մը ունին արդէն, որ բոլշեւիկներուն ալ համարումը կը վա-

յու այսօր. Այս նոր հրթիոն ալ կրնայ պատմական դառնալ, եթէ մանաւանդ ամերիկեանը գերազանցէ, դէպի երկինք սլանալով 50 դառնալ, քիլոմեթը բարձրութեամբ ։ Խե՜ղճ Օհաննէս կամ Իւան աղբարներ ի

սփիւոս աշխարհի ։ Ձեր անունը միայն աշխատանք եւ բա

րութիւն կը նշանակէր բոլոր ազգերուն

Դիւղացի կամ բանուոր, դուք ցարդ սահմանուած էիք վարելու, ցանելու, կա_ ռուցանելու։ Ամէն տեսակ բարիքներ

արություն արդկութեան ։ Մինչդեռ ահա կը փորձեն մահազդի մը հոմանիշ դարձնել ձեր անունը։ Տըխ – րունի*...

եթէ աշխարհի բոլոր Օհաննէսները , Ճօները , Ժաները եւ Իւանները միացեալ ճակատ կազմէին յանուն ազատութեան եւ արդարութեան , հիւլէական եւ ջրածին ուժերը պիտի դառնային ոչ թէ պատու – հաս, այլ գործիք խաղաղութեան եւ րա-րօրութեա<u>ն</u> ։

Պիտի դառնային իրապէս Օռասալ — թարներ — խորհրդանշան շինարար գոր-ծունեութեան։ Պարկեչտ, համեստ եւ ի-մաստուն, ինչպէս հղած են դարերու ըն-

Shenky,b

Ցաւով կ՚իմանանք դերասան Մաջսուտեանի մահը որ տեղի Յուլիս 28ին, չորևջչարթի առաու յետ երկարատեւ Հիւանդութեան։ Մաջսուտ որդարա եան բանի մը օրառաջ իւանդանոց փոխա դրուած էր եւ ենթարկուած վիրարուժա-կան դործողութեեան։ Հանդուցեալը ու դրուած էր եւ ենքնարկուած դրրար. կան դործողուքինան չ Հանդուդիայը ու -ուոլչական պաշտն վարած է Սկիւտարի Կարապետեսն վարժարանին մէջ՝ Յու -գարկաւորուքինան ժանրաժամունիիւն արտարատոս դարժարանին անք։ Յու – դարկաւորունեան մանրամասնունիւն – ները յաջորդով։ Մեր ցա.ակցունիւնները իր եղրօրը Գրիգոր Վահանի ։

сприсшо 140 sugh, Врш ւորմատ 140 տարբ արտասացը մետա գացի : Կացութիւնը հետգծետե, կը ծան -րանալ : Կառավարութիւնը որոչած է խիստ ժիջոցներ ձեռը աննել յանուն ա -պահովութեան եւ փութացնել բարենո նոժուդրբենն :

սպաննուած են մոտ հարիշը հոգի, վիրա-

Աստեց սահմանուտն չէին երկիրը պաչապանելու արտացին ինչնամիներու ոչեն ։
Մեծ իրւով ջիւրա եւ այպանացի դին ուղիներ ինչպայի պայաստին մէջ կարներ
ուղինանին պահակի դերը կր կառարէին։
Իսկ հայարնակ համանիներու մէջ Համիուրին պայանակ հառանիներու մէջ Համիուրի գորապունդերու պայանն էր ահու սարսակի մէջ պահել հայ իապաղ բնակ ում նենն։

ապրապրը ոչ կառու ուր բուլու իր Հասիրերի է երը ։ Ար վայիլեին լայն առանձնաչնոր -ներ՝ ապատանիլու եւ կողոպահրու հա ժար անպատիէ անդական էլիանու -ար անպատիէ անդական Էլիանու մար անպատիժ, տեղական իչխանու -Թեանց մեղսակցուԹեամբ ։ Ձերծ էին աmnippt :

Անդլիացի ճանապարհորդ Լինչ, որ երկու Հոյակապ Հատորներ գրած է Հայաս-տանի մասին , կ'ըսէ Թէ՝ «Համիտիէները , տանի մասին, կ'րսե քին՝ «Համիարինսիր», որոնց գլիատուր կերբոնն է Մահասիկերը, կը թաղկանան երհսուն զունդերկ, իւրա-ջանքիշթը անուահապես կեց Հարիւթ Հա-կինոց, բայչ երբեց միասին մարզանչ չեն կատարած ։ Երբ 1892ին գորահանդես մի hummprehyme bequired f ity, whiley fot-

երկու հաղարի չհասաշ »։ Իսկ Հայերոշ բարեկամ Տորթ և հոհան նես Լեփսիուս 1900ին կը գրեր Թե «Հա -Ճիտիէներու բանակը հղած է աւագակնե րը կը մնան , եւ երը կածոնաւոր բանակը ըադունդերը պատերադմի ժամանակ տու-որտրչուրու իրատերադմի ժամանակ տու-Հեռացած է, երկիրը աշերակ կր դար ձրնեն »:

Հասիաիկ դօրադունդերը փորձա դարձան ԹԷ Հայերուն եւ ԹԷ Թուրբ կա ռավարունեան ղլիուն, Տիշդ ինչպես ե դած էին Ենիչէրիները դարերով, մինչեւ որ Սուլթան Մահմուտ բնաջնկեց գանոնը որ Սուլթան Մա 1826 Յունիսին :

200 ծուարարը։ 1908ի Օսժ. սահմանագրութենկն, մա ստանգ 1909 ապրիլին Սուլթան Համի համապ 1999 հարթեր Մուրթաս Հասրապ գտերծեկութեհեն վերի գորտենան ի -բաւունը չունեին այլևա Հանիաիկ հեծե-լագունդները, որոնը հիրուհյան՝ տաս դէչ չիչատակ մը ձգելով հեծեր հանու: ՀՀԱՏՏ - ՍԱՐՈՒԵԼ

ԱՆԳԼԵՒԵԳԻՊՏԱԿԱՆ **ԲԱՆԱԿ8ՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ** 4.6rausuv

Չորեջյարքի դիչեր վերֆացա՝ անգլեւ-եղիպատկան բանակցուքիշնները՝ Սուէդի պարպումի պայմաններու չուքն՝ Բա-մակցուքիններ որոնը ատրիներ է վեր կը մղմղուէին իրթեւ հետեւանը երկու երելիրներուն իրենց պահանջներուն անդրվուելի մնալուն ։

ahb punk uduncus philagophi, thequali-ung puraprashipark punquamphi duntun-qi mbipp uhuh dibibb qoppa shaubun-qi paruhuhita halip umipi thegi ilbaqi, qoppa uhuh dipunquasi Unityi umpun-coperathip, umampulum uhuma lipishi -peri hi fundi Parephaj qid jundadidun da quamuquihi Ampanuhuphi diq ji fipirama lipube, un umampuquamb qi U-tunsungihipark quid i

Համաձայնագրին ամբողջութիւնը պատ Համատարագրբա ամբողջութիւնը պատ-րաստ պիտի բլրոյ մինչեւ մեկ ամիս դուս-պիտի լրաման այլեւ այլ մանրամասնու – թիւններ - Ինչպես կը լիչուի Մագինուոր։ Հրատարակուտն դեկոյցին մեջ երկու եր-Լենեւ - Լենեւ Հրատարակում դեկույքին «ԷԷ երգու եր-կիրներս ներկայացուցիլները կր յայ-ապրարեն հաւաբարար Թէ «այս համա — ձայնուժեստեր փերջ պիտի դաննն Թիւրի — ժայուժիւներուն ա անհասկացողու — Թիմները, եւ պիտի նպասանն 2 երկեր — ներու յարաբերուժիրններու բարելաւ —

Պահպանողական թառասուն երեսփո կաններ ըացարձակապես կր հակառակին իաններ ըացարձակապես կր հակառակին անգլ. դինուորներու Սուէզը պարպումի այս ձեւին եւ որոշած են չրուեարկել նոր ոչնադիրը, ինչ որ պիտի իախակ Ձրը -ւի դահլինին դիրքը, գրած Լինք նա չիլի դանլինին դիրջը, գրած էինը նա խապես։ Սակայն կառավարունիւնը ա -պանոված է աշխատաւորականներուն Sud man june Phelip

(Լուրհրու շար.ը կարդալ Դ. էջ)

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆԸ բեզին արթ. Խաչա U + C U + 2

Մեր մէջ կաթեոդիկոմներու ընտրութիւ-մը եղած է այլագան ձեւերով։ Սկզբնա -կան չրջանին, Լուսաւորիչէն սկսեալ, Լուսաւորչի սերունդի անդամներչն մին կ՝ընտրուէր կախողիկոս, եւ օրուան թա-գաւորն ու նախարարները կը վաւերա -

quarque in impanjanjanja ya quarque q ghihi mig pimpin filosofi in jummahlang khipipigan janjanjangandhipi in dumasan-plang ilimin pimpin da hufunfungi tanjanja, impin khipitahi in Gurilipi ka kashada, kanda sasara sasara da da kanda Երեւանի խանը Տնչում բանեցնելով ընտրել առած են իրենց ուղած կախողիկոսը

Գագիկ Արրասեանի 4pmsmbynd Կապրիլ Արրառետանի «բաշանոլով եւ նծչումին աստի Կրիրոր վկայասնի ընտոր-ուտծ է կաքեորիկոս։ Կրիրոր Վկայասնի ինչ ընտրել տուտծ է իրեն։ աքեռակից Բարսեր Անեցին, իսկ Բարսերի Տատերի հետմի եւ ցուցմունցին վրայ՝ կաքեորի կու եղած է Գրիդոր Պահրաբունին, որ իր Վահանիում ենի, եւ առած եւ հետևենու վախմանում էն ջիչ առաջ կաթողիկոս ըն mpph be obly mnemy & pp արհալին ։

Նոյնպես, մօտիկ անցեային, Կիլիկիոյ դահին վրայ նստած են Աջապահեան ըն -տանիչէն եշթը կաթողիկոսներ, առանց ատուրը, աստրը դաթողլովոսար, առաս Ժողովրդական ընտրութեան ։ Բայց , անց-եալ գարու վաթնունական թուականնե -րուն , երբ Պոլսոյ մէջ Ազդային Սահմա րուն, երբ Կորոսյ մէջ Ազգայիս ծաշատ -Նագրութիւնը Հռչակունցաւ , եւ այդ Եռւականէն ալ առաջ դուս պետութիւնա իր Պոլոժենիան Հրատարակեց Էջմիածնի կաթողիկոսի ընտրութեան ձևւի մասին , գաթողիվոսի ըստրության այլի հանի էջնատ այլստ են նոր ու օրինաւոր Հունիմ էջնատ հրկու տխուներու դահակալներուն ընտւթիւնը: Պոլոժենիան աւելի խիստ նախոմիկոսի նրահությող չանմիր դէն հախոմիկոսի նրահություն չանմիր դէն հաշենան ջասը որ երկու առաւելության ընչ փաներա -ցրեր, ինչպես որ պատահեցու Մերքիսեւ Մերքիսեր և Մակարի ընտրութեան՝ ասեն : Մերքիսերեի Մուրսահան ասեր ջանը ստացած էր, ջան Մակարը, բայց ցարը Մակարի ընտրութիւնը վաւերացուց, ո-րով Մակար ցարընտիր կաթեղդիկոս անու-

որ առա.

Քեն Վերիկիոյ կաթիորկիոաներու բնաբութեան համար ժամասաւոր օրենք մբ դուրեքեն չուներ, բայց Գոյադ Կեզբո-մական Վարունեան համանարդ եւ Արդ-Սահմանադրութեան ուրիով՝ առաջին ասպաս 18(1/թ., Կիլիիիա, Սեմերքի ընտար-ուած Պատգամաւորական ժողովին։ «Աջ բայարմակ մեծումամանունենաղ Կիլիիայ կաքացիկաս կինադրուի Մկրաիչ Քեյֆոիդ-ևան եւ կղ փահրացուի Մուրը կառավա-րուքիան կողմե; անպամ 1871ին, Կիլիկիսյ Թեմերկն ընս

pan Blum hayak; bangi Uminh Mangaphan Yipapapah 1902bi: bi: menaku huminh Yibapapah 1902bi: bi: menaku huminh yibapa ishim, layu: Uminampah Mahan huminh yayan Blumbu; bimpan huminh milamah huminh milamah mi րու մէկ հրրորդը հկեղեցական, իսկ հր-կու հրրորդը աշխարհական ։

կու հրրուրդ աշխապհական :
Աժժ, կկրկկիայ ավհատակալը ոչ ժիայն
կաժարկիա է, այլնւ պատրիարը և
վարչական դործունէու հետոքը. այնակ ուներայ վարչական դործունէու հետոքը. այնակն
ուներայ վարչական գործութ կանանայից որ
ուրելու համաչ և Ար վահանագիր դատ բելու համաչ և Ար վահանագիր դատ բելու համաչ և Ար վահանագիր դատ բելու համաչ և Ար վահանագիրը առաարատան կարական որարափոնի կարել
Դժրախաարար, կանանացիրը առվախ ուտծ է հիշ ինը հիտաումեկում և տարահարծայինայից ու ըսի րաստերիս . տեղի
ապու պատմառ դարձած է :
Արուրանային չեպարութեւմ է, որ կի -

Անուրանալի ճշմարտութիւն է, որ Կի նրանունիւրև լիկիոյ կաթողիկոսական լիկիոյ կախողիկոսական ընտրուհիենը պէտք է կատարուի ժողովուրդի փափա -ջին Տանաձայն , արժանաւորադոյն անձի մը վրայ։ Ցարդ ընտրուած կաթողիկոս -ները — Սահակ կախողիկոսէն հաջ սերը — Սահակ կախողիկոսէն և հաջ — այդ ձևւով ընտրուած են ։ Բարգէն ախո -ռակից կախողիկոսը Խապայեան կախողիկոսի փափաթին համաձայն ընտրուեցաւ։ Պետրոս կաթողիկոս Սարաձեանի ընտ գրութիրու դաթուրդում արտարությաւ փողջ -րուժիրոնը նոյնակես կատարուհցաւ փողջ -րաժամուժեան փափաջին ընդառաջելով , մինչ մեծամասնուժեան ընտրելին էր Գաառերեանը ։

րեղին արբ Սաբատուրոտոր Նոյնը պատաչեցաւ Հոգելոյո Գարեղին կախողեկոսի ընտրութեևոն ատեն , երբ պատգամուոթներու բացարձակ մեծա – մասնութեան Թեկնածուն էր դարձեալ ստասութեան թեկհածուն էր դարձեայ Դարիսլին արջեպիսկոպոս Խաչատուրեան ։ Բայց , մաներաչիունենան Համար, տեղի աուին պատգամաւորները եւ Ջերմ եռան-գով միաձայնութենամը ընտրեցին Գարե -

սրածույի կախողիկոսը ։ արեգին կախողիկոսի վախմանում էն հար կիլիկիան հեմ և ժողովուրդին որ -տեռանգն փափարն էր , - մանաւանդ «Յա-ռաքղիմական » պլոջին , որ այս անդամ ռաջգիմական » պլոբրո, որ այս ասվ Գարեդին արջեպիսկոպոս Խաչատուրեան, իրրեւ արժանաւորագոյն, դիտնական ու վարչագէտ եւ անրասիր - րարձրաստիճան գարչաղդա եւ անրասիր թարձրաստիչան կղերական, րաղմի կիլիկից անոսին վը-բայ : Բայց, վերէն ձկած շրամանի մր վրայ ,Նահանջ մր ըրաւ «Յառաջդիմա-կան» պլոջը, մանաւանդ «Էջմիածին » ուս» պրոքը, սաստասոր «Էջմ իածին» Երքին մէջ լոյս տեսած այսյանի քրադրականեն հաջ, ուր որոշապես էջ-սածնի Թեկնածուին անունը արուած չէ։

Ս.յսջան անկայուն մաայնութեան ակր անձերու հետ գործ ունենալ, իրաւ որ սրտացաւ աղդայիններու համար անտա while dient den ? :

ուլը դրձագ որս է։ Կիլիկեան աթեռոի պաչուշնաթե վերջին թիւին մէջ իսքրադիրը կը ջաս դովէ, որ պատգամաւորները երը կալ վաչածաթերթի ը երբ կախո չաժերաչիութին գոյանայ ժողովուրդին պիմոսի բնարութին հատարեն՝ դեն ժո -դովուրդին — դուն կատարեն այնպի-պովուրդին — դուն կան աիրուած ըլլայչ եւ դով է, որ պատրանայ ժողովուրդին

Դիւրաւ հասկնալի է «Հասկ»ի ըստծը, արդէն իր Թեկնածուն այ ծանօթ է ... Մենը « Ցառաջըիմական »ներու Թեկ -նածուին մասին առ այժմ բան չունինը բսելիջ. բայց, սա կէտը որոշ պէտջ է բլ-լայ, որ Կիլիկիոյ կաԹողիկոսի ընտրու jus, in Helifelius Jankingtiquan jumajus, Alain Sadimpaquan adam internetikun Alain Sadim Andria Halinabara jusjah 28. miga dibam diada Halinabara junjah 28. miga dibam diadah Jihelepham di Aliyang Jiha Jinasa di Andria Janking Jiha Sadim diadah Jihelepham di Aliyang Jiha Jinasa di angal ja ka mbila pipun di hayana di kupunan di Ananda kana jungba julian di Ananda kananda kanand տեր օողոգր եւ ասել թրատ դեղրոտարա վարչական ժողովները, որոնք այկաք է թնուին աշխատանջի, կանոնաւորելու Հա-մար վանջին ներջին դործերը, դիւրա -ցնելու Համար ընտրուելիք կախողիկոսին

Եւ որովհետևւ «Հասկչի խմրադրականը (որ ենթադրարար պետը է ցույանե կի-կիկոյ կանդակիսումենում պատումական տեսակետը ապարին Քէ եկեղելական որ եւ է խնդրի առքիլի կիրեղունի Ակդ-բեղմ- Ժողով գումարևյու եւ օրենքի ձակով բակրուները, դատ իս այլ-եւս ապարհարծուքիւն չի մետր կանո-դիկոսարանի եւ Թեժերու մինեւ եւ Ադդ-Էնդ-անուր ժողովի դումարման չուսով կր այնորդ կանողիան ժողովը, որ կիրուք և պատպամաւրական ժողովը, որ կիրարե կիլիկող ապաղայ կանողիկոսը, ըստ բն-կալիա ըների: Եւ որովհետեւ «Հասկ»ի խմրագրականը

SOFF. B. SIP THEHE Հայէպ

MULTERA SAULAROUSE PARTIE

ԾՐԱԳՐՈՒԱԾ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԿԱՐԻՔԸ

Պարրերական մամրորդունիւններս ին-ծի ընդհանուր դադափար մը կուտան , կաղմելու մեր մշակունային կարիջնե րուն , կարելի միջոցներուն եւ ուած դործին մասին :

Supulaju thus on Uhhengh its կարիր կայ աշխատանաները կազմակեր -պելու, ընդեւ եւ արդիւնաւոր ծրագիր մր տեհնալու եւ գայն մշակելու, Պատաեա ունեսալու ու դար աչարելու , դասանչա կան ձեռնարիները , անչատական ձեռնե -ըէցունեսանը , ենք երրեմ՝ օգուտ ունին յամախ իրենց ժամանակաւոր ընայնով , անձրադիր , անչատական եւ անկապ , ա ւելի սուղի կը նստին ձեռնարկին եւ ցան ւսքը տուղը գը մատին ձևոնարկին և ցան-կարի և կարևի արդիւնգին կը դիրարին և ժանաշանդ երը գինովութքիւնը անցնի, անար բաքորդող ւթքանը առելի ժապլիիչ կ՛պլայ, ևւ յուսախարութքեան՝ ձեւ ժը կ՛պոնէ:

Պէտը է զգուչութեամբ ուսումնասիրել ոչան չ գրուլութոաստ ուսուստասրու մեր կարիջները, վճռականութքեամբ ձեռ գարնել դործին, յարատեւութքեամբ ձե տապնդել ձեռնարկը, եւ խնայողութքեամբ դործածել մեր սուղ միջոցները

quponahy dhy may dhiqahhy i Ophimh, mmphihy mang payi damaj-bashhandy say sayarambahy vaybquah pu-ph damahashhandy ampu shiphahh dhi-bay harambashhandya samahaphah dhi-bay harambah hahay samfanghan dhi-bay harambah mendamba sambh qupohya bayahan mpashandhi sambh qupohya bahandhan panghab dhi dhi da abb bahahandhan bahabhashbah sambhan miyama mikhata da bahahanda miyama miyama mikhata ka phah quanquanan qupohyam dikhata samba samba samba samba manah samba namba manah samba namba namba samba դործություն և Է դործը , իրրեւ Հայ Մանրանկարչութեան օրինակ ։ Ցևաոյ Հրատարակութեան խմողուած ձևւր, անկապ նիւ Թերու խառնիխուռն կուտակու -մր, անծրագիր, և անոնց ներկայացումը, ոչ դոչացուցիչ ապադրութիւնը աշելի վը-նաս է Հայ ժանրանկարչութեան ուսում hunhpur Ahuh quib oquem : Finguin plut 184 plagne:

Օրինակ , ենքադրենը ԵԼ օտար դիտնա-կան մը , հաստատունիւն մը , Թանդարան մը , յանտի լսելով հայ մանրանկարչու ւ գել, յաճախ լսելով ճայ մանրապել։ Մեան մասին, ուղէ դազափար մը կազմել։ Քանի որ ներկայանալի ճաստատունիւն -ժանսանկարչական ձևոա-, ար որ արդայատալը շատատաները և -մերը, ուր Հայ ժանրամկարբական ձեռա-գիրներ կան իրարմէ այնջան Հեռու են , յեսոյ երկար ժաժանակի կը կարօտի բաղժանիւ ձեռադիրներ Թղիստել, ժանրանկարներ ուսումնասիրելու հա հայերէնի ծանօթութեան րանկարներ աշտումաարրելու չառուց-սնանումել «ույերէնի ծանովնուվենում ուսորուվերեր, պիտի ասիպուէքնդիմերչը-ըսպարակին վրալ գտնուտն՝ մատրելի Հրատարակուվենոնց, ուր իիւք կայ հայ մանրանկարչուվենոն մասին , կ. ահա կը դիմէ հայ մանրանկարչուվենան վրայ «ասին » արաստան հանակին կը գինք հայ մանրանկարչունեան վրայ այդ օտարին պատրաստած խոսպակին ... եւ անչույա յուսախար կ՝րլլայ, դանելով անկապ եւ ոչ պատչանօրէն համադրուած

«Ժանրանկարներու» ոդրալի արտահա -նութենանց ։ Արդարեւ կարելի է սովորա -կան աշխատութենանց մէջ սեւ ու ձերժակ գրու աչրատաւարերանց վեչ անե ու ձերժանգի ծերկայացում գիչ կան չայ մետաչերի ծկայծներ տալ, ստկայն Հայ Մունդանկար-ջութենան նունիստած գործի մի ժեչ գոնե փանձկայուի որ երդեմն՝ գունաւոր եր անկատ բժականգիր արտամանու-քինակ անու ու ձերժակ նկայններով ներ -հատատուհ ծեւ Ա. Մ կայացուի նիւքեր՝ Անդարժանելի կորուստ մր կ՚րլլայ անոր յուսախարուքիւնը Հայ Մանրանկարչուքնեան ներկայացման եւ մշակման համար ։

Webit for & whether dunite aphet put կայացուած գանել գայն ։ Հունենալ, ջան վնասակար կերպով ներ-

Fruitub &, mjungtu & hube dbp 4bp ղարոշեստներուն, մանր արոշեստներու խամ արձեստ – արոշեստներուն մասին ։

դատ արչաստ - արուտասերուն մասին :
Ուրեմի պետք է Լահայ որ մեր սում
միջոցները չիյնան այնպիսիներուն ձեռ գը, որոնք ոչ նիւնեն կը հասկնան եւ ո
ալ ի վիճակի են ներկայացնելու : ինչ
ման աշխատանը հրապարակուն անու ալ ի վրծանի են անդրայացրութ։ բրջ , Ճանա աշխատանը հրապարակուն պետք է անկնայ քննագատն, որպեսզի այրեւս չիրինուի։ Այսք է ամէն տեղ կազմակերը-պեւ հայ ժշակոյքի նուիրուած խմրակ-ցութիւններ, որտեր իրենց անդամերուն ժամապիտունիան համաձայն բաժնեն աշխատանրը եւ Հոկեն աչալուրք։ Նժան կազմակերատ Աե աչխատաները եւ Տոկեն աչալութք: Շահան կազմակերպութքեւն ունենալու ատապե չի զարկանը մեր գրեք է բոլոր գաղութքներում մեջ: Քիւրուքենաքը դրեք է բոլոր Հայ կերդաններու մեջ կարելի է գտներ եւ Հր-բաւնրել մշակութնային կարմակերպու -քենան մր Տամար տեղացի Հայիս Գառե Մեսան մր Տամար տեղացի Հայիս Գառե fluid of soutage manging Laufup, Amish-phy of suchailmight prohipming in floring, a "Lauf Under plf Bamphland shops Southam begined in first prohipming may a recomp promount for the souther may may are higher beam of souther may hand in -the part bland of \$2. Under the high pay and -sound to make the may be made -from the may be may be my my and amphing than higher of \$2. Souther to the my for high of \$2. Souther to the my for high of the south of the southern amphing than higher of the southern the

Գահիրէի Հայ Մչակոյթի Բարեկամնեբառարութը Հայ ս լավորթը բարողաստ-ըր երը Տայ ճարտարապետութեան մասին դասախոսութիւն մը , ցուցահանդէս մը , հրատարակութիւն մը ունենան , կը վրստա-իր իրենց փորժուած և կարող ծար -յջարագէտ անդամին, հռանդուն և վատ -տակաւոր Արտաչէս Օրադեանին, նոյն աարը ինբած մինբած ան անադամերելով ի -հրոմ փոնգամէա հանրկադիր ինն աշխա -

Cutd Of qubot with mby hupmy Part II for field the mother and fragen discount which works be to commend on the land to for the state of th եւն․ պարրերականին մէջջրատարակուհ-լիջ նիշթեր, ինսամջով՝ պատրաստուած Ստուդելու Համար արժէջը եւ Հաստատե-

08U.P 126P

դործը:

ՁԿՆՈՐՍԸ ԵՒ ԻՐ ՀՈԳԻՆ

Կրնամ աշնան դեղնած բոլոր տե հեցածովս չատ աշելի հարուստ եմ , ջան
հերածովս չատ աշելի հետուր **խաղաւորները՝ իրենց Հորութիւններո**

- Արդ ի°նչպես պիտի վճարեմ պար gun , emuh ap dahundt bu us unth t pr ml Alimq :

ոչ այ դրամ ։
Կախարդուհին իր ծիմար ու հերմակ ձեռգերով չոյելով անոր մարերը ։
Գեղեցիկ րարեկամս , պետք և որ ինձի հետ պարես , միմնեց ժպտելով ։
— Միայն այսըա՞ն , բացադանչեց միջ-մարը ուշարնուինեն վեր գտոկելով .
— Միայն այսըան, պատասիանեց , ան

կրկին ժպահլով ։ — Ուրեմն երեկոյեան մայրամուտին վարի դիչուվույն դր դիասիր ակակ անորենը եւ երբ պարը աւարտի, պիտի հար-ցրնես ինձի Թէ ի՞նչ է փափաջս ։

Կախարգուհին գլուխովը հաս կան նչան տուաւ:

— Երր լուսինը լրանայ, երբ լուսին, ամրողջութեամր երեւնայ, մրմնջեց ան ։

Bhan իր շուրջը ակնարկ մր նետեց եւ ականջին փափսաց։ Կապոյա Թոչուն մը իր թոյնչն ճախրելով Թոտւ չոջանակ մր ղծելով աւազակոյաին վրայ։ Երևջ Թրո-չուններ կ՝սստոստէին խիտ դորչադոյն Յուփերուն մէջ, իրենց Sancognedները մարկ ընելով

արդուհին մօտը ջաշեց երիտասա 40, իր չոր չրթները անոր ականջին do -

— Ս.յս երեկոյ չաբաթ է, կրևայ փա -

the apident support is typing for the apident support the apident support of the property of the support of the support of the apident support support of the apident support suppo

- hong hupbenpull her neigh այս երեկոյ պիտի դաս և մինչեւ իմ և-րեւումս պիտի սպստես դիւնքիչ տերեւնե-րուն տակը: ԵՄԼ սեւ չուն մր ջու վրադ վաղէ պիտի հարուածես ուռենիէ չինուած գուտարանով մը եւ ան պիտի փախչի։ Բու մը ենկ խոսի, մի պատասիաներ։ Իսկ երբ լուսինը երեւնալ, այն ատեն քու մետալ uhmb pulmg pr humpburg dami ahmb

— Բայց դիո վստածեցուր Թէ ի՞նչպէս պիտի կարենամ իմ հոդիկա ապատիլ ։ Արևւուն լոյսին տակ յառաջացաւ ևւ

Տովր անոր վարսերուն Տետ կը խաղար

չովը ահար վարակարուհ ձևա կը խաղար :
— Գրիսիվայը դամ , կ'երդմում չեղ :
— Կախարգուհիսերուհ ամերել՝ կարողմ ևս, բացաղանեց ձկնորոր , եւ ի ձարկ է որ չեն ար վար հայաստաներ ձկնորոր , եւ ի ձարկ է որ չեղ չեր ար ար չեր ձև որ արևար առաջաբանի որ դրամ եւ ոսկի չպահանվե- չեր, ինչ դին որ ուրես արեր ստահաս , որով ձևաև չատ ուլերչ բան մը պիտի պահանիչի և չեր չեր չեր չեր չեր չեր ար ուլերչ արև մի պիտի պահանվեր .

Գլխարկը հանելով երկար խոնարհու թիւն մը ըրաւ ու դէպի ջաղաջին կողմը սկսաւ վազել սիրար ուրախութեամբ լեց-

Կախարդուհին այնպէս մնաց մինչեւ ա-նոր աներեւուԹանալը։ Յետոյ մտաւ իր unimpries his a pages stang species on an makakara Buhang, Bhang same, hip papanga be unipophile sayshi sig sankay apara hake handa pema dadahapaka dar panganema kp. Lame shampahis dpan sang handha dpan danda majachanpong bes darehi ungumbapara dilika uhume kingզինջը դիտել։ Հաղիւ Թէ վայրկեան մ անցած էր, յանկարծ բարկացաւ եւ բր ռունցջները սեղմելով ըստւ

ոուսցըստրը սեղուլոգ ըստ.
— Ան պէտը է իմս ըլլայ, ես ալ ծովա-նուչին չափ դեղեցիկ եմ ։

Երբ երեկոյեան լուսինը երեւցաւ, երիատորը եւ սպասեց դիւթի չ տերեւներուն

OUTUR AMUSIS

թե , բանադողութիւն չէ, եւ այլն իւ քան հրատարակութիւնը . 8 և արև հասարագրութինը չէ, և այլն հանա բան հրատարակութին, արև արև իրանագրողութինութին, արև հրանագրողութին, հրանագրութին, հրանագրութին, հրանագրութին, հրատարաներ, դերապետաներ, իրատարական անագրել, ինարաբաներ, որևապանական անաբել, ինարաբաներ առանան արև արև հրանագրութին արև արև արև հրանագրութին հեր չատ արանաի կերկան ձեր և հարարան եր պարրի հրանագրութին ձեր չատ արանակությունն արև հրանագրությունն արև հրանագրությունն արև հրանագրությունն նտատանարսությարը թարդիամիր դառիսու Հտա ոսում դիկանրիակ գրան հրիսուաց չն-եր անարդարանալի մսիսում մրն է : Օրինակ , admingsapating dapared dip & Oppining administration of the superfluency of the superfluence of the superf

ind Spannapudpudkank marke to
be mya Spannapudking parind pondibus arkif kepe mbadian mangke
abbahood apunjakan apikhor samayk madian apapkandanish bahmayahka mag-tan qarba mapikho spannapudhorna bir,
manjamaghisho parin bahmad politica apapkandanish bahmad manjamaghish parindanish manjama pahish bahmad mbanjama apikho bahmad mbanjama manjahan si ta manjamakan si ta manjamakan si samadanish ցաւալին այն է որ այս տաղերուն հրա -տարակուԹիւնը անիմաստ երկարապա ասուղ դանմարնարավ ուսուան քչրև գրաւեն Հայագիտական պարրերականին մէջ, որ արիւն ջրաինջով կը հրատարակ-

Դասախօսութիւններու դասախօսն փոխը պէտը է ջննութեան ենթարկել ասոր լաւ պատրաստունիև և համով դա ասոր լաւ պատրաստունիևն մր անձամ կամ անալատրաստ նիւթով կատարուած nu pount fluis fut pp 4 withot : It nem ոտիսաունիան իները կանին է հեռուա-բուքենաք որածները դոն կիսով կր ից-ուին դասախօսունեան որ ծամար, եւ երը անան է դասախօսունքերններ անպատ – ըստա եւ անձամ դասախոսներա, կողմե կը արուին, յեսապային առելի դժուսարու-քեամը ոլիաի լեցուին սրածները

Սյա բոլորին արմատական կ՝ իյնայ գլխաւոր Հայ դաղուԹներու ու սերուն վրայ։ Հոն պէտը է կաղմել Հ Մշակոյթի բարեկամներու միութիւններ 0 չավողթը բարոզատությու տրությունը Ասոր համար դրամի պէտը չկայ, այլ հասկացողութեան, դործակցութեան եւ հասկացովության, դարծաղցության այս կանի։ Հայ Մարերքի հարևկաններու այդ կապմակերպու Թիւմնսերը կրենց իրա-տար կապմակերպու Թիւմնսերը կրենց իրա-տաուԲիշեր ամկաչատ կերպով կրեան պարտագրել Քէ պատրեսպաններու, Քէ հրատարակուԹեանց եւ Քէ դասախոսու — «Ա. Տ. .

Ատիկա կը կատարուի պարդ կերպով ։ Ամէն մէկ համայնքի Հայ Մչակոյնի Բարեկամներու ընկերակցունիւնը կը յանձնարարէ պաչտոնապէս ՄԻԱՅՆ ԱՅՆ հրատարակութիւնները, այն ոութիւնները, այն պարրերականները ըոնք արժէջաւոր եւ գնահատելի առջել-աարը, այս պարրարականութը և ընհեր արեկ բաւու և և դեսահատելի և Այսպեսով ոչ համուլի, ոչ իստելու ազաառւթելեր ըստարարաւած կ՝ըլլալ, հոյն
ատեն ժողովուրդը իակ պառողհերու տեղ
հասուն և օգտակար պաուղներ կը Տաշաեւ

Բնական է, Հայ Մշակոյթի Բարեկամ -

PULLUPULL SUPLUME

Ամրողջ աշխարհի մեջ 180 մերիոն հողի անդարմաբ բնակարաններու մեջ կը բնա – հայարմար հեշի ըրալով անադուրեները, հա մաձայն Այնաասանը Մերդարին կաղ աներարաների անագներ Գ. Մորսի անդե-

indipingunetium unogʻi 4. U ning intique hunghi, ng hungung dipishi dilif , hung-indipingunethimis santunquesimphi ; "Unqu hij shorib til uniquif uniquesi 5. dom dili hopongin jungtun pindunquis sashi biphanis dipihini qis-mishi. չունի — հրհառն «Ելիոն ըն-ատնիչ կր ընտկին ճարտարարուհատական երկիրներու մէջ եւ վիղավացնե իկ տարմապը լի կրնար լուծուի եկել չեն — Սեւնալ չինուհետն ծախջը, եկել բարե լաւում բլլալ գրաժական գրուհետն մէջ եւ եկել դործերը կայուն վիճակ մը չստա-

ՄԱԿի մասնագէտ Հաստատութիւնները *Տիջազդային կաղմակերպու* ատուսն իքկղամ դն գոմովուհմրգիսւ իրա ատրճի անովարդբենն էւ սարմջեն չունա Հե աչեն, ոչերմեանես համոասերվու Հե ղաղ դարդացման համար։ Համագումա -րին իր մասնակցէին 66 աղղութեանց կաուսվարութեանց, աշխատաւորներու

ոտվորոշարույց, աչրատաւուրարու գործատերհրու պատուիրակները։ Պ. Մորս իր տեղեկագրին մէջ կը յայ-տարարէ աշխատաւորներու դիակարահ պաշանջներուն մասին Թէ — «Ամրողջ աշ

գլատանանրում ապրե թէ «Ասրայլ աշ-խար՝ կիպեսնի Բէ պետը է որ Բյուտո-ոութիւնը և։ չրաշարութիւնը աշխատա-օորին ծակատարիրը ըլրան ։ Ձենը գիտեր Բէ որջան կը վհատեն ըր-ծակարանի վտաթար պայժանները աշխա-ատուղբին առողվութեան, երկանկութեան թաղաջացիի իր իրաւունջներուն ։ Մ աջին պարտականունիւնն ստիպողա նք, արջնագբչա է օգարք աշխատարոնն հան հուսնիր սշտաքունիւրն շնաշինըն ՝ արաչնը անահատարություն չեն մարդկային իր արժանիջին յարմար բնաhupulind dp» ;

ները պէտք է անկեղծ ու անկաչառ ար ապայաստեր՝ չեռու կուսակցական , յա-ապայաստեր՝ չեռու կուսակցական , յա-բանուանական , բարեկամական եւ այլծ ազդեցութիւններէ երը խնդիրը Հայ Մչա-կոյնի պամպանման եւ բարձրացման կը Jhpmphph

Նախնական եւ պարզ բան է ծրագրուած աշխատանը, ուրիկ իրևան գծորագրուման աշխատանքը, ուրիկ իրևան օգրատերի միկ ձեր ժամուլը եւ Բէ ձեր - ըսարանները : Եսչի ատեւ Հայիւ Մարութիր կրնայ օգ-ասնար կերպով ասումը ժակարգակի - մր վրայ ձեպ երր գագուհամալ - գործու -Նես Բիւնչ Արդաիսի միուԲիւն վր ան -«սուս հոմա ագություն։ Այդպրոլը հետում Հետո Հուչա կրնայ նաև։ դաղութներու - Հետ կապ պահել, Հարկ եղած - մշակութնային փոխ յարարերութիշններուն համար - և։

փոխ յարարերութիչասորու ծույծ իսկ դապոացնել ; Խորկը է Բէ կ'ուղեն'նը այս րածները Բէ կը ծախրնարենը մեր այժմու շպաշը պա-ղուք» ջաստային ընԹացջը ; 8. ՔԻՒՐՏԵԱՆ

(Pulium , U . 5.)

ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԻՆ

SPOUSUAP OF UFE JEPOUP UFS.

ՄԱՐՍԷՅԼ, 22 Յուլիս — Արցեալ կի բակի, ՍԷԿ Ժեռում Էր գիչ հեռու, Պառ տիւ
Շալէի գարտերին ձեջ տեղի ունեցաւ Հ.
Յ. Գ. «Հայաստան» ենի տեղի ունեցաւ Հ.
Ճ. Գ. «Հայաստան» ենի տեղանգների կադՀակերպան դաշտահանգերը, հուիրուաժ
հերաներու դիշտատիին։

chrandique, Aramahipe,

Radip de marphilipe f. filip Ulir delipade
der polifischer planerium bis andapae.

Phiri der, org famplig meritim meistere.

Phiri appeland t. he. adit many impanigh i hundamaphan, Phirit many impanigh i hundamaphan, Phirit me impanisation,
gh fighty amenge filip phip step yayahib
he adipaya Sepandipus, Aramahipis,

Apartimad daulir mani, phamahip mandarifich der Umpat; yangapis Ulir delpadit be menumpahibiket ipayangad filipade
padari be menumpahibiket ipangand filipade

օգտոսան եւ ընդարձակ պարտերը։ Հանդեսը կը Հովանաւորեր։ Հ. Ց. Դ. Մարսեյլի Շրջանային կոմիտեն ։

Ընկեր Մկրտիչ Չօրպանեան, որ կը նաիսագահեր հանդեսին , իր թացման իստ -բովը հրաշիրեց երիսատարդ ընկերներ եւ ընկերու-իները երդելու «Մարսեյեկց»ը եւ «Մշակ բանուոր»ը , որոնը ունկնդրը ունցան յոաբնկայս ։

ունցան յապմակայա ,

Ապա ընկեր նախագայն չարունակեց «Ընկերներ եւ բարկամեր, ուրախ ենջ
որ ձեր ներկայութեհամը միչա ալ ըաջա բիած էջ ձեր ձեռնարկները ։ Օտար ախ
բարհատ բենանը և ըառակայութեհամը
ենիակայ աղդերը, անկաշապեսինը ինչ
որ բերամերնի ի՞սունեան, ի՞րնոյվորն եւ
այա բերամակայութե անկանան, ի՞րնոյվորն եւ
այա ենի ապահասատես և ած ծենն ajan Bhurthin f "arkhini, h fingifikh ti mafikh manjhangan h ophynch hy bifikh Shimidhip i Lay maya diya tanhandan -biniph pi manaribi, hindigh ti miganan-Bhuh masampalhi, mchine Sahamand f pad manaripalhi, mchine tali ta iki-padikh bhuh t i pad bhuh tib tada ma-yamidah bhuh ti pad bhuh tib tada ma-yamidah harandyan Bhishih mi sami-yamidah harandyan Bhishih mi sami-pad bhuh mi sami-bhuh mi fit ship daya -da papikh di fillowing ti di pi baya ti 2.6. -Masamalan dhiba. mi samian ti kamanah mi samian di mi գուրգըս աչէլուտոցա աչդր արա Դաչնակցունինւնը, որ՝ դերագոյն դունո -դունինւններով մեծ աչխատանը կատա -րած է մեր ազատաղրական չարժումին ու ար սուրագաւ պահելու Համար մեր ազգային դիմագիծը եւ արժէջները : Կեցցէ Հայ մոդովուրդը

8 . Դաշնակցութիւնը : (Ծափեր) : ու Հ. Դ. բալտադրութըւթը։ (կադրեր։ Ընկերոջ խոսքեն վերջ, Օր. Ալիս Ցա – բուքիլոնեանը դեղեցիկ առողանունեամբ արտասանեց Ա. Ցակորեանի «Դաչնակ – ցուքիլոնը», ձեծ խանպավառուքիլու ըս-

Whitepat se dbet, desephie Upstinesh Ծանդերակր յաքողութեամբ արտասանեց Ծանդերակր յաքողութեամբ արտասանեց Անուշ Գրիգորհանի չայրենաւշունչ - մէկ բանաստեղծութիւնը : Օրուան բանախոսն էր ընկեր Տ. Թա -

20.80.USU.

beblub unebils.

ԵՐԵՒԱՆԻ «Միկոյեան» 6190 ԱՌ Վիկադեամ» պարտադին ժատարականներու հինդ բարկանի չենցը աւտրատժ է։ Հաև թեակունիիւն պիտի հաստատեն բաւագոր ի բանաստեղծներն ու գրողծերը, ինչպես Սիրվա Կապուտիկ – հան, Գուրգեր Բորհան, Հեայհակ Սի-բաղ, Արագի եւ ուրիչներ ։

ZUBUUSUA Smpnium 4 Hunhailin hl ուրապապահը ուկատայքիչըջաններունե Գոյնհրոշ եւ հրանդներու բազմապանու Թեան չնորչիւ այդ ջարերէն կարելի պատրաստել դեղեյիկ ինանկարներ եւ ս ժէն տեսակ նկարներ:

դոլհանը, որ չևչտեցիկէ Սենգենրոմի«Հա-յաստան» ենինակամիակն ամեն տարի դե-ղեցիկ դաշտահանդէս մը կազմակերպե glafth guaramisahafu de fungduhhpah
raf fir jungt sepandhpas framathy i

bin munucuh mohalpamanna firip matih

kan akhlyfif fir quarbay ta bachpadhah ,

quaramfahafun flumin jangamat parbay

fuliandtuhfu Sepandhpas ayaramdari
pe difik i dip bachpadhah manhan firip

bathi sa janghapa hanghis dahi sa
and i ahparinti uhunin sangamatan

dif padapaharahafi
kangamatantahaf
sangamatantahaf
fir jungamatahafu

di pungamatahafu

di p

Muh. h. dhip me nebito pengungandh-ular dhe pengunahah dhah h. quanda. -Bhan del . Waharik Maphinghia Penel Angelif unda de tepah his enguy dhi Angelif unda de tepah his enguy dhi dhe quanda dhade, dadha find h. gu-mengan filikhada,

Յիսուն տարի առաջ Հայր ապացոյց առւաւ որ ինչը բաջ է եւ կրնայ կուսեր իրժէ աւելի, բազմանիւ Թչնամիներու

Սասնոյ ժողովուրդին կ՝ակնարկեմ , որ նախընտրեց կռուով մեռնիլ ։

Մեր պատմամայր երկչեն կրու ԵԳի-ասկցական մամր անմամունինն է » «Երբարիս վրա պարտականունիինն կ՝ ը-նայ չարունակել այն դործը, որ ձեր նախ-նույ չարունակել այն դործը, որ ձեր նախ-նիջը կասև ձգտծ են ժեղի, մինչեւ որ ի-

րականանայ մեր նուիրական ձղտու Հաւատամ ջր» ։ (Ծափեր) ։

Պարոն Ճէնակրէնեանը իր նա ժակրելի ձայնով երդեց՝ «Կոունկ ուս-աի կուղաս» եւ «Հայաստան»ը, ծափեր high ind :

Օր Ալիս ՅարուԹիւնհան , ոգրացհալ մկեր Յակոր ԴաւիԹհանի յիչատակը

Քոյր եւ եղրայր - Յարութիւնեաններու պուղերդէն վերջ, Կարպիսը ֆանթէգի մը bugly :

Ցաջող եւ Հանելի երգեր երգեցին Պ.Պ. Մ. Աւտծեան եւ Աւիկեանը ։

Հանդէսին երկրորդ բաժինը սկսաւ

Հայկական պարհրով :
Ծնթակոմիայի անուրդի դրաւ տապկած

ծու մի եւ չիչ մը դինի , դորս , չահցու Մարսեյլի հայ արիներու եւ արենոյչնե – րու անունով մասնակցող մր եւ Նուիրեց «Հայաստան » ենքժակոմ իաէին

LEPHIR IFP

THE UEPAKA

6/11 - 0 թ. Մ. Օ հանևան ստացած է պատալորիան (Ա. բաժին) , Օր. Մ. Գա – լայնեան , պոեւէ (Ա. բաժին) ;

կր պատկանի այս պատասիսանատուու -

Բժիչկը, որուն քիչ մր դժուար կուդար Ի ԵՐԵՐՔԻ, որոշեւ ԵՐԷ մը դժուսա կուդար ԵՐ հաղարան կառակին արգայի երկա – բանդուհիր եւ որոշեւ ժշաց ծանրապես կի ձեւքի այդ կինը հարելու դժմորակ պատաւորունինը, շատ -— ես վատահ եմ ԵՐ ուռջ երկուրդ այ

pulmang to be abet Phaleming Ph րութիւն չունիր

ԵՐՈՒԱՆԴ ԵՐՄԱՔԷՇԽԱՆԼԵԱՆ

munt Hum պատուանդանէն ձպարաուխեան պատումարահեի վար ՙՙերմար մոպմավործան։ Խորին եւ որը-տածքլիկ Տառաչ մր խնդգունցաւ իր կո -կորդին մէջ։ Գուոր րացունցաւ ու ծերս մատն։ Բենիանինի սիրար դողաց որ դու-որ բացող սպասաւորը իր առջի օրհրու այցերը մաանող ըստ մր կը քիսցներ բեր-են։

Soppop mhusty Wanglibe, pum Բարերախտարար րժիչկին նիմար - ու րարակ մարմինը անմիջապէս ցցուած էր ւանդիսադլիւին վրայ։

Zoudbyte, wanny

Jamungky, apamy;

Akp houds he ununfrangachyudi pelife filip havayr; Soeff Maghada bhundga he samplifar libethin nishigun ang Akpada, ang dipubit pupulikan ki magki mhafunk ki gipithi pupulikan ki magki mhafunk ki gipithi sampli dungka mhafunk pupulikan akpunudi dipit fe, mag hought att retainouplink manight pungդինո անմեր վահագ հետևով ։

- Bylangky night be pendig , Sungary humahlind, Phila hipanga up firast mitty mang hiphingly nilys:

- bylanghingh nilys:

- bylangh Հաութեանը կ'իյնայ

- Գողաչեմ , րոցատրիցեջ , րոտւ բո-լորովին գարմացած ձեւ մր տոնելով ։ Մալվինէ տմուսնին նայեցաւ , հրաւի-

րելու գայն որ բացատրէ իրենց այցելու -Թեան պատճառը ։ Մարդը , ՀկամուԹեամր մը որ խաղցուելիջ եղերակատակին դրդմի որ թատրյուսրը արդար և ոււ. ունիունինչն կը թինչը, սկստւ խոսիլ, նուսորուն ձայնով, նայուսածըը դետին յառած ։ Բացաարեց Հակիրձ՝ բառերով՝ իրենց աժուսնական կհանգը դառնացնող սխառան իւնը ։

գրերաստերիչութ ։ Կինը դկուհրը պատուհանին դարձու -ցած , դեղեցիկ դէմ քը բուռն յուղում էն ևւ դպացած ամօթեն, չառաղոյն, մաիկ կ՚ը-ներ , չհամարձակելով չիփ չիտակ նայիլ polizhli

Երբ ամուսինը աւաբանց իր խոսջը , Մարվինէ թժիչկին դարձաւ . — ԵՄԼ ես ամենապարհի կասկած մր ունեքայի , ըսաւ , ՄԼ կադմուածջի Թե –

նիաժինի ղէժ թը։ Ոչ ժիայն իր, այլև բրժիչկին առջիւ, այդ իսաքը կր աախատ պարեր դինդը, կր խորտակեր, կր թերն – ցներ, Մայվինե տեսաւ աժուսնին այդ ուռն այլայլումը, որուն պատճառը չկր-

ցու ծասկրող:
- Հիմա կը մնայ, Տօբիկօր, ըսաւ Բենիանին, բննել եւ ըսել իկ մենկ որո՞ւն

"RHILLIAND OFFICEOUT

LUPULUS APPE

— Ինչպէս կ'երեւայ, ըստւ Բենիաժին Հեզնական չեչառվ մր, էրիկ մարդիկ նըւաց ազգուոց են այս տեսակ հարցերե

Խորիրը մեր երջանկութեանը վրայ է, ասկայն ասիկա աղէկ դիացիր, Բենիա-մին ըստու խստորէն մանկամարդ կինը, չե-դակի եւ բուռն ակնարկ մը նետելով իր ասկան ատկեր, բերարն բերոկը

Այս ակնարկը մարակի հարոշած մը ե-ու ամուսինին երեսին փակցուած ։

որու ամուսիրին հրեսիր փակցում :

Եր բոլոր երկիւմիկրը, որոնր առքի օր
խնհքեցուցեր էին դինթը, դանկեցան նաոքն իր «ՀԵ վիոքը հետը գոր անած էր,
ելիկարական Հաամուսները նարրենած էր,
երեկարական Հաամուսներն դինթը, եւ
խնկրի դանցերն, Թոֆունեցին դինթը, եւ
խնկրի պատյամը ունեցաւ ԵԹԷ փաղացին րալըը պահյա որ իրարանցում, աղմուկ, մարդ , չարժում կար , անպատճառ մատ-նուտծ էր ։ Սրաին րարախումները բոււ –

առուստ էր։ Սրարի ըսպարուաները ընտ. -Բենո՝ մր մեջ դվահը բուսելեն։ Բայց արդեն հասած էին ըսիչկին տանը տումիս։ Հոն, վերջին վարըմամ մի ունե-ցա, կինը, Այդ տեսին տումեւ կր հաղ -տակուէր իր կնաչական բովանգակ նար։ Որ

ԴԱՀԼԻՃԻՆ ՆՈՐ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐԸ

Հնդկաչինի դինադագարին ստորագրը -ուհլքն անմիջապես վերջ, Պ․Մենտես Ֆը-բանս այժմ կը դրադի երկրին անտեսական րանս այժմ կր գրայր իրկրին անոհասկան վերականգնումի ինդրգոն : Արգեն պատ – բասուստն է 13 կէտերէ բաղկացած ծրա-գիր մը, որ պետի ընհուեր եւ վասերաց – ուեր երէկ պաշիլեն իկատին մէջ։ Օրա – դիրը չեասլ պետի յրուի անոհասկան խորհուրդին, ուր բացաորութիւններ պե-այի տալ վարչապետը : Տնահասկան խոր-հուրդին հաւանութիներ ստանալէ վերջ ծառիսո անուն հետևապան է կերգ արարին հասանութեւնը ստանայե վերջ՝ ծրագիրը պիտի ներկայացուն երեայն ժողովի յառաներիկա հանգայարն երեայն ժողովի յառանիկայ երեգրայրին օրուտե հրային՝ գուէարիկա համար։ Վարչա- ժաղորութեան համար յապահի արտան հայինի արերի հարդե հիայի ժողովեն ։ 9. Մենավա Ֆրանսի ծրադրին ժեջ կը դա- նունին հետևւնալ ինդիրները — 1) Հաւա- ծուժինի հիայինութերը և արտա ծուժենիս ինդիսները և արտա ծուժենիս ինդիսները և արտա ծուժենիս ինդիսները և արտա unjuhitah hipudantihipu ka mpun-santihipu yandupihipi 2) Ruhuanpihipu, Appunumundi Supumpundami Shenhipud digi 3) Budapuda 4) Ujumundunda 5 5) Biphungupa Africi 60 Upiphimpi pudipihi 7) Appungundi Ambara Sudu-qabudipudipihi 8) Piki 4 Uquishdunqua Apbudipudipihi 8) Piki 4 Uquishdunqua Flish ka Muh buqhiphipi

թիւն եւ նման խնորիրներ:
Վարլապետը առի օր ունինդրու քեան
թնորձեցա, անհերվարական կուսակցու –
Բեան բնոյձ. բարառույարը Գ. Կի Մոլէ :
Կը կաթծուի թէ վարլադեան առաջարկած
որ կուսակցութիւնը դամլինին մէ ծախարարական պաշտծ մը ստածծ է։ Գ.
Իոլի հրդիակիցներուն դարարարից թէ
իրներ դամլինին սեփ հարարարական պաշտակարութեան նոր կառավորարեն և հարարարական անի կառավարութեան ները
իրն մեխ բոներից դիրջէն։ Ատկեց վերջ
հայն ընկերվարական այալ, հարաւուրը
իրաւասու պիտի ըլլայ որոշում մը տաւ
այդ մասին։

« Շրջան ըրած գրոյինիու մամանայի

այդ տարը։

«Շրջան բրած դրոյցներու Համաձայն վարչապետը Մ. Նահանգները պիտի մեկ-նի Սեպտեմբերի վերկերը, մասնակերու Համար դրաժական հարցերու բուրջ տեղի ունենալիք միջազգային համաժողովին ։

EILTH ITC SOTON

ՄՈՆԹԵՆԵԿՐՈՑԻ (Եռեկոսլուիա) կա
Թոլիկ պատրիարգը չորեցչարքի օր սկըառ. պատուել ՉԻԲինեի պատարահի առբեւ, շակարևատկան գործուհելութիւարի
ռնեցած թյլալու ամրաստանութիհամը ։
ՌՈՒՄԱԵՌԱ պաշտնապես ընդունուն գրու իրբեւ անդամ Իւնեցարի կազմակերպուքհան ՎԷ ։
ՏԵՌՍՍԵՐԵՆ

գրութատ աչ, ՀԵԴԿԱՍՏԱՆԻ վարչապետը՝ Նեհրու հեղկական համագումարին մէք առաջար-կեց հանչնալ կարժիր Չինաստանը իրրեւ դերիչիան պետուժենան: «Վաամպաշոր ըստ է իրականուժիւնը չճանչնալը» ըստ 1.650

ատերա :

ԱԶԴ ծայիտարիրոր րանուտրները ժասնակի գործագույնիր կը կատարհն ջանի
եր օրի կիր, ընդհատերվ հարդողուն ները։ Բանուտրները կր պահանկեն աչվաները։ Բանուտրները կր պահանկեն աչվատավարձերի կրական ահեն անհաատվարձերի կանը ահեն ահեն ահետ եր
ՖՐԱՆՔԸ տեւ լուկային մեջ անկաւմ մր

ունեցաւ : Տոլարը երկուչարթի օր 365 ֆրանջէն բարձրացաւ 376ի : Ձոյլ ոսկին ջիլոն 418 հաղարէն բարձրացաւ 431 հա – դար ֆրանգի ։

ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ

Կազմակերպուած Մալաթիոյ Կրթ. ըն կերուԹեան Լիուի մասնաձիւգի , մաս -նակցուԹեամ ը վիԷնարնակ ՄալաԹիացի -ներու : Այս կիրակի կէսօրէ վերջ ներու ։ Այս կիրակի կեսօրե վեր Վիեն Լրվոյ թարայրի պաղ ջուրին թով ։

PLSHILBANI II bo TUGSUZULTEN

Տարօնի Վարդավառի առթիւ Նախաձեռնութնեամբ Տարօն - Տուրու -բերոնի Հայր . Միութնեան Տէսինի մաս -Sunsperp :

Այս կիրակի առաւօտեն մինչեւ երեկոյ, Pupt Ludwill dom , Sun 819

ասոր Հայրենակից Պ. Կ. ՏԵՐՄՈՅԵԱՆ Կր խոսի Հայրեստությ Գեղարուհստական բաժին, երգ, այ ատոսնութիւն, եւ Տարոնի աւանդական ատոսնութիւն, եւ Տարոնի աւանդական

Unum upa\$5: Vacaep mount

- Imp. Araxes 46, rue Richer. Paris

WILLIAMS ZECHULUUCSEL SUPERUPAC UUPUESLE UER

Օգոստոս Տին ամբողջ օրը , Վայօն Վայօն ար Սբրիժիք , Մեփթիեշք լէ Վայօն) Շրջածային կոմիտին կը Թիլադրե բո – լոր հեքական արենելուն և խումբերուն , այժմեն միջոցներ ձևռը առևել դաշտա – Վայր երքալու համար ։ Մանրամասնութիւնները յաջորդով ։

*SUPUS »H UOS

ՌՈՒԲԷՆԻ ՅՈՒՇԵՐԸ, 7 հատոր։ 6000 ֆրանը։ ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ -

ՆԵՐ (Ն. Ադոնց) , դին 1000 ֆրանք ։ ԳՐԻԳՈՐ ՆԱՐԵՍԱՏԵ, (ֆրանսերկեն Մարզմանեց Լիւջ Անտոկ Մարսել, ուրիչ ժողովրդական բանաստեղծունիչներ -րով), Գին 1000 ֆրանը։ Իղթատարի ծախքը գնողին վրայ ։

Z. U. C. U. P. PUTSUZUTALUC TULTULBLE ULA

Այս կիրակի ամբողջ օրը, Եւթքնեղ – բայրեաններու ազատվին մէջ, ԱՖ Լու, Մարսեչյի Հ Մ. «Մ. Մ. արավակերպած է, ի պատեւ իր մարդիկներու դաշատհան – դէտ մը, Կը հրաւիրուին ծնորհերը եւ մարդապեր հասարակուհիչեր ։ Պիտի մարքուի Հ. Մ. Ք. Մ. ը ահան ոչխարա Սեհայի մարդեր։ Հայիպական եւ եւրապական պարեր։ Ջահապան անակրն – հայներ ։

Էս։ Հայդուլ մազան անակըն – Մուտքը ազատ է

ՍԱՄՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

Արժահադրութիլւհմերը բացուած են 1964 1955 ուսում հական տարելոջանի համար է Կը ինդրուի, բոլոր հայ ծնողներեն , ո-որնչ կի վահարին արգարա և որն կի վահարին արգային ար պարա որ հաստատութենան մէջ ապահովել ի րենց զառակներուն տոհմային եւ ֆրան սական կրթութիւնը, օր առաջ, դիմել տեսչութեան, արձանադրութեան Համար։ Մուրատեան վարժարանի այցելու – թիւնները՝ Շարաթ եւ Երկուշաբթի օրերը եւ ժամասոր ուսան ժամադրութեամբ :

Direction Collège Arménien 26, Rue Troyon - Sèvres (S. O.) Tél. : OBS. 18-28

ZN96ZUZ 9HLS

Այրի տիկին Սրբուհի Գէորդհանհան Տէր և Տիկին Էմրան Մինէհինան կը ծա նուցաննն Թէ հողեհանդսահան պաշտ նուցահեն ին՝ Հողեչանդսանան պայաստ պայաստ պատասարուի այս կիրակի, Օկոսասա լիա, ի Թովչաննվա — Մկրաիչ եկնունիցին մեջ (15 ռիս ածն կառծնի և իրևային կարևային հետույթին կարապետ Գերդգնանհակի ժամուսնա և արևայան հատարարի հետույին արևային արևային արևային արևային արևերի առին արկային ին արևային արագային արագային արագային իրատահը արգողծե – 111:

THUSUSALPIN

0 թողարով դէպի Թրեփօր, կիրակի

Օգոստոս։ Կազմակերպուած Առնուվիլի Հ. Ց. Դ. Կուր Տուե «Կառվարենց» մասնանիւ-Նոր Սերունդի «Կառվարենց»

կողմէ ։ Հաձելի անակնկալներ օԹօքարին մէջ ։ ձամբորդութեան ընթացջին պիտի ա ցելենջ նաև։ Պօվէի ծանօթ մայր եկե

Մասնակցութեան ծախս 1000 ֆրանը Արձանագրուիլ 9. Նիկոզոս Նիկոզոս -

121 Av. Henri-Barbusse Arnouville-les-Gonesse (S. et O.) Tél.: 446 à Gonesse.

entur anxirurarente กะชนากกะคะนะ

Gros, Demi-Gros

ա. ներքին ճերմ կեղեններ, ԱՄ ԵՆԱՆՊԱՍՏԱԻՈՐ ԳԻ -

in apliba

Articles polichinelles & Sudmp :

Uhul Sungth'

BONNETERIE BEAUBOURG

227, Rue St. Martin, PARIS (3°) Tél.: ARC. 66-50

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ԲԱՆԱԿՈՒՄԸ

Հովանաւորութեամբ Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի Կեղը վարչութեան մասնակ – ցութեամբ Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի Ֆը – բանսայի չրջանի մասնաձիւդերուն, տեղի կ'ունենայ ժիւռա նահանդին Պէլ Ֆոնթէն րարձունքին վրայ Օգոստ. 5էն մինչեւ 0-

Այն բոլոր երիտասարդ - երիս Այն բոլոր երիտասարը - երիտասար գուչներիը որ մաս չեն կաղմեր Հ. Գ. Նոր Սերունդ կազմակերպութենան ե Էմուրեն մասնակցիլ այս րահակումին պետը է դիմեն իրենց արաջի կամ ար ուարձանի Նոր Սերունդի վարչութենանց

Պայմաններ՝ ա) Ամէն մասնակցող բ) Մասնակցողները առնուագն մէկ չարթուան տպրուստի կանխավմարը կ՛ը-նեն իրենց բանակավայր ժամանումին աintis

4) Աժէն ժէկ բանակողի - ապրուստին Հաժար կը պահանքուի օրական 550 ֆր. , այս դինին ժէէ հայուուած է նաևւ սենևակին վարձբը ։

Արձանագրութեանց եւ տեղեկութեանց Համար դիմել Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունդի մասնածիւդերու վարչութեանց եւ

9. 411411.21:117.1

226 Rue Saint-Denis, Paris Հեռ . Սանթրալ 28-34 ժամը 10էն 12 կամ

15էն 18ը ։ Շողեկառջի ժամերը - Gare de Lyon -

descendre Mortier. 23h.05, voiture direct Paris Belgarde. 8h. 20 train rapide Paris Suisse. changer à Audelot.

corresp. Micheline direction Morez. descendre Mortier. Plein tarif 2905frs.

ՍՏԻՊՈՂԱԲԱՐ ԿՈՒԶՈՒԻ խոհարար Հի մը, բանակումին համար։ Դիմել Պ.Գ. Փափաղեանի , նոյն հասցէին։

ՕԴԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ .- Ֆ. Կ. Խաչի Ինա լիի ժամաձիւրը չնորձակալութեամբ ստացած է Հազար ֆր Վարդան Մահուվ-եանէ փոխան ծաղկեպսակի Սահակ Սար-գիսեանի ժամուան առթիւ ։

11.0. 00 117.4 h

«Ցառաջ միչտ ուրախուքնամբ եւ Հր պարտուքնամբ կ՝ արձանագրէ թուրը Հա երիտասարդներուն յացողուքինչները Համարդանական կամ այլ բարձրագոր դպրոցներու մէջ։ Այս տոքիւ կը ինդ րարձրադոյն րենք մեր բաժանորդներէն եւ բարեկամ – ներէն չդրկել նաեւ Սէրթիֆիքա տ'էթիւտ St0 :

BUPCRSFR

իՍՈՒ Հ. 6. Դ. «Հատարեան» կոմիակի ընկերական ընդՀ. ժողովը այս չարաք , ժամը ձիչը Ֆի , ավորական վայրը։ հիտո կարևոր օրակարը քեղոր ընկերնեւ րու ներկայունիեւնը անհրաժեչա է կը խնդրուի ճչդապահ ըլլալ։ Ներկայ կ՚ըլլայ Կ․ Կ․ի ներկայացուցիչը։

4. 4-ի հերկայացուցրչը։ ՄԱՐՍԷՑԼ — Համախարը - Միութեան մասնաձիւդի վարչութեան ընդչ - անդա -մական տարեվերջի ժողովը այս կիրակի առաւստ 7 Պուլվ - տԱթէն , Պար տիւ կլոպի սրահր։

այի պատմբ։ Օրակարգ՝ Ա) Դաբաահան. Հայուն -առուքիրեն։ Բ) Կեղբան. վարյունեան ըջարերականի ընկերցում։ Դ) Պատգա-ժուորներու ընտրութներ։ Միուքեանո կազմակերպած վիճակա -

օրությանն դարնակարված գրչակա -խաղէն 18 Յուլիսի չահող Թիւերը ի -րենց առարկաները կրնան ստանալ մի -ութեանս վարչուժենեն։ Շահող Թիւերն են -- 117 247 708 636 14 166 382 663 553

Վարչուժիւնս կը փափաջի որ բոլոր անդամները ներկայ դանուին սոյն կարե-ւոր ժողովին ։

ԿՈՄՍԻ

(4.0.20% \$0.40.260%)

«Խոնարհ հերոսները» եւ «Իմ Յուչերը» արամադրելի են տակաւին ։

Դիմել Գավեղեանի ՝ Cavezian, 37 Rue de Trevise Paris (9°)

ÉVIDENCES Revue Mensuelle

Ամսաթերթ, թիւ 41 Ցունիս-Ցուլիս ։ 30, Rue la Boëtie, Paris. Տարեկան բաժներին 700 ֆրանջ (10 Թիւ), արտասահման 850 ֆրանջ։ Հատը՝ 75 ֆրանը ։

ՈՒՍՈՒՑԻՉ ԿԱՄ ՈՒՍՈՒՑՉՈՒՀԻ 41/11/2014

Ֆ. Կապ. Կայի Տեսինի զպրոցին հա-ժար։ Նախրնարութին կր արուի այր եւ հար? Ֆոհարաբույի պարմաներ (իսակա-րանը ապահովուտ) ։ Մանրաժասես.-թեանց համար գիսի՝ Ս. ԱՌԱՔԵԼԵԱՆի, 12 Ռիւ Նանսեն, Տեսին (Իզեո)։

Hholl's. _ GOIFhSIIII

ՄԻԿԵԵ - «ՈՄԻՆԵՍ
ՄԻԿԵԵ - «ՈՄԻՆԵՍ
ՄԻԿԵԵ ԷՐ Հախունից Էր պաշտային պատյտի կը հրաւերել եր անդամեերը էր Առանի
դետնդերքը, 1 Օգոստ - փրակի օր :
ժամադրութեիւն Կատ տիւ Նու ժամը
9-30ին։ Ա. չորեկառջը ժամը 9-30ին,
դաջորդը կը մեկնի 10-30ին։
Կր հրաւերունի մերել եհան անդամեն բուն ընտանիքները եւ համակիրները :
Ցու՛ս Պoն Տիմանչ 290 փրանք, հրթ ու
սան

RECORDING SEATING A HEALING.

× Դպրոցասէրի իննամակալունքիւնը կը յայանէ պաշտոնապէս, որ աշակերտու -Հիներու ընդունելունեան արձանադրու հինկու լիզուհերուխիսան արձանապրու -Թիւմները բացուսած են արգեչ՝ Ծնողները կ՚ընդունուին երևջչարԹի, հինդչարԹի եւ չաբախ օրերը, ժինչեւ կ՛ս օր ։ Դիմել վարժարանը, Ռենսի, 1 Պուրվ տիւ Նօռ, Էկլիգ ՓանթԷնեն 146 Թիւ Հան-

րակառը առնելով ։

ԲՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ՇԻՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՆՈՐՈԳՈՒԹԵԱՆ FURILDAL SUPPLED UP TURBURBOLLI. 40340406 400808011Pbbbb

THOMLAC Ets.

16 bis Bd. Sebastopol, PARIS 4* 52, Rue de Chalon, PARIS 12° 4 bis Rue Vaillant Couturier, ARGENTEUIL

10 Ave. de Gennevilliers, VILLENEUVE-LA-GARENNE

TUSP UIFFE HILPSP PORT PER LIP

попатились выпитьей, пропопу пехилениюму

THOMLAC

Ձեր բնակարաններուն կուտայ գեղարուեստական հանելի եւ ջերմ մթնոլորտ իսկ ձեր պիւտնէին վրայ կը կատարէ խիստ կարևւոր խնայողութիւններ

BUTTELS.

OCITOPICE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

n 1925
Le Directeur : SCH. MISSAKIAN
on et Administration : 32, Rue de Trévise, Parir
C.C.P. Paris 1678-63
R. C. Seine 376.286 Rédaction et

BILAHARRAHARRAHARA

Ֆրանսա Եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր․, Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆր․ վեցամս · 1600 Հատը 12 ֆր ·

ONCELLA 30 SUPTIN VENDREDI 30 IUILLET 1954

@bb 7432

թղեաժիհ, ՉՈՒՈՆՀ ՈՒՈՐՔԲՈՐ

ህብቦ ፕሮՋԱՆ, 10PԴ SUPԻ, ԹԻՒ 2843

UPC MOLLEC

UERSESONUE SUPE PULSE

Քանիցո փորձեր եզած են - մերձեցում առաջ ըերելու Հայերուն եւ Քիւրտերուն

Առանց երքայու մինչեւ ԵԼ - գարու ակիզոր, երբ հղուսել Օրի - Հայաստանը ազատագրելու իր ծրադրին մեջ Քիւջաե-բը կր միասեր թեական գաչնակից մի Հա-փուս: իրենչը հրիժեան Հայրիկը , որ մինչեւ վերջ Հատագով եզած է բարենս -բողումեիրուն մասնակից դարձնելու նաեւ

pagawangan,

B. Ppub bhphujuguryub fp «župu –

B. Ppub bhphujuguryub fp «župu –

ma'anpur Haday Shqhhuqopbo dig mamquhqa Haday dipg majar dipuh digaga fp bhumip mahana Hada pupancip ti dip hp bhumip mahana Hada pupancip ti dip ma'abigh ququybhp pubuq Fhrimhparis

Խրիմեան Հայրիկ նոյնպես u Undbing յանձնաժողովին միջոցաւ ցորեն ու դրամ բաչխել կուտար նաեւ սովի ենԹարկուած

Մկրտիչ ՓորԹուդալեան Վանի իր դրպ-րոցին մէջ կ՚ընդունէր ջիւրտ և եղիտի ա-

չայ բեղափոխականները իրենց գործու-Նեու քեան սկիզոէն իսկ ջանացած են դի -տակցու Թեան Հրաշիրել Քիշրահրը են Հասկցնել անոնց Թէ րուն Թէնամին Հա -

յը է : Դժբախտարար աղիտութիւնը ևւ կրօ նական ժոլեռանդութիւնը կուրցուցած ! արսըն աշնրևն թւ հսեսև փսևցրևն

րս ասումաց մեջարիր ու բույրդ փորտութը ու - Արկաս թամասիցու Թիւմեներ կաստարուն — գան ծրամասող Վետրիամին - գաւտիներին Ապտիլորամանան պելի ձետ, որ ժորհե վր բանվել 1855 - 96ի դրվանին : Հ. 6 - Դար-նակցու Թեան Արևւմահան Բիւրոն ասուս սակցութեան հրկիր ժանել իրբեւ ջարո -գիչ եւ յորդորել իր ազգակիցները , որ դործիջ չդառման Թուրջ կառավարու -Թեան եւ Տաչա ու Տաժերաչի ապրին ցեnulpy Zuskpach Shin :

Ապարեւրրանման պէյ մերժեց երթալ հարքրով իսքըն, ուժմուտց ին չաներրա – ժոչաձաւ դիայր «"ԻնօՏաի»ի դէն չհատա– ավանոներա ուսա անձ դոնորդ դենող՝ չ իկց՝ներուն, դորս կը Հրաւերիի ըմրոստա-նալ Օսմանեան կառավարունեան դէմ եւ չմասնակցիլ Հայերու կոտորածին։ Այս չմասնակցիլ Հայհրու կոտորածին։ Այս կոչերը ջիւրահրէն լեզուով ապուած կը գրկուէին երկիր՝ ցրուհլու Համար Քիւբinternet iste

Երդնկացի Ռուբէն Շիչմանեան (Քեռի) 1896ին Հ. B. Դաչնակցուննան կողմե, գրկունցաշ Տէրոիմ Քիւրանրը սիրա -չաչնլու ևւ Տայնւրիւրա միացնալ Տակատ կազմելու համար Թուրջ րոնակալ վար -չաձեւին դէմ ։ Քեռին 1899ին Թուրջերու ձերբակալուելով տարուեցաւ Եր -լի բանար, ուր չորս տարի չգթա դրնկայի բանաը, ուր չորս տարի չգխա -յակապ մնալէ վերջ 1903 Ցունիս 10ին կա-

Սասունի 1904ի կոիւներուն ատեն Անդ-րանիկ ջիւրտ դիւզի մը առաջարկած էր իրեն հետ միանալ ։

Մարրանիկ, Հրայր, Գէորդ Չավուչ Վարդան վարդապետ, Ռուրէն, Արան Իշխան Վռաժեան, Կոմս, Մալիաս ուրիչներ տարիներով փորձեցին Տարօնի, Վասպուրականի ու Տիգրանակերտի չրը -Վասարուրականի ու Տիգրանակիրակ չար-ջանի բիւբա դիգադիաներում հետ ինդու պանել Կարգեր հասատառւնցան Տիար-պերիքի չիւրա Խոլրահիմ վաւրային, Տա-դանի Ղապա՝ պեյին, Ալիվանի եւ ՎեՆ-հանարցիներու հիսանկան ջերկրուն, Դրմ իկ ցերի աչիրէ Բապետ Ջելիայի, Հայասանցի, ձիգրանցի, Հայասրանցի եւ այլ դիգագիաներու հետ, ժամաությապես 1907 – 1908, չրանին։ այլ ցողավուտը։ 1907 - 1908 չրջանին ։ - Օոժանհան Սահժանադրութենեն վերջ

գրուսանու գյու «սուսագրություն» գոլի։ Գայնակցունինոր մեծ աշխատանը տա -թու ջրտաբնակ չրջաններուն մէջ, փոր -ձելով արբեցնել գտնանը։ Տեղ տեղ փոր -ձեր եղան փազմակերպելու ջիւրտ զիւդա-

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

עפפרעעעחדכר 4'בטד

ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐՆԵՐԸ ԿՈՒՋԵՆ ՄԵԶ

PPUPUL PULLEL

Հայհանի օդանաւային դէպրերը օրուան նրեն դարձան համարարարհային մամուընն մէէ։ Իւրաթանչիւր պետունիւն դէպբր կր վերբուծ է համաձայն իր հայերս գուքեան, պատասխանատուտ քինից վեբաղրելով այս կամ այն կողմին : Նախադահ Արջինաուրը շորեջյարնի օր մամաւր շարաժական առուրախն մէչ անդրադամալով այս կենալեպնուն յայ ապարոնը — «Փասար այն է որ մինչ Չիհատան հերողումիւն կը խնղութ կեղլիային՝ դարնուան օդանաւին համար
լիային՝ կորոնուան օդանաւին համար
հանիծաղեր ձերն ձեր Հայնանի օդանաշային դէպքերը օրուան

տատաս արդարաբու դր բաղությ հայ լիային՝ դարհուսած օդամաւին՝ համար , անսի իրարձակին աներիկան օդա-ծաւեր որ դարձակին աներիկան օդա-ծաւերաւծ վրայ : Այս պարադան օդոց կուսայ արդեն իկ հեջինի կառավարու-իլիուր հայատան դրած է իրարսի բաժան-արևոք անա դաչնակիցները » : Նախագա՛ւջ անդրադառծուլով Ֆրանսա-յի քաղ ։ բրահակներու մաահորութին և ծնրուն՝ որոնց համաձայն իրը հէ Մ. Նա-հակները չապա անհարաժայն եւ կոպիա կերպով փոխարինած են չինացի օդանա -երու չարձակում՝ ներբեց՝ հանական կատկածները ։ «Շատ բնական է որ Մ. Նա-նարները» ։ «Շատ բնական է որ Մ. Նա-նարները» ։ «Շատ բնական է որ Մ. Նա-նարները» ։ «Շատ բնական է որ Մ. Նա-նարներիչ ու գինութինը» ։ Հանականից Նահանդներու զինուորները՝ մասնակց ազատարարական որեւէ ձեռնարկի, որ ապատարարական որևել ձևոնարկիլ, որ -շափ տահի որ յուր կոր հատարկու վե -րապրոցները ։ Սակայն իրևեր դիրևեր պի-որ պաշտպանեն անշտաներա պարագա - ին Մ. Նամանդները այդ տեղերը կը հետն ու Քե Վիջադեպ ստեղծելու - այդ պաշտպանելու համար Աժերիկայի չա -

ՍԻԿՄԱՆ ՌԻ ԵՒ ՉԻՆԱՍՏԱՆ

Հարաւային Քորէայի նախապահ Սիկ Նահանդները հասնելով, խ ման հեկ Մ - համանակները հասներով, խոր-երդարակներ մեկ ծառակակնց կարկել և կու միլիոննոց ասիական բանակ մբ ևւ հակայարձակում մր ձեռնարկել կարմեր Հինաստանի դէմ ։ ՈԷՆալ բանակը օժ – ասւած պէտը է բլլայ ամերիկիան կաղ – մածներով՝ ԹնդանօԹ, օգանաւ եւն.։ Նախագահը ըստւ Թէ կարելի չէ տեւական խաղաղութիիւն վերահաստատել երկրի մր մէջ, որուն կէսը համայնավար է, - միւս կէսը ժողովրդական։ Մ. - Նահանդներու նման որոշումի մը չնորհիւ Ասիան պիտի վերստանայ իր ազատութիիւնը , ինչնա – րերաբար լուժելով Համայնավարութեան խարկրը Եւրոպայի , U.pphyth be U. -Shippywith 859

Խորհրդարանը սառնօրէն ունկնդրեց Սիկման Ռիի այս ճառը ։

2.U.ZIPSPL UShUSULFLEPP

Վարչապետը լրացուց երկրին տնտեստ կան վերականգնումին Համար կազմա ծրագրին մանրամասնութիրւնները՝ որոն կաղմած ուրայը և ասարամ աստութը ուղանը մասին երեկ դրած էինը։ Ծրադրին ամ -բայքունիներ ասկային չինութեևան են -Սարկուան չյրյալով դամեյնին՝ նիան են -և չյրյալով դամեյնին՝ նիան երեն այր ձել և այսօր միայն պիտի յրուն կենմաս-կան չյունենաիումերին։ Սակային ծախ այր այր վարչապետն ու ելեւմաական նախա-այդ վարչապետն ու ելեւմաական նախայանձնախումբին նախագահ Գ. Փոլ Ռէյ – Հայեն բագատրութիւններ պիտի տան bybuch . sugnifit its my 4/65. բանութիւնները պիտի սկսին Օգոստոս 3ի և 4ի նիստերուն մէջ:

Նախատեսուած ծրագրին մէջ գլխաւոր երկու յոդուածներ կան որոնք դժուարու-թիւններու կը բախին — Ընկերային Ա պահովադրութեան եւ օրավարձքի խըն ayux nijungane blani ke oqual quelegh lugu — qhp : Yumaniquan bleich ph damab qar dupish nga yunkipudhip humanih; u-naniy auhugh Sungangihine kiledaceghi yangi; Up, dambi dunganghun ni bile wan buku sunbanyang hong oqualiyan bleich ikip nishgan paga quelekanunggangin bi filip nishgan paga quelekanunggangin be filip nishgan paga quelekanunggangi sa Հետ։ Նախարարները վստաՀեցուցին Թէ աչխատանքի ժամերուն մէջ փոփոխու ալիստաների ժամերուն մէջ փոփոկա։ Թիմներ անդի պիտի չունենան, Ցաւե լումները պիտի կատարուին նուերի ձե շով, (փոխք), անցկալ տարուան նման Այս առֆիւ Պ. Մե Buch .

Այս առթիւ 9. Մենակս Ֆրանս թե՝ կառատվրութքեւնը որեւ փոփոխու -թեւն չի նախատեսեր գրամական այժմու գրութեան մէջ ։

(Լուրհրու շար.ը կարդալ Դ. էջ)

կան աշխատաւորութիւնը, ջաղաջներու գէչ ալ՝ հարուսեսւնիրը՝ նոա նրկբե -վանավար սիմեսւրնիրը՝ նոա նրկբե -

վարական սկզբունքներու ։
Հայներիւթա թարկիանում ինշեր կարելի
չեղաւ իրագործել ։ Գանունցաւ ծողծիսկ
վասածելի նկատուսծ բարևկան ու դաչ նակից քիւրա ցեղապետ մբ, որ իր աշ հերթնիկալուած յայանի հայդուկ Ձեղոն
եւ ընկերները վասարաթար ապանեց ։
1914 - 184 պատերապիլ ծակատաղբական եղա, ծանւ Քեւբահրուն համար ։

հեք ԱՄՀ անու Թեւբահրուն համար

լան օղու սաս։ Իրւրանրուն համաքիչա Ինքնիհատի քարոզիչները համաքիչա լան եւ համաքուրանական երադներէ ռարուած, հալաժանքի ենքնարկեցին նա -Օսմանհան կայորութեան ոչ - թուրք

իսլամ աղդերը, արար եւ ջիւրա ։ Ջուտ Թուբջերէ բաղկացած հայրենիջ մը կազմելու իրենց ծրագրին յաջողու – Թեա՛ս համար կա՛սլ չառին ոեւէ արդելքի

Տեղ տեղ Քիւրտերը դործակցած Լին ռուս դրաւման բանակին հետ ։ Չինադադարին , Քիւրտերն ալ իրրեւ

առուս դրասման րանակին չետ ։

Ջինագրադրին, Քիւրաերն ալ իրբեւ
պաչանիատեր հերկայացան Փարիզի հալտուժեան ժողովին։ Իրենց ներկայացուհիչն էր Շէրիֆ փաչա, հասիկի այացուչեն եր Շէրիֆ փաչա, հասիկին այադեսպան Սիոչհոմի, որ տարիներով Փաբիզի ԱԷ ՄԷրութիվեր անում ֆրանսե և
հետ «Հասին Ա. 6.» րէն ամսախերի մր հրատարակած էր Իթ-

Շերիֆ փաչայի թրաական պատուիրա -կունիննը սերտ յարարերունինններ մը -չակեց Հայկական դոյդ Պատուիրակու -Phuly Shin

1920 Օդոսաոս 10ի Սէվրի դաշնագիրը

ինքնավարութիւն չնորհեց Քիւրաերուն Loquith դաշնագիրը վերիվայր շրջեց ա -

դիտակցութեան Վերջապես ազգային Վերջապես ապրույին դիտակցուժենա -Հասած Գերահրդ կաղմանիկագուան ա պրստամրութիւն մր սարդեցին դեմայա -կան իշխանուժենան - դեմ ։ Մադում ով դիւրս Մայանիկացի համեր Խեսներ ան հան մեջ խնդղեց Շէյխ Սայիան չարժու -

Մոսկուտ բաջալերեց Թուրբերը իրենց ձեռնարկին մէջ, Խորհրդային Միութնեան սահմանները փակելով՝ ընդհանուր կո -տորածէն սարսափահար փախչող Քիւր internet off :

Նոյն ճակատագրին ենԹարկուեցաւ 1930ի երկրորդ չարժումը ։

Հայկական ջարդերէն վերջ տեղի ունե -ցան « ջրատկան ջարդեր» Թուրջիոյ մէջ։ Ֆրանսերէն լեղուով դրջեր հրատարակ -ուեցան այդ չարդերու մասին, Հոյպունի

ունցան այդ կարդերու ժառնիչ Հօրպումի հղաքե, ինչպես ժամանակին կդ հրատա -թակուեին հայկականներում համար: 1937ին Տերսինի միջնարերգը բանգուե-ցա։ Քիրաները տեղահանունցան, դրբ -կունորի ժինչեւ Թրակիա: Ձարդերեն որվ հասաց Քերաները այժմ ենվնարկուած են ձուրման բաղարականու-

Գիտակցութեան եկած Քիւրտերը այսօր ըտասահմանի մէջ կ'ափսոսան անցեալի սխալներուն վրայ ։

քներուն վրայ ։ սա ուչ է դժբախտարար ։ ՀՐՄԵՏ . ՍԱՄՈՒԷԼ

◈ ዐՐԸ ዐՐኮՆ ❖

40204 40.Pbl 9.PSL ...

«Ֆիկառօ» նոր հարցարան մր բացած է. խoufը կիներուն տալով

րտել գրաթուս տալող : կ՚ուգե ստուգել թէ ի՛նչ կը մտածեն քաղաքական գործունէութեան մասին : կը սիրե՞ն այդ ասպարեզը : կ՚ուգե՞ն դեր մը կատարել իրապէս

Աչքի առջեւ ունիմ առաջին երկու պա տասխանները ։

Երկուքն ալ այն տպաւորութիւնը կ ձգհն թէ Ֆրանսուհինհրը ճաշակ չունի քաղաքական գործունէութհան համար չունին եւ ընդհանրապես կը խուսափին ղտուկէն ։

Առաչին պատասխանողը, տիկին մը որ գրասենեակի պաշտօնեայ է, պարզապէս իր յուսախարութիւնը կը յայտնէ քաղա –

իր յուսավապութիւնը կը յայտնէ քաղա - քական առագարելի մասին - Ահա թէ ինչ կը պատուք.

- Ահա թէ ինչ կը պատուք - բաղաքական արագական հաշակայ յահմասնագրվի մր որ անիկրային ինպիրներով ին գրարելը Մեր ժողովերը տեղի կ՝աւնենային իրիկրատի ժոմի 6-15-ին է Հաւաջատերի է հեռու ըլրարով է ըս - աիպատան էի կիս ժոմ առաջ ձրել գոր - ծրա։ Եւ երբ հաշաբատերին իր համեին դուր իւ երի չու առաջատերին է հեռու իր համեին դուր - ձրա։ Եւ երբ հաշաբատերին իր համեին հուր ընհեն առաջատարան իւ հեռու հեռեննային համար չինայության առաջատերին իր համեին հուր չինայության առաջատերին իր համեին հուր չինաչ հուր չին չինաչ հուր չին չին չինաչ հուր չին չինաչ հուր չինաչ հուր չին չին չինաչ հուր չինաչ չինաչ հուր չինաչ չինաչ չինաչ չին չինաչ չին ծրա: « և երբ ռաւաջատեղին կր Հասնեի։ Ճա իր չկար, որաչը պարտագ կո: Ուրեմե խարհը էի պաշտոնակիցներս, կէս ժամ առաջ ժեկներով, այն այ պարապ տեղբ։ Մնաց որ, ձեր ժողովերին այ պար չա դակատու նիւններ էին, եւ երբեց ըրջոդակրատութիչմանը էին, եւ երրեջ քիչ» -բէն չէնն ըններ ինորիր մր, այլ ժակերե -տային կարծիջներ կր յայտնեին։ Այն ա-տեն որոշեցի հրաժարիլ եւ բոլորովին բաշուիլ բաղաջական կետնչէ։ Ձեմ սիրեր

այդ ասպարէդը։ Ամէն թան կ ապաղադ... Անշուշտ կինհրը ընտրհլու եւ ընտրուհ– լու իրաւունք ունին ։

հրբ հանգամանք մը ստանան, աւելի շատ այրերու, այս կամ այն քաղաքական հոսանքին ուղղութեան կը հետեւին, քան ի-

Ուրիշ խօսքով, չեն համարձակիր վճ – ռական դիրք բռնել, այս կամ այն ճակա-տագրական հարցին մէջ, իբրեւ մայր եւ

Տարբեր տեսակէտէ մը մեկնելով, գրեթէ նոյն եզրակացութեան կը յանգի երկ-րորդ տիկին մը ։

երը ակիչության արջիկ մր ունի որ Քաղաքական Գիտութիւններ , փիլիսոփայութիւն եւն կ'ուսանի Փարիզի

Համով _ հոտով խմորեղեն մր հրամ -

ցուած ատեն, թերթին աշխատակիցը հարցնէ թէ օրիորդն ալ կրնա՞յ լաւ խմորհղէն պատրաստել ։

— Ափսո'ս , կը պատասխանէ մայրիկր ոչ հաւկիթ մը խաշել , ոչ ալ կոճակ մ կարելի գիտէ

Տարակոյս չկայ թէ դեռ ուրիշ զարմա-ճազան յայտնութիւններ երեւան պիտի ելլեն, երբ շարունակուի հարց-պատասխ Եթէ *Ցառաջ*ն ալ հարցարան մր բանար

տարբեր ուղղութեամբ, ի՞նչ ծայքեր պի-տի բացուէին մեր ընտանեկան եւ ընկե – րային բարքերուն մեջ․․․

Այն ատեն պիտի հաստատուէր թէ՝ Մեծ օրը ասեր պրոր հասաստաներ բ. սա Պատերազմեն անքիջապես վերջ, հազա – րաւոր հայ մայրեր եւ քոյրեր սերունդ պահեցին ասեղին ծայրով , — կար կա –

Իրենց զաւակներն ալ սորվեցան ոչ միայն կարել եւ հիւսել, այլ եւ ձեռական եւ մտաւոր ամէն տեսակ աշխատութիւն կատարել, մնալով միշտ ճակատարաց

տարոլ, ստորով Իսկ մեր պարոններէն շատեր նախընտ – րեցին մորթի տեսակ փնտոել, երբ կար– գր հուգար ամուսնութեան · · ՎՍՀԷ գր կուգար ամուսնութեան ...

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ գահլիճը վերակացմուհ -ցաւ երկու Նախարարներու փոփոխու -Թհամը :

4 HOZPUSUPULANHABELLY ԱՐԺԱՆԻ ԳՈՐԾԵՐ

Գրական եւ ժատւորական հարսասւ -Թիւն մը ունինը, անձանօն մչ միայն նոր սերունգին, այլ չատերէն անոնց որ հրա-պարակի վրայ համրաւ ունին իրրեւ դը-

Այդ հարստուխիւնը արդէն իսկ սպա -ռած կամ 1915ի տարաբրութեան փճաց-ուած՝ հայ մաքի դրաւոր ստեղծադոր -ծութիւնն է :

Չենք խոսիր անդիր միւս հար Ձենը խոսիր տեսքը միլո «արտոււթետա ժասին, որ ձեռայիկ ով ինակի մեջ կ դարեր լարունակ մեաց մեր վանցերուն կամ և - կեղեցքներուն անկիւնները, ու չիուրն - ունցաւ ինա աստղութենան ձամրավ գայն կորուսան, փրկերու մասին:

գայա գորուտային համարժեր կարելի է հկատել (դէն հոր սերուհային համար) այն ժիւսը, որ Մեպետ տեղ մի հրատարակ — ուտծ, բայլ այութ ահարանելի է, սպա-ուտծ կամ ոլելացած բլլայում համար։ Շատեր բած են, որևակ, Հ. Ա. Բագ-րատուհիի «Հայերեն» տեղականունին և

Gumby լսած են օրքիստը Հ. Ա. Իսպ-թատունիի «Հայերէն արկասկանումիուն ի պէտս Ձարդացելոց»ի, Հ. Արսեն Այտրը ետնի «Քինական բերականունիւն արդի Հայերէնի», Հ. Անտեսնի «Գառաական Բառարան»ի, Վենհաիկի «Առձեոն Բառաւրասարութ բան Հայերէն լեզուի»ի, Մ. Գարագալ -եանի «Քննական պատմութինն Հայոց»ի մասին, բայց մատի վրայ կը հայուուին մարութե շօհափամրբեն :

Նոյնը կարևլի է ըսել առելի մօտ ժա -մանակներու Հեղինակներու դորժերուն

Այսպես դրեթե անկարելի է հրապար այացուդրութց տողարութը , գրավարա կի վրայ դանել Որբերեանի «Մփանջնե -թը» , Արովեանի «Աքրը Հայաստանին», Պ. Դուրեանի «Աժրողջական դործը», Պ. Դուրեանի «Աքսոչիական դարծը» Ինսորայի «Լերաշիարգեր», Հրանդ Առա աուրի «Պատանեկան Ներբելուժ երբ», Օների Ձիֆիեք — Սարտֆի «Մրասետի ժա Արկամեկոչ , Մամաշիանի «Հայկական եւ Անդքանկան Նամականիները», "Ռ Պէրպէրեանի «Առաջին Տերեւբը», Վահան Պերպերհասը «հռաբըս Տարուքը», ... վրդ - Տ - Մինսահանի «Անդիր դպրուքիլ և եւ առակթը», «Արհղաձագը», Եարձան -հանի «Ամրոգջական դործը», վեշկով մի-այն մէկ մասը արդէն սպառած դրական

U.ju ահատկերեն ուրախառի ա արը առաագրույն աշրախատքին վարդա -գայ մին է հասատահը երկրին մէջ կիրա -հրատարակունիւնը չատ մր ապատած եր-կերու, առանձնապես անանց, որոնց ո -գին խոսոր չի համեսնատիր իրասակար -գին ողիին հետ :

Սփիւռջի մէջ անցնող ջառորդ դար Օփիշուցի մէջ անցնող ջառուրդ դարում, այս մարզին վրայ դես կար գրա ասարեց Փարիսի «Հայ Գրողներու Ընկե տարեց Փարիսի «Հայ Գրողներու Ընկե տարային չայի դործեր», որը ընձալելով հաջանի չայի դործեր, մեծ մասը ծահատակ դրագետներէ. Այդ վաստակին ող գրը գրագետծ դիրով մասը Սփիշուցը, ենի իրարու մօտ չզային ջանի մը դրողներ չլծուէին աշխատանջի ։

Գնահատութեան արժանի կը դանեն, նոյնպէս Պոսթերնի «Հայրենիը»ի վարչու թիւնը, որ իր մատենաչարին մեջ մա ու յաջորդարար առւաւ մեզի Ծերենցի հ-րեր դործերը — Երկունք, Թորոս Լեւոնի եւ Թէոտորոս Ռշտունի, Մուրացանի եւ ԹԷոտորոս Թշտունի, *Մուրացահ* Գէորգ Մարզպետունին, *Լէոյի* Մելիք Աղջիկը, *Ց - Պարսնեանի* անդալովը, *Նար*

Աղջիկը, 6 . Պարտենահի հնկարույը, նար-գոսի Մահը, հաւրյի։ Նործ ձեւի աշխատանջներ կը կատարեն ծանշ «Յուսաբեր», Պչյրունի «Համադ – գայինչը եւ անհատներ ։ Բայց իսնատովանին», ի՞ք դես չունե – ցանը հրատարակյական մարմին մը կամ հաստատունիւմ էր, որ իրրեւ առեւուրա-հաւտատունիւմ արտում ու փնարոչատ մր երկերու վերահրատարա -

ին ընախարկունիւն պիտի րլյար ակլն-Ինչնավատրելու խելմ այիայի բյլյար ակրծ-կալել, որ Տայ Հարուստա մր վինչպես այլ ադգերու մէջ), կրնայ հիմնել հրատա -րակչական տում մր, ու որպես ատեւորա-կան ձեռմարկ ուժ տալ անոր։ Փառը Տի-թմ, մեր կրեսումները բուտվան լու կր հանչնան առեւաբական հրապարակը, ու

santzimi amtempuduk spungupudu, me qhash bli nen qikan tephih piking qim-duqinipu zusimphijan santap quah: Mapsiyi pumuquadi ne santanga-manhani qapibipt simulyaq melif san-dkan yandi miq quantpika difunta akind pintan jadhupis mi simugu m-ang pipti, ufumi pijum bajing di-menthi, ufumi pijum bajing di-

ստություն ։
Այս պարտականունիլունը կերծույ դարձհայ Վենետիկի, Վիէնծայի, հրուսադեմի,
«Հայրեծիջ»ի, «Յուսարեթ»ի, «Հայ Գը բողներու Ընկերակցունիլունի վրայ ։ Ահոնջ ունին որոչ փորձառունիլու այս
ժարգին մէջ, ու լաւ կը մահրհան հայ մերհոնն ունի հունի հունի հունի հունի հունի

ատրվոր և չէ, ու լու գր ձառջան այդ բշ չակույնին ապատնացող վտանսիները ։ Անոնչ է , որ պետք է դառնան նախա-ձեռնարկ , ու փորձեն ըններցող բազմու -Սեան տալ նոր երկերու ղուղահեռ սպառած դործերը հայ մ կայացուցիչներուն ։ հայ մաքի լաւագոյն ներ -

Այս տոքին կարելի է ստեղծել կապ ի-րարու մէջ, իսայաձևումներէ հեռու պա-հելու համար Թափուած Տիդերը ։

որու որագրագրության բրգուր գեղագրու Արագես Վենսեայի ուներ աշերի բրային Թիւններ վերահրատաբակելու իր Մինս -րանունեան մաս կարմող երևւնի դեմ դերու ապատած գործերը։ Նայեր Վեիննա եւ Երուսապեմ - մինչ կարևլի է աշխապուհի գրականութիւնը տարածելու աշխատան բր բաժնել «Հայազդային»ի, « Հայրե uppop be Bucumphpop spete :

Ա.շխատանքի նման բաժանում մր կա աչըստատերը ստա բաշտում որ դա րեւոր է, աւելորդ մոխումք եւ մրցումէ դերծ պահելու համար արդքի իսկ նիւխա-պէս ծանրարեռնուած մեր տպարանները

այես ծանրարերնում եր տարարանները եւ հրատարակչականները ։ Այս հրատարակչականները պետք է Էա-նան ունենալ նաեւ երենց դրանանունեն-թը, ոչեն դիրջերը լոյս ահատ Վայլուն մեջ, ու փոխանակունեան ուղիով դարկ

Utr Stsushi

Նոր Սերծոլական մր բաշական դարդա -ցած, կը հարցներ օր մր ԹԷ, ԹերԹերէն եւ բանախոսներեն չարունակ կը լը -տեսը Սամասորի արյաւանցի մասին իրթեւ պարզ փոխվոչե է չարին դեմ չարով պա -տիմ մր։ Սակայն մէկ ըան մուժ կր մընայ, Քրաուհին լեղապատառ Տիչ և կ'արձակէ, «Աման Աստուած, ֆէտան ե hue, noch halustines:

Արդե՞ջ, Քրաուհին ֆէտայիէն վայրա-դութիւն տեսած է։ Բայց պատմութիւնը ցոյց կուտայ թէ՞ ֆետային չի խնայեր իր

gray framme pt "Bhamash of holometr be melecine, emzimembelan Sinday quinker, often, place of holometry, but say find; but Pep marche may me menter of the frame of the mean o ոս թրոսց ըստասրբըս ու բրատադրա ևչը , անգեն անգեն այ ժողովուրդին վրայ դործած իրենց վայրադութիւնը, ջարդն ու բոքա-ըսինց վայրադութիւնը, ջարդն ու բոքա-ըարումը, ժանուրեներու խողողումը և ևր Հա ինչ ըսնել ապաւորում Քրաուհին ևրը կը տեսնել ֆելաային կր կարծել Թե փոխdutte alignay t

Անոր սարսափը կը վերանորողուի , կը վախնայ պատիւէն, դրկին սեղմած իր սիրասուն դաւակի խողողումէն եւ ակա – մայ կը Տչայ. «Աման Աստուտծ ֆետան

ուր մայ կը ձչայ․ «Աման Աստուած ֆետան եկաւ ո՞ւր փախչինը»։ Բայց ֆէտայիին մէջ երկու հակադիր զգացումներ կը տիրեն ան անդիջող վեհժ-խնդիր է, եւ ունի միանդամայն ջրիստո-նէական ներողամաունիւն, եւ այդ բարի engly s, he nesh dhasquadarh qolaanshahah shanguadara files, he my pungh
saqhad k ay fund fipamas files, bit duhiksun sabahan dhapp, pach pash, has
sabah shag amure st. Aphduarar
nug filematis san filematha mhame pupan perpertiha as sadapaha pung hepida
shagan sabaparah, kap fifisadhih shang hepundayar hip shamabilah mpandh
sha shagarah shagarah pinabilahan ngandh
sha shagarah punamah ngandhasha shagarah
han shamabay han papandhashan ngangapahan
han shamabay han papandhashan
sadaparah yamanan papandhasha sadany, ay amphak li dha ngangandhasha sadany, ay amphak li dha ngangandhashan մար, որ դարերէ ի վեր որրադործուած է Հայունեան ,եւ մասնաւորապես , ֆետա յինեցու Հողիին մէջ։ Հինէն կուղայ այս դղացումը ։ Պարսից ՇապուՀ Թադաւորը ,մեծ պատ_

տան լոյս տեսած գործերու արագ սպառ-

U.Su hapmy Sp, mefuned myblene դիրջին սպառումը եւ մանաւանդ վերա գլուրը, ավաստան ու աստուանի դերև Հրատասրակելու դործեր, որոնք աւելի ջան պահանվ դարձած են մշակոյնի մեր աշխատաւորներուն եւ նոր սերունդին հա-

(Խմբագրական ԱՐՄԵՆԻԱյի)

րաստունքհամբ հկած էր Աարպատական Հայաստանի հարաւային սահմանին վր բայ հաստատուած , յարմար առինիսվ մ Հայ յաստասում է յարմար առիքով Հր թայ Հայասանի վրայ յարձակելու Համար, և Էրեն Հետ քերած էլ «Տիկան» Ֆիիի» կոչուսծ քեադուհին դատ բագետքել և Հայասանի սպարայի արարագահա Մա-ժիկանեան Մուչեղ, Հողովի մր միջոցի՝ լոեց նախարարները եւ ամբողջ աւ նին եւ ծանօԹացաւ անոնց տեսակէտնե -րուն, ըսաւ — «Ձեմ ուրանար պարսից րուն, ըստւ.— «Հաս ուրաստր պարութ գօրջի ջանակը պատերազմի դաչտին վը -րալ,,սայքանակ կրտանի այն որ ջաջ կրս-ուիլ դիտէ, եւ չի վախնար մեռնելէ։ Շաակը դիան, եւ չի վախմատը մետնելի։ Շագագ գուշի բացմակիս զորջի գեծ. Մաչագ տասը հարար բաջերով պատերադմի մը – տաւ, եւ տարաւ բայնանակը։ Շատրու, արգան իր կիամեջը փրկիլու համար վաս – խուստի դիմեց, իր Տիիմանց Ֆիկինը եւ տերոցի կանահարդ դերի ժմացին Մաչե – գին։ Ձրուտծ էր ծանւ տեսծց տեղողջ

շարստութիւնը։
Նակատրարհեր, գօրապետներ եւ գօրջը
կը պաշտնջեին սպաննել դերի ինված
Պարսիիները, եւ կանանոցի կիները ան-գատուհի հար խորհի, ինչպես բրած էր
պատուհի հար խորհի, ինչպես բրած էր
Ձարեշասանին ժէջ, Շապուշ հեռու րնե, եւ մենք խնայենք կ'րսեին :

լու, ու ոտա խատարաց գ բույր։ Մուլեղ ժպիտը դեմբին՝ կը պատաս -խանե, - «Ես ալ ձեսի պես կը յիչեմ Շա-պուհի վայրադութիւմները, կը յիչեմ Ան-յուչ բերդին մէջ թանտարկուած Արչակ յուչ բերգրը ենչ բաստարգուտ հեջջա Թազաւորը, կը յիչեմ Շապուհի դաւաղ բութենամբ ոպաննուած եւ մորթագերծ և րուքիհամբ սպահնաւած եւ ժորքիայից» է-գած եմ պարհի հայբ Վասակ Մամե – կոնհանը Հայոց սպարապետը, սիրաս կը մղկաալ, Հողնս կը դարարուի բայց մի – Քէ ձենջ ալ պիտի իքներ թարբարանե – րու աստիճանին։ Շապուհի վրէժը ան – րու ասարջապրո։ Ծաղուշը գրչջը աս պաշտպան ու դերի կիներէ՞ն պիտի առ -նենք։ Մարիկա չի վայլեր Մամիկոնեան գարժին։ Ես որոչած եմ Շապուհի ամրողջ կանանոցը պատւով ու յարդանքով վե -րադարձնել Տիդպոնի արջունիքը եւ ա-տիկա կ'րլլայ մեծ յաղԹանակ մը ։ Ու ըարկա կ'րլլայ մեծ սաւ Թագուհիին .-

and Burgueshhi —

« Rigent aparahy Primajhi: Tuan Ipi gunth or matanthin aparahum aparahum matanthin aparahum matanthin aparahum matanthin a Sang and or matanthin sa Sang ang aparahum thin diparahum thin diparahum thin diparahum thin diparahum thin diparahum dipara գուս բայ ու առատուացներու պարզ մարդ մը չես, այլ աստուածներու ցեղէն անմահ հերոս մը, թու վեհանձնու-Թիւնդ անմոռանալի պիտի մնայ որտիս ցողչը տասատ չորոս որ չառ դոչաստութ Թիւնոլ անսեսուանավի՝ պիտի մնայ գորոիս մէջ։ Երը համեիմ Տիղպոն, իմ՝ առաջին խօսըը պիտի ըլլայ Շապուհին ԹԷ՝ Հա – յոց սպարապետը իր ագնուութենամբ բա –

OSUP 126P

ՁԿՆՈՐՍԸ ԵՒ ԻՐ ՀՈԳԻՆ

Հիմա երիտասարդին սաջին տակ ծով անով սկսաւ գարնել չան, որ կաղկանձելով փախաւ ։

Կես դիշերին վհուկը ջղջիկի մը նման օդին մեջ Թոչելով հկաւ :

— 0 , օ, բացադանչեց ան մօտենալով , ո մէկը կայ որ բնաւ չենջ ճանչնար ։ Օդը ծծելով իր չուրջը նչաններ կ'ընկը եւ կը չախակրտակը ։

եւ իր չախակրատեր ։
Կախարդուհեծ իր չէկ մագերը հովին
տուած ըոյորին հաեւէն կուզար։ Ան ոս կենիւս հաղուստ մը կր կրէր վարդակա կաչներէ չըջանակուած եւ Թոււէլ դոլաի
որ ըրած էր ։
— Ո՞ւր է, ո՞ւր է, կը դոչեին կախար«ենեւ եւ մասեսն տուս ան մեա ն

դուհիները երբ մօտեցան, բայց ան միայն իներաց, ենայուած վաղեց դէպի ձկնորսը ձեռըերէն րոնելով ղէպի լուսնի լոյսին կողմը տարաւ եւ սկսաւ պարել ։

Շրջածակ մր կաղմելով ածածը սկսած ջջջրջիլ։ Կախարգուհին այնգան բաղմեր կը ցատկոտեր որ ձկնարոր անոր կօրկի-ձերուն կարմիր կրուներները կր տեսներ։ Յահկարծ գտոստվայի արչուն մր ձայնը «Արդեր ջջջանակը, բաղջ ձին բնաւ չան – սան և երիտասարդ ձկնորալ սկսաւ վախ-

Աւելի շուտ, պոռաց կախարդուհին։ Ան բազուկները նետեց ձկնորսին վզին չուրջ ու զդաց իր դէմ քին վրայ անոր ատա ջունչը ։

— Աւելի արագ, աւելի արագ, կը պո-ար կախարդուհին։

ուսը կարաղվություն և Արնորդի հայարան գետքինը կր դառնար։ Մեծ փախ մր պատես գինքը։ որովենտեւ համապրայանի ունեկար Թէ չաբարիր մէկու մր կողմե կր լրահասելը։ Վերջապես վրասան նղաւ որ ջաբայրին չուգին տակ մէկը կր պանուքը որ դեռ ան-१५ मित्र में में

Մարդ մըն էր որ սեւ Թաւիչէ Հագուստ կը կրէր սպանիական ձեւով ։

րը դէմ ջը տարօրինակ գոյն մը ունէր, թայց իր չոխները կը յիչեցնեին կարմիր վայրի վարգը։ Ան ժայոի մը կրխնած էր եւ յողնած կ'երեւէր, ա'տիուխօրէն սու – րին երախակալին ձետ կր խաղար։ րին երախակալին հետ կր խաղար։ Իր ժշտ խոտին վրայ փետրաւոր դլիարկ մր եւ ձիու կաչիէ չինուած ոսկեղձծ ժանեակ-ներով գարդարուած եւ մանրամարդարի տով դրուավուած ղոյգ մր ձեռնոց կար, ահաջը խարհրգաւոր խարհրգահչահի մր ապաւողութքիւհր կը դարծչը։ Ուտերուն վրայ կր կրերի դի համ ը սաժոլուի գ դերուած եւ ավիտակ հուրը մասները մա-ատեիներով դարգարուած էին ։ Ան կապե-րը միլա վար կիչիցներ.

որտորապար դրերնցներ:
Որիտասարդ ձինորոր կը դններ պայն
կարծես դեւքիանքը մերդործած էր իր վը-րայ։ Վերկասիս աչբերնին իրար հանդի-պեցան եւ հմե ուր կը պարեին, ի՞նչ այն-պետ իր կարծեր Թե ժարդուն աչբերը իր վրայ սեւհոած էին:

Հեն միորոր կախարդուհիին խնդալու ձայ-նր լսեց, ան ժէքջէն՝ թոնելով՝ խելայեղ յորձանջին ժէջ տարաւ։ Յանկարծ ան inpalmight it from man is Buildings and amounts it fig and in hundriching junctions, and in the first property of the property

— Եկուր մենւք ալ երկրպադենք, մրմե Տեց կախարդուհին դայն դէպի անծանօԹ մարդուն կողմը առաջնորդելով ։

ապրելու դեղը աներ փափար մր արքիրը հերորանը ։ Ձերորաին մեջ մեծ փափար մր արքիրը հերորանը ։ ցաւ կախարդուհին րադմանդը կատարե-լու համար ։ Բայց երբ մարդուն քով մ օ -տեցաւ, առանց դիտնալու պատճառը , (7)

how, alfred to ancept of which mains:

be to quotate humangers fishing must the per to down down young to the fire

be per to down a huma young to the fire

be for a distance for your good of the

both of the the fire younger of the

both of the graph of the

both of the grap ուրութ, պարրացաւ : քուրադրե մօտե -ծալով սուլեց : Մատակ ձի մը արձանկ քամփով, դէպի իրեն կողմը արշաւեց : Ան ձիուն վրայ ցատկեց եւ ետ դառնալով տիրունիևամը դիտեց ձկնորսը :

Երիտասարդ չէկ մաղերով կախարդու -Հին փորձեց ինքն ալ փախչիլ, րայց երի -տասարդ ձկնորսը ուժով մը ըռնեց անոր

դաստակր

ղատատղը:
— Ձգէ դիս կը պոռար ան , ձգէ որ եր-Թաք , որով≤հահւ գուն այնպիսի - մէկը կանչեցիր որ պէտը չէր անոր - անունը տայիր , նչան մը ըրիր որ ընտւ պէտը չէ կատարեիր

- Az, nz, hppte which stangard play,

մինչեւ որ դապանիջը չյայտնես ինձի ։
— Ո՞ր դադանիջը չյայտնես ինձի ։
— Ո՞ր դադանիջը չյայտնես ինձի ։
պայթի կատուի մը նման կը պայջարէր ,
կը դալարուէր իր փրփրոտ չրի՞ները իաձ-

— Այն որ գիտես ։ Կախարգուհիին խոտէն աւելի կանաչ չջերէն արցունքը կը վազէր ։ Ան ըստւ

OUTUR ANUSIS

(Timp.)

SOUTUBE

นบรกคนชนุวนสกุล จนุรค

- Երեկ օփերա[®] դացած էիր...

— Մ.յո ... — Ի°նչ լսեցիր ... — 05, Արջալոյաը նշանուհը է... Ան – Թառամը Թու մը ունեցեր է... Նուտրդը նոր Տաղուստ մը դներ է... Աննիկն ալ մարերը ներկեր է...

Միայն կինե՞րն են որ այս կարդի «կեն-սական» ինոլիրներով կը գրաղին՝ բաժ -բասանջի համար աժէնէն անյարժար

Jusphpar 159:

նական օրերուն, երբ հարիւր բարեպաչաներ պոչ թոնած կ'րլլան խորանին առջեւ որպէսդի կտուց մը նչխարով իրենց մեղ-բերը ջաւել տան Տէր - պապային բարե -Bhudp:

Այս վերջինը ծունկի եկած կ'րլլայ, Սկի ի ձեռին ու վարը, դառչն, ալա -Թուրջա տիրացու մը ձայնը կը ձգէ ու կը

F... F... F... F... Undbeguingh «f' ... t' ... » de, phu-

րեր ու ձանձրացուցիչ ։ Բայց մեր «հաւատացհալ»ները ժամա Բայց ձեր «Հաւտաացեայիները ժամա գիտնաս չեն կրհար բլլուլ է Բան մեր իներու են, վերքապես ժինչեւ որ միամիաներուն ձեղգիրը դասումեհան արժանանան Ու արգեն եր դակոն Հարելահ վափասութ-ները է Ահաւտաիկ ծմույլ մը — միայի բլլուլ և Մուպեհնալայի խնդիրը ինչ փար բլլուլ և Մուպեհին պերու լային չառես Հենաև որ առա հատարերության

չրաւեց, Հիմակ ալ այս կողմերը եկան Աստուած պելանին տայ...

արուսա գալապա տայ...

- Գուն հոդը մի ընհը, Ընդըլ Սեմը անանկ դաս մը պիտի տայ անանց որ դուն
ալ պիտի դարժանաս... Կարդացի՞ր, Լանր ինչ ըսեր է անցած օր... «Քաչէ ձեռ -

ըսյական պարտը կը գնկ վրագ , եւ կը օպասկ նոյն ձեւի վերարերժունը »։ Բոլոր կիները դետին խոնարհած կը փառարա-

նեն Մուչեղի անունը։ Ինչ Հաժանժան վերաբերում դէպի Programmentation of physiophysical of graph para-quality damp; the quantitude to the she thank of fashinable, he thinkmangh siphymuthianhym Homaphy Hyble.— If hydiothing said — officer hybrid she hydiothy supply them thighe purify fash, fundating shiphy thing mayne of light diamen, gain of the makes of lights.

IFEP 2-0.680.203.2-1-00

4.656, (Bunne) .- Waghan maph sup-Վիին, (Ցառաջ). - տոցույ անջ ունենալ մեր Խանասորի աւանդա -անձրեւներու յանը ունենալ մեր աստու կան դաչտահանդեսը — անձրեւներու պատմառով, բայց այս տարի չատ յաքով և ես աստրագիպեր «Հերոսն և "Ահան huis անցաւ եւ կը դուղադիպեր « Հերոսնե -րու օրուան», Սասնոյ ապստամբութեան մեակին

յրատանավոր :
Հաքրապեհի դաշար եւ չբջակայ պուբանիները կր Թոլային հայ գեղջակական
եւ չիգափոխական երգերով : Դաչար ուր
տեղի կունենար հանգերը, եր չիչեցներ
հայրենի ուխաավայրերու Հարապատ

ակերը ։

Ընկեր Մ. Մուրատեան բարձրախօսի միջոցաւ բացաւ դաչտահանդերը, բա -ցատրեց օրուան նչանակունքիւնը, ներկայացնելով միեւնոյն ատեն յացնելով մինունոյն ատեն Հիւրևրը եւ մասնաւորաբար բանախոսը՝ ընկեր Հ ՍԼ-բենկիւլնանը (Կրընոպլէն)։ Ընկերոչ Հր-րաւէրով դեղարուհստական բաժինին իրրաս էրով դեպարունատական բաժիրին իր-րեւ նախերկանը, հաշմե մր լինկինինի եւ նոր Սերունդի աղար երդեցին «Հիային հայ դայից ու » չերպերիական երդը , ա-ըսւն յանրորեցին դեղեցիկ արասանու — ֆիմներ (Օպե Մաղարեան , 6 . Հեր-հան , 8 . Մավժահան) եւ մեներդենը լինկ-Ա. Մաղաքեան, Օր. Ա. Ուղունեան, St-կին Պ. Ահարոնեան, B. Լեւոնեան վար -

բրդ» պոռացեր է Մոսկոֆին պա nnehp կին . . Գիահ ո ատիկա ինչ ըսել է . . Ը -սել է որ ենկ ձեռջը չջաչ այս կողմերէն , գլխուն հատ մը պիտի ուտէ . . .

— Աղէկ միաբս ձգեցիր... Լաձր երկիրը ազատեր ... Ալ ուրիչ ըան չեմ ու-դեր ... Օգորմած հոգի մեծ հայրս կ'ր -

Bu manish shif hundby . . . Portum -— Մա տասմել ենք կարծեր . . Ռուսաս — տահի մեկ Տարար տեսակ ժողովուրդ կայ, այդ վայրկեանին մեր անունը միա-ջը ինկեր է . . . Արածը բան մր, չէ . . Մեր խնորիր . . . — Դուն ալ անկե բան սեւ կր տեսնես ,

եղբայր ... Մեշի, Տերմակի խողիր չկայ - իմ ըսելս ան է սր Հայաստանի ...

Երբ օփերային մէջ, փափկասուն Տիկինը Արշալոյսի մը նշանաութով կը դրադի, րկսս բաս փոխանակելու՝ իր դրացիին եսւրի, չայ անձիր ջախատանհիր դառիր բնուրի, չայ անձիր ջախատենի դառիր ըն գույթների և չշատուհեց մե մեւ ու pomening.

I Suply nebb: Aprilshinks Sun Juga վուրդին դատը ամէնէն Աստուածա ELCONUSP

ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

պետ, 9. 9. Ճիհանչահեան):

Շատ հանելի անակնկալ մը հղաւ փո, րիկ Լէնա Մանուկեանի (նոր եկած Սու րիայէն), «Սիրուն աղջիկ» գողարիկ հր-գը։ Բոլոր ժասնակցողները - խանդավառ ւ արժանացան ։

ծակերը արտասայան ,
Մեր երեց ընկերը՝ Հայկ Սերեխիլերան
խասեցաւ դեղեցիկ ճատ մը ։ Ցարդելի բահախար սկսելով Ս. Գրիգոր Լուտաւորի Հեւ , դիւեց մի առ մի ահոր կրած չարչաբանջները, եւ պատմականն թեելով
ժողովուրդի աառապալից անցեային, դըատ նմանութեան եզրեր Սուրբին եւ հայ ժողովուրդին միջեւ : Ֆիչեց, մեր մօտիկ օտրաբուրգրա որջու արջաց, տոր ստարա անցեայի հերոսական դէմ բերը եւ պատա մական դրուագները ։ Պահ մր կանգ ա – ռաւ 1904ի Սասնոյ ապստամրունեան վը– ուտ։ 1904ի (Սասեսոյ ապաստան բուշիկան դր-թայ եւ ադրախը դիովորանոն դրասու «Ձէ», «Եներ ոչխարի եժան Ջարդուող ժողովուրդ չեղանչ : 1904ին նւրոպայի մէջ՝ արձա -դանդ գիտու Աասեսը Բ. ապաստանութեիւ -եր։ Քաղաքակիրի եւ ապատ ժողովուրդ-ձգել եւ աղատ ապրիլ ... « Այո , ունինը այսօր Հայաստան մը , բայց աղատ չէ» : Ցարդելի ընկերը ,վերջացուց իր ի քը՝ «ազատութեան սերմը մեր մէջն է ալէտը է որ ան աձի, դօրանայ... որպէս գի ի վիծակի ըլլանը տէր դառնալու Ա. – գատ եւ Անկախ հայրենիրի մը»։ (Խան – դատ եւ Անկախ հայրենիջի մը»։ (Խան -դավառ ծափեր)։

ոգտու շարբը։ Ժամերը անդդալարար կը սահէին , սյց կար նաև վիճակահանուժիւն մը ։ ահեցաւ ընկեր Պ. Էօրսիւդեան։ Ըն – Շահեցաւ ընկեր

Շասեցաւ ընկեր Կ. Էօրտիսբեամ։ Ըն-կերը, այս առժին 500 ֆրանդի նուեր մե ըրաւ կադմակերպիչ յանձնախումքին ։ Յիշեմ նաև. որ մեր մէջ՝ կը դանուէր Նոր Սերունդի Մարսէյլի եռանդուն ըն – գէիէ աւբլի մահրհով րւ բևմբևով աւրք – իբևրբևէր, Ցովոէփ Ռևմուդարբար սև իև ըսև Ոբևուրմի ՌահոՀՍի բսառմուռ նո –

ուց մեր դաչտահանդէսին փայլը։ Կերուխումով, պարերով եւ խմրերդնե-ով դաչտահանդէսը վերջացաւ իրի կունը ուշ ատեն :

U. 4. FFF 2U. T. U.SF

~U.&\$U.9U.PU.ZU&7-LU .

ՎԱԼՄՆՍ — « Խանասորի Արշաւանջ»ի արեղարձին եւ Սասնոյ ապստամբու – տարագարորս ու ցաստղ ապատարու Ծեսա յիսմամեակին առնիւ դաչտապա րաչանդէսը տեղի ունեցաւ Սէն — Փէր մայրապետներու անտառին մէջ, նախա ձեռնու Թեամբ Վալանսի 2. 8. 9. Շրջ. կոմիակի եւ մասնակցու Թեամբ Նոր Սե -

Հիւրհը ունէինը՝ Մարոէյլէն, Սէն Շա-մոնեն, Ռոմանէն։ Կային նաևւ Ֆրանսա -

Երրեմն ալ տարեցները հերոսական ուազներ կը պատմեին զոր երիտասար դութիւնը կը լսէր Հետաթրթրութեամբ բացումը կատարուհցու «Կարկուտ տե -բույի ծայնապնակներն ալ ոգի եւ չունչ կուտային ներկաներուն։ Պաշտոնական բացումը կատարուհցու «Կարկուտ տե գաց»ով գոր երդեցին ընկերները ։

Օրուան նախագահ ընկեր Գ. Քիրէն – ան ըացատրելով հերոսամարտի նչանանաև բացատրելով չերոսամարտի նրանա կումիլներ Լիանելու Հրագինի ևն Լի Ընտրիկեանը (ԱԵՆ Շամանեն) : Ընդեր յուրից՝ ներկաները : Պարգեց ձեղափ - Ի դեկավարումենանը ան, անհայած բոլոր չերոսամարաներուն ըս Phylipp mbyh կիզբն ու պատճառը, սկսած հայ ագտ -տադրական չարժումներէն մինչեւ Փե -

- «Մեր անման ֆետայիները արեւա or in indians, springiphing infrim-fity abunquishtyrais his frymgins, faith-parts of the other proposed that from the details of the other proposed in the single surface that the other products of the pulsary making the other products of the depth of physical beautiful and a fresh of the other products of the other pro-ducts surface that is, judicial they alway a fresh of the other products of the other proվրզի փրկուժեան , յանուն մեր անար գ դուած պատուին։ Այդ պատճառներով էր որ ծայ ժողովուրդը Թողուց տուն, տեղ , հարատուժիւն եւ իրրեւ դադժական այժմ կ'ապրի օտար երկիրներու մէջ։ Ոմանջ ղժ բախտաբար չատ չուտ մոռցան անցեա-լը, մեր սիրելիներունն անխաղ դիակնե -Հին սերունդր իր կարելին ըրաւ ո mby of Smallene Sudmp

րող տող որ «տասար» «տակար «--»;
հասար նու Մերասերին ուղդիլով դատո «
— «Այս օտարու Թետն մէջ, միչտ Հոգարտ եղէջ որ սերաւնդի էջ մտացի եւ քինարար աղզի մբ «Մե մտանաց մեր սակերկենի լե-գուն, սիրեցէջ դայն եւ ջանացէջ սերտել

ժեր պատմունիևնը, ենկ կ՝ուղկը արժանի յաջորդները ըլլալ ձեր անմամ նախնիջնե-րուն»: (Ծափեր)։ Էնկեր Քեփենկկեանը (ոմանկն) օր -

Polity Flightshiphady (namith) opneuth quanque mannahm filter in prince
Kompathadith: Diright of from, mp mitquat un parpett alspenius Shiph Ulpingedy Stephthady fre given; so high Ulpingedy Stephthady fre given; so high tephthady
et unpages, to ethic milionisty to fire superparties apparaisable of spinites; opparties apparaisable question for fire
signification of the supersignification of the superlike in the superlike of the superlike of the superlike of the super
ton Ulpingalout Op- Pamplyhady page

mante mitingalout Op- Pamplyhady page

mante mitingalout Op- Pamplyhady page

mante mitingalout Op- Pamplyhady

mante mitingalout

mante pulmatages. None mani 2. 9mg

mante mitingalout

partie of page

miting the parties page

page of the super
parties of page

of the super
parties of page

miting the parties page

miting the page

mante of page

miting the page

m

ռանց կուսակցական ու կրօնական դաւա-նանջի ։ Որովհետեւ միութիւնը ուժն է դան դրացումները, սորվեցնենը անոնց մեր պատքում ինչեր, որսվեսին հեռու մեր -նան օտարացման վտանգեն ։ Փառջ, բո -լոր անոնց որսեց նահատակունցան հայ -խնիերին համար ։ » Ներկաներու ցանկուխետմը Տիկին կա-

րապետեան երդեց ջանի մը դեղջուկ եր -

Ցարդանքի խոսք ըրաւ 9. 3. 4արա Sungrange proof grows 4.6. 4 Mayor — whether we can be perfect to some of the perfect of the per At Unador magamat packfrop pyramanty aphp by, highyat mapple 11-24p, ha hiv-aphp op hepagadephp 2mp flot botom of p-mand pp, apad-tambe hip of pr mathors, this amplishing helion graphing heramyflot, 4,6h diamata facundyan flots, papah my also kho dhiga again my ha sayphihiph dyn-far flomb sanday; Braysim aphp k 2. B. b. Ampahah faribades ap my pyramanty moha. handadhanda. maning ph-moha. handadhanda. տոնը. կազմակերպեց , առանց բն -կըրկելու բարոյական ու նիւթական գո -Տողութիւններու առջեւ : Ուրեմն մոսնանջ ծողութիւններու առկնւ։ Ուրեմն մոտնանգ կուսակցական վեծերը , յանուն նոր սե -բունդի փրկութեան, որ օրրսաօրէ կր մուլուի ու կր հեռանայ մեղմէ ։ Կեցցէ Հ. Յ. Դաշնակցութիրնը։ Փառջ

Կենցը։
անժանացած ժեր ֆետայիներուն»: (Ծա-փեր): Ցարդանքի խոսը ըրին ընկեր Դա-ւիթեան, Գ. Աղատխանեան եւ ուրիչներ։

ւրթմաս, դ. գրատրաստան եւ ուրբչար։ Բոլոր երգերն ու արտասանութքիւնները արժանացան ներկաներու բուռն ծափե -ըուն։ Ցետոյ սկսան Հայ ժողովրդական տումքիկ եւ եւրոպական պարերը _մինչեւ

Խօսնակի պաշտոնը կատարեց ընկ. Ար mmzp :

Դաչատհանդեսը անցաւ չատ յաջող՝ նիւթապես թե բարոյապես ։ ԱՇՈՏ Ա․

AMULT SURAMER

Ռոսնի դաղութը կը բաղկանայ 22 ըն – տանիթէ, (110 Հոգի)։ Նիւթապէս - ինթ րու է։ Համերաշխութիւն կը տիրէ ։ ան ամուսնութիւններ դրեթէ չունինը ։ մեջ չենք ինայեր Հա Sumpur 5: Zudbpurfune Phis Ջանը չենք խնայեր Հայր Հայ պահելու աչխատանքին մեջ։ Հայերեն լեզուի դա աչխատասարիս ոչ է։
սասանդունեան չորրորդ չրջանը բոլորե ցինը , Պգտիկները ու չին են եւ Հայերկն լե. ղուն սորվելու չատ փափաջ ունին։ Պէտջ է միայն որ իրենց ծնողջը - ջաջալերէ , . ըսպո որ իրենց ծնողջը - քաքալերե Հայերեն հոսելով տան մեք անոնց հետ եւ աշխատին որ դասահու ատին որ բացակայ չրլլան դպրոցէն Ունեցանը բազմաթիւ չրջանաւար ֆրանսական դպրոցներէն։

գրաստական դայրոցուրչ»։ Ընկեր Մեսրոպ Թորոսեանի աղաքր մեծ յաչողուժիւն ունեցան։ Ան կ՝աչխատի նաեւ Հայեցի իրժուժիւն տալ։ Նուպաս Թորոսեան լրացուց թժչկական Համալսա ուսիր և պաշտոներ վրայ է, իսկ Սիմոն Թորսսեան լրացուց այս տարի երկրաչա փունեան չրֆանը, չուտով պաշտոներ պե տի կոչուի, Լեւոն Թորսսեան չուտով աի կոչուի, Լեւոն Թորոսեան չուտով կաւարակ ատամնարուժութեան շրջանը։ գրություն գառակները լիսէն կը չարու նակեն։ Կր չնորհաւորենը հօր կորովո ։ Կարապետ Պօղոսեան

USU.BULF

bPhQU bh 6467,608 90,100,0 (mmմական համագրութիւն, Ա. հատոր մին չեւ 1375) : Գրեց Ցարութիւն Քիւրանան : Ցոլ · Ս · Ղազար , Վենետիկ 1953 :

ՀԱՐԱԶԱՏ ՈՐԴԻ

«RILGILQ» PORPORE

Սակայն ձեղ ապահովցնելու համար, չատ լաւ, անդամ մը ընհեմ ։ ԵՍ կարելի է, դուջ սա ջովի սենեակը ջիչ մը սպա-սեցէջ, էֆէնաի ։

Եւ դուռ մը բանալով ներս Հրամցուց Բենիամինը։

Տօքք. Ողորհան քննեց Մալվինեն Հաստատեց արդարեւ որ անկելա արդա-սարեր մայրունեան Տամար պահանվուած ամէն առաւելունիւններով օժաուած էր ։ անչում կատակերգութիւնը չարումասի -ունլով, Տիկինը ջաչունցու միա սենևա-կը, որպեսրի իր կարգին Բենիամին բրև -նութեան րովեն անցնի :

Երր առանձին մնացին՝

_ Կացութիւնս սարսափելի չէ°, Sop թեօր, ըստու Բենիամին ողրայի յուսան աութեան չեչաով մը ։

- Արդարեւ սարսափելի է , պատասխա նեց Տօջիերը երկու ձեռջերը օգին մեջ բանալով , սակայն ինչ կրնանջ ընել , համ-

— Ասա՞նկ առիքններու մէջ է որ մար -դիկ անձնասպան կ'ըլլան, կը Հարցներ Բարսեղեան ձեռջովը ճակատը սեղմելով։

Չարաչար գործածուած երիտա գուքիրն մը ասանկ չարիջներ կը սահղ-ծէ ափսոս , կ'ոդրար աղնիւ թժիչկը սաս-տիկ յուղուած ։

Քիչ հաջը, իրրեւ լրումը կատակերդոււրչ տերը, րրրու լրուտ դատարարու -Թիանը ըրոււ իր այցելուներուն — Իմ կատարած _ԹաււԹեանս եղրակա-ցուԹիւնը սա է որ երկութգ ալ թաչա -

ուղջ էջ, եւ ճիչդ կը ներկայացնէջ այն պարագան որ գիտութեան համար իսկ դաղանիջ մըն է տակաւին ։ Իմ համողու – գաղարգը արև չ ասվրային։ Ին «ամագրու – «Իր այն է Ա այս տարի չէ գալ տարա, – «Ինա տարի, վերջապես օր մը կրծաք դաւ-կի տեր ըլլալ։ Համինիունինի և եւ երկայ-մամատերեն,, ուրեչ ույինչ։ Դիմնեչեր ու – բել թժեչքիներու «հիեմայն պատասխանը պիտի առներ։ Եւ պետը է դիանար միայն դուր չէ որ այս - դեսան քիայն զուջ չէ որ այս - դժրախառւթենան ենթարկուած էջ։ Ես տասնեակներով տեand lid: Zudalphantyte nephoto be jui-

Մռայլ եւ աժղոյն՝ սաջի ելաւ Տիմ Բարսեղեան, մինչ ամուսինը ոսկի մին կը գետեղէր սեղանին ծայրը, իրլ եր գետեղել սեղանին «հայրը, որեկ երի» այ վարծ այն դերասանուներն «որը» այդ պատուական բժիլեր ստիպուած էր կա -«արել՝ թետանեկան աղետի մր առաջոր ամնելու համար : Եւ դուրս ելան ։

รเกราราการสานานการ (Tun -)

ԱՆԳԼԵՒԵԳԻՊՏԱԿԱՆ չստոցոցորթերքի հենձ

Նոր Համաձայնութիւնը մեծ ողևւորու-թիւն եւ ցնծութիւն ստեղծեցին երկու երկիրներուն մէջ։ Եգիպտացիները խելայեղ ցույցեր կատարեցին փողոցներուն մեջ Հայարաւոր ժողովուրդ դնաց Նաարի բնախարանը Հայաստանի չնար Հայաստանին հայաստանին հայաստանին Համաձայիու - Միչեր դոհունակութինն առինեց նաև Մետանակներուն և Ֆրանապի մեջ Անդ - Այս արան հայաստանին հարարարը նարն է հետոի հորոնակին մեջ Անդ - հորոնակին մեջ Անդ - հորոնակին մեջ հարարարը հայաստանին մեջ կարդաց համաձա մաստանի ցույցեր կատարեցին փողոցներուն մէջ լիոյ արտաքին հախարարը Մարն, գրեսը, -Հողովին Հեք կարդաց համաձայիադրին գլիտուսը մասերը եւ տուտւ լուսաբանու -Թիւնսեր։ Ըստւ Թէ պայմաններուն մա դին նախապես համաձայիութիւնը տուաժ Լին Մ. Համանդներուն եւ Ֆրանսայի ։ չրո 0 . «. Իարն այդ բացաարու#իւմները մուտւ փարատելու Համար Իսրայէլի կառավա – րու#եան մատվախու#իւնները, այն դէպ– րերու մասին , որոնը կրնան պատահիլ անդլ․ դինուորներուն Սուէղէն հեռանա –

դես գորչ Դժգոհ մնացին միայն քառասուն պահ-պանողական երեսփոխաններ , ինչպէս դը-

պանողական ընսպորատասը, քարդեր դա րած էինց։ Անդլիա Սուեզի գինուորները պետի տնդաւորե Մայինայի, կիպրոսի , Ատենի, Իրագի եւ այլ գաշնակից արարական եր – կիրներուն մէջ :

hlphband dlg:

hupanh danh hoadind: halampup
pam. Bl., hap awidahanpa Bhi di qibah hupanh thopanh sadar, mah huhah huban shidar shi

Ինչպես կը յիչուի Ցոյները միչա կ՝ար -ծարծեն այս խնդիրը՝ կապուելու համար մայր երկրին։ Ուրեմն Անդլիա կրկին կր մերժէ իրենց այս պահանջը ։

PULL UC SOLON

ԱՄՈՒՄԵՍՎՈՒԾՈՒՄԸ արդիլուած է hատլիոյ մէջ, Թէևւ դժղու ամողները միչա ատլիոյ մէջ, Թէևւ դժղու ամողները միչա այ ձևւ մը կը դանեն իրարմէ բաժնունլու։ Բայց այնջան եղերական դէպքեր կը պա-տաւին որ , օրէնադէաները - մտամողու տահին որ , օրէնսպէտները մտահոգու – Թեան մատնուած են։ Միջին Ջամբայ մր embern-lebel; de le me horempe many min-ph stampad & photography de d.§. Grap shur on my sudjucen pubudstels heli gle-quebach; dumb of Lumdhards sandwar-bar, blowdy , homogluba sunsitubunpen; — Plebels pepth; uhamudud spob hy Substant dumbarjuhama filiah ; sheri & Substant dumbarjuhama filiah ; sheri & Zandsuduh թիներ իրցեւ պետական կրան կր մանչնայ կաքերկիայում քենը։ Արդ Հառաքերան Եկեղեցին միշտ կր մնայ մինւնայն տեսա-կնային վրայ — « Ձոր Աստուան դուգեսայ արդ մի մեկ՝նեսցիչ։ Ուրենն, ե՞քէ վար – ձեն ամուսնայուննան օրինը մր հասաա տել, խախառն պիտի ըրյան համանարու-թիւնը որ վեղաւեցաւ 1920քն եւ Վիրա-հասատուեցաւ 1946քն է արևակայա

ՖՐԱՆՍԱՅԻ եւ Ճափոնի դանակցու -Թիւ՜նները վերջացան։ Օդանաւային եր -Թեւեկի Համար ՀաղորդակցուԹեան ՝ նոր Տամրայ մր պիտի Հաստատուի երկու եր -

կիրներուն միջեւ ։ ՏՔԹ ԱՏԸՆԱՈՒԸՐ Մ . Նահանդները արևաի ժեկքսի Օգոստ 30-ին, ներկայ գտ -նուելու Համար Ամերիկետն Լեղէոնի ագ-դային Համադումարին, որուն Հրաւիր nemb to:

ጉሀሪያ ሀደሀ የተመለከ ከተመደ መደል

Կազմակերպուած Մայաթիոյ Կրթ. ըն կերունեան Լիուի մասնածիւրի , մաս -չակցունեան լինչնարնակ Մալանիացի -չներու : Այս կիրակի կեսօրէ վերջ րրես : Որ կիսակի կերոկ կզի գեր

- Imp. Araxes 46, rue Richer, Paris

MUTHOUGH ZELUNDRICKET **SULPHANCE GULLARE OF S**

Օգոստոս Տին ամբողջ օրը, Վալօն տէ Ֆրիկիէ (Սէփթիէմ լէ այուն ու արրկու (աշգթրեն և Շրչանային կոմիաէն կը Թելադրէ բո -ը ենԹակոմիաէներուն և խումբերուն ,

այժմեն միջոցներ ձեռը առնել դաշտա -վայր երժալու համար ։ Սեփթեմեն մեկ կայան վերջը էքսի

նամբուն վրայ ։ Կր ծախագահէ ընկ. 8. ՊԱՊԻԿԵԱՆ Up pour pul. 9. 29ALFBBUG

Գեղարուհստական ձոխ բաժին Հայ եւ տար ծանօթ ուժերու մասնակցութեամբ, ուլի մրցում : Նուէրներ կը արուին յաղպուլի մրցուս ։ 6ուչ Թական խումբերուն

*SUPUS »P UOS ՌՈՒԲԷՆԻ ՅՈՒՇԵՐԸ, 7 հատոր։

00 ֆրանը։ ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ -ՆԵՐ (Ն. Ադոնց) , գին 1000 ֆրանք

ԳՐԻԳՈՐ ՆԱՐԵՒՍՅԻ, (ֆրահսերեհի Քարդմահեց Լիւբ Ահատե Մարսել, ուրիչ Ժողովրդական բանաստեղծութիւհեն -րով): դին 1000 ֆրանը։ Թղթատարի ծախքը գնողին վրայ :

Z. U. C. U.F AUTSUZUTALUC ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

Այս կիրակի ամբողջ օրը, Խօքնեղ -րայրեածներու ազարակին մէջ, ՍԷՆ Լու, Մարսելիի Հ.Մ.Ը.Մ.ը կազմակերպած է, ի պատիւ իր մարդիիներու դայաստան -դէս մը։ Կը հրաւիրուին ծնողծերը և մարզապեր Հաարականիչեր ։ Պիտի մորքուի Հ. Մ. Ը. Մ.ի չահած

շչխարը Սիէպի մրցումէն։ Հայկական եւ եւրոպական պարեր։ Ձանադան անակըն – կայներ ։ Մուտքը ազատ է

Upp Shift Vicquis Vupped Vupurem-tur's Ship to Shifts Vupurem Vupurem-tur's Ship to Shifts Vupurem Vupurem-Justus, prople vute Vupurembin be Apila Junush phila yuncu in Shirts Abi dus'n phila waterum in Anger Soրեղբօր՝ ՍԱՐԻՄ ՄԱՔՍՈՒՏԵԱՆի

որ տեղի ունեցաւ , յետ երկարատեւ հի – ւանգութեան , Չորեթչարթի առաւշտ , 28 Buchu , 1954 :

ուլըս, 1991 Ցուղարկաւորութիւնը պիտի կատար ուկ այս երկուլարինի առաւշա է ժամը 10-45ին, Փարիզի Հայոց եկեղեցշոյն մէջ, 15 ռիւ Ժան Կուժօն, ուրկէ հանդուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Իվրիի ղե սարստը պրար փորտագրուր բերբը դա ընդմանատունը ամփոփունըու համար ըն-ատնեկան դամբարանին մէջ։ Մասնաւոր մահազդ չստացողներէն, կը խնդրուի ընդունիլ ներկայս իրր այդ ։

5

ՍԱՄՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

ԱրձանագրուԹիւնները րացուած են1954 1955 ուսումնական տարեշրջանի համար ։ ար արագագան ապրելջինուի համար ։ Կր իներրուի բոլոր հայ ծնողներին , ու - ըսեց իր փափային ադրային այս գարա - ուր հասատառունիան մէջ ապահուկել ի - րենց պատկերում առմային և Գրան - ասկան կրթութիւնը, օր առաջ, դիմեր սական կրթութիւնը, օր առաջ, դիմել տեսչութեան, արձանադրութեան Համար։

Մուրատեան վարժարանի այցելու -թիւնները՝ Շարաթ եւ Երկուշաբթի օրերը ժամադրութեամբ :

Direction Collège Arménien 26, Rue Troyon - Sèvres (S. O.) Tél. : OBS. 18-28

714U9VU3111P1V

0 թութարով դէպի Թրէփօր, կիրակի

Կազմակերպուած Առնուվիլի Հ. B. Դ. Նոր Սերունդի «Կառվարենց» մասնանիւ-The hongels :

Համելի անակնկալներ օխօբարին մեջ ։ ՃամբորդուԹեան ընթացրին պիտի այ-ցելենը նաեւ Գովեի ծանօԹ մայր եկե -11/19/18

Umuhungan Bhuh Supu 1000 Ppuhp Արձանագրուիլ 4. Եիկողոս Եիկողոս

121 Av. Henri-Barbusse Arnouville-les-Gonesse (S. et O.) Tél.: 446 à Gonesse.

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ԲԱՆԱԿՈՒՄԸ

Հովանաւորութեամբ Հ. 8. 7. Սերունդի Կեղը, վարչուβեան մասնակ -ցութեամբ Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունդի Ֆը -բանսայի չըջանի մասնածիւդերուն, տեղի կ'ունենայ Ժիւռա նահանդին Պէլ Ֆոնթէն րարձունքին վրայ Օդոստ. 5էն ժինչեւ Օ-

Ush pagap hehmanunga - befommunga-quasibheng ny dana eth hundela 2, 6, 4, tong Uberata, hunduhgina ethan ifacuh dandanleghi mya pabahataithi, nytang i qhilib herbig majang hundi ma acantaish tang Uberataip dangan ethanleg acantaish tang Uberataip dangan ethanleg

Պայմաններ՝ ա) Ամէն մասնակցող

ր) Մասնակցողները առնուագն մէկ չարթուան ապրուստի կանխավճարը կ՚ը-նեն իրենց րանակավայր ժամանումին աunhile

ահին : դ) Ամէն մէկ բանակողի ապրուսաին Համար կը պաշանջուի օրական 550 ֆր., այս դինին մէք Հաչուուած է նաևւ սենեա-կին վարձջը :

Արձանապրութեհանց եւ տեղեկութեանց հաժար դիմել Հ. 8. Դ. Նոր Սերունգի ժամնահիւդերու վարչութեանց եւ

9. 61161191:111.1

226 Rue Saint-Denis, Paris Հեռ . Սանթրալ 28-34 ժամը 10էն 12 կամ 15էն 18ր ։

Englique

. GARE DE LYON Descendre MORBIER
23h. 05, Voiture Directe
PARIS - BELLEGARDE

8h. 20, Train rapide
PARIS - SUISSE
Changer à ANDELOT Corresp. Micheline Direction MOREZ
Descendre MORBIER.

ՍՏԻՊՈՂԱԲԱՐ ԿՈՒՋՈՒԻ խուսա հի մը , բանակումին համար ։ Դիմել Պ.Գ. Փափադեանի , նոյն հասցէին ։

OPU. PANDA PEUL ZUUTU.P

09-ԱՊՈՈ ԻԵԱՆ ՀԱՐԱՐ

00-Լուասի մեջ արի տեկին մը սես հակներ կը արսամարրի արձակուրդի Հա-մար, ուտելիջով միասին (փանսիսն) :
Մաարեր պարմաներ է 'Դիմել ՔերԹիս
ՎարջուԹեան չ

ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

Հրաստ Ծեղանաներ Տիկին Թագուշի Ջաքալիանի (Լը Ման) մաշուան առքիւ փոխան - ծաղկեպսակի Հարուսահան եւ Գույում Տհան ընտանիջները երկու Հագարական ֆրանջ կը նուք-ըեն Պռեվանի՝ Հիւանդներուն, Կապոյտ Խաչի միջոցաւ։ Ստանալ «Յառաջ»էն ։

CLSULLYUL UTO TUESULLULTIN

Տարօնի Վարդավառի առթիւ Նախաձեռնութեսամբ Տարօն - Տուրու -բերանի Հայթ․ Միութեան Տէսինի մաս muspeyle :

Այս կիրակի առաւօտէն մինչեւ երեկոյ, Քաֆէ Լամարկի մօտ , ծառաստաններուն

Կը խոսի հայրենակից Պ. Կ. ՏԵՐՄՈՑԵԱՆ դը խասը մարրատագրց դ. 4. 3010 m300.6
Գեղարուեստական րաժին, երզ, ար -տասանունիւն, եւ Տարօնի առանդական գեղջկական պարեր ։ Առատ պիւֆէ : Մուտքը ազատ է

Մուտքը ազատ է

20962469448

Այրի Տիկին Նոյեմի Զատկեան կր ծա նուցանէ թե հողեհանդստեան պաշտօն պիտի կատարուի այս կիրակի առաւօտ Փարիզի Ս․ ՑովՀաննէս Մկրտիչ եկեղե ցին իր ամուսնոյն

0664 2USEGUIE

մահուան ջառասունջին առքիւ։ Կը հրա-ւիրուին ողրացհալին յիչատակը յարզող-

7.U.S.S.U.Z.U.L.7.LU U LOSOLF

U.LSU.A.F. ULA

Ալֆորվիլի Ֆ. Կ. Խաչը կազմակերպած օրբ - բուր է դաշտամակես մը, այս կիրակի Մէօ -ամեր պաղ ադրիւրին քով : Մատչելի պիւ-ֆէ : Բարձրախօս եւ անակնկայներ , տեղinju dimi

ույս դրայ. Օքերբայները կը մեկնին առաւստուն ժամը 8։30ին, Պուլ. Քասեոյեն, իսկ միւ-որ Փլաս տիւ Փընի Փոնեն։

อกหอนระรา

ԻՍԻԻ Հ. 8 . Դ. «Ձաշարհան» կոմ իաքի ընկերական ընդե. ժողովը այս չարան , քամը ճիչդ 9ին, սովորական վայրը։ Ծիստ կարեւոր օրակարդ :Բոլոր ընկերնե-սու ներկայութիիւնը անհրաժեչա է : Կը

par anymineppen meremetrin s. in particular designation of the property of the particular designation of the particular design

պի որաշը։ Օրակարդ՝ Ա) Գաչաահան. Հաչուհ -աուութքիւն։ Բ) կեղրոն. վարչութեան չըջարհրականի ընքերցում։ Գ) Պատդաաւորներու ընտրութիւն ։ Վարչութիւնս կը փափաջի որ

անդամները ներկայ գտնուին սոյն կարև ւոր ժողովին :

Պ.Ժիրայր Փալամուտհանէ կը խնդրուի խմրագրատուն հանդիպիլ ։

ԿՈՄՍԻ

(4.0.20% 40.40.260%)

«Խոնարհ հերոսները» եւ «Իմ Ցուլերը» արաժաղրելի են տակաւին ։ Դիմել Գավեզեանի

Cavezian, 37 Rue de Trevise Paris (9°)

ANUANSPO 4UU ANUANSOAN 2P b'nh onhh

Ֆ. Կապ. Խաչի Տեսինի դպրոցին հա ա. Վաղ. Սաքի Ջերիի դպրոյին հա Հար։ Նախմրարութիեւ կը արուի այր եւ կնով։ Գոհացուցիչ պայժաններ (ընտկա -բանը ապահովուած) : Մանրաժասնու -βհանց համար դեմել՝ Ս. ԱՌԱՋԵԼԵՍԵՒ, 12 Ռիւ Նանսէն, Տէսին (իզէո):

UPPUL - 4011181111

ՄԻԿԱԵ - ԿՈՄԻՏԱՍ

Մ. Կ. Երգախումերը դայստային պատգան կը մրաշերէ եր անդամենքը իլ Ատանի
դետնդերքը, 1 (Օգոստ. վերակի օր։
Ժամադրունիւն Կատ տեւ Նու ժամը
9.30ին։ Ա. Հողեկաութը ժամը
9.30ին։ Ա. Հողեկաութը ժամը
40 միանագրունիւն կետ հանր

Հայալը կավոր 10 տորի։ Կը հրավերուին միութնեան անդամնե – ուն ընտանիջները եւ համակիրները ։ Տումս Պօն Տիմանշ 290 ֆրանք, երթ ու

դարձ :

ՍԵԲԱՍՏԻՈՑ ՄՈՒՐԱՏ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐԱՑԸ **ሁ**ር ቀኒያቡ⊦

Երկրորդ, սան մը Սեւռի Միրիթարհան դոլեժը ուսանելու, 1954 Հոկտեմբերի վերամուտեն սկսհալ:

Philimonen uting & Lingit Stateling պայմանները:

պետություն այն այն արև և հարումով Սե -թաստիոյ նահանգի գիւղերէն կամ՝ քա -

դաջներէն ըլլայ ։ Բ.— 11-12 տարեկան, դիանայ Հայե -

խոստացող:

Դ. - Պէտը է որբ կամ չքաւոր ընտանիեր մասարն նքնայ

Մ էկէ աւելի Թեկնածուներու պարադա-յին Միրի արեան Հայրերու Հովանաւո -րութեան տակ, մուտրի ընտութիւն պիտի անցընեն եւ լառաջագոյնը պետութիւն պիտի անցընեն եւ լառաջագոյնը պիտի որդեդր-ուի ուսումնասիրացի կողմէ, վեց տար – ուան համար, մինչեւ պաքալուիա։

որ չասերիներ Ֆրանսայի բոլոր վայ -րերու հայրենակիցներեն եւ մեր ժամնա -հիւղերեն որ կարելի եղածին չափ շուտ ներկայացնեն ընդունակ պատանի մը։

ԵԹԷ Թեկնածուն Մարսէյլի շրջանեն է, գիմել՝ Պ. Մ. Մեսիկեանի՝

20 Rue Thubaneau, Marseille.

28 Rue Arago, Decines (Isère)

Այլ վայրերէ գրել 8. Ցակորեանի՝

60, Av. A. Briand (Bagneux (Seine)

4 apply thap - dappar fland swaylad :

4 bethind archine to dan the more than the dayling the formula to day the major fland to dayling the dayling the dayling the 20 Oquanum !

1 bp - Il arpum fland flumbrugh the second of the dayling the second of the dayling the dayl

կեդը. վարչութիւն



0016666

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925
Le Directeur : SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9
C.C.P. Paris 1678-63
R. C. Seine 376.286

ellalis.nesiis.ens.asss.

ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 фր․, վեցամս․ 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 фր․ Հատր 12 ֆր․

31 SUPTIFIE SAMEDI

ชมคมธ

31 JUILLET 1954

30ቦዓ 8ሀቦኮ — ԹኮՒ 7433

խմբագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ህበቦ ፕሮՋԱՆ, 10ቦԴ SUPԻ, ԹԻՒ 2844

APL MOUTE

ԵՐԵՍՈՒՆ ՏԱՐԻ ԱՌԱՋ

1922 Uhaqaba phip baqliph aqlang illiq haqdlib, jangladhab qaritadiqibihan ship alib Shamgarda (1923) illin haqadlib Shambarda padhipa bhamab lib saqaqam-ran ini quagladhabihi, aqabig bhaqam-ama anch - andiq ar andib biy leganib -lyad lib saqamamab ar padam dhambara ana ishqambarab dilib ship lada illin a ana ishqambarab ta ship ada dilib. Sapabamab ta shibamamab qilimiran ku-lishiribi bir shi kandib an amaba um-

Արտմոսան եւ Յումաստան գլիաւոր եր-ելիրելին չեն ու արև առևել, որ առանց սա-կարկութեան լայն բացին իրենց զուուները ձեր հայրենակիցներուն տոքեւ : Դաւ-տակիցներու բարարականաբերներ ձախո-գած էր։ Հայերը սախորուած էին արև առարել ըլլոլ՝ ծոր կետնը ու նոր անաե-սութելու տոեղծելու համար ծասար ասաmuly :

Արկե տարի դն ասաչ ան դինի։ անանասույն ըսնը վիջանիր բրիրանիաց 4/1/4fins այդ չրջանի հարիւր հազարասոր հայու -Թիւնը ։ Սուրիա ու Լիրանան հղրայրա թիւնը ։ Օուրիա ու Լրրասա այլայրա կան ձեռը կարկառեցին Հայրեհապուրկ Հայութեան, որ դժագակ պայմաններու մէջ տեղաւորուեցաւ այդ բարեկամ եր -

ը հուրը ըներում մէջ ։ 1923ի սկիդրէն մինչեւ 1925ի — ամառը՝ 1923ի սկիդրէն մինչեւ 1925ի — ամառը՝ հրեսուն ամսուան ընթացջին հիմնովին փոխուած էր հայկական Փարիզի դիմա -

a βορ i θαιρίης hy panjhaban gaibh de samp Zushef i Abd diamady ambangam y Salah fi Abd diamady ambangam y Salah fi Abd diamady ambangam i Salah fi Abd diamady ambangama fi Abd diamada salah fi ambana salah fi ambanah gaibh quaphe fi Abd yanghe ampadambafe, qurampafih ha san filming yangapa hapangam pi Abd diamada yangha hanga fi Abd diamada magkamananhah gaibh madah makama mpikamananhah gaibh madah makamangambafe, ghungada quabanga bangan Bunghan diaman pahaha maghabah gan ghungada quabangan bangan bungan bangan diamanan makamangan bungan diamanan mahahah mengan bungan bungan bungan bungan bungan diamanan mahahah mengan bungan bungan diamanan mahambah na mangan bangan diamanan mahambah na mangan diaman di

կային նոյնպես մաաշորականներ, ար-

կային հախարես մասուպականներ ար-ռեսապալհաներ ու թժիչերնը: Աչարթաւ տարր մր կր կայժ էին հին ու 1-ը ուսահարները վավատ չէին հանու այս իահական ուսահարձերը: Այդ չթքանին Փաթիզի մէջ՝ գործող կայմակերպութիւններին տոքիներ հինն էր Հայ վեսահագական Միումիները որ հիժ-հուսա էր 1888ին։ Ֆետալ կույար Հ 6սուտա էր 1885իս։ մասով գուլար Հ. մ. Դալնասկցութեևան տեղական Միութերւնը եւ Աղջատախնասեր, Տերիանց Միութերւնը եւ Հայ Կարմեր Խաչը՝ Համախմրուած Ժան Կուժոնի եկեղեցիին բուրջ՝ տարիներվ, ի վեր կր դործէին սահմանափակ շրջանակի od wingulatind manifengulapine, wy -

մեջ՝, օտապարություն, և օգրերաս արանելու եւ օգրերաս արտ Ֆրանա Բանակի Հայ Նախկին Կա մուտրենրու Միուֆիւնր, որուն մեջ մր-անւ նաև։ Կիլիկիսյ Հայկական Լեզեակե կամաւորները։ Վերջապէս՝ Փարիղ Հաջունեան ջաղա

գրերապես գարրդ արու Հաստատուած բական կերբոնն էր։ Հոս Հաստատուած էին Հայաստանի Հանգապետութնեան Պատուիրակուննիւնը եւ Պօդոս Նուպարի Պատուիրակու թիւնր.

Արդային Պատուիրակուβիւնը, որոնջ Հայկական Դատ կր Հետապիդելին ։ Արագես էր հին Փարիզը մինչեւ 1922ի վերքը, երբ դազքիականական ընդայանուր Հոսանրը քարմ տարրեր բերաշ Ֆրան –

գանցած 50.000h բարձրացա<u>ւ</u> յութեան Համրանթը այս երկրին յուրեան հասրարը այս արդրը։ ՖԷԷ : Նառահանդիստ Մարսիլիան զարծու դրդ -իսուսը կեղբունը , ուսելից հայունին ա աստիճանաբար տարաժուհցու Ֆրանսայի ամ էն կողմը, ուր որ ասկրուստ Տարերա Տարսուգրունին դատ Հայկական կո -թիղներ կավմունցան մասնուտրաբար Տարսարարունստական կեղթոններու

Հայր՝ որ կեանւջին մէջ գործարանի և րիսի մէջ Ռընսն ու Սիթրունը դարձան լատապետյանը, որոնց կը կառչեին չորա թիլիոնչոց ովկիանոսին «եք կորսուած ձեր հայրենակիցները ։
 Արրերը Արւիասակին դանադան ապա – բանիկու «եք, կարուած իրարսե ։
 Հայ կիներն ալ կը դառնային բանուո – բաշել եւ դործ կը դեսաւկին փաժիուչան դործարակին «եք եւ այլուը ։
 Մաստենա և հայան և այլուը ։

Մարսիլիա, ուր նախապես Հայութեան թիւր ջանի մը հարիւրը էր անցներ, 1925ին իր չրջականերով 13-15:000 Հայհը կը համրէր։ Նոյնջան, Թերևւս աշելի Հա-յեր հասապառւեցան փարիգեան չրջանին 2/il Lhalip SE ոչը։ Հրա կրուր տասատության մեջ 300 իսկ հովուական չրջանակին մեջ (Մի Ֆրանսա) 9000 Հայեր կ'ապրեին , ըստ dev 3000 Սեպա . 1925 Թուակիր պաչաօնական տե ղեկագրի մր :

1923 - 24 *Սուրիայէն Ֆրանո* 1923 - 24 Մուրրայքս արթա-ցան վեց հարիւթ որրեր՝ Աժերիկեան Նարաստանատույցի կարգագրունիևամբ՝ հողագործունիևան ժէջ աչխատելու հա ժար (1926 Յունիսին եւ Օղոստոսին 300 Սանրիկեան

մար (1926 ճյուսրորս ու օգոստութը որրեր եւս պիտի գային)։ Հայկական Փարիզը սկսաւ հետզհետէ կազմակերպուիլ։ 1923 Ապրիլին հիմ կաղմակերպուկ ։ 1923 Ապրիլին չիմ -նունցաւ Սիփան հրգչախումքը։ Իրարու նունչ սկսան մարմին տոնել դանադան Հայրննակցական ՄիուԹիւններ ։

1925ի աժառը կազմուհցաւ Հ. 6. Դ. Ուսա՝ողական ՄիուԹիւնը։ Միևւնոյն ա -տեն Հ. 6. Դ. Փարիդի կոմիտէուԹիւնը վերածունցաւ արևւմտեան Եւրոպայի կեղբոնական կոմիակութեան :

Փարիդի հոգևոր հովիւ Վոամշապուհ հայիսկ էր կրնար հասնիլ Ֆրանսայի կրոնական - եկեղեցական վործերուն ։

1925 Փետրուար 20 Թուակիր կոնդա կով , Ամենայն Հայոց հայրապետը Եւ ոողայի Հայոց կաթողիկոսական պատ -ուիրակ կր նչանակէր Գրիգորիս եպիսկ ուրթաղ դը շշատույթ ուրթուրթը այրու Պալաբետնը, պաշտոն ապրով անոր կաղ -մակերպելու Եւրոպայի Թեմը Ֆրանսայէն մինչեւ Հունդարիա, Անդլիայէն մինչեւ Լենաստան : Այս ծրագիրը չյաքողեցա

Սակայն Պալարիան հոլիոկ, յեսագային ժեծ դործունելունիւն ցոյց առւաւ Հարա – ւային Ֆրանսայի ժեջ, դրենք – ոչինչէն րաղժանիւ եկեղեցիներով ու դպրոցներով ժանց Մարսիլիոյ շրջանը

օմտան և արսիլիու չթքանը :

1925ի անուր՝ երը արագես հասատ տուծ հիմերու վրայ կը դրուքը ֆրանսա հայ դարունքը, այլեւս ստիպոցական պահանց դարձած էր Թերք մր, որ կապա հանդիամաս էր Թերք մր, որ կապ հանդիամար չշոս հովերուն՝ ցիրուցան հայ թեկորներուն միկեւ, եւ առամնորը դրար լեղուն, միկանարին ու տեղակոր թաւրքերուն անձանօք մեր հայթենակից -

ZPULS UUUTAHAL

ԱԼՊԱՆԻՈՑ Նախկին դիկտատորը Էնվեր Հօմա ձերրակալուեցաւ։ Ցատուկ ատեա Նի մբ առջեւ պիտի դատուի իրբեւ դա -ւաճան։ Իրեն վերադրուաժ յանցանըներն ւաստա (բրա դրադրուաց յասցապարաբ ենչ ա) Կի գործեր կուսակցուհեմա չա -հերուն հակառակ (թ) Որոչ հակաւմ ցոյց կուսասը, արևոնահա՝ հակարերափոնատ -կան թագարականուհեսան հանդեպ (; , , ,) Պարտուողական դղացումներ կը հերչև կան բաղարականուկնան ծանգերը: - իր Պարաուողական դրայաչուներ էր ներջն -չեր ժողովուրդեն մէջ, Իրարկերնը կր կարծեն թէ և Միութինչիս այս բայլը առներդ կ՝ուղե Տասատաուն կուսան մը տարածովել Այպանիդ մէջ եւ դառնալ մր-նայան ապատակը՝ Պայրաններուն մէջ։

U.PITU.SU.4U. Gacumygor Blanc mmph կան համաժողովը պիտի դումարուի Հոկտեմբերին , Մարսեյլի մեջ :

MARPHUL BE BARLUUSUL Soudmany նեցան կամուրջ մր չինել Մարիցա դետին վրայ, երկու երկիրներու սահմաններուն գրայ, որվութիրենները պիտի սկսին 0 -գոստոս 20ին՝ եւ պիտի բլլայ Պալջաննե -րու աժենաերկար կաժուրջը։ Ծախջերուն պիտի ժամակցին երկու երկիրներն ալ ։

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐԸ

SUSBUULUE TOUSPO PARAMESE WARPE

ՆախընԹաց օր վարչապետը վերջապէս աշլինին ըննուԹեան յանձնեց իր ծրա ետխընհթաց օր վարչապետը վերջապ դահվիճին ջննութեետն յանձնեց իր ծրա վերը, որ ընդհանուր կերպով առնուած կը նախատեսէ ելեւմուտքի հաւասարա կչռութեան, անտեսական տարածման եւ ընկերային յառաջդիմութեան նման կեն րնկերային յառաջղինութեան նման կեն-ասկան իներիրներ, որոնց մասին քանիր պեցներ «հատածը և Արտ ժամ տե-շող նիստի ընկացրին դահլինը լսելէ վերջ ելեւմասկան նախարարին րացատ-ուրեինները՝ իր հաւանուհերևնր յայանեց ներկա յայուսծ ծրադրին դործադրու-քեամը համար։ Տետևսական յանձնա-խումըին ալ ջննուրենանը և նիարկունէ վերջ, ծրադիրը պետի դյուն այդ ժողո-վեն երև ջարթին օրումն չիսաին, վաւև-բացունյու համար իրրևս օրէնը ։ Նախարարական խողջուրդը ևրկ վեն օրէ վերջ այ հիսա իր դումարքը օր չին ար

նակարարարական կարգուրգը երկ դկա օրկ հիր կա հիստ պիտի դումադիր դ դրահրկա Տամար Թունուսի մեկ դործա — դրուհիկը ստիպողական միկոցներու ջրն — ծուխհամբ: Վարչապետը անդիպնատ կր բանակցի պետական կարդ մբ անձերու ձետ՝ այս մաաձորի հնդրին մասին ։ Տեղական Թե ֆրանսական պատղամաւո րութիւններ յանախ կ'այցելեն վարչա պետին՝ խնդրելով բացատրութիւննե այնուին՝ խնդրելով ըացատրունիւններ դործադրուելիք միջոցներու չուրք : Հա – մաձայն չրջան ընող դրոյցներու, կառա -վարութիւնը որոչած է դոմացում տար Թունուզի ժողովուրդի քաղաքական պա -Հանչներուն, պայմանով որ անոնք չվնա տալ շարուտ, պարասույ որ անածջ գինա -ուն Ֆրանաարի Տերինակութնեան և իր չածերում։ Հապիպ Պուրկիպան ալ Տաւա-նունինե յայսնած է իր բոլոր աջակցու -քիներ թեծարկ Ֆրանս Լրասակարունին ծրադրած բարևերորումներուն։ «Նոր Տետնու հուտու» 111-5 Տեսթուր կուսակցութիւնը միջտ յայտա րարած է թէ կ'ընդունի Ֆրանսայի դին ուորական ներկայութիւնը Թունուգի 4' put Ancphpym :

Հարջապան պաշտոնները բնիկներուծ սլիաի փոխանցուհի ժաժանակի բնիկայ բին Գիաի կապմուհ վարչական իայու ատեսան մը, որոշեւ պարտականութիրեր սրիաի ըրոց Հակել ֆրանտական բարաչա-ցիներում եւ առացրատերեն Վարչական պաչաօնները պրտը ըրթող Հողոք գորաստողան դադարա գինհրում եւ ստացուսծ ջններու ապահո -վունենան վրայ, անմիջապես որ երկրին իշխանունիւնը յանձնուի տեղացիներուն,

ԱՆԳԼԻԱ ՎԱՒԵՐԱՑՈՒՑ ԴԱՇՆԱԳԻՐԸ

Անգլիոյ երևսփ. ժողովը հինդչարԹի ռուան նիստին մէջ 26ի դէմ 257 ձայնով օրուան նիասիս «Էջ 20ը դէմ 20; տալրող վաշկայացու անդլեւերկարական դաչին -ջը, որուն մանրամամունիիւները՝ ար-ւած ենք ժամանակին։ Պուհպանորական ջառասում չվարուտ» երեսփոխաններին ոմանջ վերջին պահուն ես առին իրենց ոժանց վերքին պաշուն հա առին իրենց րողայն և բուեարներին ի ծողասո դոչ -ծարրին։ Այհաստաշորականները «ծապին ձեռծագած։ Այս ծիուսին մէջ վարջապետ Չրբյելի ծասցէին իծու թառեր արաստո -մեցին ընրատ պաշպանորականներուն մերիա յայլուցիչը եւ աշխատաւորներուն պետը՝ Գ. ԷԲլի։

իթելի ուժդնօրէն ըննադատեց Չրրչիլը որ հակառակած էր նժանօրինակ դաչնա գրի մը սասրադրութինան՝ աշխատաւորա-կան գահլիճին օրով ։ Աշխատաւորական կառավարութիւնը անգլ․ գինուսընհրու կառավարութիրեր անդլ. դինաւորներու Սուէղէն պարպումէն վերջ կր վնատեր ժիջոցներ Միջ. Արևւելթի մէջ ստեղծելու ըմ բունեցին աչխատաւորական կառավա -բունեսան ջաղաջականունեան ձչդունին -նը »։

ՀԱՅՆԱՆԻ ՄԻՋԱԴԷՊԸ

Չինաստան ժերժեց Մ. Նահանդնե րուն բողոքագիրը դոր ուղղած էր Անգլ. օգանաւին խորտակման տոնիւ և ո -րուն դոհ դացին նաևւ երեր Ամերիկացի րուն դուծ դային հանու նրեց Ամերքրարդը ծեր ։ Մարգակիրը չեն արտարին մավատ -բարուքենած յանձնեց անդլիական գործա-կատարը ։ Նախարարը կարգայել վերջ բո-գրչարիրը հա վերադարձուցել է պույրույի կոպաօրեն ։ Մերժումի այս ձեռը դայրույի հայաստին և «Հունեն» տեսական ւացուցած է ամերիկեան պետական չրջանակներուն մէջ։ Արտաքին նախար ջաստակուրուտ աչջ։ Արտաջին հախարա -թուքինչի կ'լաէ Թէ պիտի _ չարումահեն բողոջել, սակայն մանրամամուԹիւն չի տար Թէ ի՛նչ կերպով պիտի կատարուին րողունները

նոր րողուցները:

Չինաստում միչա կր պեպք ԱԼ Մ. Նա
Տանգները յա Տախ բանարարկով Ձինաս
ատեր օգույին առահաները, բարբարասա
կան յարձակումենի կը դործ են։ Մ. Նա
Տանգներն ալ իրենց կողմե կ՝ ազգարարեն

ԱԼ աներիկիան հատերը չինական ծովում է

«ԱՆ «ԱՆ» «ԱՆ առապահու չանար պիտի մնան՝ դիմադրաշելու Համար 5 պատաՀականութիւն։ mist's

EULL UC SILINA

001/11 օգակայանին նոր եւ աւելի ըն դարձակ սրահը պիտի բացուի կիրակի օր։ Երկրորդ աշխարհամարտէն առաչ այս օր : սիդիորդ աշրապետապարհատում այր օգակայանը արձապետը մրն էր կովիրու համար : Ադատարրուքենկն հարն էր - որ չենցաւ : 1947ին 484 ·000 ուղևւորներ ան – չչացան։ 134 իր 484 000 ուղրուորութ աև -ցած են այս օպակայանին։ Այս տարի կը հայուեն քառապատիկը, 1 -700 000 հոգեւ Նոր ծրագրի մր համաձայն, օգակայանը պիտի դառնայ ամենամեծը եւ ամենեն արգիականը ոչ միայն Փարիզի, այլ եւ ամբայն նշագայի ձէջ։ Այն ատեծ ու -պետրիկան հիւր պիտի բարձրանու ատրիկան չինդ միլիմիլ։ Շարջ մի նոր եւ ձիքինարի համարանիստին պատանինը հր ըրանայ մինչեւ տարեվերջ։ Այս համիպոր արդիականը ոչ միայն Փարիզի, ներջին գերաններ չունենալով, ամէն մեծ օդանաշերն ալ կրնայ ներս առնել ։

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ Արհեստակցական Միու -010010000 Արժեսաակցական Միու βետաց՝ պաշտոնաներենը «Երուաիսատոլեն ընհագատելով/կրոնական նաիսատոլեն ընհագատելով/կրոնական նաիսապուսորումեները, կը պահանջել փումել
վինչային պուսան ադրերերը, որուն կուընկը բաշևիչ յատվուներնակը ունդեն եղեր։ ։ (: Հաղարաւոր հաւտապետըներ կ՝երթեան այս աղրիւրը, դարման գանելու համար դանապան ցաւերու։ Կուսակցութենան դանադան ցաշերու։ Կուսակցութքիան պաչաշնաթերթը, «Փրաշտա», նոր խըմ -բաղրականով մը կը ձաղկէ կրօնը իբրեւ «կպչուն եւ վնասակար մնացուկ մը դրա մատիրութեան»։ «Գրական թերթե» կ դանդատի թե նահանդի մը հողադործնե են ին հահաւրակրը ինօրաիար Leblad hebby wehmminge : Thebingh ահը դետել հետան ին հատերը ահարհան աշտատան գիտել կուտան ին բազմային երի -աստարդներ, նոյնիսկ ժատուրականներ եւ ժամադետներ կր հետեւին կրոնական պարորողութեւմնը

PUUUUHAUP Jagadpawiff Garant յայաարարեցին ։ Կը պահանջեն ամսա -իայ խորքորարանական ընտրուβիւննե -րուն ։ Սուրիոյ դատաւորները դործադուլ hmistpue juckjued

ԵՐԿՐԱՇԱՐԺԻ խեխեւ ցնցումներ տեղի ունեցան ուրբախ առաու Լիոնի, Քլէոման Ֆէռայի եւ Ժուռայի նահանդին մէջ ։ Sugnedute quagnetywir bute play, bumplay to Utoth att : 2 ne figh

ԶԻՆԱԳԱԳԱՐԻ յանձնախում բր իր ո ջին նիստը պիտի զումարէ յառաջիկայ կիրակի՝ Նիւ Տէլհիի մէջ ։

b. What bell's amplify to spin any -(Լուրերու շար․ը կարդալ Դ․ էջ)

ԱՒԵԼԻ ՔԱՆ ԳԱՐՇԵԼԻ

Յուսաբեր*ը Յունիս 4ի եւ 5ի խմբադրա-կաններով* «հանրային դատաստանին» *կը* յանձներ Եդիպտոսի ռամկավար – ազա տական կուսակցութիւնը, «անպատիւ ա

արդան գուտույցությունը, «տոպատրո ա-բարջի մը տոիխով »։ Ցառաջ, *Յուհիս* 11, 12 եւ 13ին, «Գար-շելի-«ժուռնալ» մը Հ․ Յ․ Դաշնակցու-թեան դէմ Մայիս 28ի առիթով» *խորա* -Դաշնակցուանրագրականները, ծանօթացնելով գրին տակ արտատանեց «Յուսաբեր»ի համերես գարհանութի գրե համան դամաւհի օս-եր հայերությունը «այոմաակ» մանանի» դե համերահրանությունը անում անումի օս-

րոլոր մահրամասնուβինծնրուն:
Գաղվնաչիայի հեր բոլոր մամույի օրդանները իրենց՝ կարգին արտատարկցին
ինորոց առաղիայ խմբաղբականները:
Այս իրողութինչից վիայի թաշական է
Հաստանել, որ Գա-Հիբեի Ռամվավար Ադարական կուսակցուհեան Վարիչներու
Կարելի արարքը դուրս եկած անդական
ներ չբփանակին, դուսան է բովանդակ
առահեսն առաղական հատ Ա-

որտակուն հետաքրգ հուրդը հրատիկունը հարկուած ծառալուն հետաքրքրութիւնը հրատի հետաքրգ հուրդը տողուտց ծաւաղուտ Հատաբրգրութը---ը չ տրդարօրէն կր սպասեր , որ Դաչիրեի Ռաժկավար վարիչները , ջաջաբար եւ ա -ռանց նոր ու անիմաստ վայնասուններու , պատասխանէին «Յուսարեր»ի յստակօրէն ձեւակերպած մեղադրանքներուն։ Դժրախտարար, մեր անարի, եւ

Դժրախատարար, ձեր անարի, եւ ան -պարկելա Հակասակորդները, ինչպես միչա, այս անպաժ եւս, փոխանակ հեր -ջելու իրենց դէմ օր ցերեկով ձևակեր -պուտծ ժեղադրանցները, դիմեկին ծուռ ու մուռ Տաքրաներու:

ու սուռ ծասրասարու Ընդ-ծանուր խոսքիրու չրջագծին մէջ չմնալու համար , Թարմայններ յիչողու – Թիւնները՝ խատայնելով հիմնական մե –

դադրան անաքիջապես, որ «չկայ դաղութ մը, ուր ամ Լնարուռն պայքարները տեղի ունեցած չըլլային Մայիս 28ի չուրջ» ։

« Այդ պայջարները, կը չարունակէ Ցուսարեր », տեղի ունեցան նաեւ Ե « Մուսարեր », մույր ուշեսցում հաեւ Ա դեպոսում ե՛չ, մեջա այս կամ այն չափով փոֆերիկելով մեր հանրային կետնչը եւ երկրի իշխանութեանց ուշադրութեւնը մեր ներին վեկնու վերայ հրաւիրելով» (ընդդծումը մերն է, Ա. &. Թ.): Մայիս »Տի դէմ մղուած պարբարը յա «Հայուներան պատենու համատ եսևստա

սայրս Հեր դէս սղուաս պայքարը յա Հողուβհամը պսակելու համար , Եգիպաո-սի մեր Հակառակորդները դիմեցին դա -Նազան մեջենայունիւններու ։

Որպես «աղղային տոն» ուղեցին պա ուրպչո «ադրայրտ տոս» ուղացին պար -տաղրել Նոյեմբեր 29ը։ Այս տոաջարկու-Թեան դէմ բուռն բնդդիմունիետն հանդի-պելով, հրապարակ դրին նոր տոաջար թիտու գ, չրապարուր գլը։ պելոք, էրապարուր գլը։ Մայիս 28ը տոհակատարելու հաժա, Մայիս 28ը տոհակատարել հահե Նոյ

պահանջեցին աշնակատարել նաեւ Նոյեմ-

php 29p :

ըսր ողը իաղը չանցաւ, առաջարկուհ-ցաւ այս անդամ չաշնակատարել ոչ Մա-յիս 28 եւ ոչ ալ Նոյեմրեր 29:

Այս առաջարկն ալ ընգդիմութեան Հանդիպելով, մեր չակառակորդները կրկին եւ նոր ուժգնուԹետմը դէմ կեցան Մա -

« Այլանդակ ձեւով այս պայթարը տեղի նեցաւ ժանաւանդ անցեալ տարի ժուռ-« Այրանգակ ձեւով այս պայքարը տուր ռեկցու մանաւանը անիկալ աարի «ԱԱԿ-հայենի արուեցան Իլիանու ինանց, Տար-ցախնու իիւններ նղան, դազուքը խոսի-քի օրեր ապրեցաւ, բայց ի վերքոյ կա-բելի եղաւ պարզել ամէն ըան եւ արժա-հավայել ինրավ Հայաստանի անկախու-հետն աարեգարձը աշնակաապելու (ՑԱumphp):

Արդաթօրէն կ՝ակնկալուէր, որ Մայիս 28ի չուրջ տեղի ունեցած անտեղի եւ վր-տանդաւոր վէծերը վերջ դտած էին, առ-նուտգն Եղիպաոսի դաղուքին մէջ ։

Այդպէս չեզաւ դժրախտարար ։ «Բա-աիկ սասակութեամբ եւ ամէնէն սաս -

ցառիկ տատվութենամբ եւ տժ ԷՆԷծ սատ-թին դեծակոսվ պայքարը Մայիս 28դ դեժ Վերակոսու ժամաւտանը որ ասարի »: Գտւհրեյի քարդարական ժողովի 1954 Կետրուալ 23հ իվատին, Քաղաքարկանի Դայծակցական անդասեր՝ ընկեր է. Տէր Աստաուբեան կառաջարկեր անհրաժելու կարգադրութերեմների ընկ, խագիանելու համար Մայիս 25է տահակատարութենան շուրջ նոր վեծերն ու Թերքիվացութեին։ հերը : Եւ որովհանու, սովորարա Հա-բալատիի անկարաենաեւ, սովորարա Հա-բալատիի անկարաենաեւ, հուրարար Հա-բալատիի անկարաենաեւ, հուրարաբեր Թիմեներն ու վարժարաները ձեր ընկերը Թիմեներն ու վարժարաները ձեր ընկերը Թատաջարկեր, օրայես ույի հաղաքարա թիւններ ընելու համար ։

Մեր ընկերոջ այս առաջարկութիւնը առին կուսայ հոր վիճարահութելուն Հոդ , անգամ մը հւս «այն միաջը կ'ար ծարծուի , Թէ Մայիս 28ը _ ջազաջակա բնոյի ըլլալով, իսկ մենջակրօնական հա-ժայիջ ըլլալով՝ այդ օրը Ադդ. Իչիսանու-իեւանց կողմէ եւ մեր վարժարաններուն «Եւ թամոց կողմէ եւ մեր վարժարաններուն մէջ պէտը չէ որ ասնուն»:

չողոր է Տէր Աստաուրեանը բուռն կերպով կ՚ընդդիժանայ յայտնուած այդ տեսահետնն

Ձժիստելով անոր քաղաքական բնոյթեր մեր ընկերը կր դանէ, որ Մայիս 28ը որ այես համազգային առն, «իր մէջ կը խոր շրդաւորէ մեր պատմութեան վեց խաւար ու սարկական դարերու ազատութեան ու սարդադաս դարսիու ադատութ տենչը» պետք է որ տոնակատարուի հա մայն հայուժնան կողմէ ևւ համա դաղքաչիարհի մէջ»։ Ընկեր Տէր Ասա տուրեանը կը լիչէ միաժամանակ, ո երկրի իչխանուԹիւնները քաւատեղետ ըլլալով Հանդերձ Մայիս 28ի դերադան միաժամանակ, ցապէս թաղաջական ընոյԹին, «ցարդ ար-դիլած չեն այդ Թուականին տօնակատա – րումը, այլ արտօնած են գայն»։ Ակնարկ-ներ ընելով անդեալին դաղտնի - ուժերու ներ ըներով անցեալին դապանի - ռուժերու կողմէ Մայիս 28 է չուրջ իչկանու -Ժեան արուած ժուռնարհերու ժասին, ա-ռին կուտայ երկախոսունեան մր մեր ըն-կերոչ եւ Քաղաջական Ռամկավար ան -

JEAN JAUREST

3hをUSU4hで

1914 Յուլիս 31ին , իրիկուան ժամը 10-ին կը սպաննուէր ժան Ժուէս ։ Ան որ կը մարժնացնէր ֆրանսական Հայրենասի րութեան ամէնեն ազնիւ խորհուրդը եւ որուն ծմայիչ խոսը կր վերացներ աւ ո-փուն ծմայիչ խոսըը կր վերացներ բազ -մունիւննները։ Ան ինկաւ Տարուածէն Թչ-ուսուական լիմարի մբ՝ Պ․ Վիլէնի, դոր-ծիջը մուն եւ ցած աղգայնամոլ կիրջև -

Ժօռէս կը վերադառնար Պրիւքսկլեն , արույս գը դերադառատ գրուբայլու , ուր խոսած էր միջարդային բանուրու -Ծեան ներկայացուցիչներուն առջեւ, ո -ըոնը անձկութեամբ կը Հետևւէին դէպջերու ընթացջին, եւ վերջին եւ որոտ յոյղ կոչով մը հրդում կ'ասներ որ բոլորը միանան, որպէոգի անոնց որտին դարկերը հեռացնե ահաւոր մղձաւանջը

Uspang opp from be sudaque to ap ձևոք առնուած միջոցներու մասին մեկնութիւն չարուէին ՊերլինիևՎիէննայ մէջ։ Արտաքին գործերու նախարար Արէլ Ֆէրրիի հետ տեսակցութենեն հար, տես-Breth աչրրըը հատ աստողջութուցն արդ, ուս-մուտծ էր «Իւմանինէ»ի իր աչիատակից-ներուն ձետ, գրելու Համար իր Վերջին յօգուածը։ Բոլորին մէջ դրենէ միակն էլ

qued 9. V . Ansyned Shull for Shele

Հոս է, որ երեւան կուղայ Ռաժկավար Աղատական կուսակցութեան դարչեւն Աղատական կուսակցուԹեան դարչելի կերպարանջը ։ Պ․ Մ․ Գույումձեանը կ'ընէ մէկէ աւելի չատ պարզ եւ յստակ խոս վանութիւններ ։ Ան կ՚ընդունի, որ Մայիս 28ին եւ Դաչ-

նակցութեան դէմ արուած են *ներ, եւ որ այդ արարջի Հե* « անպատասխանատու մարդիկ **Հեղինակները** մենք », ենթադրարար իր ընկեր -

այլ « սուս », հոկադրարար թր լազաը -հերհ ու դորահիկները, մենք էնք», ջաքարար կը խոստովանի Պ. Գույում հանդ, ընհ -որվ հանո հետեւեալ ապառնականը - «Ե-թէ այսօր հոս չորորուի Մայիս 28ը չաօնակատարել, այս տարի եւս պիտի դի մենք, անցեալ տարի չյաջողեցանք րովհետեւ ուշ դիմեցինք, այս տարի ա-ւելի շուտ պիտի դիմենք»:

Խոսքը գործի կը վերածուի, իսկապես mebih snem

ատերը չուտ։

Քաղաքական ժողովը կ՝անահոէ հւ
ոտքկավար Քայ՝ Նարարի ապառծալիջնեըր եւ կ՝որոչ է Մայիս 28ր ածնել պատչանօգեն։ ԿարգադրուԹիւծներ կ՝րլլած Անկախուժեսա՝ տարեղարձի օրը փակ պահել
ապայլին հաստատու Թիւծներն ու վարժաաղգային Հասատառւխիւններն ու վարժա-րանները։ Կորոշուի պաշտաժունչի յա պալջարի ժէջ ինկած բոլոր նահատակնե-րու յիչատակին ։ Արգային Տակատին վր-U. Shulune & bush րու յրչատակիս : Ազգայիս հապատիս գր-րայ չարաչար պարտուժիւնը կր դիմէ իր երկրորդ դէնջին՝ «Ժուռնայծներու : Ս․ ՏԷՐ ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ

որ չէր ուղեր հաւատալ թե այնքան մօտ

եր աղետը:

Ու երը ջանի մր մաերիմ րարևկամեն րու ձետ կը մայեր «Բոուսաան» փուրիկ
ձաչարանին մէչ, որրապիդծ ձեռը մր կը
դրադասաներ նվել անար կետութի Թերը։
Անոր որ կորուած էր մեծ դեր կատարելու
մարդկունեան օղան՝:

մարդկունեան օգտին ։ Այն պահուն երբ կը գիտէր փոքր ազջըայն արտագրություն է Հերանա կան մը հկարը դոր հայրը ցոյց կունա իրեն հեժոռէս կը դովէր դայն թաղցրժպի տով մը, հահւէն ատրճանակի 2հարուաժ վզին, վար կը գլորէին դինջը ։ Ա. -ց բառ արտասանելու, առանց - Տիչի ռանց թառ արտասանելու, առանց ծիչել ՛քիչնար արկառներ իր արևծով իքբջելով հատարանը, ուր երկնցուցին իր բարե -կամեկրը։ Դուրսը ամասնային աստղա -գարդ երկնիջ մը Փարիզի վրայ, միակ անմուտնադի դեղեցիկ տեսարանը արժա-նի մեծ Տողեվարին :

որ աստ քուղադարը» - Լուրը հավիւ տարածուած , յուսահա – տուխեան եւ դայրոյխի ալիջ մը կը բարձـ տուքենան և, դայրուքի այիր մի կր բարձ-բանար է Հարարուտը թանուորներ, ու ար Ձէ կին, կր կարեն ուսաիկանուքենան չոր-քան, կր վապեն դէպի Մոնժատքետ կու-դառան է քերը բաղաբարնական Էեսան -դանոց փոխադրող կառըր կր ասնելը արի-բունի ժաղաքինը դէպի Թուս փողայն այն-փորը չարկարաժինը ուս պիտի չուցա-դրուքը , ծաղիկներու անդատարախ ժր Քակիչալ վայան գիկցչէ Ժուկ ոչ բացա-դանչերներն — Քաստուսել աստեներ առներ են անել է Քաստուսել աստեներ առներ են անել է

Քառասուն տարիներ սահեր են անկէ ի Քառասուն տարիներ ամշեր են անկեր գեր, սակար եւ արկերա գինի ու արերագինի և անիքար գարնականներ, մենջ կր լիչենջ Ֆոուկա, հանգիսայա և անձր արարարարել - Բիշեր , տնտեց որ կ՝ուղեին չպետ չարարարարել - Եև պատերապեր , են է պատերական և Հեր հատանին հանգիս գինականիները այնօրին իրենց հանձեր այնօրին հանգիս հանգիները այնօրին իրենց հանձեր աները անհատաները և հանգիս հանգին հանգին չապանին պատերապես չերագանին արակար, հեր Բյուսա-այնեւներ և հանգահան և հանգահան և հանգահան և հանգահան և հարարան և հասարան և հանգահան և հարարան և հարարական հարարանին և հանգահան և հարարան ռունիւնը եւ մահը պիտի հարուածեն , դինովունենկ սնափած մտահող մարդիկ պիտի դիժեն դերժան, ֆրանսացի, ռուս, իտալացի վարիչներուն եւ Հարցնեն ԹԷ ռարան reflect 4ph րոչ պատատարը գրո դիակներուն ։ Այն ատեն չղքնայագերծ յեղափոխունքիւնը պիտի ըսէ «կոր – սուէ , եւ ներողունքիւն խնդրէ Աստուծմէ ուս, ու արորություն բակը, նատում և եւ ոճիրը յգացող մարդոցժէ, որ ի գործ որին չարիթը մարդկուԹեան Հանդէպ» ։ Թող անմար մնալ ժշուկսի յիչատակը ։ OSԷԹ ՄԻՔԱՅԷԼԵԱՆ

35 SUP 640% 45% UP Buchu 26hb doահմալով կախոլիկ ժողովրդապետին դանակը խրեց վզին, երը ան ծնրադ կ՝աղօխէր Սան Ֆրանչիսկոյի եկեղեցին պատարարի պահուն։ Քահանան գետին փոռւնցաւ ուշաքափ։ Անժիջապես հիւաև դանոց փոհատ եւ ե փառանցու ուջաքիուի։ (Ասեփապես հիւաև-գանոց փոխադրեցին, րայց վիճակը վր տանգուտը չէ։ Յարձակումէի վերք աի -կներ ջահանային բով ձգեց գանակը, եւ անկիւն մբ ջաչունլով սկսու աղցեն լ, ժինչեւ որ ոստիկանները հկան ձերբակա-իցին։ Քահանան կ'լուէ ԵԼ Հանչնար աիկինը ։

OSUP LABP

ՁԿՆՈՐՍԸ ԵՒ ԻՐ ՀՈԳԻՆ

- Ինչ որ կ'ուզես հարցուր ինձի, բայց այս հարցին մասին ոչ մէկ աւ Ձկնորսը խնդաց եւ աւելի ուժով բռնեց

Կախարդուհին երբ հասկցաւ որ ալ պի-

տի չկարինայ ազատիլ, ըստ.

— Ես առելի դեղեցիկ եմ, ջան Թէ ծո վու աղջիկները, առելի վայելուչ անոնցմէ, որոնջ կ'ապրին կապոյտ Հուրերուն

Ան իրեն մոտ գաշեց ձկնորսը եւ իր

դէմ ջը միացուց անոր ։ — Ե՛քէ խոստում դ չկատարես , ջեզ պի– տի սպաննեմ , գիս խարած ըլլալուդ հա –

Կախարդուհին սարսռաց եւ դորչա -դունեցաւ, ինչպէս՝ Յուդայի ծառին տե-

րեւհերը : .

— Ուլիենե ինող այդողես ըլլայ, ըստւ ան, ի՞նչ փոյքի ինձի, ջու հողիդ է ոչ Թէ ինս, ինսուն այնպես հող թե ընս, և ուրեն հուրեն հուրեն ինս այնպես հող ըրայ, եւ դոստին իսի ժողից է փեռում կա-քով պորեկ դանակ մը հածեց ու ձկնոր —

- Ատիկա ինչի° պիտի ծառայէ, ըսաւ կնորոը զարմացած ։ Ան վայրկեան մը լուռ մնաց , դէմջին

ցաւ։ Ցետոյ իր Տակաին վրայի ժաղերը վեր առնելով եւ տարօրինակ ժպիտով ժր որուս սախանեց . 10-

«... mahandig «

— Մարզրիի հաղերը համար մարժնին չուշըն է հիրևնն , մինչդեռ մարժնին չուշը չէ այլ հային է։ Հան ծավայիը տարի կորած և համարակը ուտըն կորած և համար դերի դուտին պիտրած ինակարութ չուրը «դանուտը այր չուշը որ մարժնից հային է, պիտի փարես և անոր ակաի հրամայիս որ ձոր մեր հետանալ ու ան արաի հասարարը է հետանալ ու ան արաի հասարարը է։ Երետասա ձևնուտ ու առա ուտա .

աչ չեռասալ ու ան պրոք չհապանոլի ։ Երերասարգ ծինրորդ դոդաց ։ — Սաո՞յդ է որ կ՝րոես , ըստու ան ։ — Այս , իրականուբինւն , միայն Բէ պի-ակ իմորիսն որ մեկուն ինու բան մր չը-ոես , ըացաղանչից եւ ձկնորսին սաջերուն dunting uhume juj:

Ձկնորսը կախարդուհին մինակ Թողուց թանձրախիտ խոտհրուն մեջ, ևւ գ նր դօտիին մեջ դնելով լերան uhume dup houbt:

որ իրեն կ'ընկերանար, ըստւ — Աւաղ, այսքան տարիներ քեղի հետ միասին ապրեցայ եւ ծառաղ էի։ Ջիս քո-վէդ մի հեռացներ։ Քեղի ի՞նչ ցաւ պատ-

ատուցը ։ Երիտատարդ ձկնորսը սկստու խնդալ ։ - Գուծ ինձի ոչ մէկ գէջունին և ըրիր, թայց ջեղի պետք չունին, ալխարդ՝ ըն -դարձակ է, երկները կար, դժունբը, ինչ -պէս հանու մինչաղային անջրպետը, որ

երկուքին միջեւ գոյութիւն ունի ուր որ կ'ուդես , մի Թախանձեր ինձի , ո -րով հետեւ սէրս դիս կը կանչէ ։ Հոգին աղաչեց ողորժելի ձայնով մը ,

րայց միարու առանց կարեւորութիւն տալու, ժայու ժայու կը ցատկեր վայրի այծի մը դիւրաշարժութիամբ Վերֆապես տափարակ դետինը հասաւ ու ծովափին

տուաղուա փայրը դատու ։ Իր պղմոձադոյն անդամներուն դեղեց – կունիևսով աւաղին վրայ ոտրի կեցաւ , կութիւծով աւարին վրայ տարի կերպու դիմակը դարձուցաի ըսունին, յունական դիղեցիկ արձանի մը կերպարանքը ուներ, ծովուն փրփուրներէն դուրս արիտակ նր-բաններ կիմեին եւ ունայնութենան հատարու անորաչ կերպարանքներ մարդու ըստ – ուներներու կը մաններն : Իր առջեն կեր հարեր չուրը որ մարժմին չուրին էր, իսկ հային ձեղբաղույն լուսենը կախուսած էր : Հայնն տար

Հոգին ըսш

- Իրապես գիս պիտի լջե՞ս, դոն ա — Իրաայես դիս ավառի քրե՞ս, դոմե ա — ռանց սրտի մը դրկեր, աշխատբեր չար է, ծղե որ սկսող այ ժիսային տահիմ ։ Ձինորսը իմպալով դյուիս չարձեց — ԵՄԿ սիրա ձերի տամ ե՞նչպես պի-ար կարևնաժ սկրել սիրուհիս ։ — Մհ, այկորեց Հոդեն, իզմա ինծի, տուր սիրադ, որովենաև աշխատբեր ան — ինցձ է, դիս մի վահայներ ։ — Միրաս միայն սիրուհիս կր պատ — կանի ։ Օծ, մի երերար, հեռացիր ինձվե ։ — Ես ալ պիտի չկարևնա՞ժ սիրել, հար—

gning sught:

— Գնա, որովհետեւ ալ երբեջ ջեղի պէտը չունիմ, դոչեց ձկնորոը։ Եւ կա – նաչ իժի կոխով դաչոյնը հանեց, կտրեց

ւեց գինւթը։ — Կորսուէ ասկէց, այլեւս բնաւ երեսդ չտեսնեմ, մրմնջեց ։

Stantchi firit of the safety lump:

— Supply whomat be, myn durpe uplant qual be ghaft uplant durphat: Before uplang archibana firit is:

— Beh fi Syan utlang archibanat, uprang hefimumunga difungang: Bang gunda ne uppuku he fimiliangan he finiferial hand handing finiferial hand

ing in the property of the pro

OUTUR ANUBLS

ԿԱՐԵՒՈՐ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

1953ት ዓԱՂԹԱՑԻՆ ԲԱՑԱՌԻԿ OPENSE ITHINS.

Պետական Բաժանմունքի Վիզայի Գրա ուսմ կավդակինոնուկբայն որևկայանս գրովջակարակար չանդարան օմրակար գրություն է Օքեաքեն ճամաճանիակար հրատկար հառապասբնել «բեմամե և ցիչներու մէկ խորհրդակցական ժողովին, որ տեղի ունեցաւ ԱԹլանԹիկ ՍիԹիի մէջ, չանեկան տեղեկութիւններով լի houms t, ninch undhachned p harming

1953ի Տեր ՌԷֆիւնի Ռըլիֆ աքթ*ը,որ* օ րկնք դարձաւ 1953ի Օգոստոս 7ին, նա hangus Uguphsmarpph amapungan.

Handr, h qopus upland sõng shirks 1937h

Brahama bilgus Um oglighib vangumuhib

t ogligh tundushum ni dhishingan, phanhuh

mytahlun te qibarapunhuh qupanga.

Himig quichpuch quoja. Ustephum fiqu

sõmigach quajbudjubih je Uhap baquamih

t mite Bildheighi phan humipus, in
juhumip te Brahamanih balah hiphphi
jun njaha ya Sarahi punghuj, quajbu

njaha Ustephu, Ustephuha quajbu,

njaha Ustephum, Ustephuha gungmung

ni Millendin, ningahahid quajbu,

ningaha uku ustephuha kataphiban gungmung

ningahan katapuna phanhiphiban gungmung Ս.յղընհաուրրի րչոլը _Ծարրգա, Ծարիզիչներու պարա – դաներուն՝ որոնջ ներկայիս կը դանուին յիչեալ երկիրները եւ կ՚ուդլեն դալ Աժե – րիկա։ Ապա այս ներդաղթեր կը դիւրացնէ մուտքիչներ որը կրանում ու հը հաստատեր ինա կունիչներ որոչ կուով օտարականներու որոնք ժամանակէ մը ի վեր հր դանու որոնը ժամանակէ մը ի վեր կր դանուին Ամերիկա ։ Առաւելագոյն Թիւր այն ամէ-նուն որ պիտի կրնան օգտուիլ այս օրէնwhuma \$ 214.000

ofth' Sudundarum & 244-000: Usu oplingh affinian mad spi fa husu-tusi mit havarishum diff on min 214-000 quaffuhuhididapi thibuduu affint spirith konganff shibuduh oplingh approb-yarish mij hongan' mbag affin suqui-akti qabaifi iffici havif min oplingh shi qabaifi iffici havif min oplinghi shi tandarum ahaba qada mi ayaffurուս գոթայր։ օրւս դողոչ այս օրչա դանսերուն Թուին վրայ, որոնը պիս դանսերուն Թուին վրայ, որոնը պիս ulimb

յեն , Պերլինի Արևւմահան մասէն եւ Աւս-U,mjuilimbuili արիայէն։ Տասը Հազարը Ատլան դաչնագրուԹեան անդամ երկիրներէ րջիայէն, Շուկայն, Իրանյն ու Թրի -

45.000ր Իտալիայէն

15.000ր Յունաստանեն 15.000p Հոլանտայէն

երկու հազարը Մերձ . Արեւելքէն :

հինդ հաղարը Հեռաւոր Արեւելջէն երկու հաղարը Լեհ վեթերաններէն

Երկու Հազարը Չինացի փախստական

Բ. Գաղթականներու երկրորդ մեծ խումբը պիտի կազմեն 15.000 Իտալացի-

ներ , երկու հաղար Հոլանտացիներ եւ եր-կու հաղար Յոյներ , որոնջ մօտիկ ջաղա-ջացի պարագաներ ունին Ամերիկայի մէջ ջացի պարտպահեր ունին Աժերիկայի «Էջ - ծնողջ, պատով, եղբայր կան գուր։ Ճիչղ է որ աստեղ հախապատուութիւն ու-հին Գագինոյին չինհական օրեծչով, բայց այս բացատիկ օրեծրին չնորչեւ անանջ պէտք պիտի չունենան ապասելու իրենց

ոթայի կարդին ։ գորայր դարգրո :

Գ. 1053ի րացառիկ դադքային օրենջեն
օդառողներու երրորդ խումրը պիտի
կացնեն չորս չագար որբեր, որոնջ պիտի
որգեւթունն Աներիկացիներ է։ Որգեդրուինան դործողութիւնը կրնալ կատարուիլ
Աներիկայի մեջ կամ որբին դանուած

Դ. Չորրորդ եւ վերջին խումբը

Մյս չորս կարդերու խնդիրները պիտի

1. Փախատական մր կամ տարագիր մր որպետք կարննայ օգտուիլ այս օգենգեն՝ օգետք է որ Աժերիիհան ջապայացիի մր կողմե արուած հրաշխագիր մր ունենայ, Բե անսեքիսպես որ հասի Աժերիկա՝ Իրեն համար ապահովուտն եր որ թյայ բնակարան, աշխատանը եւ բն-կերու Մետե կամ կառավարութեան վրայ բեռ որիսն չորաւ: րևո պիտի չրլյայ։

Երաչխագիր Ծրալիսարիր ստողրադրող ջադա բացին պէտը է դործատերևրել, որանա տուններէ արուսած վկայադրերով , ինչպես եւ իր վճարած տուրբերու ստա այսկաններով (Մերրի Թերո Բիքիրի) դա ըսպնել իր երաչիսագիրը , ԵԹԷ սակայն կամաւոր կազմակերպունին մը հասաա-ակ անոր երաչիադիրը՝ այն ժամանակ ինը պէտը չունի այս մանրամասնունեանց

Sty Smithing :

ոչը ստարը... 2. Մօտիկ ազգականներ րերելու պա-րագային՝ Գաղժային պայասնեաները ա-մէն ըննուԹիւն կը կատարեն ստուդելու ազգականական կապը գաղժականին եւ Աժերիկա դանուող քաղաքացիին ժիջևւ Այս բանին Հաստատումէն լետոլ տեղի ամերիկեան հիշպատոսին կը յանձնար ընկերունեան կամ կառակարուչ Այս պարագային սակայն, գործի եւ բը – Նակարանի ապահովունեան Համար և – Նաերերեան րաչխաղիր չի պահանջուիր Աժերիկեւ թաղաջացիէն։ ԱՆՏ 115.911

(Մնացեալը յաջորդով)

ՀԱՅՐԸ - Տղաս, ալ ես տարիջս առի ւ դործէ պիտի ջաչուիմ ։ Պէտջ է տեղս անցնիս եւ գործը չարունակես

ՏՂԱՆ — Քեղի բան մը ըսն՝ մ , Հայրիկ , ջանի մը տարի եւս չարունակէ , երկուջո միասին կը ջաչուինը . . .

SUBJEC AUPRILLES

29008114115, 2115,9-1-11

ՄԱՐՍԷՅԼ.— Պուլվ. Օտաոյի Ֆ. Կ. Խաչի ևւ Թադականութնեան դպրոցի ամա-վերջի դաչաահանդեսը տեղի ունեցաւ Յուլիս 18ին։

Բեմը դարդարուած էր ֆրանսական եւ Հայկական դրօշակներով փամանակէն ա-ռաջ թաղմունիւն մը հաւաջուած էր հան-

ոտը թագը. Ճիջդ ժամանակին հանդէսը բացուած Ճիջդ ժամանակին հանդեսը բացուած են անում անասելին հանդերը է և հեն և հերդ համ անասելին հանապատուհին և. Սուրաստան հակապատուհին և. Սուրաստան հայաստան հայաստան հերդ հեր հեն վուրգը ընդառնակ ժողովուրը է, և մեն վուրգը ընդահայան օտար երկիրներու վուրգը ընպուծակ ժողովուրդ է, եւ մենո «իրակրա տար երկիրնաի «Ար հնչայես հաւ Բայց այստանը չի րա – «եր, կարևուրը՝ պահեր՝ է ժերը իկրու՝ եւ մշակոյքիլ։ Ոսացը ուղղնոց երիաստարգ-ներուն չերանց, հպարա կեցուածրով կրնաց րուել որ գուր ալ մեծ ազգի դա – սակներն էջ։

գրտան ըստ լ որ դուջ ալ մեծ աղդի դա -շակնիրն էջ» ։ Ապա րեմ թարձրացան աշակերտ եւ ա -շակերտուհիներ , ղեկավարունետմը ու -սուցչուհի Տիկին Սօնա Թորոսեանի ։ Եւ աույչում է Տիիքի Սծուս Թորսահանի է Աւ երկային «Հայ տայրքից հրյարը» է Տոս -ծեակ մբ փոջրիկներ Հայկական եւ Ֆրահասկան հատարոններով մարդանջ ըրքին, ընկերակցունեսում Ա.Քեստեհանի Գարժէ քիչեւ Օր. Ուքս Կաքեանը, (0 -փեռա Միշնիսիկայլեն), որ չատ յանող կերպով պարեց երկու պարեր, Օր. Թ. Ա-լիջատենանի դաշնակի թնկերակցու -ժետաք «Հայաստես»

planty : Lymhhymbhync hangl manelfi mbaqad gymrad yalan hhunad bhhymyagachya «Bimanih anglis», palanti mi hunan filo phibig ahhhuni difi, myy «Bimanlish ahibihhipi bimahin i saitum mhanibh — py mying Hanibhi » Lahquayagachyac, bada «Hadaiphingh Uphh myalis», baja— 'aniba «Hadaiphingh Uphh myalis», baja—

նանու «Սասաբիացի երիկ ապատչ, տոր պեւ աջակիանիրու հայակէ։
Այս յաջողութիներ կը պարտինք ու առչյունինե, որ չանք չինայից ։ Թայա հանուրիներ և և կապոյ հայալ կոչ կրձեն
ըսրը Բադիսիներուն անիատիր, որ յառաշել է բողջային աշելի չատ Թիւով աչակերտ եւ աչակերտուհի դրկեն գրպ -րոց ։ Ներկայ մը

ሳይሁኑው ԱՌՊՈՒԱՅԻ ԲՈՒԺԱՐԱՆԸ

Uhphile «Bunung », Sumfunpa ap Թեամբ խոստացայ կարգ մր տեղե կութիւմներ Հայորդել Փրթիթ Արպուա յի նահանդային թուժարանին ու այնտե խնամուող Հայ հիւանդներուն մասին ։

Մարսէյլէն մօտաւորապէս երեսուն իսկ էջս ան Փրովանսէն տասը թիլոմեի տասը քիլոմե թը հրու համանուն չեռաւորութեամբ նունիներու անտառին մէջ կառուցուած է բուժարա -մը որ կանաչաւէտ, ընդարձակ ամայու նը որ կանաչաւէտ, ընդարձակ ամայու -Թիւն մը կը մեկուսացնէ դուրսի հաղոր -դակցուԹենէն։

դամցությունը է Քոիի դուներն չորս հարիւրի մոտ հի-ւանդներ կր ինանուին այստեղ դիտու -քնան նորահետը դեղերով ու դրուքիւն-հերով : Բեշկական կապել կր - բագիսնայ մասնայէտ Բոջախատրութներն , Դոլորն այ երիտասար ։ Վիրաստուժական դործո-ղուքիւնները կր կատարէ ֆրանո , թեչ -

կուխեան արդի պարծանքներէն՝ համրա-ւաւոր Մեթրասը, հիւանդևերէն որակ -«ած «անսիական», «հրաչադործ» , «யாயாடயல்யூட்டி» பட யூட

«աստուածային» ու այլ պատուական ժակոքիրներից ։

Անհաքար են արդարեւ , վիրարուքա ,
կան այժ ելիասարդ հանարին կառա ,
սած «բաշջները» Շրջանի թժչկական դասեն դատապարտուածներուն փրկուքնան ,
ժերքին ըսկ և ան որ հետաքար է ըրած
երբեց ժեծ հաւատրով քր հարտարու ,
քեան տարահիսա , ուր դերախանարը ։
Այս տարուան ընժացքին, երկու հայ
հետանակա եւս , հատարու , ասումինեն —

Տիւանդներ եւս , լետադայ րարդութիւն -ներէ եւ անպատենութիւններէ դերծ մըություն հոսակորություրը բուսորը, որը ու այ Նարու Համարո, դիմեցին Մենիրասի փրկա-րար նչդրակին է Անոնջ անվնաս անցան ի-րենց Տիւանդունեան վտանդաւոր հան -

րենց չետակումերան վատնորութը չան -դրրուանը ու այժմ կը դանուքն ապատքին-ման բուտոլոյն պայժաններու մեջ Մաչերու Հաժեմատումքինչը, ըլլայ դործողումեանը ընկացքին եւ անոնցնե վերջ, մեկ առ Հարիւրի չէ Հասամ հայն -

Այս ակնրախ փաստերը գիտութեան յա երս ակերախ վաստերը դիսուհետն յա-րածուն յասավիքու Աինի ապացույանի պերմաիօս վկայու Միններ են։ Կենքա – դրուի Սէ մոտ ժամանակէն Թոգերու վի-րարումական դործողու Աինսները պիտի կատարուին նոյերան դիւրուՄինամի որ – ջան այժմ պարզ կուրադիինը՝ մաահոգիչ հետեւանջներու ։

Վերջին տարիներու վիճակադրութիւն -ները ցոյց կուտան թէ տարեկան հինդ հարիւրի չափ հիւանդներ կը մեկնին բուժարանեն ապաջինած ։ Այստեղ տեսականօրեն ինամուող

րառել տարաբրատ է այ հերահայ հատակածորեն խմասնուտը հայ հերահայ հահասիածորեն ինրան հետի հետ առաներները հեյնեւ և նակրայի հետես առաներկու, «Ակր Էթսեն», իսկ միուները բոլորն այ Մարսելյեն են է 12 «Ակ մատունալի պարագայ։ Անանջ , բայի վերույիչեսա իսկուշեն, իրենց հի-շահայութենան հղկանուտորեն հետ ենկիսու հերևիրու անհրակեւտ պատուսատին եւ հերևիրու անհրակեւտ պատուսատին եւ հերևիրու անհրական ան պարուրեն եւ մինչեւ ապերալու և մենինչ բոլորն այ վերել արևրուր և մենինչ բոլորն այ հիր չեր արևրուր և մենինչ բոլորն այե հեր չեր բարակայան դենին չապրային ու պատմական ոչ «Ակ հարուրեկ» կուրա ուտը ի դորու է Փասքելնաեն հակարանա ատը ի դորու է Փասքելնաեան հակարանա

ռաջ ի զօրու է Փասիեյօռեան հանրածա -նօր կարդախօսը ։

ունք կարդախոսը:

« Քեզ չեմ հարցիեր՝ ինչ արդի կամ կրոնրի իր պատկանիս: Կուդեմ պետևայա կարար կեն բեզը։
Այս անաչատ վեայի ես պիտի թժ չենժ չենց չեր կեր արար արարանին պատուներու - Բեան ու ահաուսար ժարդիային իրա - «ունչինիս ու ահաուսար ժարդիային իրա - «ունչինիս ու պատունա Անան ախաչեան՝ այս ապահանական երկրին։

Կիրակի օրերը, մասնաւոր հանրակա

մը Մարսէյլէն իր փոխագրէ այցելուներ Մեր Հանրային կազմակերպունիր մեն ըէն լոկ Մարսէյլի Կապոյա Խաչն է որ իրապես կր հետաբրբրուի՝ ըուժարակե Տայ Տիշանդներով եւ իր կարելին կր դոր-ծաղրէ անոնց մաահողութիւնները մեզ մացնելու համար ։

9. Physpetilli.

ZUPUQUS APPH

Փողոցին մէջ, Բենիամին նորէն ԹեԹե ուրցրումչ, բաղտակա արդա բաջա ուրցիւմ մը դգաց։ Երևուինապես իր պա-աիսը փրկաւած էր այն կնով առջևւ, դոր կը պայաքը։ Այլնւս իրեն կը «Դար իր խղջին բողողներուն խոսը հասկցնել ևւ անոնց սասակութիւնը մեզմացնել

անց աստակութիւնդը սեղմացեն :

- Ա՛ուդի՛՛տ որ պատյա մը կատարենը
դէտի Շիւյի, Մարիի՛՛տ հարցուց :

- Մեր դժրախտումիետի մինրը իմ ահայէ՛՛ս հարցու օ՛ , ոչ ,տաւմս պիտի հրինա :
Առամենումինոր լաւաայոյն միջեցը և մբխիքարումիետի, Դումս դծա , Բեծիսաժի՛ս , նրմի անմրքն չրդ նքնան :

Բենիաժին, որ ինք ալ արդէն առանձ ծամալու պետքը կը դգար, Թոզուց հեռա-ցաւ, եւ Մարքինե տուն դարձաւ, ուր ան-համրեր իրեն կը սպասէին մայրն ու հօ ըեղբայրը

— Բժիչկը ի՞նչ ըստու, աղջիկս, հար -ցուց Սոֆիկ հանըժ ։

— Ինչ որ երկկ հորեդրայրո ըստծ էր։ Երկուջս ալ ջավառողջ ենջ, անվերի ենջ, դաւակ ունենալու ամէն յարմարուժիւն գրուտի ուհեմայու ամեր դարմարութքուն մերով օժտուած ենջ , որայց թե համերիրե-յու եւ յուսալու ենջ։ Օր մր Բերեւս իր-համեր գուտի ուհեմայ։ Գիտութքունը բնու-Բեան այդ պարտերելի եւ է հավամայած և -գեր տակաշին ... վերջապես, առանկ

Աստուծով կ'րլլայ մրմնջեց մայրը աչջերը երկինջ դարձնելով պաղատադին։ — Աստուծով , կրկնեց - Հօրեդրայրը ,

համարիչը ջաչելով դողդղադին ։ — Աստուծով , արձադանդեց Մարվինէ ուսերը Թոժուելով արհամարհանջով ։

Մալվինկ իր սիրական ընթերցումնե րուն մէջ Թաղուհյաւ նորեր Լոնկֆէլլոն ու Լամարթինը Թղթատեց ամբողջ ձժե -որ։ Այդ տան մէջ կեանջը իր նոռմալ վի-Տակը վերստացած էր կարծես ։ Ալ ոչ բր ձակը վերատացած էր կարծես : Ալ մ, բը – Ժիչկի խօսը եղաւ . ով զաւկի , ոչ ալ ա – ռողջապահական սեւէ , հարցի : ԱժՀնուն վրայ համակերպուԹիւնը տիրած կը Թր-ւէր : Մարվինէ մինչեւ իսկ վերահաստա– անց իր յարարերութիւմները մէկ դանի վարտմաման թարևկամում ինհրու հետ, որմեր ինդմասիրաբար գաղրեցուցու էին իրենց պարրերական այցելութիւմները ա-մոր խամու տիրութենի ազղուհրվ: Դաչմակի անուլ խաղերը առեն առևն

նոր խոս ու արդութ ...
Դաչնակի անուչ խաղերը ատեն տաեն Հեչեցին նորէն տան մէջ, եւ Բենկամին որ ժամանակին աղդեցութեանը վրայ մեծ յոյս դրած էր, սխալած չրլլալը գործնա-

կանապես հաստատեց։ Իրաւ է որ իրեն հետ կնոջը վարմուն թին մէջ առաջուան անկեղծ մա գին «Ա աստմուտն անվերը» ժահրվում ին-որ եւ համագական վերարերժունոց չաև -սաւ աօջինը Ողորեանին արուսծ այցե -ուվեան օրեն ի վեր ժանաւանը, բայց եւ ործակա Մարվինե գտուքթե էր իրեն հան -դեպ սովորականին պես «Ֆեծարայից եւ վեց եւ իսի Տորածու : Ար զար որ իրենց ժիչեւ խղուսծ եւ վերջնականապես չայ արևոր հարդ գն իրեր շաղարակ հա ժունիերով եւ մէա⁶նեսվ շատաարելն մերուտն հարդ գներ էն այստեն մերուտն հարդ գներ չայան է

դժուսար թան միս էր քրեն չասար։
Ենադ փոխոխունքիւմ մին ու կար հիմա այդ տան ժէջ՝ թաղդատմամբ առաջ՝
ուտեին է Հառաչանը կար հոն, Հարևրրայբր էր ամերքական իր հրեկրցնես մ միար հրական հեր հատարանը հան է Հարևրրայ-

եակին դրան առջեւը կեցող մը պիտի լը-սէր որ Սարդիս աղան իր մաչած կուրծ -ջէն նուազուն հառաչներ կ'արձակէր եր -

Մալվիներ մայրն այ երկար հառաչներ կ՝ ունենար, որոնք կը լսուէին դիշերներն իսկ, քունին մէջ, իր սենեակէն. Մալվինէ նմանապես եր Տառաչեր, ոններովան մենաքանապես կը հառաչեր, ընցերցվան Հոցին, երկար խոհանըներուն ատ ճաչած կամ նուագած պահուն։

ծուլուծ կում հուսորուծ պուծուն։ Տանր միակ ծառան, որ միանգանայի կումարարն էր, դիատծ էր որ ժամանակէ մը ի վեր Լֆինաին, իրիկունները առն վերադարձին, փորդին դոմեն ներս մը -ասծ ատենը, հրվար հառաբանց մր կար-ձակեր։ Կամաց, կամաց կիրակա արրա-առնան, որ ու են, (1814). չարչը։ դասաց, դամաց վերակոս աղբա-թոլոր անեցիները - անխահը - հառաչելու վրայ են։ Եւ զիչերները կամ առառւն չաս կանուխ արԹննալուն, դետնայարկէն կր ատասե չատ ը արթենալուն, դետնայարկեն կր ըսուէր նեկասենեակներէն արձակուաժ խորաքունդ Հասաչանքներ, որո՞ւջ չատ գէչ կ'ադդէին ե րորաթուոգ չառաչասըստը, որում է գէլ կ'ազգէին իր գաւառացիի տխուր հո-գիին վսայ, որ արդէն հառաչալից եր

ԵՐՈՒԱՆԳ ՍՐՄԱՔԷՇԽԱՆԼԵԱՆ (Tup.)

մանաւեր ֆորմոդի հեղուցէն անցներով՝ ուրղուեցան դէպի Հայնան է ԵԹՈՎԳՈՅ արբան՝ Նեկեւս Մ ՝ Նա -Հանդներն՝ վերադարձին, այցերց Յու -հասան, արժանանայով մեծ ընդունելու-

planck : II starinent 40pg maph philosophe of III by III starinent 40pg maph by by both philosophe by beth proposible of the will be surfaced by any of the formal by both philosophe by by both philosophe by both supermounts and be sured by by by by both sur the format by by by by by both surfaced by by both b

ուսի ինչատակը :
ԴԱՀՄԵՐ բուկարկեց օրերը մը, ընդե.
հերում մուրեկու համար դագնակայրե ուս անկարգութեևում գերիակերնորուն :
ՄԱՐՈԳԵՆ խումը մր իւլեմաներ

րան անկարգուժեանց հեղիջակներուն ։
ՄԱՐԲԵՆ խոսքը մր Եւլեմաներ
ծամակ մր ուղղելով մարդպանին ջար առւղարուժենան, կր ինարին կառավարուժենեն ապատ արձակել ծակորդ Սուլ ժան Սիաի Մուշանքերը, «Միակ անձր
որ կրիալ հայարութերն» կառատա անլ երկրին մեջ »:

Կազմակերպուած Մալաթիոյ Կրթ. ըն կերութեան Լիոնի մասնանիւդի , մաս _ նակցութեամբ վիէնաբնակ Մայաթիացի _ U.ju hppmhh 450015 Then Thous tombanth and Surben bud - Imp. Araxes 46, rue Richer, Paris

Cosurbane upo andsulvala

Տարօնի Վարդավառի առթիւ Նախաձեռնութեամբ Տարոն - Տուրու -բերանի Հայր. Միութեան Տէսինի մաս mushent :

U. ju hppmhly mamcomth offishe bubling , Քաֆ Լամարկի մօտ , ծառաստաններուն

Կը խոսի հայրենակից Պ. Կ. ՏԵՐՄՈՑԵԱՆ

Գեղարուեստական բաժին, երգ, տասանութիւն, եւ Տարօնի աւանդական դեղջկական պարեր ։

Մուտքը ազատ է Unum upists:

ՍԱՄՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ%

Արձանագրու թիւնները բացուած են1954 Արժահագրու Թիւնները րացուած 601954 1955 շուտունական տարերջանի Հաժար, ւ Կր խնդրուի բոլոր Հայ ծնողներկել, "-բողծը կը փափացին արդային այս դարա-որ հասաստու Թեան մէ ապահովել ի ընկց պատմինիրուն առեմային եւ ֆրան-սական կրինութերնը, օր առաջ, դիմ եւ տեսչու Ռեան, արժահագրու Բեան Տաժար;

Մուրատհան վարժարանի այցելու թիւնները՝ Շաբաթ եւ Երկուշաբթի օրերը եւ ժամադրութեամբ ։

Direction Collège Arménien 26, Rue Troyon - Sèvres (S. O.) Tél. : OBS. 18-28

Երաժշտապետ Լ - ՃԷՐԱՀԵԱՆԻ «ԱՌՁԵՌՆ ՏՕՆԱԿԱՐԳ »Ը

Որ կը պարունակէ գիջերային , առա ահան եւ Ս. Պատարազի երգեցողու ւտանան եւ Ս. Վատարայի հրդեցողու βիւնները չիկա տարաւարներու չենաոնբնդաայի «Մեծ Գահոր կիրակիներու ,
Շարայի երեկիներու , Սաոպալակայի և
հետրի եւ հանդատեսն չարավածները՝
հանդեր ծանցնուհետոր ։ Անհրաժետ
աստչնորը եր կերկայաններու և ա
տաղջնորը եր կերկայաններու և ա
խաղջականերու է ը
խարհականերու է և ը
խարհականերու է և ը
խարհականերու է և ը
խարհականերու է և ը նարկներոց մատեան

Գին՝ 500 ֆր. ԹղԹատարի ծախջով 550 ֆրանը։ ՅանձնարարուԹիւնջ կանկոիկ վր_ Levon Djérahian
32 bis, Bld. des Fauvettes

Beaumont-Marseille.

«ՅԱՌՎՋ»Ի ՄՕՏ ԿԸ ԳՏՆՈՒԻՆ ՀԵՏԵՒԵԱԼ ԳԻՐՔԵՐԸ

ՌՈՒԲԷՆԻ ՑՈՒՇԵՐԸ, 7 հատոր: 5000 poure

1,50 (7. Unaly) , apr 1000 pour

(ֆրանսերէնի Happy withy the Wannet Vapute, nept մազովորական բանաստեղծութիւմնե բալիչ Դին 1000 ֆրանջ։ թղթատարի ծախքը գնողին վրայ ։

ԵՂԱՆԱԿԻ ՄԵԾ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ ՆՈՒՒՐՈՒԱԾ ԽԱՆԱՍՈՐԻ

bh ՀԵՐՈՍՆԵՐՈՒ ՕՐՈՒԱՆ ՑԻՇԱՏԱԿԻՆ Սասնոյ ապստամբութեան 50ամեակին

Նախաձեռնութեամը Հ. 3. Դ. Մար սէյլի Շրջ. կոմիաէին, մասնակցութես ած դլի երջ է դրով հայրեն, մասնակցուծիամը բջանիա հեմիակավականերում եր կումաքարությանի հարարարում է, եր եր Մերաբարում է, եր եր մասնանիակարում է, եր մասնանիակարում, ինչ վարարանիան է եր մասնանիակարում, ինչ հայարանիան է եր մասնանիակարում է, եր սպարանիայի մասնամիարիրում է եր Օգաստան, կիրակի ամիայանիայի անասարին անհատաին անասարին անասարին

ւջ ։ Կը խախապահէ ընկ․ Յ․ ՊԱՊԻԿԵԱՆ Կը խոսի ընկ․ Պ․ ՉՊՈՒՔՃԵԱՆ Այս աշնակատարութեան ներկայ պիտի

ըլլայ Սէփթէմի ջաղաջապետը իր խոր դականներով

հրդակածներով :

Կեղապատեսական բաժին

հրդ հաշապ, արտապետ հինչ եւ դա
հապահ ահակեկայեր, բարձրաիստով իր

հուտրուին հայկայկան եւ եւրողական բե
«Եր հղամակներ :

Շրջանի են հարողական ըն
այրեն ակերերը որ որ հրարարական բե
այրեն ակերերը որ որ հրարարական բե
գահ դերան առենյերը ահատոր Թրոլեպիս
որ եւ իրնել Ալիթեմին մեկ կայարան բե
այլ էե արև որ որ արականական չերբեն

աղի եւ:

Հայ պատատարա հետև հանաձետես և հա

մեր րոլոր Հայրհնակիցները սիրով կը Հը-րաւիրուին ներկայ ըլլալու այս բացառիկ տօնակատարութեան :

Uninfp wawn t :

LAUSH ANGELUI

2. 8. ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ կր աօնուի յառաջիկայ Հոկտեմբեր 30ի դիչերը, «ՄիւԹիւալիԹէի» մեծ սրահին մէջ ։

Z. U. C. U. HAUTSUZUTALUC ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

Այս կիրակի ամրով օրը, Եօրնեղ -բայրեաններու աղարակին մէջ, Սէն Լու, Մարսէյլի Հ.Մ.Է.Մ.ը կայմակերպած է, դատել իր մարդիկինուու դայաստան -դես մը։ Կը հրաւիրուին ծնողները ևւ

մարդասէր հասարակութիւնը ։ Պիտի մորթուր Հ. Մ. Ը. Մ. ի չահած Պիտի մորքուի Հ. Ս. ե. Ս. ը Հ Հայկական եւ եւրոպական պարեր։ Ձանապան անակըն – հայնեց Մուտքը ազատ է

Այրի Տիկին Սիւդան Սարիմ Մաջսուտ-եան, Տէր եւ Տիկին Մաջսուտ Մաջսուտ-եան եւ դաւակները (Պոլիս), Գրիդոր -Վահան, ինչպես նաև։ Մաջսուտեան և և Փրէվօ ընտանիջները ցաւով կը ծանուցա-նեն մահը իրենց ամուսնոյն, եղրօր, հօ-

HILPHIT ITHEHOLSERVE որ տեղի ունեցաւ , յետ երկարատեւ հի – ւանդուԹեան , ՉորեթչարԹի առաւօտ , 28 Burghu , 1954 :

Յուլիս, 1994: . Ցուղարկաւորութիւնը պիտի կատար ուի այս երկուչարթի առաւստ , ժամ 10-45ին, Փարիզի Հայոց հկեղեցւոյն մէջ 15 ռիւ ժան Կուժոն, ուրկէ հանդուցենցի մարմինը պիտի փոխադրուի Իվրիի գե -ըեզմանատունը ամփոփուելու համար ըն-

րարս տամեկան դամրասին մէջ։ Մասնաւոր մահազդ չստացողներեն, կր խնդրուի ընդունիլ ներկայս իրր այդ ։

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ԲԱՆԱԿՈՒՄԸ

Հովանաւորութեամբ Հ. 8. Դ. Նոր Մերունդի կերը. վարչութեան մասնակ ցութեամը Հ. 3. Դ. Նոր Սերունդի Ֆր լանսայի շրջանի մասնանիւդերուն կունենայ ժիւռա նահանգին Պէլ Ֆոնթէն րարձունջին վրայ Օգոստ. 55ն մինչեւ 0-

ղատաս 31. Այն բոլոր երիտասար - երիտասար -դումիները որ մաս չեն կաղմեր Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդ կաղմակերպուրեկան եւ Կուգեն մասնակցիլ այս րանակումին , պէտը է դինեն իրենց բաղաջի կամ ար -ուարժանի Նոր Սերունդի վարչութեանց :

Պայմաններ՝ ա) Ամէն մասնակցող հետ կը բերէ սաւան, վերմակ եւ բարձ բ) Մասնակցողները առնուագն մէկ սրթուան ապրուստի կանխավճարը կ՚ը-են իրենց բանակավայր ժամանումին աintis

4/6 பியரக்தா :

Արժանագրունեանց եւ տեղեկունեանց համար դիմել Հ․ Յ․ Դ․ Նոր Սերունդի ժամահահիւդերու վարչունեանց եւ

9. 4U.4U.2bU.bb

226 Rue Saint-Denis, Paris Հեռ . Սանթրալ 28-34 ժամը 10էն 12 կամ

Guybhangh shuthpp
- GARE DE LYON Descendre MORBIER
23h. 05, Voiture Directe
PARIS - BELLEGARDE
8h. 20, Train rapide
PARIS - SUISSE

Changer à ANDELOT Concheline Direction MOREZ Descendre MORBIER. Corresp. Mi-

ՍՏԻՊՈՂԱԲԱՐ Կ՚ՈՒԶՈՒԻ խուհարար հի մը , բանակումին համար ։ Դիմել Պ.Գ Փափազհանի , նոյն հասցէին ։

7041195.118010 Ph.

0 թոքարով դէպի Թրէփօր, կիրակի

Կազմակերպուած Առնուվիլի 2. 8. 7 Suntimbhi-Նոր Սերունդի «Կառվարենց» nh hnndt :

Համելի անակնկալներ օԹօջարին մէջ ։ Ճամրորդուժնան ընհացջին պիտի այ-ցելենջ նաեւ Պովէի ծանօԹ մայր եկե –

Մասնակցութեան ծախս 1000 ֆրանք ։ Արձանագրուիլ Պ. Նիկողոս Նիկողոս huib dom:

121 Av. Henri-Barbusse Arnouville-les-Gonesse (S. et O.) Tél.: 446 à Gonesse.

209-62069108

U.ph Shiph bajadh Quanthun 40 8 առցանե ՍԷ հոգեհանդսահան պաչաօն պիտի կատարուի այս կիրակի առաւշտ Փարիզի Ս․ Ցովհաննես Մկրտիչ եկեղե – իր ավուսնոյն՝

0664 2US & & U.S & մահուան քառասունքին առնիւ։ Կը հրա-ւիրուին ողբացհային յիչատակը յարդող-

ԲՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ՇԻՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՆՈՐՈԳՈՒԹԵԱՆ

РИВИПЬЧ ДИГРЬГС ЧС ZUSPUSPNЬЬЪ 4034040° 40080801006°ch

Éts. THOMLAC

16 bis Bd. Sebastopol, PARIS 4°
52, Rue de Chalon, PARIS 12°
4 bis Rue Vaillant Couturier, ARGENTEUIL

10 Ave. de Gennevilliers, VILLENEUVE-LA-GARENNE

BUSH UUTER GUPFF BARREF GA

ԱՌԱԶՆԱԿԱՐԳ ԻՒՂԱՆԵՐԿ՝ ՍԵՓԱԿԱՆ ԱՐՏԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Չեր ընակարաններուն կուտայ գեղարուհստական հանելի եւ չերմ մթնոլորտ , իսկ ձեր պիւտնէին վրայ կը կատարէ՝ խիստ կարեւոր խնայողութիւններ ։

3 nh custsr

bull 2. 8. 4. «Quemphuis» had hint fo

ирш4и:

այր պատչը: Օրակարը՝ Ա) Դարաահան. հայուն -առուրքիրն։ Բ) Կերգոն. վարչութեան բներագրերականի ընկերցում: Գ) Պատղա-մաւորներա, ընդարութերն։ Վարչուքիննա կը փափարի որ արդր

երբևն րբևիան մարսշիր ոսվը իանըinp dagadha :

PUGSULLULTEU ULOSOLP

U. V. S U. D. P. 1 11.9

Ալֆորվիլի Ֆ. Կ. Խաչը կազմակերպած « (1111 ա. 1. տաքը կազմակերպած դաւրածանուկե մր , այս կիրակի Մէօ ոնի պաղ ազրիւրին ըով ։ Մատւիկի պիւ-է ։ Բարձրախօս եւ անակնկալներ , տեղin dimit

ALUANSPO 4UU ALUANSOANZE 41/11/9/11/1

Ֆ. Կապ. Խաչի Տեսինի դպրոցին հա մար։ Նափոխարութիիւն կր արուի այր հե կնող։ Գումացուցիչ պայմաններ (ընակա -ըանը ապահովուած) ։ Մանրամասնու րանը ապահովուած) ։ Մանրամասնու թեանց համար դիմել՝ Ս. ԱՌԱՔԵԼԵՄՆԻ, 12 Ռիւ Նանսէն, Տէսին (Իզէռ)։

Uhous - 4011181111

U. 4. Երդչախում բը դաչտային Ս. Կ. Երդչախումրը դաչաայրո պատ ի կը ծրաշիրէ իր անդամները Իլ Ատանի հաեղերքը , 1 Օղոսա. կիրակի օր : ԺամադրուԹիւն Կառ տիւ Նօռ - ժամը դետեղերբը ,

գրանությեր է 1 ծորատ գրրագր օր : Ժամադրութիւն Կառ տիւ Նօռ Համբ 9.30ին Ա. չողևկառջը ժամը 9.30ին, յաքորդը կը մեկնի 10.30ին։ Կը հրաշիրուին միութեան անդամեն -

րուն ընտանիջները եւ համակիրները ։ Տուսս Պօն Տիմանշ 290 ֆրանք, հրթ ու

ՍԵԲԱՍՏԻՈՑ ՄՈՒՐԱՏ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐԱՑԸ 4C ቀኒያቡተ

Երկրորդ , սած ժը Սեւռի Միրիժարհան գոլչժը ուսանելու , 1954 Հոկանժրերի վերաժուտչն սկսեալ ։

Թեկնածուն պէտք է լրացնէ հետևւհալ պայմանները:

Ա. - Պատանին պէտք է ծաղումով Սե -բաստիոյ նահանդի դիւղերէն կամ՝ ջա մանրբնքը նքքայ

6. — 11-12 տարեկան, գիտնայ հայե ptu poups

Գ.— Ունենայ բժշկական վկայադիր եւ իր յանախած գոլրոցի տեսույէն վկայա -կան իրրեւ յառաջաղէմ եւ ապագայ

Դ .- Պետք է որբ կամ շրաւոր ընտանիth duraph tital

գր պատակը բլլայ ։
Մեկն առևիր քեկնյածուներու պարապային Միիքարեան Հայրերու Հովանաւո –
բուքեան ատկ, մուտքի ըննուներն պիտի
անցինն և դատակայալը պիտի որվերուի ուսումադրայի կորմե , վեր տար –
ունո համար, մինչիւ պաճարուհա։
Կը հրասիրները Ֆրանասյի բոլոր վայ –
բերու Հայրենակրայներին և ձեր ժատնա —
հետերին ու հարևին համանա —

ճիւղերէն որ կարելի եղածին չափ ներկայացնեն ընդունակ պատանի մր

Եթե թեկնածուն Մարսեյլի շրջանեն է,

20 Rue Thubaneau, Marseille.

28 Rue Arago, Decines (Isère)

Այլ վայրերէ գրել 3. Ցակորեանի՝

A. Briand (Bagneux (Seine) 000, AV. A. DIANG (Bagnew (Seme)

Փարիզի Կեղը վարչունեան հասցերվ :

Թեկնածուներում մասին տեղեկացնել

Փարիզի Կ. վարչունեան , ամենեն ուշը

մինչեւ 20 Օղոստոս :

Սեր. Մուրատ Ուսումնասիրացի կեդը. վարչութիւն